

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



N. 163

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

VENDREDI 7 JUNI 2013

VRIJDAG 7 JUNI 2013

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

23 MAI 2013. — Arrêté royal relatif aux modalités de désignation aux mandats d'inspecteur général et d'inspecteur général adjoint et portant diverses dispositions statutaires y relatives, p. 35965.

Service public fédéral Mobilité et Transports

29 MAI 2013. — Arrêté royal approuvant le cinquième contrat de gestion entre l'Etat et bpost pour la période 2013-2015, p. 35968.

29 MAI 2013. — Arrêté royal approuvant des modifications aux statuts de la société anonyme de droit public bpost, p. 36031.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal modifiant le permis de conduire provisoire. Erratum, p. 36032.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 avril 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, relative à l'instauration d'un régime de pension sectoriel social, p. 36033.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

23 MEI 2013. — Koninklijk besluit betreffende de nadere regels voor de aanwijzing in de mandaten van inspecteur-generaal en van adjunct-inspecteur-generaal en houdende diverse statutaire bepalingen hieromtrent, bl. 35965.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

29 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het vijfde beheerscontract tussen de Staat en bpost voor de periode 2013-2015, bl. 35968.

29 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van wijzigingen aan de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht bpost, bl. 36031.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het voorlopig rijbewijs. Erratum, bl. 36032.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, betreffende de invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel, bl. 36033.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 février 2012, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, fixant les conditions de travail et de rémunération dans les entreprises de la branche d'activité de la prothèse dentaire, p. 36059.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 février 2012, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative à l'intervention des employeurs dans les frais de déplacement, p. 36063.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 mai 2012, conclue au sein de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, fixant pour 2012 les modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale et de la formation syndicale, p. 36070.

30 MAI 2013. — Arrêté ministériel dérogeant à l'obligation d'occuper des jeunes travailleurs pour les entreprises qui, pour leurs travailleurs, relèvent de la compétence de la Commission paritaire du Transport et de la Logistique, sous-commission de services réguliers, de services réguliers spécialisés et de services occasionnels, p. 36073.

30 MAI 2013. — Arrêté ministériel dérogeant à l'obligation d'occuper des jeunes travailleurs pour les entreprises qui, pour leurs travailleurs, relèvent de la compétence de la Commission paritaire du Transport et de la Logistique, sous-commission pour le transport routier et la logistique pour compte de tiers, p. 36073.

Service public fédéral Sécurité sociale

5 JUIN 2013. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 36074.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

29 MAI 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 janvier 2013 fixant, pour l'exercice 2013, le budget global du Royaume, visé à l'article 95 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux, p. 36075.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

29 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément de la qualification professionnelle de « productiemedewerker Textielproductielijn » (collaborateur de production Ligne de production textile), p. 36080.

29 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément de la qualification professionnelle de « productieoperator Kunststoffen (machineregelaar) » (opérateur de production Matières plastiques (régleur de machine)), p. 36090.

19 AVRIL 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2009 réglant l'accueil sur la base des revenus dans les structures d'accueil indépendantes, p. 36099.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 februari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, tot vaststelling van de arbeids- en beloningsvoorwaarden voor de ondernemingen in de bedrijfstak van de tandprothese, bl. 36059.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 februari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de bijdrage van de werkgevers in de verplaatsingskosten, bl. 36063.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 mei 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken, ter bepaling voor 2012 van de modaliteiten van toekenning en afrekening van de korting op de syndicale bijdrage en van de syndicale vorming, bl. 36070.

30 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot vrijstelling van de verplichting om jonge werknemers in dienst te nemen voor de ondernemingen die voor hun werknemers onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het Vervoer en de Logistiek, subsector van het geregeld vervoer, de bijzondere vormen van geregeld en het ongeregeld vervoer, bl. 36073.

30 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot vrijstelling van de verplichting om jonge werknemers in dienst te nemen voor de ondernemingen die voor hun werknemers onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het Vervoer en de Logistiek, subsector voor het wegvervoer en de logistiek voor rekening van derden, bl. 36073.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

5 JUNI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 36074.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

29 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 januari 2013 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2013, van het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 95 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen, bl. 36075.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

29 MAART 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie productiemedewerker Textielproductielijn, bl. 36076.

29 MAART 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie productieoperator Kunststoffen (machineregelaar), bl. 36083.

19 APRIL 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009 houdende regeling van inkomensgerelateerde opvang bij zelfstandige opvangvoorzieningen, bl. 36098.

3 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément de la formation de bachelors après bachelors "bachelors in het onderwijs : schoolontwikkeling" en tant que nouvelle formation de la "Katholieke Hogeschool Limburg", p. 36101.

17 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les articles 14, 21 et 27 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 portant organisation de l'emploi et de la formation professionnelle, p. 36102.

3 MEI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de bachelors-na-bachelorsopleiding bachelors in het onderwijs : schoolontwikkeling als nieuwe opleiding van de Katholieke Hogeschool Limburg, bl. 36100.

17 MEI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 14, 21 en 27 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding, bl. 36101.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

25. APRIL 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 17. April 2008 zur Einsetzung der Kommission zur Bezeichnung der Schulleiter auf Sekundarschuleebene des Gemeinschaftsunterrichtswesens, S. 36102.

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

25 AVRIL 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 17 avril 2008 instituant la commission chargée de désigner les chefs d'établissement dans l'enseignement secondaire communautaire, p. 36103.

Région wallonne

Service public de Wallonie

30 MAI 2013. — Décret portant assentiment au Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications, adopté à New York le 19 décembre 2011, p. 36105.

30 MAI 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, au Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications, adopté à New York le 19 décembre 2011, p. 36107.

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

25 APRIL 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 17 april 2008 houdende oprichting van de Commissie voor de aanwijzing van de inrichtingshoofden in het secundair gemeenschapsonderwijs, bl. 36104.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

30 MEI 2013. — Decreet houdende instemming met het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de Rechten van het Kind inzake een mededelingsprocedure, aangenomen in New York op 19 december 2011, bl. 36107.

30 MEI 2013. — Decreet houdende instemming, wat betreft de bevoegdheden waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het facultatief protocol bij het Verdrag inzake de Rechten van het Kind inzake een mededelingsprocedure, aangenomen in New York op 19 december 2011, bl. 36108.

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

30. MAI 2013 — Dekret zur Zustimmung zum Fakultativprotokoll zum Übereinkommen über die Rechte des Kindes betreffend ein Mitteilungsverfahren, geschehen zu New York am 19. Dezember 2011, S. 36106.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

29 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 1996 réglant la composition et le fonctionnement de la Commission régionale d'accès aux documents administratifs, p. 36109.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

29 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 1996 tot regeling van de samenstelling en de werkwijze van de Gewestelijke Commissie voor de toegang tot de bestuursdocumenten, bl. 36109.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

2 JUIN 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mai 2012 portant désignation des membres du Comité de gestion du Centre de presse international, p. 36109.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

2 JUNI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 mei 2012 tot aanduiding van leden van het Beheerscomité van het Internationaal Perscentrum, bl. 36109.

Service public fédéral Intérieur

Chef de corps de la police locale. Désignation, p. 36110. — Collecte à domicile. Autorisation, p. 36110. — Tombola. Autorisation, p. 36110. — Tombola. Autorisation, p. 36110. — Tombola. Autorisation, p. 36111. — Tombola. Autorisation, p. 36111. — Tombola. Autorisation, p. 36111. — Tombola. Autorisation, p. 36111. — Tombola. Autorisation, p. 36111.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

27 MAI 2013. — Arrêté du Président du Comité de Direction modifiant l'arrêté ministériel du 30 septembre 1999 constituant le Comité paritaire d'apprentissage pour l'industrie hôtelière, p. 36112.

Direction générale Relations collectives de travail. Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 36113.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de l'assurance soins de santé. Démission et nomination d'un vice-président, p. 36113. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Section spéciale du Conseil technique intermutualiste, instituée auprès du Service des indemnités. Démission et nomination de membres, p. 36114. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Section consultative de l'Observatoire des maladies chroniques, instituée auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination de membres, p. 36114. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission de remboursement des médicaments, instituée auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination de membres, p. 36114.

Service public fédéral Justice

Notariat, p. 36114. — Services centraux. Démission, p. 36115. — Ordre judiciaire, p. 36115. — Ordre judiciaire, p. 36117.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

15 MAI 2013. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 36118.

29 MAI 2013. — Arrêté ministériel portant agrégation d'une société coopérative, p. 36119.

29 MAI 2013. — Arrêté ministériel portant démission et nomination de membres de la Commission de coordination du système BELAC d'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité, p. 36119.

29 MAI 2013. — Arrêté ministériel portant nomination de membres du Conseil national d'Accréditation, p. 36120.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

Etablissements scientifiques fédéraux. Personnel, p. 36122.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Korpschef van de lokale politie. Aanstelling, bl. 36110. — Huis-aan-huis collecte. Vergunning, bl. 36110. — Tombola. Vergunning, bl. 36110. — Tombola. Vergunning, bl. 36110. — Tombola. Vergunning, bl. 36111. — Tombola. Vergunning, bl. 36111. — Tombola. Vergunning, bl. 36111. — Tombola. Vergunning, bl. 36111. — Tombola. Vergunning, bl. 36111.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

27 MEI 2013. — Besluit van de Voorzitter van het Directiecomité tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 september 1999 tot oprichting van het Paritair leercomité voor het hotelbedrijf, bl. 36112.

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 36113.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een ondervoorzitter, bl. 36113. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Speciale afdeling van de Technische ziekenfondsraad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden, bl. 36114. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Raadgevende afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van leden, bl. 36114. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Commissie tegemoetkoming geneesmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van leden, bl. 36114.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat, bl. 36114. — Centrale Diensten. Ontslag, bl. 36115. — Rechterlijke Orde, bl. 36115. — Rechterlijke Orde, bl. 36117.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

15 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 36118.

29 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot erkenning van een coöperatieve vennootschap, bl. 36119.

29 MEI 2013. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van leden van de Coördinatiecommissie van het BELAC accreditatie-systeem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling, bl. 36119.

29 MEI 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van leden van de Nationale Raad voor Accreditatie, bl. 36120.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Federale Wetenschappelijke Instellingen. Personeel, bl. 36122.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan te Kampenhout, bl. 36122. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 36122.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

24 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de onafhankelijke commissie, belast met de bepaling, actualisering en voortgangsbewaking van de minimumkwaliteitseisen voor het niet-dringend liggend ziekenvervoer, bl. 36123.

	<i>Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed</i>
	Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening, bl. 36124.
<i>Région wallonne</i>	<i>Waals Gewest</i>
<i>Service public de Wallonie</i>	<i>Waanse Overheidsdienst</i>
Eau. Annulation par le Conseil d'Etat, p. 36124.	Water. Vernietiging door de Raad van State, bl. 36124.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Wasser. Nichtigerklärung durch den Staatsrat, S. 36124.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Arrêtés concernant les villes et communes, p. 36125.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Besluiten betreffende steden en gemeenten, bl. 36125.

Avis officiels*Conseil d'Etat*Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 36125.Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 36126.Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 36126.Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 36127.**Officiële berichten***Raad van State*Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 36125.Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 36126.Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 36126.Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 36127.*Staatsrat*Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 36126.Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 36126.Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 36127.Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 36127.*Conseil supérieur de la Justice*

Appel aux candidats en vue du recrutement d'un administrateur francophone au Conseil supérieur de la Justice, p. 36128.

Hoge Raad voor de Justitie

Oproep tot de kandidaten met het oog op de aanwerving van een Franstalige administrateur bij de Hoge Raad voor de Justitie, bl. 36128.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Approbation de guides, p. 36130.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Goedkeuring van gidsen, bl. 36130.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Liste des agréments d'établissements de matériel corporel humain octroyés entre le 1^{er} mars 2013 et le 31 mars 2013 en application de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, p. 36130. — Liste des agréments d'établissements de matériel corporel humain octroyés entre le 1^{er} avril 2013 et le 30 avril 2013 en application de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, p. 36131. — Liste des personnes qualifiées prévue par l'article 84 et l'article 211 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire, p. 36131.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Vacance des emplois de directeur général (rang A5), de directeur général adjoint (rang A4+) et de directeur-chef de service (rang A4) au Port de Bruxelles. Appel aux candidatures, p. 36134.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 36136 à 36198.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Lijst van de erkenningen die tussen 1 maart 2013 en 31 maart 2013 toegekend werden bij toepassing van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, bl. 36130. — Lijst van de erkenningen die tussen 1 april 2013 en 30 april 2013 toegekend werden bij toepassing van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, bl. 36131. — Lijst der bevoegde personen voorzien in artikel 84 en artikel 211 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, bl. 36131.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Definitieve vaststelling rooilijn, bl. 36134.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Vacatures van de betrekkingen van directeur-generaal (rang A5), van adjunct-directeur-generaal (rang A4+) en van directeur-diensthooft (rang A4) bij de Haven van Brussel. Oproep aan de kandidaten, bl. 36134.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 36136 tot bl. 36198.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2013/00384]

23 MAI 2013. — Arrêté royal relatif aux modalités de désignation aux mandats d'inspecteur général et d'inspecteur général adjoint et portant diverses dispositions statutaires y relatives

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2007 sur l'inspection générale, les articles 11, § 1^{er}, 12, § 1^{er} et 13, § 3;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPo);

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif au fonctionnement et au personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale;

Vu le protocole de négociation n° 299/6 du 25 octobre 2012 du Comité de négociation pour les services de police du 25 avril 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 6 juin 2012;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 24 juillet 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 octobre 2012;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai fixé et qu'aucune demande de prolongation n'a été formulée; qu'en conséquence il a été passé outre;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 52.481/2, donné le 19 décembre 2012 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions introductives*

Article 1^{er}. Hormis quand le présent arrêté en dispose autrement, les dispositions du Titre III de la Partie VII du PJPo sont d'application pour la désignation aux mandats d'inspecteur général et d'inspecteur général adjoint et trouvent à s'appliquer, lorsqu'il y a lieu, au candidat qui n'est pas membre du personnel.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1°. « l'inspection générale » : l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale;

2°. « le ministre » : le Ministre de l'Intérieur;

3°. « le membre du personnel » : le membre du cadre opérationnel ou du cadre administratif et logistique au sens de l'article 116 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, à l'exception toutefois des militaires visés à l'article 4, § 2, de la loi du 27 décembre 2000 portant diverses dispositions relatives à la position juridique du personnel des services de police et le membre de l'inspection générale;

4°. « la commission de sélection » : la commission de sélection pour la fonction d'inspecteur général et d'inspecteur général adjoint visée à l'article VII.III.68 PJPo.

CHAPITRE II. — *Les modalités de désignation au mandat du candidat qui n'est pas membre du personnel*

Art. 3. Le candidat doit satisfaire aux conditions suivantes :

1°. jouir des droits civils et politiques;

2°. être de conduite irréprochable;

3°. pour les candidats masculins, avoir satisfait aux lois sur la milice;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2013/00384]

23 MEI 2013. — Koninklijk besluit betreffende de nadere regels voor de aanwijzing in de mandaten van inspecteur-generaal en van adjunct-inspecteur-generaal en houdende diverse statutaire bepalingen hieromtrent

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 mei 2007 op de algemene inspectie, de artikelen 11, § 1, 12, § 1 et 13, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPo);

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de werking en het personeel van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie;

Gelet op het protocol van onderhandeling nr. 299/6 van 25 oktober 2012 van het Onderhandelingscomité voor de politiediensten van 25 april 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 6 juni 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Ambtenaerzaken, d.d. 24 juli 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 22 oktober 2012;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn gegeven is en dat geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is, dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 52.481/2, gegeven op 19 december 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Inleidende bepalingen*

Artikel 1. Behalve wanneer onderhavig besluit anders bepaalt, zijn de bepalingen van de Titel III van het Deel VII van de RPPo van toepassing voor de aanwijzing in de mandaten van inspecteur-generaal en van adjunct-inspecteur-generaal en worden deze toegepast, wanneer daar reden toe is, op de kandidaat die geen lid is van het personeel.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit, dient te worden verstaan onder :

1°. « de algemene inspectie » : de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie;

2°. « de minister » : de Minister van Binnenlandse Zaken;

3°. « het personeelslid » : het lid van het operationeel kader of van het administratief en logistiek kader in de zin van artikel 116 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, met uitzondering evenwel van de militairen bedoeld in artikel 4, § 2, van de wet van 27 december 2000 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de rechtspositie van het personeel van de politiediensten en het lid van de algemene inspectie;

4°. « de selectiecommissie » : de selectiecommissie voor de functie van inspecteur-generaal en van adjunct-inspecteur-generaal bedoeld in artikel VII.III.68 RPPo.

HOOFDSTUK II. — *De nadere regels voor de aanwijzing tot het mandaat van de kandidaat die geen personeelslid is*

Art. 3. De kandidaat moet aan de volgende voorwaarden voldoen :

1°. de burgerlijke en politieke rechten genieten;

2°. van een onberispelijk gedrag zijn;

3°. voor de mannelijke kandidaten, aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;

4°. être âgé d'au moins 35 ans pour le mandat d'inspecteur général adjoint et d'au moins 40 ans pour le mandat d'inspecteur général et ne pas avoir atteint l'âge de 60 ans;

5°. être titulaire d'un diplôme ou d'un certificat d'étude au moins équivalent à ceux pris en compte pour le recrutement aux emplois de niveau A dans les Administrations fédérales, tels que repris à l'annexe I^{re} de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut du personnel de l'Etat;

6°. posséder une expérience de management d'au moins six ans ou avoir une expérience professionnelle utile eu égard à la description de fonction d'au moins dix ans;

7°. avoir été reconnu apte pour le mandat d'inspecteur général ou d'inspecteur général adjoint par la commission de sélection en regard du profil de la fonction à conférer;

8°. répondre aux exigences du profil de la fonction d'inspecteur général ou d'inspecteur général adjoint à conférer.

Art. 4. Le candidat doit satisfaire aux conditions visées à l'article 3, 1°, 3°, 4°, 5° et 6° à la date ultime d'introduction des candidatures.

La condition visée à l'article 3, 2°, découle d'un extrait de casier judiciaire datant de moins de trois mois à la date d'introduction de la candidature et d'une enquête de milieu et d'antécédents suivant les modalités prévues par les articles IV.I.18 et IV.I.19 PJPoI, à l'exception des dispositions relatives à la restriction par rapport à l'engagement territorial.

Art. 5. Sans préjudice de l'article VII.III.24 PJPoI, le candidat joint à son acte de candidature, sous peine d'irrecevabilité de celui-ci, toute pièce utile établissant sa satisfaction à la condition déterminée par l'article 3, 6°, en particulier les références ou les recommandations de ses précédents employeurs.

Par expérience de management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou dans le secteur privé.

Art. 6. Par dérogation à l'article VII.III.26 PJPoI, l'aptitude est établie à l'aide du profil du candidat par rapport au profil exigé pour la fonction en tenant compte de la description de fonction, de l'acte de candidature et des résultats de l'audition du candidat par la commission de sélection.

Art. 7. Par dérogation à l'article VII.III.27 PJPoI, la commission de sélection procède à l'audition des candidats dont elle a déclaré la candidature recevable lorsqu'au moins l'un d'entre eux n'est pas membre du personnel.

Art. 8. Par dérogation à l'article VII.III.51 PJPoI, lorsqu'au moins l'un des candidats jugés aptes par la commission de sélection compétente n'est pas membre du personnel, le ministre et le ministre de la Justice comparent les titres et mérites respectifs des candidats jugés aptes sur la base de la proposition de la commission de sélection et des actes de candidature.

CHAPITRE III. — Les modalités de désignation

au mandat du membre du personnel du cadre administratif et logistique

Art. 9. En vue de l'application des articles VII.III.18, alinéa 1^{er}, 1°, et VII.III.19, alinéa 1^{er}, 1°, PJPoI, les fonctions d'inspecteur général et d'inspecteur général adjoint relèvent respectivement de la classe A5 et A4.

CHAPITRE IV. — La position juridique des titulaires du mandat

Section 1^{re}. — Dispositions communes

Art. 10. Le cas échéant, par dérogation, selon le cas, aux articles VIII.XIII.1^{er} à VIII.XIII.14 PJPoI et aux dispositions de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatifs aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat, l'inspecteur général et l'inspecteur général adjoint sont mis en congé d'office pour mission d'intérêt général dans leur service d'origine pour la durée de leur mandat.

Ce congé n'est pas rémunéré. Il est assimilé pour le surplus à une période d'activité de service.

Le ministre ou, selon le cas, le bourgmestre ou le collège de police dont ils relèvent, décide, selon les nécessités du service, si l'emploi dont ils sont titulaires doit être considéré comme vacant.

4°. ten minste 35 jaar zijn voor het mandaat van adjunct- inspecteur-generaal en ten minste 40 jaar voor het mandaat van inspecteur-generaal en de leeftijd van 60 jaar niet hebben bereikt;

5°. houder zijn van een diploma of studiegetuigschrift dat ten minste evenwaardig is met die welke in aanmerking worden genomen voor de aanwerving in de betrekkingen van niveau A bij de federale Rijksbesturen, zoals opgenomen in de bijlage I van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel;

6°. over een managementervaring van minstens zes jaar beschikken of minimaal tien jaar nuttige professionele ervaring hebben in het licht van de functiebeschrijving;

7°. geschikt zijn bevonden voor het mandaat van inspecteur-generaal of van adjunct-inspecteur-generaal door de selectiecommissie op grond van het profiel van de toe te kennen functie;

8°. beantwoorden aan de profielvereisten van het toe te kennen ambt van inspecteur-generaal of van adjunct-inspecteur-generaal.

Art. 4. De kandidaat moet, op de uiterste datum voor indiening van de candidaturen, voldoen aan de voorwaarden zoals bedoeld in het artikel 3, 1°, 3°, 4°, 5° en 6°.

De voorwaarde bedoeld in het artikel 3, 2°, blijkt uit een uittreksel uit het Strafregister dat op de datum van indiening van de kandidaatstelling minder dan drie maanden oud is, en uit een onderzoek van de omgeving en de antecedenten volgens de modaliteiten zoals bedoeld in de artikelen IV.I.18 en IV.I.19 RRPoI, met uitzondering van de bepalingen betreffende de beperking met betrekking tot de territoriale inzetbaarheid.

Art. 5. Onverminderd het artikel VII.III.24 RPPoI, voegt de kandidaat, bij zijn akte tot kandidaatstelling, op straffe van onontvankelijkheid ervan, elk nuttig stuk waaruit blijkt dat hij voldoet aan de voorwaarde zoals bepaald in artikel 3, 6°, inzonderheid de referenties of de aanbevelingen van zijn vorige werkgevers.

Onder managementervaring dient te worden verstaan, ervaring in beheer binnen een overheidsdienst of in de private sector.

Art. 6. In afwijking van artikel VII.III.26 RPPoI, wordt de geschiktheid vastgesteld aan de hand van het profiel van de kandidaat ten overstaan van het voor het ambt vereiste profiel rekening houdend met de functiebeschrijving, de kandidaatstelling en de resultaten van het horen van de kandidaat door de selectiecommissie.

Art. 7. In afwijking van artikel VII.III.27 RPPoI, gaat de selectiecommissie over tot het horen van de kandidaten waarvan zij de kandidatuur ontvankelijk verklaart indien tenminste één van hen geen personeelslid is.

Art. 8. In afwijking van artikel VII.III.51 RPPoI en voor zover tenminste één van de door de bevoegde selectiecommissie geschikt bevonden kandidaten geen personeelslid is, vergelijken de minister en de minister van Justitie de respectievelijke aanspraken en verdiensten van de geschikt bevonden kandidaten op grond van het voorstel van de selectiecommissie en de kandidaatstellingen.

HOOFDSTUK III. — De nadere regels voor de aanwijzing

tot het mandaat van het personeelslid van het administratief en logistiek kader

Art. 9. Met het oog op de toepassing van artikelen VII.III.18, eerste lid, 1°, en VII.III.19, eerste lid, 1°, RPPoI, behoren de functies van inspecteur-generaal en van adjunct-inspecteur-generaal respectievelijk tot klasse A5 en A4.

HOOFDSTUK IV. — De rechtspositie van de mandaathouders

Afdeling 1. — Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 10. In voorkomend geval worden de inspecteur-generaal en de adjunct-inspecteur-generaal, in afwijking, al naargelang het geval, van de artikelen VIII.XIII.1 tot VIII.XIII.14 RPPoI en de bepalingen van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen, voor de duur van hun mandaat in hun dienst van oorsprong ambtshalve in verlof voor opdracht van algemeen belang geplaatst.

Dit verlof is onbezoldigd. Het wordt voor het overige gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit.

De minister of, al naargelang het geval, de burgemeester of het politiecollege waaronder zij vallen, beslist, al naargelang de noden van de dienst, of de betrekking waarvan zij houder zijn als vacant moet worden beschouwd.

Sans préjudice de l'article 14, l'inspecteur général et l'inspecteur général adjoint obtiennent les augmentations dans leur échelle de traitement ainsi que, selon le cas, les augmentations dans l'échelle de traitement supérieure, les promotions ou les changements de classe ou de grade auxquels ils peuvent prétendre, au moment où ils les obtiendraient ou les auraient obtenus s'ils étaient restés effectivement en service.

Section II. — Position juridique du mandataire qui n'est pas membre du personnel

Art. 11. L'inspecteur général et l'inspecteur général adjoint qui n'est pas membre du personnel bénéficient :

1°. du traitement fixé conformément aux modalités visées à l'arrêté royal du 11 juillet 2001 relatif à la pondération des fonctions de management et d'encadrement dans les services publics fédéraux et fixant leur traitement, étant entendu que le Conseil des Ministres fixe la pondération de leur fonction, sur proposition du Ministre qui a la fonction publique dans ses attributions, après concertation avec le Ministre de l'Intérieur et le Ministre de la Justice et que par dérogation à l'article 7, alinéa 1^{er} du même arrêté du 11 juillet 2001, les fonctions d'Inspecteur général et d'Inspecteur général adjoint sont pondérées tous les cinq ans, à dater de l'entrée en vigueur du présent arrêté;

2°. le cas échéant, d'une indemnité en remboursement des frais de nourriture, de logement et de parcours aux conditions et taux établis pour les membres du personnel des services de police.

Art. 12. § 1^{er}. L'inspecteur général ou l'inspecteur général adjoint dont le mandat a pris fin à la suite d'une évaluation portant la mention « insuffisant » et qui ne bénéficie ou ne pourrait bénéficier d'aucun revenu professionnel ou d'aucune pension de retraite, obtient une indemnité de départ.

§ 2. L'indemnité de départ correspond à un douzième du traitement visé à l'article 11, 1°.

§ 3. Selon que la mention « insuffisant » a été attribuée lors de l'évaluation finale ou en cours de mandat, le titulaire dont le mandat a pris fin obtient six fois ou trois fois l'indemnité de départ.

§ 4. L'indemnité de départ est liquidée mensuellement, moyennant l'introduction chaque mois, par l'intéressé, d'une déclaration sur l'honneur dans laquelle il apparaît qu'il n'a bénéficié d'aucun revenu professionnel, ni d'aucune pension de retraite durant la période concernée.

Art. 13. § 1^{er}. L'inspecteur général ou l'inspecteur général adjoint dont l'évaluation a donné lieu à l'attribution de la mention « satisfaisant » et dont le mandat n'a pas été renouvelé bien qu'il l'ait à nouveau postulé de manière recevable obtient une indemnité de réintégration dont le montant est égal à une somme forfaitaire correspondant au douzième de la différence entre, d'une part, le traitement visé à l'article 11, 1° et le revenu professionnel qu'il percevra dans le mois qui suit la fin de son mandat, selon le cas :

1. multipliée par dix, s'il a accompli un seul mandat;
2. multipliée par douze, s'il a accompli deux ou plusieurs mandats successifs dans la même fonction;
3. multipliée par le nombre de mois entre la fin de son mandat et la prise de cours de sa retraite, s'il atteint l'âge de la retraite dans les douze mois qui suivent la fin de son mandat.

§ 2. L'indemnité de réintégration est liquidée en un seul paiement, moyennant l'introduction par l'intéressé d'une déclaration sur l'honneur mentionnant le montant mensuel du traitement auquel il a droit ou aurait droit pour des prestations complètes.

Section III. — Position juridique du mandataire qui est membre du personnel

Art. 14. Par dérogation aux articles XI.II.3, alinéas 1^{er} et 2, XI.II.9, XI.II.10 et XI.II.17 PJPoI, pendant la durée de leur mandat, l'inspecteur général et l'inspecteur général adjoint issus du cadre opérationnel ou du cadre administratif ou logistique des services de police, bénéficient du traitement visé à l'article 11.

Durant la même période, ils ne bénéficient d'aucun supplément de traitement, ni d'aucune allocation, à l'exception d'un pécule de vacances octroyé selon les modalités prévues par l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume et d'une allocation de fin d'année aux taux et conditions fixés pour leur octroi aux membres du personnel des services publics fédéraux.

Onverminderd artikel 14, verkrijgen de inspecteur-generaal en de adjunct-inspecteur-generaal de verhogingen in hun weddenschaal alsmede, al naargelang het geval, de verhogingen in de hogere weddenschaal, de bevorderingen of de veranderingen in klasse of van graad waarop zij aanspraak kunnen maken, op het ogenblik waarop zij ze zouden verkrijgen of ze zouden verkregen hebben indien zij effectief in dienst waren gebleven.

Afdeling II. — Rechtspositie van de mandaathouder die geen personeelslid is

Art. 11. De inspecteur-generaal en de adjunct-inspecteur-generaal die geen personeelslid is, genieten :

1°. de wedde zoals bepaald overeenkomstig de modaliteiten bedoeld in het koninklijk besluit van 11 juli 2001 betreffende de weging van de management- en staffuncties in de federale overheidsdiensten en tot vaststelling van hun wedde, met dien verstande dat de Ministerraad de weging van hun functie vastlegt, op voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de Ambtenarenzaken behoort, na overleg met de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie en dat, in afwijking van het artikel 7, eerste lid van hetzelfde besluit van 11 juli 2001, de functies van inspecteur-generaal en van adjunct-inspecteur-generaal elke vijf jaar worden gewogen, vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit;

2°. in voorkomend geval, een vergoeding als terugbetaling van de voedings- logements- en verplaatsingskosten aan de voorwaarden en bedragen vastgesteld voor de personeelsleden van de politiediensten.

Art. 12. § 1. De inspecteur-generaal of de adjunct-inspecteur-generaal waarvan het mandaat werd beëindigd omwille van een evaluatie met de vermelding « onvoldoende » en die geen beroepsinkomen of rustpensioen geniet of zou kunnen genieten, ontvangt een beëindigingsvergoeding.

§ 2. De beëindigingsvergoeding is gelijk aan een twaalfde van de wedde bedoeld in artikel 11, 1°.

§ 3. Naargelang de vermelding « onvoldoende » wordt uitgesproken bij de eindevaluatie of tijdens het mandaat, verkrijgt de houder van wie het mandaat werd beëindigd zes maal of drie maal de beëindigingsvergoeding.

§ 4. De beëindigingsvergoeding wordt maandelijks uitbetaald, mits maandelijks voorlegging door de belanghebbende van een verklaring op eer waaruit blijkt dat hij gedurende de betrokken periode geen beroepsinkomen, of rustpensioen heeft genoten.

Art. 13. § 1. De inspecteur-generaal of de adjunct-inspecteur-generaal van wie de evaluatie aanleiding heeft gegeven tot de vermelding « voldoende » en waarvan het mandaat niet werd verlengd, hoewel hij opnieuw ontvankelijk gesolliciteerd had, ontvangt een herintegratievergoeding waarvan het bedrag gelijk is aan een forfaitair bedrag dat overeenkomt met het twaalfde van het verschil tussen enerzijds de wedde bedoeld in artikel 11, 1° en het beroepsinkomen dat hij zal krijgen in de maand die volgt op het einde van zijn mandaat, al naargelang het geval :

1. vermenigvuldigd met tien, als hij één mandaat heeft uitgeoefend;
2. vermenigvuldigd met twaalf als hij twee of meerdere opeenvolgende mandaten in dezelfde functie heeft uitgeoefend;
3. vermenigvuldigd met het aantal maanden tussen het einde van zijn mandaat en de aanvang van zijn pensioen in de twaalf maanden die volgen op het einde van zijn mandaat.

§ 2. De herintegratievergoeding wordt éénmalig toegekend mits het afleggen door de betrokkene van een verklaring op eer met de vermelding van de maandwedde waarop hij recht heeft of recht zou hebben bij voltijdse prestaties.

Afdeling III. — Rechtspositie van de mandaathouder die personeelslid is

Art. 14. In afwijking van de artikelen XI.II.3, eerste en tweede lid, XI.II.9, XI.II.10 en XI.II.17 RPPoI, genieten de inspecteur-generaal en de adjunct-inspecteur-generaal afkomstig van het operationeel kader of van het administratief en logistiek kader van de politiediensten, tijdens de duur van hun mandaat de wedde zoals bedoeld in artikel 11.

Binnen dezelfde periode, genieten zij geen enkele weddebijslag of toelage, met uitzondering van het vakantiegeld toegekend volgens de modaliteiten voorzien door het koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur en van een eindejaarspremie volgens de bedragen en voorwaarden die zijn voorzien voor het personeel van de federale overheidsdiensten.

CHAPITRE V. — Dispositions abrogatoires et finales

Art. 15. Dans la deuxième colonne de l'annexe 3 PJPoL, les mots « Inspecteur général et Inspecteur général adjoint de la police fédérale et de la police locale » sont abrogés.

Art. 16. L'article 69 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif au fonctionnement et au personnel de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale est abrogé.

Art. 17. Le Ministre de l'Intérieur et le Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

HOOFDSTUK V. — Opheffings- en slotbepalingen

Art. 15. In de tweede kolom van de bijlage 3 RPPoL worden de woorden « Inspecteur-generaal en adjunct-inspecteur-generaal van de federale politie en van de lokale politie » opgeheven.

Art. 16. Artikel 69 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de werking en het personeel van de Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie opgeheven.

Art. 17. De Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie zijn, elk wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2013/14229]

**29 MAI 2013. — Arrêté royal approuvant
le cinquième contrat de gestion entre l'Etat
et bpost pour la période 2013-2015**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, l'article 4, § 3 et les articles 141 à 144*undecies*;

Considérant que, par décision du 2 mai 2013, la Commission européenne a, sous l'angle des règles européennes en matière d'aides d'Etat, autorisé la compensation que l'Etat paiera à bpost en vertu du cinquième contrat de gestion pour l'exécution de certaines missions de service public;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 mai 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 mai 2013;

Sur la proposition du Ministre des Entreprises publiques et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le cinquième contrat de gestion entre l'Etat et la société anonyme de droit public bpost, dont le texte est repris en annexe au présent arrêté, est approuvé.

Ce contrat produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a les Entreprises publiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J.-P. LABILLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2013/14229]

**29 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot goedkeuring
van het vijfde beheerscontract tussen de Staat
en bpost voor de periode 2013-2015**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, artikel 4, § 3 en de artikelen 141 tot 144*undecies*;

Overwegende dat, bij beschikking van 2 mei 2013, de Europese Commissie vanuit het oogpunt van de Europese regels inzake Staatssteun haar goedkeuring heeft gehecht aan de vergoeding die de Staat krachtens het vijfde beheerscontract aan bpost zal betalen voor de uitvoering van bepaalde opdrachten van openbare dienst;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 mei 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 24 mei 2013;

Op de voordracht van de Minister van Overheidsbedrijven en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het vijfde beheerscontract tussen de Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht bpost, waarvan de tekst is opgenomen als bijlage bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Dit contract heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J.-P. LABILLE

Annexe à l'arrêté royal du 29 mai 2013
Cinquième contrat de gestion entre l'Etat et bpost
pour la période 2013-2015

Bijlage bij het koninklijk besluit van 29 mei 2013
Vijfde beheerscontract tussen de Staat en bpost
voor de periode 2013-2015

5^{ème} Contrat de gestion

-

*Attribution de l'obligation de
service universel et de services
d'intérêt économique général à
bpost*

Table des matières

PARTIE 1	OBJET, DÉFINITIONS ET RENVOIS	6
Art. 1	Objet	6
Art. 2	Définitions.....	6
Art. 3	Renvois aux dispositions légales.....	8
PARTIE 2	OBLIGATION DE SERVICE UNIVERSEL À CHARGE DE BPOST	8
CHAPITRE 1	Description de l'obligation de service universel à charge de bpost	8
Art. 4	Description.....	8
Art. 5	Caractéristiques.....	8
CHAPITRE 2	Qualité du service	10
Art. 6	Objectifs de qualité.....	10
CHAPITRE 3	Tarifs	10
Art. 7	Détermination des tarifs.....	10
CHAPITRE 4	Obligations internationales à charge de bpost.....	10
Art. 8	Obligations internationales découlant des actes pertinents de l'Union Postale Universelle	10
Art. 9	Obligations internationales concernant les tarifs	11
PARTIE 3	SERVICES D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE GÉNÉRAL À CHARGE DE BPOST	11
CHAPITRE 1	Aperçu des services d'intérêt économique général à charge de bpost	11
Art. 10	Aperçu.....	11
CHAPITRE 2	Dispositions générales	11
Art. 11	Champ d'application.....	11
Art. 12	Compensation financière et avance de paiement.....	11
Art. 13	Vérification <i>a posteriori</i>	12
Art. 14	Tarifs	14
CHAPITRE 3	Dispositions spécifiques concernant le réseau de détail de bpost.....	14
Section 1	Description du service	14
Art. 15	Description.....	14
Art. 16	Caractéristiques.....	14
Art. 17	Affectation du personnel et heures d'ouverture	15
Art. 18	Accessibilité et continuité.....	15
Art. 19	Accessibilité pour les moins valides	16

Art. 20	Autres dispositions	17
Section 2	Mécanisme de compensation financière.....	17
Art. 21	Compensation financière.....	17
Art. 22	Calcul de la compensation financière.....	17
Section 3	Qualité	18
Art. 23	Amélioration de la qualité dans les points de service postal	18
Art. 24	Amélioration de la qualité dans les bureaux de poste	18
Section 4	Accès équitable et non-discriminatoire au réseau de détail	19
Art. 25	Accès au réseau de détail	19
CHAPITRE 4	Dispositions spécifiques relatives aux services d'intérêt économique général journaliers à charge de bpost	20
SECTION 1	Aperçu des services d'intérêt économique général journaliers à charge de bpost	20
Art. 26	Aperçu.....	20
Section 2	La distribution avancée des quotidiens	20
Art. 27	Description du service	20
Art. 28	Compensation financière.....	21
Art. 29	Calcul de la compensation.....	21
Art. 30	Incitants à l'amélioration de l'efficacité	22
Art. 31	Objectifs d'amélioration de la qualité	22
Art. 32	Pénalités en cas de non-respect des objectifs de qualité.....	22
Art. 33	Tarifs	22
Section 3	La distribution des périodiques	23
Art. 34	Description du service	23
Art. 35	Mécanisme de compensation	23
Art. 36	Incitants à l'amélioration de l'efficacité	23
Art. 37	Objectifs d'amélioration de la qualité	23
Art. 38	Tarifs	24
Section 4	Tâches et prestations de nature financière	24
Art. 39	Description des services	24
Art. 40	Mécanisme de compensation	24
Art. 41	Incitants à l'amélioration de l'efficacité	24
Art. 42	Objectifs d'amélioration de la qualité	24
Art. 43	Tarifs	25

Section 5	Paiement à domicile des pensions	25
Art. 44	Description du service	25
Art. 45	Mécanisme de compensation	25
Art. 46	Incidants à l'amélioration de l'efficacité	25
Art. 47	Objectifs d'amélioration de la qualité	25
Art. 48	Tarifs	26
CHAPITRE 5	Dispositions spécifiques relatives aux services d'intérêt économique général <i>ad hoc</i> à charge de bpost.....	26
Art. 49	Description des services	26
Art. 50	Compensation financière.....	27
Art. 51	Calcul de la compensation.....	27
PARTIE 4	DISPOSITIONS COMMUNES	27
CHAPITRE 1	Relations avec les clients	27
Art. 52	Mesures de satisfaction des clients.....	27
Art. 53	Information des clients.....	28
CHAPITRE 2	Responsabilité sociale de l'entreprise	28
Art. 54	Plans d'action.....	28
CHAPITRE 3	Plan d'entreprise.....	28
Art. 55	Contenu et procédure	28
CHAPITRE 4	Dispositions diverses	29
Art. 56	Critères généraux de qualité	29
Art. 57	Collecte, tri, transport et distribution	29
Art. 58	TVA.....	29
Art. 59	Solde d'obligations antérieures.....	29
Art. 60	Affectation des bénéfices	29
Art. 61	Bureaux et base de données des adresses.....	30
Art. 62	Conventions d'approfondissement	30
CHAPITRE 5	Non-respect des termes du Contrat	30
Art. 63	Sanctions en cas de non-respect	30
Art. 64	Force majeure.....	31
CHAPITRE 6	Durée du Contrat	31
Art. 65	Entrée en vigueur	31
Art. 66	Obligations existantes	31

Attribution de l'obligation de service universel et de services d'intérêt économique général à bpost

Vu la loi du 21 mars 1991, portant réforme de certaines entreprises publiques économiques telle que modifiée et mise en œuvre ;

Vu les principes contenus dans l'Encadrement communautaire des services d'intérêt économique général de 2012 concernant les missions de service public et leur financement ;

Vu l'avis de la Commission paritaire de bpost, rendu le 31 janvier 2013 ;

Vu l'avis du Comité Consultatif pour les services postaux, rendu le 6 février 2013 ;

Vu l'approbation du Conseil d'administration de bpost, du 17 mai 2013 ;

Vu la nécessité de garantir un service postal de qualité à des prix abordables pour tous les usagers sur l'entièreté du territoire belge ;

Vu la nécessité d'inciter bpost à une constante amélioration de son efficacité dans la prestation des services d'intérêt économique général mis à sa charge ;

Vu la nécessité de maintenir un réseau de détail d'une certaine taille, densité et composition de manière à garantir l'accès aux services postaux et non-postaux de base à l'ensemble des clients sur l'entièreté du territoire belge ;

bpost, société anonyme de droit public, représentée par son Comité de direction conformément aux dispositions des Articles 4, §2 et 19 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, ci-après dénommée « bpost »,

ET

L'État belge, représenté par le Ministre dont relève bpost, conformément à l'Article 4 §1^{er} de la même loi, ci-après dénommé « l'État »,

IL EST CONVENU CE QUI SUIT :

PARTIE 1 OBJET, DÉFINITIONS ET RENVOIS**Art. 1 Objet**

- 1.1 Le présent contrat (le « Contrat ») remplace, à partir de la date mentionnée à l'Art. 65, le quatrième contrat de gestion du 2 décembre 2005, tel qu'approuvé et modifié par deux arrêtés royaux du 13 décembre 2005 (ci-après le « Quatrième Contrat de Gestion »).
- 1.2 Le Contrat détermine les règles et les modalités d'exécution de l'obligation de service universel et des services d'intérêt économique général mis à charge de bpost par voie de législation nationale. Le mécanisme de compensation financière y afférent est également défini.

Art. 2 Définitions

- 2.1 « J+1 » est défini comme suit : la distribution des envois le premier jour ouvrable (autre que le samedi) suivant celui de leur dépôt dans une boîte aux lettres avant la dernière levée utile de cette boîte aux lettres, de leur remise au point de service postal avant la dernière levée utile dans ce point de service postal ou de leur dernier enlèvement utile sur place ou de leur livraison dans le bureau d'échange international avant le « LAT » (*latest arrival time*).
- 2.2 « J+2 » est défini comme suit : la distribution des envois (au plus tard) le deuxième jour ouvrable (autre que le samedi) suivant celui de leur dépôt dans une boîte aux lettres avant la dernière levée utile de cette boîte aux lettres, de leur remise au point de service postal avant la dernière levée utile dans ce point de service postal ou de leur dernier enlèvement utile sur place ou de leur livraison au bureau d'échange international avant le « LAT » (*latest arrival time*).
- 2.3 Par « point de service postal », on entend un bureau de poste, un magasin postal ou une halte postale.
- 2.4 Par « bureau de poste », on entend un point de service postal exploité par bpost qui propose au client au moins l'assortiment complet de services (tel que défini à l'Art. 2.9).
- 2.5 Par « magasin postal », on entend un point de service postal exploité par un tiers, où celui-ci exécute les services publics dont bpost lui a confié l'exécution (au nom et pour le compte de bpost). Ces tiers peuvent être des partenaires privés ou des partenaires publics. Les contrats de franchise relatifs aux magasins postaux que bpost conclut avec les tiers ne contiennent pas de clauses restreignant la liberté de ces tiers de distribuer, dans leurs locaux, des produits ou services d'autres opérateurs postaux dans des conditions qui ne créent pas de confusion aux yeux des clients.
- 2.6 Par « halte postale », on entend un point de service postal ou tout autre point de contact avec le client où du personnel de bpost propose à celui-ci au moins l'assortiment de base (tel que défini à l'Art. 2.7) pendant un nombre limité d'heures. Une halte postale peut être organisée dans un magasin postal.
- 2.7 Par « point d'accès », on entend les installations physiques (y compris les boîtes aux lettres) où les envois postaux peuvent être déposés par les utilisateurs.

- 2.8 « L'assortiment de base » comprend les services publics suivants :
- (a) la réception d'envois de courrier égrené et de colis postaux individuels faisant partie de l'obligation de service universel, à l'exception des envois avec valeur déclarée ;
 - (b) la conservation et remise d'envois recommandés individuels et de colis postaux individuels faisant partie de l'obligation de service universel pour lesquels un avis a été remis (présentation à domicile infructueuse) ;
 - (c) la vente de timbres-poste ;
 - (d) l'acceptation de versements de maximum 500 euros sur des comptes ouverts auprès de bpost ou d'autres institutions financières. Les versements au guichet sont pourvus d'une mention structurée ;
 - (e) dans la mesure du possible, un nombre minimum de conditionnements pour les envois postaux et les colis seront disponibles à la vente.
- 2.9 « L'assortiment complet » comprend au moins les services publics suivants:
- (a) l'assortiment de base ;
 - (b) l'exécution des opérations relatives au service bancaire de base tel que défini par la loi du 24 mars 2003 instaurant un service bancaire de base ;
 - (c) le paiement des mandats-poste nationaux ;
 - (d) la vente, le remboursement, le remplacement et l'échange des permis de pêche ;
 - (e) l'acceptation de versements sur des comptes ouverts auprès de bpost ou d'autres institutions financières ;
 - (f) le retrait en espèces d'un compte quelle que soit la méthode proposée ;
 - (g) le paiement des assignations -P ;
 - (h) la réception de bulletins de virement relatifs à des paiements à partir d'un compte propre.
- 2.10 « Courrier égrené » signifie le courrier déposé par pièce individuelle.
- 2.11 « Services publics » ou « tâches de service public » signifie l'obligation de service universel ainsi que les services d'intérêt économique général à charge de bpost, tel que définis respectivement aux Art. 4 et Art. 11.
- 2.12 « IBPT » signifie l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.
- 2.13 « Méthodologie du coût net évité » signifie une méthodologie de comptabilisation des coûts qui calcule le coût net afférant à la prestation d'un service public comme la différence entre le coût net de l'opérateur chargé d'une obligation de service public et le coût net ou le profit net du même opérateur en l'absence d'une telle obligation.
- 2.14 Par « Contrat », il y a lieu d'entendre le présent contrat.

- 2.15 « Prestataire de services postaux concurrent » fait référence à une entreprise qui fournit des services postaux, conformément à l'Article 131, 2° de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (ci-après la « Loi du 21 mars 1991 »), et qui est en concurrence sur le même marché de produit en cause et le même marché géographique en cause.

Art. 3 Renvois aux dispositions légales

Les renvois dans ce Contrat à des dispositions nationales ou européennes ou à des conventions internationales s'entendent comme se référant à ces dispositions telles qu'en vigueur à la date dont mention à l'Art. 65. Ceci est sans préjudice des modifications apportées à la Loi du 21 mars 1991 qui limitent la durée du présent Contrat, telle que définie à l'Art. 65.

PARTIE 2 OBLIGATION DE SERVICE UNIVERSEL À CHARGE DE BPOST

CHAPITRE 1 DESCRIPTION DE L'OBLIGATION DE SERVICE UNIVERSEL À CHARGE DE BPOST

Art. 4 Description

bpost est chargée des tâches définies à l'Article 144octies de la Loi du 21 mars 1991.

Art. 5 Caractéristiques

- 5.1 bpost s'engage à respecter les conditions prévues à l'Article 142, §§2 et 3 de la Loi du 21 mars 1991 lorsqu'elle accomplit l'obligation de service universel.
- 5.2 bpost s'engage également à maintenir des délais d'acheminement du courrier au moins équivalents aux délais établis à l'Art. 5.4. Conformément à l'Article 32, §1 de l'Arrêté Royal du 11 janvier 2006 mettant en application le titre IV (Réforme de la Régie des Postes) de la Loi du 21 mars 1991 (ci-après « l'Arrêté Royal du 11 janvier 2006 »), la performance de bpost est évaluée à l'aide d'un indice basé sur un « panier des petits utilisateurs » de services postaux appartenant au service universel. Le panier des petits utilisateurs est composé comme suit :

Part dans le panier	Description
50,1%	courrier égrené intérieur jusqu'à 2 kg, affranchi au tarif « Prior »
6,3%	envois recommandés égrenés intérieurs jusqu'à 2 kg
10,9%	courrier égrené entrant prioritaire jusqu'à 2 kg
1,1%	colis égrenés en service intérieur (J+1)
31,5%	courrier égrené intérieur jusqu'à 2 kg, affranchi au tarif « Non-prior »
0,1%	colis égrenés en service intérieur (J+2)

- 5.3 La part de chaque service postal composant le « panier des petits utilisateurs » visée à l'Art. 5.2 est réévaluée chaque année, conjointement par bpost et l'IBPT, qui vérifient si elle correspond encore à la réalité et, le cas échéant, l'adaptent.

- 5.4 Conformément à l'Article 32, §3 de l'Arrêté Royal du 11 janvier 2006, les délais d'acheminement sont de J+1 pour les quatre premières composantes du « panier des petits utilisateurs » défini à l'Art. 5.2 et de J+2 pour les deux dernières composantes du « panier des petits utilisateurs » défini à l'Art. 5.2. Pour chaque service postal du panier des petits utilisateurs, il est mesuré un pourcentage d'envois égrenés pour lesquels les délais d'acheminement respectifs ont été réalisés (en d'autres termes, le pourcentage d'envois qui sont remis à temps).
- 5.5 L'indice mesure le pourcentage de courrier égrené acheminé dans les délais, conformément aux objectifs définis à l'Art. 6.1.
- 5.6 Le respect des délais d'acheminement est mesuré comme suit :
- pour le courrier égrené intérieur affranchi au tarif « Prior », la norme CEN EN 13850 « Services postaux - Qualité de service - Mesure du délai d'acheminement des services de bout en bout pour le courrier prioritaire égrené » est appliquée. L'évaluation du respect des délais est effectuée sous le contrôle de l'IBPT. Les résultats du contrôle des critères de qualité sont publiés chaque année ;
 - pour le courrier égrené intérieur affranchi au tarif « Non-prior », la norme CEN EN 14508 « Services postaux - Qualité de service - Mesure de la qualité de service de bout en bout pour le courrier individuel non prioritaire » est appliquée. L'évaluation du respect des délais est effectuée sous le contrôle de l'IBPT. Les résultats du contrôle des critères de qualité sont publiés chaque année;
 - pour le courrier entrant, bpost applique la norme reconnue internationalement CEN EN 13850 (UNEX). Les résultats du contrôle des critères de qualité sont publiés chaque année ;
 - pour les autres services postaux qui composent le « panier des petits utilisateurs » visé à l'Art. 5.2, la méthode utilisée pour évaluer le respect des délais d'acheminement est établie conjointement par l'IBPT et bpost. Les résultats du contrôle des critères de qualité sont publiés chaque année.
- 5.7 Toutes les boîtes aux lettres doivent indiquer l'heure de la dernière levée utile et l'adresse de la boîte aux lettres la plus proche où un dépôt plus tardif le même jour est possible. L'heure limite de la dernière levée utile sera fixée à 17 heures pour au moins une boîte aux lettres dans chaque commune et à 19 heures dans les communes où cela se justifie en fonction de l'évaluation annuelle des besoins de la clientèle, réalisée par bpost. bpost garantit une répartition équilibrée sur tout le territoire.
- 5.8 bpost s'engage à continuer à rechercher les meilleurs moyens de privilégier la distribution des envois ayant trait à des événements familiaux.
- 5.9 bpost maintiendra au moins un point de service postal dans chacune des 589 communes du Royaume, permettant la réception, la conservation et la remise de courrier égrené et de colis postaux appartenant au service universel.

CHAPITRE 2 QUALITÉ DU SERVICE**Art. 6 Objectifs de qualité**

- 6.1 bpost veille à ce que le courrier égrené soit distribué dans les délais, sur la base des objectifs suivants :
- au moins 95 % des envois doit être distribué dans les délais fixés à l'Art. 5.4 (à temps) ;
 - au moins 97 % des envois doit être distribué dans les délais fixés à l'Art. 5.4, majorés d'un jour.
- 6.2 Le respect des objectifs définis à l'Art. 6.1 est mesuré par référence aux mécanismes définis à l'Art. 5.6.

CHAPITRE 3 TARIFS**Art. 7 Détermination des tarifs**

- 7.1 Conformément à l'Article 144^{ter} de la Loi du 21 mars 1991, les tarifs pour la fourniture du service universel sont fixés sur la base des principes suivants :
- (a) les prix sont abordables et doivent être tels que tous les utilisateurs, quel que soit leur lieu géographique, aient accès à ce service ;
 - (b) les tarifs sont orientés sur les coûts ;
 - (c) les tarifs sont identiques sur toute l'étendue du territoire du Royaume quel que soit le lieu de levée ou de distribution ; et
 - (d) les tarifs et les conditions doivent être transparents et non discriminatoires.
- 7.2 Toute augmentation des tarifs appliqués aux services appartenant au « panier des petits utilisateurs » (tels que définis à l'Article 144^{ter}, §1, 1^o de la Loi du 21 mars 1991) doit être approuvée par l'IBPT, conformément à l'Article 144^{ter}, §2 de la Loi du 21 mars 1991. L'IBPT refusera l'augmentation proposée si le tarif ne respecte pas les principes énumérés à l'Art. 7.1.

CHAPITRE 4 OBLIGATIONS INTERNATIONALES À CHARGE DE BPOST**Art. 8 Obligations internationales découlant des actes pertinents de l'Union Postale Universelle**

En sa qualité d'opérateur désigné par l'État, bpost est aussi responsable de l'exécution du service ayant trait aux lettres internationales, ainsi que du service des colis postaux internationaux, conformément aux actes y afférents de l'Union Postale Universelle (« UPU »). Les obligations de bpost découlant des actes y afférents adoptés par l'État jusqu'à la date d'entrée en vigueur du présent Contrat ne sont pas considérées comme générant un coût supplémentaire pour ce qui est de l'intervention financière potentielle de l'État.

Art. 9 Obligations internationales concernant les tarifs

bpost respecte les tarifs imposés par les instances supranationales ou par les traités internationaux. Tel est le cas, notamment :

- (a) du prix de vente imposé par l'UPU pour les coupons-réponse internationaux ;
- (b) de la franchise postale des cécogrammes prévue par l'UPU ;
- (c) de l'exonération des taxes postales accordée par la Convention de Genève du 12 août 1949 aux prisonniers de guerre et internés civils.

PARTIE 3 SERVICES D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE GÉNÉRAL À CHARGE DE BPOST**CHAPITRE 1 APERÇU DES SERVICES D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE GÉNÉRAL À CHARGE DE BPOST****Art. 10 Aperçu**

Les services d'intérêt économique général attribués à bpost comprennent le maintien d'un réseau de détail, tel que défini au Chapitre 3, l'exécution de services d'intérêt économique général journaliers, tels que définis au Chapitre 4, et l'exécution de services d'intérêt économique général *ad hoc*, tels que définis au Chapitre 5.

CHAPITRE 2 DISPOSITIONS GÉNÉRALES**Art. 11 Champ d'application**

- 11.1 Ce chapitre établit les règles et conditions générales selon lesquelles bpost assurera l'exécution des services d'intérêt économique général dont elle a la charge, en vertu des Chapitres 3, 4 et 5.
- 11.2 Les dispositions de ce Chapitre s'appliquent sans préjudice des règles et conditions spécifiques applicables aux différentes catégories de services d'intérêt économique général, tels que définies aux Chapitres 3, 4 et 5.

Art. 12 Compensation financière et avance de paiement

- 12.1 L'État compense financièrement bpost pour la prestation de services d'intérêt économique général, conformément aux conditions et procédures ('mécanismes') établis au présent Chapitre et aux Art. 21, Art. 22, Art. 28 à Art. 31, Art. 35 à Art. 37, Art. 40 à Art. 42, Art. 45 à Art. 47, Art. 50 et Art. 51 concernant chaque catégorie de services d'intérêt économique général.
- 12.2 En prévision du montant de la compensation calculé *a posteriori*, bpost perçoit une avance de paiement de l'État pour les services décrits aux Chapitres 3, 4 et 5. Cette avance est fixée aux montants suivants :
 - (a) pour la période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 : EUR 303.720.300 ;
 - (b) pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 : EUR 304.389.328 ;

- (c) pour la période du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2015 : EUR 294.285.260.
- 12.3 Les montants repris à l'Art. 12.2, (a) à (c) sont égaux au coût net prévisionnel total (en ce compris un bénéfice raisonnable) pour la fourniture de tous les services d'intérêt économique général, calculé en appliquant le mécanisme défini aux Art. 21, Art. 22, Art. 28, Art. 29, Art. 35, Art. 40, Art. 45, Art. 50 et Art. 51.
- 12.4 Afin de garantir une continuité avec les Contrats de Gestion précédents, le montant de l'avance pour chaque année (Y), visé à aux Art. 12.2 et Art. 12.3, seront payés sous forme de deux avances de paiement.
- (a) Une première avance sera payée au mois de janvier de chaque année (Y) à concurrence de 266/365 du montant repris aux Art. 12.2 et Art. 12.3 pour l'année concernée (Y).
- (b) Une seconde avance sera payée au mois de janvier de l'année suivante (Y+1) à concurrence de 99/365 du montant repris aux Art. 12.2 et Art. 12.3 pour l'année concernée (Y).
- 12.5 En conséquence, le financement de l'État à bpost sera étalé comme suit :
- (a) EUR 221.341.369 pour le 31 janvier 2013 (à savoir les 266/365 de l'avance 2013). Ce montant ne comprend pas les EUR 88.939.497 qui resteront une créance de bpost envers l'État belge et correspondent au paiement dû en application du Quatrième Contrat de Gestion pour les 99/365 de l'avance de 2012 ;
- (b) EUR 304.207.865 le 15 janvier 2014 (à savoir les 266/365 de l'avance 2014 et les 99/365 de l'avance 2013) ;
- (c) EUR 297.025.815 le 15 janvier 2015 (à savoir les 266/365 de l'avance 2015 et les 99/365 de l'avance 2014) ;
- (d) EUR 79.819.838 le 15 janvier 2016 (à savoir les 99/365 de l'avance 2015) ;

Le paiement annuel est réalisé par virement sur le compte n° 000-3258828-16 au nom de bpost (ou sur un autre compte ouvert au nom de bpost et communiqué par bpost par écrit à l'État).

Art. 13 Vérification *a posteriori*

- 13.1 A la fin de chaque année calendrier, une vérification *a posteriori* des états financiers de bpost sera effectuée par le Collège des Commissaires qui contrôlera, sur la base des résultats effectifs, le montant adéquat de la compensation financière pour les services d'intérêt économique général. Le Collège des Commissaires est composé de quatre membres (Commissaires). L'assemblée générale des actionnaires de bpost et la Cour de Comptes désignent chacun deux Commissaires. Les Commissaires désignés par l'assemblée générale des actionnaires de bpost sont choisis au sein des membres de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises.
- 13.2 Le montant adéquat de compensation financière par année civile que bpost est en droit d'obtenir de l'Etat est calculé en additionnant la compensation afférente à

chaque service d'intérêt économique général en application des Art. 21, Art. 22, Art. 28, Art. 29, Art. 35, Art. 40, Art. 45, Art. 50 et Art. 51.

13.3 La montant adéquat de compensation financière par année civile, tel que défini à l'Art. 13.2, est plafonné au niveau des montants des avances de paiement définis à l'Art. 12.2 :

(a) pour la période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 : EUR 303.720.300 ;

(b) pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 : EUR 304.389.328 ;

(c) pour la période du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2015 : EUR 294.285.260.

toujours conformément aux mécanismes d'ajustement décrits à l'Art. 13.4.

Dans l'hypothèse où le montant adéquat de compensation financière est plus élevé que le montant maximum, ce dernier constitue le montant final de compensation. Dans cette hypothèse, chacun des montants adéquats de la compensation calculés conformément aux Art. 21, Art. 22, Art. 28, Art. 29, Art. 35, Art. 40, Art. 45, Art. 50 et Art. 51 sera réduit de manière proportionnelle de manière à ce que la somme de ces compensations corresponde au montant total final de compensation financière. Dans l'hypothèse où le montant adéquat de compensation est inférieur au montant de compensation maximum, ce maximum ne trouvera pas à s'appliquer et le montant final de compensation correspondra au montant adéquat de la compensation tel que calculé sur la base des Art. 21, Art. 22, Art. 28, Art. 29, Art. 35, Art. 40, Art. 45, Art. 50 et Art. 51.

13.4 Si, pour une année donnée, l'évolution de l'indice des prix à la consommation calculé par le Ministre de l'Économie, des P.M.E., des Classes moyennes et de l'Énergie dépasse 2,2%, le montant spécifié à l'Art. 13.3 pour cette année sera ajusté en conséquence afin de refléter l'évolution de l'indice des prix à la consommation au-delà de 2,2%. À cette fin, le montant pour une année donnée sera, après avoir pris connaissance de l'indice des prix à la consommation de janvier de l'année suivante, multiplié par la formule suivante :

$$\frac{IPC_{Y+1}}{IPC_Y \cdot (1 + 0,022)}$$

Où :

- IPC_{Y+1} est l'indice des prix à la consommation de janvier de l'année suivante ;
- IPC_Y est l'indice des prix à la consommation de janvier de l'année en question.

13.5 Dans l'hypothèse où la compensation finale en vertu de l'Art. 13.3, toujours après application, selon les cas, des mécanismes d'ajustement de l'Art. 13.4, est inférieure aux avances afférentes à une année déterminée, la différence sera alors remboursée par bpost à l'État endéans les 30 jours de la détermination de cette différence. Si la compensation finale établie en vertu de l'Art. 13.3, toujours après application, selon les cas, des mécanismes d'ajustement de l'Art. 13.4, est supérieure aux avances afférentes à une année déterminée, la différence sera payée par l'État à bpost endéans les 30 jours de la détermination de cette différence.

Art. 14 Tarifs

- 14.1 Lorsqu'ils sont applicables, bpost respecte les tarifs imposés par les instances supranationales ou par les traités internationaux, tels que décrits à l'Art. 9.
- 14.2 Le 1^{er} janvier de chaque année, les tarifs pour tous les services d'intérêt économique général repris aux Art. 27, Art. 34, Art. 39, Art. 44 et Art. 49(e), (f) et (j) seront adaptés sur la base de la formule suivante :

$$P = P_0 * (X / X_0)$$

Dans laquelle,

- P : est le tarif adapté des services ;
P₀ : est le tarif de base des services comme mentionné dans la convention d'approfondissement ;
X₀ : est l'indice des prix à la consommation du mois d'avril précédant l'entrée en vigueur de cette convention ;
X : est l'indice des prix à la consommation du mois d'avril de l'année précédant l'année de l'adaptation des tarifs.

CHAPITRE 3 DISPOSITIONS SPÉCIFIQUES CONCERNANT LE RÉSEAU DE DÉTAIL DE BPOST*Section 1 Description du service***Art. 15 Description**

En vue d'assurer une cohésion sociale et territoriale, bpost maintient un réseau de détail composé de points de service postal présentant les caractéristiques listées aux Art. 16 à Art. 20. L'obligation de maintenir un réseau de détail est distincte et va au-delà des exigences de présence territoriale découlant de l'obligation de service universel, telle que décrite à l'Art. 5.9, et des autres tâches de service public. Le réseau de détail va également au-delà du réseau que bpost maintiendrait en l'absence de toute obligation de service public (à savoir le réseau de détail commercialement optimal).

Art. 16 Caractéristiques

- 16.1 Le réseau de détail est structuré comme un réseau de proximité pour la clientèle visant à garantir une cohésion sociale et territoriale dans le Royaume.
- 16.2 Le réseau de détail de bpost comprend au moins 1300 points de service postal maintenus sur toute la durée du Contrat. Chaque point de service postal offre au moins l'assortiment de base.
- 16.3 bpost garantira la présence de points de service postal offrant l'assortiment complet tel que défini à l'Art. 2.9.
- 16.4 bpost garantira une présence postale d'au moins 650 bureaux de poste, tout en :
- (a) garantissant au moins un bureau de poste dans chacune des 589 communes et en y affectant du personnel de bpost en fonction des besoins des clients (notamment en ce qui concerne les heures d'ouverture) ;

(b) gardant, dans certaines communes, plus d'un bureau de poste. bpost est libre de déterminer, dans le respect de son rôle social, dans quelles communes elle conservera plus d'un bureau de poste.

- 16.5 Dans le cas où la halte postale serait organisée au sein d'un magasin postal, il sera, pour autant que possible et en prenant en compte les services proposés à la clientèle, accordé préférence aux partenaires publics tels que des autorités locales, des gares, etc. bpost examinera l'opportunité de placer certaines haltes postales dans ses bureaux distributeurs, pour autant que ceci soit justifié du point de vue commercial, financier et opérationnel, et que soient prises en compte des considérations d'efficacité et de prestation de services adéquate à la clientèle.
- 16.6 bpost peut, dans le cas de la résiliation d'une convention pour plusieurs magasins postaux par un partenaire intégré, se trouver temporairement dans une situation où le nombre total de points de service postal est inférieur à 1300. Dans ce cas, bpost mettra tout en œuvre pour remédier à cette situation.
- 16.7 bpost s'engage à installer plus de distributeurs de billets dans les bureaux de poste afin d'arriver à un total de minimum 350 distributeurs de billets à la fin de la période couverte par le Contrat et d'assurer la présence de cet équipement sur toutes les communes où ce service n'est pas offert actuellement par une autre institution financière.

Art. 17 Affectation du personnel et heures d'ouverture

- 17.1 En vue de déterminer le taux d'occupation et les heures d'ouverture des bureaux de poste et des haltes postales, bpost se base sur des paramètres objectifs, notamment le volume de services (en ce compris le volume de services publics), le nombre de transactions, le nombre de clients et la qualité. Dans les bureaux de poste et les haltes postales, le personnel utilisé est du personnel de bpost.
- 17.2 bpost s'assurera que les bureaux de poste sont ouverts au moins quelques heures par semaine en dehors des heures de bureau. Les besoins des clients en termes d'heures d'ouverture feront partie de la mesure de la satisfaction du client prévue à l'Art. 52.
- 17.3 bpost mettra tout en œuvre pour que les distributeurs de billets soient accessibles sur des plages horaires étendues en dehors des heures d'ouverture des bureaux de poste, sept jours par semaine. Ainsi, minimum 80% des distributeurs de billets installés par bpost seront accessibles sept jours sur sept entre six heures et vingt-deux heures avant la fin de ce Contrat.

Art. 18 Accessibilité et continuité

- 18.1 Au minimum 95% de la population doit avoir accès à un point de service postal offrant l'assortiment de base dans les 5 km (par la route) et au minimum 98% de la population dans les 10 km (par la route). Tout projet de modification pouvant entraîner la suppression d'un point de service postal éloigné de plus de 5 km par rapport au point de service postal le plus proche devra être soumis par bpost à l'autorité locale concernée pour concertation. Au cas où cette concertation n'aboutirait pas dans un délai d'un mois, bpost sera libre de modifier son réseau de détail.
- 18.2 bpost s'engage à garantir le plus possible la continuité de la présence des points de service postal. A cet effet, bpost s'engage à prendre les mesures suivantes :

- (a) les nouveaux contrats que bpost conclura avec des magasins postaux seront des contrats à durée indéterminée.
- (b) bpost introduira dans ses nouveaux contrats avec des magasins postaux des dispositions spécifiques qui permettent de réduire les conséquences qu'un arrêt de collaboration pourrait avoir sur les services postaux

Art. 19 Accessibilité pour les moins valides

19.1 Concernant les bureaux de poste,

- (a) bpost s'engage à améliorer l'accès aux bureaux de poste pour les moins valides afin de réduire la proportion de bureaux de poste difficilement accessibles aux personnes moins mobiles à 10% d'ici 2015.
- (b) bpost établira, en parallèle, une nouvelle approche de l'accessibilité des bureaux de poste pour les bureaux faisant l'objet de travaux importants. Dans ce cadre, bpost s'efforcera de rendre ceux-ci parfaitement accessibles aux différents types de handicaps, en tenant compte de la réglementation urbanistique, sur la base de normes définies après concertation avec le Conseil supérieur national des personnes handicapées (« Conseil supérieur national »). bpost désignera une personne qui assurera le contact avec le Conseil supérieur national. Après cette concertation, bpost fixera les normes d'accessibilité qui seront utilisées lors de travaux importants en 2013. Au plus tard en 2014, bpost présentera au Ministre dont relève bpost un plan pour l'application de ces critères dans les bureaux dans lesquels de grands travaux seront exécutés.
- (c) bpost communiquera de manière adéquate les facilités d'accès de chaque bureau de poste.

19.2 Concernant les magasins postaux,

- (a) Il est demandé à bpost que l'accessibilité des personnes à mobilité réduite soit un critère important dans la sélection de partenaires pour l'exploitation d'un magasin postal.
- (b) afin d'augmenter l'accessibilité des magasins postaux pour les moins valides, bpost cofinancera les travaux liés à l'amélioration de l'accessibilité de ces derniers. Ce cofinancement est limité à un montant maximum de 50 % du coût total des travaux par magasin postal et à 10.000 EUR par magasin postal. Afin de garantir la continuité de la prestation des services, le financement ne sera octroyé qu'à condition que le magasin postal s'engage à continuer à offrir les services de bpost pour une période de cinq ans à partir de la réception des travaux d'amélioration financés par bpost. Le montant total maximum que bpost investira dans ces travaux est de 500.000 EUR pour la durée de ce Contrat. Les modalités pratiques seront déterminées dans la convention d'approfondissement sur l'accessibilité des points de service postal.

19.3 Une approche multicanal de l'accessibilité, mettant en avant les avantages des nouveaux moyens d'effectuer des transactions auprès de bpost, comme Internet ou le téléphone, sera également encouragée.

Art. 20 Autres dispositions

- 20.1 bpost détermine librement le nombre de points de service postal exploités par des tiers. Ces derniers agissent au nom et pour le compte de bpost lors de l'exécution des services publics.
- 20.2 bpost détermine librement les points de service postal offrant un assortiment complet ou un assortiment de base, sauf stipulation contraire aux Art. 16 et Art. 2.
- 20.3 Les tarifs appliqués dans des magasins postaux sont les mêmes que ceux appliqués dans les bureaux de poste et les haltes postales.

*Section 2 Mécanisme de compensation financière***Art. 21 Compensation financière**

L'État intervient financièrement en vue de couvrir les coûts nets évités encourus par bpost pour le maintien du réseau de détail, y compris un bénéfice raisonnable, conformément au mécanisme défini à l'Art. 22. Les coûts sont calculés sur la base de la Méthodologie du coût net évité.

Art. 22 Calcul de la compensation financière

- 22.1 A la fin de chaque année, le Collège des Commissaires constitué conformément à l'Art. 13.1, établira le montant de la compensation. En particulier, le Collège s'assurera que l'intervention financière de l'État n'entraîne pas de surcompensation. bpost collaborera avec le Collège des Commissaires afin de lui permettre de vérifier les coûts encourus par bpost.
- 22.2 La compensation sera calculée sur la base des éléments suivants :
- (a) les coûts nets évités encourus par bpost pour l'exécution du service d'intérêt économique général, ce qui comprend déjà un bénéfice raisonnable ;
 - (b) augmentés d'une part des gains d'efficacité ou diminués d'une part des pertes d'efficacité. Les gains d'efficacité sont calculés comme étant la réduction effective des coûts totaux encourus par bpost dans le cadre de l'exécution du service d'intérêt économique général de maintien du réseau de détail, par comparaison avec l'année de référence 2010. Les pertes d'efficacité sont calculées comme résultant de l'augmentation des coûts totaux encourus par bpost dans le cadre de l'exécution du service d'intérêt économique général du réseau de détail, par comparaison avec l'année de référence 2010. Le calcul des gains et des pertes d'efficacité exclut les effets exogènes qui ne sont pas directement liés à la performance de bpost, tels que ceux liés à l'inflation, aux prix, aux variations de volume, à l'effet de l'allocation des coûts fixes ; et
 - (c) diminués par un coefficient établi sur la base de la performance de bpost eu égard aux objectifs de qualité établis à l'Art. 24.
- 22.3 Dans le cadre du calcul du montant de compensation, les gains et pertes d'efficacité dont référence à l'Art. 22.2(b) seront partagés entre bpost et l'État selon une formule de répartition correspondant à 67% pour bpost et 33% pour l'État.

Section 3 Qualité

Art. 23 Amélioration de la qualité dans les points de service postal

- 23.1 bpost continue à procéder à la modernisation de son réseau de détail de points de service postal au regard du double objectif d'augmenter la satisfaction des clients et d'atteindre l'équilibre financier de son réseau de détail.
- 23.2 bpost s'efforcera d'atteindre une qualité d'exécution des services postaux comparable dans les différents types de points de service postal. A cet effet, bpost prendra les mesures suivantes :
- (a) bpost effectuera des mesures objectives de la qualité des services dans les différents points de service postal sur la base d'un système de « mystery shopping ». Les éléments suivants seront mesurés : les compétences de communication, le professionnalisme (connaissance des produits et procédures), la fiabilité (exécution correcte des procédures), le temps d'attente et l'attitude commerciale. bpost s'engage à présenter annuellement un plan d'action sur ces points à l'État ;
 - (b) le niveau de rémunération pour les magasins postaux dépend de la qualité d'exécution mesurée dans les magasins postaux.

Art. 24 Amélioration de la qualité dans les bureaux de poste

- 24.1 bpost s'engage à investir dans l'infrastructure de ses bureaux de poste et dans la formation de son personnel afin de fournir un service de qualité à sa clientèle au regard des critères de temps d'attente au guichet et d'interaction avec la clientèle.
- (a) *Temps d'attente* : le temps d'attente des clients sera le plus court possible avant leur service au guichet ;
 - (b) *Interaction avec la clientèle* : les clients seront servis de manière professionnelle et accueillante dans le respect des six étapes *Goolda/Brasma* ou d'un standard équivalent.
- 24.2 bpost établira des objectifs de qualité spécifiques et utilisera des paramètres objectifs pour mesurer la performance au regard des critères de service de la clientèle de l'Art. 24.1.
- (a) *Temps d'attente* : le temps d'attente de 80% à 90% de la clientèle devra être inférieur à cinq minutes ; la mesure de cette attente se fera sur la base des données enregistrées par les systèmes opérationnels en place dans les grands bureaux de poste (« système de calcul du temps d'attente ») et par voie de « mystery shopping » dans les plus petits bureaux de poste qui ne sont pas équipés d'un système de calcul du temps d'attente. Les données du système de calcul du temps d'attente refléteront au moins 45% du nombre total des contacts clients, excepté dans l'hypothèse où des problèmes techniques affectant le système de calcul du temps d'attente empêchent cette proportion d'être atteinte.
 - (b) *Interaction avec la clientèle* : les critères *Goolda/Brasma* devront être appliqués dans 80% à 90% des interactions avec la clientèle ; la mesure de cette application se fera par voie de « mystery shopping ».

24.3 La performance au regard des objectifs de qualité établis à l'Art. 24.2 aura un impact sur la compensation perçue par bpost en vertu de la Section 2 du Chapitre 3.

(a) Deux niveaux de performance et un score correspondant sont définis pour chaque objectif de qualité repris à l'Art. 24.2 :

- Lorsque bpost n'atteint pas l'objectif de qualité repris à l'Art. 24.2, elle recevra un score de 90% ;
- Lorsque bpost atteint l'objectif de qualité repris à l'Art. 24.2, elle recevra un score de 100%.

(b) Le montant de la compensation tel que calculé sur la base de la Section 2 du Chapitre 3 sera multiplié par la moyenne des scores obtenus par bpost concernant les niveaux de performance définis au point (a) pour chaque objectif de qualité de l'Art. 24.2 :

$$\text{Comp}_{\text{FINAL}} = \text{Comp} * \left(\frac{\text{Score}_1 + \text{Score}_2}{2} \right)$$

où,

Comp _{FINAL}	:	Montant final de la compensation payable ;
Comp	:	Montant de la compensation, calculé sur la base de l'Art. 22.2(a) ;
Score ₁	:	Score de performance au regard de l'objectif de qualité de l'Art. 24.2(a) ;
Score ₂	:	Score de performance au regard de l'objectif de qualité de l'Art. 24.2(b).

24.4 L'appréciation de la performance au regard des objectifs de qualité de l'Art. 24.2 doit se faire en ce qui concerne les bureaux de poste maintenus dans le cadre du service d'intérêt économique général du réseau de détail, tel que défini aux Art. 15 et Art. 16. La définition détaillée des objectifs de qualité, leur mesure ainsi que l'appréciation de la performance au regard de ces objectifs de qualité seront détaillées dans un document technique, annexé à ce Contrat.

Section 4 Accès équitable et non-discriminatoire au réseau de détail

Art. 25 Accès au réseau de détail

25.1 Sur demande écrite, bpost accordera à un prestataire de services postaux concurrent accès aux bureaux de postes qui sont maintenus afin de fournir le service d'intérêt économique général relatif au réseau de détail défini à l'Art. 15, lorsque le prestataire démontre que ces bureaux de poste sont situés dans des communes où :

- aucun autre point de contact ne peut être utilisé par les clients afin de collecter des colis cinq jours par semaine, à l'exception du dimanche et des jours fériés légaux ; ou
- aucun autre point de contact ne peut être utilisé afin d'offrir un service d'intérêt économique général qui était fourni par bpost dans les bureaux de poste et est

repris par le prestataire de services postaux concurrent suite à une procédure de marché public.

25.2 L'accès décrit à l'Art 25.1 sera accordé aux prestataires de services postaux concurrents à des conditions équitables et non-discriminatoires définies dans une convention d'approfondissement. Ces conditions incluent entre autres ce qui suit:

- (a) l'accès ne doit pas entraver en tout ou en partie la capacité de bpost à fournir les services d'intérêt économique général qui lui ont été confiés ainsi que sa capacité à se conformer aux exigences de qualité définies par l'État belge ;
- (b) l'accès doit être accordé pour autant que l'État belge compense financièrement bpost pour le service d'intérêt économique général relatif au réseau de détail, comme prévu aux Art. 21 et Art. 22;
- (c) l'accès ne sera accordé qu'à condition que le prestataire de services postaux concurrent paie une rémunération à bpost. Cette rémunération couvrira les coûts incrémentaux encourus par bpost en fournissant l'accès ainsi qu'un bénéfice raisonnable ;
- (d) l'accès ne doit pas entraîner de contraintes en terme de capacité pour bpost ; et
- (e) en ce qui concerne les colis, l'accès doit uniquement permettre la prise en charge des colis, leur stockage, ainsi que leur remise au client conformément aux réglementations organisationnelles et de sécurité de bpost. L'accès n'implique pas un accès physique aux installations de bpost.

CHAPITRE 4 DISPOSITIONS SPÉCIFIQUES RELATIVES AUX SERVICES D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE GÉNÉRAL JOURNALIERS À CHARGE DE BPOST

Section 1 Aperçu des services d'intérêt économique général journaliers à charge de bpost

Art. 26 Aperçu

Les services d'intérêt économique général journaliers comprennent les tâches de services publics suivantes :

- La distribution avancée des quotidiens, telle que définie à la Section 2 ;
- La distribution des périodiques, telle que définie à la Section 3 ;
- Certaines tâches et prestations de nature financière, telles que définies à la Section 4 ; et
- Le paiement à domicile des pensions, tel que défini à la Section 5.

Section 2 La distribution avancée des quotidiens

Art. 27 Description du service

27.1 bpost est chargée de la distribution avancée (six jours par semaine, en ce compris le samedi), des quotidiens reconnus comme tels sur la base des critères définis à l'article 21 de l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant réglementation du service postal (ci-après « l'Arrêté Royal du 27 avril 2007 »).

- 27.2 Les modalités d'exécution font l'objet d'une convention d'approfondissement conclue entre l'État, les éditeurs de quotidiens et bpost. À la date d'entrée en vigueur du présent Contrat, la convention d'approfondissement du 15 septembre 2005, telle que renouvelée le 2 mai 2007, est en vigueur.
- 27.3 Les principes suivants doivent être respectés par les conventions d'approfondissement :
- (a) Les « Principes de base en matière de qualité » :
- du lundi au vendredi (hormis les jours fériés) : 100% des quotidiens sont distribués au cours de tournées avancées qui, dans des circonstances normales, se terminent à 07h30, exception faite des quotidiens destinés aux abonnés qui bénéficient d'une distribution avancée du courrier par le biais d'une « liasse directe » ;
 - le samedi (hormis les jours fériés) : 100 % des quotidiens sont distribués au cours de tournées qui, dans des circonstances normales, se terminent à 10h ;
 - des exceptions aux principes repris au présent sous-paragraphe (a) pourront être prévues dans la convention d'approfondissement dont référence à l'Art. 27.2.
- (b) bpost applique la même structure de tarification sur l'entièreté du territoire belge.
- (c) Le non-respect par bpost des obligations visées par le présent paragraphe peut ouvrir un droit à des compensations financières dans le chef des éditeurs signataires de la convention d'approfondissement dont référence à l'Art. 27.2, dans les cas et suivant les règles prévues dans ladite convention d'approfondissement. Ces compensations financières n'entrent pas en ligne de compte dans le calcul des coûts pour l'intervention de l'État prévue aux Art. 28 et Art. 29.

Art. 28 Compensation financière

L'État accepte de compenser financièrement bpost pour les coûts nets évités encourus par bpost afin de fournir ce service d'intérêt économique général, y compris un bénéfice raisonnable, conformément au mécanisme défini aux Art. 29, Art. 30, Art. 31 et Art. 32. Les coûts sont calculés sur la base de la Méthodologie du coût net évité.

Art. 29 Calcul de la compensation

- 29.1 A la fin de chaque année, le Collège des Commissaires constitué conformément à l'Art. 13.1 établira le montant de la compensation. En particulier, le Collège s'assurera que l'intervention financière de l'État n'entraîne pas de surcompensation. bpost collaborera avec le Collège des Commissaires afin de lui permettre de vérifier les coûts encourus par bpost.
- 29.2 La compensation sera calculée comme suit :
- (a) les coûts nets évités encourus par bpost pour l'exécution du service d'intérêt économique général, ce qui comprend déjà un bénéfice raisonnable ;

- (b) augmentés d'une part des gains d'efficacité ou diminués d'une part des pertes d'efficacité, tels que déterminés conformément à l'Art. 30. Les gains d'efficacité sont calculés comme étant la réduction effective des coûts totaux encourus par bpost dans le cadre de la prestation du service d'intérêt économique général, par comparaison avec l'année de référence 2010. Les pertes d'efficacité sont calculées comme étant l'augmentation effective des coûts totaux encourus par bpost dans le cadre de la prestation du service d'intérêt économique général, par comparaison avec l'année de référence 2010. Le calcul des gains ou pertes d'efficacité exclut les éléments exogènes qui ne sont pas en lien direct avec la performance de bpost, tels que ceux relatifs à l'inflation, aux prix, aux variations de volume, à l'effet de l'allocation des coûts fixes ; et
- (c) diminués sur la base du mécanisme spécifique de pénalités établi à l'Art. 32, dans l'hypothèse où bpost n'atteint pas les objectifs de qualité décrits à l'Art. 31.

Art. 30 Incitants à l'amélioration de l'efficacité

Dans le cadre du calcul du montant des compensations, les gains et pertes d'efficacité dont référence à l'Art. 29.2(b) seront partagés entre bpost et l'État selon une formule de répartition correspondant à 67% pour bpost et 33% pour l'État. Pour le calcul de la compensation, les parts effectives de bpost et de l'État peuvent varier en fonction de la performance de bpost au regard des objectifs de qualité décrits aux Art. 31 et Art. 32.

Art. 31 Objectifs d'amélioration de la qualité

- 31.1 bpost s'engage à respecter un standard de qualité élevé pour la distribution avancée des quotidiens. Plus précisément, bpost s'engage à ce que, tout au long de la période couverte par ce Contrat, le nombre net de plaintes relatives à ce service d'intérêt économique général reste inférieur à 11 pour 10.000 livraisons.
- 31.2 La performance de bpost sera évaluée au regard de l'objectif de qualité prévu à l'Art. 31.1. En tenant compte de la performance effective de bpost au regard de l'objectif, la part de bpost dans les gains ou pertes d'efficacité dont référence à l'Art. 30 sera adaptée en application du mécanisme de l'Art. 32.

Art. 32 Pénalités en cas de non-respect des objectifs de qualité

- 32.1 Dans l'hypothèse où les objectifs de qualité prévus à l'Art. 31 ne sont pas atteints et que bpost génère les gains d'efficacité décrits à l'Art. 29.2(b), la part de bpost dans ces gains sera réduite de 67% à 33%.
- 32.2 Dans l'hypothèse où les objectifs de qualité prévus à l'Art. 31 ne sont pas atteints et que bpost subit les pertes d'efficacité décrites à l'Art. 29.2(b), la part de bpost dans ces pertes sera augmentée de 67% à 100%.
- 32.3 Les pénalités prévues aux Art. 32.1 et Art. 32.2 s'appliquent sans préjudice des mécanismes spécifiques concernant les quotidiens prévus à l'Art. 27.3(c) en cas de non-respect de ses obligations par bpost sous la convention d'approfondissement dont mention à l'Art. 27.2.

Art. 33 Tarifs

Les tarifs appliqués par bpost et les autres conditions particulières sont établis dans une convention d'approfondissement conclue entre l'État, les éditeurs de

quotidiens et bpost. À la date d'entrée en vigueur du présent Contrat, la convention d'approfondissement du 15 septembre 2005, telle que renouvelée le 2 mai 2007, est en vigueur.

Section 3 La distribution des périodiques

Art. 34 **Description du service**

bpost est chargée de la distribution des périodiques, cinq fois par semaine à toutes les habitations du Royaume, en ce compris les périodiques édités sans but lucratif par les associations de fait et par les associations sans but lucratif, comme définies à l'article 5 de la Loi du 2 mai 2002 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations (ci-après la « Loi du 2 mai 2002 »). Ces services de distribution sont proposés à un tarif spécifique afin de soutenir la presse écrite et la liberté de la presse. La distribution concerne les périodiques reconnus sur la base des critères définis à l'article 21 de l'arrêté royal du 27 avril 2007.

Art. 35 **Mécanisme de compensation**

Les principes repris aux Art. 28 et Art. 29 s'appliquent à la distribution des périodiques.

Art. 36 **Incitants à l'amélioration de l'efficacité**

Les incitants à l'efficacité établis à l'Art. 30 s'appliquent à la distribution des périodiques.

Art. 37 **Objectifs d'amélioration de la qualité**

37.1 bpost s'engage à assurer une qualité de service élevée pour la distribution des périodiques. Plus précisément, bpost s'engage à s'assurer que, tout au long de la période couverte par ce Contrat, les périodiques soient livrés en conformité avec les objectifs suivants :

- (a) au moins 95% des périodiques doivent être distribués endéans les délais prévus dans la convention d'approfondissement conclue entre l'État et bpost (à temps) ;
- (b) au moins 97% des périodiques doivent être distribués endéans les délais prévus dans la convention d'approfondissement conclue entre l'État et bpost, majorés d'un jour.

Lors de l'entrée en vigueur du présent Contrat, la convention d'approfondissement dont mention aux sous-paragraphes (a) et (b) est la convention d'approfondissement du 30 avril 2007 entre l'État et bpost.

37.2 La performance de bpost sera évaluée au regard des objectifs de qualité prévus à l'Art. 37.1. Sur la base de la performance effective de bpost au regard de ces objectifs, la part de bpost dans les gains ou pertes d'efficacité dont référence à l'Art. 30 sera adaptée en application du mécanisme de l'Art. 32.

Art. 38 Tarifs

Les tarifs et autres conditions sont établis par l'Etat et font l'objet d'une convention d'approfondissement conclue entre l'État et bpost. Lors de l'entrée en vigueur du présent Contrat, il s'agit de la convention d'approfondissement du 20 avril 2007, telle que modifiée par l'addendum du 20 mars 2008. bpost s'engage à chercher un système de distribution plus efficace, par exemple par un adressage plus efficace des périodiques sous abonnements poste. Les nouveaux tarifs devront refléter encore mieux les coûts sans que cela puisse mener à une augmentation des tarifs pour les périodiques édités par des associations de fait et des associations sans but lucratif comme définies à l'article 5 de la Loi du 2 mai 2002.

*Section 4 Tâches et prestations de nature financière***Art. 39 Description des services**

bpost est chargée de l'exécution des services financiers postaux suivants, conformément aux dispositions de la Loi du 6 juillet 1971 relative à la création de bpost et à certains services postaux et à l'Arrêté Royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal (ci-après « l'Arrêté Royal du 12 janvier 1970 ») :

- (a) recevoir des dépôts en espèces sur un compte courant postal et opérer les paiements à partir de ou sur ce compte ;
- (b) recevoir des dépôts en espèces à porter au crédit d'un compte courant postal ou d'un compte ouvert auprès d'une autre institution financière ;
- (c) l'émission et le paiement des mandats-poste nationaux.

Art. 40 Mécanisme de compensation

Les principes repris aux Art. 28 et Art. 29 s'appliquent aux services financiers postaux.

Art. 41 Incitants à l'amélioration de l'efficacité

Les incitants à l'efficacité établis à l'Art. 30 s'appliquent aux services financiers postaux.

Art. 42 Objectifs d'amélioration de la qualité

- 42.1 bpost s'engage à respecter un standard de qualité de service élevé pour les services financiers postaux. Plus précisément, bpost s'engage à ce que, tout au long de la période couverte par ce Contrat, 95% des transactions soient exécutées à temps. Les transactions concernant des comptes bpost banque seront exécutées en J+1. Les transactions sur tous les autres comptes seront exécutées en J+2.
- 42.2 La performance de bpost sera évaluée au regard des objectifs de qualité prévus à l'Art. 42.1. Sur la base de la performance effective de bpost au regard de ces objectifs, la part de bpost dans les gains ou pertes d'efficacité décrits à l'Art. 30 sera adaptée en application du mécanisme de l'Art. 32.

Art. 43 Tarifs

Les tarifs appliqués par bpost sont déterminés par l'État et établis dans une convention d'approfondissement conclue entre l'État et bpost. Jusqu'à la signature d'une telle convention, les tarifs seront fixés conformément à l'Article 9 de la Loi du 21 mars 1991.

*Section 5 Paiement à domicile des pensions***Art. 44 Description du service**

- 44.1 bpost est chargée du paiement à domicile des pensions de retraite et de survie et des allocations aux personnes handicapées, conformément à l'Article 128 de l'Arrêté Royal du 12 janvier 1970.
- 44.2 L'État et bpost s'engagent à conclure une convention d'approfondissement précisant des mesures visant à instaurer le paiement sur compte comme procédure standard ainsi que d'autres mesures, en vue de diminuer de façon significative, en particulier pour les facteurs, le risque d'agression lié au paiement des pensions de retraite et de survie et des allocations aux personnes handicapées.
- 44.3 L'État et bpost s'engagent à ce que ces éventuelles mesures structurelles supplémentaires n'affectent pas les droits des personnes pour lesquelles le paiement à domicile reste souhaitable (Article 66 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés et l'Article 137 de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants).

Art. 45 Mécanisme de compensation

Les principes repris aux Art. 28 et Art. 29 s'appliquent au paiement à domicile des pensions.

Art. 46 Incitants à l'amélioration de l'efficacité

Les incitants à l'efficacité établis à l'Art. 30 s'appliquent au paiement à domicile des pensions.

Art. 47 Objectifs d'amélioration de la qualité

- 47.1 bpost s'engage à assurer une qualité de service élevée concernant le paiement à domicile des pensions. Plus précisément, bpost s'engage à ce que, tout au long de la période couverte par ce Contrat, le nombre net de plaintes reçues par écrit concernant la prestation de ce service d'intérêt économique général reste inférieur à 50 pour 10.000 distributions.
- 47.2 La performance de bpost sera évaluée au regard de l'objectif de qualité prévu à l'Art. 47.1. En tenant compte de la performance effective de bpost au regard de cet objectif, la part de bpost dans les gains ou pertes d'efficacité dont référence à l'Section 2Art. 30 sera adaptée en application du mécanisme de l'Section 2Art. 32.

Art. 48 Tarifs

Les tarifs sont établis dans une convention d'approfondissement entre bpost et les institutions concernées.

CHAPITRE 5 DISPOSITIONS SPÉCIFIQUES RELATIVES AUX SERVICES D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE GÉNÉRAL AD HOC À CHARGE DE BPOST**Art. 49 Description des services**

Les services d'intérêt économique général *ad hoc* comprennent les services suivants :

- (a) le rôle social du facteur, plus particulièrement envers les isolés et les démunis. Ce service est fourni à travers, entre autres, l'utilisation de terminaux portables et de la carte d'identité électronique par les facteurs en tournée, sur la base des modalités déterminées dans une convention d'approfondissement conclue entre l'État et bpost.
- (b) le service « SVP Facteur ». bpost s'efforcera d'améliorer le service « SVP Facteur » en cherchant des moyens de faciliter l'accès à ce service pour les personnes à mobilité réduite par téléphone ou par e-mail. bpost proposera une collaboration avec les services sociaux locaux (CPAS) afin d'identifier les utilisateurs potentiels et conclura des conventions d'approfondissement avec les services sociaux intéressés.
- (c) la diffusion d'informations au public, à la demande de l'autorité compétente, via le Ministre dont relève bpost, sur la base des modalités déterminées dans une convention d'approfondissement conclue entre l'État et bpost.
- (d) la collaboration de bpost dans le domaine de la distribution des paquets de bulletins de vote pesant plus de 10kg, dans les conditions convenues entre l'État et bpost.
- (e) la distribution des imprimés électoraux adressés ou non, conformément à l'article 29 de l'arrêté royal du 27 avril 2007. La même disposition détermine le tarif de ce service.
- (f) la stimulation de la cohésion du tissu social en proposant un tarif spécifique pour les envois de correspondance expédiés par la vie associative. Les conditions, critères d'accès et tarifs pour ce service sont définis dans une convention d'approfondissement conclue entre l'État et bpost.
- (g) la distribution des envois de courriers soumis au régime de la franchise de port, conformément à l'article 33 de l'Arrêté Royal du 27 avril 2007, l'article 57 de la Loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace et l'article 18 de la loi du 22 mars 1995 instaurant les médiateurs fédéraux. Ce service est fourni gratuitement à la clientèle.
- (h) le paiement des jetons de présence lors des élections. L'État et bpost s'engagent à conclure une convention d'approfondissement précisant les modalités d'exécution et le financement de ce service. Lors de l'entrée en vigueur du

présent Contrat, la convention d'approfondissement applicable est celle du 27 juin 2006.

- (i) le traitement financier et administratif des amendes sur la base des modalités précisées dans une convention d'approfondissement conclue entre l'État et bpost conformément aux dispositions légales et réglementaires en vigueur. Lors de l'entrée en vigueur du présent Contrat, la convention d'approfondissement applicable est celle du 29 mars 2006.
- (j) l'impression, la vente, le remboursement, le remplacement et l'échange des permis de pêche, conformément aux dispositions réglementaires en vigueur. Les tarifs sont déterminés dans des conventions d'approfondissement conclues entre bpost et les autorités étatiques concernées.
- (k) la vente de timbres-poste et autres valeurs postales (Article 141, §1 B, de la Loi du 21 mars 1991). À cette fin, bpost peut, sur la base de critères de transparence, autoriser des tiers à vendre des timbres-poste et d'autres valeurs postales, étant entendu que la valeur postale de ces timbres-poste constitue le prix de vente au consommateur final, sauf pour les ventes dans le cadre de la philatélie.

Art. 50 Compensation financière

- 50.1 L'État intervient financièrement en vue de couvrir les coûts nets évités encourus par bpost pour l'exécution des services d'intérêt économique général *ad hoc*, y compris un bénéfice raisonnable, conformément au mécanisme défini à l'Art. 51. Les coûts sont calculés sur la base de la Méthodologie du coût net évité.
- 50.2 Par dérogation à l'Art. 50.1, le financement des services décrits aux Art. 49(b) à (d), (h) à (i) et (k) peut être déterminé dans des conventions d'approfondissement conclues entre bpost et l'État.

Art. 51 Calcul de la compensation

- 51.1 A la fin de chaque année, le Collège des Commissaires constitué conformément à l'Art. 13.1 établira le montant de la compensation. En particulier, le Collège s'assurera que l'intervention financière de l'État n'entraîne pas de surcompensation. bpost collaborera avec le Collège des Commissaires afin de lui permettre de vérifier les coûts encourus par bpost. Les Art. 13.2 et 13.3 s'appliquent.
- 51.2 La compensation sera calculée sur la base des coûts nets évités encourus par bpost pour la prestation du service d'intérêt économique général dont question, ce qui comprend déjà un bénéfice raisonnable.

PARTIE 4 DISPOSITIONS COMMUNES

CHAPITRE 1 RELATIONS AVEC LES CLIENTS

Art. 52 Mesures de satisfaction des clients

- 52.1 bpost effectue régulièrement, et au moins une fois par an, sous le contrôle de l'IBPT, une mesure de la satisfaction de la clientèle concernant l'exécution de ses missions de

service public. Les résultats de cette mesure sont soumis annuellement à l'IBPT. Cette évaluation comprend, entre autres, la satisfaction du client vis-à-vis des différents points de service postal, par rapport au temps d'attente au guichet, à la proximité, aux heures d'ouverture, à la vitesse du service au guichet.

- 52.2 Tous les ans, bpost soumet à l'État un plan d'action portant sur les points qui, selon les résultats mesurés, sont susceptibles d'être améliorés. bpost soumettra également tous les ans à l'État un rapport sur l'exécution de ce plan. bpost soumet ces deux rapports pour avis à l'IBPT avant de les transmettre à l'État. Les obligations imposées à bpost dans le présent paragraphe portent sur des activités qui concernent le petit utilisateur.

Art. 53 Information des clients

- 53.1 Pour toutes ses missions de service public, bpost est tenue de fournir les informations stipulées aux articles 142 §4, 144 et 144 *bis* de la Loi du 21 mars 1991.
- 53.2 bpost s'engage à actualiser et publier les modifications de son offre de services, en s'appuyant notamment sur les éléments d'appréciation émanant du Comité consultatif pour les services postaux et du service de médiation prévus aux articles 43 et 47 de la Loi du 21 mars 1991, ainsi que sur les résultats de l'étude de satisfaction visée à l'Art. 52.

CHAPITRE 2 RESPONSABILITÉ SOCIALE DE L'ENTREPRISE

Art. 54 Plans d'action

bpost définira et mettra en œuvre des plans d'action visant à:

- (a) améliorer son efficacité énergétique et réduire d'ici à 2013 ses émissions de CO₂ de 35%, comparé au niveau de 2007;
- (b) améliorer l'accompagnement de son personnel en cas de réorientation professionnelle ; et
- (c) renforcer la diversité et l'intégration sur le lieu de travail et prévenir les discriminations. Dans ce cadre, bpost s'engage à tout mettre en œuvre afin d'obtenir et de conserver le label fédéral « Egalité Diversité ».

CHAPITRE 3 PLAN D'ENTREPRISE

Art. 55 Contenu et procédure

Conformément à l'Article 26 de la Loi du 21 mars 1991, bpost prépare annuellement un plan d'entreprise fixant ses objectifs et sa stratégie à moyen terme. Les éléments du plan d'entreprise qui concernent l'exécution des tâches de service public seront soumis, au plus tard le 15 novembre précédant chaque exercice financier, à l'approbation du Ministre dont relève bpost.

CHAPITRE 4 DISPOSITIONS DIVERSES**Art. 56 Critères généraux de qualité**

- 56.1 bpost veille à ce que les méthodes selon lesquelles elle exécute ses missions de service public évoluent en fonction de l'environnement technique, économique et social ainsi que des besoins réels des clients. Dans cette optique, bpost recherche, notamment au travers des possibilités électroniques, les moyens de simplifier les démarches de la clientèle. A cette fin, les parties au Contrat s'engagent à adapter, après la réévaluation visée à l'article 5, §1, alinéa premier de la Loi du 21 mars 1991, la liste des tâches de service public.
- 56.2 bpost s'engage à consacrer annuellement 2% des traitements et salaires à une formation de qualité pour son personnel. bpost privilégie la formation du personnel en contact direct avec la clientèle.

Art. 57 Collecte, tri, transport et distribution

bpost maintiendra un réseau de base adéquat pour la collecte, le tri, le transport et la distribution en vue de remplir l'obligation de service universel décrite à l'Art. 4 et de fournir les services d'intérêt économique général définis aux Art. 27, Art. 34 et Art. 49(e),(f) et (g).

Art. 58 TVA

Dans la mesure où la TVA serait d'application à tout ou partie des obligations de service public rémunérées, cette TVA sera facturée à l'État. Néanmoins, à partir de ce moment, le fait que bpost puisse effectuer des déductions plus importantes de TVA sur ses achats sera pris en considération dans la mesure où une telle déduction résulte d'une application de la TVA sur tout ou partie de l'intervention financière de l'État. Un tel ajustement, si il est applicable, sera calculé sur une base annuelle, en tenant compte de l'augmentation du droit de bpost à déduire la TVA (après déduction de l'impôt des sociétés) au regard des coûts attribués aux missions de service public. L'ajustement ainsi calculé sera remboursé à l'État.

Art. 59 Solde d'obligations antérieures

bpost n'est redevable d'aucune compensation financière à l'égard de l'État en application de l'Article 3, §2, 5° de la Loi du 21 mars 1991 concernant une quelconque tâche de service public.

Art. 60 Affectation des bénéfices

- 60.1 L'affectation des bénéfices est effectuée conformément aux dispositions reprises dans les statuts de bpost.
- 60.2 Lorsque l'État détient, directement ou indirectement, toutes les actions ou une part substantielle des actions de bpost, tout remboursement d'aide d'État qui pourrait être imposé par la Commission européenne suite à une surcompensation perçue pour l'exécution des services d'intérêt économique général, au cours du présent Contrat, prendra en considération, en accord avec la Commission, une quelconque affectation de bénéfices qui serait effectuée au bénéfice de l'État durant la période couverte par ce Contrat au cours de laquelle l'État était détenteur d'une part substantielle des actions de bpost.

Art. 61 Bureaux et base de données des adresses

Les bases de données relatives à l'identification des points de distribution physiques, des destinataires d'envois postaux et les codes postaux et leur systématisation sont la propriété de bpost. Les codes postaux ne peuvent être modifiés que sur proposition de bpost, et après avis motivé de l'IBPT et approbation du Ministre conformément à l'article 135 de la Loi du 21 mars 1991.

Art. 62 Conventions d'approfondissement

- 62.1 Les conventions d'approfondissement visées dans ce Contrat seront négociées par bpost avec les parties et/ou autorités administratives concernées.
- 62.2 Dans le respect des secrets d'affaires, les conventions d'approfondissement visées dans ce Contrat sont communiquées à l'IBPT.

CHAPITRE 5 NON-RESPECT DES TERMES DU CONTRAT**Art. 63 Sanctions en cas de non-respect**

- 63.1 Lorsqu'une des parties au présent Contrat ne respecte pas les clauses de celui-ci (à l'exception du non-respect des délais de livraison concernant le courrier repris aux Art. 5.2 à 5.6 et à l'Art. 6 et du non-respect des Art. 23, Art. 24, Art. 31, Art. 37, Art. 42 et Art. 47), l'autre partie est en droit de réclamer des indemnités pour les dommages directs conformément à l'Article 3, §3 de la Loi du 21 mars 1991.
- 63.2 Cette dernière partie notifie à l'autre, par pli recommandé, le défaut de respect des clauses du Contrat, dans un délai de deux mois de la constatation de ce manquement au Contrat. Cette formalité constitue mise en demeure. Cette mise en demeure inclut un délai raisonnable de deux mois maximum pour remédier au non-respect du Contrat.
- 63.3 À l'expiration de ce délai raisonnable, le non-respect par l'une des parties de ses engagements envers l'autre partie est sanctionnée par l'obligation de verser une indemnité calculée journalièrement au taux d'intérêt légal et qui sera due jusqu'au paiement effectif de l'indemnité et ce, depuis le jour de prise de cours du délai raisonnable indiqué dans la mise en demeure.
- 63.4 Le calcul de cette indemnité tiendra compte de l'éventuelle indemnité qui devrait être payée pour la même prestation aux utilisateurs des services concernés et d'une éventuelle sanction imposée par l'IBPT sur la base de l'Article 21 de la Loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges.
- 63.5 Le montant de cette indemnité ne peut en aucun cas excéder 15% par an du montant total des sommes versées par l'État à titre de financement des services publics prestés par bpost. Lorsque bpost n'exécute pas adéquatement l'obligation de service universel, l'indemnité ne peut en aucun cas excéder 15% par an du montant total des sommes versées par l'État à titre de financement de l'obligation de service universel. Lorsque bpost n'exécute pas adéquatement ses obligations de services d'intérêt économique général, l'indemnité ne peut en aucun cas excéder 15% par an du montant total des sommes versées par l'État à titre de financement des services d'intérêt économique général.

Art. 64 Force majeure

- 64.1 En cas d'événements exceptionnels ou indépendants de la volonté des parties, y compris la force majeure, rendant l'exécution de certaines obligations prévues dans le présent Contrat impossibles ou empêchant la réalisation de certains objectifs planifiés, tels que les objectifs de qualité, aucune des parties ne sera considérée comme étant en défaut d'exécution de ses obligations ou de l'atteinte des objectifs convenus et les parties s'accorderont sur les mesures d'ajustement à adopter.
- 64.2 S'il est constaté lors de la clôture de l'exercice annuel suivant que ces mesures n'ont pas eu d'effet, les deux parties s'accorderont par avenant au présent Contrat sur les mesures additionnelles à prendre.

CHAPITRE 6 DURÉE DU CONTRAT**Art. 65 Entrée en vigueur**

Le présent Contrat entre en vigueur pour une durée de trois ans, à compter du 1^{er} janvier 2013, sans préjudice des dispositions légales applicables.

Art. 66 Obligations existantes

Les obligations mentionnées dans le présent Contrat qui résultent d'une disposition légale ou réglementaire restent valides pour autant que la disposition légale ou réglementaire en question reste en vigueur, sans préjudice de l'Art. 65.

5^{de} Beheerscontract

-

*Toevertrouwen van de Universele
Dienstverplichting en Diensten van
Algemeen Economisch Belang aan
bpost*

Inhoudstafel

DEEL 1	TOEPASSINGSGEBIED, DEFINITIES EN VERWIJZINGEN	6
Art. 1	Toepassingsgebied	6
Art. 2	Definities.....	6
Art. 3	Verwijzingen naar wettelijke bepalingen	8
DEEL 2	DE UNIVERSELE DIENSTVERPLICHTING VAN BPOST	8
HOOFDSTUK 1	Beschrijving van de universele dienstverplichting van bpost	8
Art. 4	Beschrijving.....	8
Art. 5	Kenmerken.....	8
HOOFDSTUK 2	Kwaliteit van de dienst	10
Art. 6	Kwaliteitsdoelstellingen.....	10
HOOFDSTUK 3	Tarieven.....	10
Art. 7	Vaststellen van tarieven.....	10
HOOFDSTUK 4	De internationale verplichtingen van bpost	10
Art. 8	Internationale verplichtingen inzake de desbetreffende akten van de Wereldpostvereniging	10
Art. 9	Internationale verplichtingen inzake tarieven	11
DEEL 3	DE DIENSTEN VAN ALGEMEEN ECONOMISCH BELANG VAN BPOST.....	11
HOOFDSTUK 1	Overzicht van de diensten van algemeen economisch belang van bpost.....	11
Art. 10	Overzicht.....	11
HOOFDSTUK 2	Algemene Bepalingen.....	11
Art. 11	Toepassingsgebied	11
Art. 12	Vergoeding en voorschot.....	11
Art. 13	<i>Ex post</i> nazicht.....	12
Art. 14	Tarieven	14
HOOFDSTUK 3	Specifieke Bepalingen inzake het Retail-Netwerk van bpost.	14
Afdeling 1	Beschrijving van de dienst	14
Art. 15	Beschrijving.....	14
Art. 16	Kenmerken.....	14
Art. 17	Personeel en openingsuren.....	15
Art. 18	Toegankelijkheid en continuïteit.....	15

Art. 19	Toegankelijkheid voor mindervaliden	16
Art. 20	Overige bepalingen.....	17
Afdeling 2	Vergoedingsmechanismen	17
Art. 21	Vergoeding.....	17
Art. 22	Berekening van de vergoeding	17
Afdeling 3	Kwaliteit.....	18
Art. 23	Verdere verbetering van de kwaliteit in postale service punten.....	18
Art. 24	Verdere verbetering van de kwaliteit in postkantoren.....	18
Afdeling 4	Eerlijke en niet-discriminerende toegang tot het retail-netwerk.....	19
Art. 25	Toegang tot het retail-netwerk	19
HOOFDSTUK 4	Specifieke bepalingen met betrekking tot de dagelijkse diensten van algemeen economisch belang van bpost.....	20
Afdeling 1	Overzicht van de dagelijkse diensten van algemeen economisch belang van bpost	20
Art. 26	Overzicht.....	20
Afdeling 2	De vervroegde uitreiking van dagbladen.....	21
Art. 27	Beschrijving van de dienst.....	21
Art. 28	Vergoedingsmechanisme.....	21
Art. 29	Berekening van de vergoeding.....	21
Art. 30	Incentives om efficiëntie te verbeteren	22
Art. 31	Kwaliteitsverbeteringsdoelstellingen.....	22
Art. 32	Sancties voor de niet-naleving van de kwaliteitsdoelstellingen.....	22
Art. 33	Tarieven	23
Afdeling 3	Verdeling van tijdschriften	23
Art. 34	Beschrijving van de dienst.....	23
Art. 35	Vergoedingsmechanisme.....	23
Art. 36	Incentives om efficiëntie te verbeteren	23
Art. 37	Kwaliteitsverbeteringsdoelstellingen.....	23
Art. 38	Tarieven	24
Afdeling 4	Financiële postdiensten.....	24
Art. 39	Beschrijving van de dienst.....	24
Art. 40	Vergoedingsmechanisme.....	24
Art. 41	Incentives om efficiëntie te verbeteren	24
Art. 42	Kwaliteitsverbeteringsdoelstellingen.....	24

Art. 43	Tarieven	25
Afdeling 5	Betaling aan huis van pensioenen.....	25
Art. 44	Beschrijving van de dienst.....	25
Art. 45	Vergoedingsmechanisme.....	25
Art. 46	Incentives om efficiëntie te verbeteren	25
Art. 47	Kwaliteitsverbeteringsdoelstellingen.....	25
Art. 48	Tarieven	26
HOOFDSTUK 5	Specifieke bepalingen in verband met <i>AD Hoc</i> diensten van algemeen economisch belang van bpost.....	26
Art. 49	Beschrijving van de diensten	26
Art. 50	Vergoeding.....	27
Art. 51	Berekening van de vergoeding.....	27
DEEL 4	GEMEENSCHAPPELIJKE BEPALINGEN	28
HOOFDSTUK 1	Relatie met de klanten	28
Art. 52	Klantentevredenheid.....	28
Art. 53	Informatie aan de klanten	28
HOOFDSTUK 2	Maatschappelijk verantwoord ondernemen	28
Art. 54	Actieplannen	28
HOOFDSTUK 3	Ondernemingsplan.....	29
Art. 55	Inhoud en procedure	29
HOOFDSTUK 4	Diverse bepalingen.....	29
Art. 56	Algemene kwaliteitsstandaarden.....	29
Art. 57	Verzameling, sortering, transport en distributie	29
Art. 58	BTW	29
Art. 59	Saldo van vorige verplichtingen.....	29
Art. 60	Bestemming van de winst.....	30
Art. 61	Kantoren en database voor adressen	30
Art. 62	Uitdiepingsovereenkomsten	30
HOOFDSTUK 5	Niet-naleving van de bepalingen van het contract.....	30
Art. 63	Sancties bij niet-naleving.....	30
Art. 64	Overmacht.....	31
HOOFDSTUK 6	Duur van het contract	31
Art. 65	Inwerkingtreding.....	31
Art. 66	Bestaande verplichtingen	31

Toevertrouwen van de Universele Dienstverplichting en Diensten van Algemeen Economisch Belang aan bpost

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, zoals gewijzigd en verder uitgevoerd;

Gelet op de beginselen van het Europese SGEI Framework van 2012 betreffende openbare diensten en hun financiering;

Gelet op het advies van het Paritair Comité van bpost, verstrekt op 31 Januari 2013;

Gelet op het advies van het Raadgevend Comité voor de Postdiensten, verstrekt op 6 Februari 2013;

Gelet op de goedkeuring van de Raad van Bestuur van bpost, gegeven op 17 Mei 2013;

Gelet op de noodzaak om een postale dienst van hoge kwaliteit aan een betaalbare prijs te garanderen, voor alle gebruikers binnen het gehele Belgische grondgebied;

Gelet op de noodzaak om bpost aan te sporen haar efficiëntie verder te verbeteren bij het aanbieden van de diensten van algemeen economisch belang die haar zijn toevertrouwd;

Gelet op de noodzaak om een retail-netwerk met een bepaalde minimum omvang, dichtheid en samenstelling te behouden, ten einde te garanderen dat alle klanten toegang hebben tot basis postdiensten en niet-postale diensten binnen het gehele Belgische grondgebied;

bpost, een naamloze vennootschap van publiek recht, vertegenwoordigd door haar Directiecomité, in overeenstemming met de bepalingen van de artikelen 4, §2 en 19 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, hierna "bpost" genoemd,

EN

De Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Minister onder wie bpost ressorteert, in overeenstemming met Artikel 4, §1 van dezelfde wet, hierna de "Staat" genoemd,

WORDT OVEREENGEKOMEN ALS VOLGT:

DEEL 1 **TOEPASSINGSGEBIED, DEFINITIES EN VERWIJZINGEN****Art. 1** **Toepassingsgebied**

- 1.1 Dit contract (het "Contract") vervangt, vanaf de datum vermeld in Art. 65, het vierde beheerscontract van 2 december 2005, zoals goedgekeurd en gewijzigd bij twee koninklijke besluiten van 13 december 2005 (hierna: "het Vierde Beheerscontract").
- 1.2 Het Contract bepaalt de regels en voorwaarden waaronder bpost de universele dienstverplichting en diensten van algemeen economisch belang, die haar door nationale wetgeving zijn toevertrouwd, uitvoert. Het overeenstemmende vergoedingsmechanisme wordt ook gedefinieerd.

Art. 2 **Definities**

- 2.1 "D+1" wordt gedefinieerd als volgt: de uitreiking van zendingen op de eerste werkdag (buiten de zaterdag) volgend op de dag waarop die werden gedeponeed in een postbus voor de laatste nuttige lichter van die postbus, of volgend op de dag waarop die werden gedeponeed in een postaal service punt voor de laatste nuttige lichter in dat postaal service punt, of volgend op de dag van de laatste nuttige afhaling ter plaatse, of volgend op de dag waarop die voor verzending werden gedeponeed in het internationale uitwisselingskantoor voor de laatste aankomsttijd ("LAT").
- 2.2 "D+2" wordt gedefinieerd als volgt: de uitreiking van zendingen (ten laatste) op de tweede werkdag (buiten de zaterdag) volgend op de dag waarop die werden gedeponeed in een postbus voor de laatste nuttige lichter van die postbus, of volgend op de dag waarop die werden gedeponeed in een postaal service punt voor de laatste nuttige lichter in dat postaal service punt, of volgend op de dag van de laatste nuttige afhaling ter plaatse, of volgend op de dag waarop die voor verzending werden gedeponeed in het internationale uitwisselingskantoor voor de laatste aankomsttijd ("LAT").
- 2.3 Een "postaal service punt" betekent een postkantoor, een postwinkel of een posthalte.
- 2.4 Een "postkantoor" betekent een postaal service punt uitgbaat door bpost waar minstens het volledige assortiment van diensten (zoals gedefinieerd in Art. 2.9) wordt aangeboden aan de klant.
- 2.5 Een "postwinkel" betekent een postaal service punt uitgbaat door een derde waarin deze derde openbare diensten uitvoert in naam en voor rekening van bpost. Derden kunnen private of publieke partners zijn. Contracten van bpost met derden aangaande franchising van postwinkels bevatten geen enkele clause tot beperking van de vrijheid van de derden om in hun panden, producten of diensten van andere post operatoren te verdelen op eender welke wijze die niet tot enige verwarring leidt in de ogen van de klanten.
- 2.6 Een "posthalte" betekent een postaal service punt of ander contactpunt met de klant waar minstens het basisassortiment (zoals gedefinieerd in Art. 2.8) aangeboden wordt door personeel van bpost tijdens een beperkt aantal uren. Een posthalte kan worden geïnstalleerd in een postwinkel.
- 2.7 "Toegangspunt" verwijst naar elke fysieke installatie (inclusief een postbus) waar zendingen kunnen worden gedeponeed door gebruikers.

- 2.8 Het "basisassortiment" omvat de volgende openbare diensten:
- (a) de inontvangstneming van zendingen van stukpost-brievenpost en stukpost-postpakketten die deel uitmaken van de universele dienstverplichting, met uitzondering van zendingen met aangegeven waarde;
 - (b) het ter beschikking houden en afgeven van stukpost-aangetekende zendingen en stukpost-postpakketten die deel uitmaken van de universele dienstverplichting en waarvoor een bericht werd achtergelaten (vruchteloze aanbieding thuis);
 - (c) de verkoop van postzegels;
 - (d) het aanvaarden van stortingen van maximum 500 euro ter creditering van rekeningen gehouden bij bpost of andere financiële instellingen. Stortingen worden gedaan via een gestructureerde mededeling;
 - (e) voor zover mogelijk, wordt een minimum assortiment van verpakking voor brievenpost en postpakketten te koop aangeboden.
- 2.9 Het "volledig assortiment" omvat ten minste de volgende openbare diensten:
- (a) de diensten van het basisassortiment;
 - (b) de uitvoering van verrichtingen van basisbankdiensten , zoals gedefinieerd in de wet van 24 maart 2003 tot instelling van een basisbankdienst;
 - (c) de betaling van binnenlandse postwissels;
 - (d) de verkoop, terugbetaling, vervanging en de uitwisseling van visverloven;
 - (e) het aanvaarden van stortingen ter creditering van rekeningen gehouden bij bpost of andere financiële instellingen;
 - (f) de afhaling van contant geld van een rekening, ongeacht de voorgestelde methode;
 - (g) uitbetaling van assignaties -P;
 - (h) in ontvangstneming van overschrijvingsformulieren met betrekking tot betalingen vanuit eigen rekening.
- 2.10 "Stukpost" verwijst naar briefwisseling die per individueel stuk wordt afgegeven.
- 2.11 "Openbare diensten" of "taken van openbare dienst" verwijst naar de universele dienstverplichting en diensten van algemeen economisch belang die aan bpost zijn toevertrouwd, zoals bepaald in respectievelijk Art. 4 en Art. 11.
- 2.12 "BIPT" verwijst naar het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie.
- 2.13 "Netto vermeden kostenmethode" verwijst naar een methode van kostboekhouding, die de netto kost berekent die noodzakelijk is om een openbare dienst uit te voeren als het verschil tussen de netto kost voor de dienstverlener die opereert met de openbare dienstverplichting en de netto kost of winst van dezelfde dienstverlener die opereert zonder die verplichting.
- 2.14 "Contract" verwijst naar het huidig contract.

- 2.15 "Concurrerende aanbieder van postdiensten" verwijst naar een onderneming die postdiensten aanbiedt, in overeenstemming met artikel 131, 2° van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (hierna: "de wet van 21 maart 1991"), en die met bpost concurreert op dezelfde relevante product- en geografische markt.

Art. 3 Verwijzingen naar wettelijke bepalingen

De verwijzingen in dit Contract naar bepalingen van nationale of EU wetgeving of internationale verdragen moeten worden begrepen als verwijzingen naar de inhoud van die bepalingen zoals ze gelden op de datum vermeld in Art. 65. Dit doet geen afbreuk aan wijzigingen aan de wet van 21 maart 1991 die de duur van dit Contract beperken voor de termijn vermeld in Art. 65.

DEEL 2 DE UNIVERSELE DIENSTVERPLICHTING VAN BPOST

HOOFDSTUK 1 BESCHRIJVING VAN DE UNIVERSELE DIENSTVERPLICHTING VAN BPOST

Art. 4 Beschrijving

bpost wordt belast met de taken bepaald in Artikel 144*octies* van de wet van 21 maart 1991.

Art. 5 Kenmerken

- 5.1 bpost verbindt zich ertoe om de voorwaarden bepaald in Artikel 142, §§2 en 3 van de wet van 21 maart 1991 na te leven bij het uitvoeren van haar universele dienstverplichting.
- 5.2 bpost verbindt zich ook ertoe de postverzendingstermijnen, die minstens zo goed zijn als die bepaald in Art. 5.4, te behouden. In overeenstemming met Artikel 32, §1 van het koninklijk besluit van 11 januari 2006 tot toepassing van Titel IV van de wet van 21 maart 1991 (hierna: "het koninklijk besluit van 11 januari 2006"), wordt de prestatie van bpost geëvalueerd door verwijzing naar een index gebaseerd op een kleingebruikerpakket van postdiensten die behoren tot de universele dienst. Dit kleingebruikerpakket wordt samengesteld als volgt:

Aandeel in het pakket	Beschrijving
50.1%	binnenlandse stukpost-briefwisseling tot 2 kg, gefrankeerd aan het "Prior" tarief
6.3%	binnenlandse stukpost aangetekende zendingen tot 2 kg
10.9%	inkomende stukpost prioritaire grensoverschrijdende zendingen van brievenpost tot 2kg
1.1%	binnenlandse stukpost-postpakketten (D+1)
31.5%	binnenlandse stukpost-briefwisseling tot 2 kg, gefrankeerd aan het "Non-prior" tarief
0.1%	binnenlandse stukpost-postpakketten (D+2)

- 5.3 Het aandeel van elke postdienst in het kleingebruikerpakket bepaald in Art. 5.2 wordt jaarlijks, bij onderling akkoord tussen bpost en het BIPT, getoetst aan de werkelijkheid en, indien nodig, aangepast.
- 5.4 In overeenstemming met artikel 32, §3 van het koninklijk besluit van 11 januari 2006, zijn de postverzendingstermijnen D+1 voor de eerste vier componenten van het kleingebruikerpakket van postdiensten bepaald in Art. 5.2, en D+2 voor de laatste twee componenten van het kleingebruikerpakket van postdiensten bepaald in Art. 5.2. Voor elke postdienst van het kleingebruikerpakket wordt een percentage gemeten van de stukpostzendingen waarvoor de toepasselijke postverzendingstermijnen werden nageleefd (met andere woorden het percentage van de zendingen die op tijd worden uitgereikt).
- 5.5 De index meet het percentage stukpost dat op tijd wordt uitgereikt, overeenkomstig de doelstellingen bepaald in Art. 6.1.
- 5.6 De naleving van deze verzendingstermijnen wordt gemeten als volgt:
- Voor binnenlandse stukpost-briefwisseling gefrankeerd aan het "Prior"-tarief wordt gebruik gemaakt van de norm CEN EN 13850 "Postdiensten - Kwaliteit van diensten - Meting van kwaliteit van eind-tot-eind dienstverlening voor prioritaire stukpost". Het BIPT staat in voor de controle inzake de meting van de naleving van de vereiste postverzendingstermijnen. De resultaten van de controle van de kwaliteitscriteria worden jaarlijks gepubliceerd;
 - Voor binnenlandse stukpost-briefwisseling gefrankeerd aan het "Non-prior" tarief wordt gebruik gemaakt van de norm CEN EN 14508 "Postdiensten- Kwaliteit van diensten- Meting van kwaliteit van eind-tot-eind dienstverlening voor niet prioritaire stukpost". Het BIPT staat in voor de controle inzake de meting van de naleving van de vereiste postverzendingstermijnen. De resultaten van de controle van de kwaliteitscriteria worden jaarlijks gepubliceerd;
 - Voor inkomende grensoverschrijdende zendingen van brievenpost maakt bpost gebruik van de internationaal erkende norm CEN EN 13850 (UNEX). De resultaten van de controle van de kwaliteitscriteria worden jaarlijks gepubliceerd;
 - Voor andere postdiensten die deel uitmaken van het kleingebruikerpakket bepaald in Art. 5.2 wordt de methode van de meting voor de beoordeling van de naleving van de vereiste termijnen bepaald bij onderlinge akkoord tussen het BIPT en bpost. De resultaten van de controle van de kwaliteitscriteria worden jaarlijks gepubliceerd.
- 5.7 Op alle postbussen moet het uur van de laatste nuttige lichter worden aangegeven, evenals het adres van de dichtstbijzijnde postbus wanneer een latere afgifte op dezelfde dag mogelijk is. Het uiterste uur van de laatste nuttige lichter moet voor minstens één postbus in elke gemeente zijn vastgesteld op 17 uur, en op 19 uur in de gemeenten waar dit gerechtvaardigd is in functie van de jaarlijks door bpost te evalueren behoeften van de klanten. bpost verzekert een evenwichtige spreiding over geheel het grondgebied.
- 5.8 bpost verbindt zich ertoe te blijven zoeken naar de meest geschikte middelen om voorrang te geven aan de uitreiking van zendingen die betrekking hebben op familiale gebeurtenissen.

- 5.9 bpost zal minstens één postaal service punt behouden in elk van de 589 gemeentes in het Koninkrijk, teneinde de inontvangstneming, de bewaring en het afgeven van stukpost-brievenpost en stukpost-postpakketen die deel uitmaken van de universele dienst mogelijk te maken.

HOOFDSTUK 2 KWALITEIT VAN DE DIENST

Art. 6 Kwaliteitsdoelstellingen

- 6.1 bpost verbindt zich ertoe om stukpost op tijd te leveren, in overeenstemming met de volgende doelstellingen:
- minstens 95 % moet uitgereikt worden binnen de postverzendingstermijnen bepaald in Art. 5.4 (op tijd);
 - minstens 97% moet uitgereikt worden binnen de postverzendingstermijnen bepaald in Art. 5.4, plus één dag.
- 6.2 De naleving van de doelstellingen bepaald in Art. 6.1 wordt gemeten aan de hand van de mechanismen bepaald in Art. 5.6.

HOOFDSTUK 3 TARIEVEN

Art. 7 Vaststellen van tarieven

- 7.1 In overeenstemming met artikel 144ter van de wet van 21 maart 1991, worden de tarieven voor het verstrekken van universele diensten bepaald volgens de volgende beginselen:
- (a) de prijzen moeten betaalbaar zijn en moeten het mogelijk maken diensten aan te bieden die voor alle gebruikers, ongeacht hun geografische locatie, toegankelijk zijn;
 - (b) de tarieven zijn kostengeoriënteerd;
 - (c) de tarieven zijn identiek over het gehele Belgische grondgebied, ongeacht de plaats van ophaling en distributie; en
 - (d) de tarieven en voorwaarden zijn transparant en niet-discriminerend.
- 7.2 Elke tariefverhoging met betrekking tot de diensten opgenomen in het "kleingebruikerpakket" (zoals bepaald in Artikel 144ter, §1, 1° van de wet van 21 maart 1991) moet door het BIPT worden goedgekeurd, in overeenstemming met artikel 144ter, §2 van die wet. Het BIPT zal de voorgestelde verhoging weigeren, indien het tarief de beginselen uiteengezet in Art. 7.1 niet respecteert.

HOOFDSTUK 4 DE INTERNATIONALE VERPLICHTINGEN VAN BPOST

Art. 8 Internationale verplichtingen inzake de desbetreffende akten van de Wereldpostvereniging

In haar hoedanigheid van door de Staat aangeduide operator, is bpost ook verantwoordelijk voor het verstrekken van de internationale briefpost-dienst en internationale postcolli-dienst, in overeenstemming met de desbetreffende akten van de

Wereldpostvereniging (UPU). De verplichtingen van bpost op grond van de desbetreffende akten die door de Staat werden ondertekend tot op datum van inwerkingtreding van het huidige Contract, brengen geen bijkomende kosten met zich mee voor een mogelijke financiële tussenkomst van de Staat.

Art. 9 Internationale verplichtingen inzake tarieven

bpost past de tarieven toe zoals die vastgelegd zijn door supranationale instanties of door internationale verdragen, inclusief:

- (a) de door de Wereldpostvereniging (UPU) opgelegde verkoopprijs van internationale antwoordcoupons;
- (b) de door de UPU voorgeschreven portvrijdom voor blindenschrift;
- (c) de door de Conventie van Genève van 12 augustus 1949 aan de krijgsgevangenen en de burgerlijk geïnterneerden toegekende vrijstelling van posttaksen.

DEEL 3 DE DIENSTEN VAN ALGEMEEN ECONOMISCH BELANG VAN BPOST

HOOFDSTUK 1 OVERZICHT VAN DE DIENSTEN VAN ALGEMEEN ECONOMISCH BELANG VAN BPOST

Art. 10 Overzicht

De diensten van algemeen economisch belang die worden toevertrouwd aan bpost omvatten het behoud van een retail-netwerk, zoals bepaald in Hoofdstuk 3, het verstrekken van dagelijkse diensten van algemeen economisch belang, zoals bepaald in Hoofdstuk 4, en het verstrekken van *ad hoc* diensten van algemeen economisch belang, zoals bepaald in Hoofdstuk 5.

HOOFDSTUK 2 ALGEMENE BEPALINGEN

Art. 11 Toepassingsgebied

- 11.1 Dit hoofdstuk bepaalt de algemene regels en voorwaarden overeenkomstig dewelke bpost de aan haar toevertrouwde diensten van algemeen economisch belang, zoals bepaald in Hoofdstuk 3, Hoofdstuk 4 en Hoofdstuk 5, zal uitvoeren.
- 11.2 De bepalingen van dit hoofdstuk worden toegepast onverminderd de bijzondere regels en voorwaarden die van toepassing zijn op de verschillende categorieën van diensten van algemeen economisch belang, zoals bepaald in Hoofdstuk 3, Hoofdstuk 4 en Hoofdstuk 5.

Art. 12 Vergoeding en voorschot

- 12.1 De Staat zal bpost vergoeden voor het verstrekken van diensten van algemeen economisch belang, onder de voorwaarden en volgens de procedures ('mechanisme') bepaald in dit hoofdstuk en voor elke categorie van diensten van algemeen economisch belang in Art. 21, Art. 22, Art. 28 tot Art. 31, Art. 35 tot Art. 37, Art. 40 tot Art. 42, Art. 45 tot Art. 47, Art. 50 en Art. 51.

- 12.2 In anticipatie op het *ex post* berekende vergoedingsbedrag, ontvangt bpost voorschotten van de Staat voor de diensten gedefinieerd in Hoofdstuk 3, Hoofdstuk 4 en Hoofdstuk 5. Deze voorschotten worden op de volgende bedragen vastgesteld:
- (a) voor de periode van 01 januari 2013 tot 31 december 2013: 303.720.300 EUR;
 - (b) voor de periode van 01 januari 2014 tot 31 december 2014: 304.389.328 EUR;
 - (c) voor de periode van 01 januari 2015 tot 31 december 2015: 294.285.260 EUR.
- 12.3 De bedragen vermeld in Art. 12.2 (a) tot (c) zijn gelijk aan de geraamde totale netto kost (inclusief een redelijke winst) voor het verstrekken van alle diensten van algemeen economisch belang, berekend volgens het mechanisme bepaald in Art. 21, Art. 22, Art. 28, Art. 29, Art. 35, Art. 40, Art. 45, Art. 50 en Art. 51.
- 12.4 Om de continuïteit met de vorige beheerscontracten te garanderen, zal het voorschot voor elk specifiek jaar (J), zoals bepaald in Art. 12.2 en 12.3 in twee voorafbetalingen worden uitbetaald.
- (a) een eerste voorafbetaling in de maand januari van elk specifiek jaar (J), voor 266/365ste van het bedrag vermeld in Art. 12.2 en Art. 12.3 met betrekking tot dat specifiek jaar (J).
 - (b) een tweede voorafbetaling in de maand januari van het volgende jaar (J+1), voor 99/365ste van het bedrag vermeld in Art. 12.2 en Art. 12.3 met betrekking tot dat specifiek jaar (J).
- 12.5 Bijgevolg zullen de uiteindelijke betalingen door de Belgische Staat aan bpost de volgende zijn.
- (a) 221.341.369 EUR tegen 31 januari 2013 (*i.e.*, 266/365ste van het bedrag van het voorschot van 2013). Dit bedrag omvat niet het bedrag van 88.939.497 EUR, dat een vordering zal blijven van bpost op de Belgische staat en overeenstemt met de betaling verschuldigd onder het vierde beheerscontract, met betrekking tot 99/365ste van het voorschot van 2012;
 - (b) 304.207.865 EUR op 15 januari 2014 (*i.e.*, 266/365ste van het bedrag van het voorschot van 2014 en 99/365ste van het bedrag van het voorschot van 2013);
 - (c) 297.025.815 EUR op 15 januari 2015 (*i.e.*, 266/365ste van het bedrag van het voorschot van 2015 en 99/365ste van het bedrag van het voorschot van 2014);
 - (d) 79.819.838 EUR op 15 januari 2016 (*i.e.*, 99/365ste van het bedrag van het voorschot van 2015).

De betaling zal elk jaar worden gedaan door middel van een overschrijving op het rekening nummer 000-3258828-16, op naam van bpost (of op elke andere rekening, geopend op naam van bpost, waarvan bpost de Staat schriftelijk op de hoogte brengt).

Art. 13 Ex post nazicht

- 13.1 Op het einde van elk kalenderjaar zal een *ex post* nazicht van de financiële rekeningen van bpost gebeuren door een College van Commissarissen, dat het toepasselijk vergoedingsbedrag voor diensten van algemeen economisch belang op basis van de

eigenlijke resultaten zal controleren. Het College van Commissarissen is samengesteld uit vier leden (commissarissen). De algemene vergadering van aandeelhouders van bpost en het Belgisch Rekenhof benoemen elk twee commissarissen. De commissarissen benoemd door de algemene vergadering van aandeelhouders van bpost worden gekozen onder de leden van het Belgisch Instituut van de Bedrijfsrevisoren.

- 13.2 Het toepasselijk vergoedingsbedrag per kalenderjaar dat bpost gerechtigd is van de Staat te ontvangen wordt berekend door het optellen van alle vergoedingsbedragen berekend voor elke dienst van algemeen economisch belang, zoals bepaald in Art. 21, Art. 22, Art. 28, Art. 29, Art. 35, Art. 40, Art. 45, Art. 50 en Art. 51.
- 13.3 Het toepasselijk vergoedingsbedrag per kalenderjaar, zoals bepaald in Art. 13.2, is onderworpen aan een limiet bepaald op het niveau van de bedragen van voorschotten bepaald in Art. 12.2:
- (a) voor de periode van 01 januari 2013 tot 31 december 2013: 303.720.300 EUR;
 - (b) voor de periode van 01 januari 2014 tot 31 december 2014: 304.389.328 EUR;
 - (c) voor de periode van 01 januari 2015 tot 31 december 2015: 294.285.260 EUR;

steeds onderworpen aan de aanpassingsmechanismen beschreven in Art. 13.4.

Indien het toepasselijk bedrag van de vergoeding hoger is dan de limiet dan vormt het bedrag van de limiet de uiteindelijke vergoeding. In dat geval worden alle toepasselijke bedragen van de vergoeding, berekend volgens Art. 21, Art. 22, Art. 28, Art. 29, Art. 35, Art. 40, Art. 45, Art. 50 en Art. 51, proportioneel verminderd, zodat hun som gelijk is aan de uiteindelijke vergoeding. Indien het toepasselijk bedrag van de vergoeding lager is dan het maximumbedrag, dan is die limiet niet van toepassing, en is het definitieve bedrag ook het toepasselijk bedrag van de vergoeding, zoals berekend in de Art. 21, Art. 22, Art. 28, Art. 29, Art. 35, Art. 40, Art. 45, Art. 50 en Art. 51.

- 13.4 Indien voor een bepaald jaar de evolutie van de index van de consumptieprijzen, berekend door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, 2,2% overschrijdt, dan zal de vergoeding vermeld in Art. 13.3 voor een dergelijk jaar worden aangepast om een dergelijke evolutie van de index van de consumptieprijzen boven 2,2% te weerspiegelen. Daartoe wordt het bedrag, voor een bepaald jaar, nadat het indexcijfer voor januari van het volgend jaar bekend is, worden vermenigvuldigd op grond van de volgende formule:

$$\frac{CPI_{Y+1}}{CPI_Y \cdot (1 + 0.022)}$$

Waarbij:

- CPI_{Y+1} gelijk is aan de index van consumptieprijzen voor januari van het volgend jaar;
- CPI_Y gelijk is aan de index van consumptieprijzen voor januari van het jaar in kwestie.

- 13.5 Indien de uiteindelijke vergoeding *ex* Art. 13.3, steeds na toepassing, in voorkomend geval, van het aanpassingsmechanisme beschreven in Art. 13.4, lager is dan de som van de voorschotten verbonden aan een bepaald jaar, dan zal het verschil door bpost binnen de 30 dagen na het vaststellen van dat verschil aan de Staat worden terugbetaald. Indien de

uiteindelijke vergoeding *ex Art. 13.3*, steeds na toepassing, in voorkomend geval, van het aanpassingsmechanisme beschreven in Art. 13.4, hoger is dan de som van de voorschotten gerelateerd aan een bepaald jaar, dan moet het verschil door de Staat binnen de 30 dagen na de vaststelling van dat verschil aan bpost worden betaald.

Art. 14 Tarieven

- 14.1 Waar toepasselijk past bpost de tarieven toe die zijn vastgelegd door supranationale instanties of bij internationale verdragen, zoals beschreven in Art. 9.
- 14.2 Op 1 januari van elk jaar worden de tarieven van de diensten van algemeen economisch belang, zoals bepaald in de Art. 27, Art. 34, Art. 39, Art. 44 en 49 (e), (f) en (j) aangepast op grond van de volgende formule:

$$P = P_0 * (X / X_0)$$

in welke,

- P : het herzien tarief is van de diensten;
- P₀ : het basistarief is van de diensten zoals vermeld in de uitdiepingsovereenkomst;
- X₀ : de index van de consumptieprijzen van de maand april voorafgaand aan de inwerkingtreding van deze overeenkomst;
- X : de index van de consumptieprijzen van de maand april van het jaar voorafgaand aan het jaar van de prijsaanpassing.

HOOFDSTUK 3 SPECIFIEKE BEPALINGEN INZAKE HET RETAIL-NETWERK VAN BPOST.

Afdeling 1 Beschrijving van de dienst

Art. 15 Beschrijving

Ten einde territoriale en sociale cohesie te verzekeren, zal bpost een retail-netwerk van postale service punten behouden met de eigenschappen beschreven in Art. 16 tot Art. 20. De verplichting om een retail-netwerk te behouden verschilt van en gaat verder dan de verplichting tot territoriale aanwezigheid die voortvloeit uit de universele dienstverplichting, zoals beschreven in Art. 5.9 en van andere taken van openbare dienst. Het retail-netwerk gaat ook verder dan het netwerk dat bpost zonder enige verplichting van openbare dienst zou behouden (i.e. het commercieel optimale retail-netwerk).

Art. 16 Kenmerken

- 16.1 Het retail-netwerk zal worden gestructureerd als een nabijheidsnetwerk voor klanten, met als doel om een territoriale en sociale cohesie in het Koninkrijk te bewerkstelligen.
- 16.2 Het retail-netwerk ingericht door bpost zal gedurende de volledige duur van het Contract bestaan uit minstens 1.300 postale service punten. Elk postaal service punt biedt minstens het basisassortiment aan.
- 16.3 bpost garandeert de aanwezigheid van postale service punten die het volledige assortiment aanbieden, zoals beschreven in Art. 2.9.

- 16.4 bpost zal een postale aanwezigheid van minimum 650 postkantoren garanderen door:
- (a) ... in elk van de 589 gemeenten over minstens één postkantoor te beschikken, waarin voldoende bpost personeel zal worden ingezet op basis van de behoeften van klanten (waaronder openingsuren);
 - (b) ... in sommige gemeenten over meer dan één postkantoor te beschikken. bpost is vrij om, rekening houdend met haar sociale rol, te bepalen in welke gemeenten meer dan één postkantoor behouden blijft.
- 16.5 Voor zover mogelijk en rekening houdende met de dienstverlening aan klanten zal voor de installatie van een posthalte in een postwinkel een voorkeur worden gegeven aan publieke partners, zoals bijvoorbeeld lokale overheden, stations, enz. bpost zal de mogelijkheid onderzoeken om bepaalde posthaltes te plaatsen in haar uitreikingskantoren, voor zover dit gerechtvaardigd is vanuit een commercieel, financieel en operationeel perspectief, rekening houdend met efficiëntieoverwegingen en adequate dienstverlening aan de klant.
- 16.6 bpost mag, ingeval van opzegging van een overeenkomst voor verschillende postwinkels door een geïntegreerde partner, zich in een tijdelijke situatie bevinden waarin het totaal aantal postale service punten minder bedraagt dan 1300. In die gevallen zal bpost alles in het werk stellen om deze situatie te verhelpen.
- 16.7 bpost verbindt zich ertoe om extra biljettenverdelers (*Automatic Teller Machine*) te installeren in postkantoren ten einde te komen tot een aantal van minstens 350 biljettenverdelers op het einde van de duur van het Contract en de aanwezigheid van deze uitrusting te garanderen in alle gemeenten waar die op dit ogenblik niet door een andere financiële instelling wordt aangeboden.

Art. 17 Personeel en openingsuren

- 17.1 bpost zal gebruik maken van objectieve parameters, zoals volume van diensten (met inbegrip van volume van openbare diensten), het aantal transacties, het aantal klanten en kwaliteit, om de bezettingsgraad en de openingsuren van postkantoren en posthaltes te bepalen. Het personeel dat wordt ingezet in postkantoren en posthaltes dient personeel van bpost te zijn.
- 17.2 bpost verbindt zich ertoe dat de postkantoren open zullen zijn gedurende minstens een aantal uren per week buiten de kantooruren. De behoeften van de klanten met betrekking tot openingsuren zullen deel uitmaken van de meting van de klantentevredenheid bepaald in Art. 52.
- 17.3 bpost zal trachten om biljettenverdelers toegankelijk te maken gedurende tijdsperioden buiten de openingsuren van de postkantoren, zeven dagen per week. Zo dient op het einde van het Contract minstens 80% van de biljettenverdelers geïnstalleerd door bpost zeven dagen per week, tussen 6u en 22u toegankelijk te zijn .

Art. 18 Toegankelijkheid en continuïteit

- 18.1 Een postaal service punt met een basisassortiment moet voor minimum 95% van de bevolking bereikbaar zijn, binnen de 5 kilometer (via de weg) en voor minimum 98% van de bevolking binnen de 10 kilometer (via de weg). Met betrekking tot elk ontwerp van wijziging dat tot de afschaffing zou kunnen leiden van een postaal service punt gelegen op meer dan vijf kilometer van het dichtstbijzijnde postaal service punt, dient bpost te

overleggen met de betrokken lokale overheid over de kwestie. bpost blijft vrij om haar retail-netwerk aan te passen indien het overleg binnen een termijn van één maand niets oplevert.

18.2 bpost verbindt zich ertoe om zoveel mogelijk de continuïteit van de aanwezigheid van postale service punten te garanderen. bpost verbindt zich ertoe de volgende maatregelen te nemen:

- (a) Nieuwe contracten tussen bpost en postwinkels zullen contracten van onbepaalde duur zijn.
- (b) In contracten tussen bpost en postwinkels zullen bijzondere clausules worden voorzien om de gevolgen van de stopzetting van de samenwerking voor de dienstverlening te beperken.

Art. 19 Toegankelijkheid voor mindervaliden

19.1 Met betrekking tot postkantoren,

- (a) verbindt bpost zich ertoe om de toegankelijkheid van de postkantoren te verbeteren voor mindervaliden ten einde tegen 2015 het aandeel van postkantoren dat moeilijk toegankelijk is tot 10% terug te brengen.
- (b) zal bpost tegelijkertijd een nieuwe benadering uitwerken voor de toegankelijkheid van de postkantoren waarin belangrijke werken worden uitgevoerd. In dat kader zal bpost ernaar streven om ze volledig toegankelijk te maken voor personen met verschillende types van handicaps, rekening houdend met de stedenbouwkundige reglementering en op basis van normen die worden bepaald na overleg met de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap (hierna: "Hoge Raad"). bpost zal een contactpersoon aanduiden die zal instaan voor het contact met de Hoge Raad. Na dit overleg zal bpost de normen van toegankelijkheid vastleggen die bij belangrijke werken gehanteerd zullen worden in 2013. Tegen 2014 zal bpost aan de Minister onder wie bpost ressorteert een plan voorleggen voor de toepassing van deze criteria in postkantoren waarin belangrijke werken worden uitgevoerd.
- (c) zal bpost op een passende manier communiceren over de toegankelijkheid van elk postkantoor.

19.2 Met betrekking tot postwinkels,

- (a) wordt bpost gevraagd om de toegankelijkheid voor mindervaliden te hanteren als een belangrijk criterium bij de selectie van partners voor de uitbating van postwinkels;
- (b) teneinde de toegankelijkheid van postwinkels voor mindervaliden te verbeteren, zal bpost de kosten cofinancieren die de postwinkels moeten maken om hun toegankelijkheid te verbeteren. Deze cofinanciering wordt beperkt tot een maximumbedrag van 50 % van de totale kost van de werken en tot 10.000 EUR per postwinkel. Teneinde de continuïteit van de dienstverlening te garanderen, zal de cofinanciering slechts worden toegekend op voorwaarde dat de postwinkel zich ertoe verbindt om de diensten van bpost aan te bieden gedurende een periode van 5 jaar volgend op de oplevering van de verbeteringswerken die werden gefinancierd door bpost. Het maximum totaal bedrag dat bpost in deze werken zal investeren wordt vastgelegd op 500.000 EUR voor de duur van het Contract. De

bijzondere voorwaarden zullen worden bepaald in een uitdiepingsovereenkomst over de toegankelijkheid van de postale service punten.

- 19.3 Een meerdere-kanalenbenadering van toegankelijkheid zal eveneens worden gepromoot. De voordelen van nieuwe manieren om transacties te doen bij bpost, zoals via internet of telefoon, zullen worden gepromoot.

Art. 20 Overige bepalingen

- 20.1 bpost is vrij om het aantal postale service punten te bepalen die door derden worden geëxploiteerd. Deze derden treden op in naam en voor rekening van bpost met betrekking tot het aanbieden van de openbare diensten.
- 20.2 bpost kiest vrij welke postale service punten een volledig assortiment aanbieden, en welke enkel een basisassortiment aanbieden, tenzij anders bepaald in Art. 16 en Art. 2.
- 20.3 De tarieven die in postwinkels worden toegepast zijn dezelfde als de tarieven die in postkantoren en posthaltes worden toegepast.

Afdeling 2 Vergoedingsmechanismen

Art. 21 Vergoeding

De Staat komt financieel tussen om de netto vermeden kosten te dekken die bpost oploopt door het behouden van het retail-netwerk, inclusief een redelijke winstmarge, in overeenstemming met het mechanisme bepaald in Art. 22. De kosten zullen worden berekend op basis van de netto vermeden kostenmethode.

Art. 22 Berekening van de vergoeding

- 22.1 Op het einde van elk jaar, zal het College van Commissarissen, samengesteld overeenkomstig Art. 13.1, het bedrag van de vergoeding berekenen. Deze zal in het bijzonder erop toezien dat de financiële tussenkomst van de Staat niet leidt tot een overcompensatie. bpost zal samenwerken met het College van Commissarissen, zodat het de kosten van bpost kan verifiëren.
- 22.2 De vergoeding zal als volgt worden berekend:
- (a) de netto vermeden kosten van bpost voor het verstrekken van de dienst van algemeen economisch belang, inclusief een redelijke winst;
 - (b) vermeerderd met het aandeel van efficiëntiewinsten of verminderd met het aandeel van efficiëntieverliezen. De efficiëntiewinsten worden berekend als de daadwerkelijke vermindering van de totale kosten van bpost, in vergelijking met het referentiejaar 2010, opgelopen voor het behouden van het retail-netwerk als dienst van algemeen economisch belang. De efficiëntieverliezen worden berekend als de daadwerkelijke vermeerdering van de totale kosten van bpost, in vergelijking met het referentiejaar 2010, voor het behouden van het retail-netwerk als dienst van algemeen economisch belang. De berekening van de efficiëntiewinsten en -verliezen houdt geen rekening met externe effecten die niet rechtstreeks verband houden met de prestaties van bpost, zoals effecten gekoppeld aan de inflatie, prijs, volumewijzigingen, de verdeling van vaste kosten; en

- (c) verminderd met de coëfficiënt gebaseerd op de prestatie van bpost in vergelijking met de kwaliteitsdoelstellingen bepaald in Art. 24.

22.3 Bij het berekenen van de vergoedingsbedragen zullen de efficiëntiewinsten en -verliezen, waarnaar wordt verwezen in Art. 22.2(b), volgens een verdeelsleutel van 67% voor bpost en 33% voor de Staat, verdeeld worden tussen bpost en de Staat.

Afdeling 3 Kwaliteit

Art. 23 Verdere verbetering van de kwaliteit in postale service punten.

23.1 bpost blijft haar retail-netwerk van postale service punten moderniseren met als dubbele doelstelling het verhogen van de klantentevredenheid en het bereiken van een financieel evenwicht van het retail-netwerk.

23.2 bpost streeft ernaar een vergelijkbare kwaliteit in uitvoering van de postale dienstverlening te bereiken in de verschillende types van postale service punten. Hiervoor neemt bpost de volgende maatregelen:

- (a) bpost voert objectieve metingen uit van de kwaliteit van de dienstverlening in de verschillende postale service punten op grond van een systeem van 'mystery shopping'. De volgende elementen worden gemeten: de communicatievaardigheden, de professionele houding (kennis van producten en procedures), de betrouwbaarheid (correcte uitvoering van de procedures), de wachttijd en de commerciële houding. bpost stelt jaarlijks aan de Staat een actieplan voor met betrekking tot deze elementen.

- (b) Het remuneratieniveau van de postwinkels is afhankelijk van de uitvoeringskwaliteit die gemeten wordt in de postwinkels.

Art. 24 Verdere verbetering van de kwaliteit in postkantoren

24.1 bpost verbindt zich ertoe om te investeren in de infrastructuur van haar postkantoren en in de opleiding van haar personeel, teneinde een kwaliteitsvolle klantendienst te verstrekken, wat betreft de wachttijd en de interactie met klanten.

- (a) *Wachttijd*: de wachttijd voor klanten aan het loket moet zo kort mogelijk zijn;

- (b) *Klanteninteractie*: klanten moeten worden bediend op een vriendelijke en professionele wijze, in overeenstemming met de 6 stappen *Goolda/Brasma* norm of een gelijkwaardige norm.

24.2 bpost bepaalt specifieke kwaliteitsdoelstellingen en maakt gebruik van objectieve parameters teneinde de prestatie te meten in het licht van de elementen van de klantendienst, zoals bepaald in Art. 24.1.

- (a) *Wachttijd*: tussen 80% en 90% van alle klanten moeten niet langer dan vijf minuten wachten voor ze bediend worden; de meting zal gebaseerd worden op gegevens die geregistreerd worden in operationele systemen die geïnstalleerd zijn in de grotere postkantoren (hierna, de "wachtrijsystemen") en op "mystery shopping" in de kleinere postkantoren die niet met een wachtrijsysteem zijn uitgerust. De gegevens van de wachtrijsystemen dienen minstens 45% van de totale contacten met klanten te vertegenwoordigen, tenzij technische problemen met betrekking tot het

behoorlijk gebruik of functioneren van deze wachtrijsystemen het bereiken van dat percentage verhinderen;

- (b) *Klanteninteractie*: de *Goolda/ Brasma* norm moet worden toegepast voor tussen 80% en 90% van de klanteninteracties; de meting zal worden gebaseerd op "mystery shopping".

24.3 De prestatie ten opzichte van de kwaliteitsdoelstellingen bepaald in Art. 24.2 zal een invloed hebben op het bedrag van de vergoeding die bpost ontvangt in toepassing van Afdeling 2 van Hoofdstuk 3.

- (a) Er worden twee niveaus van prestaties en een overeenstemmende score bepaald voor elk van de kwaliteitsdoelstellingen in Art. 24.2;

- Wanneer bpost er niet in slaagt om de kwaliteitsdoelstelling van Art. 24.2 te halen, krijgt ze een score van 90%;
- Wanneer bpost de kwaliteitsdoelstelling in Art. 24.2 behaalt, krijgt ze een score van 100%.

- (b) Het bedrag van de vergoeding berekend op basis van Afdeling 2 van Hoofdstuk 3 wordt vermenigvuldigd met het gemiddelde van de door bpost behaalde scores met betrekking tot de prestatieniveaus bepaald onder (a) voor elk van de kwaliteitsdoelstellingen in Art. 24.2:

$$\text{Comp}_{\text{FINAL}} = \text{Comp} * \left(\frac{\text{Score}_1 + \text{Score}_2}{2} \right)$$

waarbij,

- Comp_{FINAL} : Definitief bedrag van de te betalen vergoeding
 Comp : Bedrag van de vergoeding, zoals berekend op basis van Art. 22.2(a);
 Score₁ : Score voor de prestatie ten opzichte van de kwaliteitsdoelstelling in Art. 24.2(a);
 Score₂ : Score voor de prestatie ten opzichte van de kwaliteitsdoelstelling in Art. 24.2 (b).

24.4 De beoordeling van de prestatie ten opzichte van de kwaliteitsdoelstellingen van Art. 24.2 dient te worden gemaakt met betrekking tot postkantoren die behouden worden voor het retail-netwerk dienst van algemeen economisch belang, zoals gedefinieerd in Art. 15 en Art. 16. De precieze omschrijving van de kwaliteitsdoelstellingen, hun meting, en de beoordeling van prestatie ten opzichte van de kwaliteitsdoelstellingen, zal nader worden uitgewerkt in een technisch memorandum, als bijlage bij het Contract.

Afdeling 4 Eerlijke en niet-discriminerende toegang tot het retail-netwerk

Art. 25 Toegang tot het retail-netwerk

25.1 Na hiertoe schriftelijk te zijn verzocht, zal bpost aan een concurrerende aanbieder van postdiensten toegang verlenen tot de postkantoren die behouden worden voor het retail-

netwerk dienst van algemeen economisch belang bepaald in Art. 15, wanneer de aanbieder aantoont dat deze postkantoren gevestigd zijn in gemeenten waar:

- geen ander contactpunt door de klanten kan gebruikt worden om postpakketten vijf maal per week, met uitzondering van zondagen en officiële feestdagen, op te halen; of
- geen ander contactpunt kan gebruikt worden voor het verstrekken van een dienst van algemeen economisch belang die door bpost werd aangeboden in postkantoren en die door de concurrerende aanbieder van postdiensten werd overgenomen na een openbare aanbestedingsprocedure.

25.2 Toegang zoals beschreven in Art. 25.1 zal aan concurrerende aanbieders van postdiensten worden verleend, onder eerlijke en niet-discriminerende voorwaarden die nader worden bepaald in een uitdiepingsovereenkomst. Deze voorwaarden omvatten, maar zijn niet beperkt tot de volgende:

- (a) Het verlenen van toegang zal de mogelijkheid van bpost om de diensten van algemeen economisch belang die haar zijn toevertrouwd te verstrekken, alsook de door de Belgische Staat opgelegde kwaliteitsvereisten, na te komen, niet geheel of gedeeltelijk verhinderen;
- (b) Toegang zal verleend worden zolang dat de Belgische Staat bpost vergoedt voor het retail-netwerk dienst van algemeen economisch belang, zoals voorzien in Art. 21 en Art. 22;
- (c) Toegang zal verleend worden tegen de betaling van een vergoedingsbedrag door de concurrerende aanbieder van postdiensten. Dit bedrag dient de marginale kosten te dekken die bpost oploopt door toegang te verlenen, inclusief een redelijke winst;
- (d) Het verlenen van toegang zal niet leiden tot capaciteitsbeperkingen voor bpost; en
- (e) Wat betreft de postpakketten, zal toegang enkel worden verleend om het mogelijk te maken de postpakketten aan te nemen, te bewaren en te overhandigen aan de klant, in overeenstemming met de toepasselijke veiligheids- en organisatorische regels van bpost. Het verlenen van toegang houdt niet in dat ook fysieke toegang wordt verleend tot de faciliteiten van bpost.

HOOFDSTUK 4 SPECIFIEKE BEPALINGEN MET BETREKKING TOT DE DAGELIJKSE DIENSTEN VAN ALGEMEEN ECONOMISCH BELANG VAN BPOST.

Afdeling 1 Overzicht van de dagelijkse diensten van algemeen economisch belang van bpost

Art. 26 Overzicht

Dagelijkse diensten van algemeen economisch belang omvatten de volgende taken van openbare dienst:

- De vervroegde uitreiking van dagbladen, zoals bepaald in Afdeling 2.
- De uitreiking van tijdschriften, zoals bepaald in Afdeling 3;
- De financiële postdiensten, zoals bepaald in Afdeling 4; en
- De betaling aan huis van pensioenen, zoals bepaald in Afdeling 5.

Afdeling 2 De vervroegde uitreiking van dagbladen

Art. 27 Beschrijving van de dienst

- 27.1 bpost is belast met de vervroegde uitreiking (zes dagen per week, met inbegrip van zaterdag) van dagbladen, die als dusdanig worden erkend, op grond van de criteria bepaald in artikel 21 van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende reglementering van de postdienst (hierna: het "koninklijk besluit van 27 april 2007").
- 27.2 De vereisten van de dienst worden bepaald in een uitdiepingsovereenkomst gesloten tussen de Staat, de dagbladuitgevers en bpost. Op de datum van de inwerkingtreding van dit Contract is de uitdiepingsovereenkomst van 15 september 2005, zoals vernieuwd op 2 mei 2007, van kracht.
- 27.3 Uitdiepingsovereenkomsten moeten de volgende principes naleven:
- (a) De "basisprincipes inzake kwaliteit":
- Maandag tot vrijdag (behalve feestdagen): 100 % van de dagbladen wordt uitgereikt in vervroegde rondes die onder normale omstandigheden eindigen om 7u30, uitgezonderd de dagbladen voor krantenabonnees die genieten van vervroegde uitreiking van briefwisseling via een "rechtstreekse bundel";
 - Zaterdag (behalve feestdagen): 100% van de dagbladen wordt uitgereikt in rondes die onder normale omstandigheden eindigen om 10u;
 - Uitzonderingen op de regels in deze sub paragraaf (a) kunnen worden opgenomen in de uitdiepingsovereenkomst waarnaar wordt verwezen in Art. 27.2.
- (b) bpost past dezelfde tariefstructuur toe over het gehele Belgische grondgebied.
- (c) de niet-naleving door bpost van de verplichtingen onder deze paragraaf kan leiden tot een recht op financiële vergoeding voor de uitgevers in de uitdiepingsovereenkomst waarnaar verwezen wordt in Art. 27.2, voor die gevallen en volgens de regeling voorzien in deze uitdiepingsovereenkomst. Deze financiële vergoedingen maken geen deel uit van de kostprijsberekening in het kader van de staatstussenkomst zoals geregeld in Art. 28 tot Art. 29.

Art. 28 Vergoedingsmechanisme

De Staat verbindt zich ertoe om bpost te vergoeden voor de netto vermeden kosten die voortvloeien uit het aanbieden van deze dienst van algemeen economisch belang, met inbegrip van een redelijke winst, in overeenstemming met het mechanisme bepaald in Art. 29, Art. 30, Art. 31 en Art. 32. Deze kosten zullen worden berekend op basis van de netto vermeden kostenmethode.

Art. 29 Berekening van de vergoeding

- 29.1 Op het einde van elk jaar, zal het College van Commissarissen, samengesteld overeenkomstig Art. 13.1, het bedrag van de vergoeding berekenen. Deze zal in het bijzonder erop toezien dat de financiële tussenkomst van de Staat niet leidt tot overcompensatie. bpost zal samenwerken met het College van Commissarissen, zodat het de kosten van bpost kan verifiëren.

29.2 De vergoeding zal als volgt worden berekend:

- (a) de netto vermeden kosten van bpost voor het verschaffen van de dienst van algemeen economisch belang, inclusief een redelijke winst.
- (b) vermeerderd met het aandeel van efficiëntiewinsten of verminderd met het aandeel van efficiëntieverliezen, zoals bepaald in Art. 30. De efficiëntiewinsten worden berekend als de daadwerkelijke vermindering van de totale kosten van bpost, in vergelijking met het referentiejaar 2010, opgelopen voor het verstrekken van de dienst van algemeen economisch belang. De efficiëntieverliezen worden berekend op basis van de daadwerkelijke vermeerdering van de totale kosten van bpost, in vergelijking met het referentiejaar 2010, voor het verstrekken van de dienst van algemeen economisch belang. De berekening van de efficiëntiewinsten en -verliezen houdt geen rekening met externe effecten die niet rechtstreeks verband houden met de prestaties van bpost, zoals effecten gekoppeld aan de inflatie, prijs, volumewijzigingen, de verdeling van vaste kosten; en
- (c) verminderd met het bijzondere sanctiemechanisme van Art. 32, in het geval bpost de kwaliteitsdoelstellingen bepaald in Art. 31 niet haalt.

Art. 30 Incentives om efficiëntie te verbeteren

Bij het berekenen van de bedragen van de vergoeding zullen de efficiëntiewinsten en -verliezen, waarnaar verwezen wordt in Art. 29.2(b), verdeeld worden tussen bpost en de Staat volgens een verdeelsleutel van 67% voor bpost en 33% voor de Staat. Voor de berekening van de vergoeding kunnen de werkelijke percentages van bpost en de Staat variëren afhankelijk van de prestatie van bpost in termen van kwaliteit, zoals bepaald in Art. 31 en Art. 32.

Art. 31 Kwaliteitsverbeteringsdoelstellingen

- 31.1 bpost verbindt zich tot een hoge kwaliteitsstandaard voor de vroege uitreiking van dagbladen. In het bijzonder verbindt bpost zich ertoe, voor de gehele duur van dit Contract, te garanderen dat het netto aantal klachten in verband met deze dienst van algemeen economisch belang onder 11 klachten voor elke 10.000 bedelingen blijft.
- 31.2 De prestatie van bpost zal ten opzichte van de doelstelling van Art. 31.1 geëvalueerd worden. Op grond van haar daadwerkelijke prestatie in vergelijking met deze doelstelling, zal het aandeel van efficiëntiewinsten of -verliezen toegekend aan bpost in Art. 30 aangepast worden volgens het mechanisme bepaald in Art. 32.

Art. 32 Sancties voor de niet-naleving van de kwaliteitsdoelstellingen

- 32.1 Als de kwaliteitsdoelstellingen bepaald in Art. 31 niet worden bereikt, en bpost efficiëntiewinsten waarnaar verwezen wordt in Art. 29.2(b) behaalt, wordt het aandeel van bpost in deze winsten verminderd van 67% tot 33%.
- 32.2 Als de kwaliteitsdoelstellingen bepaald in Art. 31 niet worden bereikt en bpost efficiëntieverliezen, waarnaar wordt verwezen in Art. 29.2(b), oploopt, wordt het aandeel van bpost in deze verliezen verhoogd van 67% tot 100%.
- 32.3 De sancties *ex* Art. 32.1 en 32.2 zijn van toepassing zonder afbreuk te doen aan de niet-nalevingsmechanismen die specifiek gelden voor dagbladen onder Art. 27.3(c) en op basis van de uitdiepingsovereenkomst waarnaar verwezen wordt in Art. 27.2.

Art. 33 Tarieven

De tarieven die door bpost worden gehanteerd en andere bijzondere voorwaarden worden bepaald in een uitdiepingsovereenkomst gesloten tussen de Staat, de dagbladuitgevers en bpost. Op de datum waarop dit Contract in werking treedt, is de uitdiepingsovereenkomst van 15 september 2005, zoals vernieuwd op 2 mei 2007, van kracht.

Afdeling 3 Verdeling van tijdschriften**Art. 34 Beschrijving van de dienst**

bpost is belast met de verdeling van tijdschriften, vijf keer per week aan alle woningen in het Koninkrijk, met inbegrip van tijdschriften die zonder winstoogmerk worden uitgegeven door feitelijke verenigingen en verenigingen zonder winstoogmerk, zoals gedefinieerd in artikel 5 van de wet van 2 mei 2002 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen (hierna: "de wet van 2 mei 2002"). De uitreikingsdiensten worden aangeboden tegen een bijzonder tarief ter ondersteuning van de geschreven pers en de persvrijheid. De uitreiking betreft enkel de tijdschriften die erkend zijn overeenkomstig de criteria bepaald in artikel 21 van het koninklijk besluit van 27 april 2007.

Art. 35 Vergoedingsmechanisme

De principes ex Art. 28 tot Art. 29 zijn van toepassing op de uitreiking van tijdschriften.

Art. 36 Incentives om efficiëntie te verbeteren

De incentives voor efficiëntie bepaald in Art. 30 zijn van toepassing op de uitreiking van tijdschriften.

Art. 37 Kwaliteitsverbeteringsdoelstellingen

37.1 bpost verbindt zich tot een hoge kwaliteitsstandaard voor de diensten die zij aanbiedt met betrekking tot de uitreiking van tijdschriften. In het bijzonder verbindt bpost zich ertoe, voor de gehele duur van dit Contract, te garanderen, dat tijdschriften worden verdeeld in overeenstemming met volgende doelstellingen:

- (a) minstens 95% van de tijdschriften moet worden verdeeld binnen de verzendingstermijnen bepaald in een uitdiepingsovereenkomst tussen de Staat en bpost (op tijd);
- (b) minstens 97% van de tijdschriften moet worden verdeeld binnen de verzendingstermijn bepaald in een uitdiepingsovereenkomst tussen de Staat en bpost, plus één dag.

Op het tijdstip van inwerkingtreding van dit Contract, is de uitdiepingsovereenkomst waarnaar verwezen wordt in subparagrafen (a) en (b) de overeenkomst van 30 april 2007 tussen de Staat en bpost.

37.2 De prestatie van bpost zal ten opzichte van de doelstellingen van Art. 37.1 geëvalueerd worden. Op grond van de daadwerkelijke prestatie ten opzichte van deze doelstellingen

zal het aandeel van efficiëntiewinsten of -verliezen toegekend aan bpost in Art. 30, worden aangepast volgens het mechanisme bepaald in Art. 32.

Art. 38 Tarieven

Tarieven en andere voorwaarden worden bepaald door de Staat en worden opgenomen in een uitdiepingsovereenkomst tussen de Staat en bpost. Op het tijdstip van inwerkingtreding van dit Contract, is deze uitdiepingsovereenkomst de overeenkomst van 20 april 2007, aangevuld met het addendum van 20 maart 2008. bpost verbindt zich ertoe om te zoeken naar een efficiënter distributiesysteem, bijvoorbeeld door een efficiënter adresseringssysteem voor tijdschriften als onderdeel van een postabonnement. De nieuwe tarieven zullen de kosten beter weerspiegelen, maar de eenheidsprijs zal niet hoger zijn voor tijdschriften uitgegeven door feitelijke verenigingen en door verenigingen zonder winstoogmerk, zoals bepaald in Artikel 5 van de Wet van 2 mei 2002.

Afdeling 4 Financiële postdiensten

Art. 39 Beschrijving van de dienst

bpost is verantwoordelijk voor de uitvoering van de volgende financiële postdiensten, in overeenstemming met de wet van 6 juli 1971 betreffende de oprichting van bpost en betreffende sommige postdiensten, en het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst (hierna: "het koninklijk besluit van 12 januari 1970"):

- (a) het aanvaarden van stortingen op post-zichtrekeningen en het uitvoeren van betalingsverrichtingen naar of van deze rekeningen;
- (b) het aanvaarden van stortingen op post-zichtrekeningen of op rekeningen van een andere financiële instelling;
- (c) de uitgifte en de betaling van binnenlandse postwissels;

Art. 40 Vergoedingsmechanisme

De principes *ex* Art. 28 tot Art. 29 zijn van toepassing op de financiële postdiensten.

Art. 41 Incentives om efficiëntie te verbeteren

De incentives voor efficiëntie bepaald in Art. 30 zijn van toepassing op de financiële postdiensten.

Art. 42 Kwaliteitsverbeteringsdoelstellingen

- 42.1 bpost verbindt zich tot een hoge kwaliteitsstandaard voor de diensten die zij aanbiedt met betrekking tot de financiële postdiensten. In het bijzonder verbindt bpost zich ertoe, voor de gehele duur van dit Contract, te garanderen dat 95% van alle transacties op tijd wordt uitgevoerd. Transacties met betrekking tot bpost *bankrekeningen* zullen binnen D+1 worden uitgevoerd. Voor alle andere rekeningen zullen transacties binnen D+2 worden uitgevoerd.
- 42.2 De prestatie van bpost zal ten opzichte van de doelstellingen van Art. 42.1 geëvalueerd worden. Op grond van haar daadwerkelijke prestatie ten opzichte van deze doelstellingen

zal het aandeel van efficiëntiewinsten of -verliezen toegekend aan bpost in Art. 30, aangepast worden volgens het mechanisme bepaald in Art. 32.

Art. 43 Tarieven

Tarieven worden bepaald door de Staat en worden in een uitdiepingsovereenkomst tussen bpost en de Staat opgenomen. Tot op het moment dat een dergelijke overeenkomst wordt ondertekend, zullen de tarieven in overeenstemming met artikel 9 van de wet van 21 maart 1991 bepaald worden.

Afdeling 5 Betaling aan huis van pensioenen

Art. 44 Beschrijving van de dienst

- 44.1 bpost verbindt zich tot het uitvoeren van de dienst van betaling aan huis van ouderdom- en overlevingspensioenen en van tegemoetkomingen aan personen met een handicap, in overeenstemming met Artikel 128 het koninklijk besluit van 12 januari 1970.
- 44.2 De Staat en bpost verbinden zich ertoe om een uitdiepingsovereenkomst te sluiten die de maatregelen bepaalt tot uitvoering van de betaling op rekening als standaardprocedure, evenals andere maatregelen ten einde het risico op agressie gekoppeld aan de uitbetaling van ouderdom- en overlevingspensioenen en tegemoetkomingen aan personen met een handicap, in het bijzonder voor de postbodes, aanzienlijk te verminderen.
- 44.3 De Staat en bpost verbinden zich ertoe om ervoor te zorgen dat eventuele bijkomende structurele maatregelen geen afbreuk doen aan de rechten van personen voor wie een betaling aan huis wenselijk blijft (artikel 66 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers en Artikel 137 van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen).

Art. 45 Vergoedingsmechanisme

De principes ex Art. 28 tot Art. 29 zijn van toepassing op de betaling aan huis van pensioenen.

Art. 46 Incentives om efficiëntie te verbeteren

De incentives voor efficiëntie bepaald in Art. 30 zijn van toepassing op de betaling aan huis van pensioenen.

Art. 47 Kwaliteitsverbeteringsdoelstellingen

- 47.1 bpost verbindt zich tot een hoge kwaliteitsstandaard voor de diensten die zij aanbiedt met betrekking tot de betaling aan huis van pensioenen. In het bijzonder verbindt bpost zich ertoe, voor de gehele duur van dit Contract, te garanderen dat het netto aantal schriftelijke klachten in verband met deze dienst van algemeen economisch belang onder de 50 klachten per 10.000 uitbetalingen blijft.
- 47.2 De prestatie van bpost zal ten opzichte van de doelstelling van Art. 47.1 geëvalueerd worden. Op grond van de daadwerkelijke prestatie ten opzichte van deze doelstelling zal

het aandeel van efficiëntiewinsten of -verliezen toegekend aan bpost in Art. 30, aangepast worden volgens het mechanisme bepaald in Art. 32.

Art. 48 Tarieven

De tarieven worden bepaald in een uitdiepingsovereenkomst tussen bpost en de betrokken instellingen.

HOOFDSTUK 5 SPECIEKE BEPALINGEN IN VERBAND MET AD HOC DIENSTEN VAN ALGEMEEN ECONOMISCH BELANG VAN BPOST.

Art. 49 Beschrijving van de diensten

Ad hoc diensten van algemeen economisch belang omvatten:

- (a) De sociale rol van de postbode, in het bijzonder ten aanzien van de alleenstaanden en de minstbesteden. Deze dienst wordt geleverd door onder andere het gebruik van draagbare terminals en de elektronische identiteitskaart door de postbodes op ronde, op grond van de modaliteiten bepaald in een uitdiepingsovereenkomst tussen de Staat en bpost.
- (b) De dienst "AUB Postbode". bpost zal trachten de dienst "AUB Postbode" te verbeteren door te zoeken naar nieuwe mogelijkheden om de toegang tot deze dienst per telefoon of per e-mail voor mindervaliden te vergemakkelijken. bpost zal een samenwerking voorstellen met de lokale sociale diensten (OCMW) om de potentiële gebruikers te identificeren en zal met de geïnteresseerde sociale diensten uitdiepingsovereenkomsten sluiten.
- (c) Het verstrekken van informatie aan het publiek, op verzoek van de bevoegde overheid, via de Minister onder wie bpost ressorteert, op grond van de voorwaarden bepaald in een uitdiepingsovereenkomst tussen bpost en de Staat.
- (d) De medewerking van bpost met betrekking tot de uitreiking van pakken stembrieven die meer wegen dan 10kg, onderworpen aan de voorwaarden die bpost en de Staat zijn overeengekomen.
- (e) De uitreiking van al dan niet geadresseerde verkiezingsdrukwerken, in overeenstemming met artikel 29 van het koninklijk besluit van 27 april 2007. Dezelfde bepaling bepaalt het tarief van deze dienst.
- (f) De uitreiking tegen een bijzonder tarief van postzendingen die verstuurd worden door het verenigingsleven, teneinde het sociaal weefsel te stimuleren. De voorwaarden, toegangscriteria en tarieven voor deze dienst worden bepaald in een uitdiepingsovereenkomst tussen bpost en de Staat.
- (g) De uitreiking van brievenpost die onder het stelsel vallen van de portvrijdom, in overeenstemming met artikel 33 van het koninklijk besluit van 27 april 2007, artikel 57 van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse en artikel 18 van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen. Deze dienst wordt gratis aan de klanten aangeboden.
- (h) De betaling van presentiegelden bij verkiezingen. De Staat en bpost verbinden zich ertoe om een uitdiepingsovereenkomst te sluiten die de modaliteiten uitwerkt voor

de uitvoering en financiering van deze dienst. Bij de inwerkingtreding van dit Contract, is de uitdiepingsovereenkomst van 27 juni 2006 van toepassing.

- (i) De financiële en administratieve behandeling van boetes op grond van de modaliteiten bepaald in een uitdiepingsovereenkomst tussen bpost en de Staat, overeenkomstig de van kracht zijnde wettelijke en reglementaire bepalingen. Bij de inwerkingtreding van dit Contract, is de uitdiepingsovereenkomst van 29 maart 2006 van toepassing.
- (j) Het drukken, de verkoop, de terugbetaling, de vervanging en de uitwisseling van de visverloven, in overeenstemming met de van kracht zijnde reglementaire bepalingen. De tarieven worden bepaald in een uitdiepingsovereenkomst tussen bpost en de betrokken autoriteiten van de Staat.
- (k) De verkoop van postzegels en andere postwaarden (artikel 141, §1 B, van de wet van 21 maart 1991). Op basis van transparantie criteria, kan bpost hierbij derden de toelating geven postzegels en andere postwaarden te verkopen waarbij de verkoop aan de eindgebruiker tegen frankeerwaarde dient te gebeuren, behalve bij verkoop voor filatelie-doeleinden.

Art. 50 Vergoeding

- 50.1 De Staat verbindt zich ertoe om bpost te vergoeden voor de netto vermeden kosten die voortvloeien uit het aanbieden van *ad hoc* diensten van algemeen economisch belang, inclusief een redelijke winst, in overeenstemming met het mechanisme bepaald in Art. 51. De kosten worden berekend op basis van de netto vermeden kostenmethode.
- 50.2 In afwijking van Art. 50.1 kan de financiering van de diensten beschreven in Art. 49(b) tot (d), (h) tot (i) en (k) bepaald worden in uitdiepingsovereenkomsten tussen de Staat en bpost.

Art. 51 Berekening van de vergoeding

- 51.1 Op het einde van elk jaar, zal het College van Commissarissen, samengesteld overeenkomstig Art. 13.1, het bedrag van de vergoeding berekenen. Deze zal in het bijzonder erop toezien dat de financiële tussenkomst van de Staat niet leidt tot een overcompensatie. bpost zal samenwerken met het College van Commissarissen, zodat het de kosten van bpost kan verifiëren. Art. 13.2 en Art. 13.3 zijn van toepassing.
- 51.2 De vergoeding wordt berekend op basis van de netto vermeden kosten voor bpost voor het verstrekken van de dienst van algemeen economisch belang, inclusief een redelijke winst.

DEEL 4 **GEMEENSCHAPPELIJKE BEPALINGEN****HOOFDSTUK 1** **RELATIE MET DE KLANTEN****Art. 52** **Klantentevredenheid**

- 52.1 bpost dient, onder controle van het BIPT, regelmatig en minstens jaarlijks een meting uit te voeren van de klantentevredenheid met betrekking tot de uitvoering van haar taken van openbare dienst. De resultaten van de meting worden jaarlijks aan het BIPT voorgelegd. Deze meting bevat onder meer de klantentevredenheid ten aanzien van de verschillende postale service punten in termen van de wachttijd aan het loket, de nabijheid, openingsuren en de snelheid van de bediening aan het loket.
- 52.2 bpost legt jaarlijks aan de Staat een actieplan voor met betrekking tot de punten die de meting als vatbaar voor verbetering aanduidt. bpost legt de Staat eveneens jaarlijks een verslag voor over de uitvoering van het actieplan. Beide verslagen worden door bpost voor advies aan het BIPT voorgelegd alvorens zij aan de Staat overgezonden worden. De verplichtingen van bpost die in deze paragraaf worden beschreven hebben betrekking op activiteiten die de kleingebruiker aanbelangen.

Art. 53 **Informatie aan de klanten**

- 53.1 Met betrekking tot al haar taken van openbare dienst, dient bpost de informatie te verstrekken waarnaar wordt verwezen in de artikelen 142, § 4, 144 en 144*bis* van de wet van 21 maart 1991.
- 53.2 bpost verbindt zich ertoe de wijzigingen van haar dienstenaanbod bij te werken en bekend te maken. Daarvoor zal bpost zich baseren op de waarderingselementen van het Raadgevend Comité voor de postdiensten en van de dienst "ombudsman", zoals bepaald in de artikelen 43 tot 47 van de wet van 21 maart 1991, alsook op de resultaten van het klantentevredenheidsonderzoek waarvan sprake is in Art. 52 van dit Contract.

HOOFDSTUK 2 **MAATSCHAPPELIJK VERANTWOORD ONDERNEMEN****Art. 54** **Actieplannen**

bpost zal actieplannen opstellen en uitvoeren om de volgende doelstellingen na te streven:

- (a) tegen 2013, het verbeteren van haar energie-efficiëntie en het verminderen van de uitstoot van CO₂ met 35% in vergelijking met 2007;
- (b) het verbeteren van haar prestatie met betrekking tot beroepsherscholing van haar personeel; en
- (c) het versterken van diversiteit en integratie op de werkvloer en het voorkomen van discriminatie. bpost verbindt zich in dat kader ertoe om het federale label "Gelijkheid Diversiteit" te verkrijgen en te behouden.

HOOFDSTUK 3 ONDERNEMINGSPLAN**Art. 55 Inhoud en procedure**

In overeenstemming met artikel 26 van de wet van 21 maart 1991 bereidt bpost jaarlijks een ondernemingsplan voor met betrekking tot haar doelstellingen en strategie op middellange termijn. De onderdelen van het plan die betrekking hebben op de verstrekking van de taken van openbare dienst worden niet later dan op 15 november voorafgaandelijk aan elk boekjaar ter goedkeuring voorgelegd aan de Minister onder wie bpost ressorteert.

HOOFDSTUK 4 DIVERSE BEPALINGEN**Art. 56 Algemene kwaliteitsstandaarden**

56.1 bpost zal de methodes die ze gebruikt om haar taken van openbare dienst uit te voeren, laten evolueren in functie van de technische, economische en sociale omgeving, evenals van de reële behoeften van de klanten. Vanuit dit oogpunt dient bpost, vooral via elektronische mogelijkheden, klantvriendelijke methodes te ontwikkelen. Te dien einde verbinden de partijen bij dit Contract zich ertoe de lijst met taken van openbare dienst aan te passen, na de toetsing bedoeld in artikel 5, §1, eerste lid van de wet van 21 maart 1991.

56.2 bpost verbindt zich ertoe jaarlijks 2% van de wedden en lonen te besteden aan een kwalitatieve opleiding van haar personeel. bpost geeft daarbij voorrang aan de opleiding van het personeel dat rechtstreeks in contact staat met de klanten.

Art. 57 Verzameling, sortering, transport en distributie

bpost zal een geschikt basisnetwerk met betrekking tot de verzameling, het sorteren, het transport en de distributie behouden, teneinde de universele dienstverplichting bepaald in Art. 4 en de diensten van algemeen economisch belang bepaald in Art. 27, Art. 34 en Art. 49(e), (f), en (g) na te komen.

Art. 58 BTW

In de mate dat BTW moet worden aangerekend op het geheel of een gedeelte van de te vergoeden openbare dienstverplichtingen, zal deze BTW aan de Staat worden doorgerekend. Evenwel, vanaf dat ogenblik, zal elke verhoging van de aftrek van de input-BTW van bpost, die toerekenbaar is aan de toepassing van de BTW op het geheel of een gedeelte van de financiële tussenkomst van de Staat, in rekening worden gebracht. Deze aanpassing, indien toepasselijk, wordt jaarlijks berekend op basis van de verhoging van de aftrek van input-BTW van bpost (na aftrek van de vennootschapsbelasting) ten aanzien van de gemaakte kosten die aan de openbare diensten moeten worden toegerekend. De aldus berekende aanpassing zal aan de Staat worden teruggestort.

Art. 59 Saldo van vorige verplichtingen

bpost moet geen financiële vergoeding met betrekking tot enige taak van openbare dienst, zoals bedoeld in artikel 3, §2, 5° van de wet van 21 maart 1991, aan de Staat terugbetalen.

Art. 60 Bestemming van de winst

- 60.1 De netto winst van bpost zal worden bestemd in overeenstemming met de bepalingen opgenomen in de statuten van bpost.
- 60.2 Wanneer de Staat rechtstreeks of onrechtstreeks in wezen het volledige aandelenkapitaal van bpost in handen heeft, moet bij elke terugvordering van staatssteun die kan worden opgelegd door de Europese Commissie wegens overcompensatie voor diensten van algemeen economisch belang tijdens de duur van dit Contract, indien aanvaardbaar voor de Commissie, rekening worden gehouden met elke winstuitkering boven de huidige winst van bpost die aan de Staat worden toegekend tijdens het gedeelte van de duur van dit Contract waarin de Staat in wezen het volledige aandelenkapitaal van bpost in handen had.

Art. 61 Kantoren en database voor adressen

De databases voor de identificatie van fysieke distributiepunten en de identificatie van de bestemmingen van postzendingen, de postcodes en hun systematiek behoren aan bpost in eigendom toe. De postcodes kunnen slechts gewijzigd worden op voorstel van bpost en met goedkeuring van de Minister, bedoeld in artikel 135 van de wet van 21 maart 1991, na het gemotiveerd advies van het BIPT.

Art. 62 Uitdiepingsovereenkomsten

- 62.1 Uitdiepingsovereenkomsten zoals bedoeld in dit Contract, worden door bpost met de betrokken partijen en/of administratieve overheden onderhandeld.
- 62.2 Onverminderd het respecteren van zakengeheimen, worden de uitdiepingsovereenkomsten waarvan sprake is in dit Contract aan het BIPT gecommuniceerd.

HOOFDSTUK 5 NIET-NALEVING VAN DE BEPALINGEN VAN HET CONTRACT**Art. 63 Sancties bij niet-naleving**

- 63.1 Wanneer één van de partijen bij dit Contract de clausules ervan (met uitzondering van de niet-naleving van de postverzendingstermijnen in Art. 5.2 tot 5.6 en Art. 6 en voor niet-naleving van Art. 23, Art. 24, Art. 31, Art. 37, Art. 42 en Art. 47) niet naleeft, is de andere partij ertoe gemachtigd schadevergoeding te eisen voor de rechtstreekse schade, in overeenstemming met artikel 3, §3 van de wet van 21 maart 1991.
- 63.2 Deze laatste partij meldt aan de andere partij de niet-naleving van de clausules van het contract per aangetekende brief en dit binnen de twee maanden na de vaststelling van de niet-naleving; deze formaliteit geldt als ingebrekestelling. De ingebrekestelling bevat een redelijke termijn van maximum twee maanden om de niet-naleving recht te zetten.
- 63.3 Na het verloop van deze redelijke termijn wordt de niet-naleving door een partij van de verbintenissen aangegaan tegenover de andere partij gesanctioneerd met de verplichting om een schadevergoeding te betalen, die dagelijks berekend wordt tegen de wettelijke rentevoet en die verschuldigd is vanaf de eerste dag van de redelijke termijn opgenomen in de ingebrekestelling tot aan de effectieve betaling van de schadevergoeding.
- 63.4 Bij de berekening van de schadevergoeding wordt rekening gehouden met de eventuele schadevergoeding die voor dezelfde handeling aan de gebruiker van de betrokken dienst

dient te worden uitbetaald, en met een eventuele sanctie opgelegd door het BIPT op grond van artikel 21 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector.

- 63.5 Het bedrag van de schadevergoeding kan in geen geval hoger zijn dan 15% per jaar van het totale bedrag van de betalingen uitgevoerd door de Staat als vergoeding voor het uitvoeren van de openbare diensten door bpost. Ingeval van gebrekkige uitvoering van de verbintenissen van bpost met betrekking tot de universele dienstverplichting, kan het bedrag van de schadevergoeding in geen geval groter zijn dan 15% per jaar van het totale bedrag van de betalingen uitgevoerd door de Staat als vergoeding voor het uitvoeren door bpost van de universele dienstverplichting. Ingeval van gebrekkige uitvoering van de verbintenissen van bpost met betrekking tot diensten van algemeen economisch belang, kan het bedrag van de schadevergoeding in geen geval groter zijn dan 15% per jaar van het totale bedrag van betalingen uitgevoerd door de Staat als vergoeding voor het uitvoeren door bpost van diensten van algemeen economisch belang.

Art. 64 Overmacht

- 64.1 Wanneer buitengewone gebeurtenissen of gebeurtenissen buiten de wil van de partijen, waaronder overmacht, bepaalde verbintenissen van dit Contract onuitvoerbaar maken of verhinderen dat de geplande doelstellingen, zoals de kwaliteitsdoelstellingen, worden gehaald, wordt geen van de partijen geacht in gebreke te zijn voor wat betreft de uitvoering van hun verbintenissen of het behalen van de geplande doelstellingen, en plegen de partijen overleg omtrent de te nemen bijsturingsmaatregelen.
- 64.2 Indien bij het afsluiten van het volgend boekjaar wordt vastgesteld dat deze maatregelen geen resultaat hebben opgeleverd, komen beide partijen, door middel van een bijvoegsel, tot een overeenkomst aangaande de bijkomende te treffen maatregelen.

HOOFDSTUK 6 DUUR VAN HET CONTRACT

Art. 65 Inwerkingtreding

Het Contract treedt in werking op 1 januari 2013, voor een termijn van drie jaar. Dit doet geen afbreuk aan de toepasselijke wettelijke bepalingen.

Art. 66 Bestaande verplichtingen

De verplichtingen in dit Contract die het gevolg zijn van een wettelijke of reglementaire bepaling gelden slechts voor zover de wettelijke of reglementaire bepaling van kracht blijft. Dit doet geen afbreuk aan Art. 65.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 29 mai 2013 approuvant le cinquième contrat de gestion conclu entre l'Etat et bpost pour la période 2013-2015.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J.-P. LABILLE

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 29 mei 2013 tot goedkeuring van het vijfde beheerscontract tussen de Staat en bpost voor de periode 2013-2015.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J.-P. LABILLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2013/14233]

29 MAI 2013. — Arrêté royal approuvant des modifications aux statuts de la société anonyme de droit public bpost

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, l'article 41, § 4;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 2000 portant approbation de la transformation de La Poste en société anonyme de droit public et portant approbation des statuts de celle-ci;

Vu les résolutions des assemblées générales extraordinaires des actionnaires de bpost, société anonyme de droit public, qui se sont tenues les 11 janvier 2012, 27 septembre 2012 et 10 décembre 2012, par lesquelles des modifications ont été apportées respectivement aux articles 17, 18 et 7 des statuts de bpost;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 mai 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 mai 2013;

Sur la proposition du Ministre des Entreprises publiques et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les modifications qui ont été apportées aux statuts de la société anonyme de droit public bpost par les assemblées générales extraordinaires de ses actionnaires des 11 janvier 2012, 27 septembre 2012 et 10 décembre 2012 et dont le texte est repris en annexe au présent arrêté, sont approuvées.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a les Entreprises publiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J.-P. LABILLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2013/14233]

29 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van wijzigingen aan de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht bpost

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, artikel 41, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 2000 tot goedkeuring van de omzetting van De Post in een naamloze vennootschap van publiek recht en tot goedkeuring van haar statuten;

Gelet op de besluiten van de buitengewone algemene vergaderingen van aandeelhouders van bpost, naamloze vennootschap van publiek recht, gehouden op 11 januari 2012, 27 september 2012 en 10 december 2012, waarbij wijzigingen werden aangebracht aan respectievelijk de artikelen 17, 18 en 7 van de statuten van bpost;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 mei 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 22 mei 2013;

Op de voordracht van de Minister van Overheidsbedrijven en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De wijzigingen aan de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht bpost die door de buitengewone algemene vergaderingen van haar aandeelhouders op 11 januari 2012, 27 september 2012 en 10 december 2012 werden aangenomen, en waarvan de tekst is opgenomen als bijlage bij dit besluit, worden goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J.-P. LABILLE

Annexe à l'arrêté royal du 29 mai 2013

Bijlage bij het koninklijk besluit van 29 mei 2013

Modifications aux statuts de la société anonyme de droit public bpost

1. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires qui s'est tenue le 11 janvier 2012 a apporté la modification suivante aux statuts :

dans l'article 17, le paragraphe 4 est abrogé.

2. Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires qui s'est tenue le 27 septembre 2012 a apporté la modification suivante aux statuts :

dans l'article 7, la première phrase est remplacée par la phrase suivante :

« Le capital social est fixé à sept cent vingt-huit millions quatre cent soixante-neuf mille cinq cent soixante-neuf euros trente et un cents (EUR 728.469.569,31). »

3. Une seconde assemblée générale extraordinaire des actionnaires qui s'est tenue le même jour a apporté la modification suivante aux statuts :

dans l'article 18, le paragraphe 3 est abrogé.

4. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires qui s'est tenue le 10 décembre 2012 a apporté la modification suivante aux statuts :

dans l'article 7, la première phrase est remplacée par la phrase suivante :

« Le capital social est fixé à cinq cent huit millions quatre cent soixante-neuf mille cinq cent soixante-neuf euros trente et un cents (508.469.569,31 EUR). »

Vu pour être annexé à notre arrêté du 29 mai 2013 approuvant des modifications aux statuts de la société anonyme de droit public bpost.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J.-P. LABILLE

Wijzigingen aan de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht bpost

1. De buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 11 januari 2012 heeft de volgende wijziging aangebracht aan de statuten :

in artikel 17 wordt paragraaf 4 opgeheven.

2. De buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 27 september 2012 heeft de volgende wijziging aangebracht in de statuten :

in artikel 7 wordt de eerste zin vervangen als volgt :

« Het maatschappelijk kapitaal wordt vastgesteld op zevenhonderd achtentwintig miljoen vierhonderd negenzestig duizend vijfhonderd negenzestig euro éénendertig cent (EUR 728.469.569,31). »

3. Een tweede buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders op dezelfde dag gehouden heeft de volgende wijziging aangebracht aan de statuten :

in artikel 18 wordt paragraaf 3 opgeheven.

4. De buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 10 december 2012 heeft de volgende wijziging aangebracht in de statuten :

in artikel 7 wordt de eerste zin vervangen als volgt :

« Het maatschappelijk kapitaal wordt vastgesteld op vijfhonderd en acht miljoen vierhonderd negenzestig duizend vijfhonderd negenzestig euro éénendertig cent (508.469.569,31 EUR). »

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 29 mei 2013 tot goedkeuring van wijzigingen aan de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht bpost.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J.-P. LABILLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2013/14156]

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal modifiant
le permis de conduire provisoire. — Erratum

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2013/14156]

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging
van het voorlopig rijbewijs. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 19 avril 2013, troisième édition, à la page 24142, il faut lire l'intitulé comme suit : « Bijlage 2 bij het koninklijk besluit van 3 april 2013 tot wijziging van het voorlopig rijbewijs ».

A la même page, la phrase « Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van Y tot wijziging van het voorlopig rijbewijs. » doit être omise.

In het *Belgisch Staatsblad* van 19 april 2013, derde uitgave, op bladzijde 24142, moet het opschrift gelezen worden als volgt : « Bijlage 2 bij het koninklijk besluit van 3 april 2013 tot wijziging van het voorlopig rijbewijs ».

Op dezelfde bladzijde moet de zin « Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van Y tot wijziging van het voorlopig rijbewijs. » weggelaten worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2013/12098]

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 avril 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, relative à l'instauration d'un régime de pension sectoriel social (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 avril 2012, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, relative à l'instauration d'un régime de pension sectoriel social.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 3 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire

Convention collective de travail du 16 avril 2012

Instauration d'un régime de pension sectoriel social
(Convention enregistrée le 26 avril 2012
sous le numéro 109446/CO/220)

Article 1^{er}. Objet

1.1. La présente convention collective de travail a pour unique objet l'instauration, à partir du 1^{er} janvier 2013, d'un régime de pension sectoriel social pour les employés occupés dans l'industrie alimentaire.

1.2. La présente convention collective de travail est conclue en application de l'article 10 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale (*Moniteur belge* du 15 mai 2003, 2^e éd., p. 26407, erratum *Moniteur belge* du 26 mai 2003) et ses arrêtés d'exécution.

Art. 2. Force obligatoire

Les parties demandent la force obligatoire.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2013/12098]

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, betreffende de invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, betreffende de invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 3 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012

Invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel
(Overeenkomst geregistreerd op 26 april 2012
onder het nummer 109446/CO/220)

Artikel 1. Voorwerp

1.1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft als enig onderwerp de invoering vanaf 1 januari 2013 van een sociaal sectoraal pensioenstelsel voor de bedienden tewerkgesteld in de voedingsnijverheid.

1.2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten met toepassing van artikel 10 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingsstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid (*Belgisch Staatsblad* van 15 mei 2003, ed. 2, p. 26407, erratum *Belgisch Staatsblad* van 26 mei 2003) en diens uitvoeringsbesluiten.

Art. 2. Algemeen verbindendverklaring

De partijen vragen de algemeen verbindendverklaring aan.

Art. 3. Notions et définitions

3.1. Pour l'application de la présente convention collective de travail et de ses annexes, on entend par :

3.1.1. Affilié :

3.1.1.1. "affilié actif" : l'employé pour lequel l'organisateur a instauré un régime de pension, et qui satisfait aux conditions d'affiliation des règlements de pension ou de solidarité;

3.1.1.2. le "dormant" : l'ancien membre du personnel qui bénéficie toujours de droits actuels ou différés conformément au règlement de pension.

3.1.2. Employés : les employés masculins et féminins, quel que soit leur âge, quelle que soit la nature de leur contrat de travail, dont le salaire est soumis aux cotisations de sécurité sociale selon les règles générales.

3.1.3. FSMA : Autorité des services et marchés financiers.

3.1.4. BCE : Banque-Carrefour des Entreprises.

3.1.5. Salaire annuel de référence : le salaire d'une année civile sur lequel sont dues des cotisations de sécurité sociale.

3.1.6. ONSS : Office national de Sécurité sociale.

3.1.7. Engagement du type "contributions définies" : l'engagement de payer des contributions préalablement déterminées; les régimes "cash balance", où la prestation est déterminée par référence à un montant d'épargne forfaitaire capitalisé à un rendement théorique, sont assimilés aux engagements du type "contributions définies".

3.1.8. Engagement du type "prestations définies" : l'engagement de verser une prestation déterminée, en rente ou en capital.

3.1.9. Prestation acquise : la prestation à laquelle l'affilié peut prétendre conformément au règlement de pension s'il laisse, lors de sa désaffiliation, sa réserve acquise auprès de l'organisme de pension.

3.1.10. Réserve acquise : la réserve à laquelle l'affilié a droit à un certain moment conformément au règlement de pension.

3.1.11. LPC : la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale (*Moniteur belge* du 15 mai 2003, 2^e éd., p. 26407, erratum *Moniteur belge* du 26 mai 2003) et ses arrêtés d'exécution.

3.2. Les notions citées ci-dessus et les autres qui sont reprises dans la présente convention collective de travail et ses annexes doivent être entendues dans leur signification telle que précisée par la LPC.

Art. 4. Champ d'application

4.1. Sauf disposition contraire, la présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et leurs employés qui ressortissent à la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire.

4.2. La présente convention collective de travail ne s'applique pas aux employeurs et leurs employés d'entreprises où :

4.2.1. soit tous les employés, à la date du 1^{er} janvier 2013, sont soumis à un ou plusieurs régimes de pension d'entreprise qui, au plus tard le 1^{er} janvier 2013, sont équivalents ou meilleurs que le régime de pension sectoriel social, sous les conditions déterminées à l'article 5 de la présente convention collective de travail;

4.2.2. soit tous les employés, à la date du 1^{er} janvier 2012, sont soumis à un ou plusieurs régimes de pension d'entreprise qui, au plus tard le 1^{er} janvier 2012, sont équivalents ou meilleurs que le régime de pension sectoriel social, sous les conditions déterminées à l'article 5 de la présente convention collective de travail, étant entendu que pour les régimes de pension complémentaire avec des engagements du type "contributions définies" la cotisation pour les années 2012 et 2013 doit être au moins équivalente à 0,38 p.c. et à partir de 2014 au moins équivalente à celle telle que prévue pour le régime de pension sectoriel social. Cette cotisation ne contient ni les taxes ni les cotisations ONSS, mais bien les frais de gestion tarifaires imputés par l'organisme de pension.

Art. 3. Begrippen en definities

3.1. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst en haar bijlagen worden verstaan onder :

3.1.1. Aangeslotene :

3.1.1.1. de "actieve aangeslotene" : de bediende waarvoor de inrichter een pensioenstelsel heeft ingevoerd, en die aan de aansluitingsvoorwaarden van het pensioen- of het solidariteitsreglement voldoet;

3.1.1.2. de "slaper" : het gewezen personeelslid dat nog steeds actuele of uitgestelde rechten geniet overeenkomstig het pensioenreglement.

3.1.2. Bedienden : de mannelijke en vrouwelijke bedienden, ongeacht leeftijd, ongeacht de aard van de arbeidsovereenkomst, van wie het loon volgens de algemene regels onderworpen is aan de sociale zekerheidsbijdragen.

3.1.3. FSMA : Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten.

3.1.4. KBO : Kruispuntbank van de ondernemingen.

3.1.5. Refertejaarloon : het loon van een kalenderjaar waarop sociale zekerheidsbijdragen verschuldigd zijn.

3.1.6. RSZ : Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

3.1.7. Toezegging van het type "vaste bijdragen" : de verbintenis tot het betalen van voorafgestelde bijdragen; de "cash balance" stelsels, waarbij de prestatie wordt bepaald door verwijzing naar een forfaitair spaarbedrag gekapitaliseerd aan een theoretisch rendement, worden gelijk gesteld met toezeggingen van het type "vaste bijdragen".

3.1.8. Toezegging van het type "vaste prestaties" : de verbintenis tot het uitkeren van een bepaalde prestatie in rente of kapitaal.

3.1.9. Verworven prestatie : de prestatie waarop de aangeslotene aanspraak kan maken overeenkomstig het pensioenreglement indien hij bij zijn uitstrooming zijn verworven reserve bij de pensioeninstelling laat.

3.1.10. Verworven reserve : de reserve waarop de aangeslotene op een bepaald ogenblik recht heeft overeenkomstig het pensioenreglement.

3.1.11. WAP : de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingsstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid (*Belgisch Staatsblad* van 15 mei 2003, ed. 2, p. 26407, erratum *Belgisch Staatsblad* van 26 mei 2003) en diens uitvoeringsbesluiten.

3.2. De hierboven vermelde begrippen en andere die in deze collectieve arbeidsovereenkomst en haar bijlagen opgenomen zijn, moeten worden opgevat in hun betekenis zoals verduidelijkt in de WAP.

Art. 4. Toepassingsgebied

4.1. Behoudens andersluidende bepaling is deze collectieve arbeidsovereenkomst van toepassing op de werkgevers en hun bedienden die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid.

4.2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de werkgevers en hun bedienden van ondernemingen waar :

4.2.1. ofwel alle bedienden, op datum van 1 januari 2013 onderworpen zijn aan één of meerdere ondernemingspensioenstelsels die ten laatste op 1 januari 2013 gelijkwaardig of beter is of zijn dan het sociaal sectoraal pensioenstelsel, onder de voorwaarden vermeld in artikel 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst;

4.2.2. ofwel alle bedienden, op datum van 1 januari 2012 onderworpen zijn aan één of meerdere ondernemingspensioenstelsels die ten laatste op 1 januari 2012 gelijkwaardig of beter is of zijn dan het sociaal sectoraal pensioenstelsel, onder de voorwaarden vermeld in artikel 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, met dien verstande dat voor stelsels van aanvullend pensioen met toezeggingen van het type "vaste bijdragen", voor de jaren 2012 en 2013 de bijdrage minstens gelijk is aan 0,38 pct. en vanaf het jaar 2014 de bijdrage minstens gelijk is aan deze zoals voorzien voor het sociaal sectoraal pensioenstelsel; Deze bijdrage omvat noch de taksen noch de RSZ-bijdragen, maar wel de door de pensioeninstelling aangerekende tarifaire beheerskosten.

4.3. La présente convention collective de travail ne s'applique pas non plus aux employeurs et leurs employés d'entreprises :

4.3.1. qui, le 1^{er} juillet 2012 ou ultérieurement, naissent à la suite d'une modification juridique comme une fusion, une scission ou une reprise, et où une partie ou la totalité des employés tombaient, avant cet événement, hors du champ d'application sur la base de l'article 4.2. de la présente convention collective de travail;

4.3.2. et qui démontrent, de la manière déterminée à l'article 5 de la présente convention collective de travail, que tous les employés, après l'événement mentionné, sont soumis à un ou plusieurs régimes de pension d'entreprise équivalents ou meilleurs que le régime de pension sectoriel social.

4.4. La présente convention collective de travail ne s'applique pas non plus aux employeurs et leurs employés d'entreprises :

4.4.1. qui prévoient, avant le 1^{er} juillet 2012, un plan de pension complémentaire pour une partie ou la totalité des employés de l'entreprise et qui, à partir du 1^{er} juillet 2012 tombent dans le champ d'application de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire;

4.4.2. et qui démontrent, de la manière déterminée à l'article 5 de la présente convention collective de travail, que tous les employés, après l'événement mentionné, sont soumis à un ou plusieurs régimes de pension d'entreprise équivalents ou meilleurs que le régime de pension sectoriel social.

4.5. La présente convention collective de travail ne s'applique pas non plus aux employeurs et leurs employés d'entreprises :

4.5.1. qui subissent, le 1^{er} juillet 2012 ou ultérieurement, une modification de leur numéro BCE ou ONSS, sans modification juridique, et qui tombaient déjà avant cet événement hors du champ d'application, sur la base de l'article 4.2., 4.3. ou 4.4. de la présente convention collective de travail;

4.5.2. et qui démontrent, de la manière déterminée à l'article 5 de la présente convention collective de travail, que tous les employés, après l'événement mentionné, sont soumis à un ou plusieurs régimes de pension d'entreprise équivalents ou meilleurs que le régime de pension sectoriel social.

Art. 5. Conditions pour tomber hors du champ d'application

5.1. Conditions de forme

5.1.1. L'employeur qui souhaite appliquer l'article 4.2. de la présente convention collective de travail doit envoyer une déclaration et une attestation actuarielle au plus tard le 30 juin 2012, par lettre recommandée, à l'organisateur du régime de pension sectoriel social. La date du cachet de la poste fait foi.

5.1.2. L'employeur qui souhaite appliquer l'article 4.3., 4.4. ou 4.5. de la présente convention collective de travail envoie une déclaration et une attestation actuarielle dans les trois mois suivant l'événement, par lettre recommandée, à l'organisateur du régime de pension sectoriel social. La date du cachet de la poste fait foi.

5.1.3. A peine de nullité, la déclaration et l'attestation doivent

5.1.3.1. être établies selon les modèles annexés;

5.1.3.2. être correctement et entièrement remplies, datées et signées respectivement par l'employeur et un actuaire désigné par l'organisme de pension de l'employeur;

5.1.3.3. et être introduites à temps.

5.2. Conditions du contenu

5.2.1. L'équivalence au régime de pension sectoriel social pour tous les employés est établie sur la base des critères suivants :

5.2.2. Pour les régimes de pension complémentaire avec des engagements de type "contributions définies", l'équivalence est mesurée à l'appui de la contribution patronale par employé la plus basse telle qu'elle est définie dans le règlement de pension. Cette contribution ne contient ni les taxes, ni les cotisations ONSS, mais bien les frais de gestion tarifaires imputés par l'organisme de pension. La condition d'équivalence signifie que la cotisation, sur base annuelle, doit au moins être équivalente au produit de la multiplication du salaire mensuel x 13 x la cotisation pour l'engagement de pension du régime de pension sectoriel.

4.3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is evenmin van toepassing op de werkgevers en hun bedienden van ondernemingen :

4.3.1. die op 1 juli 2012 of nadien ontstaan ten gevolge van een juridische wijziging zoals fusie, splitsing of overname, en waarbij een deel of het geheel van de bedienden vóór deze gebeurtenis buiten het toepassingsgebied vielen op grond van artikel 4.2. van deze collectieve arbeidsovereenkomst;

4.3.2. en die op de in artikel 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst bepaalde wijze aantonen dat alle bedienden, na de vermelde gebeurtenis, onderworpen zijn aan één of meerdere ondernemingspensioenstelsels die gelijkwaardig of beter is of zijn dan het sociaal sectoraal pensioenstelsel.

4.4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is evenmin van toepassing op de werkgevers en hun bedienden van ondernemingen :

4.4.1. die vóór 1 juli 2012 een aanvullend pensioen-plan voor een deel of het geheel van de bedienden van de onderneming voorzien en vanaf 1 juli 2012 onder het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor bedienden uit de voedingsnijverheid vallen;

4.4.2. en die op de in artikel 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst bepaalde wijze aantonen dat alle bedienden, na de vermelde gebeurtenis, onderworpen zijn aan één of meerdere aanvullende pensioenstelsels die gelijkwaardig of beter is of zijn dan het sociaal sectoraal pensioenstelsel.

4.5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is evenmin van toepassing op de werkgevers en hun bedienden

4.5.1. die op 1 juli 2012 of nadien een wijziging van KBO of RSZ nummer ondergaan, zonder juridische wijziging, en die reeds vóór deze gebeurtenis buiten het toepassingsgebied vielen op grond van artikel 4.2., 4.3. of 4.4. van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

4.5.2. en die op de in artikel 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst bepaalde wijze aantonen dat alle bedienden, op het ogenblik van de wijziging, onderworpen zijn aan één of meerdere ondernemingspensioenstelsels die gelijkwaardig of beter is of zijn dan het sociaal sectoraal pensioenstelsel.

Art. 5. Voorwaarden om buiten het toepassingsgebied te vallen

5.1. Vormvereisten

5.1.1. De werkgever die artikel 4.2. van deze collectieve arbeidsovereenkomst wil toepassen, dient ten laatste op 30 juni 2012 per aangetekend schrijven een verklaring en een actuariel attest op te sturen naar de inrichter van het sociaal sectoraal pensioenstelsel. De datum van de poststempel geldt als bewijs.

5.1.2. De werkgever die artikel 4.3., 4.4. of 4.5. van deze collectieve arbeidsovereenkomst wil toepassen, stuurt binnen de drie maanden volgend op de gebeurtenis per aangetekend schrijven een verklaring en een actuariel attest naar de inrichter van het sociaal sectoraal pensioenstelsel. De datum van de poststempel geldt als bewijs.

5.1.3. Op straf van ongeldigheid dienen de verklaring en het attest

5.1.3.1. opgesteld te zijn volgens de bijgevoegde modellen;

5.1.3.2. correct en volledig ingevuld, gedagtekend en ondertekend te zijn door respectievelijk de werkgever en een actuaire die aangeduid is door de pensioeninstelling van de werkgever;

5.1.3.3. en tijdig ingediend te zijn.

5.2. Inhoudelijke vereisten

5.2.1. De gelijkwaardigheid aan het sociaal sectoraal pensioenstelsel voor alle bedienden wordt vastgesteld op basis van de volgende criteria :

5.2.2. Voor stelsels van aanvullend pensioen met toezeggingen van het type "vaste bijdragen" wordt de gelijkwaardigheid gemeten aan de hand van de laagste werkgeversbijdrage per bediende zoals die in het pensioenreglement is bepaald. Deze bijdrage omvat noch de taksen noch de RSZ-bijdragen, maar wel de door de pensioeninstelling aangerekende tarifaire beheerskosten. De voorwaarde van de gelijkwaardigheid betekent dat de bijdrage op jaarbasis minstens gelijk is aan het product van de vermenigvuldiging van het maandloon x 13 x de pensioenbijdrage van het sectoraal pensioenstelsel.

5.2.3. Pour les régimes de pension complémentaire avec des engagements du type "prestations définies" qui sont exclusivement financés par des contributions patronales, le niveau du capital complémentaire ou de la pension complémentaire doit être contrôlé au niveau théorique, tel que celui-ci est réalisé par le régime de pension sectoriel social. Si l'engagement de pension est exprimé en capital, le capital complémentaire de pension, pour la carrière complète à l'âge final prévu de 65 ans, tel qu'il est défini dans le règlement de pension, doit être au moins équivalent à 78 fois la contribution annuelle de pension au régime de pension sectoriel social. Si l'engagement est exprimé comme pension annuelle, la pension complémentaire de repos, à l'âge final de 65 ans, pour une carrière complète, doit s'élever à au moins 6 fois la contribution annuelle de pension. Si l'âge final prévu dans le règlement de pension est 60 ans, les facteurs multiplicateurs précités de 78 et 6 doivent être respectivement remplacés par 68 et 4,5. L'équivalence avec le régime de pension sectoriel ne doit pas être réalisée à tout moment précédant l'âge final fixé dans le règlement de pension.

5.2.4. Pour les régimes de pension complémentaire avec des engagements du type "prestations définies", qui sont partiellement financés par des contributions personnelles, l'équivalence est exclusivement mesurée à l'appui du capital constitué par les contributions patronales. Il est ici supposé qu'une contribution personnelle d'un pour cent du salaire annuel de référence pour une carrière complète constitue un capital complémentaire équivalent respectivement à 80 p.c. du dernier salaire annuel de référence perçu à l'âge final de 65 ans prévu dans le règlement de pension ou 67 p.c. si cet âge est fixé à 60 ans. Si l'engagement est exprimé en pension annuelle, il doit être établi dans la même proportion que celle utilisée à l'article 5.2.3. de la présente convention collective de travail.

5.2.5. Dans les cas où l'équivalence ne peut pas être directement établie sur la base des articles 5.2.2., 5.2.3. et 5.2.4. de la présente convention collective de travail, l'équivalence doit être démontrée et certifiée par l'actuaire vérificateur en tenant compte des principes de calcul actuariels tels que définis dans les mêmes articles.

5.2.6. Sur simple demande de l'organisateur, l'employeur transmettra toutes les données permettant à l'organisateur de contrôler l'exhaustivité et l'exactitude des données attestées.

5.3. L'employeur tombant hors du champ d'application sur la base de l'article 4 de la présente convention collective de travail doit transmettre, de la même manière que décrite à l'article 5 de la présente convention collective de travail, une nouvelle déclaration et une nouvelle attestation actuarielle avant le 31 décembre de l'année au cours de laquelle les contributions pour le régime de pension sectoriel social ont été modifiées.

5.4. L'employeur qui, sur la base de l'article 4 de la présente convention collective de travail, tombe hors du champ d'application, est responsable des conséquences résultant de la transmission d'informations imprécises, incomplètes, inexactes ou tardives à l'organisateur du régime de pension sectoriel social. Les coûts des rectifications sont entièrement à charge de cet employeur.

5.5. L'employeur qui, sur la base de l'article 4 de la présente convention collective de travail, tombe hors du champ d'application, tombera cependant dans le champ d'application de la présente convention collective de travail à partir du moment où le régime de pension d'entreprise n'est plus équivalent ou meilleur que le régime de pension sectoriel social, sous les conditions reprises à l'article 5 de la présente convention collective de travail.

Art. 6. Objectif

L'objectif du régime de pension sectoriel social est de garantir, en dehors de l'obligation légale en matière de pensions et en plus de celle-ci :

— aux affiliés eux-mêmes, un capital pouvant être converti en une rente viagère de pension, s'il est en vie à l'échéance;

5.2.3. Voor stelsels van aanvullend pensioen met toezeggingen van het type "vaste prestaties" die uitsluitend gefinancierd worden door werkgeversbijdragen dient het niveau van aanvullend kapitaal of aanvullend pensioen te worden getoetst aan het theoretisch niveau, zoals dit door het sociaal sectoraal pensioenstelsel wordt gerealiseerd. Indien de pensioentoezegging is uitgedrukt in kapitaal, dient het aanvullend pensioenkapitaal voor de volledige loopbaan op de voorziene eindleeftijd van 65 jaar, zoals die zijn bepaald in het pensioenreglement, tenminste gelijk te zijn aan 78 keer de jaarlijkse pensioenbijdrage voor het sectoraal pensioenstelsel. Indien de toezegging is uitgedrukt als een jaarlijks pensioen, dient het aanvullend rustpensioen op de eindleeftijd van 65 jaar voor een volledige loopbaan tenminste 6 keer de jaarlijkse pensioenbijdrage voor het sectoraal pensioenstelsel te bedragen. Indien de in het pensioenreglement voorziene eindleeftijd 60 jaar is, dienen de voormelde vermenigvuldigingsfactoren van 78 en 6 te worden vervangen door respectievelijk 68 en 4,5. De gelijkwaardigheid met het sectoraal pensioenstelsel hoeft niet op elk moment voorafgaand aan de in het pensioenreglement vastgestelde eindleeftijd te worden gerealiseerd.

5.2.4. Voor stelsels van aanvullend pensioen met toezeggingen van het type "vaste prestaties", die gedeeltelijk gefinancierd worden door persoonlijke bijdragen, wordt de gelijkwaardigheid uitsluitend gemeten aan de hand van het door de werkgeversbijdragen opgebouwde kapitaal. Hierbij wordt verondersteld dat een persoonlijke bijdrage van één procent van het referentie jaarloon voor een volledige loopbaan een aanvullend kapitaal samenstelt gelijk aan respectievelijk 80 pct. op de in het pensioenreglement voorziene eindleeftijd van 65 jaar of 67 pct. indien deze leeftijd is bepaald op 60 jaar van het laatst verdiende referentie jaarloon. Indien de toezegging is uitgedrukt in jaarlijkse pensioen, dient dit in dezelfde verhouding te worden bepaald als deze gehanteerd onder artikel 5.2.3. van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

5.2.5. In gevallen waarin de gelijkwaardigheid niet rechtstreeks kan worden vastgesteld op basis van de artikelen 5.2.2., 5.2.3. en 5.2.4. van deze collectieve arbeidsovereenkomst, dient de gelijkwaardigheid door de controlerend actuaaris, te worden aangetoond en gecertificeerd, rekening houdend met de actuariële berekeningsprincipes zoals bepaald in dezelfde artikelen.

5.2.6. De werkgever zal op eenvoudig verzoek van de inrichter alle gegevens overmaken die de inrichter moet toelaten de volledigheid en de juistheid van de geattesteerde gegevens te controleren.

5.3. De werkgever die op basis van artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst buiten het toepassingsgebied valt, moet op dezelfde wijze zoals omschreven in artikel 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, een nieuwe verklaring en een nieuw actuariel attest overmaken vóór 31 december van het jaar tijdens dewelke de bijdragen voor het sociaal sectoraal pensioenstelsel worden gewijzigd.

5.4. De werkgever die op basis van artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst buiten het toepassingsgebied valt, is verantwoordelijk voor de gevolgen die voortvloeien uit het doorgeven van onnauwkeurige, onvolledige, onjuiste of laattijdige inlichtingen aan de inrichter van het sociaal sectoraal pensioenstelsel. De kosten zijn volledig ten laste van deze werkgever.

5.5. De werkgever die op basis van artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst buiten het toepassingsgebied valt, zal evenwel onder het toepassingsgebied van deze collectieve arbeidsovereenkomst vallen vanaf het ogenblik dat het ondernemingspensioenstelsel niet meer gelijkwaardig of niet meer beter is dan het sociaal sectoraal pensioenstelsel, onder de voorwaarden vermeld in artikel 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 6. Doelstelling

Het doel van het sociaal sectoraal pensioenstelsel is het garanderen, buiten de wettelijke verplichting inzake de pensioenen en ter verhoging ervan :

— aan de aangeslotenen zelf indien hij in leven is op einddatum, van een kapitaal dat kan omgezet worden in een levenslange pensioenrente;

— aux bénéficiaires, un capital pouvant être converti en une rente viagère de survie;

— aux affiliés eux-mêmes, ou aux bénéficiaires, certaines prestations de solidarité complémentaires.

Le régime de pension sectoriel social, constitué d'un engagement de pension et d'un engagement de solidarité, est instauré à partir du 1^{er} janvier 2013.

Art. 7. Opting-out

La possibilité telle que prévue à l'article 9 de la LPC, par laquelle les employeurs auraient la possibilité d'organiser eux-mêmes l'exécution du régime de pension dans un régime de pension au niveau de l'entreprise ("opting-out"), n'est pas retenue.

Art. 8. Organisateur

L'organisateur du régime de pension sectoriel social est le "Fonds 2^e Pilier CP 220", institué par la convention collective de travail du 7 novembre 2011 relative à l'instauration du fonds sectoriel pour le deuxième pilier pour les employés de l'industrie alimentaire.

Art. 9. Engagement de pension

9.1. Les règles et modalités relatives à l'exécution de l'engagement de pension ainsi qu'aux droits et devoirs de l'organisateur, de l'organisme de pension, des employeurs qui tombent dans le champ d'application de la présente convention collective de travail, des affiliés et de leurs ayants droit sont fixées dans le règlement de pension, qui est annexé à la présente convention collective de travail.

9.2. La gestion de l'engagement de pension englobe les aspects suivants : gestion administrative, financière, comptable et actuarielle. L'organisateur confie cette gestion à AG Insurance, société anonyme, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, boulevard Emile Jacqmain 53, autorisée sous le numéro de code 079, et connue sous le numéro BCE 0404494849, agissant en qualité de premier assureur pour 33 p.c., et Integrale, caisse commune d'assurance, ayant son siège social à 4000 Liège, place Saint-Jacques 11/101, autorisée sous le numéro de code 1530, et connue sous le numéro BCE 0221518504, agissant en qualité de co-assureur acceptant pour 67 p.c. Les deux organismes seront dénommés ci-après "l'organisme de pension".

9.3. Au sein de la structure juridique de l'organisme de pension, l'organisateur peut choisir de confier un ou plusieurs aspects de la gestion à des tiers.

Art. 10. Engagement de solidarité

10.1. Les règles et modalités relatives à l'exécution de l'engagement de solidarité ainsi que des droits et devoirs de l'organisateur, de l'organisme de solidarité, des employeurs qui tombent dans le champ d'application de la présente convention collective de travail, des affiliés et de leurs ayants droit sont fixées dans le règlement de solidarité, qui est annexé à la présente convention collective de travail.

10.2. La gestion de l'engagement de solidarité englobe les aspects suivants : gestion administrative, financière, comptable et actuarielle. L'organisateur confie cette gestion au "Fonds social et de garantie pour les employés de l'industrie alimentaire", ayant son siège social à la Grand'Place 10, 1000 Bruxelles, un fonds de sécurité d'existence, ci-après dénommé "l'organisme de solidarité", avec le numéro BCE 0452002479.

— aan de begunstigden, van een kapitaal dat kan omgezet worden in een levenslange overlevingsrente;

— aan de aangeslotene zelf, of aan de begunstigden, van bepaalde aanvullende solidariteitsprestaties

Het sociaal sectoraal pensioenstelsel, bestaande uit een pensioen- en een solidariteitstoezegging, wordt ingevoerd vanaf 1 januari 2013.

Art. 7. Opting-out

De mogelijkheid zoals voorzien in artikel 9 van de WAP, waardoor werkgevers de mogelijkheid zouden hebben om de uitvoering van het pensioenstelsel zelf te organiseren in een pensioenstelsel op het niveau van de onderneming ("opting-out"), wordt niet weerhouden.

Art. 8. Inrichter

De inrichter van het sociaal sectoraal pensioenstelsel is het "Fonds 2e Pijler PC 220", opgericht door de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 november 2011 betreffende de instelling van het sectoraal fonds voor de tweede pijler voor bedienden van de voedingsnijverheid.

Art. 9. Pensioentoezegging

9.1. De regels en de modaliteiten inzake de uitvoering van de pensioentoezegging, alsook de rechten en plichten van de inrichter, de pensioeninstelling, de werkgevers dewelke vallen onder het toepassingsgebied van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de aangeslotenen en hun begunstigden zijn vastgelegd in het pensioenreglement, dat als bijlage aan deze collectieve arbeidsovereenkomst is gevoegd.

9.2. Het beheer van de pensioentoezegging omvat de volgende deelaspecten : administratief, financieel, boekhoudkundig en actuariel beheer. Dit beheer wordt door de inrichter toevertrouwd aan AG insurance, naamloze vennootschap, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Emile Jacqmainlaan 53, toegelaten onder het codenummer 079, en gekend onder het KBO nummer 0404494849, handelend in de hoedanigheid van eerste verzekeraar voor 33 pct., en Integrale, gemeenschappelijke verzekeringskas, met maatschappelijke zetel te 4000 Luik, place Saint-Jacques 11/101, toegelaten onder het codenummer 1530, en gekend onder het KBO nummer 0221518504, handelend in de hoedanigheid van aanvaardende medeverzekeraar voor 67 pct. Beide instellingen worden hierna "de pensioeninstelling" genoemd.

9.3. Binnen de juridische structuur van de pensioeninstelling kan de inrichter ervoor opteren om één of meerdere deelaspecten van het beheer aan derden uit te besteden.

Art. 10. Solidariteitstoezegging

10.1. De regels en de modaliteiten inzake de uitvoering van de solidariteitstoezegging, alsook de rechten en plichten van de inrichter, de solidariteitsinstelling, de werkgevers dewelke vallen onder het toepassingsgebied van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de aangeslotenen en hun begunstigden zijn vastgelegd in het solidariteitsreglement, dat als bijlage aan deze collectieve arbeidsovereenkomst is gevoegd.

10.2. Het beheer van de solidariteitstoezegging omvat de volgende deelaspecten : administratief, financieel, boekhoudkundig en actuariel beheer. Dit beheer wordt door de inrichter toevertrouwd aan het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de bedienden van de voedingsnijverheid" met maatschappelijke zetel te Grote Markt 10, 1000 Brussel, een fonds voor bestaanszekerheid, hierna "de solidariteitsinstelling" genoemd, met KBO nummer 0452002479.

10.3. Au sein de la structure juridique de l'organisme de solidarité, l'organisateur peut choisir de confier un ou plusieurs aspects de la gestion à des tiers.

Art. 11. Cotisations, modalités de perception et modalités de paiement

11.1. Les cotisations pour le financement du régime de pension sectoriel social sont fixées dans le règlement financier qui est annexé à la présente convention collective de travail.

11.2. Les cotisations seront perçues par l'ONSS comme en dispose l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

11.3. L'ONSS percevra également la cotisation de sécurité sociale sur l'allocation de pension, à concurrence de 8,86 p.c. à la date d'instauration du régime de pension sectoriel social.

11.4. L'organisateur versera les cotisations ainsi perçues, le cas échéant amputées par l'organisateur des frais de gestion ou autres dus, aux organismes de pension et de solidarité dans les délais prévus dans la convention passée entre l'organisateur et les organismes de pension et de solidarité.

11.5. Si les cotisations présentes dans le fonds collectif de financement ne suffisent pas à financer la différence entre les cotisations versées par l'ONSS d'une part et d'autre part le coût des droits de pension et de solidarité qui doivent être mis sur le compte individuel de pension en fonction des données salariales et d'emploi, le montant net qui doit être versé et capitalisé sur les comptes individuels de pension sera abaissé afin de produire les fonds nécessaires dans les fonds de financement.

Art. 12. Entrée en vigueur, durée et modalités de dénonciation de la convention collective de travail

12.1. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012 et est conclue pour une durée indéterminée.

12.2. Chaque partie peut mettre fin à la présente convention collective de travail moyennant le respect de l'article 10 de la LPC et moyennant un délai de préavis de six mois signifié par lettre recommandée, adressée au président de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire.

12.3. La nullité ou l'absence de force contraignante d'une des dispositions de la présente convention ne met pas en péril la validité ou la force contraignante des autres dispositions.

Art. 13. Annexes

Les annexes suivantes font intégralement partie de la présente convention collective de travail :

- 13.1. Déclaration employeur hors champ d'application
- 13.2. Attestation actuarielle hors champ d'application
- 13.3. Règlement de pension
- 13.4. Règlement de solidarité
- 13.5. Règlement financier

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

10.3. Binnen de juridische structuur van de solidariteitsinstelling kan de inrichter ervoor opteren om één of meerdere deelaspecten van het beheer aan derden uit te besteden.

Art. 11. Bijdragen, inningsmodaliteiten en doorstortingsmodaliteiten

11.1. De bijdragen voor de financiering van het sectoraal sociaal pensioenstelsel zijn vastgelegd in het financieringsreglement dat als bijlage aan deze collectieve arbeidsovereenkomst is gevoegd.

11.2. De bijdragen zullen door de RSZ worden geïnd zoals artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid bepaalt.

11.3. De RSZ zal eveneens de sociale zekerheidsbijdrage, ten bedrage van 8,86 pct. op datum van invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel, op de pensioentolage innen.

11.4. De inrichter zal de aldus geïnde bijdragen, desgevallend verminderd met de door de inrichter verschuldigde beheers- of andere kosten, doorstorten aan de pensioen- en solidariteitsinstelling binnen de termijnen voorzien in de overeenkomst tussen de inrichter en de pensioen- en solidariteitsinstelling.

11.5. Indien de in het collectieve financieringsfonds aanwezige bijdragen niet volstaan om het verschil te financieren tussen enerzijds de door de RSZ doorgestorte bijdragen en anderzijds de kost van de pensioen- en solidariteitsrechten die op de individuele pensioenrekening moeten gebracht worden in functie van de loon- en tewerkstellingsgegevens, zal het nettobedrag dat op de individuele pensioenrekeningen gestort en gekapitaliseerd wordt, verlaagd worden teneinde voldoende fondsen te creëren in de financieringsfondsen.

Art. 12. Inwerkingtreding, duur en opzeggingsmogelijk van de collectieve arbeidsovereenkomst

12.1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2012 en wordt gesloten voor een onbepaalde duur.

12.2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan door elk der partijen worden beëindigd, mits naleving van artikel 10 van de WAP en mits een opzeggingstermijn van zes maanden betekend per aangetekend schrijven, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid.

12.3. De nietigheid of de onafdwingbaarheid van één der bepalingen van deze overeenkomst brengt de geldigheid of de afdwingbaarheid van de overige bepalingen niet in het gedrang.

Art. 13. Bijlagen

De volgende bijlagen maken integraal deel uit van deze collectieve arbeidsovereenkomst :

- 13.1. Verklaring werkgever buiten toepassingsgebied
- 13.2. Actuariel attest buiten toepassingsgebied
- 13.3. Pensioenreglement
- 13.4. Solidariteitsreglement
- 13.5. Financieringsreglement

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

**Annexe 1^{re} à la convention collective de travail du 16 avril 2012,
conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire,
relative à l'instauration d'un régime de pension sectoriel social**

Déclaration employeur - hors champ d'application - régime de pension sectoriel employés industrie alimentaire

L'entreprise,

Nom :

Siège social :

Numéro d'entreprise (numéro BCE) :

Numéro ONSS (préfixe inclus) :

Représentée par :

Nom :

Qualité :

— déclare par la présente tomber hors champ d'application de la convention collective de travail du 16 avril 2012 instaurant le régime de pension sectoriel social pour les employés de l'industrie alimentaire;

— déclare sur l'honneur qu'à la date du 1^{er} janvier 2012/1^{er} janvier 2013 (1), tou(te)s les employé(e)s (2) relevant de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire sont soumis(es) à un (plusieurs) engagement(s) de pension conformément aux conditions reprises à l'article 4.2.1. / article 4.2.2 (3) de la convention collective de travail du 16 avril 2012 instaurant le régime de pension sectoriel social pour les employés de l'industrie alimentaire;

— marque son accord de fournir, sur simple demande de l'organisateur du régime de pension sectoriel social, "Fonds 2^e Pilier CP 220", toutes les données que celui-ci estime nécessaires afin de contrôler l'exhaustivité et l'exactitude de cette déclaration et des données déclarées;

— s'engage également à communiquer immédiatement à l'organisateur toute modification du numéro d'entreprise (numéro BCE), du numéro ONSS ou du règlement de pension.

La preuve de l'équivalence du/des régime(s) de pension de l'entreprise est fournie au moyen de(s) l'attestation(s) ci-jointe(s) de l'actuaire qualifié de l'institution de pension qui gère le régime de pension de l'entreprise.

Si l'entreprise a souscrit plusieurs plans d'entreprise pour les employés, une énumération de tous les plans de pension avec mention de la catégorie d'employés repris dans chacun de ces plans de pension est reprise ci-après :

Plan de pension (numéro de police et organisme de pension)	Description catégorie employés
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Fait à le

Signature

A renvoyer par lettre recommandée,
en même temps que l'attestation de l'actuaire,
au Fonds 2^e Pilier CP 220, Grand' Place 10, 1000 Bruxelles,
au plus tard le 30 juin 2012.
La date du cachet de la poste fait foi.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Notes

(1) Biffer la mention inutile.

(2) Les employés, masculins et féminins, quel que soit leur âge, quelle que soit la nature de leur contrat de travail, dont le salaire est soumis aux cotisations de sécurité sociale selon les règles générales.

(3) Biffer la mention inutile.

**Annexe 2 à la convention collective de travail du 16 avril 2012,
conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire,
relative à l'instauration d'un régime de pension sectoriel social**

Attestation actuarielle - hors champ d'application - régime de pension sectoriel employés industrie alimentaire

Je, soussigné

Nom :

Actuaire, conformément aux conditions de l'article 40quinquies de la loi relative au contrôle des entreprises d'assurance, de l'institution de pension :

Nom :

Siège social :

Numéro FSMA :

Atteste par la présente que l'entreprise citée ci-dessous :

Nom :

Siège social :

Numéro d'entreprise (numéro BCE) :

1. finance un régime de pension auprès de l'institution de pension citée ci-dessus;
2. que ce régime de pension a été instauré pour les employés relevant de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, et qui sont décrits dans le plan de pension comme :

.....
.....

(description de la (des) catégorie(s) d'employé(s));

3. que ce régime de pension satisfait aux conditions d'équivalence telles que définies à l'article 4.2.1. / article 4.2.2. (1) de la convention collective de travail du 16 avril 2012 instaurant le régime de pension sectoriel social pour les employés de l'industrie alimentaire.

Fait à le

Signature

A renvoyer par lettre recommandée,
en même temps que l'attestation de l'actuaire,
au Fonds 2^e Pilier CP 220, Grand' Place 10, 1000 Bruxelles,
au plus tard le 30 juin 2012.
La date du cachet de la poste fait foi.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,

Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Biffer la mention inutile.

**Annexe 3 à la convention collective de travail du 16 avril 2012,
conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire,
relative à l'instauration d'un régime de pension sectoriel social**

Règlement de pension

1. Objet

L'engagement de pension a pour objectif de constituer un capital qui sera versé à l'affilié ou à son (ses) ayant(s) droit dans le cas où l'affilié décède avant l'échéance.

Sur demande de l'affilié ou de(s) ayant(s) droit, le capital peut être converti en une rente viagère.

Le présent règlement de pension détermine les droits et devoirs de l'organisateur, de l'organisme de pension, des employeurs, des affiliés et de leur(s) ayant(s) droit, ainsi que les conditions sous lesquelles ces droits peuvent être exercés.

Le règlement de pension doit être lu en lien avec le règlement de solidarité et le règlement financier.

2. Effet dans le temps

Le présent règlement de pension entre en vigueur au 1^{er} janvier 2013.

3. Affiliation

L'affiliation est obligatoire pour tous les employés qui sont occupés avec un contrat de travail auprès d'un employeur auquel s'applique le régime de pension sectoriel social pour les employés de l'industrie alimentaire.

L'affiliation a lieu à la date à laquelle l'employé satisfait aux conditions d'affiliation et au plus tôt au 1^{er} janvier 2013.

4. Droits acquis de l'affilié sur les réserves

Les réserves qui sont constituées sur les comptes individuels sont acquises par l'affilié si des cotisations ont été payées au régime de pension sectoriel pendant au moins 132 jours ONSS, pas nécessairement consécutifs.

Si ce délai minimal d'affiliation n'est pas rempli au moment de la sortie de l'affilié, le nombre de jours ONSS pour lesquels des cotisations ont été payées au régime de pension sectoriel pour les ouvriers de l'industrie alimentaire sera le cas échéant pris en compte afin de vérifier s'il est satisfait au délai minimal d'affiliation.

Un affilié ayant obtenu la liquidation de ses montants assurés et qui devient ensuite à nouveau affilié est considéré comme un nouvel affilié.

Un affilié ayant choisi de transférer ses réserves acquises vers une autre organisme de pension et qui devient ensuite à nouveau affilié, est également considéré comme un nouvel affilié.

Le rachat des droits acquis avant l'échéance, l'anticipation, les avances sur les contrats et en nantissement ne sont pas autorisés.

Si l'affilié ou son (ses) ayant(s) droit n'a (n'ont) pas droit aux réserves constituées sur les comptes individuels, ces sommes seront versées dans le fonds de financement.

5. L'organisme de pension et sa désignation

La gestion de l'engagement de pension est confiée à un organisme de pension. La désignation de l'organisme de pension a lieu par convention collective de travail.

6. La prime de pension et son utilisation

6.1. Le montant de la prime de pension

Les primes en cas de retraite et de décès prématuré avant l'échéance sont financées par des primes de pension trimestrielles qui sont versées à l'organisme de pension par l'employeur en faveur de l'affilié.

L'ONSS est chargée de la perception de ces allocations de pension.

Les règles et modalités en matière de financement du régime de pension sectoriel social sont fixées dans un règlement financier. Ce règlement financier est annexé à une convention collective de travail.

6.2. L'utilisation de la prime de pension

Après déduction de tous les frais et charges fiscales et parafiscales applicables, la prime de pension est versée, pour chaque affilié, sur un compte individuel de pension pour une assurance d'un "capital différé avec remboursement de la réserve en cas de décès" (CDARR).

Le rendement a lieu :

- à partir du 1^{er} jour du 2^e trimestre suivant la fin du trimestre auquel les primes de pension se rapportent;
- jusqu'au jour où se produit le paiement de la pension complémentaire.

6.3. Le rendement

Le compte pension reçoit un rendement garanti par l'organisme de pension.

En cas de :

- sortie de l'affilié;
- liquidation pour cause de décès ou de pension;
- arrêt du régime de pension;
- transfert collectif des réserves vers un autre organisme de pension,

les réserves sont complétées si nécessaire afin d'atteindre le rendement exigé en exécution de l'article 24 de la LPC.

Le financement de ce montant est à charge du fonds de financement ou de l'organisateur si les moyens du fonds de financement s'avéraient insuffisants.

6.4. Participation bénéficiaire

L'organisme de pension peut procéder à l'octroi d'une participation bénéficiaire. Cette participation bénéficiaire sera versée sur le compte individuel de pension pour ce qui concerne la réserve présente sur le compte individuel, et dans le fonds de financement pour ce qui concerne les sommes qui y sont présentes.

6.5. Tarifs

Les tarifs appliqués sont ceux déposés par l'organisme de pension auprès de l'autorité de contrôle.

En cas de modification des tarifs, toute nouvelle prime et toute conversion en rentes seront calculées à l'aide du nouveau tarif.

6.6. Paiement

Après réception de toutes les données nécessaires, l'organisme de pension paiera les montants prévus le plus rapidement possible.

7. Liquidation à l'échéance

7.1. L'échéance normale

L'échéance à laquelle le montant constitué sur le compte individuel de pension devient exigible et peut être converti en rente, est fixée au premier jour du mois qui suit le 65^{ème} anniversaire de l'affilié.

7.2. Continuer à travailler après 65 ans ou report de l'échéance

Si l'affilié actif est au service d'un employeur après l'échéance normale de 65 ans, la prime de pension reste due tant qu'il reste en service, et une nouvelle échéance est fixée en prolongeant à chaque fois d'un an l'échéance antérieure.

L'affilié obtiendra alors la liquidation de son compte pension

— lorsqu'il prendra sa pension légale;

— ou lorsque son contrat de travail avec l'employeur prendra fin.

Pour l'affilié qui est sorti avant l'échéance normale et a laissé sa réserve acquise auprès de l'organisme de pension (le dormant), la liquidation a toujours lieu à l'échéance normale, indépendamment du fait qu'il continue ou non à travailler après cette date.

7.3. Liquidation anticipée

L'affilié peut obtenir la liquidation anticipée des droits de pension au plus tôt à partir de l'âge de 60 ans et pour autant qu'il ne soit plus en service auprès d'un employeur auquel le régime de pension sectoriel social est applicable.

La liquidation anticipée entraîne l'extinction du droit à une liquidation en cas de décès avant l'échéance.

8. Liquidation en cas de décès avant l'échéance

Lorsqu'un affilié décède, son (ses) ayant(s) droit a/ont droit aux sommes constituées sur le compte individuel de pension au moment du décès.

9. L'affilié quitte le secteur avant l'échéance

9.1. Sortie

La sortie est réputée avoir lieu en cas de fin du contrat de travail avec un employeur soumis au présent règlement de pension, pour une autre raison que le décès ou le fait d'atteindre l'échéance, à moins que, dans les deux trimestres, l'affilié reprenne le travail auprès d'un autre employeur auquel le présent règlement de pension est applicable.

9.2. Options

Lorsqu'il est mis fin au contrat de travail de l'affilié pour une autre raison que le décès ou le fait d'atteindre l'échéance, et que l'affilié ne reprend pas le travail dans les deux trimestres auprès d'un employeur auquel s'applique le présent règlement de pension, l'affilié dispose des options suivantes :

a. soit laisser les réserves acquises sans modification de la promesse de pension auprès de l'organisme de pension et recevoir un capital à l'échéance ou en cas de décès;

b. soit transférer les réserves acquises auprès de l'organisme de pension du nouvel employeur avec lequel il conclut un contrat de travail, s'il est affilié à l'engagement de pension de ce nouvel employeur;

c. soit transférer les réserves acquises auprès d'un autre organisme de pension qui répartit entre les affiliés la totalité de ses bénéfices proportionnellement aux réserves, et qui limite les coûts par suite des règles fixées par l'arrêté royal du 14 novembre 2003 concernant l'octroi d'avantages extra-légaux aux travailleurs et aux dirigeants d'entreprise.

Si l'affilié n'opère pas de choix explicite dans les trente jours à compter de la notification par l'organisme de pension des options mentionnées ci-dessus, il est supposé avoir opté pour le maintien de ses réserves auprès de l'organisme de pension sans modification de l'engagement de pension (point a. ci-dessus).

10. Le mode de liquidation

L'affilié ou son (ses) ayant(s) droit est (sont) présumé(s) opter pour le versement des avantages assurés sous forme d'un capital.

L'affilié ou son (ses) ayant(s) droit peu(ven)t demander que le capital qui lui (leur) revient soit converti en une rente viagère. L'importance de la rente viagère est déterminée sur la base des tarifs appliqués par l'organisme de pension au moment de la conversion. Le choix d'un règlement sous forme de rente viagère doit être communiqué par l'affilié ou son (ses) ayant(s) droit, par écrit à l'organisme de pension, au plus tard un mois avant la date à laquelle la liquidation débute.

Suivant le choix de l'affilié ou de son (ses) ayant(s) droit, il peut s'agir d'une rente viagère qui ne sera payée qu'à lui (eux) ou, en cas de décès de l'affilié ou de son (ses) ayant(s) droit, d'une rente viagère transférable pour maximum 80 p.c. à l'époux (épouse) survivant(e) ou au partenaire avec lequel il cohabite légalement. L'affilié ou son (ses) ayant(s) peut (peuvent) opter pour une indexation annuelle fixe de la rente viagère avec un maximum de 2 p.c.

Les rentes sont payées mensuellement le dernier jour de chaque mois, jusqu'au dernier jour précédant le décès de l'affilié ou du (des) ayant(s) droit.

Lorsque la rente viagère est inférieure à 500 EUR par an, le capital de pension est versé et l'affilié ou l'ayant droit ne peut pas choisir la conversion en rente viagère. Lorsque le montant annuel de la rente se situe entre 500 et 800,01 EUR, elle n'est pas payée mensuellement, mais en quatre parties égales à la fin de chaque trimestre. Les seuils mentionnés dans le présent paragraphe sont indexés selon les dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du trésor public, avec comme base le 1^{er} janvier 2004.

11. Bénéficiaire

11.1. Le bénéficiaire de la liquidation à l'échéance

Si l'affilié est en vie à l'échéance, le capital est versé à l'affilié lui-même.

Si les avantages en cas de vie ne sont pas réclamés par l'affilié dans les 30 ans à compter du fait d'avoir atteint l'échéance, ces avantages seront versés dans le fonds de financement.

11.2. Le bénéficiaire de la liquidation en cas de décès

Si l'affilié décède avant l'échéance, la liquidation prévue en cas de décès est versée à (aux) l'ayant(s) droit sur la base de l'ordre de préférence suivant :

— l'époux(se) de l'affilié pour autant qu'il ne soit pas judiciairement séparé de corps et de biens ou séparé de fait, ou qu'il ne se trouve pas en instance de séparation de corps et de biens ou de divorce. Les époux sont considérés être séparés de fait lorsqu'il ressort des registres de la population qu'ils ont une adresse différente;

— à défaut, la personne qui cohabite légalement avec l'affilié au sens des articles 1475 à 1479 du Code civil, excepté si celle-ci est parente de l'affilié ou s'il a officiellement été mis fin à la cohabitation légale ou si une telle procédure est en cours;

— à défaut, les enfants de l'affilié dont la filiation est avérée ou ses enfants adoptifs ou, en remplacement, leurs descendants pour la partie qui serait revenue au bénéficiaire dont ils prennent la place;

— à défaut, les parents de l'affilié, chacun pour la moitié. En cas de décès de l'un d'eux, le capital revient au survivant;

— à défaut, le fonds de financement.

S'il y a plusieurs ayants droit, le capital prévu est réparti entre eux à parts égales.

Si l'affilié et l'ayant droit décèdent sans que l'ordre des décès puisse être déterminé, le capital décès est versé aux remplaçants du (des) ayant(s) droit.

Si le décès de l'affilié résulte d'un acte délibéré imputable à ou incité par un (des) ayant(s) droit, celui-ci est automatiquement supprimé comme ayant droit.

Si les avantages en cas de décès ne sont pas réclamés par l' (les) ayant(s) droit dans les 3 ans du décès de l'affilié, ces avantages sont versés dans le fonds de financement.

11.3. Désignation du bénéficiaire

Dans le respect des dispositions légales et sans que la responsabilité de l'organisateur ou de l'organisme de pension puisse être engagée pour une éventuelle contestation, l'affilié peut toujours déroger à cet ordre de préférence ou même désigner un bénéficiaire. L'affilié doit communiquer cette dérogation par écrit à l'organisateur, au moyen d'une lettre recommandée, la dernière lettre recommandée reçue par l'organisateur l'emportant. A défaut de répartition des prestations, celles-ci seront réparties en parts égales.

L'acceptation écrite du bénéfice par la personne concernée rend cette désignation irrévocable sans l'accord de cette dernière. S'il n'y a pas d'acceptation écrite du bénéfice, la désignation du bénéficiaire peut être librement révoquée. Toute révocation doit avoir lieu selon la même procédure que ci-dessus.

12. Obligations de l'organisateur

L'organisateur s'engage, envers tous les employeurs et affiliés, à faire tout ce qui est nécessaire pour la bonne exécution du présent régime de pension. Il transférera aussi vite que possible les primes de pension perçues auprès de l'employeur à l'organisme de pension. De plus, il transmettra toutes les données nécessaires à la gestion du régime de pension.

A cet effet, l'organisateur fait usage des données personnelles telles qu'elles lui sont communiquées du réseau de la sécurité sociale par la Banque-Carrefour de la Sécurité Sociale, ainsi que des modifications des données précitées qui se produisent pendant la durée de l'affiliation.

13. Obligations de l'affilié et de l'ayant droit

Sur simple demande, l'affilié ou l'ayant droit transmettra toutes les informations et pièces justificatives manquantes devant permettre à l'organisme de pension d'exécuter ses obligations à l'égard de l'affilié ou de ses ayants droit.

Tant que l'affilié ne transmet pas ces informations ou pièces justificatives, l'organisateur et l'organisme de pension ne pourront pas exécuter leurs obligations envers l'affilié en ce qui concerne la pension complémentaire décrite dans le présent règlement. Dans ce cas, il ne peut être question d'aucune forme d'indemnité ou d'intérêt de retard pour un éventuel paiement tardif des droits.

Si l'affilié ou l' (les) ayant(s) droit ne se manifestent pas spontanément et dans un délai raisonnable, l'organisateur et l'organisme de pension s'acquitteront de toutes leurs obligations légales de recherche de l'affilié et du (des) ayant(s) droit. Ni l'organisme de pension ni l'organisateur ne peuvent être tenus pour responsables si ces recherches demeurent sans résultat.

L'affilié et l'ayant droit restent responsables des informations qu'ils transmettent. La responsabilité de l'organisateur et de l'organisme de pension ne peut être engagée par rapport aux conséquences d'une information tardive ou fautive.

14. Conséquences du non-paiement des primes de pension

Via l'organisateur, l'ONSS transmettra à l'organisme de pension les primes de pension dues.

Au plus tard dans les 3 mois suivant la date à laquelle il est informé d'un retard de paiement, l'organisme de pension avertira chaque affilié au moyen d'une lettre envoyée à son adresse personnelle.

15. Dispositions fiscales

15.1. Généralités

L'information reprise au présent article est dispensée à titre strictement indicatif et sous réserve d'éventuelles modifications ou interprétation dans la législation ou la réglementation fiscale.

15.2. Législation fiscale applicable

Lorsque l'affilié et l'ayant droit sont domiciliés en Belgique et que l'employeur est établi en Belgique, la législation fiscale belge est d'application tant aux cotisations de pension qu'aux allocations.

Si ce n'est pas le cas, les charges fiscales et/ou sociales pourraient être dues sur la base d'une législation étrangère, en exécution des conventions internationales en vigueur en la matière.

15.3. Statut fiscal de la prime de pension

Sur la base de la législation fiscale belge en vigueur à la date de la prise d'effet du présent règlement de pension, les cotisations des employeurs constituent en principe des frais professionnels déductibles à l'impôt des sociétés, et ne donnent pas lieu à perception supplémentaire à l'impôt des personnes morales, ni à un avantage immédiatement imposable pour l'affilié.

Sauf dispositions légales contraires, le montant, exprimé en rente annuelle

— des allocations prévues à l'occasion de la retraite en exécution du présent règlement de pension;

— de la pension légale et

— d'autres allocations complémentaires de pension auxquelles l'affilié a droit ne peut cependant dépasser 80 p.c. du dernier salaire annuel brut normal, en tenant compte de la durée normale d'une activité professionnelle, d'une transmissibilité de la rente en faveur du conjoint survivant de 80 p.c., et d'une indexation de la rente.

La durée normale d'une activité professionnelle est fixée à 40 ans. Le dernier salaire annuel brut normal est le salaire annuel brut qui, au vu des salaires précédents de l'affilié, peut être considéré comme normal et qui lui est payé ou octroyé au cours de la dernière année précédant sa retraite et pendant laquelle il a effectué une activité professionnelle normale.

Si un employeur prévoyait pour un affilié encore d'autres avantages complémentaires de pension que ceux résultant du présent règlement de pension, un éventuel dépassement de la limite fiscale autorisée sera imputé sur le financement de ces autres avantages de pension.

15.4. Taxation des prestations garanties

La taxation des prestations garanties est à charge du bénéficiaire. Le paiement de la participation bénéficiaire est exonéré d'impôt pour les personnes physiques pour autant qu'il soit versé en même temps que les capitaux ou rentes qui résultent du présent règlement. Les prestations versées seront imposées conformément aux dispositions légales applicables au moment du paiement.

Chaque impôt ou taxe, actuel ou futur, applicable au présent règlement ou dû suite à l'exécution de celui-ci, est dû conformément aux dispositions de la législation qui l'introduit. En cas de décès de l'affilié, les montants perçus par les bénéficiaires font l'objet d'une déclaration auprès de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, de sorte que les éventuels droits de succession puissent être prélevés dessus.

16. Comité de surveillance

Si l'organisme de pension n'est pas administré de manière paritaire, un comité de surveillance est constitué, composé pour moitié de membres représentant les travailleurs auxquels est fait le présent engagement de pension, désignés conformément aux dispositions de la LPC.

Ce comité de surveillance veille à la bonne exécution de l'engagement de pension par l'organisme de pension et est chaque année mis en possession du rapport de gestion avant que l'organisme de pension mette celui-ci à disposition de l'organisateur.

Dans le cas où les cotisations sont versées dans un fonds séparé de l'organisme de pension, le comité de surveillance décide annuellement quel pourcentage des bénéfices réalisés dans le fonds séparé sera octroyé aux affiliés en tant que participation bénéficiaire.

17. Réserves provenant d'un emploi précédent

Si un affilié, lors de son affiliation, souhaite transférer ses réserves acquises relatives à un emploi précédent, pour autant que ces réserves tombent dans le champ d'application de la LPC, auprès de l'actuel régime de pension sectoriel social, il en informera l'organisateur et l'organisme de pension et transférera ses réserves à cette dernière. L'organisme de pension gèrera ces réserves conformément aux dispositions de la LPC.

18. Information

18.1. Le règlement de pension

Sur simple demande de leur part, l'organisateur met le texte du règlement de pension à disposition des affiliés.

18.2. Information annuelle

Fiche de pension

Chaque année, l'organisme de pension informe chaque affilié au moyen d'une fiche de pension

- du montant des primes de pension;
- des réserves et prestations acquises;
- de la date d'exigibilité;
- du montant des réserves acquises de l'année écoulée;
- d'éventuelles autres données, comme déterminées avec l'accord conjoint du comité de surveillance et de l'organisme de pension.

Aperçu historique

Sur simple demande de l'affilié, l'organisme de pension communique un aperçu historique des données précitées relatives à l'affiliation auprès de l'organisme de pension.

Information concernant les montants en rente

Pour tous les affiliés à partir de 45 ans, l'organisme de pension communique au moins tous les 5 ans le montant du capital escompté à l'échéance normale en cas de retraite et, si le capital peut être converti en rente conformément aux dispositions du présent règlement de pension, la rente escomptée à l'échéance normale.

Cette communication ne vaut pas notification d'un droit à une pension complémentaire.

18.3. Rapport de gestion

Chaque année, l'organisme de pension élabore un rapport sur la gestion de l'engagement de pension. Il reprend entre autres les informations suivantes :

- le mode de financement de l'engagement de pension et les modifications structurelles dans ce financement;
- la stratégie d'investissement à long et court terme et la mesure dans laquelle elle tient compte des aspects sociaux, éthiques et environnementaux;
- le rendement des investissements;
- la structure des coûts;
- la répartition des bénéfices.

Sur simple demande de leur part, l'organisateur met le texte du rapport de gestion à disposition des affiliés.

18.4. Déclaration en matière de principes d'investissements

L'organisme de pension élabore une déclaration écrite avec les principes de sa politique d'investissement. Il revoit cette déclaration au moins tous les trois ans et immédiatement après toute modification importante de la politique d'investissement.

Cette déclaration contient les méthodes de pondération appliquées pour les risques d'investissement, les procédures de gestion des risques et la dispersion stratégique des actifs à la lumière de la nature et de la durée des obligations de pension.

La déclaration en matière de principes d'investissements est mise à la disposition de l'organisateur qui la communique aux affiliés sur simple demande.

18.5. Comptes annuels et rapport annuel de l'organisme de pension

L'organisme de pension tient les comptes annuels et le rapport annuel de l'organisme de pension, et aussi le cas échéant ceux qui correspondent au régime de pension concerné, à la disposition de l'organisateur, qui les communique aux affiliés sur simple demande.

19. Fonds de financement

Le fonds de financement est géré par l'organisme de pension et perçoit le même rendement global (prorata temporis) que celui octroyé aux réserves mathématiques.

Le fonds est financé par :

- les primes de pension qui sont transmises à l'organisme de pension par l'ONSS via l'organisateur;
- les réserves auxquelles l'affilié ne peut pas prétendre;
- les capitaux décès dont le fonds de financement est l'ayant droit;
- les intérêts et la participation bénéficiaire alloués.

Le fonds est débité pour :

- les versements trimestriels alloués aux polices individuelles "capital différé avec remboursement de la réserve en cas de décès";
- les suppléments nécessaires pour atteindre le rendement requis dont question à l'article 24 de la LPC;
- tout autre montant décidé par l'organisateur, pour autant qu'il soit consacré à une augmentation des avantages des affiliés.

Chaque année, l'organisme de pension fournit un rapport sur la gestion du fonds de financement à l'organisateur, reprenant tous les mouvements financiers, leur date valeur et leur motif.

Dans les possibilités légales, l'organisateur décide de la destination du fonds de financement. Le fonds est destiné aux affiliés et/ou leurs ayants droit et ses avoirs ne peuvent jamais, même partiellement, être reversés à l'organisateur.

Le fonds de financement ne peut jamais afficher de solde négatif. Toute opération qui porterait le solde du fonds à un montant négatif est reportée jusqu'à ce que les moyens financiers du fonds permettent de la réaliser. Si l'organisme de pension constate l'impossibilité de réaliser une opération, il en informe immédiatement l'organisateur, qui doit prendre les mesures adaptées.

20. Application de la loi relative à la protection de la vie privée

L'organisateur communique un certain nombre de données personnelles à l'organisme de pension pour gérer le régime de pension sectoriel social. L'organisme de pension traite ces données de manière confidentielle. Elles peuvent uniquement être utilisées pour la gestion du régime de pension sectoriel social, à l'exclusion de tout autre objectif, commercial ou non.

Toute personne dont les données personnelles sont conservées a le droit de les consulter et d'en demander la rectification. Elle doit pour ce faire s'adresser par écrit à l'organisme de pension ou à l'organisateur, et ajouter une copie de sa carte d'identité.

21. Modification du présent règlement

Le présent règlement de pension peut être modifié ou il peut y être mis fin par une convention collective de travail conclue au sein de la commission paritaire compétente.

Une modification ou la fin du règlement de pension ne peut en aucun cas conduire à une diminution des réserves acquises.

En cas de suppression du régime de pension, si les réserves disponibles auprès de l'organisme de pension, y compris le solde du fonds de financement, dépassent la somme de toutes les réserves acquises, les affiliés acquièrent une part du surplus en réserves disponibles en proportion de leurs réserves acquises. Les mêmes règles sont appliquées en cas de disparition de l'organisateur.

En cas de suppression du règlement de pension, les contrats des affiliés actifs seront convertis en contrats du type "capital différé avec remboursement des réserves en cas de décès" mais sans poursuite du paiement des cotisations pour les affiliés.

22. Dispositions finales

Le présent règlement de pension est complété d'un contrat de gestion conclu entre l'organisateur et l'organisme de pension contenant les obligations des parties impliquées, les procédures administratives et les règles tarifaires.

En cas de contradiction, les dispositions du présent règlement de pension priment.

23. Litiges et droit applicable

Le droit belge est applicable au présent règlement. Les éventuels conflits entre parties à ce sujet relèvent de la compétence des tribunaux belges.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**Annexe 4 à la convention collective de travail du 16 avril 2012,
conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire,
relative à l'instauration d'un régime de pension sectoriel social**

Règlement de solidarité

1. Objet

L'engagement de solidarité a pour objectif d'octroyer aux affiliés ou à leurs ayants droit des prestations de solidarité complémentaires.

Le présent règlement de solidarité fixe les droits et devoirs de l'organisateur, de l'organisme de solidarité, des employeurs, des affiliés et de leur(s) ayant(s) droit, et les conditions auxquelles ces droits peuvent être exercés.

Le règlement de solidarité doit être lu en lien avec le règlement de pension et le règlement financier.

2. Effet dans le temps

Le présent règlement de solidarité entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

3. Affiliation

Pour pouvoir prétendre aux prestations de solidarité, les conditions suivantes doivent être cumulativement remplies au moment où se produit l'événement ouvrant le droit :

— l'employé(e) doit être occupé dans les liens d'un contrat de travail auprès d'un employeur tombant dans le champ d'application du régime de pension sectoriel social de l'organisateur;

— des cotisations doivent être payées pour l'employé(e) au régime de pension sectoriel social pendant au moins 132 jours ONSS, pas forcément consécutifs.

Si ce délai minimal d'affiliation n'est pas rempli au moment où l'événement ouvrant le droit aux prestations de solidarité se produit, le nombre de jours ONSS pour lesquels des cotisations ont été payées au régime de pension sectoriel pour les employés de l'industrie alimentaire sera le cas échéant pris en compte afin de vérifier s'il est satisfait au délai minimal d'affiliation.

Un affilié ayant obtenu la liquidation de ses montants assurés dans le cadre de son engagement de pension et qui devient ensuite à nouveau affilié est considéré comme un nouvel affilié.

Un affilié ayant choisi de transférer ses réserves acquises dans le cadre de son engagement de pension vers un autre organisme de pension et qui devient ensuite à nouveau affilié, est également considéré comme un nouvel affilié.

4. L'organisme de solidarité et sa désignation

La gestion de l'engagement de solidarité est confiée à un organisme de solidarité. La désignation de l'organisme de solidarité a lieu par convention collective de travail.

5. Les prestations de solidarité

Toutes les sommes, avantages et allocations qui découlent du présent règlement de solidarité constituent des montants bruts, sur lesquels toutes les retenues, prélèvements, cotisations et impôts dus par la loi doivent être déduits. Toutes ces retenues, prélèvements, cotisations et impôts sont à charge des affiliés ou de leur(s) ayant(s) droit.

Les prestations de solidarité suivantes sont fixées :

5.1. Allocations en cas de perte de revenus consécutive au décès de l'affilié au cours de sa carrière professionnelle

En cas de décès de l'affilié au cours de sa carrière professionnelle, un montant de 1.250,00 EUR sera octroyé en compensation de la perte de revenus.

Si le décès de l'affilié est précédé par une période indemnisée pour cause de maladie ou d'accident, le décès doit alors avoir lieu dans les cinq ans après la date de commencement de la période indemnisée pour cause de maladie ou d'accident.

Il est uniquement tenu compte des périodes d'incapacité de travail qui débutent au plus tôt après le 1^{er} janvier 2013.

Ce montant unique est ajouté à l'allocation octroyée en cas de décès en vertu du régime de pension sectoriel social, et est versé au bénéficiaire selon les modalités du règlement de pension du régime de pension sectoriel social.

Cette prestation est acquittée de la même manière que prévu dans le règlement de pension. Les demandes introduites plus de trois ans après la date du décès de l'affilié ne seront plus prises en compte pour la prestation de solidarité en question.

5.2. Financement de la constitution de la pension complémentaire pendant la période précédant la faillite de l'employeur

Lorsque l'ONSS perçoit des fonds insuffisants pour la constitution de pension prévue dans le règlement de pension, ces allocations de pension manquantes sont versées sur le compte individuel de pension.

Les insuffisances sont prises en charge par le fonds de solidarité dans le respect de la législation en vigueur pour une période d'au maximum un mois à dater de la déclaration de faillite.

Cette prestation est acquittée sans que l'affilié doive introduire de demande à cet effet et est ajoutée aussi vite que possible sur le compte de pension de l'affilié.

5.3. Financement de la constitution de la pension complémentaire en cas de perte de revenus consécutive à une incapacité de travail

Lorsque l'affilié est victime d'une incapacité de travail, dont la durée est d'au moins 200 jours après la période de salaire garanti, sur une période de cinq trimestres consécutifs, une somme unique de 150,00 EUR est versée sur le compte individuel de pension de l'affilié.

Un affilié ne peut recevoir qu'une fois cette indemnité au cours de sa carrière. Il sera exclusivement tenu compte des périodes d'incapacité de travail qui débutent au plus tôt après le 1^{er} janvier 2013.

Cela concerne l'incapacité de travail, telle que couverte par les codes 50, 51, 60 et 61 de la DMFA-LPC :

- Code 50 : maladie (maladie ou accident de droit commun et congé prophylactique)
- Code 51 : congé de maternité
- Code 60 : accident du travail
- Code 61 : maladie professionnelle

Cette prestation est acquittée sans que l'affilié doive introduire de demande à cet effet et est ajoutée aussi vite que possible sur le compte de pension de l'affilié.

5.4. Financement de la constitution de la pension complémentaire en cas de chômage économique

Pendant la période de chômage temporaire, un montant de 0,70 EUR par jour de chômage économique est versé sur le compte individuel de pension de l'affilié.

Il est exclusivement tenu compte des périodes de chômage temporaire qui débutent au plus tôt après le 1^{er} janvier 2013.

Il s'agit du chômage temporaire, tel que couvert par le code 71 de la DMFA-LPC.

Cette prestation est acquittée sans que l'affilié doive introduire de demande à cet effet et est ajoutée aussi vite que possible sur le compte de pension de l'affilié.

6. Financement des prestations de solidarité

Les prestations de solidarité sont financées par une cotisation de solidarité équivalant à au moins 4,4 p.c. de la prime de pension due en exécution du régime de pension sectoriel de l'organisateur. Cette cotisation de solidarité est perçue par l'ONSS en même temps que la prime de pension et transmise à l'organisme de solidarité via l'organisateur.

Les règles et modalités en matière de financement du régime de pension sectoriel social sont fixées dans un règlement financier. Ce règlement financier est annexé à une convention collective de travail.

7. Conséquences du non-paiement de la cotisation de solidarité

Au plus tard dans les 3 mois suivant la date où il est informé d'un retard de paiement, l'organisme de solidarité avertira chaque affilié au moyen d'un courrier envoyé à son adresse personnelle.

8. Gestion des prestations de solidarité

L'organisateur s'engage envers tous les employeurs et affiliés à faire tout ce qui est nécessaire pour la bonne exécution du présent régime de solidarité. Il transmettra aussi rapidement que possible les primes de pension perçues auprès de l'employeur à l'organisme de solidarité. De plus, il transmettra toutes les données nécessaires à la gestion du régime de solidarité.

A cette fin, l'organisateur utilise les données personnelles telles que communiquées du réseau de la sécurité sociale par la Banque-Carrefour de la Sécurité Sociale à l'organisateur, ainsi que les modifications se produisant dans les données précitées pendant la durée de l'affiliation.

L'organisateur est mandaté pour transmettre à l'organisme de solidarité toutes les informations et pièces justificatives nécessaires à la bonne exécution du présent règlement.

Sur simple demande, l'affilié transmettra toutes les informations et pièces justificatives manquantes nécessaires pour que l'organisme de solidarité puisse remplir ses obligations envers l'affilié ou ses ayants droit. Si l'affilié ne transmet pas ces informations ou pièces justificatives, l'organisateur et l'organisme de solidarité seront alors déliés de leurs obligations envers l'affilié, en rapport avec l'avantage décrit dans le présent règlement.

Le fonds de solidarité d'où les prestations de solidarité sont puisées est un système de réserve collective géré conformément aux objectifs et dispositions définis dans le présent règlement.

Le fonds de solidarité appartient à l'ensemble des affiliés.

Si, pour l'une ou l'autre raison, un employeur ou un employé cesse de faire partie du champ d'application du présent règlement de solidarité, il ne peut d'aucune manière prétendre aux avoirs du fonds de solidarité.

Le fonds de solidarité et les prestations de solidarité sont gérés conformément aux dispositions de la législation en vigueur en la matière. Pour ce faire, l'organisme de solidarité gèrera les comptes du fonds de solidarité séparément des autres activités.

Les revenus des comptes du fonds de solidarité peuvent se composer :

- des cotisations de solidarité en exécution du présent règlement de solidarité;
- d'éventuelles autres sommes versées par l'organisateur;
- des rendements financiers du (des) compte(s) du fonds de solidarité.

Les dépenses des comptes du fonds de solidarité peuvent se composer :

- des allocations des prestations de solidarité déterminées dans le présent règlement;
- du financement des primes destinées à l'assurance que l'organisme de solidarité conclurait pour les prestations de solidarité déterminées dans le présent règlement;
- des coûts de gestion de l'engagement de solidarité.

A la fin de chaque année comptable, l'organisme de solidarité dresse un compte de résultat ainsi qu'un bilan de l'actif et du passif du fonds de solidarité et envoie ces pièces à la FSMA dans le mois suivant leur approbation.

9. Modification

Les prestations de solidarité, telles que décrites dans le présent règlement, peuvent à tout moment être adaptées aux moyens disponibles en vue du maintien de l'équilibre financier conformément aux dispositions légales. Pour ce faire, l'organisateur prendra l'initiative d'adapter le présent règlement.

Une modification du règlement de solidarité est fixée dans une convention collective de travail, comme prévu par la réglementation en vigueur en la matière.

L'engagement de solidarité ne donne pas lieu à la constitution de droits acquis ni en cas de sortie, ni en cas de modification ou de suppression du règlement de solidarité.

Une modification de l'organisme de solidarité et l'éventuel transfert de réserves qui y est lié sont soumis aux conditions telles que prévues dans la LPC. Le cas échéant, l'organisateur informe les affiliés ainsi que la FSMA de la modification de l'organisme de solidarité.

10. Conséquences en cas de fin

En cas d'arrêt du régime de pension sectoriel, les réserves du volet solidarité seront réparties entre les affiliés au prorata de leurs réserves acquises dans le régime de pension et utilisées comme une cotisation sur le compte individuel de pension, après déduction des provisions pour les prestations de solidarité en cours et pour les frais à prévoir en rapport avec la suppression du régime de solidarité.

Si le présent règlement de solidarité n'est plus applicable à un organisateur ou un employeur, celui-ci ne peut d'aucune manière prétendre à une partie des avoirs se trouvant sur les comptes du fonds de solidarité.

11. Information

11.1. Le règlement de solidarité

Sur simple demande des affiliés, l'organisateur met le texte du règlement de solidarité à leur disposition.

11.2. Le rapport de gestion

Chaque année, l'organisme de solidarité dresse un rapport sur la gestion de l'engagement de solidarité.

Sur simple demande des affiliés, l'organisateur met le texte du rapport de gestion à leur disposition.

12. Application de la loi relative à la protection de la vie privée

L'organisateur transmet un certain nombre de données personnelles à l'organisme de solidarité afin de gérer le régime de solidarité. L'organisme de solidarité s'engage à traiter ces données de manière confidentielle. Elles peuvent exclusivement être utilisées pour la gestion du régime de solidarité, à l'exclusion de tout autre objectif, commercial ou non.

Toute personne dont les données personnelles sont conservées, a le droit de les consulter et d'en demander rectification. Dans ce cas, elle doit s'adresser par écrit à l'organisateur ou à l'organisme de solidarité, et joindre une copie de sa carte d'identité.

13. Litiges et droit applicable

Le droit belge est applicable au présent règlement de solidarité. Les éventuels différends entre parties à ce sujet relèvent de la compétence des tribunaux belges.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**Annexe 5 à la convention collective de travail du 16 avril 2012,
conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire,
relative à l'instauration d'un régime de pension sectoriel social**

Règlement financier

1. Objet

Le présent règlement financier fixe les règles et modalités de financement du régime de pension sectoriel social.

Le règlement financier doit être lu en lien avec le règlement de pension et le règlement de solidarité.

2. Effet dans le temps

Le présent règlement financier entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

3. Cotisations et pourcentages de cotisation

Les cotisations pour le financement du régime de pension sectoriel social s'élèvent aux pourcentages cités ci-dessous calculés sur le salaire de référence, à savoir les salaires bruts soumis aux cotisations de sécurité sociale (x 100 p.c.).

Les pourcentages de cotisation cités pour les engagements de pension et de solidarité contiennent tous les frais administratifs et tous les frais imputés par l'institution de pension et de solidarité, à l'exception cependant des cotisations ONSS et des taxes éventuelles.

Aperçu des pourcentages de cotisation :

Période	Pourcentage de cotisation pour l'engagement de pension	Pourcentage de cotisation pour l'engagement de solidarité	Pourcentage de cotisation à percevoir par l'ONSS
A partir du 1 ^{er} trimestre 2013	0,76 p.c. du salaire de référence	0,03 p.c. du salaire de référence	0,79 p.c. du salaire de référence
A partir du 1 ^{er} trimestre 2014	0,38 p.c. du salaire de référence	0,02 p.c. du salaire de référence	0,40 p.c. du salaire de référence

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**Bijlage 1 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012,
gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid,
betreffende de invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel**

Verklaring werkgever - buiten toepassingsgebied - sectoraal pensioenstelsel bedienden voedingsnijverheid

De onderneming,

Naam :

Maatschappelijke zetel :

.....

Ondernemingsnummer (KBO nummer) :

RSZ nummer (inclusief prefix) :

Vertegenwoordigd door,

Naam :

Hoedanigheid :

— verklaart bij deze buiten het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012 tot invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel voor bedienden uit de voedingsnijverheid te vallen;

— verklaart op eer dat op datum van 1 januari 2012/1 januari 2013 (1) alle bedienden (2) die ressorteren onder het Paritair Comité voor bedienden uit de voedingsnijverheid, onderworpen zijn aan één of meerdere pensioentoezegging(en) overeenkomstig de vereisten zoals vermeld in artikel 4.2.1./artikel 4.2.2. (3) de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012 tot invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel voor bedienden uit de voedingsnijverheid;

— gaat akkoord om op eenvoudig verzoek van de inrichter van het sociaal sectoraal pensioenstelsel, "Fonds 2de Pijler PC 220", alle gegevens over te maken die deze nodig acht om de volledigheid en de juistheid van deze verklaring en van de geattesteerde gegevens te controleren;

— verbindt er zich tevens toe om elke wijziging van ondernemingsnummer (KBO nummer), RSZ nummer of pensioenreglement onmiddellijk aan de inrichter mee te delen.

Het bewijs van gelijkwaardigheid van het/de ondernemingspensioenstelsel(s) wordt gegeven door middel van het/de hierbij gevoegd attest(en) van de bevoegde actuaaris(sen) van de pensioeninstelling(en) die het/de ondernemingspensioenstelsel(s) behe(e)r(t)(en).

Indien de onderneming meerdere pensioenplannen heeft onderschreven, dan volgt hierna een opsomming van alle pensioenplannen met vermelding van de categorie bedienden dewelke in elk van deze pensioenplannen zijn opgenomen

Pensioenplan (polisnummer en pensioeninstelling)	Omschrijving categorie bedienden
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Gedaan te op

Handtekening

Terug te sturen per aangetekend schrijven,
samen met het attest van de actuaaris,
aan het Fonds 2e Pijler PC 220, Grote Markt 10, 1000 Brussel,
ten laatste op 30 juni 2012.
De datum van de poststempel geldt als bewijs.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota's

(1) Schrappen wat niet past.

(2) Bedienden : de mannelijke en vrouwelijke bedienden, ongeacht leeftijd, ongeacht de aard van de arbeidsovereenkomst, van wie het loon volgens de algemene regels onderworpen is aan de sociale zekerheidsbijdragen.

(3) Schrappen wat niet past.

**Bijlage 2 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012,
gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid,
betreffende de invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel**

Actuarieel attest - buiten toepassingsgebied - sectoraal pensioenstelsel bedienden voedingsnijverheid

Ik, ondergetekende

Naam :

Actuaris, in overeenstemming met de voorwaarden van artikel 40quinquies van de wet op de controle der verzekeringsondernemingen, van de pensioeninstelling :

Naam :

Maatschappelijke zetel :

.....

FSMA nummer :

Attesteer hierbij dat de hierna vermelde onderneming :

Naam :

Maatschappelijke zetel :

.....

Ondernemingsnummer (KBO nummer) :

1. een pensioenstelsel financiert bij de hierboven vermelde pensioeninstelling;
2. dit pensioenstelsel ingericht werd voor bedienden die ressorteren onder het Paritair Comité voor bedienden uit de voedingsnijverheid, en dewelke in het pensioenplan worden omschreven als :

.....

.....

(omschrijving van de categorie(ën) van bedienden);

3. dit pensioenstelsel voldoet aan de voorwaarden van gelijkwaardigheid zoals bepaald in artikel 4.2.1./artikel 4.2.2. (4) van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012 tot invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel voor de bedienden uit de voedingsnijverheid.

Gedaan te op

Handtekening

<p>Terug te sturen per aangetekend schrijven, samen met het attest van de actuaris, aan het Fonds 2e Pijler PC 220, Grote Markt 10, 1000 Brussel, ten laatste op 30 juni 2012. De datum van de poststempel geldt als bewijs.</p>
--

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013.

De Minister van Werk,

Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Schrappen wat niet past.

**Bijlage 3 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012,
gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid,
betreffende de invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel**

Pensioenreglement

1. Voorwerp

De pensioentoezegging heeft tot doel om een kapitaal samen te stellen dat aan de aangeslotene uitgekeerd wordt, of aan zijn rechthebbende(n) in geval de aangeslotene overlijdt vóór de voorziene einddatum.

Het kapitaal kan op vraag van de aangeslotene of de rechthebbende(n) omgezet worden in een lijfrente.

Dit pensioenreglement bepaalt de rechten en verplichtingen van de inrichter, de pensioeninstelling, de werkgevers, de aangeslotenen en hun rechthebbende(n), en de voorwaarden waaronder deze rechten uitgeoefend kunnen worden.

Het pensioenreglement dient in samenhang met het solidariteitsreglement en het financieringsreglement te worden gelezen.

2. Werking in de tijd

Dit pensioenreglement neemt aanvang op 1 januari 2013.

3. Aansluiting

De aansluiting is verplicht voor alle bedienden die zijn tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst bij een werkgever waarop het sociaal sectoraal pensioenstelsel voor bedienden uit de voedingsnijverheid van toepassing is.

De aansluiting heeft plaats op de datum waarop de bediende aan de aansluitingsvoorwaarden voldoet en ten vroegste op 1 januari 2013.

4. Verworven rechten van de aangeslotene op de reserves

De reserves die opgebouwd zijn op de individuele rekeningen, zijn verworven door de aangeslotene indien gedurende, minstens 132, niet noodzakelijk opeenvolgende, RSZ dagen bijdragen betaald werden aan het sectoraal pensioenstelsel.

Is deze minimale aansluitingstermijn niet voldaan op het ogenblik van de uittreding van de aangeslotene, dan wordt in voorkomend geval het aantal RSZ dagen waarvoor bijdragen betaald werden aan het sectoraal pensioenstelsel voor arbeiders in de voedingsnijverheid meegeteld teneinde na te gaan of de minimale aansluitingstermijn is voldaan.

Een aangeslotene die de vereffening van zijn verzekerde bedragen heeft verkregen en die nadien opnieuw wordt aangesloten, wordt als een nieuwe aangeslotene beschouwd.

Een aangeslotene die ervoor gekozen heeft zijn verworven reserves over te dragen naar een andere pensioeninstelling en die nadien opnieuw wordt aangesloten, wordt eveneens als een nieuwe aangeslotene beschouwd.

Afkoop der verworven rechten vóór einddatum of vervroeging, voorschotten op de contracten en in pandgevingen zijn niet toegelaten.

Indien de aangeslotene of zijn rechthebbende(n) geen recht heeft (hebben) op de reserves die opgebouwd zijn op de individuele rekeningen, worden deze bedragen in het financieringsfonds gestort.

5. De pensioeninstelling en haar aanduiding

Het beheer van de pensioentoezegging wordt toevertrouwd aan een pensioeninstelling. De aanduiding van de pensioeninstelling gebeurt bij collectieve arbeidsovereenkomst.

6. De pensioentoeelage en haar aanwending

6.1. Het bedrag van de pensioentoeelage

De uitkeringen bij pensionering en in geval van vroegtijdig overlijden vóór de einddatum, worden gefinancierd door trimestriële pensioentoeelagen die door de werkgever ten gunste van de aangeslotene gestort worden aan de pensioeninstelling.

De RSZ wordt belast met de inning van deze pensioentoeelagen.

De regels en de modaliteiten inzake de financiering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel worden vastgelegd in een financieringsreglement. Dit financieringsreglement wordt als bijlage van een collectieve arbeidsovereenkomst ingevoerd.

6.2. De aanwending van de pensioentoeelage

De pensioentoeelage wordt, na afhouding van alle toepasselijke kosten en fiscale en parafiscale lasten, voor iedere aangeslotene op een individuele pensioenrekening gestort voor een verzekering van een "uitgesteld kapitaal met terugbetaling van de reserve in het geval van overlijden" (UKMTR).

De oprenting gebeurt :

— vanaf de 1e dag van het 2e trimester volgend op het einde van het trimester waarop de pensioentoeelagen betrekking hebben;

— tot op de dag waarop de uitbetaling van het aanvullend pensioen gebeurt.

6.3. Het rendement

De pensioenrekening ontvangt een door de pensioeninstelling gewaarborgd rendement. Bij :

— een uittreding van de aangeslotene;

— een uitkering naar aanleiding van overlijden of het pensioen;

— een stopzetting van het pensioenstelsel;

— een collectieve overdracht van de reserves naar een andere pensioeninstelling

— worden indien nodig de reserves aangevuld om het rendement dat vereist is in uitvoering van artikel 24 van de WAP te bereiken.

De financiering van dit bedrag is ten laste van het financieringsfonds of de inrichter indien de middelen van het financieringsfonds ontoereikend zouden zijn.

6.4. Winstdeelname

De pensioeninstelling kan overgaan tot het toekennen van een winstdeelname. Deze winstdeelname zal op de individuele pensioenrekening gestort worden voor wat betreft de reserve die op de individuele rekening aanwezig is, en in het financieringsfonds voor wat betreft de daar aanwezige sommen.

6.5. Tarieven

De toegepaste tarieven zijn de door de pensioeninstelling bij de toezichthoudende overheid neergelegde tarieven.

Bij wijziging van de tarieven, zal elke nieuwe premie en elke omzetting in renten berekend worden met behulp van het nieuwe tarief.

6.6. Uitbetaling

De pensioeninstelling zal de voorziene bedragen, na ontvangst van alle noodzakelijke gegevens, zo snel mogelijk uitbetalen.

7. Uitkering op de einddatum

7.1. De normale einddatum

De einddatum waarop het bedrag dat op de individuele pensioenrekening opgebouwd werd, opeisbaar is en kan omgezet worden in een rente, wordt vastgesteld op de eerste dag van de maand die volgt op de 65e verjaardag van de aangeslotene.

7.2. Blijven werken na 65 jaar of verdaging van de einddatum

Indien de actieve aangeslotene in dienst is van een werkgever na de normale einddatum van 65 jaar, blijft de pensioentolage verschuldigd zo lang hij in dienst blijft, en er wordt een nieuwe einddatum vastgesteld door de eerdere einddatum telkens met één jaar te verlengen.

De aangeslotene zal dan de uitkering van zijn pensioenrekening bekomen

— wanneer hij zijn wettelijk pensioen opneemt;

— of wanneer zijn arbeidsovereenkomst met de werkgever beëindigd wordt.

Voor de aangeslotene die uitgetreden is vóór de normale einddatum en zijn verworven reserve bij de pensioeninstelling gelaten heeft (de slaper), gebeurt de uitkering steeds op de normale einddatum, onafhankelijk van het feit of hij al dan niet blijven werken is na die datum.

7.3. Vervroegde uitkering

De aangeslotene kan de vervroegde uitkering van de pensioenrechten ten vroegste vanaf de leeftijd van 60 jaar bekomen en voor zover hij niet meer in dienst is bij een werkgever waarop het sectoraal sociaal pensioenstelsel van toepassing is.

De vervroegde uitkering brengt het verval van het recht op een uitkering bij overlijden vóór de einddatum mee.

8. Uitkering in geval van overlijden vóór de einddatum

Wanneer een aangeslotene overlijdt, heeft (hebben) de rechthebbende(n) recht op de op het ogenblik van het overlijden opgebouwde waarde op de individuele pensioenrekening.

9. De aangeslotene verlaat de sector vóór de einddatum

9.1. Uittreding

De uittreding wordt geacht te hebben plaatsgevonden bij de beëindiging van de arbeidsovereenkomst met een werkgever die onderworpen is aan dit pensioenreglement, om een andere reden dan het overlijden of het bereiken van de einddatum, tenzij de aangeslotene binnen de twee trimesters het werk hervat bij een andere werkgever waarop dit pensioenreglement van toepassing is.

9.2. Keuzemogelijkheden

Wanneer de arbeidsovereenkomst van de aangeslotene beëindigd wordt om een andere reden dan het overlijden of het bereiken van de einddatum, en de aangeslotene niet binnen de twee trimesters het werk hervat bij een werkgever waarop dit pensioenreglement van toepassing is, heeft de aangeslotene de keuze tussen de volgende mogelijkheden :

a. hetzij de verworven reserve zonder wijziging van de pensioenbelofte laten bij de pensioeninstelling en op de einddatum of bij overlijden een kapitaal ontvangen;

b. hetzij de verworven reserve overdragen naar de pensioeninstelling van de nieuwe werkgever waarmee hij een arbeidscontract sloot, indien hij aan de pensioentoezegging van die nieuwe werkgever aangesloten wordt;

c. hetzij de verworven reserve overdragen naar een andere pensioeninstelling die de totaliteit van haar winsten proportioneel met de reserves verdeelt onder de aangeslotenen, en die de kosten beperkt als gevolg van de regels bepaald door het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende de toekenning van buitenwettelijke voordelen aan werknemers en aan bedrijfsleiders.

Indien de aangeslotene geen expliciete keuze maakt binnen de dertig dagen, te rekenen vanaf de kennisgeving van de hierboven vermelde keuzemogelijkheden door de pensioeninstelling, wordt hij verondersteld gekozen te hebben voor het behoud van zijn reserves bij de pensioeninstelling zonder wijziging van de pensioenbelofte (punt a. hier voor).

10. De manier van uitkeren

De aangeslotene of de rechthebbende(n) wordt/worden verondersteld te kiezen voor de uitkering van de verzekerde voordelen in de vorm van een kapitaal.

De aangeslotene of de rechthebbende(n) kan (kunnen) vragen om het kapitaal dat aan hem(n) toekomt, om te vormen in een lijfrente. De hoogte van de lijfrente wordt bepaald op basis van de op het moment van de omzetting door de pensioeninstelling gehanteerde tarieven. Een keuze voor een vereffening als lijfrente moet uiterlijk een maand voor de datum waarop de uitkering aanvangt schriftelijk door de aangeslotene of de rechthebbende(n) aan de pensioeninstelling meegedeeld worden.

Het kan volgens de keuze van de aangeslotene of de rechthebbende(n) gaan om een lijfrente die enkel aan hem betaald wordt, of om een lijfrente die in geval van overlijden van de aangeslotene of de rechthebbende(n) voor maximaal 80 pct. overdraagbaar is op de overlevende echtgeno(o)t(e) of op de partner waarmee hij wettelijk samenwoont. De aangeslotene of de rechthebbende(en) kan (kunnen) kiezen voor een jaarlijkse vaste indexatie van de lijfrente met ten hoogste 2 pct..

De renten worden in maandelijkse delen betaald op de laatste dag van elke maand, tot en met de laatste vervaldag die voorafgaat aan het overlijden van de aangeslotene of de rechthebbende(n).

Wanneer de lijfrente lager is dan 500 EUR per jaar, wordt het pensioenkapitaal uitgekeerd en heeft de aangeslotene of de rechthebbende geen optie tot omzetting in lijfrente. Wanneer het jaarbedrag van de rente gelegen is tussen 500 en 800,01 EUR, dan wordt ze niet maandelijks betaald, maar in vier gelijke delen op het einde van ieder trimester. De in deze paragraaf vermelde drempels worden geïndexeerd volgens de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, loden, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist geïndexeerd worden, met als basis 1 januari 2004.

11. Begunstigde

11.1. De begunstigde van de uitkering op de einddatum

Indien de aangeslotene in leven is op de einddatum, wordt het kapitaal uitgekeerd aan de aangeslotene zelf.

Indien de voordelen bij leven niet binnen de 30 jaar na het bereiken van de einddatum door de aangeslotene worden opgevraagd, worden deze voordelen in het financieringsfonds gestort.

11.2. De begunstigde van de uitkering bij overlijden

Indien de aangeslotene overlijdt vóór de einddatum, wordt de voorziene uitkering bij overlijden uitgekeerd aan de rechthebbende(n) op basis van de volgende voorrangsorte :

— de echtgeno(o)t(e) van de aangeslotene voor zo ver die niet gerechtelijk van tafel en bed of feitelijk gescheiden is, of die zich niet in aanleg tot scheiding van tafel en bed of echtscheiding bevindt. De echtgenoten worden geacht feitelijk gescheiden te zijn wanneer uit de bevolkingsregisters blijkt dat zij een verschillende woonplaats hebben;

— bij ontstentenis, de persoon die wettelijk samenwoont met de aangeslotene in de zin van de artikelen 1475 tot 1479 van het Burgerlijk Wetboek, uitgezonderd indien deze een bloedverwant van de aangeslotene is of indien de wettelijke samenwoning officieel beëindigd werd of indien zulke procedure lopende is;

— bij ontstentenis de kinderen van de aangeslotene, waarvan de afstamming vaststaat of zijn adoptieve kinderen, of bij plaatsvervulling, hun nakomelingen, voor het gedeelte dat zou toegekomen zijn aan de begunstigde in winst plaats ze treden;

— bij ontstentenis de ouders van de aangeslotene, elk voor de helft. Bij overlijden van één van hen komt het kapitaal toe aan de langstlevende;

— bij ontstentenis het financieringsfonds.

Indien er meerdere rechthebbenden zijn, wordt het voorziene kapitaal in gelijke delen onder hen verdeeld.

In geval de aangeslotene en de rechthebbende overlijden zonder dat de volgorde van overlijden kan bepaald worden, wordt het kapitaal overlijden uitgekeerd aan de plaatsvervanger(s) van de rechthebbende(n).

Indien het overlijden van de aangeslotene het gevolg is van een opzettelijke daad te wijten aan of aangezet door één van de begunstigde(n), wordt deze automatisch als begunstigde geschrapt.

Indien de voordelen bij overlijden niet binnen de 3 jaar na het overlijden van de aangeslotene door de rechthebbende(n) worden opgevraagd, worden deze voordelen in het financieringsfonds gestort.

11.3. Aanduiding van de begunstigde

Met respect voor de wettelijke bepalingen en zonder dat de inrichter of de pensioeninstelling aansprakelijk kan worden gesteld voor een eventuele betwisting, kan de aangeslotene altijd afwijken van deze rangorde of zelf een begunstigde aanduiden. De aangeslotene dient deze afwijking schriftelijk per aangetekende brief aan de inrichter mee te delen, waarbij de laatst bij de inrichter aangekomen betekende brief doorslaggevend zal zijn. Bij gebrek aan verdeling van de prestaties, zullen deze in gelijke delen verdeeld worden.

De schriftelijke aanvaarding van de begunstiging door de betrokken persoon maakt de begunstiging onherroepbaar zonder diens akkoord. Indien er geen schriftelijke aanvaarding van de begunstiging is, kan de aanduiding van de begunstigde vrij herroepen worden. Elke herroeping moet volgens dezelfde procedure gebeuren als hierboven.

12. Verplichtingen van de inrichter

De inrichter gaat tegenover alle werkgevers en aangeslotenen de verbintenis aan alles te doen wat nodig is voor de goede uitvoering van dit pensioenstelsel. Hij zal de bij de werkgever geïnde pensioentoeelagen zo spoedig mogelijk aan de pensioeninstelling overmaken. Bovendien zal hij alle voor het beheer van het pensioenstelsel benodigde gegevens overmaken.

De inrichter maakt hien voor gebruik van de persoonsgegevens zoals meegedeeld uit het netwerk van de Sociale Zekerheid door de Kruispuntbank Sociale Zekerheid aan de inrichter, alsook de wijzigingen dewelke tijdens de duur van de aansluiting in voormelde gegevens voorkomen.

13. Verplichtingen van de aangeslotene en de rechthebbende

De aangeslotene of de rechthebbende zal alle ontbrekende inlichtingen en bewijsstukken die nodig opdat de pensioeninstelling zijn verplichtingen tegenover de aangeslotene of zijn rechthebbenden kan uitvoeren, op eenvoudige vraag overmaken.

Zolang de aangeslotene deze inlichtingen of bewijsstukken niet overmaakt, zullen de inrichter en de pensioeninstelling hun verplichtingen tegenover de aangeslotene met betrekking tot het aanvullend pensioen dat in dit reglement wordt beschreven, niet kunnen uitvoeren. Er kan in dat geval geen sprake zijn van enige vorm van vergoeding of verwijlinterest voor een gebeurlijke late uitbetaling van rechten.

Indien de aangeslotene of de rechthebbende(n) zich niet spontaan en binnen een redelijke termijn aanmelden zal de inrichter en de pensioeninstelling zich van al haar wettelijke verplichtingen tot opzoeking van de aangeslotene en de rechthebbende(n) kwijten. De pensioeninstelling noch de inrichter kunnen aansprakelijk gesteld worden indien deze opzoeking zonder gevolg blijven.

De aangeslotene en de rechthebbende blijven verantwoordelijk voor de inlichtingen die ze overmaken. De inrichter en de pensioeninstelling kunnen niet aansprakelijk gesteld worden voor de gevolgen van laattijdige of foutieve informatie.

14. Gevolgen van het niet betalen van de pensioentoeelagen

De RSZ zal de verschuldigde pensioentoeelagen via de inrichter aan de pensioeninstelling overmaken.

De pensioeninstelling zal iedere aangeslotene uiterlijk binnen de 3 maanden volgend op de datum waarop zij kennis kreeg van een betalingsachterstand, door middel van een op zijn persoonlijk adres gestuurde brief op de hoogte brengen.

15. Fiscale bepalingen

15.1. Algemeen

De informatie opgenomen in dit artikel wordt verstrekt ten strikt indicatieve titel en onder voorbehoud van eventuele wijzigingen of interpretatie in de fiscale wetgeving of regelgeving.

15.2. Toepasselijke fiscale wetgeving

Wanneer de aangeslotene en de rechthebbende hun woon- en/of werkplaats in België hebben, en de werkgever in België is gevestigd, is de Belgische fiscale wetgeving van toepassing op zowel de pensioenbijdragen als op de uitkeringen.

Is dit niet het geval, dan zouden de fiscale en/of sociale lasten kunnen verschuldigd zijn op basis van een buitenlandse wetgeving, in uitvoering van de internationale verdragen die in dat verband gelden.

15.3. Belastingsstatuut van de pensioentoeelage

Op basis van de Belgische fiscale wetgeving van kracht op de ingangsdatum van dit pensioenreglement, vormen de werkgeverstoelagen in principe aftrekbare beroepskosten in de vennootschapsbelasting, en geven geen aanleiding tot bijkomende heffing in de rechtspersonenbelasting, noch tot een dadelijk belastbaar voordeel voor de aangeslotene.

Behoudens andersluidende wettelijke bepalingen, mag het bedrag, uitgedrukt in jaarlijkse rente

— van de voorziene uitkeringen naar aanleiding van pensionering in uitvoering van dit pensioenreglement;

— van het wettelijk pensioen en

— van andere aanvullende pensioenuitkeringen waarop de aangeslotene recht heeft evenwel 80 pct. van de laatste normale bruto jaarloon niet overschrijden, rekening houdend met de normale duur van een beroepswerkzaamheid, en met een overdraagbaarheid van de rente ten gunste van de overlevende echtgeno(o)t(e) van 80 pct., en met een indexatie van de rente.

De normale duur van beroepsactiviteit is vastgelegd op 40 jaar. Het laatste normale bruto jaarloon is het bruto jaarloon dat gezien de vorige lonen van de aangeslotene, als normaal kan worden beschouwd en dat hem wordt betaald of toegekend tijdens het laatste jaar dat aan zijn pensionering voorafgaat tijdens hetwelk hij een normale beroepsactiviteit heeft uitgeoefend.

Indien een werkgever voor een aangeslotene nog andere aanvullende pensioenvoordelen zou voorzien dan diegene die voortkomen uit dit pensioenreglement, zal een gebeurlijke overschrijding van de fiscaal toegelaten grens aangerekend worden op de financiering van die andere pensioenvoordelen.

15.4. Taxatie van de verzekerde prestaties

De taxatie van de verzekerde prestaties is ten laste van de begunstigde. De betaling van de winstdeling is vrijgesteld van belasting voor de natuurlijke personen in zoverre ze tegelijkertijd wordt uitgekeerd met de kapitalen of renten die voortvloeien uit dit reglement. De uitgekeerde prestaties zullen belast worden volgens de wettelijke bepalingen die van toepassing zijn op het tijdstip van uitbetaling.

Elke huidige of toekomstige belasting of taks, toepasbaar op dit reglement of verschuldigd ter gelegenheid van de uitvoering ervan, zijn verschuldigd volgens de bepalingen van de wetgeving die ze invoert. Bij overlijden van de aangeslotene zijn de door de begunstigten ontvangen bedragen het voorwerp van een aangifte bij de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, zodat er desgevallend successierechten op geheven kunnen worden.

16. Toezichtscomité

Indien de pensioeninstelling niet op paritaire wijze wordt beheerd, wordt een toezichtscomité opgericht dat voor de helft is samengesteld uit leden die de werknemers vertegenwoordigen aan wie deze pensioentoezegging wordt gedaan, aangeduid overeenkomstig de bepalingen van de WAP.

Dit toezichtscomité ziet toe op de goede uitvoering van de pensioentoezegging door de pensioeninstelling en wordt jaarlijks in het bezit gesteld van het beheersverslag alvorens de pensioeninstelling dit ter beschikking stelt van de inrichter.

In geval de bijdragen gestort worden in een afgezonderd fonds van de pensioeninstelling, beslist het toezichtscomité jaarlijks welk percentage van de winst gerealiseerd in het afgezonderd fonds aan de aangeslotenen als winstdeelnamen zal toegekend worden.

17. Reserves afkomstig uit een vroegere tewerkstelling

Indien een aangeslotene bij zijn toetreding zijn verworven reserves met betrekking tot een vroegere tewerkstelling, voor zover deze reserves onder het toepassingsgebied van de WAP vallen, wenst over te dragen naar het huidige sociaal sectoraal pensioenstelsel, zal hij de inrichter en de pensioeninstelling hierover inlichten en haar deze reserves overmaken. De pensioeninstelling zal deze reserves beheren overeenkomstig de bepalingen van de WAP.

18. Informatie

18.1. Het pensioenreglement

De inrichter stelt de tekst van het pensioenreglement ter beschikking aan de aangeslotenen op diens eenvoudig verzoek.

18.2. Jaarlijkse informatie

Pensioenfiche

Ieder jaar brengt de pensioeninstelling elke aangeslotene door middel van een pensioenfiche op de hoogte van

- het bedrag van de pensioentolagen;
- de verworven reserve en prestatie;
- de datum van opeisbaarheid;
- het bedrag van de verworven reserve van het afgelopen jaar;
- eventuele andere gegevens, zoals deze met gemeenschappelijk akkoord van het toezichtscomité en van de pensioeninstelling zijn bepaald.

Historisch overzicht

Op eenvoudig verzoek van de aangeslotene deelt de pensioeninstelling een historisch overzicht mee van de voormelde gegevens met betrekking tot de aansluiting bij de pensioeninstelling.

Informatie betreffende de bedragen in rente

Voor alle aangeslotenen vanaf de leeftijd van 45 jaar deelt de pensioeninstelling tenminste om de vijf jaar het bedrag mee van het bij pensionering te verwachten kapitaal op de normale einddatum en, indien het kapitaal kan worden omgezet in rente volgens de bepalingen van dit pensioenreglement, de te verwachten rente op de normale einddatum.

Deze mededeling geldt niet als kennisgeving van een recht op een aanvullend pensioen.

18.3. Beheersverslag

De pensioeninstelling stelt jaarlijks een verslag over het beheer van de pensioentoezegging op. Daarin is onder meer de volgende informatie opgenomen :

- de wijze van financiering van de pensioentoezegging en de structurele wijzigingen in die financiering;
- de beleggingsstrategie op lange en korte termijn en de mate waarin daarbij rekening wordt gehouden met sociale, ethische en leefmilieuaspecten;
- het rendement van de beleggingen;
- de kostenstructuur;
- de verdeling van de winst.

De tekst van het beheersverslag wordt door de inrichter ter beschikking gesteld aan de aangeslotenen op diens eenvoudig verzoek.

18.4. Verklaring inzake de beleggingsbeginselen

De pensioeninstelling stelt een schriftelijke verklaring op met de beginselen van haar beleggingsbeleid. Zij herziert deze verklaring tenminste om de drie jaar en onverwijld na elke belangrijke wijziging van het beleggingsbeleid.

Deze verklaring omvat de toegepaste wegingsmethoden voor beleggingsrisico's, de risicobeheersprocedures en de strategische spreiding van de activa in het licht van de aard en de duur van de pensioenverplichtingen.

De verklaring inzake de beleggingsbeginselen wordt ter beschikking gesteld van de inrichter die het op eenvoudig verzoek mededeelt aan de aangeslotenen.

18.5. Jaarrekening en jaarverslag van de pensioeninstelling

De pensioeninstelling houdt de jaarrekening en het jaarverslag van de pensioeninstelling en desgevallend ook degene die met het betrokken pensioenstelsel overeenstemmen, ter beschikking van de inrichter die het op eenvoudig verzoek mededeelt aan de aangeslotenen.

19. Financieringsfonds

Het financieringsfonds wordt beheerd door de pensioeninstelling en ontvangt hetzelfde globaal rendement (prorata temporis) dat aan de wiskundige reserves toegekend wordt.

Het fonds wordt gefinancierd door :

- de pensioentolagen die door de RSZ via de inrichter aan de pensioeninstelling overgemaakt worden;
- de reserves waarop de aangeslotene geen aanspraak kan maken;
- de kapitalen overlijden waarvan het financieringsfonds de rechthebbende is;
- de toegekende interest en winstdeelnamen.

Het fonds wordt gedebiteerd voor :

- driemaandelijke stortingen toegewezen aan de individuele polissen "uitgesteld kapitaal met terugbetaling van de reserve in het geval van overlijden";
- de aanvullingen die vereist zijn om het vereiste rendement waarvan sprake in artikel 24 van de WAP te bereiken;
- elk ander bedrag beslist door de inrichter, voor zover dit is toegewezen aan een verhoging van de voordelen van de aangeslotenen.

De pensioeninstelling bezorgt jaarlijks een verslag van het beheer van het financieringsfonds aan de inrichter, met daarin alle financiële bewegingen, hun valutatatum en hun reden.

Binnen de wettelijke mogelijkheden beslist de inrichter over de bestemming van het financieringsfonds. Het fonds is bestemd voor de aangeslotenen en/of zijn rechthebbenden en zijn tegoeden mogen nooit, zelfs niet gedeeltelijk, teruggestort worden aan de inrichter.

Het financieringsfonds mag nooit een negatief saldo vertonen. Elke verrichting die het saldo van het fonds op een negatief bedrag zou brengen, wordt uitgesteld tot de financiële middelen van het fonds toelaten ze te realiseren. Als de pensioeninstelling de onmogelijkheid om een verrichting te realiseren vaststelt, informeert ze onmiddellijk de inrichter, die gepaste maatregelen dient te nemen.

20. Toepassing van de wet tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer

De inrichter verstrekt een aantal persoonsgegevens aan de pensioeninstelling om het sociaal sectoraal pensioenstelsel te beheren. De pensioeninstelling behandelt deze gegevens vertrouwelijk. Ze mogen uitsluitend gebruikt worden voor het beheer van het sociaal sectoraal pensioenstelsel, met uitsluiting van elk ander al dan niet commercieel oogmerk.

Iedere persoon van wie persoonlijke gegevens bewaard worden, heeft het recht om inzage en verbetering ervan te verkrijgen. Hij moet zich in dat geval schriftelijk tot de pensioeninstelling of de inrichter richten, en daarbij een kopie van zijn identiteitskaart voegen.

21. Wijziging van dit reglement

Dit pensioenreglement kan gewijzigd of stopgezet worden door een collectieve arbeidsovereenkomst die in het bevoegde paritaire comité gesloten wordt.

Een wijziging of stopzetting van het pensioenreglement kan in geen geval leiden tot een vermindering van de verworven reserves.

Indien bij opheffing van het pensioenstelsel de bij de pensioeninstelling aanwezige reserves met inbegrip van het saldo van het financieringsfonds de som van alle verworven reserves overtreffen, verwerven de aangeslotenen een aandeel in het overschot aan aanwezige reserves dat in verhouding staat tot de door hen verworven reserves. Dezelfde regels worden gevolgd bij verdwijning van de inrichter.

In geval van opheffing van het pensioenreglement, zullen de contracten van de actieve aangeslotenen omgezet worden in contracten van het type "uitgesteld kapitaal met terugbetaling van de reserves bij overlijden" maar zonder verder betaling van bijdragen voor de aangeslotenen.

22. Slotbepalingen

Dit pensioenreglement wordt aangevuld door een beheersovereenkomst afgesloten tussen de inrichter en de pensioeninstelling met de verplichtingen van de betrokken partijen, de administratieve procedures en de tarifieringsregels.

In geval van strijdigheid primeren de bepalingen van dit pensioenreglement.

23. Geschillen en toepasselijk recht

Het Belgische recht is van toepassing op dit reglement. Gebeurlijke geschillen tussen de partijen in verband ermee behoren tot de bevoegdheid van de Belgische rechtbanken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Bijlage 4 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, betreffende de invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel

Solidariteitsreglement

1. Voorwerp

De solidariteitstoezegging heeft tot doel om aan de aangeslotenen of hun rechthebbenden aanvullende solidariteitsprestaties toe te kennen.

Dit solidariteitsreglement bepaalt de rechten en verplichtingen van de inrichter, de solidariteitsinstelling, de werkgevers, de aangeslotenen en hun rechthebbende(n), en de voorwaarden waaronder deze rechten uitgeoefend kunnen worden.

Het solidariteitsreglement dient in samenhang met het pensioenreglement en het financieringsreglement te worden gelezen.

2. Werking in de tijd

Dit solidariteitsreglement neemt aanvang op 1 januari 2013.

3. Aansluiting

Om aanspraak te kunnen maken op de solidariteitsprestaties dienen de volgende voorwaarden cumulatief te worden voldaan op het ogenblik van het evenement dat het recht opent :

- de bediende dient tewerkgesteld te zijn met een arbeidsovereenkomst bij een werkgever die onder het toepassingsgebied van het sociaal sectoraal pensioenstelsel van de inrichter valt;
- voor de bediende dient gedurende minstens, niet noodzakelijk opeenvolgende, 132 RSZ dagen bijdragen aan het sociaal sectoraal pensioenstelsel te zijn betaald.

Is deze minimale aansluitingstermijn niet voldaan op het ogenblik van het voordoeden van het evenement dat recht op de solidariteitsprestaties opent, dan wordt in voorkomend geval het aantal RSZ dagen waarvoor bijdragen betaald werden aan het sectoraal pensioenstelsel voor bedienden in de voedingsnijverheid meegeteld teneinde na te gaan of de minimale aansluitingstermijn is voldaan.

Een aangeslotene die de vereffening van zijn verzekerde bedragen in kader van zijn pensioentoezegging heeft verkregen en die nadien opnieuw wordt aangesloten, wordt als een nieuwe aangeslotene beschouwd.

Een aangeslotene die ervoor gekozen heeft zijn verworven reserves in kader van zijn pensioentoezegging over te dragen naar een andere pensioeninstelling en die nadien opnieuw wordt aangesloten, wordt eveneens als een nieuwe aangeslotene beschouwd.

4. De solidariteitsinstelling en haar aanduiding

Het beheer van de solidariteitstoezegging wordt toevertrouwd aan een solidariteitsinstelling. De aanduiding van de solidariteitsinstelling gebeurt bij collectieve arbeidsovereenkomst.

5. De solidariteitsprestaties

Alle bedragen, voordelen en uitkeringen die voortvloeien uit dit solidariteitsreglement vormen brutobedragen, waarop alle bij wet verschuldigde inhoudingen, heffingen, bijdragen en belastingen in mindering gebracht moeten worden. Al deze inhoudingen, heffingen, bijdragen en belastingen zijn ten laste van de aangeslotenen of hun rechthebbende(n).

De volgende solidariteitsprestaties worden vastgelegd :

5.1. Uitkeringen bij inkomstenverlies tengevolge van overlijden van de aangeslotene tijdens de beroepsloopbaan

In geval van overlijden van de aangeslotene tijdens de beroepsloopbaan zal er een bedrag ter vergoeding van inkomensverlies van 1.250,00 EUR toegekend worden.

Indien het overlijden van de aangeslotene voorafgegaan wordt door een vergoede periode wegens ziekte of ongeval, dan dient het overlijden plaats te vinden binnen de vijf jaren na de begindatum van de vergoede periode wegens ziekte of ongeval.

Er wordt enkel rekening gehouden met periodes van arbeidsongeschiktheid die een aanvang nemen ten vroegste na 1 januari 2013.

Dit éénmalig bedrag wordt gevoegd bij de uitkering die krachtens het sociaal sectoraal pensioenstelsel wordt toegekend in geval van overlijden, en wordt uitgekeerd aan de begunstigde volgens de modaliteiten van het pensioenreglement van het sociaal sectoraal pensioenstelsel.

Deze prestatie wordt vereffend op dezelfde wijze zoals voorzien in het pensioenreglement. Aanvragen die meer dan drie jaar na de datum van het overlijden van de aangeslotene worden ingediend, komen niet meer in aanmerking voor de bedoelde solidariteitsprestatie.

5.2. Financiering van de opbouw van het aanvullend pensioen tijdens de periode voorafgaand aan het faillissement van de werkgever

In geval de RSZ onvoldoende gelden kan innen voor de in het pensioenreglement voorziene pensioenopbouw, zullen die ontbrekende pensioentolagen op de individuele pensioenrekening gestort worden.

De tekorten zullen met respect van de geldende wetgeving door het solidariteitsfonds ten laste genomen worden tot ten hoogste één maand na de faillietverklaring.

Deze prestatie wordt vereffend zonder dat de aangeslotene hiertoe een aanvraag moet indienen en wordt zo vlug mogelijk toegevoegd op de pensioenrekening van de aangeslotene.

5.3. Financiering van de opbouw van het aanvullend pensioen bij inkomensverlies tengevolge van arbeidsongeschiktheid

In geval de aangeslotene het slachtoffer is van een arbeidsongeschiktheid, waarvan de duurtijd minstens 200 dagen, na de periode van gewaarborgd loon, over een periode van vijf opeenvolgende trimesters bedraagt, wordt een éénmalig bedrag van 150,00 EUR gestort op de individuele pensioenrekening van de aangeslotene.

Een aangeslotene kan slechts éénmaal tijdens zijn loopbaan deze vergoeding ontvangen. Er wordt enkel rekening gehouden met periodes van arbeidsongeschiktheid die een aanvang nemen ten vroegste na 1 januari 2013.

Het betreft de arbeidsongeschiktheid, zoals gedekt in de codes 50, 51, 60 en 61 van de DMFA-WAP :

- Code 50 : ziekte (ziekte of ongeval van gemeen recht en profylactisch verlof)
- Code 51 : zwangerschapsverlof
- Code 60 : arbeidsongeval
- Code 61 : beroepsziekte

Deze prestatie wordt vereffend zonder dat de aangeslotene hiertoe een aanvraag moet indienen en wordt zo vlug mogelijk toegevoegd op de pensioenrekening van de aangeslotene.

5.4. Financiering van de opbouw van het aanvullend pensioen bij economische werkloosheid

Tijdens de periode van tijdelijke werkloosheid, wordt een bedrag van 0,70 EUR per dag economische werkloosheid gestort op de individuele pensioenrekening van de aangeslotene.

Er wordt enkel rekening gehouden met periodes van tijdelijke werkloosheid die een aanvang nemen ten vroegste na 1 januari 2013.

Het betreft de tijdelijke werkloosheid, zoals gedekt in de code 71 van de DMFA-WAP.

Deze prestatie wordt vereffend zonder dat de aangeslotene hiertoe een aanvraag moet indienen en wordt zo vlug mogelijk toegevoegd op de pensioenrekening van de aangeslotene.

6. Financiering van de solidariteitsprestaties

De solidariteitsprestaties worden gefinancierd door een solidariteitsbijdrage die gelijk is aan minstens 4,4 pct. van de pensioentolage die in uitvoering van het sectoraal pensioenstelsel van de inrichter verschuldigd is. Deze solidariteitsbijdrage wordt samen met de pensioentolage door de RSZ geïnd en via de inrichter aan de solidariteitsinstelling overgemaakt.

De regels en de modaliteiten inzake de financiering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel worden vastgelegd in een financieringsreglement. Dit financieringsreglement wordt als bijlage van een collectieve arbeidsovereenkomst ingevoerd.

7. Gevolgen van het niet betalen van de solidariteitsbijdrage

De solidariteitsinstelling zal iedere aangeslotene uiterlijk binnen de 3 maanden volgend op de datum waarop zij kennis kreeg van een betalingsachterstand, door middel van een op zijn persoonlijk adres gestuurde brief op de hoogte brengen.

8. Beheer van de solidariteitsprestaties

De inrichter gaat tegenover alle werkgevers en aangeslotenen de verbintenis aan alles te doen wat nodig is voor de goede uitvoering van dit solidariteitsstelsel. Hij zal de bij de werkgever geïnde pensioentoeelagen zo spoedig mogelijk aan de solidariteitsinstelling overmaken. Bovendien zal hij alle voor het beheer van het solidariteitsstelsel benodigde gegevens overmaken.

De inrichter maakt hiervoor gebruik van de persoonsgegevens zoals meegedeeld uit het netwerk van de Sociale Zekerheid door de Kruispuntbank Sociale Zekerheid aan de inrichter, alsook de wijzigingen dewelke tijdens de duur van de aansluiting in voormelde gegevens voorkomen.

De inrichter is gemachtigd om aan de solidariteitsinstelling alle inlichtingen en bewijsstukken over te maken die nodig zijn voor de goede uitvoering van dit reglement.

De aangeslotene zal op eenvoudige aanvraag alle ontbrekende inlichtingen en bewijsstukken bezorgen die nodig zijn opdat de solidariteitsinstelling zijn verplichtingen tegenover de aangeslotene of zijn rechthebbenden kan uitvoeren. Indien de aangeslotene deze inlichtingen of bewijsstukken niet overmaakt, dan zullen de inrichter en de solidariteitsinstelling ontslagen zijn van hun verplichtingen tegenover de aangeslotene met betrekking tot het voordeel dat in dit reglement beschreven wordt.

Het solidariteitsfonds waaruit de solidariteitsprestaties geput worden, is een stelsel van collectieve reserve dat beheerd wordt overeenkomstig de in dit reglement gedefinieerde doelstellingen en bepalingen.

Het solidariteitsfonds behoort toe aan het geheel van de aangeslotenen.

Indien een werkgever of bediende om één of andere reden ophoudt deel uit te maken van het toepassingsgebied van dit solidariteitsreglement, kan hij op geen enkele wijze aanspraak maken op de tegoeden van het solidariteitsfonds.

Het solidariteitsfonds en de solidariteitsprestaties worden beheerd in overeenstemming met de bepalingen van de ter zake geldende wetgeving. Daartoe zal de solidariteitsinstelling de rekeningen van het solidariteitsfonds afzonderlijk van de andere activiteiten beheren.

De inkomsten van de rekeningen van het solidariteitsfonds kunnen bestaan uit :

- de solidariteitsbijdragen in uitvoering van dit solidariteitsreglement;
- eventuele andere sommen gestort door de inrichter;
- de financiële opbrengsten van de rekening(en) van het solidariteitsfonds.

De uitgaven van de rekeningen van het solidariteitsfonds kunnen bestaan uit :

- de uitkering van de in dit reglement bepaalde solidariteitsprestaties;
- de financiering van de premies bestemd voor de verzekering die de solidariteitsinstelling voor de in dit reglement bepaalde solidariteitsprestaties zou sluiten;
- de kosten voor het beheer van de solidariteitstoezegging.

De solidariteitsinstelling stelt op het einde van ieder boekjaar een resultatenrekening op, evenals een balans met activa en passiva van het solidariteitsfonds en zendt deze stukken binnen de maand na hun goedkeuring aan het FSMA.

9. Wijziging

De solidariteitsprestaties zoals die in dit reglement beschreven worden, kunnen op ieder ogenblik aangepast worden aan de beschikbare middelen met het oog op het behouden van het financiële evenwicht in overeenstemming met de wettelijke bepalingen. Daarom zal de inrichter het initiatief nemen om dit reglement aan te passen.

Een wijziging van het solidariteitsreglement wordt vastgelegd in een collectieve arbeidsovereenkomst, zoals voorzien in de ter zake geldende wetgeving.

De solidariteitstoezegging geeft geen aanleiding tot de vestiging van verworven rechten noch ingeval van uittreding, nog ingeval van wijziging of opheffing van het solidariteitsreglement.

Een wijziging van de solidariteitsinstelling en de eventueel hiermee verbonden overdracht van reserves zijn onderworpen aan de voorwaarden zoals voorzien in de WAP. In voorkomend geval licht de inrichter de aangeslotenen, alsook de FSMA in over de wijziging van solidariteitsinstelling.

10. Gevolgen ingeval van beëindiging

Bij stopzetting van het sectorale pensioenstelsel, zullen de reserves van het solidariteitsluik onder de aangeslotenen verdeeld worden naar rata van hun verworven reserves in het pensioenstelsel en aangewend worden als een bijdrage op de individuele pensioenrekening, na aftrek van de provisies voor lopende solidariteitsprestaties en voor te voorziene kosten in verband met de opheffing van het solidariteitsstelsel.

Indien dit solidariteitsreglement niet langer van toepassing is op een inrichter of een werkgever, kan die op geen enkele wijze aanspraak maken op een gedeelte van de tegoeden op de rekeningen van het solidariteitsfonds.

11. Informatie

11.1. Het solidariteitsreglement

De inrichter stelt de tekst van het solidariteitsreglement ter beschikking aan de aangeslotenen op diens eenvoudig verzoek.

11.2. Het beheersverslag

De solidariteitsinstelling stelt jaarlijks een verslag over het beheer van de solidariteitstoezegging op.

De tekst van het beheersverslag wordt door de inrichter ter beschikking gesteld aan de aangeslotenen op diens eenvoudig verzoek.

12. Toepassing van de wet tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer

De inrichter verstrekt een aantal persoonsgegevens aan de solidariteitsinstelling om het solidariteitsstelsel te beheren. De solidariteitsinstelling verbindt zich ertoe om deze gegevens vertrouwelijk te behandelen. Ze mogen uitsluitend gebruikt worden voor het beheer van het solidariteitsstelsel, met uitsluiting van elk ander al dan niet commercieel oogmerk.

Iedere persoon van wie persoonlijke gegevens bewaard worden, heeft het recht om inzage en verbetering ervan te verkrijgen. Hij moet zich in dat geval schriftelijk tot de inrichter of de solidariteitsinstelling richten, en daarbij een kopie van zijn identiteitskaart voegen.

13. Geschillen en toepasselijk recht

Het Belgische recht is van toepassing op dit solidariteitsreglement. Gebeurlijke geschillen tussen de partijen in verband ermee behoren tot de bevoegdheid van de Belgische rechtbanken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013.

De Minister van Werk,

Mevr. M. DE CONINCK

**Bijlage 5 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012,
gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid,
betreffende de invoering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel**

Financieringsreglement

1. Voorwerp

Dit financieringsreglement bepaalt de regels en modaliteiten voor de financiering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel.

Het financieringsreglement dient in samenhang met het pensioenreglement en het solidariteitsreglement te worden gelezen.

2. Werking in de tijd

Dit financieringsreglement neemt aanvang op 1 januari 2013.

3. Bijdragen en bijdragepercentages

De bijdragen voor de financiering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel bedragen de hierna vermelde percentages berekend op het referteloon, met name de brutolonen onderworpen aan de sociale zekerheidsbijdragen (x 100 pct.).

De vermelde bijdragepercentages voor de pensioen- en solidariteitstoezegging omvatten alle administratieve kosten en alle kosten aangerekend door de pensioen- en solidariteitsinstelling, doch niet de RSZ-bijdrage noch de eventuele taksen.

Overzicht van de bijdragepercentages :

Periode	Bijdragepercentage voor de pensioentoezegging	Bijdragepercentage voor de solidariteitstoezegging	Bijdragepercentage te innen door de RSZ
Vanaf 1e kwartaal 2013	0,76 pct. van het referteloon	0,03 pct. van het referteloon	0,79 pct. van het referteloon
Vanaf 1e kwartaal 2014	0,38 pct. van het referteloon	0,02 pct. van het referteloon	0,40 pct. van het referteloon

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013.

De Minister van Werk,

Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2013/12050]

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 février 2012, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, fixant les conditions de travail et de rémunération dans les entreprises de la branche d'activité de la prothèse dentaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des établissements et des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 17 février 2012, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, fixant les conditions de travail et de rémunération dans les entreprises de la branche d'activité de la prothèse dentaire.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 3 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire des établissements et des services de santé

Convention collective de travail du 17 février 2012

Fixation des conditions de travail et de rémunération dans les entreprises de la branche d'activité de la prothèse dent (Convention enregistrée le 20 mars 2012 sous le numéro 108967/CO/330)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises de la branche d'activité de la prothèse dentaire qui ressortissent à la Commission paritaire des établissements et des services de santé.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers masculins et féminins.

Par "employés", on entend : les employés masculins et féminins.

CHAPITRE II. — *Classification des fonctions*

Ouvriers

Art. 2. Les ouvriers sont répartis en 5 catégories et peuvent progresser jusqu'à la plus haute catégorie.

Catégorie 1 :

— Coursier(ère);

— Magasinier(ère);

— Nettoyeur(euse);

— Personnel d'entretien non spécialisé.

Catégorie 2 :

— Ouvrier(ère) qui exerce, sous surveillance, une discipline de la première à la troisième discipline;

— Technicien(ne) dentaire diplômé(e) ayant moins de 2 ans de pratique dans le secteur;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2013/12050]

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 februari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, tot vaststelling van de arbeids- en beloningsvoorwaarden voor de ondernemingen in de bedrijfstak van de tandprothese (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 17 februari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, tot vaststelling van de arbeids- en beloningsvoorwaarden voor de ondernemingen in de bedrijfstak van de tandprothese.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 3 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten

Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 februari 2012

Vaststelling van de arbeids- en beloningsvoorwaarden voor de ondernemingen in de bedrijfstak van de tandprothese (Overeenkomst geregistreerd op 20 maart 2012 onder het nummer 108967/CO/330)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen in de bedrijfstak van de tandprothese die ressorteren onder het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

Onder "arbeiders" worden : de mannelijke en vrouwelijke arbeiders bedoeld.

Onder "bedienden" worden : de mannelijke en vrouwelijke bedienden bedoeld.

HOOFDSTUK II. — *Functieclassificatie*

Arbeiders

Art. 2. De arbeiders worden in 5 categorieën ondergebracht en kunnen tot de hoogste categorie opklimmen.

Categorie 1 :

— Bode;

— Magazijnier/magazijnierster;

— Schoonmaker/schoonmaakster;

— Niet gespecialiseerd onderhoudspersoneel.

Categorie 2 :

— Arbeider/arbeidster die onder toezicht minstens één discipline uitvoert van de eerste tot de derde discipline;

— Gediplomeerde dentaaltechnicus met minder dan 2 jaar praktijk in de sector;

— Chauffeur en activité principale.

Le contenu des tâches comprend également du travail administratif élémentaire et des contacts téléphoniques avec les clients.

Catégorie 3 :

— Technicien(ne) dentaire diplômé(e) après 2 ans de pratique dans le secteur;

— Ouvrier(ère) ou technicien(ne) dentaire qui exerce ou peut exercer au minimum une discipline de la 4^e à la 10^e discipline.

Le contenu des tâches comprend également du travail administratif élémentaire et des contacts téléphoniques avec les clients.

Catégorie 4 :

Technicien(ne) dentaire diplômé(e) qui exerce ou peut exercer une discipline de la 4^e à la 10^e discipline et qui en porte la responsabilité finale.

Le contenu des tâches comprend également du travail administratif élémentaire et des contacts téléphoniques avec les clients.

Catégorie 5 :

Technicien(ne) dentaire diplômé(e) qui exerce ou peut exercer deux disciplines ou plus de la 4^e à la 10^e discipline et qui en porte la responsabilité finale.

Art. 3. Un travailleur appartient à une des catégories 2 à 5, fixées à l'article 2, quand il exerce ou peut exercer une ou plusieurs disciplines de la première à la dixième discipline.

La liste des disciplines est définie comme suit :

Discipline 1. Tous travaux de plâtre et substitut de plâtre + mise en moufle.

Discipline 2. Accessoires individuels comme des porte-empreintes individuels - bourrelets en cire - accessoires paradontaux - finition en cire d'un montage - plier des crochets.

Discipline 3. Finition et polissage de la résine - réparations - relining - rebasages.

Discipline 4. Montages balancés supérieurs + inférieurs sur articulateur complet + mise en articulateur avec arc facial.

Discipline 5. Appareils orthodontiques.

Discipline 6. Structure métallique pour squelettique + soudures et traitement galvanique et attachements de précision.

Discipline 7. Armature métallique pour prothèse fixe (couronnes et bridges).

Discipline 8. Habillage de céramique ou matière synthétique sur armature pour prothèse fixe.

Discipline 9. Attachements de précision + supra structures sur implants.

Discipline 10. Utilisation de techniques CAD-CAM dans le cadre de la technique dentaire.

Art. 4. Lors du passage d'une catégorie de fonction à une catégorie de fonction supérieure, l'employeur est tenu de payer au minimum le salaire minimum de la nouvelle catégorie, tenant compte de 0 année d'ancienneté.

Seules les années d'ancienneté dans une même catégorie sont prises en considération pour la détermination du salaire minimum.

Si ce nouveau salaire minimum est inférieur au salaire effectivement payé à la date du passage à la catégorie supérieure, le salaire effectivement payé reste dû jusqu'au moment où le nouveau salaire minimum atteint ou dépasse le salaire effectif.

Pendant cette période, le travailleur a tout de même droit aux indexations normales.

Employés

Art. 5. Les employés sont répartis en 4 catégories, définies par les critères généraux ci-après :

Catégorie 1 :

- Travail exécutif administratif et/ou travail de bureau élémentaire;
- N'est pas porteur d'un diplôme d'enseignement secondaire.

Catégorie 2 :

— Personnel administratif porteur d'un diplôme de l'enseignement secondaire, ou formation équivalente, ou expérience professionnelle équivalente;

— Peut exécuter les tâches administratives de manière autonome.

Catégorie 3 :

— Chef de service :

— assume la direction de petites unités techniques;

— Bestuurder van voertuig, als hoofdactiviteit.

De taakhoud omvat eveneens eenvoudig administratief werk en telefonische contacten met opdrachtgevers.

Catégorie 3 :

— Gediplomeerd dentaaltechnicus na 2 jaar praktijk in de sector;

— Arbeider/arbeidster of dentaaltechnicus die tenminste één discipline uitvoert of kan uitvoeren van de 4e tot de 10e discipline.

De taakhoud omvat eveneens eenvoudig administratief werk en telefonische contacten met opdrachtgevers.

Catégorie 4 :

Gediplomeerd dentaaltechnicus die één discipline uitvoert of kan uitvoeren van de 4e tot de 10e discipline en er de eindverantwoordelijkheid voor draagt.

De taakhoud omvat eveneens eenvoudig administratief werk en telefonische contacten met opdrachtgevers.

Catégorie 5 :

Gediplomeerd dentaaltechnicus die twee of meer disciplines uitvoert of kan uitvoeren van de 4e tot de 10e discipline en er de eindverantwoordelijkheid voor draagt.

Art. 3. Een werknemer behoort tot één van de categorieën 2 tot 5, bepaald in artikel 2, als hij één of meerdere disciplines uitvoert of kan uitvoeren van de eerste tot de tiende discipline.

De lijst van disciplines wordt als volgt samengesteld :

Discipline 1. Alle gipswerken en vervangingsproducten van gips + cvetten stoppen.

Discipline 2. Individuele hulpmiddelen zoals individuele lepels - beetwallen - paradontale hulpmiddelen - modelleren voor waspas - klemmen plooiën.

Discipline 3. Afwerken en polijsten kunststoffen - herstellingen - relinings - rebasings.

Discipline 4. Gebalanceerde opstellingen boven en onder op volwaardige articulator + in articulator brengen met aangezichtsboog.

Discipline 5. Orthodontische apparaten.

Discipline 6. Metaalstructuur voor uitneembare prothesen (skeleton), solderen en galvanische bewerkingen en precisieverankeringen.

Discipline 7. Metaalstructuur voor vaste prothesen (kronen en bruggen)

Discipline 8. Opbrengen keramiek of kunststof op metaalstructuren voor vaste prothese.

Discipline 9. Precisie verankeringen + suprastructuren op implanta-ten.

Discipline 10. Het bedienen en uitvoeren van CAD-CAM technologieën binnen de dentaaltechnieken.

Art. 4. Bij overstap van een functiecategorie naar een hogere functiecategorie moet de werkgever minimaal het hogere minimumloon van de nieuwe categorie betalen, rekening houdend met 0 jaar anciënniteit.

Alleen de anciënniteitsjaren binnen dezelfde categorie worden in aanmerking genomen voor de vaststelling van het minimumloon.

Indien dit nieuwe minimumloon lager ligt dan het werkelijk uitbetaalde loon bij de overgang naar de hogere categorie, dan blijft het werkelijk uitbetaalde loon gewaarborgd tot het nieuwe minimumloon dit werkelijke loon bereikt of overschrijdt.

Tijdens die periode heeft de werknemer wel recht op de normale loonindexeringen.

Bedienden

Art. 5. De bedienden worden in 4 categorieën ingedeeld, bepaald volgens de hierna vermelde algemene maatstaven :

Catégorie 1 :

- Uitvoerend administratief werk en/of eenvoudig kantoorwerk;
- Niet in het bezit zijn van een diploma secundair onderwijs.

Catégorie 2 :

— Administratief personeel in het bezit van een diploma secundair onderwijs of gelijkwaardige opleiding of gelijkwaardige kennisveraring;

— Kan zelfstandig de administratieve taken uitvoeren.

Catégorie 3 :

— Afdelingshoofd :

— neemt de leiding waar van kleine technische eenheden;

— dispose des aptitudes techniques et sociales nécessaires pour diriger un groupe.

— Personnel porteur d'un diplôme de l'enseignement supérieur non universitaire.

Catégorie 4 :

— Chef technique d'entreprise : assume la direction de l'appareil de production en sa totalité.

— Personnel de formation universitaire.

Art. 6. La répartition en catégories a pour but de donner une ligne directrice aux entreprises afin de faciliter l'application des rémunérations minimales déterminées dans la présente convention collective de travail.

C'est la raison pour laquelle les fonctions ou travaux repris dans chaque catégorie sont indiqués à titre d'exemple. Les fonctions ou travaux non repris sont répartis par analogie aux exemples cités.

CHAPITRE III. — Salaires minimums et salaires réels

Salaires minimums des ouvriers

Art. 7. Le 1^{er} février 2012, les salaires minimums des ouvriers sont augmentés de 0,3 p.c.

Dès le 1^{er} février 2012, les salaires minimums suivants s'appliquent :

— beschikt over de nodige technische en sociale vaardigheden om een groep te leiden.

— Personeel met een diploma van hoger niet-universitair onderwijs.

Categorie 4 :

— Technisch bedrijfsleider : neemt de leiding waar van het globale productieapparaat.

— Universitair geschoold personeel.

Art. 6. Deze indeling in categorieën heeft tot doel aan de ondernemingen een richtlijn te geven om de toepassing te vergemakkelijken van de in deze collectieve arbeidsovereenkomst bepaalde beloningsminima.

Daarom gelden de functies of werkzaamheden die in elke categorie zijn aangegeven als voorbeeld. De niet genoemde functies of werkzaamheden worden naar analogie van de aangehaalde voorbeelden ingedeeld.

HOOFDSTUK III. — Minimumlonen en reële lonen

Minimumlonen arbeiders

Art. 7. Op 1 februari 2012 worden de minimumlonen van de arbeiders verhoogd met 0,3 pct.

Vanaf 1 februari 2012 zijn volgende minimumlonen van toepassing :

38 heures semaine — 38 urenweek					
CAT.	1	2	3	4	5
ANC.					
0	9,0521	9,4137	10,4669	12,5738	14,2556
1	9,0933	9,8387	11,0984	12,7800	14,4648
2	9,1314	10,2544	11,7266	12,9923	14,5123
3	9,1822	10,6797	11,7708	13,0371	14,5505
4	9,1822	11,0984	11,7708	13,0371	14,5505
5	9,2201	11,7266	11,8155	13,0751	14,5917
7	9,2614	11,7708	11,8567	13,1163	14,6361
9	9,3058	11,8124	11,9011	13,1575	14,6775
11	9,3471	11,8567	11,9391	13,2050	14,7186
13	9,3884	11,9011	11,9836	13,2463	14,7566
15	9,4263	11,9391	12,0248	13,2878	14,8012
17	9,4707	11,9836	12,0662	13,3290	14,8487
19	9,5182	12,0248	12,1076	13,3734	14,8867
21	9,5565	12,0662	12,1485	13,4115	14,9281
23	9,6016	12,1113	12,1937	13,4567	14,9732
25	9,6469	12,1566	12,2390	13,5020	15,0184

39 heures semaine — 39 urenweek					
CAT.	1	2	3	4	5
ANC.					
0	8,8198	9,1722	10,1986	12,2513	13,8900
1	8,8600	9,5864	10,8138	12,4524	14,0938
2	8,8972	9,9914	11,4260	12,6592	14,1402
3	8,9468	10,4057	11,4689	12,7027	14,1774
4	8,9468	10,8138	11,4689	12,7027	14,1774
5	8,9838	11,4260	11,5125	12,7399	14,2174
7	9,0240	11,4689	11,5527	12,7798	14,2609
9	9,0672	11,5094	11,5959	12,8200	14,3012
11	9,1074	11,5527	11,6331	12,8665	14,3413
13	9,1477	11,5959	11,6763	12,9066	14,3783
15	9,1846	11,6331	11,7164	12,9470	14,4215
17	9,2280	11,6763	11,7567	12,9870	14,4680
19	9,2741	11,7164	11,7971	13,0304	14,5052

39 heures semaine — 39 urenweek					
CAT.	1	2	3	4	5
ANC.					
21	9,3115	11,7567	11,8370	13,0677	14,5454
23	9,3555	11,8007	11,8810	13,1116	14,5892
25	9,3994	11,8449	11,9252	13,1556	14,6335

Salaires réels des ouvriers

Art. 8. Les salaires réels des ouvriers sont augmentés de 0,3 p.c. le 1^{er} février 2012.

Salaires minimums des employés

Art. 9. Le 1^{er} février 2012, les salaires minimums des employés sont augmentés de 0,3 p.c..

Dès le 1^{er} février 2012, les salaires minimums suivants s'appliquent :

Reële lonen arbeiders

Art. 8. De reële lonen van de arbeiders worden vanaf 1 februari 2012 verhoogd met 0,3 pct.

Minimumlonen bedienden

Art. 9. Op 1 februari 2012 worden de minimumlonen van de bedienden met 0,3 pct. verhoogd.

Vanaf 1 februari 2012 zijn volgende minimumlonen van toepassing :

CAT.	1	2	3	4
ANC.				
0	1 500,29	1 529,04	1 557,79	2 203,48
1	1 515,17	1 555,54	1 595,95	2 275,51
2	1 530,21	1 587,58	1 644,97	2 347,20
3	1 545,32	1 619,70	1 694,10	2 419,07
4	1 560,67	1 651,75	1 742,90	2 490,70
5	1 576,11	1 684,11	1 792,11	2 562,74
7	1 591,74	1 716,35	1 841,01	2 634,54
9	1 607,48	1 748,80	1 890,09	2 706,40
11	1 623,45	1 781,20	1 939,04	2 778,26
13	1 663,69	1 825,84	1 988,12	2 850,00
15	1 704,91	1 870,95	2 037,08	2 921,94
17	1 738,77	1 908,94	2 079,02	2 993,67
19	1 773,32	1 947,16	2 121,09	3 065,38
21	1 808,58	1 985,80	2 163,06	3 137,11
23	1 844,44	2 024,74	2 205,12	3 208,83
25	1 881,10	2 064,02	2 246,90	3 280,56

Salaires réels des employés

Art. 10. Les salaires réels des employés sont augmentés de 0,3 p.c. le 1^{er} février 2012.

CHAPITRE IV. — *Liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation*

Art. 11. Tous les salaires et traitements prévus dans la présente convention collective de travail, ainsi que les salaires réels, sont liés à l'indice des prix à la consommation du Royaume.

Ils sont considérés comme étant en corrélation avec l'indice pivot 114,97.

Chaque fois que la moyenne des indices des prix à la consommation de deux mois consécutifs atteint ou est ramenée à l'indice pivot, tous les salaires et traitements sont recalculés en y appliquant le coefficient 1,02.

Par "indices pivots", il faut entendre : les nombres appartenant à une série dont le premier est 117,27 et dont chacun des suivants est obtenu en multipliant le précédent par 1,02. Les fractions de centième de point étant arrondies au centième de point supérieur ou négligées selon qu'elles atteignent ou non 50 p.c. d'un centième.

L'augmentation ou la diminution des salaires est appliquée à partir du deuxième mois qui suit la fin de la période de deux mois pendant laquelle l'indice moyen atteint le chiffre qui justifie une modification.

Les calculs des indexations des salaires horaires pour les ouvriers sont chaque fois réalisés à 5 chiffres après la décimale et arrondis au millième supérieur pour autant que la cinquième décimale soit égale ou supérieure à 5. Autrement, la cinquième décimale est négligée.

Reële lonen bedienden

Art. 10. De reële lonen van de bedienden worden vanaf 1 februari 2012 verhoogd met 0,3 pct.

HOOFDSTUK IV. — *Koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen*

Art. 11. Al de in deze collectieve arbeidsovereenkomst bepaalde lonen en wedden, evenals de reëel uitbetaalde lonen, worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk.

Zij worden beschouwd als zijnde in overeenstemming met het spilindexcijfer 114,97.

Telkens het gemiddelde van de indexcijfers van de consumptieprijzen van twee opeenvolgende maanden de spilindex bereikt of erop wordt teruggebracht, worden alle lonen en wedden opnieuw berekend door er de coëfficiënt 1,02 op toe te passen.

Onder "spilindexcijfer" moet worden verstaan : de getallen behorend tot een reeks waarvan het eerste 117,27 is en elk van de volgende wordt bekomen door het voorgaande te vermenigvuldigen met 1,02, terwijl de delen van honderdsten van een punt worden afgerond op het naast hogere honderdste of worden verwaarloosd, naargelang zij al dan niet 50 pct. van een honderdste bereiken.

De verhoging of vermindering van de lonen wordt toegepast vanaf de tweede maand welke volgt op het einde van de periode van twee maanden tijdens welke het gemiddelde indexcijfer het cijfer bereikt dat een wijziging rechtvaardigt.

De indexberekeningen van de uurlonen voor de arbeiders worden telkens berekend tot op 5 cijfers na de decimaal en afgerond tot op het hogere duizendste voor zover het vijfde decimale cijfer gelijk is aan of groter dan 5. Zoniet wordt het vijfde decimale cijfer verwaarloosd.

Les calculs des indexations des salaires mensuels des employés sont chaque fois réalisés à 3 chiffres après la décimale et arrondis au centième supérieur pour autant que la troisième décimale soit égale ou supérieure à 5. Autrement, la troisième décimale est négligée.

CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 12. La présente convention collective de travail remplace celle du 10 mars 2008, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, rendue obligatoire par arrêté royal du 1^{er} octobre 2008 (*Moniteur belge* du 15 décembre 2008).

Elle entre en vigueur le 1^{er} février 2012 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée à la demande de la partie la plus diligente, moyennant un préavis de trois mois, par lettre recommandée, adressée au président de la Commission paritaire des établissements et des services de santé.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

De indexberekeningen van de maandlonen van de bedienden worden telkens berekend tot op 3 cijfers na het decimaal en afgerond tot op het hogere honderdste voor zover het derde decimale cijfer gelijk is aan of hoger is dan 5. Zo niet wordt het derde decimale cijfer verwaarloosd.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 10 maart 2008, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, algemeen verbindend verklaard bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2008 (*Belgisch Staatsblad* van 15 december 2008).

Zij heeft uitwerking met ingang vanaf 1 februari 2012 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan worden opgezegd op verzoek van de meest gereede partij, Mits opzegging van drie maanden, via een aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2013/12054]

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 février 2012, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative à l'intervention des employeurs dans les frais de déplacement (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 février 2012, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative à l'intervention des employeurs dans les frais de déplacement.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 3 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2013/12054]

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 februari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de bijdrage van de werkgevers in de verplaatsingskosten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 februari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de bijdrage van de werkgevers in de verplaatsingskosten.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 3 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie alimentaire*Convention collective de travail du 22 février 2012*

Intervention des employeurs dans les frais de déplacement
(Convention enregistrée le 20 mars 2012
sous le numéro 108974/CO/118)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers de l'industrie alimentaire.

§ 2. Par "ouvriers" sont visés : les ouvriers masculins et féminins.

CHAPITRE II. — *Intervention de l'employeur*

Art. 2. L'intervention de l'employeur dans les frais de déplacement des ouvriers est fixée comme suit :

a) Transport par chemin de fer (Société nationale des chemins de fer belges) :

L'intervention de l'employeur dans le prix du titre de transport utilisé est calculée sur la base des tarifs des cartes-train de la SNCB. L'intervention s'élève à 75 p.c. en moyenne du prix de la carte-train. Cette grille est reprise en annexe 1^{ère} de la présente convention collective de travail.

Chaque année, cette grille sera automatiquement adaptée, proportionnellement à l'augmentation des tarifs ferroviaires.

b) Transports en commun publics autres que les chemins de fer :

En ce qui concerne les transports en commun publics autres que les chemins de fer, l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements pour les déplacements atteignant 1 kilomètre, calculés à partir de l'arrêt de départ, sera déterminée suivant les modalités fixées ci-après :

- lorsque le prix du transport est proportionnel à la distance, l'intervention de l'employeur dans le prix du titre de transport utilisé est calculée sur la base des tarifs des cartes-train de la SNCB. L'intervention s'élève à 75 p.c. en moyenne du prix de la carte-train. Cette grille est reprise en annexe 1^{ère} de la présente convention collective de travail;

- lorsque le prix est forfaitaire, quelle que soit la distance, l'intervention de l'employeur est déterminée de manière forfaitaire et s'élève à 71,8 p.c. du prix effectivement payé par le travailleur, sans toutefois excéder le montant de l'intervention de l'employeur pour une distance de 7 kilomètres (cf. grille de l'annexe 1^{ère}).

Chaque année, cette grille sera automatiquement adaptée, proportionnellement à l'augmentation des tarifs ferroviaires.

c) Déplacements à vélo :

§ 1^{er}. A partir du 1^{er} février 2012, l'indemnité vélo est égale au montant de l'intervention mensuelle de l'employeur dans les autres moyens de transport, majorée de 25 p.c.. Le montant de l'indemnité pour une distance de 1 et 2 kilomètres est un prorata du montant pour une distance de 3 kilomètres.

§ 2. Si, avant le 1^{er} janvier 2006, l'ouvrier se rendait déjà à vélo au travail et percevait un montant, par jour effectivement presté, de 0,15 EUR par kilomètre pour la distance aller simple s'élevant à minimum 1 kilomètre, ce système reste applicable s'il est plus avantageux que celui du § 1^{er}.

Commentaire paritaire

Le montant de l'indemnité vélo, comme prévu dans le système qui est entré en vigueur au 1^{er} février 2006, est repris dans le tableau ci-dessous, qui est applicable à partir du 1^{er} février 2012. Ces montants ont été calculés sur la base de la grille reprise en annexe 2 de la présente convention collective de travail. Ces montants seront automatiquement et proportionnellement adaptés à l'augmentation des tarifs ferroviaires.

Bijlage

Paritair Comité voor de voedingsnijverheid*Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 februari 2012*

Bijdrage van de werkgevers in de verplaatsingskosten
(Overeenkomst geregistreerd op 20 maart 2012
onder het nummer 108974/CO/118)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de voedingsnijverheid.

§ 2. Met "arbeiders" worden de mannelijke en vrouwelijke arbeiders bedoeld.

HOOFDSTUK II. — *Bijdrage van de werkgever*

Art. 2. De bijdrage van de werkgever in de verplaatsingskosten van de arbeiders wordt als volgt vastgesteld :

a) Vervoer per spoorwegen (Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen) :

De tussenkomst van de werkgever in de prijs van het gebruikte vervoerbewijs wordt berekend op basis van de treinkaarttarieven van de NMBS. De bijdrage bedraagt gemiddeld 75 pct. van het treinkaarttarief. Deze tabel is in bijlage 1 van deze collectieve arbeidsovereenkomst opgenomen.

Dit barema zal jaarlijks automatisch en proportioneel aangepast worden aan de verhoging van de treintarieven.

b) Gemeenschappelijk openbaar vervoer met uitzondering van het treinvervoer :

Voor wat betreft het gemeenschappelijk openbaar vervoer, met uitzondering van het treinvervoer, zal de bijdrage van de werkgever in de prijs van de abonnements voor de verplaatsingen vanaf 1 kilometer, berekend vanaf de vertrekhalte, vastgesteld worden volgens de hierna vastgestelde modaliteiten :

- wanneer de prijs van het vervoer in verhouding tot de afstand staat, wordt de tussenkomst van de werkgever in de prijs van het gebruikte vervoerbewijs berekend op basis van treinkaarttarieven van de NMBS. De bijdrage bedraagt gemiddeld 75 pct. van het treinkaarttarief. Deze tabel is in bijlage 1 van deze collectieve arbeidsovereenkomst opgenomen;

- wanneer de prijs een eenheidsprijs is, ongeacht de afstand, wordt de bijdrage van de werkgever forfaitair vastgesteld en bedraagt zij 71,8 pct. van de effectief door de werknemer betaalde prijs, zonder evenwel het bedrag van de werkgeverstussenkomst voor een afstand van 7 km uit de tabel van bijlage 1 te overschrijden.

Deze barema's zullen jaarlijks automatisch en proportioneel aangepast worden aan de verhoging van de treintarieven.

c) Verplaatsingen met de fiets :

§ 1. Vanaf 1 februari 2012, is de fietsvergoeding gelijk aan het bedrag van de maandelijks werkgeverstussenkomst voor de andere verplaatsingsmiddelen, verhoogd met 25 pct.. Het bedrag van de tussenkomst voor een afstand van 1 en 2 kilometers is een pro rata van het bedrag voor een afstand van 3 kilometers.

§ 2. Wanneer de arbeider zich reeds voor 1 januari 2006 met de fiets naar het werk begaf en per effectief gepresterde dag een bedrag van 0,15 EUR per kilometer voor de enkele afstand ontving, voor zover deze enkele afstand minstens 1 kilometer bedroeg, blijft dit systeem van toepassing indien het gunstiger is dan dat van § 1.

Paritaire commentaar

Het bedrag van de fietsvergoeding zoals die verschuldigd is op basis van de regeling die in werking trad op 1 februari 2006, wordt weergegeven in onderstaande tabel, die geldt vanaf 1 februari 2012. Deze bedragen werden berekend op basis van de tabel opgenomen in bijlage 2 bij deze collectieve arbeidsovereenkomst. Deze bedragen zullen jaarlijks automatisch en proportioneel aangepast worden aan de verhoging van de treintarieven.

L'employeur prendra, en vue de l'exonération fiscale et parafiscale de cette indemnité, les mesures nécessaires pour pouvoir constater avec certitude le nombre de déplacements effectivement réalisés à vélo et le montant de l'indemnité vélo, exempté de cotisations sécurité sociale et taxes.

L'indemnité prévue par ce point c) est bien une indemnité vélo et non pas une indemnité vélomoteur. Elle ne s'applique pas non plus aux personnes venant à pied au travail.

De werkgever moet met het oog op de fiscale en parafiscale vrijstelling van deze vergoeding de passende maatregelen nemen opdat hij met zekerheid zowel het aantal daadwerkelijke verplaatsingen per fiets als de van belasting en sociale zekerheidsbijdragen vrijgestelde vergoeding zou kunnen bepalen.

De vergoeding voorzien in dit punt c) is een fietsvergoeding en geen bromfietsvergoeding. Zij is ook niet van toepassing op de werknemers die zich te voet naar het werk begeven.

Nombre de km — Aantal km	Indemnité vélo — Fietsvergoeding
1	7,58
2	15,17
3	22,75
4	24,88
5	26,63
6	28,38
7	30,13
8	31,88
9	33,75
10	35,00
11	37,50
12	38,75
13	41,25
14	42,50
15	45,00
16	46,25
17	47,50
18	50,00
19	51,25
20	53,75

d) Autres moyens de transport :

L'intervention de l'employeur est calculée sur la base de la grille reprise en annexe 2 de la présente convention collective de travail, à condition que la distance selon le trajet le plus court, entre le point de départ et le point d'arrivée s'élève à 1 kilomètre au moins.

Chaque année, cette grille sera automatiquement adaptée, proportionnellement à l'augmentation des tarifs ferroviaires. En raison de cette adaptation, le montant de l'intervention de l'employeur s'élève chaque année à 60 p.c. en moyenne du prix de la carte-train pour une même distance.

En cas de covoiturage, l'intervention de l'employeur pour le chauffeur est égale à l'intervention pour le transport ferroviaire (voir grille reprise à l'annexe 1^{re}).

CHAPITRE III. — *Moment du remboursement*

Art. 3. Le remboursement des frais de transport dont il est question dans la présente convention collective de travail devra être effectué au moins une fois par mois.

Art. 4. Sans préjudice des dispositions prises dans la présente convention collective de travail, les conditions plus favorables en matière de transport et de remboursement des frais de transport au niveau de l'entreprise restent maintenues.

Art. 5. Les modalités pratiques pour l'exécution de la présente convention collective de travail sont fixées au niveau de l'entreprise.

CHAPITRE IV. — *Durée de validité*

Art. 6. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 14 février 2011, relative à l'intervention des employeurs dans les frais de déplacement des ouvriers, rendue obligatoire par arrêté royal du 19 juillet 2011 (*Moniteur belge* du 9 septembre 2011).

Elle produit ses effets le 1^{er} février 2012 et est conclue pour une durée indéterminée.

d) Andere verplaatsingsmiddelen :

De tussenkomst van de werkgever wordt berekend op basis van het barema opgenomen in bijlage 2 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, op voorwaarde dat de afstand volgens de kortste weg tussen het vertrekpunt en het aankomstpunt minstens 1 kilometer bedraagt.

Dit barema zal jaarlijks automatisch en proportioneel aangepast worden aan de verhoging van de treintarieven. Deze aanpassing brengt het bedrag van de tussenkomst van de werkgever eik jaar op gemiddeld 60 pct. van de prijs van de treinkaart voor eenzelfde afstand.

In geval van carpooling, bedraagt de bijdrage van de werkgever voor de chauffeur evenveel als de tussenkomst voor vervoer per spoorwegen (zie tabel in bijlage 1).

HOOFDSTUK III. — *Tijdstip van terugbetaling*

Art. 3. De terugbetaling van de vervoerskosten waarvan sprake in deze collectieve arbeidsovereenkomst moet minstens éénmaal per maand geschieden.

Art. 4. Onverminderd de bepalingen voorzien in deze collectieve arbeidsovereenkomst blijven de gunstigere toestanden inzake vervoer en terugbetaling van de vervoerskosten op het vlak van de onderneming behoudes.

Art. 5. De praktische modaliteiten tot uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden vastgelegd op het vlak van de onderneming.

HOOFDSTUK IV. — *Geldigheidsduur*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 februari 2011, betreffende de bijdrage van de werkgevers in de verplaatsingskosten van de arbeiders, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk Besluit van 19 juli 2011 (*Belgisch Staatsblad* van 9 september 2011).

Zij heeft uftwerking met ingang van 1 februari 2012 en is gesloten voor onbepaalde duur.

La présente convention collective de travail peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan opgezegd worden door één der partijen mits een opzegging van drie maanden met een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Annexe 1^{re} à la convention collective de travail du 22 février 2012, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative à l'intervention des employeurs dans les frais de déplacement

Bijlage 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 februari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de bijdrage van de werkgevers in de verplaatsingskosten

(km)	Semaine/Week	Carte mensuelle/ Maandkaart	3 mois/ 3 maanden	Annuelle/ Jaarlijks	Railflex
Km	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Distance/Afstand	Carte train hebdomadaire/ Weektreinkaart	Carte train mensuelle/ Maandtreinkaart	Carte de train trimestrielle/ Trimestertreinkaart	Carte train annuelle/ Jaartreinkaart	Carte train mi-temps/ Halftijdse treinkaart
	Intervention hebdomadaire de l'employeur/ Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Intervention mensuelle de l'employeur/ Maandelijks bijdrage van de werkgever	Intervention trimestrielle de l'employeur/ Driemaandelijks bijdrage van de werkgever	Intervention annuelle de l'employeur/ Jaarlijkse bijdrage van de werkgever	Intervention de l'employeur/ Bijdrage van de werkgever
1	5,70	19,00	54,00	192,00	-
2	6,40	21,20	60,00	213,00	-
3	7,00	23,40	65,00	233,00	8,00
4	7,60	25,50	71,00	253,00	8,60
5	8,10	27,00	76,00	271,00	9,30
6	8,80	29,00	82,00	291,00	9,90
7	9,30	31,00	87,00	311,00	10,60
8	9,70	32,50	91,00	324,00	11,00
9	10,30	34,50	96,00	344,00	11,70
10	10,90	36,00	102,00	363,00	12,40
11	11,50	38,50	107,00	383,00	13,10
12	12,10	40,00	113,00	401,00	13,70
13	12,60	42,00	117,00	420,00	14,30
14	13,00	43,50	122,00	435,00	14,80
15	13,60	45,50	127,00	453,00	15,40
16	14,20	47,00	132,00	472,00	16,10
17	14,80	49,00	138,00	493,00	16,80
18	15,40	51,00	143,00	511,00	17,40
19	15,80	52,00	147,00	527,00	18,00
20	16,50	55,00	154,00	550,00	18,80
21	16,90	56,00	158,00	563,00	19,30
22	17,40	58,00	162,00	579,00	19,60
23	18,10	60,00	169,00	602,00	20,60
24	18,60	61,00	173,00	615,00	21,10
25	19,20	64,00	179,00	641,00	21,80
26	19,80	65,00	183,00	655,00	22,30
27	20,30	68,00	190,00	678,00	23,30
28	21,00	69,00	194,00	694,00	23,60
29	21,20	71,00	198,00	707,00	24,10
30	21,70	73,00	205,00	730,00	25,00

(km)	Semaine/Week	Carte mensuelle/ Maandkaart	3 mois/ 3 maanden	Annuelle/ Jaarlijks	Railflex
Km	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Distance/Afstand	Carte train hebdomadaire/ Weektreinkaart	Carte train mensuelle/ Maandtreinkaart	Carte de train trimestrielle/ Trimestertreinkaart	Carte train annuelle/ Jaartreinkaart	Carte train mi-temps/ Halftijdse treinkaart
	Intervention hebdomadaire de l'employeur/ Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Intervention mensuelle de l'employeur/ Maandelijks bijdrage van de werkgever	Intervention trimestrielle de l'employeur/ Driemaandelijks bijdrage van de werkgever	Intervention annuelle de l'employeur/ Jaarlijkse bijdrage van de werkgever	Intervention de l'employeur/ Bijdrage van de werkgever
31-33	22,90	76,00	213,00	760,00	26,00
34-36	24,10	81,00	227,00	810,00	27,50
37-39	25,50	85,00	238,00	850,00	29,00
40-42	27,50	91,00	254,00	908,00	31,00
43-45	28,50	95,00	266,00	948,00	32,50
46-48	30,00	100,00	279,00	998,00	34,00
49-51	31,50	105,00	293,00	1048,00	36,00
52-54	32,50	108,00	302,00	1080,00	37,00
55-57	33,50	112,00	311,00	1111,00	37,50
58-60	34,50	116,00	323,00	1154,00	39,50
61-65	36,00	120,00	336,00	1200,00	41,00
66-70	37,50	125,00	350,00	1250,00	42,50
71-75	39,50	131,00	367,00	1311,00	45,00
76-80	41,50	137,00	384,00	1372,00	47,00
81-85	43,00	142,00	399,00	1423,00	48,00
86-90	44,50	148,00	415,00	1484,00	51,00
91-95	46,50	154,00	432,00	1542,00	52,00
96-100	47,50	159,00	446,00	1593,00	55,00
101-105	49,50	166,00	466,00	1664,00	57,00
106-110	51,00	171,00	480,00	1715,00	59,00
111-115	54,00	178,00	497,00	1776,00	61,00
116-120	55,00	184,00	515,00	1837,00	62,00
121-125	57,00	189,00	528,00	1886,00	64,00
126-130	58,00	195,00	545,00	1947,00	66,00
131-135	60,00	200,00	559,00	1998,00	68,00
136-140	62,00	206,00	576,00	2059,00	70,00
141-145	63,00	211,00	590,00	2109,00	72,00
146-150	66,00	220,00	615,00	2197,00	75,00
151-155	67,00	223,00	624,00	2229,00	-
156-160	69,00	229,00	641,00	2290,00	-
161-165	70,00	234,00	655,00	2341,00	-
166-170	72,00	240,00	673,00	2402,00	-
171-175	73,00	245,00	687,00	2452,00	-
176-180	75,00	251,00	704,00	2513,00	-
181-185	77,00	256,00	717,00	2562,00	-
186-190	79,00	263,00	737,00	2633,00	-
191-195	81,00	268,00	751,00	2684,00	-
196-200	83,00	274,00	768,00	2745,00	-

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Annexe 2 à la convention collective de travail du 22 février 2012, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative à l'intervention des employeurs dans les frais de déplacement

Bijlage 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 februari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de bijdrage van de werkgevers in de verplaatsingskosten

(km)	Semaine/Week	Carte mensuelle/ Maandkaart	3 mois/ 3 maanden	Annuelle/ Jaarlijks	Railflex
Km	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Distancee/Afstand	Carte train hebdomadaire/ Weektreinkaart	Carte train mensuelle/ Maandtreinkaart	Carte de train trimestrielle/ Trimestertreinkaart	Carte train annuelle/ Jaartreinkaart	Carte train mi-temps/ Halftijdse treinkaart
	Intervention hebdomadaire de l'employeur/ Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Intervention mensuelle de l'employeur/ Maandelijks bijdrage van de werkgever	Intervention trimestrielle de l'employeur/ Driemaandelijks bijdrage van de werkgever	Intervention annuelle de l'employeur/ Jaarlijkse bijdrage van de werkgever	Intervention de l'employeur/ Bijdrage van de werkgever
1	4,50	14,80	42,00	150,00	-
2	5,00	16,50	46,50	166,00	-
3	5,40	18,20	51,00	181,00	6,20
4	5,90	19,90	55,00	198,00	6,70
5	6,40	21,30	60,00	213,00	7,30
6	6,80	22,70	64,00	227,00	7,70
7	7,20	24,10	67,00	241,00	8,20
8	7,60	25,50	71,00	255,00	8,70
9	8,10	27,00	75,00	268,00	9,10
10	8,50	28,00	79,00	282,00	9,60
11	8,90	30,00	83,00	298,00	10,20
12	9,40	31,00	87,00	311,00	10,60
13	9,80	33,00	91,00	328,00	11,20
14	10,20	34,00	95,00	341,00	11,60
15	10,70	36,00	99,00	355,00	12,10
16	11,10	37,00	104,00	371,00	12,70
17	11,50	38,00	108,00	384,00	13,10
18	12,00	40,00	112,00	398,00	13,60
19	12,40	41,00	116,00	414,00	14,10
20	12,80	43,00	120,00	427,00	14,60
21	13,30	44,00	124,00	442,00	15,20
22	13,70	46,00	128,00	457,00	15,50
23	14,20	47,00	132,00	472,00	16,10
24	14,70	48,50	137,00	487,00	16,70
25	15,00	50,00	140,00	501,00	17,00
26	15,60	51,00	145,00	517,00	17,60
27	15,90	53,00	149,00	531,00	18,20
28	16,50	54,00	153,00	544,00	18,50
29	16,80	56,00	157,00	559,00	19,10
30	17,10	57,00	161,00	573,00	19,70
31-33	18,00	60,00	168,00	600,00	20,40
34-36	19,20	64,00	180,00	644,00	21,80
37-39	20,60	69,00	192,00	686,00	23,20
40-42	21,90	73,00	204,00	728,00	24,90
43-45	23,10	77,00	216,00	773,00	26,50
46-48	24,50	81,00	228,00	814,00	28,00
49-51	25,50	86,00	240,00	858,00	29,50
52-54	26,50	89,00	249,00	888,00	30,50

(km)	Semaine/Week	Carte mensuelle/ Maandkaart	3 mois/ 3 maanden	Annuelle/ Jaarlijks	Railflex
Km	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Distance/Afstand	Carte train hebdomadaire/ Weektreinkaart	Carte train mensuelle/ Maandtreinkaart	Carte de train trimestrielle/ Trimestertreinkaart	Carte train annuelle/ Jaartreinkaart	Carte train mi-temps/ Halftijdse treinkaart
	Intervention hebdomadaire de l'employeur/ Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Intervention mensuelle de l'employeur/ Maandelijks bijdrage van de werkgever	Intervention trimestrielle de l'employeur/ Driemaandelijks bijdrage van de werkgever	Intervention annuelle de l'employeur/ Jaarlijkse bijdrage van de werkgever	Intervention de l'employeur/ Bijdrage van de werkgever
55-57	27,50	92,00	256,00	915,00	31,00
58-60	28,50	65,00	265,00	947,00	32,50
61-65	29,50	68,00	275,00	983,00	33,50
66-70	31,00	103,00	289,00	1032,00	35,00
71-75	32,50	108,00	303,00	1080,00	37,00
76-80	34,00	113,00	316,00	1126,00	38,50
81-85	35,50	118,00	330,00	1177,00	40,00
86-90	37,00	122,00	342,00	1224,00	42,00
91-95	38,00	127,00	357,00	1275,00	43,50
96-100	39,50	132,00	369,00	1320,00	45,00
101-105	41,00	137,00	383,00	1369,00	46,50
106-110	42,50	142,00	397,00	1419,00	48,50
111-115	44,50	147,00	411,00	1467,00	50,00
116-120	46,00	152,00	426,00	1520,00	52,00
121-125	47,00	157,00	439,00	1566,00	54,00
126-130	48,50	162,00	452,00	1614,00	55,00
131-135	50,00	167,00	466,00	1665,00	58,00
136-140	51,00	171,00	479,00	1711,00	60,00
141-145	52,00	176,00	492,00	1757,00	62,00
146-150	55,00	182,00	511,00	1824,00	-
151-155	56,00	185,00	519,00	1852,00	-
156-160	57,00	190,00	532,00	1898,00	-
161-165	58,00	195,00	545,00	1944,00	-
166-170	60,00	199,00	557,00	1990,00	-
171-175	61,00	204,00	570,00	2037,00	-
176-180	62,00	208,00	583,00	2083,00	-
181-185	64,00	213,00	596,00	2129,00	-
186-190	66,00	217,00	609,00	2175,00	-
191-195	67,00	222,00	622,00	2221,00	-
196-200	68,00	227,00	635,00	2267,00	-

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/201488]

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 mai 2012, conclue au sein de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, fixant pour 2012 les modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale et de la formation syndicale (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 mai 2012, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, fixant pour 2012 les modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale et de la formation syndicale.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 3 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail

Convention collective de travail du 2 mai 2012

Fixation pour 2012 des modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale et de la formation syndicale (Convention enregistrée le 25 mai 2012 sous le numéro 109692/CO/311)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail.

CHAPITRE II. — *Avantages sociaux*

Section 1^{re}. — *Ristourne sur la cotisation syndicale*

A. Nature de l'avantage

Art. 2. Les travailleurs occupés par une des entreprises visées à l'article 1^{er} ont droit à une ristourne de cotisation syndicale à charge du "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail", dans les conditions fixées par la présente convention collective de travail.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/201488]

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 mei 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken, ter bepaling voor 2012 van de modaliteiten van toekenning en afrekening van de korting op de syndicale bijdrage en van de syndicale vorming (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 mei 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken, ter bepaling voor 2012 van de modaliteiten van toekenning en afrekening van de korting op de syndicale bijdrage en van de syndicale vorming.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 3 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken

Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 mei 2012

Bepaling voor 2012 van de modaliteiten van toekenning en afrekening van de korting op de syndicale bijdrage en van de syndicale vorming (Overeenkomst geregistreerd op 25 mei 2012 onder het nummer 109692/CO/311)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken.

HOOFDSTUK II. — *Sociale voordelen*

Afdeling 1. — Korting op de syndicale bijdrage

A. Aard van het voordeel

Art. 2. De werknemers die tewerkgesteld zijn in een onderneming bedoeld in artikel 1 hebben recht op een korting op de syndicale bijdrage ten laste van het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelzaken", onder de voorwaarden vastgesteld bij deze collectieve arbeidsovereenkomst.

B. Montant

Art. 3. Le montant de la ristourne est fixé comme suit :

a) 135 EUR par an pour les travailleurs qui paient une cotisation syndicale normale et qui sont en règle de cotisation à la date du paiement de la ristourne;

b) 67,50 EUR par an pour les travailleurs qui paient une cotisation syndicale réduite et qui sont en règle de cotisation à la date du paiement de la ristourne, ainsi que pour tous les travailleurs en prépension.

C. Conditions d'octroi

Art. 4. Pour bénéficier de la ristourne, les travailleurs visés à l'article 2 doivent remplir les conditions suivantes :

1° être affiliés avant le 1^{er} janvier 2012 à l'une des organisations représentatives interprofessionnelles de travailleurs fédérées sur le plan national et représentées la commission paritaire, à savoir :

- la Fédération générale du Travail de Belgique (FGTB);
- la Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique (CSC);
- la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique (CGSLB);

2° soit, être occupés, à la date du 15 juin 2012, par une des entreprises visées à l'article 2 ou, le cas échéant, être à cette date couverts par le régime des journées assimilées prévu aux articles 16 et 18 et 41 à 43 de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, soit avoir été mis en prépension selon le régime prévu par la convention collective de travail conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnités complémentaires pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975, pour autant qu'ils n'aient pas atteint l'âge de la pension légale.

D. Modalités de paiement et de contrôle

Art. 5. Le fonds social verse à chaque organisation syndicale représentative interprofessionnelle des travailleurs les sommes nécessaires pour assurer le paiement des ristournes.

Art. 6. Les employeurs des entreprises visées à l'article 2 remettent, avec la fiche de paie du mois de mai, à chaque travailleur occupé dans leur entreprise au 15 juin 2012 ainsi qu'à ceux qui sont couverts par le régime des journées assimilées défini à l'article 4, 2° un formulaire dûment rempli dont le modèle est arrêté par le conseil d'administration du fonds social.

Les employeurs enverront aux travailleurs qui ont été mis en prépension, visés à l'article 4, 2°, le formulaire, pour autant qu'ils n'aient pas atteint l'âge de la pension légale.

Ces formulaires sont mis à la disposition des employeurs, d'office ou à leur demande, par l'administration du fonds social, établie avenue Edmond Van Nieuwenhuysse 8, à 1160 Bruxelles.

Art. 7. Les travailleurs répondant aux conditions d'octroi visées à l'article 4 remettent à l'organisation mentionnée à l'article 4, 1° dont ils sont membres, en double exemplaire, le formulaire visé à l'article 6.

Cette organisation vérifie l'affiliation effective du travailleur, ainsi que la justification de son droit et paie le montant de la ristourne.

La vérification et le paiement ont lieu entre le 16 juin et le 30 septembre de l'exercice en cours.

B. Bedrag

Art. 3. Het bedrag van de korting werd als volgt vastgelegd :

a) 135 EUR per jaar voor werknemers die een normale syndicale bijdrage in de vereiste vormen betaald hebben op het ogenblik van de betaling van de korting;

b) 67,50 EUR per jaar voor werknemers die een beperkte syndicale bijdrage in de vereiste vormen betaald hebben op het ogenblik van de betaling van de korting, evenals voor de werknemers die op brugpensioen zijn.

C. Toekenningsvoorwaarden

Art. 4. Om recht te hebben op de korting moeten de werknemers, bedoeld in artikel 2 aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° vóór 1 januari 2012 aangesloten zijn bij één van de representatieve interprofessionele werknemersorganisaties, welke op nationaal plan zijn verbonden en vertegenwoordigd in het paritair comité, namelijk :

- het Algemeen Belgisch Vakverbond (ABVV);
- het Algemeen Christelijk Vakverbond (ACV);
- de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België (ACLVB);

2° hetzij, op 15 juni 2012 tewerkgesteld zijn in een van de in artikel 2 bedoelde ondernemingen, of eventueel, op deze datum zijn gedekt door het stelsel van de gelijkgestelde dagen voorzien in de artikelen 16 en 18 en 41 tot 43 van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie der loonarbeiders, hetzij op brugpensioen gesteld zijn volgens het regime, voorzien door de collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot instelling van een regime voor aanvullende vergoedingen voor bepaalde oudere werknemers in geval zij zijn ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975, en niet de wettelijke pensioenleeftijd bereikt hebben.

D. Betalings- en controlemodaliteiten

Art. 5. Het sociaal fonds stort aan elke representatieve interprofessionele werknemersorganisatie de nodige bedragen om de betaling van de ristorno's te verzekeren.

Art. 6. De werkgevers van de ondernemingen bedoeld in artikel 2, overhandigen met de loonfiche voor de maand mei, aan elke in hun onderneming op 15 juni 2012 tewerkgestelde werknemer alsook aan hen die gedekt zijn door het regime van de gelijkgestelde dagen, bepaald in artikel 4, 2° een behoorlijk ingevuld formulier waarvan het model wordt opgemaakt door de raad van bestuur van het sociaal fonds.

De werkgevers zenden aan de werknemers die op brugpensioen werden gesteld, bedoeld in artikel 4, 2° het formulier toe, voor zover zij de wettelijke pensioenleeftijd niet bereikt hebben.

Deze formulieren worden ambtshalve of op hun verzoek ter beschikking gesteld van de werkgevers door het beheer van het sociaal fonds, gevestigd in de Edmond Van Nieuwenhuyselaan 8, te 1160 Brussel.

Art. 7. De werknemers die de in artikel 4 bedoelde toekenningsvoorwaarden vervullen bezorgen aan de in artikel 4, 1° vermelde organisatie, waarvan zij lid zijn, het in artikel 6 bedoelde formulier in tweevoud.

Deze organisatie onderzoekt de effectieve aansluiting van de werknemer en of hij een recht kan doen gelden en betaalt het bedrag van de korting.

De verificatie en de betaling gebeuren tussen 16 juni en 30 september van het lopende dienstjaar.

Art. 8. Avant le 15 novembre de l'exercice en cours, chacune des organisations visées à l'article 4, 1° fournit au fonds social un décompte reprenant le montant des sommes reçues, le nombre des formulaires signés par les bénéficiaires, ainsi que le montant de la valeur s'y rapportant.

Les organisations sont tenues de conserver pendant cinq ans le double des formulaires de remboursement qui sont contrôlés par l'expert-comptable du fonds social.

Art. 9. Les modalités précises de paiement et de contrôle de la ristourne sur la cotisation syndicale se font sur la base du "Règlement pour le paiement des primes syndicales" fixé par le conseil d'administration du fonds social.

Section 2. — Formation syndicale

A. Nature de l'avantage

Art. 10. Les organisations représentatives interprofessionnelles de travailleurs définies à l'article 4, 1° ont droit à une participation financière à charge du "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail" dans les frais qu'elles supportent pour l'organisation de cours ou séminaires visant au perfectionnement des connaissances économiques, sociales et techniques des travailleurs, tels qu'ils sont définis par la convention collective de travail du 5 juillet 1978 relative à la formation syndicale, conclue en Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail et rendue obligatoire par arrêté royal du 2 mars 1979.

B. Montant

Art. 11. La participation financière globale du fonds social égale 59.985 EUR. Cette somme est partagée entre les organisations représentatives interprofessionnelles de travailleurs définies à l'article 4, 1° au prorata du nombre de ristournes sur la cotisation syndicale que le fonds social a payées pour chacune d'elles au cours de 2011.

C. Liquidation

Art. 12. Le versement de la participation financière aux organisations de travailleurs définies à l'article 4, 1° s'opère au cours du mois d'août selon les modalités arrêtées par le conseil d'administration du fonds social.

CHAPITRE III. — Financement

A. Montant de la cotisation des employeurs

Art. 13. Pour permettre au "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail" de liquider les avantages sociaux définis au chapitre II de la présente convention collective de travail, la cotisation des employeurs qui doit être versée au fonds social est fixée à 74 EUR par travailleur occupé et par prépensionné à la date du 30 septembre 2011.

La déclaration souscrite auprès de l'Office national de Sécurité sociale pour le troisième trimestre 2011 fait foi pour le calcul de l'effectif occupé au 30 septembre 2011.

Le fonds social se réserve le droit de demander à l'ONSS ces informations.

Si le nombre de travailleurs occupés au 15 mai 2012 s'est modifié de plus de 10 p.c. par rapport au nombre de travailleurs déclarés au 30 septembre 2011, la cotisation de l'entreprise sera revue en fonction de cette modification.

B. Perception des cotisations des employeurs

Art. 14. La perception de la cotisation des employeurs par le fonds social, calculée conformément à l'article 13, s'opère dans le courant du mois d'avril.

Les employeurs versent les sommes dues au plus tard le 31 mai au fonds social.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 15. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012 et s'achève le 31 décembre 2012.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Art. 8. Vóór 15 november van het lopende dienstjaar, bezorgt iedere in artikel 4, 1° bedoelde organisatie aan het sociaal fonds een afrekening met vermelding van het bedrag van de ontvangen sommen, het aantal door de begunstigten ondertekende formulieren en het bedrag dat ermee overeenstemt.

De organisaties zijn verplicht het dubbel van de terugbetalingsformulieren gedurende vijf jaar te bewaren, welke worden gecontroleerd door de expert-boekhouder van het sociaal fonds.

Art. 9. De nadere modaliteiten van betaling en controle van de korting op de syndicale bijdrage verlopen volgens het "Reglement van de betaling van de syndicale premies" vastgesteld door de raad van bestuur van het sociaal fonds.

Afdeling 2. — Syndicale vorming

A. Aard van het voordeel

Art. 10. De onder artikel 4, 1° bepaalde representatieve interprofessionele werknemersorganisaties hebben recht op een financiële deelneming ten laste van het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelszaken voor de onkosten die ze dragen bij de organisatie van cursussen of seminaries met het oog op de verbetering van de kennis van de werknemers op economisch, sociaal en technisch vlak, zoals bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 1978 betreffende de syndicale vorming, gesloten in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken en verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 2 maart 1979.

B. Bedrag

Art. 11. De globale financiële deelneming van het sociaal fonds is gelijk aan 59.985 EUR. Dit bedrag wordt over de onder artikel 4, 1° bedoelde representatieve interprofessionele werknemersorganisaties verdeeld naar rato van het aantal kortingen op de syndicale bijdrage dat het sociaal fonds tijdens het jaar 2011 voor elk van hen heeft betaald.

C. Afrekening

Art. 12. De betaling van de financiële deelneming aan de werknemersorganisaties die vallen onder artikel 4, 1° gebeurt gedurende de maand augustus volgens de modaliteiten die vastgelegd zijn door de raad van beheer van het sociaal fonds.

HOOFDSTUK III. — Financiering

A. Bedrag van de bijdrage van de werkgevers

Art. 13. Om het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelszaken" de mogelijkheid te bieden de definitieve sociale voordelen af te rekenen overeenkomstig hoofdstuk II van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt de bijdrage die door de werkgevers aan het sociaal fonds moet worden betaald, bepaald op 74 EUR per tewerkgestelde werknemer en per bruggepensioneerde op datum van 30 september 2011.

De aangifte bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid voor het derde kwartaal 2011 is een rechtsgeldig bewijs voor de berekening van het tewerkgestelde effectief op 30 september 2011.

Het sociaal fonds houdt zich het recht voor om informatie bij de RSZ op te vragen.

Indien het aantal werknemers tewerkgesteld op 15 mei 2012 gewijzigd wordt met meer dan 10 pct. ten opzichte van het aantal werknemers meegedeeld op 30 september 2011, zal de bijdrage van de onderneming aangepast worden in functie van deze wijziging.

B. Inning van de bijdrage van de werkgevers

Art. 14. De inning van de bijdrage van de werkgevers door het sociaal fonds, berekend overeenkomstig artikel 13, gebeurt in de maand april.

De werkgevers moeten de verschuldigde bedragen uiterlijk op 31 mei storten aan het sociaal fonds.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 15. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 1 januari 2012 en loopt ten einde op 31 december 2012.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/202995]

30 MAI 2013. — Arrêté ministériel dérogeant à l'obligation d'occuper des jeunes travailleurs pour les entreprises qui, pour leurs travailleurs, relèvent de la compétence de la Commission paritaire du Transport et de la Logistique, sous-commission de services réguliers, de services réguliers spécialisés et de services occasionnels (1)

La Ministre de l'Emploi,

Vu la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, notamment l'article 42, modifié par les loi 22 décembre 2003 et 17 mai 2007;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2000 d'exécution des articles 32, § 2, alinéa 1^{er}, 33, § 2, alinéa 3, 34, 39, § 4, alinéa 2 et § 5, alinéa 2, 42, § 2, 46, alinéa 1^{er}, 47, § 4, alinéas 1^{er} et 4 de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, notamment l'article 10, modifié par les arrêtés royaux du 21 janvier 2002 et du 21 janvier 2004 et du 19 mai 2010;

Vu la convention collective de travail du 17 février 2011 relative à la formation permanente, conclue au sein de la Commission paritaire du Transport et de la Logistique;

Vu la demande et l'avis de la Commission paritaire du Transport et de la Logistique du 16 juin 2011;

Vu la proposition du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi faite le 21 mars 2013;

Arrête :

Article 1^{er}. Les entreprises qui, pour leurs travailleurs, relèvent de la compétence de la Commission paritaire du Transport et de la Logistique sont exemptées entièrement de l'obligation d'occuper des nouveaux travailleurs avec une convention de premier emploi pour la période du 1^{er} avril 2011 au 31 décembre 2013.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 2011.

Bruxelles, le 30 mai 2013.

Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :Loi du 24 décembre 1999, *Moniteur belge* du 27 janvier 2000;Loi du 22 décembre 2003; *Moniteur belge* du 31 décembre 2003;Loi du 17 mai 2007, *Moniteur belge* du 19 juin 2007;Arrêté royal du 30 mars 2000, *Moniteur belge* du 31 mars 2000;Arrêté royal du 21 janvier 2002, *Moniteur belge* du 7 février 2002;Arrêté royal du 21 janvier 2004, *Moniteur belge* du 3 février 2004;Arrêté royal du 19 mai 2010, *Moniteur belge* du 31 mai 2010.FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/202995]

30 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot vrijstelling van de verplichting om jonge werknemers in dienst te nemen voor de ondernemingen die voor hun werknemers onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het Vervoer en de Logistiek, subsector van het geregeld vervoer, de bijzondere vormen van geregeld en het ongeregeld vervoer (1)

De Minister van Werk,

Gelet op de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, inzonderheid op artikel 42, gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003 en 17 mei 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2000 tot uitvoering van de artikelen 32, § 2, eerste lid, 33, § 2, derde lid, 34, 39, § 4, tweede lid, en § 5, tweede lid, 42, § 2, 46, eerste lid, 47, § 4, eerste en vierde lid, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, inzonderheid op artikel 10, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 januari 2002 en van 21 januari 2004 en 19 mei 2010;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomsten van 17 februari 2011 betreffende de permanente vorming gesloten in het Paritair comité voor het vervoer en de logistiek;

Gelet op de aanvraag en het advies van het Paritair comité voor het vervoer en de logistiek van 16 juni 2011;

Gelet op het voorstel van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gedaan op 21 maart 2013;

Besluit :

Artikel 1. De ondernemingen die voor hun werknemers onder de bevoegdheid van het Paritair comité voor het vervoer en de logistiek vallen worden volledig vrijgesteld van de verplichting nieuwe werknemers in dienst te nemen met een startbaanovereenkomst voor de periode van 1 april 2011 tot en met 31 december 2013.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2011.

Brussel, 30 mei 2013.

Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :Wet van 24 december 1999, *Belgisch Staatsblad* van 27 januari 2000;Wet van 22 december 2003, *Belgische Staatsblad van 31 december 2003*;Wet van 17 mei 2007, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 2007;Koninklijk besluit van 30 maart 2000, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2000;Koninklijk besluit van 21 januari 2002, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 2002;Koninklijk besluit van 21 januari 2004, *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 2004;Koninklijk besluit van 19 mei 2010, *Belgisch Staatsblad* van 31 mei 2010.SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/202996]

30 MAI 2013. — Arrêté ministériel dérogeant à l'obligation d'occuper des jeunes travailleurs pour les entreprises qui, pour leurs travailleurs, relèvent de la compétence de la Commission paritaire du Transport et de la Logistique, sous-commission pour le transport routier et la logistique pour compte de tiers (1)

La Ministre de l'Emploi,

Vu la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, notamment l'article 42, modifié par les loi 22 décembre 2003 et 17 mai 2007;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/202996]

30 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot vrijstelling van de verplichting om jonge werknemers in dienst te nemen voor de ondernemingen die voor hun werknemers onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het Vervoer en de Logistiek, subsector voor het wegvervoer en de logistiek voor rekening van derden (1)

De Minister van Werk,

Gelet op de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, inzonderheid op artikel 42, gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003 en 17 mei 2007;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2000 d'exécution des articles 32, § 2, alinéa 1^{er}, 33, § 2, alinéa 3, 34, 39, § 4, alinéa 2 et § 5, alinéa 2, 42, § 2, 46, alinéa 1^{er}, 47, § 4, alinéas 1^{er} et 4 de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, notamment l'article 10, modifié par les arrêtés royaux du 21 janvier 2002 et du 21 janvier 2004 et du 19 mai 2010;

Vu la convention collective de travail du 17 février 2011 relative à la formation permanente, conclue au sein de la Commission paritaire du Transport et de la Logistique;

Vu la demande et l'avis de la Commission paritaire du Transport et de la Logistique du 15 mars 2012;

Vu la proposition du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi faite le 21 mars 2013,

Arrête :

Article 1^{er}. Les entreprises qui, pour leurs travailleurs, relèvent de la compétence de la Commission paritaire du Transport et de la Logistique sont exemptées entièrement de l'obligation d'occuper des nouveaux travailleurs avec une convention de premier emploi pour la période du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2013.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

Bruxelles, le 30 mai 2013.

Mme M. DE CONINCK

—————
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 24 décembre 1999, *Moniteur belge* du 27 janvier 2000;

Loi du 22 décembre 2003; *Moniteur belge* du 31 décembre 2003;

Loi du 17 mai 2007, *Moniteur belge* du 19 juin 2007;

Arrêté royal du 30 mars 2000, *Moniteur belge* du 31 mars 2000;

Arrêté royal du 21 janvier 2002, *Moniteur belge* du 7 février 2002;

Arrêté royal du 21 janvier 2004, *Moniteur belge* du 3 février 2004;

Arrêté royal du 19 mai 2010, *Moniteur belge* du 31 mai 2010.

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2000 tot uitvoering van de artikelen 32, § 2, eerste lid, 33, § 2, derde lid, 34, 39, § 4, tweede lid, en § 5, tweede lid, 42, § 2, 46, eerste lid, 47, § 4, eerste en vierde lid, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, inzonderheid op artikel 10, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 januari 2002 en van 21 januari 2004 en 19 mei 2010;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomsten van 17 februari 2011 betreffende de permanente vorming gesloten in het Paritair comité voor het vervoer en de logistiek;

Gelet op de aanvraag en het advies van het Paritair comité voor het vervoer en de logistiek van 15 maart 2012;

Gelet op het voorstel van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gedaan op 21 maart 2013,

Besluit :

Artikel 1. De ondernemingen die voor hun werknemers onder de bevoegdheid van het Paritair comité voor het vervoer en de logistiek vallen worden volledig vrijgesteld van de verplichting nieuwe werknemers in dienst te nemen met een startbaanovereenkomst voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2013.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

Brussel, 30 mei 2013.

Mevr. M. DE CONINCK

—————
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 24 december 1999, *Belgisch Staatsblad* van 27 januari 2000;

Wet van 22 december 2003, *Belgische Staatsblad* van 31 december 2003;

Wet van 17 mei 2007, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 2007;

Koninklijk besluit van 30 maart 2000, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2000;

Koninklijk besluit van 21 januari 2002, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 2002;

Koninklijk besluit van 21 januari 2004, *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 2004;

Koninklijk besluit van 19 mei 2010, *Belgisch Staatsblad* van 31 mei 2010.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C – 2013/22295]

5 JUIN 2013. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35bis, § 1, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que l'Institut, avec le groupe de travail qui a préparé la convention de la spécialité pharmaceutique ADREVIEW, a décidé, le 23 mai 2013, de mettre un terme à la présente convention et propose au Ministre de supprimer la spécialité concernée de la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, en application de l'article 85 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2013/22295]

5 JUNI 2013. – Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteit, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het Instituut, met de werkgroep die de overeenkomst van de farmaceutische specialiteit ADREVIEW heeft voorbereid, op 23 mei 2013 beslist heeft de huidige overeenkomst te beëindigen en aan de Minister voorstelt om, met toepassing van het artikel 85 van het koninklijk besluit van 21 december, de betrokken specialiteit uit de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten te schrappen;

Vu la nécessité d'adopter et de publier le présent arrêté le premier jour du mois qui suit l'expiration de l'inscription provisoire sur la liste des spécialités remboursables,

Arrête :

Article 1^{er}. Au chapitre VI de l'annexe I de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, la spécialité ADREVIEW est supprimé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 2013.

Bruxelles, le 5 juin 2013

Mme L. ONKELINX

Gelet op de noodzaak om onderhavig besluit op de eerste dag volgend op het verstrijken van de voorlopige inschrijving in de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten te nemen en bekend te maken,

Besluit :

Artikel 1. In hoofdstuk VI van de bijlage I van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, wordt de specialiteit ADREVIEW geschrapt.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2013.

Brussel, 5 juni 2013

Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2013/24208]

29 MAI 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 janvier 2013 fixant, pour l'exercice 2013, le budget global du Royaume, visé à l'article 95 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, l'article 95;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 2013 fixant, pour l'exercice 2013, le budget global du Royaume, visé à l'article 95 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 mai 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 mai 2013;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 16 janvier 2013 fixant, pour l'exercice 2013, le budget global du Royaume, visé à l'article 95 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux, les montants de « 7.793.958.398 euros », « 6.546.925.054 euros » et « 1.247.033.344 euros » sont respectivement remplacés par « 7.793.032.720 euros », « 6.546.847.485 euros » et « 1.246.185.235 euros ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2013/24208]

29 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 januari 2013 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2013, van het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 95 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, artikel 95;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 2013 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2013, van het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 95 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarin besloten wordt dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 mei 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 22 mei 2013;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 16 januari 2013 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2013, van het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 95 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen worden de bedragen « 7.793.958.398 euro », « 6.546.925.054 euro » en « 1.247.033.344 euro » respectievelijk vervangen door « 7.793.032.720 euro », « 6.546.847.485 euro » en « 1.246.185.235 euro ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35491]

**29 MAART 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering
tot erkenning van de beroepskwalificatie productiemedewerker Textielproductielijn**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2009 betreffende de kwalificatiestructuur, artikel 12, vervangen bij het decreet van 1 juli 2011;

Gelet op het erkenningsadvies van het Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming, gegeven op 21 februari 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 maart 2013;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel en de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De beroepskwalificatie van productiemedewerker Textielproductielijn, ingeschaald op niveau 2 van de Vlaamse kwalificatiestructuur, wordt erkend. De beschrijving, opgenomen in bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd, omvat de definitie en de bijbehorende competenties.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, en de Vlaamse minister bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 maart 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

Bijlage. — Beroepskwalificatie van Productiemedewerker Textielproductielijn (m/v) (BK0016)

1. GLOBAAL

a. Titel

productiemedewerker Textielproductielijn (m/v)

b. Definitie

het uitvoeren van routinematige (productie)handelingen, opvolgen van de productie en bedienen van de machine, het uitvoeren van eenvoudige kwaliteitscontroles, steeds onder leiding van een verantwoordelijke en aan de hand van instructies teneinde de continuïteit van de productie te ondersteunen

c. Niveau

2

d. Jaartal

2013

2. COMPETENTIES

2.1 Opsomming competenties

BASISACTIVITEITEN

neemt kennis van de productiefiches en -voorschriften (*Voeding Id 13069, Hout Id 12902, Chemie Id 32967, Printmedia Id 17516/12892, Textiel Id 12827*)

- neemt de werkzaamheden van de vorige ploeg over

- raadpleegt de productieplanning

- houdt zich aan productieorder en technische fiche

controleert de voorraad grondstoffen en materialen voor de eigen productie (tekorten, hoeveelheid, dosering, mengeling, kwaliteitsafwijkingen,...) (*Voeding Id 21981/17701/4645, Hout Id 21894/18152, Chemie Id 1786, Printmedia Id 16707/2190/18152, Textiel Id 12827/ 21960/23247*)

- onderneemt actie bij afwijkingen of tekorten van de te verwerken grondstoffen

- gebruikt toestellen voor goederentransport

- stemt de hoeveelheid grondstoffen en materialen af op de opdracht

- volgt informatie van beeldschermen op
 - gebruikt controle-instrumenten en interpreteert de controlegegevens volgens procedure
 - houdt rekening met de interne codering
 - past hef- en tiltechnieken toe
- controleert de veiligheidsvoorzieningen van de machine(straat), -lijn (*Voeding Id 17729/17940/2017, Hout Id 17924, Chemie Id 2006, Printmedia Id 1453/18027, Textiel Id 12827/21960/23247*)
- raadpleegt veiligheidsvoorschriften en leeft ze na
 - volgt informatie op, zowel ter plaatse als via beeldschermen
 - merkt afwijkingen, storingen aan de machine(straat), -lijn op
 - meldt problemen en veiligheidsrisico's aan de verantwoordelijke
 - legt de productie stil in noodgevallen
- start, bedient en stopt de machine(straat), -lijn volgens de instructies (*Voeding Id 25644, Hout Id 15603, Chemie Id 1720, Printmedia Id 15851/21905, Textiel Id 438/17203*)
- houdt zich aan (technische) voorschriften en productiefiches
 - merkt afwijkingen, storingen op
 - start de machine(straat), -lijn op
 - voert grondstoffen en hulpproducten aan/in
 - bedient de machine(straat), -lijn
 - volgt informatie op, zowel ter plaatse als via beeldschermen
 - interpreteert gegevens en reageert passend
 - voert de geproduceerde goederen af
 - doet controles/controlerondes
 - stopt de machine(straat), -lijn
- bewaakt de continuïteit van zijn eigen productie (*Voeding Id 333/4601/17305, Hout Id 12951/7832, Chemie Id 17745/17937/17305, Printmedia Id 16707/12918/26134, Textiel Id 438/17706/17736*)
- raadpleegt (technische) voorschriften en productiefiches
 - doet controles/controlerondes
 - volgt informatie op, zowel ter plaatse als via beeldschermen
 - merkt afwijkingen, storingen op en neemt op passende wijze actie
 - meldt problemen, afwijkingen aan de verantwoordelijke
 - stopt de productie indien nodig
- registreert en rapporteert het verloop van de eigen productie (*Voeding Id 17306, Hout Id 17306, Chemie Id 17306, Printmedia Id 17306/12918, Textiel Id 17306/18139*)
- houdt gegevens bij over het productieverloop
 - houdt gegevens bij over het gebruik van grondstoffen en materiaal
 - rapporteert mondeling en/of schriftelijk aan collega's en leidinggevenden
- voert kwaliteitscontroles uit op de eigen productie volgens de instructies (*Voeding Id 472/18088, Hout Id 483, Chemie Id 17994/17846, Printmedia Id 17038/1880/483, Textiel Id 381/731/1209/2214/11736/17910*)
- volgt informatie van beeldschermen op
 - gebruikt instrumenten voor de productcontrole
 - voert productcontroles uit op basis van voorschriften
 - merkt afwijkingen aan producten op
 - verwijdert producten die niet voldoen aan de voorschriften
 - rapporteert problemen aan de verantwoordelijke
 - vult opvolgdocumenten in (tijdstip, waarden,...)
 - stopt de productie indien nodig
- organiseert de eigen werkplek, veilig, ordelijk en milieubewust (*Voeding Id 17813/29375/16281, Hout Id 18000, Printmedia Id 7014/18027/18000, Textiel Id 17999/19183*)
- sorteert afval volgens de richtlijnen
 - houdt de werkplek schoon
 - bergt de eigen gereedschappen en hulpmiddelen op
 - past de voorgeschreven veiligheids- en milieuvoorschriften toe
- werkt in teamverband (*Hout Id 18000, Printmedia Id 18000, Textiel Id 19183*)
- communiceert effectief en efficiënt
 - wisselt informatie uit met collega's en verantwoordelijken
 - rapporteert aan leidinggevenden
 - draagt de werkzaamheden over aan de volgende ploeg
 - werkt efficiënt samen met collega's
 - volgt aanwijzingen van verantwoordelijken op
- SPECIFIEKE ACTIVITEITEN**
- pakt afgewerkte producten in (*Id 1606/21832/20187*)
- verpakt de afgewerkte producten
 - voorziet de producten van identificatie
- onderhoudt het materieel en maakt het schoon (*Id 15894/16306*)
- reinigt de machine bij verandering van artikel
 - helpt bij het wisselen van machineonderdelen

2.2 Beschrijving competenties/activiteiten adhv de descriptorelementen

2.2.1 Kennis

Generiek

- basiskennis van ICT
- basiskennis van opslag- en stapeltechnieken
- basiskennis van registratie- en informatiesystemen
- basiskennis van regels m.b.t. welzijn op het werk
- basiskennis van milieuzorgsystemen
- basiskennis van materialen
- basiskennis van grondstoffen in functie van de eigen productie
- basiskennis van het productieproces
- basiskennis van kwaliteitsnormen en -systemen

- kennis van interne productieprocedure en kwaliteitscontroles
- kennis van de gebruikte productieapparatuur en gereedschappen
- kennis van de werking van een machine(straat), -lijn
- kennis van kwaliteitsprocedures, waarden en toleranties
- kennis van milieuvoorschriften
- kennis van veiligheidsmaatregelen en -voorschriften
- kennis van persoonlijke en collectieve beschermingsmiddelen
- kennis van (veiligheids)pictogrammen
- kennis van ergonomische hef- en tiltechnieken
- kennis van regels van persoonlijke hygiëne
- kennis van regels m.b.t. afvalsortering
- kennis van nood- en evacuatieprocedures
- kennis van etikettering en productidentificatie
- kennis van opstartprocedures
- kennis van stopprocedures
- kennis van procedures om de automatische machine(straat), -lijn te bedienen

Specifiek

- basiskennis van het textielproductieproces (spinnen, weven, breien, tuften, nonwoven, textielveredeling)

- kennis van technieken voor het reinigen van de machine

- kennis van verpakkingsmateriaal

2.2.2 Vaardigheden

Cognitieve vaardigheden

Generiek

- het kunnen overnemen van de werkzaamheden van de vorige ploeg en het overdragen van de werkzaamheden aan de volgende ploeg
- het mondeling en/of schriftelijk kunnen rapporteren aan leidinggevend en efficiënt communiceren met collega's en onderhoudstechnici
- het kunnen uitvoeren van de productieorder volgens de planning, de voorschriften en productfiches
- het kunnen verzorgen van de toevoer van grondstoffen en het afvoeren van geproduceerde goederen in overeenstemming met de productieorder
- het kunnen registreren van de eigen productiegegevens
- het kunnen starten, bedienen en stoppen van de machine(straat), -lijn
- het kunnen uitvoeren van veiligheidscontroles/controlerondes
- het kunnen naleven van veiligheids- en milieuvoorschriften
- het kunnen schoonhouden van de werkplek volgens de richtlijnen
- het kunnen uitvoeren van productcontroles op basis van de voorschriften
- het kunnen vergelijken van de resultaten van controles met richtwaarden

Probleemoplossende vaardigheden

Generiek

- het kunnen gepast reageren op kwaliteitsafwijkingen (aan de eigen grondstoffen, tussenproducten en eindproducten)
- het kunnen gepast reageren op technische storingen rekening houdend met de voorschriften/procedures
- het kunnen stoppen van de eigen productie indien nodig
- het kunnen ondernemen van actie bij problemen met de grondstof toevoer en bij de afvoer van geproduceerde goederen
- het kunnen verlenen van hulp aan onderhoudstechnici en verantwoordelijken

Motorische vaardigheden

Generiek

- het kunnen bedienen van de machine(straat), -lijn en het hanteren van meettoestellen ten einde te voldoen aan de kwaliteitsvoorschriften
- het kunnen bedienen van de machine(straat), -lijn rekening houdend met de tijdsplanning eigen aan zijn productieproces
- het op gepaste wijze kunnen gebruiken van toestellen voor goederentransport
- het kunnen gebruiken van ergonomische hulpmiddelen
- het kunnen toepassen van de juiste hef- en tiltechnieken

Specifiek

- het kunnen onderscheiden van kleuren
- het kunnen uitvoeren van visuele controle op het product

2.2.3 Context

Omgevingscontext

Generiek

- Dit beroep wordt uitgeoefend in productiebedrijven.
- Het kan ook uitgeoefend worden in ploegen, tijdens het weekend, op feestdagen of 's nachts.
- De activiteit varieert naargelang de grootte en de automatiseringsgraad van de onderneming.
- Het werk vindt plaats in een productieruimte, waarbij de eigenschappen van de grondstoffen en het productieproces bepalend kunnen zijn voor de omgevingscondities van de productieruimte.
- Het werk vindt plaats aan een machine(straat), -lijn, eventueel met beeldschermen en/of controlepanelen.
- Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen is vereist en kan verschillen naar gelang de producten die behandeld worden en de aard van de uitgevoerde handelingen.
- In deze sector bestaan hygiëne-, milieu- en veiligheidsvoorschriften.
- Dit beroep wordt in teamverband uitgeoefend.

Specifiek

- Het werk wordt rechtstaand uitgevoerd.
- Op bepaalde plaatsen aan de productielijn heerst een hoge omgevingstemperatuur.

Handelingscontext

Generiek

- werkt aan de hand van instructies
- communiceert efficiënt in het team en naar de verantwoordelijke toe
- houdt rekening met veiligheidsvoorschriften bij omgang met grondstoffen en producten
- gaat economisch en ecologisch om met grondstoffen en producten
- houdt zich aan voorschriften en procedures
- houdt rekening met veiligheidssignalisatie op de werkplek
- heeft permanente aandacht voor de kwaliteit van het product
- verzorgt het intern transport van producten
- houdt zich aan tijdsschema's voor de realisatie van het productieproces
- is zich bewust van de mogelijke impact van zijn handelingen

2.2.4 Autonomie

Generiek

- werkt onder leiding/toezicht in het zorgen voor toevoer van de grondstoffen, het opstarten en bedienen van de machine(straat), -lijn, het stoppen van de productie, het opvolgen van de eigen productie, de kwaliteitsopvolging en -controle
- is gebonden aan instructies, productieplanning, veiligheids- en milieuvoorschriften/procedures, productieorder/technische fiche, hygiënische voorschriften, eigenschappen van grondstoffen, richtwaarden en toleranties, kwaliteitsvoorschriften en rapporteringsprocedures
- doet beroep op de leidinggevende voor planning, productieorder, meldingen van storingen en bijkomende instructies

2.2.5 Verantwoordelijkheid

Generiek

- een correct volgens de richtlijnen lopende eigen productie
- opgevolgde grondstoffentoevoer
- correcte hantering/bediening van machines en gereedschappen volgens de voorschriften
- zorgvuldig genoteerde en opgevolgde gegevens over zijn productie
- een veilige, hygiënische en opgeruimde werkplek
- gesorteerd afval volgens voorschriften
- een goede communicatie m.b.t. de eigen productie
- een goede samenwerking met de medewerkers in het team
- een nauwkeurig/tijdig afgehandeld productieorder
- tijdig uitgevoerde controlerondes
- herkenning van productafwijkingen
- gepaste reactie bij storingen en afwijkingen

2.3 Vereiste attesten

Geen attesten vereist

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 maart 2013 tot erkenning van de beroepskwalificatie productiemedewerker Textielproductielijn.

Brussel, 29 maart 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

P. SMET

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/35491]

29 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément de la qualification professionnelle de « productiemedewerker Textielproductielijn » (collaborateur de production Ligne de production textile)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 avril 2009 relatif à la structure des certifications, notamment l'article 12, remplacé par le décret du 1^{er} juillet 2011;

Vu l'avis de reconnaissance de l'« Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming » (Agence pour la Gestion de la Qualité dans l'Enseignement et la Formation), rendu le jeudi 21 février 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le mardi 19 mars 2013;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et de Bruxelles et du Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La qualification professionnelle de « productiemedewerker Textielproductielijn » (collaborateur de production Ligne de production textile), insérée au niveau 2 de la structure flamande des certifications, est agréée. La description jointe en annexe 1re au présent arrêté comprend la définition et les compétences y afférentes.

Art. 2. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions et le Ministre flamand qui a la politique de l'emploi dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 mars 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,

P. SMET

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,

Ph. MUYTERS

Annexe. — Qualification professionnelle « productiemedewerker Textielproductielijn »
(collaborateur de production Ligne de production textile) (h/f) (QP0016)

1. AU NIVEAU GLOBAL

a. Titre

Productiemedewerker Textielproductielijn (h/f)

b. Définition

Exécution d'opérations (de production) routinières, suivi de la production et commande de la machine, exécution de contrôles de qualité simples, toujours sous la direction d'un responsable et à l'aide d'instructions afin de contribuer à la continuité de la production.

c. Niveau

2

d. Année

2013

2. COMPETENCES

2.1 Énumération des compétences

ACTIVITES DE BASE

prend connaissance des fiches et consignes de production (*Alimentation Id 13069, Bois Id 12902, Chimie Id 32967, Médias imprimés ID 17516/12892, Textile Id 12827*) :

- reprend les activités de l'équipe précédente;
- consulte le planning de production;
- respecte l'ordre de production et la fiche technique.

contrôle le stock de matières premières et de matériel pour sa propre production (ruptures de stock quantité, dosage, mélange, divergences de qualité...) (*Alimentation Id 21981/17701/4645, Bois Id 21894/18152, Chimie Id 1786, Médias imprimés Id 16707/2190/18152, Textile Id 12827/21960/23247*) :

- prend des mesures en cas de divergences ou de ruptures de stock des matières premières à transformer;
- utilise des appareils pour le transport de marchandises;
- détermine la quantité de matières premières et de matériel en fonction de la tâche;
- suit les informations depuis des écrans;
- utilise des instruments de contrôle et interprète les données de contrôle en fonction de la procédure;
- tient compte du codage interne;
- applique des techniques de levage et de hissage.

contrôle les dispositifs de sécurité de la machine (ligne) (*Alimentation Id 17729/17940/2017, Bois Id 17924, Chimie Id 2006, Médias imprimés Id 1453/18027, Textile Id 12827/21960/23247*) :

- consulte les consignes de sécurité et les respecte;
- suit les informations, tant sur place que depuis des écrans;
- remarque les divergences et défaillances au niveau de la machine (ligne);
- signale les problèmes et risques en termes de sécurité au responsable;
- arrête la production en cas d'urgence.

démarre, commande et arrête la machine (ligne) conformément aux instructions (*Alimentation Id 25644, Bois Id 15603, Chimie Id 1720, Médias imprimés Id 15851/21905, Textile Id 438/17203*) :

- respecte les prescriptions (techniques) et les fiches de production;
- remarque les divergences et défaillances;
- démarre la machine (ligne);
- achemine/alimente les matières premières et matières auxiliaires;
- commande la machine (ligne);
- suit les informations, tant sur place que depuis des écrans;
- interprète les données et réagit de manière appropriée;
- évacue les produits fabriqués;
- procède à des contrôles/rondes de contrôle;
- arrête la machine (ligne).

surveille la continuité de sa propre production (*Alimentation Id 333/4601/17305, Bois Id 12951/7832, Chimie Id 17745/17937/17305, Médias imprimés Id 16707/12918/26134, Textile Id 438/17706/17736*) :

- consulte les prescriptions (techniques) et les fiches de production;
- procède à des contrôles/rondes de contrôle;
- suit les informations, tant sur place que depuis des écrans;
- remarque les divergences et défaillances et prend des mesures de manière appropriée;
- signale les problèmes et divergences au responsable;
- arrête la production si nécessaire.

enregistre et fait rapport du déroulement de sa propre production (*Alimentation Id 17306, Bois Id 17306, Chimie Id 17306, Médias imprimés Id 17306/12918, Textile Id 17306/18139*) :

- tient à jour des données concernant le déroulement de la production;
- tient à jour des données concernant l'utilisation de matières premières et de matériel;
- fait rapport verbalement et/ou par écrit à ses collègues et aux supérieurs.

procède à des contrôles de qualité de sa propre production conformément aux instructions (*Alimentation Id 472/18088, Bois Id 483, Chimie Id 17994/17846, Médias imprimés Id 17038/1880/483, Textile Id 381/731/1209/2214/11736/17910*) :

- suit les informations depuis des écrans;
- utilise des instruments pour le contrôle des produits;
- procède à des contrôles des produits sur la base des consignes;
- remarque les divergences au niveau des produits;
- retire les produits qui ne satisfont pas aux consignes;
- signale les problèmes au responsable;
- complète les documents de suivi (heure, valeurs...);
- arrête la production si nécessaire.

organise son propre lieu de travail de manière sûre et ordonnée et dans le respect de l'environnement (*Alimentation Id 17813/29375/16281, Bois Id 18000, Médias imprimés Id 7014/18027/18000, Textile Id 17999/19183*) :

- trie les déchets selon les consignes;
- maintient un poste de travail propre;
- range ses propres outils et accessoires;
- applique les consignes en matière de sécurité et d'environnement prescrites.

travaille au sein d'une équipe (*Bois Id 18000, Médias imprimés Id 18000, Textile Id 19183*) :

- communique de manière efficace et efficiente;
- échange des informations avec des collègues et responsables;
- fait rapport aux supérieurs;
- transfère les travaux à l'équipe suivante;
- collabore efficacement avec des collègues;
- suit les indications des responsables.

ACTIVITES SPECIFIQUES

emballe les produits finis (Id 1606/21832/20187) :

- emballe les produits finis;
- munit les produits d'une identification.

entretient le matériel et le nettoie (Id 15894/16306) :

- nettoie la machine en cas de changement d'article
- apporte son aide lors du changement de composants de la machine.

2.2 Description des compétences/activités à l'aide des éléments de descripteur

2.2.1 Connaissances

Génériques

- connaissances de base des TIC;
- connaissances de base des techniques d'entreposage et d'empilage;
- connaissances de base des systèmes d'enregistrement et d'information;
- connaissances de base des règles en matière de bien-être au travail;
- connaissances de base des systèmes de respect de l'environnement;
- connaissances de base du matériel;
- connaissances de base des matières premières en fonction de sa propre production;
- connaissances de base du processus de production;
- connaissances de base des normes et systèmes de qualité;

- connaissance de la procédure interne de production et des contrôles de qualité;
- connaissance des appareils de production et outils utilisés;
- connaissance du fonctionnement d'une machine (ligne);
- connaissance des procédures de qualité, valeurs et tolérances;
- connaissance des consignes environnementales;
- connaissance des mesures et consignes de sécurité;
- connaissance des équipements de protection individuelle et collective;
- connaissance des pictogrammes (de sécurité);
- connaissance des techniques ergonomiques de levage et de hissage;
- connaissance des règles d'hygiène personnelle;
- connaissance des règles relatives au tri des déchets;
- connaissance des procédures d'urgence et d'évacuation;
- connaissance de l'étiquetage et de l'identification des produits;
- connaissance des procédures de démarrage;
- connaissance des procédures d'arrêt;
- connaissance des procédures de commande automatique de la machine (ligne).

Spécifiques

- connaissance de base du processus de production de textiles (filage, tissage, tricotage, touffetage, non-woven, transformation de textiles);
- connaissance des techniques de nettoyage de la machine;
- connaissance du matériel d'emballage

2.2.2 Compétences

Compétences cognitives

Génériques

- pouvoir reprendre les travaux de l'équipe précédente et les transférer à l'équipe suivante;
- pouvoir faire rapport verbalement et/ou par écrit aux supérieurs et communiquer efficacement avec les collègues et techniciens d'entretien;
- pouvoir exécuter l'ordre de production selon le planning, les consignes et les fiches des produits;
- pouvoir assurer l'alimentation des matières premières et l'évacuation des produits fabriqués conformément à l'ordre de production;
- pouvoir enregistrer ses propres données de production;
- pouvoir démarrer, commander et arrêter la machine (ligne);
- pouvoir procéder à des contrôles de sécurité et des rondes de contrôle;
- pouvoir respecter les consignes en matière d'environnement et de sécurité;
- pouvoir faire en sorte que le lieu de travail reste propre conformément aux consignes;
- pouvoir procéder à des contrôles des produits sur la base des consignes;
- pouvoir comparer les résultats des contrôles avec des valeurs de consigne.

Aptitudes en termes de résolution des problèmes

Génériques

- pouvoir réagir de manière appropriée en cas de divergences de qualité (concernant ses propres matières premières, produits intermédiaires et produits finis);
- pouvoir réagir de manière appropriée face à des défaillances techniques, compte tenu des consignes/procédures;
- pouvoir arrêter sa propre production si nécessaire;
- pouvoir prendre des mesures en cas de problèmes concernant l'alimentation en matières premières et l'évacuation de produits finis;
- pouvoir apporter son aide aux techniciens d'entretien et aux responsables.

Aptitudes en termes de motricité

Génériques

- pouvoir commander la machine (ligne) et utiliser des appareils de mesure afin de satisfaire aux consignes de qualité;
- pouvoir commander la machine (ligne) compte tenu du planning propre au processus de production;
- pouvoir utiliser des appareils destinés au transport de marchandises de manière appropriée;
- pouvoir utiliser des aides ergonomiques;
- pouvoir appliquer les techniques ergonomiques appropriées de levage et de hissage.

Spécifiques

- pouvoir distinguer les couleurs;
- pouvoir exécuter un contrôle visuel du produit.

2.2.3 Contexte

Contexte d'environnement

Générique

- cette profession est exercée dans des entreprises de production;
- elle peut également être exercée au sein d'équipes, durant le week-end, pendant des jours fériés ou durant la nuit;
- l'activité varie en fonction de la taille et du degré d'automatisation de l'entreprise;
- le travail a lieu dans une zone de production et les propriétés des matières premières, de même que le processus de production, peuvent être déterminants pour l'environnement de la zone de production;
- le travail a lieu au niveau d'une machine (ligne), éventuellement avec des écrans et/ou panneaux de contrôle;
- le port d'équipements de protection individuelle est requis et peut différer en fonction des produits traités et de la nature des opérations exécutées;
- dans ce secteur, des consignes en matière d'hygiène, d'environnement et de sécurité s'appliquent;
- cette profession est exercée au sein d'équipes.

Spécifique

- le travail est exécuté en position debout
- à certains endroits de la ligne de production, il règne une température ambiante élevée

Contexte d'action

Générique

- travaille sur la base d'instructions;
- communique efficacement au sein de l'équipe et vis-à-vis du responsable;
- tient compte des consignes de sécurité lors de la manipulation des matières premières et produits;
- gère les matières premières et produits de manière économique et écologique
- respecte les consignes et procédures;
- tient compte de la signalisation de sécurité sur le lieu de travail;
- attache une attention permanente à la qualité du produit;
- assure le transport interne des produits;
- respecte les plannings pour la réalisation du processus de production;
- est conscient de l'impact éventuel de ses actes.

2.2.4 Autonomie

Générique

- travaille sous direction/surveillance pour l'alimentation des matières premières, le démarrage et la commande de la machine (ligne), l'arrêt de la production, le suivi de sa propre production, le suivi et le contrôle de la qualité;
- est tenu par des instructions, un planning de production, des consignes et procédures en matière de sécurité et d'environnement, l'ordre de production/la fiche technique, des consignes d'hygiène, les propriétés des matières premières, des valeurs de consignes et tolérances, des consignes de qualité et des procédures d'établissement de rapports;
- fait appel au supérieur pour le planning, l'ordre de production, les communications de défaillances et des instructions complémentaires.

2.2.5 Responsabilité

Générique

- propre production qui fonctionne correctement conformément aux consignes;
- contrôle de l'alimentation en matières premières;
- utilisation/commande correcte des machines et outillages selon les instructions;
- données concernant sa production soigneusement notées et contrôlées;
- lieu de travail sûr, propre et rangé;
- déchets triés selon les consignes;
- bonne communication concernant sa propre production;
- collaboration de qualité avec les collaborateurs au sein de l'équipe;
- ordre de production traité de manière précise/à temps;
- rondes de contrôle effectuées à temps;
- reconnaissance des divergences sur le plan des produits;
- réaction appropriée en cas de défaillances et de divergences.

2.3 Attestations requises

Pas d'attestations requises.

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mars 2013 portant agrément de la qualification professionnelle de « productiemedewerker Textielproductielijn » (collaborateur de production Ligne de production textile).

Bruxelles, le 29 mars 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35487]

**29 MAART 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering
tot erkenning van de beroepskwalificatie productieoperator Kunststoffen (machineregelaar)**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2009 betreffende de kwalificatiestructuur, artikel 12, vervangen bij het decreet van 1 juli 2011;

Gelet op het erkenningsadvies van het Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming, gegeven op 21 februari 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 maart 2013;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel en de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De beroepskwalificatie van productieoperator Kunststoffen (machineregelaar), ingeschaald op niveau 4 van de Vlaamse kwalificatiestructuur, wordt erkend. De beschrijving, opgenomen in bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd, omvat de definitie en de bijbehorende competenties.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, en de Vlaamse minister bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 maart 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

Bijlage. — Beroepskwalificatie van Productieoperator Kunststoffen (machineregelaar) (m/v) (BK0011)

1. GLOBAAL

a. Titel

productieoperator Kunststoffen (machineregelaar) (m/v)

b. Definitie

het opvolgen en analyseren van productiegegevens, het instellen, omstellen, bedienen en opvolgen van de productie aan de machine, het uitvoeren van kwaliteitscontroles op geregelde tijdstippen, het uitvoeren van het basisonderhoud en het nemen van maatregelen in geval van storingen en afwijkingen, steeds in navolging van kwaliteitsprocedures, hygiëne, milieu-, veiligheids- en productievoorschriften (kwaliteit, kosten, termijn,...) teneinde grondstoffen aan de machine-(straat), -lijn te bewerken tot (half)afgewerkte producten

c. Niveau

4

d. Jaartal

2013

2. COMPETENTIES

2.1 Opsomming competenties

BASISACTIVITEITEN

verzamelt en neemt kennis van de productiefiches en -voorschriften (*Voeding Id 13069, Hout Id 12902, Chemie Id 29400/29409, Textiel Id 12827*)

- neemt de werkzaamheden van de vorige ploeg over
- neemt de planning door
- controleert en houdt zich aan productieorder en technische fiche
- raadpleegt (technische) voorschriften en productfiches

controleert de voorraad grondstoffen en materialen (beschikbaarheid, tekorten, hoeveelheid, dosering, mengeling, conformiteit, kwaliteitsafwijkingen,...) (*Voeding Id 21981/17701, Hout Id 21894/18152, Chemie Id 19090/29427/29428, Textiel Id 12827/21960/23247*)

- houdt de voorraad op peil en onderneemt actie bij tekorten
- gebruikt toestellen voor goederentransport
- controleert de te verwerken grondstoffen en onderneemt actie bij afwijkingen
- stemt de hoeveelheid grondstoffen af op de opdracht
- volgt informatie van beeldschermen op
- gebruikt controle-instrumenten en interpreteert de controlegegevens
- houdt rekening met de interne codering
- past hef- en tiltechnieken toe

stelt de machine-(straat), -lijn in door het instellen, selecteren van een basisprogramma (*Voeding Id 17471/16543, Hout Id 15839, Chemie Id 12414/29410, Textiel Id 17181/17195/17417/25654*)

- houdt zich aan productieorder en technische fiche
- stelt de machine(onderdelen) manueel of computergestuurd in
- kiest een programma/receptuur uit een keuzemenu voor de productie
- stelt de parameters en coördinaten manueel of computergestuurd in en volgt ze op, onder andere via beeldschermen
- raadpleegt (technische) voorschriften en productfiches

controleert de veiligheidsvoorzieningen van de machine-(straat), -lijn (*Voeding Id 17940/17729/2017, Hout Id 17924, Chemie Id 1720, Textiel Id 12827/21960/23247*)

- raadpleegt veiligheidsvoorschriften en leeft ze na
- volgt informatie op, zowel ter plaatse als via beeldschermen
- doet veiligheidscontroles/controlerondes
- merkt afwijkingen, storingen of de nood aan preventief onderhoud aan de machine-(straat), -lijn op
- evalueert veiligheidsrisico's en neemt gepaste maatregelen
- legt de productie stil indien nodig
- meldt problemen aan de verantwoordelijke

- start, bedient en stopt de machine- (straat), -lijn (*Voeding Id 25644, Hout Id 15603, Chemie Id 1720/29410/29411/29419, Textiel Id 438/17203*)
- houdt zich aan (technische) voorschriften en productiefiches
 - merkt afwijkingen, storingen of de nood aan preventief onderhoud op
 - start de machine-(straat), -lijn op
 - verzorgt de toevoer van grondstoffen en hulpproducten
 - draait proef
 - bedient de machine-(straat), -lijn
 - volgt informatie op, zowel ter plaatse als via beeldschermen
 - interpreteert gegevens en reageert passend
 - stelt parameters manueel of computergestuurd af
 - realiseert een zo efficiënt mogelijk procesverloop
 - regelt de afvoer van geproduceerde goederen
 - doet controles/controlerondes
 - stopt de machine-(straat), -lijn
- bewaakt het (geautomatiseerde) productieproces en stuurt bij indien nodig (*Voeding Id 333/4601/17305, Hout Id 12951/7832, Chemie Id 17846/17937/29412/29413, Textiel Id 438/17706/17736*)
- doet controles/controlerondes
 - volgt informatie op, zowel ter plaatse als via beeldschermen
 - verzamelt, controleert en analyseert gegevens van beeldschermen, controlepanelen,...
 - merkt afwijkingen, storingen of de nood aan preventief onderhoud op en neemt op passende wijze actie
 - gaat na wat de oorzaak is van een storing, afwijking
 - regelt machineonderdelen bij volgens de analyse
 - regelt parameters/coördinaten bij volgens de analyse
 - legt de productie stil indien nodig
 - meldt problemen, afwijkingen aan de verantwoordelijke
 - houdt gegevens bij over de aard van de storing of afwijking, het tijdstip en de oplossing
 - raadpleegt (technische) voorschriften en productiefiches
 - anticipeert proactief op afwijkingen en storingen
- voert preventief of correctief basisonderhoud uit aan de machine-(straat), -lijn (*Voeding Id 18027, Hout Id 18027, Chemie Id 32969/29414/18027/19421, Textiel Id 17999/20035/20801*)
- merkt de noodzaak aan technisch onderhoud op
 - plaatst de machine-(straat), -lijn in veiligheidsmodus voor het uitvoeren van onderhoud
 - houdt zich aan onderhoudsplan en -richtlijnen
 - voert eenvoudige onderhoudswerkzaamheden uit
 - rapporteert problemen aan de technicus of de verantwoordelijke
 - verleent hulp en advies aan onderhoudstechnici
 - registreert basisonderhoud
- registreert en rapporteert het verloop van het productieproces (*Voeding Id 17306, Hout Id 17306, Chemie Id 17306/29415, Textiel Id 17306/18139*)
- houdt gegevens bij over het productieproces
 - houdt gegevens bij over het gebruik van materiaal
 - rapporteert mondeling en/of schriftelijk aan collega's en leidinggevende
- voert kwaliteitscontroles uit (*Voeding Id 472/18088, Hout Id 483, Chemie Id 17846/29412/29413, Textiel Id 381/731/1209/2214/11736/17910*)
- volgt informatie van beeldschermen op
 - gebruikt instrumenten voor de productcontrole
 - voert productcontroles uit op basis van de voorschriften
 - vergelijkt resultaten van controles met richtwaarden
 - merkt afwijkingen aan producten op
 - verwijdert producten die niet voldoen aan de voorschriften
 - interpreteert controlegegevens
 - gaat na wat de oorzaak is van een afwijking aan het product
 - rapporteert problemen aan de verantwoordelijke
 - legt de productie stil indien nodig
 - registreert de gegevens over de aard van de afwijking, het tijdstip en de oplossing
 - vult opvolgdocumenten in (tijdstip, waarden,...)
- stelt de machine-(straat), -lijn om (*Chemie Id 32968/12414/29409/29410*)
- houdt zich aan productieorder en technische fiche
 - stelt machineonderdelen manueel of computergestuurd om
 - stelt parameters manueel of computergestuurd in
 - kiest een programma/receptuur uit een keuzemenu voor de productie
 - volgt informatie op beeldschermen op
 - interpreteert gegevens en reageert passend

organiseert zijn werkplek veilig, ordelijk en milieubewust (*Voeding Id 17813/29375, Hout Id 18000, Chemie Id 29375/29376, Textiel Id 17999/19183*)

- sorteert afval volgens de richtlijnen
 - houdt de werkplek schoon
 - bergt de eigen gereedschappen en hulpmiddelen op
 - ziet er op toe dat veiligheids- en milieuvoorschriften worden gerespecteerd
- werkt in teamverband (*Hout Id 18000, Textiel Id 19183*)
- communiceert effectief en efficiënt
 - wisselt informatie uit met collega's en verantwoordelijken
 - rapporteert aan leidinggevenden
 - draagt de werkzaamheden over aan de volgende ploeg
 - werkt efficiënt samen met collega's
 - volgt aanwijzingen van verantwoordelijken op

SPECIFIEKE ACTIVITEITEN

plant en organiseert het werk (*co 00013*)

- raadpleegt de dagplanning
 - pleegt werkoverleg met de productie-, de kwaliteits- en de veiligheidsverantwoordelijke
 - ontvangt, en roept via de computer de productieopdracht op
 - organiseert het eigen werk volgens bedrijfsprocedures
- voorziet grondstoffen en additieven (*co 00014*)

- leest en interpreteert de recepturen eventueel via de computer

- stelt in en/of brengt de benodigde grondstoffen aan (basisgranulaat, kleurkorrels (masterbatches), additieven) in de machine, ofwel automatisch via buizensysteem, ofwel manueel

bedient de machine (*co 00015*)

- start de machine op en legt ze ook weer stil door het instellen van de parameters, weergegeven op de instelfiche, het controleren en bevestigen van de paraatheid van de machine, het starten en stilleggen van het productieproces
 - regelt de onderdelen van de machine/installatie bij nieuw product juist of goed
 - stuurt na het opstarten van een nieuw productieproces de parameters bij
- volgt het procesverloop op (*co 00016*)
- volgt de parameters en aanduidingen op het scherm op
 - volgt de alarmen (geluidsignalen/lampen) op de werkvloer op
 - houdt procestoezicht op de machine bij de opstart van een andere productie
 - controleert de goede werking van de machine op de afdeling
 - analyseert en rapporteert product- en procesproblemen (*co 00017*)
 - lokaliseert correct productieproblemen
 - achterhaalt de oorzaak van het probleem en de impact ervan
 - rapporteert afwijkingen en productiestoringen aan de ploegbaas of productieverantwoordelijke
- grijpt in bij storingen of afwijkingen (*co 00018*)
- lost het probleem op door het opvolgen van procedures, instructies, eigen ervaringen, het raadplegen van directe oversten
 - legt de machine stil in geval van productafwijkingen en grote storingen
 - grijpt in het productieproces in door
 - de ingestelde parameters aan te passen via de computer van de spuitgiet-, extrusie- of thermovormmachine
 - manueel instellingen te veranderen aan de machine
 - aanpassingen aan de machine te laten uitvoeren door de onderhoudsploeg

behandelt het (half) afgewerkte product na (*co 00019*)

- start de randapparatuur op
 - stelt de randapparatuur in en legt ze stil in functie van de nabehandeling van het product
- voert onderhoud door (*co 00020*)
- leest het technisch onderhoud aan de hand van de parameters op het scherm af
 - merkt de noodzaak van technisch onderhoud op
 - geeft de noodzaak aan technisch onderhoud door aan de technische ploeg
 - stelt de machine veilig voor onderhoud door
 - onderdelen van het machineproces stil te leggen
 - de machine volledig stil te leggen

- staat in voor klein onderhoud

- assisteert eventueel de technische ploeg bij onderhoud

doet aan housekeeping (*co 00021*)

- reinigt bij productiewissel de machine inwendig volgens reinigingsprocedures
- deponeert braam en afgekeurde producten op de daartoe voorziene plaats
- houdt de werkplek proper door
 - deze efficiënt schoon te maken en te houden
 - het ordelijk op te bergen van eigen gereedschappen en hulpmiddelen

doet aan kwaliteitszorg en controle (*co 00022*)

- controleert de identiteit en de hoeveelheid grondstoffen en additieven
 - verifieert de specificaties van het te produceren product
 - denkt na over mogelijkheden in het eigen takenpakket om het productieproces te verbeteren
- werkt aan het milieu (*co 00023*)

- past de milieuvoorschriften toe in zoverre deze van toepassing zijn op het eigen takenpakket, dit voornamelijk met betrekking tot sorteren en recycleren van braam en afgekeurde producten

- verwerkt afvalmateriaal en afgekeurde stukken m.b.v. een maalmolen tot granulaat voert werkadministratie uit (co 00024)
- registreert productiegegevens
- werkt met softwaretoepassingen bij het invoeren van gegevens via een klavier
- leest gegevens af op het scherm en interpreteert deze
- registreert stilstanden, afwijkingen en storingen aan of van de machine
- bouwt eigen deskundigheid en die van anderen op (co 00025)
- neemt deel aan opleidingsprogramma's
- ondersteunt en begeleidt nieuwe medewerkers
- neemt deel aan welzijn op het werk (co 00026)
- meldt aan de verantwoordelijke
 - ongevallen en incidenten(ook agressie en geweld)
 - elke werksituatie met ernstig of onmiddellijk gevaar
 - elk geconstateerd mankement in de beschermingsystemen
- verleent bijstand aan werkgever of de verantwoordelijk gestelde werknemer en stelt hem in staat alle taken uit te voeren of aan alle verplichtingen te voldoen m.b.t. veiligheid en gezondheid, en zorgt ervoor dat het arbeidsmilieu en de arbeidsomstandigheden veilig zijn en geen risico's opleveren voor de veiligheid en gezondheid binnen hun werkterrein
- treedt adequaat op in geval van nood/brand
- werkt ergonomisch
- signaleert stresssituaties aan de verantwoordelijke
- draagt op positieve wijze bij tot het preventiebeleid
- bouwt eigen deskundigheid op inzake veiligheid en gezondheid via opleidingen
- draagt arbeids- en persoonlijke beschermingsmiddelen
- gebruikt producten met gevaarlijke eigenschappen correct

2.2 Beschrijving competenties/activiteiten adhv de descriptorelementen

2.2.1 Kennis

Generiek

- basiskennis van ICT
- basiskennis van opslag- en stapeltechnieken
- basiskennis van meet- en regeltechnieken
- basiskennis van statistiek
- basiskennis van storingsanalyse
- basiskennis van registratiesystemen
- basiskennis PLC (Programmable Logic Controller)
- basiskennis van voorraadbeheer
- basiskennis van productieplanning
- basiskennis van regels m.b.t. welzijn op het werk
- basiskennis van milieuzorgsystemen
- basiskennis van kwaliteitszorgsystemen

- kennis van het productieproces
- kennis van interne productieprocedures
- kennis van productieapparatuur en gereedschappen
- kennis van de werking van een machine-(straat), -lijn
- kennis van procedures voor het afstellen van de machine-(straat), -lijn
- kennis van de grondstoffen
- kennis van kwaliteitscontrolesystemen
- kennis van kwaliteitsnormen, waarden en toleranties
- kennis van onderhoudstechnieken en -procedures voor preventief basisonderhoud
- kennis van veiligheidsmaatregelen en -voorschriften
- kennis van persoonlijke en collectieve beschermingsmiddelen
- kennis van (veiligheids)pictogrammen
- kennis van ergonomische hef- en tiltechnieken
- kennis van regels van persoonlijke hygiëne
- kennis van regels m.b.t. afvalsortering
- kennis van milieuvoorschriften
- kennis van procedures voor productcontrole
- kennis van regels voor conversie van meeteenheden
- kennis van nood- en evacuatieprocedures
- kennis van etikettering en productidentificatie
- kennis van opstartprocedures
- kennis van stopprocedures
- kennis van procedures om de machine-(straat), -lijn te bedienen

Specifiek

- basiskennis van pneumatica
- basiskennis van hydraulica
- kennis van het kunststofverwerkingsproces, de diverse productiestappen en technieken om kunststof te verwerken
- kennis van (elektro)mechanica
- kennis van de machines, het doel, werkingsprincipes en de mogelijkheden
- kennis van de diverse parameters die naargelang de toegepaste techniek ingesteld moeten worden
- kennis van grondstoffen en de verwerkingseigenschappen
- kennis van de locatie en werking van de noodstop
- kennis van de te nemen maatregelen bij storingen of defecten
- kennis van de bedrijfsspecifieke werkorganisatie
- kennis van technische hulpmiddelen
- kennis van het eindproduct, voorkomende fouten, de toepassing en de kwaliteitsnormen ervan
- kennis van kwaliteitszorg
- kennis van de samenhang van de verschillende processtappen
- kennis van lezen en invullen van (technische) documenten
- kennis van rapportering en administratie

2.2.2 Vaardigheden

Cognitieve vaardigheden

Generiek

- het kunnen overnemen van de werkzaamheden van de vorige ploeg en het overdragen van de werkzaamheden aan de volgende ploeg
- het kunnen mondeling en schriftelijk communiceren met teamleden, leidinggevende en derden
- het kunnen controleren en uitvoeren van de productieorder volgens de planning, de (technische) voorschriften en productfiches
- het kunnen verzorgen van de toevoer van grondstoffen en het regelen van de afvoer van geproduceerde goederen overeenkomstig de productieorder
- het kunnen bijhouden van gegevens over het verbruik van materiaal, het productieverloop, basisonderhoud, storingen of afwijkingen (aard, tijdstip, oplossing)
- het kunnen manueel of computergestuurd instellen van machine(onderdelen) en opvolgen van parameters/coördinaten
- het kunnen verzamelen, controleren, analyseren en interpreteren van gegevens via controle-instrumenten, controlepanelen en beeldschermen
- het kunnen opstarten, proefdraaien en bedienen van de machine- (straat), -lijn om een zo efficiënt mogelijk procesverloop te realiseren
- het kunnen in de veiligheidsmodus plaatsen van de machine- (straat), -lijn
- het kunnen uitvoeren van veiligheidscontroles en controlerondes
- het kunnen naleven van veiligheids- en milieuvoorschriften
- het kunnen uitvoeren van preventief en correctief basisonderhoud
- het kunnen schoonhouden van de werkplek volgens de richtlijnen
- het kunnen gebruiken van instrumenten voor de productcontrole op basis van de voorschriften

Specifiek

- het kunnen terugvinden van de voor het eigen werk relevante informatie en kunnen linken aan de concrete werksituatie
- het kunnen teamgericht werken (luisteren en communicatief vaardig zijn)
- het kunnen lezen en begrijpen van de gegevens op de productieopdracht
- het kunnen bepalen van de prioriteiten bij de uitvoering van het takenpakket (eventueel bij toezicht over meerdere machines)
- het kunnen nauwkeurig lezen van de recepturen
- het kunnen oproepen en weergeven van productiegegevens op het scherm
- het kunnen beoordelen van de parameterwaarden aan de hand van richtlijnen
- het kunnen houden van een algemeen overzicht over de toegewezen machines
- het essentiële kunnen afleiden uit een veelheid van informatie
- het kunnen overbrengen van zowel mondelinge als schriftelijke informatie
- het kunnen toepassen van werkingsprincipes bij het activeren van spoel- en reinigingsprogramma's
- het kunnen toepassen van de voorschriften voor het sorteren van afval en recyclage
- het kunnen verrichten van basishandelingen binnen het softwareprogramma
- het geleerde kunnen integreren in de dagelijkse werksituatie
- het correct kunnen opvolgen van instructies
- het respectvol kunnen omgaan met collega's
- het kunnen lezen en begrijpen van veiligheidsinstructiekaarten
- het kunnen beoordelen of het gereedschap nog in goede staat is
- het kunnen lezen en interpreteren van gevaaraanduidingen en gevaarsymbolen op het etiket van gevaarlijke producten

Probleemoplossende vaardigheden

Generiek

- het kunnen gepast reageren bij problemen op vlak van kwaliteit, veiligheid, milieu, proces en techniek
- het kunnen bijregelen van de machineonderdelen volgens de analyse
- het kunnen bijstellen van de parameters/coördinaten volgens de analyse
- het kunnen stoppen van de productie indien nodig
- het kunnen aanpassen van de eigen planning aan wijzigende omstandigheden
- het kunnen proactief nemen van gepaste maatregelen bij veiligheidsrisico's rekening houdend met de voorschriften/procedures
- het kunnen verlenen van hulp en advies aan onderhoudstechnici en verantwoordelijken

Specifiek

- het kunnen herkennen van potentieel gevaarlijke situaties en hierop gepast reageren
- het kunnen snel en adequaat reageren bij problemen zodat de normale productie snel terug op gang gebracht kan worden
- het kunnen interpreteren van alarmen
- het kunnen bepalen welke factoren of combinatie van factoren die mogelijk van invloed zijn op het productieprobleem
- het kunnen inschatten van de mogelijke gevolgen bij problemen
- het kunnen gepast communiceren bij problemen
- het kunnen kritisch evalueren van het bestaande productieproces in het kader van kwaliteitszorg

Motorische vaardigheden

Generiek

- het kunnen bedienen van de machine- (straat), -lijn en hanteren van diverse meettoestellen
- het kunnen bedienen van de machine- (straat), -lijn rekening houdend met de tijdsplanning eigen aan het productieproces
- het kunnen op gepaste wijze gebruiken van toestellen voor goederentransport
- het kunnen toepassen van de juiste ergonomische hef- en tiltechnieken

Specifiek

- het kunnen mengen van grondstoffen volgens de instructies
- het kunnen bedienen van weegapparatuur
- het kunnen hanteren van handgereedschap
- het kunnen monteren/demonteren van onderdelen van de machine
- het kunnen ordelijk en net werken
- het kunnen correct hanteren van voorziene hulpmiddelen bij heffen en tillen
- het kunnen veilig gebruiken van machines

2.2.3 Context

Omgevingscontext

Generiek

- Dit beroep wordt uitgeoefend in productiebedrijven.
- Het kan ook uitgeoefend worden in ploegen, tijdens het weekend, op feestdagen of 's nachts.
- De activiteit varieert naargelang de grootte en de automatiseringsgraad van de onderneming.
- Het werk vindt plaats in een productieruimte, waarbij de eigenschappen van de grondstoffen en het productieproces bepalend kunnen zijn voor de omgevingscondities van de productieruimte.
- Het werk vindt plaats aan een machine(straat), -lijn, eventueel met beeldschermen en/of controlepanelen.
- Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen is vereist en kan verschillen naar gelang de producten die behandeld worden en de aard van de uitgevoerde handelingen.
- In deze sector bestaan hygiëne-, milieu- en veiligheidsvoorschriften.
- Dit beroep wordt in teamverband uitgeoefend.

Specifiek

- Hygiënische voorzorgen (steriele kledij en een haarnetje,...) zijn vereist, afhankelijk van de afzetmarkt, het dragen van juwelen is meestal niet toegestaan.
- Het werken in een omgeving waar geluidshinder kan optreden komt voor.
- Het werken met producten met gevaarlijke eigenschappen kan voorkomen.

Handelingscontext

Generiek

- communiceert efficiënt met het team o.a. voor de overdracht naar de volgende shift
- houdt rekening met veiligheids- en milieuvoorschriften in omgang met grondstoffen en producten
- gaat economische en ecologische om met grondstoffen en producten
- houdt zich aan voorschriften en procedures
- houdt rekening met veiligheidssignalisatie op de werkplek
- heeft permanente aandacht voor de kwaliteit van het product
- volgt alle informatiegegevens m.b.t. het productieproces permanent op
- houdt zich aan tijdsschema's voor de realisatie van het productieproces
- voert uiteenlopende opdrachten uit met diverse grondstoffen
- is zich constant bewust van de mogelijke impact van zijn handelingen

Specifiek

- het werken met machines, gereedschap en randapparatuur vereist specifieke aandacht en concentratie
- met zorg omgaan en behandelen van alle producten is noodzakelijk

2.2.4 Autonomie

Generiek

- is zelfstandig in het zorgen voor de toevoer van de grondstoffen; het opstarten, instellen, proefdraaien, bedienen, bijstellen, omstellen en stilleggen van de machine(straat), -lijn; de opvolging van het productieproces; kwaliteitsopvolging en -controle en basisonderhoud
- is gebonden aan tijdschema/planning; veiligheids- en milieuvoorschriften/procedures productieorder/technische fiche; hygiëne regelgeving; kenmerken van de grondstoffen richtwaarden; kwaliteitsnormen/voorschriften en rapporteringsprocedures
- doet beroep op de leidinggevende voor de planning, productieorder, meldingen van storingen, technische interventies of nood aan (extern) onderhoud, productieoptimalisatie en bijkomende instructies en doet beroep op de (onderhouds-)technieker voor storingen, technische interventies en onderhoud

Specifiek

- de machineregelaar in een kunststofverwerkend bedrijf staat onder de directe leiding van een ploegbaas die in kleine bedrijven zelf een machineregelaar kan zijn. De machineregelaar staat hiërarchisch boven de productie-medewerker. Verder is het ook mogelijk dat de machineregelaar rechtstreeks onder de leiding van de productieverantwoordelijke staat.

2.2.5 Verantwoordelijkheid

Generiek

- een correct volgens de richtlijnen lopend productieproces
- een kwaliteitsvol gerealiseerd eindproduct
- correct ingestelde en opgevolgde parameters
- opgevolgde grondstoftoevoer
- gecontroleerde grondstoffen en eindproducten
- correcte hantering van machines en gereedschappen volgens voorschriften
- zorgvuldig genoteerde en opgevolgde gegevens over het product
- gecontroleerde werking van de installaties en opgevolgde storingen door informatie-uitwisseling met de betrokken onderhoudsdienst
- efficiënte omstelling van de machines en een correcte keuze van het programma
- preventief uitgevoerde onderhoudswerken
- een veilige, hygiënische en opgeruimde werkplek
- gesorteerd afval volgens voorschriften
- een goede communicatie m.b.t. het productieproces
- een goede samenwerking tussen medewerkers en teams
- een nauwkeurig/tijdig afgehandeld productieorder
- tijdig uitgevoerde controlerondes
- herkenning van productafwijkingen
- gepaste reactie bij storingen en afwijkingen

Specifiek

- de nauwgezette opvolging van meerdere machines, afhankelijk van het bedrijf, de grootte en types van machines.

2.3 Vereiste attesten

Geen attesten vereist

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 maart 2013 tot erkenning van de beroepskwalificatie productieoperator Kunststoffen (machineregelaar).

Brussel, 29 maart 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/35487]

29 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément de la qualification professionnelle de « productieoperator Kunststoffen (machineregelaar) » (opérateur de production Matières plastiques (régleur de machine))

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 avril 2009 relatif à la structure des certifications, notamment l'article 12, remplacé par le décret du 1^{er} juillet 2011;

Vu l'avis de reconnaissance de l'« Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming » (Agence pour la Gestion de la Qualité dans l'Enseignement et la Formation), rendu le 21 février 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 19 mars 2013;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et de Bruxelles et du Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La qualification professionnelle de « productieoperator Kunststoffen (machineregelaar) » (opérateur de production Matières plastiques (régleur de machine)), insérée au niveau 4 de la structure flamande des certifications, est agréée. La description jointe en annexe 1re au présent arrêté comprend la définition et les compétences y afférentes.

Art. 2. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions et le Ministre flamand qui a la politique de l'emploi dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 mars 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

Annexe. — Qualification professionnelle « productieoperator Kunststoffen (machineregelaar) »
(opérateur de production Matières plastiques (régleur de machine)) (h/f) (QP0011)

1. AU NIVEAU GLOBAL

a. Titre

Productieoperator Kunststoffen (machineregelaar) (h/f)

b. Définition

Suivi et analyse de données de production, réglage, modification, commande et suivi de la production au niveau de la machine, exécution de contrôles de qualité à des moments réguliers, exécution de l'entretien de base et prise de mesures en cas de défaillances et de divergences, toujours conformément aux procédures de qualité, aux consignes en matière d'hygiène, d'environnement, de sécurité et de production (qualité, coûts, délais...) afin de transformer les matières premières au niveau de la machine (ligne) en produits (semi-)finis.

c. Niveau

4

d. Année

2013

2. COMPETENCES

2.1 Énumération des compétences

ACTIVITES DE BASE

rassemble et prend connaissance des fiches et consignes de production (*Alimentation Id 13069, Bois Id 12902, Chimie Id 29400/29409, Textile Id 12827*) :

- reprend les activités de l'équipe précédente;
- étudie le planning;
- contrôle l'ordre de production et la fiche technique et les respecte;
- consulte les prescriptions (techniques) et les fiches des produits.

contrôle le stock de matières premières et de matériel (disponibilité, ruptures de stock, quantité, dosage, mélange, conformité, divergences de qualité...) (*Alimentation Id 21981/17701, Bois Id 21894/18152, Chimie Id 19090/29427/29428, Textile Id 12827/21960/23247*) :

- conserve un stock à niveau et prend des mesures en cas de ruptures de stock;
- utilise des appareils pour le transport de marchandises;
- contrôle les matières premières à transformer et prend des mesures en cas de divergences;
- détermine la quantité de matières premières en fonction de la tâche;
- suit les informations sur des écrans;
- utilise des instruments de contrôle et interprète les données de contrôle;
- tient compte du codage interne;
- applique des techniques de levage et de hissage.

règle la machine (ligne) en réglant et en sélectionnant un programme de base (*Alimentation Id 17471/16543, Bois Id 15839, Chimie Id 12414/29410, Textile Id 17181/17195/17417/25654*) :

- respecte l'ordre de production et la fiche technique;
- règle (les composants de) la machine manuellement ou à l'aide d'un programme informatique;
- sélectionne un programme/une recette dans un menu de sélection pour la production;
- règle les paramètres et coordonnées manuellement ou à l'aide d'un programme informatique et en effectue le suivi, entre autres, depuis des écrans;
- consulte les prescriptions (techniques) et les fiches des produits.

contrôle les dispositifs de sécurité de la machine (ligne) (*Alimentation Id 17940/17729/2017, Bois Id 17924, Chimie Id 1720, Textile Id 12827/21960/23247*) :

- consulte les consignes de sécurité et les respecte;
- suit les informations, tant sur place que depuis des écrans;
- procède à des contrôles/rondes de sécurité;
- remarque les divergences, défaillances ou la nécessité d'un entretien préventif au niveau de la machine (ligne);
- évalue les risques de sécurité et prend des mesures appropriées;
- arrête la production si nécessaire;
- signale les problèmes au responsable.

démarre, commande et arrête la machine (ligne) (*Alimentation Id 25644, Bois Id 15603, Chimie Id 1720/29410/29411/29419, Textile Id 438/17203*) :

- respecte les prescriptions (techniques) et les fiches de production;
- remarque les divergences, défaillances ou la nécessité d'un entretien préventif;
- démarre la machine (ligne);
- assure l'alimentation en matières premières et produits auxiliaires;
- procède à un test de production;
- commande la machine (ligne);
- suit les informations, tant sur place que depuis des écrans;
- interprète les données et réagit de manière appropriée;
- règle les paramètres manuellement ou à l'aide d'un programme informatique;
- veille à ce que le processus se déroule de manière aussi efficace que possible;
- règle l'évacuation des marchandises produites;
- procède à des contrôles/rondes de contrôle;
- arrête la machine (ligne).

surveille le processus de production (automatisé) et rectifie la situation si nécessaire (*Alimentation Id 333/4601/17305, Bois Id 12951/7832, Chimie Id 17846/17937/29412/29413, Textile Id 438/17706/17736*) :

- procède à des contrôles/rondes de contrôle;
- suit les informations, tant sur place que depuis des écrans;
- rassemble, contrôle et analyse des données sur des écrans, panneaux de contrôle...;
- remarque les divergences, défaillances ou la nécessité d'un entretien préventif et prend des mesures appropriées;
- recherche la cause d'une défaillance ou divergence;
- règle les composants de la machine selon l'analyse;
- règle les paramètres/coordonnées selon l'analyse;
- arrête la production si nécessaire;
- signale les problèmes et divergences au responsable;
- tient à jour des données concernant la nature de la défaillance ou de la divergence, l'heure et la solution;
- consulte les prescriptions (techniques) et les fiches de production;
- anticipe de façon proactive les divergences et défaillances.

effectue un entretien préventif ou correctif de base au niveau de la machine (ligne) (*Alimentation Id 18027, Bois Id 18027, Chimie Id 32969/29414/18027/19421, Textile Id 17999/20035/20801*) :

- remarque la nécessité d'un entretien technique;
- place la machine (ligne) en mode sécurité pour l'exécution de l'entretien;
- respecte le plan et les consignes d'entretien;
- exécute des travaux d'entretien simples;
- fait rapport des problèmes au technicien ou au responsable;
- accorde son aide et formule un avis aux techniciens d'entretien;
- enregistre l'entretien de base.

enregistre et fait rapport du déroulement du processus de production (*Alimentation Id 17306, Bois Id 17306, Chimie Id 17306/29415, Textile Id 17306/18139*) :

- tient à jour des données concernant le déroulement de la production;
- tient à jour des données concernant l'utilisation de matériel;
- fait rapport verbalement et/ou par écrit à ses collègues et au supérieur.

procède à des contrôles de qualité (*Alimentation Id 472/18088, Bois Id 483, Chimie Id 17846/29412/29413, Textile Id 381/731/1209/2214/11736/17910*) :

- suit les informations depuis des écrans;
- utilise des instruments pour le contrôle des produits;
- procède à des contrôles des produits sur la base des consignes;
- compare les résultats des contrôles avec des valeurs de consigne;
- remarque les divergences au niveau des produits;
- retire les produits qui ne satisfont pas aux consignes;
- interprète les données de contrôle;
- recherche la cause d'une divergence au niveau du produit;
- signale les problèmes au responsable;
- arrête la production si nécessaire;
- enregistre les données concernant la nature de la divergence, l'heure et la solution;
- complète les documents de suivi (heure, valeurs...).

modifie la machine (ligne) (*Chimie Id 32968/12414/29409/29410*) :

- respecte l'ordre de production et la fiche technique;
- règle les composants de la machine manuellement ou à l'aide d'un programme informatique;
- règle les paramètres manuellement ou à l'aide d'un programme informatique;
- sélectionne un programme/une recette dans un menu de sélection pour la production;
- suit les informations depuis des écrans;
- interprète les données et réagit de manière appropriée.

organise son lieu de travail de manière sûre, ordonnée et dans le respect de l'environnement (*Alimentation Id 17813/29375, Bois Id 18000, Chimie Id 29375/29376, Textile Id 17999/19183*) :

- trie les déchets selon les directives;
- maintient un poste de travail propre;
- range ses propres outils et accessoires;
- veille à ce que les consignes de sécurité et d'environnement soient respectées.

travaille au sein d'une équipe (*Bois Id 18000, Textile Id 19183*) :

- communique de manière efficace et efficiente;
- échange des informations avec des collègues et responsables;
- fait rapport aux supérieurs;
- transfère les travaux à l'équipe suivante;
- collabore efficacement avec des collègues;
- suit les indications des responsables.

ACTIVITES SPECIFIQUES

planifie et organise le travail (*co 00013*) :

- consulte le planning journalier;
- se concerta avec le responsable de la production, de la qualité et de la sécurité;
- reçoit et consulte l'ordre de production par ordinateur;
- organise son propre travail selon les procédures d'exploitation.

prévoit des matières premières et additifs (*co 00014*) :

- lit et interprète les recettes, éventuellement à l'aide de l'ordinateur;
- règle et/ou introduit les matières premières nécessaires (granulats de base, granulés colorés (masterbatches), additifs) dans la machine, soit automatiquement par le système de tubes, soit manuellement.

commande la machine (*co 00015*) :

- démarre la machine et l'arrête en réglant les paramètres reproduits sur la fiche de réglage, en contrôlant et confirmant que la machine est prête, en démarrant et en arrêtant le processus de production;
- règle correctement les composants de la machine/l'installation en cas de nouveau produit;
- ajuste les paramètres après démarrage d'un nouveau processus de production.

suit le déroulement du processus (*co 00016*) :

- suit les paramètres et indications sur l'écran;
- suit les alarmes (signaux sonores/lampes) sur le lieu de travail;
- surveille le processus sur la machine lors du démarrage d'une autre production;
- contrôle le bon fonctionnement de la machine au niveau du département.

analyse et fait rapport des problèmes au niveau des produits et du processus (*co 00017*) :

- localise correctement les problèmes de production;
- recherche la cause du problème et son impact;
- fait rapport des divergences et problèmes de production au chef d'équipe ou au responsable de la production.

intervient en cas de défaillances ou de divergences (*co 00018*) :

- résout le problème en suivant les procédures, instructions, en se basant sur ses propres expériences et en consultant les supérieurs directs;
- arrête la machine en cas de divergences de production et de défaillances importantes;
- intervient dans le processus de production en :
 - adaptant les paramètres réglés à l'aide de l'ordinateur de la machine de moulage par injection, d'extrusion ou de thermoformage;
 - modifiant manuellement les réglages de la machine;
 - faisant apporter des adaptations à la machine par l'équipe d'entretien.

traite le produit (semi-)fini (*co 00019*) :

- démarre les appareils auxiliaires;
- règle les appareils auxiliaires et les arrête en fonction du post-traitement du produit.

effectue l'entretien (*co 00020*) :

- lit l'entretien technique sur la base des paramètres à l'écran;
- remarque la nécessité d'un entretien technique;
- communique la nécessité d'un entretien technique à l'équipe technique;
- veille à ce que la machine soit sûre pour un entretien en :
 - arrêtant des composants du processus de la machine;
 - arrêtant complètement la machine.
- assure le petit entretien;
- assiste éventuellement l'équipe technique lors de l'entretien.
- se charge du housekeeping (*co 00021*); nettoie, en cas de changement de production, l'intérieur de la machine selon les procédures de nettoyage;
- dépose les ébavures et produits refusés à l'endroit prévu à cet effet;

- veille à ce que le lieu de travail soit propre en :
 - le nettoyant efficacement et en le maintenant propre;
 - en rangeant soigneusement ses propres outils et accessoires.
- procède à la gestion et au contrôle de la qualité (co 00022) :
 - contrôle la nature et la quantité de matières premières et d'additifs;
 - vérifie les spécifications du produit à fabriquer;
 - réfléchit aux possibilités d'amélioration du processus de production conformément à ses propres tâches.
- respecte l'environnement (co 00023) :
 - applique les consignes environnementales dans la mesure où elles s'appliquent à ses propres tâches et ce, essentiellement en ce qui concerne le tri et le recyclage d'ébavures et de produits refusés;
 - transforme les déchets et pièces refusées en granulats à l'aide d'un broyeur.
- effectue l'administration du travail (co 00024) :
 - enregistre les données de production;
 - utilise des applications logicielles pour l'encodage de données à l'aide d'un clavier;
 - lit les données à l'écran et les interprète;
 - enregistre les arrêts, divergences et défaillances de la machine ou au niveau de la machine.
- développe son propre savoir-faire et celui des autres (co 00025) :
 - participe à des programmes de formation;
 - soutient et encadre les nouveaux collaborateurs.
- participe au bien-être au travail (co 00026) :
 - signale au responsable;
 - les accidents et incidents (également les agressions et actes de violence);
 - toute situation de travail impliquant un danger grave ou imminent;
 - tout manquement constaté sur le plan des systèmes de protection.
 - accorde son assistance à l'employeur ou au travailleur désigné responsable et lui permet d'effectuer toutes les tâches ou de satisfaire à toutes les obligations en matière de sécurité et de santé et veille à ce que l'environnement de travail et les conditions de travail soient sûrs et n'entraînent pas de risques pour la sécurité et la santé au sein de leur domaine de travail;
 - intervient de manière adéquate en cas de situation d'urgence/d'incendie;
 - travaille de manière ergonomique;
 - signale les situations de stress au responsable;
 - contribue de manière positive à la politique de prévention;
 - développe son propre savoir-faire en matière de sécurité et de santé par le biais de formations;
 - porte des équipements de travail et des équipements de protection individuelle;
 - utilise correctement les substances présentant des propriétés dangereuses.

2.2 Description des compétences/activités à l'aide des éléments de descripteur

2.2.1 Connaissances

Génériques

- connaissances de base des TIC;
- connaissances de base des techniques d'entreposage et d'empilage;
- connaissances de base des techniques de mesure et de réglage;
- connaissances de base des statistiques;
- connaissances de base de l'analyse des défaillances;
- connaissances de base des systèmes d'enregistrement;
- connaissances de base du PLC (Programmable Logic Controller);
- connaissances de base de la gestion des stocks;
- connaissances de base du planning de production;
- connaissances de base des règles en matière de bien-être au travail;
- connaissances de base des systèmes de gestion de l'environnement;
- connaissances de base des systèmes de gestion de la qualité;

- connaissance du processus de production;
- connaissance des procédures internes de production;
- connaissance des appareils de production et outils;
- connaissance du fonctionnement d'une machine (ligne);
- connaissance des procédures pour le réglage d'une machine (ligne);
- connaissance des matières premières;
- connaissance des systèmes de contrôle de la qualité;
- connaissance des normes de qualité, valeurs et tolérances;
- connaissance des techniques et procédures d'entretien pour l'entretien préventif de base;
- connaissance des mesures et consignes de sécurité;
- connaissance des équipements de protection individuelle et collective;
- connaissance des pictogrammes (de sécurité);
- connaissance des techniques ergonomiques de levage et de hissage;
- connaissance des règles d'hygiène personnelle;
- connaissance des règles relatives au tri des déchets;
- connaissance des consignes environnementales;

- connaissance des procédures pour le contrôle des produits;
- connaissance des règles de conversion d'unités de mesure;
- connaissance des procédures d'urgence et d'évacuation;
- connaissance de l'étiquetage et de l'identification des produits;
- connaissance des procédures de démarrage;
- connaissance des procédures d'arrêt;
- connaissance des procédures de commande de la machine (ligne).

Spécifiques

- connaissances de base de la pneumatique;
- connaissances de base de l'hydraulique;
- connaissance du processus de transformation de matières plastiques, des diverses étapes de production et techniques pour la transformation de matières plastiques;
- connaissance de la mécanique (électromécanique);
- connaissance des machines, du but, des principes de fonctionnement et des possibilités;
- connaissance des divers paramètres devant être réglés en fonction de la technique appliquée;
- connaissance des matières premières et des propriétés de transformation;
- connaissance de l'endroit et du fonctionnement de l'arrêt d'urgence;
- connaissance des mesures à prendre en cas de défaillances ou de défauts;
- connaissance de l'organisation du travail spécifique à l'entreprise;
- connaissance des aides techniques;
- connaissance du produit fini, des erreurs qui se produisent, de l'application et des normes de qualité du produit;
- connaissance de la gestion de la qualité;
- connaissance de la cohésion entre les différentes étapes du processus;
- connaissance de la lecture de documents (techniques) et sur la façon de les compléter;
- connaissances en matière d'établissement de rapports et d'administration.

2.2.2 Compétences

Compétences cognitives

Génériques

- pouvoir reprendre les travaux de l'équipe précédente et les transférer à l'équipe suivante;
- pouvoir communiquer verbalement et par écrit avec les membres de l'équipe, le supérieur et des tiers;
- pouvoir contrôler et exécuter l'ordre de production selon le planning, les prescriptions (techniques) et les fiches des produits;
- pouvoir assurer l'alimentation des matières premières et le réglage de l'évacuation des produits fabriqués conformément à l'ordre de production;
- pouvoir tenir à jour des données concernant la consommation de matières, le déroulement de la production, l'entretien de base, les défaillances ou divergences (nature, heure, solution);
- pouvoir régler, manuellement ou à l'aide d'un programme informatique, (les composants de) la machine et suivre les paramètres/coordonnées;
- pouvoir rassembler, contrôler, analyser et interpréter des données à l'aide d'instruments de contrôle, de panneaux de contrôle et d'écrans;
- pouvoir démarrer, tester et commander la machine (ligne) afin que le processus se déroule aussi efficacement que possible;
- pouvoir placer la machine (ligne) en mode sécurité;
- pouvoir procéder à des contrôles de sécurité et des rondes de contrôle;
- pouvoir respecter les consignes en matière d'environnement et de sécurité;
- pouvoir exécuter un entretien préventif et correctif de base;
- pouvoir faire en sorte que le lieu de travail reste propre conformément aux consignes;
- pouvoir utiliser des instruments pour le contrôle des produits sur la base des consignes.

Spécifiques

- pouvoir retrouver des informations pertinentes pour son propre travail et les associer à la situation de travail concrète;
- pouvoir travailler en fonction de l'équipe (écouter et être communicatif);
- pouvoir lire et comprendre des données sur l'ordre de production;
- pouvoir fixer des priorités pour l'exécution d'un ensemble de tâches (éventuellement en cas de surveillance de plusieurs machines);
- pouvoir lire des recettes avec précision;
- pouvoir consulter et reproduire des données de production à l'écran;
- pouvoir évaluer les valeurs des paramètres en fonction des consignes;
- pouvoir garder une vue d'ensemble générale des machines attribuées;
- pouvoir déduire l'essentiel d'une multitude d'informations;
- pouvoir communiquer des informations à la fois verbales et écrites;

- pouvoir appliquer des principes de fonctionnement lors de l'activation de programme de rinçage et de nettoyage;
- pouvoir appliquer les consignes pour le tri des déchets et le recyclage;
- pouvoir effectuer des opérations de base au sein du programme logiciel;
- pouvoir intégrer l'apprentissage dans la situation de travail journalière;
- pouvoir suivre correctement des instructions;
- pouvoir traiter ses collègues avec respect;
- pouvoir lire et comprendre des fiches d'instructions de sécurité;
- pouvoir évaluer si l'outillage est encore en bon état;
- pouvoir lire et interpréter les indications des risques et pictogrammes de danger sur l'étiquette de substances dangereuses.

Aptitudes en termes de résolution des problèmes

Génériques

- pouvoir réagir de manière appropriée en cas de problèmes sur le plan de la qualité, de la sécurité, de l'environnement, du processus et de la technique;
- pouvoir ajuster les composants de la machine en fonction de l'analyse;
- pouvoir ajuster les paramètres/coordonnées en fonction de l'analyse;
- pouvoir arrêter la production si nécessaire;
- pouvoir adapter son propre planning en fonction des circonstances;
- pouvoir prendre des mesures appropriées de manière proactive en cas de risques liés à la sécurité, compte tenu des consignes/procédures;
- pouvoir apporter son aide aux techniciens d'entretien et aux responsables et formuler un avis.

Spécifiques

- pouvoir reconnaître des situations potentiellement dangereuses et réagir de manière adéquate;
- pouvoir réagir rapidement et de manière adéquate en cas de problèmes afin que la production normale puisse rapidement reprendre;
- pouvoir interpréter des alarmes;
- pouvoir déterminer les facteurs ou la combinaison de facteurs qui ont éventuellement un impact sur le problème de production;
- pouvoir estimer les conséquences potentielles en cas de problèmes;
- pouvoir communiquer de manière appropriée en cas de problèmes;
- pouvoir évaluer de manière critique le processus de production existant dans le cadre de la gestion de la qualité.

Aptitudes en termes de motricité

Génériques

- pouvoir commander la machine (ligne) et utiliser divers appareils de mesure;
- pouvoir commander la machine (ligne) compte tenu du planning propre au processus de production;
- pouvoir utiliser des appareils destinés au transport de marchandises de manière appropriée;
- pouvoir appliquer les techniques ergonomiques appropriées de levage et de hissage.

Spécifiques

- pouvoir mélanger des matières premières selon les instructions;
- pouvoir commander des appareils de pesage;
- pouvoir utiliser un appareillage manuel;
- pouvoir monter/démonter des composants de la machine;
- pouvoir travailler de manière propre et ordonnée;
- pouvoir utiliser correctement les aides prévues pour le levage et le hissage;
- pouvoir utiliser des machines en toute sécurité.

2.2.3 Contexte

Contexte d'environnement

Générique

- Cette profession est exercée dans des entreprises de production;
- elle peut également être exercée au sein d'équipes, durant le week-end, pendant des jours fériés ou durant la nuit;
- l'activité varie en fonction de la taille et du degré d'automatisation de l'entreprise;
- le travail a lieu dans une zone de production; les propriétés des matières premières, de même que le processus de production, peuvent être déterminants pour l'environnement de la zone de production;
- le travail a lieu au niveau d'une machine (ligne), éventuellement avec des écrans et/ou panneaux de contrôle;
- le port d'équipements de protection individuelle est requis et peut différer en fonction des produits traités et de la nature des opérations exécutées;
- dans ce secteur, des consignes en matière d'hygiène, d'environnement et de sécurité s'appliquent;
- cette profession est exercée au sein d'équipes.

Spécifique

- Des précautions en termes d'hygiène (vêtements stériles et filet pour cheveux...) s'imposent en fonction du marché des débouchés; le port de bijoux n'est généralement pas autorisé;
- il arrive qu'il faille travailler dans un environnement soumis à des nuisances sonores;
- il arrive également qu'il faille utiliser des substances présentant des propriétés dangereuses.

Contexte d'action

Générique

- communique efficacement avec l'équipe, entre autres pour le transfert à l'équipe suivante;
- tient compte des consignes en matière d'environnement et de sécurité lors de la manipulation des matières premières et produits;
- gère les matières premières et produits de manière économique et écologique;
- respecte les consignes et procédures;
- tient compte de la signalisation de sécurité sur le lieu de travail;
- attache une attention permanente à la qualité du produit;
- suit en permanence toutes les informations relatives au processus de production;
- respecte les plannings pour la réalisation du processus de production;
- exécute les ordres les plus divers avec différentes matières premières;
- est constamment conscient de l'impact éventuel de ses actes.

Spécifique

- l'utilisation de machines, d'outillage et d'appareils auxiliaires requiert une attention et une concentration spécifiques;
- tous les produits doivent être gérés et traités avec soin.

2.2.4 Autonomie

Générique

- fait preuve d'autonomie pour l'alimentation des matières premières, le démarrage, le réglage, les tests, la commande, l'ajustage, la modification et l'arrêt de la machine (ligne), le suivi du processus de production, le suivi et le contrôle de la qualité et l'entretien de base;
- est tenu par un planning, des consignes et procédures en matière de sécurité et d'environnement, l'ordre de production/la fiche technique, la réglementation en matière d'hygiène, les caractéristiques des matières premières, des valeurs de consigne, des normes/consignes de qualité et des procédures d'établissement de rapports;
- fait appel au supérieur pour le planning, l'ordre de production, la communication de défaillances, les interventions techniques ou la nécessité d'un entretien (externe), l'optimisation de la production ou des instructions complémentaires et fait appel au technicien (d'entretien) en cas de défaillances, d'interventions techniques et d'entretien.

Spécifique

- le régleur de machine dans une entreprise de transformation de matières plastiques est placé sous le contrôle direct d'un chef d'équipe qui, dans de petites entreprises, peut lui-même être un régleur de machine; d'un point de vue hiérarchique, le régleur de machine se trouve au-dessus du collaborateur de production; en outre, il se peut également que le régleur de machine soit placé directement sous la direction du responsable de production.

2.2.5 Responsabilité

Générique

- processus de production qui fonctionne correctement conformément aux consignes;
- produit fini de qualité;
- paramètres correctement réglés et suivis;
- contrôle de l'alimentation en matières premières;
- matières premières et produits finis contrôlés;
- utilisation correcte des machines et de l'outillage selon les consignes;
- données concernant le produit soigneusement notées et contrôlées;
- contrôle du fonctionnement des installations et suivi des défaillances par l'échange d'informations avec le service d'entretien concerné;
- modification efficace des machines et choix correct du programme;
- travaux d'entretien exécutés à titre préventif;
- lieu de travail sûr, propre et rangé;
- tri des déchets selon les consignes;
- bonne communication concernant le processus de production;
- collaboration de qualité entre les collaborateurs et équipes;
- ordre de production traité de manière précise/à temps;
- rondes de contrôle effectuées à temps;
- reconnaissance des divergences sur le plan des produits;
- réaction appropriée en cas de défaillances et de divergences.

Spécifique

- suivi précis de plusieurs machines, en fonction de l'entreprise, de la taille et des types de machines.

2.3 Attestations requises

Pas d'attestations requises

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mars 2013 portant agrément de la qualification professionnelle de « productieoperator Kunststoffen (machineregelaar) » (opérateur de production Matières plastiques (régleur de machine))

Bruxelles, le 29 mars 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des chances et des Affaires bruxelloises,

P. SMET

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,

Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35486]

**19 APRIL 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009
houdende regeling van inkomensgerelateerde opvang bij zelfstandige opvangvoorzieningen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, artikel 12;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009 houdende regeling van inkomensgerelateerde opvang bij zelfstandige opvangvoorzieningen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 februari 2013;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 18 april 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de vergoeding voor inkomensgerelateerde opvang, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009 houdende regeling van inkomensgerelateerde opvang bij zelfstandige opvangvoorzieningen, dringend aangepast moet worden voor de zelfstandige kinderdagverblijven om ze toe te laten te voldoen aan hun verplichting in het kader van de bijzondere CAO PC 331 van 3 december 2012;

Overwegende het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 houdende de regeling van het attest van toezicht voor zelfstandige opvangvoorzieningen;

Overwegende het ministerieel besluit van 24 april 2009 houdende de regeling van het attest van toezicht voor zelfstandige opvangvoorzieningen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 11/1, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009 houdende regeling van inkomensgerelateerde opvang bij zelfstandige opvangvoorzieningen, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2011, worden de woorden « tenzij het attest op de eerste dag van de maand ingaat » vervangen door de woorden « tenzij de toekenning gebeurt op de eerste dag van de maand ».

Art. 2. Artikel 18/1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2011, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 18/1. De voorziening kan een bedrag vragen aan het gezin zodra de voorziening een opvangplaats schriftelijk garandeert en het gezin het huishoudelijk reglement heeft getekend. Dat bedrag wordt integraal terugbetaald uiterlijk de maand na het einde van de opvang van het kind. Als de opvang niet plaatsvindt door een situatie van overmacht voor het gezin, wordt het bedrag ook integraal terugbetaald.

Het bedrag, vermeld in het eerste lid, bedraagt maximaal 250 euro.

De voorziening communiceert daar tijdig en nauwgezet over met de gezinnen en neemt daarover de nodige bepalingen op in het contract met de gezinnen en in het huishoudelijk reglement. In het bijzonder neemt ze in het huishoudelijk reglement de situaties op waarin het gezin het bedrag niet krijgt terugbetaald.

Art. 3. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 september 2009, 24 september 2010, 15 juli 2011 en 21 oktober 2011, wordt een artikel 19/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 19/1. § 1. Het zelfstandig kinderdagverblijf dat een vergoeding of forfaitaire compensatie krijgt als vermeld in artikel 19, ontvangt bovenop die vergoeding of forfaitaire compensatie, een aanvullende vergoeding van Kind en Gezin. Deze aanvullende vergoeding bedraagt 216 euro op jaarbasis en per geattesteerde kinderopvangplaats vermeld op het attest van toezicht.

De aanvullende vergoeding, vermeld in het eerste lid, wordt verhoudingsgewijs verminderd als het zelfstandig kinderdagverblijf de vergoeding, vermeld in artikel 19, niet voor het volledige kalenderjaar krijgt.

§ 2. In de eerste maand van het kwartaal betaalt Kind en Gezin een voorschot op de aanvullende vergoeding, vermeld in paragraaf 1. Het voorschot bedraagt minstens 90% van de geraamde aanvullende vergoeding voor het kwartaal. De geraamde aanvullende vergoeding voor een kwartaal wordt berekend op basis van de geattesteerde kinderopvangplaatsen, vermeld op het attest van toezicht op de eerste dag van dat kwartaal.

Als Kind en Gezin voor de start van het kwartaal weet dat het zelfstandig kinderdagverblijf geen vergoeding voor inkomensgerelateerde opvang voor het volledige kwartaal zal ontvangen, betaalt Kind en Gezin geen voorschot op de aanvullende vergoeding als vermeld in het eerste lid.

§ 3. Kind en Gezin maakt een eindafrekening van de aanvullende vergoeding per afgelopen kalenderjaar. De eindafrekening gebeurt in het eerste kwartaal dat volgt op het afgelopen kalenderjaar.

Als het zelfstandig kinderdagverblijf de opvangactiviteiten stopt, maakt Kind en Gezin een eindafrekening van de aanvullende vergoeding in het kwartaal dat volgt op de stopzetting. ».

Art. 4. Artikel 29 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 juli 2011 en 21 oktober 2011, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 29. De bedragen, vermeld in artikel 18/1, 19, 19/1 en 20, worden elk jaar op 1 januari verhoogd met de procentuele stijging van het gezondheidsindexcijfer tussen 1 oktober van het vorige jaar en 1 oktober van het daaraan voorafgaande jaar.

In afwijking van het eerste lid wordt de verhoging van de bedragen, vermeld in het eerste lid, niet toegepast op 1 januari 2013. ».

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 19 april 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/35486]

**19 AVRIL 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2009
régulant l'accueil sur la base des revenus dans les structures d'accueil indépendantes**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Kind en Gezin » (Enfance et Famille), notamment l'article 12;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2009 réglant l'accueil sur la base des revenus dans les structures d'accueil indépendantes;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 21 février 2013;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 18 avril 2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que l'indemnité pour l'accueil sur la base des revenus, visée à l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2009 réglant l'accueil sur la base des revenus dans les structures d'accueil indépendantes, doit être ajustée d'urgence pour les crèches indépendantes afin de leur permettre de respecter leur obligation dans le cadre de la CCT PC 331 convenue le 3 décembre 2012;

Considérant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2009 réglant l'obtention et le maintien du certificat de contrôle délivré aux structures d'accueil indépendantes;

Considérant l'arrêté ministériel du 24 avril 2009 réglant l'obtention et le maintien du certificat de contrôle délivré aux structures d'accueil indépendantes;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 11/1, deuxième alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2009 réglant l'accueil sur la base des revenus dans les structures d'accueil indépendantes, insérée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 octobre 2011, les mots « sauf si le certificat prend cours le premier jour du mois » sont remplacés par les mots « sauf si l'octroi s'effectue le premier jour du mois ».

Art. 2. L'article 18/1 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 octobre 2011, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 18/1. La structure peut réclamer une somme d'argent au ménage dès qu'elle garantit par écrit une place d'accueil et que la famille a signé le règlement d'ordre intérieur. Ce montant est intégralement remboursé au plus tard un mois après la fin de l'accueil de l'enfant. Lorsque l'accueil n'a pas lieu suite à une situation de force majeure pour le ménage, le montant est également intégralement reversé.

Le montant, visé à l'alinéa premier, s'élève au maximum à 250 euros.

La structure en informe les familles à temps et ponctuellement et reprend les dispositions nécessaires à cet effet dans le contrat avec les ménages et dans le règlement d'ordre intérieur. En particulier, elle reprend dans le règlement d'ordre intérieur les situations dans lesquelles le montant n'est pas remboursé aux ménages. ».

Art. 3. Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 25 septembre 2009, 24 septembre 2010, 15 juillet 2011 et 21 octobre 2011, il est inséré un article 19/1, rédigé comme suit :

« Art. 19/1. § 1^{er}. La crèche indépendante qui perçoit une indemnité ou une compensation forfaitaire, telle que visée à l'article 19, perçoit, en sus de cette indemnité ou compensation forfaitaire, une indemnité supplémentaire de la part de « Kind en Gezin ». Cette indemnité supplémentaire s'élève à 216 euros sur une base annuelle et par place d'accueil certifiée mentionnée sur le certificat de contrôle.

L'indemnité supplémentaire, visée au premier alinéa, est proportionnellement réduite si la crèche indépendante ne perçoit l'indemnité visée à l'article 19, que pour une partie de l'année calendaire.

§ 2. Dans le premier mois du trimestre, Kind en Gezin paie une avance sur l'indemnité supplémentaire, visée au paragraphe 1^{er}. Cette avance s'élève à au moins 90% de l'indemnité supplémentaire estimée pour le trimestre. L'indemnité supplémentaire estimée pour un trimestre est calculée sur la base des places d'accueil certifiées, figurant sur le certificat de contrôle au premier jour de ce trimestre.

Si, avant le début du trimestre, Kind en Gezin sait que la crèche indépendante ne bénéficiera pas d'une indemnisation pour l'accueil sur la base des revenus pour le trimestre complet, Kind en Gezin ne paie pas d'avance sur l'indemnité supplémentaire telle que visée au premier alinéa.

§ 3. Kind en Gezin établit un décompte final des indemnités supplémentaires par année calendaire écoulée. Le décompte final se fait dans le premier trimestre qui suit l'année calendaire écoulée.

Si la crèche indépendante arrête les activités d'accueil, Kind en Gezin fait le décompte final des indemnités supplémentaires dans le trimestre qui suit l'arrêt. ».

Art. 4. L'article 29 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 15 juillet 2011 et 21 octobre 2011, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 29. Les montants, visés aux articles 18/1, 19, 19/1 et 20, sont majorés chaque année au 1^{er} janvier de la hausse en pourcentage de l'indice de santé entre le 1^{er} octobre de l'année précédente et le 1^{er} octobre de l'année pénultième.

Par dérogation au premier alinéa, la hausse des montants mentionnés au premier alinéa, n'est pas appliquée au 1^{er} janvier 2013. ».

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 avril 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35469]

3 MEI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de bachelor-na-bacheloropleiding bachelor in het onderwijs : schoolontwikkeling als nieuwe opleiding van de Katholieke Hogeschool Limburg

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, artikel 47, 5^o, artikel 60septies, ingevoegd bij het decreet van 19 maart 2004, artikel 61, vervangen bij het decreet van 19 maart 2004 en gewijzigd bij de decreten van 16 juni 2006, 30 april 2009, 8 mei 2009 en 6 juli 2012, en artikel 62, vervangen bij het decreet van 19 maart 2004 en gewijzigd bij de decreten van 16 juni 2006, 30 april 2009, 8 mei 2009, 1 juli 2011, 6 juli 2012 en 21 december 2012;

Gelet op het positieve advies van de Erkenningcommissie over de macrodoelmatigheid, gegeven op 29 mei 2012;

Gelet op het positieve toetsingsrapport van 18 december 2012 van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 april 2013;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De bachelor-na-bacheloropleiding bachelor in het onderwijs : schoolontwikkeling wordt erkend als nieuwe opleiding van de Katholieke Hogeschool Limburg, vestiging Diepenbeek. De opleiding is ondergebracht in het studiegebied Onderwijs. De studieduur van de opleiding bedraagt zestig studiepunten. De onderwijstaal is het Nederlands. De opleiding kan met ingang van het academiejaar 2013-2014 worden georganiseerd.

Art. 2. De bachelor-na-bacheloropleiding bachelor in de pediatrische gezondheidszorg, aangeboden door de Katholieke Hogeschool Limburg, wordt geschrapt in het Hoger Onderwijsregister vanaf het academiejaar waarin de nieuwe opleiding, vermeld in artikel 1, wordt georganiseerd.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 mei 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/35469]

3 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément de la formation de bachelor après bachelor 'bachelor in het onderwijs : schoolontwikkeling' en tant que nouvelle formation de la 'Katholieke Hogeschool Limburg'

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 4 avril 2003 relatif à la restructuration de l'enseignement supérieur en Flandre, notamment l'article 47, 5°, l'article 60septies, inséré par le décret du 19 mars 2004, l'article 61, remplacé par le décret du 19 mars 2004 et modifié par les décrets des 16 juin 2006, 30 avril 2009, 8 mai 2009 et 6 juillet 2012, et l'article 62, remplacé par le décret du 19 mars 2004 et modifié par les décrets des 16 juin 2006, 30 avril 2009, 8 mai 2009, 1^{er} juillet 2011, 6 juillet 2012 et 21 décembre 2012;

Vu l'avis positif de la Commission d'agrément sur la macro-efficacité, rendu le 29 mai 2012;

Vu le rapport d'évaluation positif de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 18 décembre 2012;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 avril 2013;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La formation de bachelor après bachelor 'bachelor in het onderwijs : schoolontwikkeling' est agréée en tant que nouvelle formation de la Katholieke Hogeschool Limburg, campus Diepenbeek. La formation est classée dans la discipline 'Onderwijs' (Enseignement). La durée de la formation s'élève à 60 unités d'études. La langue d'enseignement est le néerlandais. La formation peut être organisée à partir de l'année académique 2013-2014.

Art. 2. La formation de bachelor après bachelor 'bachelor in de pediatrische gezondheidszorg', offerte par la Katholieke Hogeschool Limburg, est supprimée dans le Registre de l'Enseignement supérieur à partir de l'année académique dans laquelle la nouvelle formation, visée à l'article 1^{er}, est organisée.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 mai 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et de Bruxelles,
P. SMET

VLAAMSE OVERHEID

[2013/203264]

17 MEI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 14, 21 en 27 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding", artikel 5, § 1, 1^o, d), 2^o, a) en 3^o, a) en § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, gegeven op 7 november 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 november 2012;

Gelet op advies 53.156/1 van de Raad van State, gegeven op 2 mei 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 14, tweede lid, 1^o van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding wordt punt *b*) opgeheven.

Art. 2. In artikel 21, tweede lid, 1^o van hetzelfde besluit wordt punt *b*) opgeheven.

Art. 3. In artikel 27, tweede lid, 1^o van hetzelfde besluit wordt punt *b*) opgeheven.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 17 mei 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2013/203264]

17 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les articles 14, 21 et 27 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 portant organisation de l'emploi et de la formation professionnelle

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding" (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle), notamment l'article 5, § 1^{er}, 1^o, *d*), 2^o, *a*) et 3^o, *a*) et § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 portant organisation de l'emploi et de la formation professionnelle;

Vu l'avis du conseil d'administration du "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding", rendu le 7 novembre 2012;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 30 novembre 2012;

Vu l'avis 53.156/1 du Conseil d'Etat, donné le 2 mai 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 14, alinéa deux, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 portant l'organisation de l'emploi et de la formation professionnelle, le point *b*) est abrogé.

Art. 2. Dans l'article 21, alinéa deux, 1^o, du même arrêté, le point *b*) est abrogé.

Art. 3. Dans l'article 27, alinéa deux, 1^o, du même arrêté, le point *b*) est abrogé.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant la politique de l'emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 mai 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

—————
MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/203107]

25. APRIL 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 17. April 2008 zur Einsetzung der Kommission zur Bezeichnung der Schulleiter auf Sekundarschulebene des Gemeinschaftsunterrichtswesens

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 20;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 7;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. März 1969 zur Festlegung des Statuts der Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals, des paramedizinischen und sozialpsychologischen Personals der staatlichen Einrichtungen für Vor-, Primar-, Förder-, Mittel-, technischen, Kunst- und Normalschulunterricht und der von diesen Einrichtungen abhängenden Internate sowie der Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Einrichtungen beauftragten Inspektionsdienstes oder subventionierten Unterrichtseinrichtungen und Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren, Artikel 121^{quinquies}, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 25. Mai 2009;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 27. Juli 1979 zur Festlegung des Statuts des technischen Personals der staatlichen Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren, der spezialisierten staatlichen Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren, der staatlichen Ausbildungszentren sowie der mit der Aufsicht über die Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren, die Einrichtungen der schulischen und beruflichen Orientierung und der spezialisierten Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren beauftragten Inspektionsdienste, Artikel 89, ersetzt durch das Dekret vom 16. Januar 2012;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 17. April 2008 zur Einsetzung der Kommission zur Bezeichnung der Schulleiter auf Sekundarschulebene des Gemeinschaftsunterrichtswesens;

Aufgrund des Protokolls Nr. S1/2013 vom 17. Januar 2013, das die Ergebnisse der in gemeinsamer Sitzung geführten Verhandlungen des Sektorenausschusses XIX der Deutschsprachigen Gemeinschaft und des in Artikel 17 § 2 Nr. 3 des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 vorgesehenen Unterausschusses enthält;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 19. Februar 2013;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt vom 25. Februar 2013;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 53.051/2 des Staatsrats, das am 8. April 2013 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr.1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegeben wurde;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Der Titel des Erlasses der Regierung vom 17. April 2008 zur Einsetzung der Kommission zur Bezeichnung der Schulleiter auf Sekundarschulebene des Gemeinschaftsunterrichtswesens wird durch folgenden Titel ersetzt:

"Erlass der Regierung zur Einsetzung der Kommission, die mit der Bezeichnung der Schulleiter im Gemeinschaftsunterrichtswesen und der Einstufung der Bewerber für ein Beförderungsamtsamt in einem von der Deutschsprachigen Gemeinschaft organisierten Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentrum beauftragt ist"

Art. 2 - In Artikel 1 Absatz 1 desselben Erlasses wird die Wortfolge "Die Kommission zur Bezeichnung der Schulleiter auf Sekundarschulebene des Gemeinschaftsunterrichtswesens" durch die Wortfolge "Die Kommission, die mit der Bezeichnung der Schulleiter im Gemeinschaftsunterrichtswesen und der Einstufung der Bewerber für ein Beförderungsamtsamt in einem von der Deutschsprachigen Gemeinschaft organisierten Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentrum beauftragt ist" ersetzt.

Art. 3 - In Artikel 2 Absatz 1 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 18. Februar 2010, wird der erste Satz wie folgt ersetzt:

"Die Bewerber reichen binnen einer Frist von mindestens einem Monat nach Veröffentlichung des Aufrufes ihre Bewerbung bei der Kommission ein."

Art. 4 - Artikel 3 Absatz 1 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 18. Februar 2010, wird wie folgt ersetzt:

"Die Kommission ist nur beschlussfähig, wenn mindestens drei Mitglieder, von denen mindestens eins nicht zu den Personalmitgliedern des Ministeriums gehört, anwesend sind."

Absatz 2 desselben Artikels, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 18. Februar 2010, wird aufgehoben.

Art. 5 - Vorliegender Erlass tritt am 31. Mai 2013 in Kraft.

Art. 6 - Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 25. April 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Der Ministerpräsident
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht
Ausbildung und Beschäftigung
O. PAASCH

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/203107]

25 AVRIL 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 17 avril 2008 instituant la commission chargée de désigner les chefs d'établissement dans l'enseignement secondaire communautaire

Gouvernement de la Communauté germanophone

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, article 20;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, article 7;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical et socio-psychologique des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécialisé, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, l'article 121^{quinquies}, modifié en dernier lieu par le décret du 25 mai 2009;

Vu l'arrêté royal du 27 juillet 1979 portant le statut du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres psycho-médico-sociaux spécialisés de l'Etat, des centres de formation de l'Etat, ainsi que des services d'inspection chargés de la surveillance des centres psycho-médico-sociaux, des offices d'orientation scolaire et professionnelle, et des centres psycho-médico-sociaux spécialisés, article 89, remplacé par le décret du 16 janvier 2012;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 17 avril 2008 instituant la commission chargée de désigner les chefs d'établissement dans l'enseignement secondaire communautaire;

Vu le protocole n° S1/2013 du 17 janvier 2013 contenant les conclusions des négociations menées en commun au sein du Comité de secteur XIX pour la Communauté germanophone et du sous-comité prévu à l'article 17, § 2, 3°, de l'arrêté royal du 28 septembre 1984;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 février 2013;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 25 février 2013;

Vu l'avis 53.051/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 avril 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement du 17 avril 2008 instituant la commission chargée de désigner les chefs d'établissement dans l'enseignement secondaire communautaire est remplacé par ce qui suit :

"Arrêté du Gouvernement instituant la commission chargée de désigner les chefs d'établissement dans l'enseignement secondaire communautaire et de classer les candidats à une fonction de promotion dans un centre psycho-médico-social organisé par la Communauté germanophone".

Art. 2. Dans l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots "La commission chargée de désigner les chefs d'établissement dans l'enseignement secondaire communautaire" sont remplacés par les mots "La commission chargée de désigner les chefs d'établissement dans l'enseignement secondaire communautaire et de classer les candidats à une fonction de promotion dans un centre psycho-médico-social organisé par la Communauté germanophone".

Art. 3. A l'article 2, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 18 février 2010, la première phrase est remplacée par ce qui suit :

"Les candidats introduisent leur candidature auprès de la commission dans un délai d'un mois au moins suivant la publication de l'appel aux candidats."

Art. 4. L'article 3, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 18 février 2010, est remplacé par ce qui suit :

"La commission ne peut délibérer valablement que si au moins trois membres sont présents, dont un au moins n'appartient pas au personnel du Ministère."

L'alinéa 2 du même article, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 18 février 2010, est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 mai 2013.

Art. 6. Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 25 avril 2013

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement,
de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/203107]

25 APRIL 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 17 april 2008 houdende oprichting van de Commissie voor de aanwijzing van de inrichtingshoofden in het secundair gemeenschapsonderwijs

Regering van de Duitstalige Gemeenschap

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulp personeel, van het paramedisch en psychosociaal personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, gespecialiseerd, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, artikel 121^{quinquies}, laatstelijk gewijzigd bij het decreet van 25 mei 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juli 1979 tot vaststelling van het statuut van de leden van het technisch personeel van de Rijks-psycho-medisch-sociale centra, van gespecialiseerde Rijks-psycho-medisch-sociale centra, van de Rijksvormingscentra en van de inspectiedienst belast met het toezicht op de psycho-medisch-sociale centra, de diensten voor studie- en beroepsoriëntering en de gespecialiseerde psycho-medisch-sociale centra, artikel 89, vervangen bij het decreet van 16 januari 2012;

Gelet op het besluit van de Regering van 17 april 2008 houdende oprichting van de Commissie voor de aanwijzing van de inrichtingshoofden in het secundair gemeenschapsonderwijs;

Gelet op het protocol nr. S1/2013 van 17 januari 2013 houdende de conclusies van de onderhandelingen gevoerd in een gemeenschappelijke zitting van het Sectorcomité XIX van de Duitstalige Gemeenschap en van het subcomité bepaald in artikel 17, § 2, 3°, van het koninklijk besluit van 28 september 1984;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 19 februari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 25 februari 2013;

Gelet op advies 53.051/2 van de Raad van State, gegeven op 8 april 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het opschrift van het besluit van de Regering van 17 april 2008 houdende oprichting van de Commissie voor de aanwijzing van de inrichtingshoofden in het secundair gemeenschapsonderwijs wordt vervangen als volgt :

“Besluit van de Regering houdende oprichting van de commissie voor de aanwijzing van de schoolhoofden in het gemeenschapsonderwijs en voor de rangschikking van de kandidaten voor een bevorderingsambt in een door de Duitstalige Gemeenschap georganiseerd psycho-medisch-sociaal centrum”.

Art. 2. In artikel 1, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden “De commissie voor de aanwijzing van de schoolhoofden in het secundair gemeenschapsonderwijs” vervangen door de woorden “De commissie voor de aanwijzing van de schoolhoofden in het secundair gemeenschapsonderwijs en voor de rangschikking van de kandidaten voor een bevorderingsambt in een door de Duitstalige Gemeenschap georganiseerd psycho-medisch-sociaal centrum”.

Art. 3. In artikel 2, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Regering van 18 februari 2010, wordt de eerste zin vervangen als volgt :

“Binnen een termijn van ten minste één maand na de bekendmaking van de oproep tot kandidaten dienen de kandidaten hun kandidatuur bij de commissie in.”

Art. 4. In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Regering van 18 februari 2010, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

“De commissie kan slechts geldig beraadslagen als minstens drie leden - onder wie minstens één lid dat geen personeelslid van het Ministerie is - aanwezig zijn.”

Het tweede lid van hetzelfde artikel, gewijzigd bij het besluit van de Regering van 18 februari 2010, wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 31 mei 2013.

Art. 6. De minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 25 april 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs,
Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203321]

30 MAI 2013. — Décret portant assentiment au Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications, adopté à New York le 19 décembre 2011 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications, adopté à New York le 19 décembre 2011, sortira son plein et entier effet.

Art. 2. La compétence du Comité des Droits de l'Enfant pour, en vertu de l'article 12 de ce Protocole, recevoir des communications d'un Etat partie selon lesquelles un autre Etat ne satisfait pas à ses obligations, est reconnue.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 30 mai 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—————
Note

(1) *Session 2012-2013.*

Documents du Parlement wallon, 786 (2012-2013). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 29 mai 2013.

Discussion.

Vote.

—————
ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/203321]

30. MAI 2013 — Dekret zur Zustimmung zum Fakultativprotokoll zum Übereinkommen über die Rechte des Kindes betreffend ein Mitteilungsverfahren, geschehen zu New York am 19. Dezember 2011 (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Das Fakultativprotokoll zum Übereinkommen über die Rechte des Kindes betreffend ein Mitteilungsverfahren, geschehen zu New York am 19. Dezember 2011, wird völlig und uneingeschränkt wirksam.

Art. 2 - Die Zuständigkeit des Ausschusses für die Rechte des Kindes wird aufgrund von Artikel 12 dieses Ausschusses für die Entgegennahme von Mitteilungen anerkannt, in denen ein Vertragsstaat geltend macht, ein anderer Vertragsstaat komme seinen Verpflichtungen nicht nach.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 30. Mai 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen
A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien
J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte
P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit
Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
C. DI ANTONIO

—————
Note

(1) *Sitzung 2012-2013.*

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 786 (2012-2013). Nr. 1 bis 3

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 29. Mai 2013.

Diskussion.

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/203321]

30 MEI 2013. — Decreet houdende instemming met het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de Rechten van het Kind inzake een mededelingsprocedure, aangenomen in New York op 19 december 2011 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Het facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de Rechten van het Kind inzake een mededelingsprocedure, aangenomen in New York op 19 december 2011, zal volkomen gevolg hebben.

Art. 2. De bevoegdheid van het Comité inzake de Rechten van het Kind om, overeenkomstig artikel 12 van dit Protocol, mededelingen van een andere verdragsluitende Staat te ontvangen die stelt dat een andere Staat niet voldoet aan zijn verplichtingen, wordt erkend.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 30 mei 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

—
Nota

(1) *Zitting 2012-2013.*

Stukken van het Waals Parlement, 786 (2012-2013). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 29 mei 2013.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203320]

30 MAI 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, au Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications, adopté à New York le 19 décembre 2011 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. Le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications, adopté à New York le 19 décembre 2011, sortira son plein et entier effet.

Art. 3. La compétence du Comité des Droits de l'Enfant pour, en vertu de l'article 12 de ce Protocole, recevoir des communications d'un Etat partie selon lesquelles un autre Etat ne satisfait pas à ses obligations, est reconnue.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 30 mai 2013.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—
Note

(1) *Session 2012-2013.*

Documents du Parlement wallon, 787 (2012-2013). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 29 mai 2013.

Discussion.

Vote.

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/203320]

30 MEI 2013. — Decreet houdende instemming, wat betreft de bevoegdheden waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het facultatief protocol bij het Verdrag inzake de Rechten van het Kind inzake een mededelingsprocedure, aangenomen in New York op 19 december 2011 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

Art. 2. Het facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de Rechten van het Kind inzake een mededelingsprocedure, aangenomen in New York op 19 december 2011, zal volkomen gevolg hebben.

Art. 3. De bevoegdheid van het Comité inzake de Rechten van het Kind om, overeenkomstig artikel 12 van dit Protocol, mededelingen van een andere verdragsluitende Staat te ontvangen die stelt dat een andere Staat niet voldoet aan zijn verplichtingen, wordt erkend.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 30 mei 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

—
Nota

(1) *Zitting 2012-2013.*

Stukken van het Waals Parlement, 787 (2012-2013). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 29 mei 2013.

Bespreking.

Stemming.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31441]

29 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 1996 réglant la composition et le fonctionnement de la Commission régionale d'accès aux documents administratifs

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 19, alinéa 2, de l'ordonnance du 30 mars 1995 relative à la publicité de l'administration;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 1996 réglant la composition et le fonctionnement de la Commission régionale d'accès aux documents administratifs;

Vu à l'avis du Conseil d'Etat, section de législation van 31 mai 2012;

Sur la proposition du ministre chargé de la Fonction publique;
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 3, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté du 26 septembre 1996 réglant la composition et le fonctionnement de la Commission régionale d'accès aux documents administratifs, est remplacé comme suit :

« Il est en outre interdit aux membres visés à l'article 3, § 1^{er}, alinéa 2, d'être présents à une délibération s'ils ont été impliqués dans la décision administrative au sujet de laquelle une demande de reconsidération ou un recours a été introduit. ».

Art. 2. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 novembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et budget, fonction publique, Relations extérieures et Promotion de l'Image nationale et internationale de Bruxelles,

G. VANHENGEL

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/31441]

29 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 1996 tot regeling van de samenstelling en de werkwijze van de Gewestelijke Commissie voor de toegang tot de bestuursdocumenten

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het artikel 19, tweede lid van de ordonnantie van 30 maart 1995 betreffende de openbaarheid van bestuur;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 1996 tot regeling van de samenstelling en de werkwijze van de Gewestelijke Commissie voor de toegang tot de bestuursdocumenten;

Gelet op het advies van de Raad van State, afdeling Wetgeving van 31 mei 2012;

Op voordracht van de Minister van Openbaar Ambt;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3, § 1, lid 2, van het besluit van 26 september 1996 tot regeling van de samenstelling en de werkwijze van de Gewestelijke Commissie voor de toegang tot de bestuursdocumenten, wordt vervangen als volgt :

« Bovendien is het de leden waarnaar wordt verwezen in artikel 3, § 1, lid 2, verboden aanwezig te zijn bij een beraadslaging indien zij betrokken zijn geweest bij een bestuurlijke beslissing waarover een aanvraag tot heroverweging of een beroep werd ingediend. ».

Art. 2. De Minister van Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 november 2012.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Président van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen, Bevordering van het Nationaal en Internationaal Imago van Brussel,

G. VANHENGEL

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2013/203376]

2 JUIN 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mai 2012 portant désignation des membres du Comité de gestion du Centre de presse international

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme pour l'année budgétaire 2001 du 19 juillet 2001, l'article 51;

Vu l'arrêté royal du 7 janvier 2002 relatif à la composition et à la compétence des organes, et à la gestion financière du Centre de presse international en tant que Service de l'Etat à gestion séparée, l'article 4, § 3;

Vu l'arrêté royal du 4 mai 2012 portant désignation de membres du Comité de gestion du Centre de presse international;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2013/203376]

2 JUNI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 mei 2012 tot aanduiding van leden van het Beheerscomité van het Internationaal Perscentrum

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet voor het begrotingsjaar 2001 van 19 juli 2001, artikel 51;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 januari 2002 betreffende de samenstelling en de bevoegdheid van de organen, en het financieel beheer van het Internationaal Perscentrum als Staatsdienst met afzonderlijk beheer, artikel 4, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 mei 2012 tot aanduiding van leden van het Beheerscomité van het Internationaal Perscentrum;

Sur la proposition du Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 4 mai 2012 portant désignation de membres du Comité de gestion du Centre de presse international, modifié par l'arrêté royal du 22 mars 2013, le 7^o est remplacé par ce qui suit :

« 7^o comme représentant de la Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales :

M. R. JEHOTTE; ».

Art. 2. Le Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

Op de voordracht van de Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 mei 2012 tot aanduiding van leden van het Beheerscomité van het Internationaal Perscentrum, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 maart 2013, wordt de bepaling onder 7^o vervangen als volgt :

« 7^o als vertegenwoordiger van de Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen :

de heer R. JEHOTTE; ».

Art. 2. De Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
E. DI RUPO

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00382]

Chef de corps de la police locale. — Désignation

Par arrêté royal du 23 mai 2013, Mme Virginie WUILMART est désignée, pour un terme de cinq ans, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police de COUVIN/VIROINVAL.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00382]

Korpschef van de lokale politie. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit d.d. 23 mei 2013 wordt Mevr. Virginie WUILMART, aangewezen in de functie van korpschef van de lokale politie van de politiezone van COUVIN/VIROINVAL voor een termijn van vijf jaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00305]

Collecte à domicile. — Autorisation

Un arrêté royal du 28 mai 2013 pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile, autorise l'association sans but lucratif « Ligue belge de la Sclérose en Plaques – Communauté française » à NANINNE à collecter des fonds à domicile, dans les provinces de Liège, de Luxembourg, de Namur, de Hainaut, du Brabant wallon et dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, du 15 août 2013 au 31 décembre 2013 inclus sous la dénomination « L'OPERATION CHOCOCLEF ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00305]

Huis-aan-huis collecte. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 28 mei 2013 genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Ligue belge de la Sclérose en Plaques – Communauté française » te NANINNE om in de provincies Luik, Luxemburg, Namen, Henegouwen, Waals-Brabant en in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad een huis-aan-huis collecte van fondsen te houden om van 15 augustus 2013 tot en met 31 december 2013 onder de benaming « L'OPERATION CHOCOCLEF ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00310]

Tombola. — Autorisation

Un arrêté royal du 28 mai 2013 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Solidarité mondiale » à Bruxelles à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} juillet 2013 au 30 juin 2014 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00310]

Tombola. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 28 mei 2013 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Wereldsolidariteit » te Brussel om van 1 juli 2013 tot en met 30 juni 2014 in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00311]

Tombola. — Autorisation

Un arrêté royal du 28 mai 2013 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Comité de Développement du Sport belge » à Bruxelles à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} septembre 2013 au 31 août 2014 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00311]

Tombola. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 28 mei 2013 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Ontwikkelingscomité van de Belgische Sport » te Brussel om van 1 september 2013 tot en met 31 augustus 2014 in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00312]

Tombola. — Autorisation

Un arrêté royal du 28 mai 2013 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise la fondation d'utilité publique « Fondation nationale de Recherche en Cardiologie pédiatrique » à Bruxelles à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00312]

Tombola. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 28 mei 2013 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de stichting van openbaar nut « Nationale stichting voor onderzoek op gebied van Kindercardiologie » te Brussel om van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014 in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00313]

Tombola. — Autorisation

Un arrêté royal du 28 mai 2013 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « SOS Villages d'Enfants Belgique pour le monde », à Ixelles à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} septembre 2013 au 31 août 2014 inclus, sous la dénomination « Tombola SOS World ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00313]

Tombola. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 28 mei 2013 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « SOS - Kinderdorpen België voor de wereld », te Elsene om van 1 september 2013 tot en met 31 augustus 2014 onder de benaming « Tombola SOS World » in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00314]

Tombola. — Autorisation

Un arrêté royal du 28 mai 2013 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Médecins du Monde » à Bruxelles à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} septembre 2013 au 31 août 2014 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00314]

Tombola. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 28 mei 2013 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Dokters van de Wereld » te Brussel om van 1 september 2013 tot en met 31 augustus 2014 in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00315]

Tombola. — Autorisation

Un arrêté royal du 28 mai 2013, pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « La Chaîne de l'Espoir - Belgique » à Bruxelles à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} octobre 2013 au 30 septembre 2014 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00315]

Tombola. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 28 mei 2013 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Keten van Hoop - België » te Brussel om van 1 oktober 2013 tot en met 30 september 2014 in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00316]

Tombola. — Autorisation

Un arrêté royal du 28 mai 2013 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « VALORFRIT » à Bruxelles à organiser une opération de tombola gratuite, dans les provinces de Hainaut, de Liège, de Namur, de Luxembourg, du Brabant wallon et dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, du 1^{er} octobre 2013 au 30 septembre 2014 inclus sous la dénomination « Grande Tombhuila et Tombola Professionnels de l'HoReCa ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00316]

Tombola. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 28 mei 2013 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « VALORFRIT » te Brussel om van 1 oktober 2013 tot en met 30 september 2014 in de provincies Henegouwen, Luik, Namen, Luxemburg, Waals-Brabant en in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad een kosteloze tombolaoperatie te organiseren onder de benaming « Grote TombOLIE en Tombola professionelen ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/202720]

27 MAI 2013. — Arrêté du Président du Comité de Direction modifiant l'arrêté ministériel du 30 septembre 1999 constituant le Comité paritaire d'apprentissage pour l'industrie hôtelière (1)

Le Président du Comité de Direction,

Vu la loi du 19 juillet 1983 sur l'apprentissage des professions exercées par des travailleurs salariés, notamment l'article 49, § 3, remplacé par la loi du 6 mai 1998;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1998 portant les règles particulières relatives à la constitution et au fonctionnement des comités paritaires d'apprentissage, du comité paritaire d'apprentissage du Conseil national du Travail et des sous-comités paritaires d'apprentissage, notamment les articles 5 et 6;

Vu l'arrêté ministériel du 9 janvier 2004 portant délégation de compétences, notamment l'article 4bis, inséré par l'arrêté ministériel du 30 janvier 2008;

Vu l'arrêté ministériel du 30 septembre 1999 constituant le Comité paritaire d'apprentissage de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition des organisations concernées représentées dans la Commission paritaire de l'industrie hôtelière et dans son comité paritaire d'apprentissage, à savoir la Fédération Horeca Wallonie, la Fédération Horeca Flandres, la Fédération Horeca Bruxelles, la Fédération générale des Travailleurs de Belgique, la Confédération des Syndicats chrétiens et la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté ministériel du 30 septembre 1999 constituant le Comité paritaire d'apprentissage de l'industrie hôtelière est remplacé comme suit :

« Art. 3. Sont nommés membres du Comité paritaire d'apprentissage de l'industrie hôtelière :

1° en qualité de représentants des employeurs :

a) membres effectifs :

- pour la Fédération Horeca Wallonie :

MM. :

Charles JEANDRAIN à 5000 Namur;

Pierre PORIAU à 5080 Emines ;

- pour la Fédération Horeca Flandres

MM. :

Danny VAN ASSCHE à 2610 Wilrijk

Kurt NEYRINCK à 9820 Merelbeke

- pour la Fédération Horeca Bruxelles :

MM. :

Yvan ROQUE à 1640 Rhode-Saint-Genèse

Marc VAN MUYLDERS à 1190 Bruxelles

b) membres suppléants :

- pour la Fédération Horeca Wallonie :

MM. :

Thierry NEYENS à 6700 Arlon;

Hubert SPITS à 4653 Bolland;

- pour la Fédération Horeca Flandres :

Mme. Ann MOERMAN à 9870 Zulte;

M. Bart BOELEN à 8400 Ostende

- pour la Fédération Horeca Bruxelles :

MM. :

Laurent NYS à 1000 Bruxelles

Philippe TRINE à 1150 Bruxelles

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/202720]

27 MEI 2013. — Besluit van de Voorzitter van het Directiecomité tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 september 1999 tot oprichting van het Paritair leercomité voor het hotelbedrijf (1)

De Voorzitter van het Directiecomité,

Gelet op de wet van 19 juli 1983 op het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst, inzonderheid op artikel 49, § 3, vervangen bij de wet van 6 mei 1998;

Gelet op het Koninklijk besluit van 5 juli 1998 houdende de nadere regelen met betrekking tot de samenstelling en de werkwijze van de paritaire leercomités, het paritair leercomité van de Nationale Arbeidsraad en de paritaire sub-leercomités, inzonderheid op de artikelen 5 en 6;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 januari 2004 houdende delegatie van bevoegdheden, inzonderheid op artikel 4bis, ingevoegd bij ministerieel besluit van 30 januari 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 september 1999 tot oprichting van het Paritair leercomité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de betrokkenen, in het hotelbedrijf en in zijn paritair leercomité vertegenwoordigde organisaties, met name de Federatie Horeca Wallonië, de Federatie Horeca Vlaanderen, de Federatie Horeca Brussel, het Algemeen Belgisch Vakverbond, het Algemeen Christelijk Vakverbond en het Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België,

Besluit :

Artikel 1. Het artikel 3 van de ministerieel besluit van 30 september 1999 tot oprichting van het Paritair leercomité voor het hotelbedrijf wordt vervangen als volgt :

"Art. 3. Worden benoemd tot leden van het Paritair leercomité voor het hotelbedrijf :

1° als vertegenwoordigers van de werkgevers :

a) Gewone leden :

- voor de Federatie Horeca Wallonië :

De heren :

Charles JEANDRAIN te 5000 Namen

Pierre PORIAU te 5080 Emines ;

- voor de Federatie Horeca Vlaanderen :

De heren :

Danny VAN ASSCHE te 2610 Wilrijk

Kurt NEYRINCK te 9820 Merelbeke

- voor de Federatie Horeca Brussel :

De heren :

Yvan ROQUE te 1640 Sint-Genesius-Rode

Marc VAN MUYLDERS te 1190 Brussel

b) plaatsvervangende leden :

- voor de Federatie Horeca Wallonië :

De heren :

Thierry NEYENS te 6700 Arlon

Hubert SPITS te 4653 Bolland;

- voor de Federatie Horeca Vlaanderen :

Mevr. Ann MOERMAN te 9870 Zulte

De heer Bart BOELEN te 8400 Oostende

- voor de Federatie Horeca Brussel :

De heren :

Laurent NYS te 1000 Brussel

Philippe TRINE te 1150 Brussel

2° en qualité de représentants des travailleurs :

a) membres effectifs :

- pour la Fédération générale du Travail de Belgique :

MM. :

Alain DETEMMERMAN à 9120 Melsele

Yves DEMEUSE à 4041 Milmort

Christian BOUCHAT, à 1030 Bruxelles;

- pour la Confédération des Syndicats chrétiens :

MM. :

Frans DIRIX à 5020 Malonne ;

Patrick VANDERHAEGHE à 1700 Dilbeek;

-pour la Centrale générale des Syndicats libéraux en Belgique :

M. Koen DEWINTER à 2235 Hulshout

b) membres suppléants :

- pour la Fédération générale du Travail de Belgique :

M. Patrick DUDJALIJA à 6040 Jumet;

Mme. Conny DEMONIE à 8400 Ostende

M. Eric CROKAERT à 7090 Braine-Le-Comte

- pour la Confédération des Syndicats chrétiens :

MM. :

Kris FORTIE à 9000 Gand

Benjamin MOEST à 1080 Bruxelles;

- pour la Centrale générale des Syndicats libéraux en Belgique :

M. Xavier MULS à 1780 Wemmel. ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} août 2012.

Bruxelles, le 27 mai 2013.

P.-P. MAETER

2° als vertegenwoordigers van de werknemers :

a) gewone leden :

- voor het Algemeen Belgisch Vakverbond :

De heren :

Alain DETEMMERMAN te 9120 Melsele

Yves DEMEUSE te 4041 Milmort

Christian BOUCHAT te 1030 Brussel;

- voor het Algemeen Christelijk Vakverbond :

De heren :

Frans DIRIX te 5020 Malonne

Patrick VANDERHAEGHEN te 1700 Dilbeek

-voor de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België :

De heer Koen DEWINTER te 2235 Hulshout

b) plaatsvervangende leden :

- voor het Algemeen Belgisch Vakverbond :

De heer Patrick DUDJALIJA te 6040 Jumet

Mevr. Conny DEMONIE te 8400 Oostende

De heer Eric CROKAERT te 7090 's Gravenbrakel

- voor het Algemeen Christelijk Vakverbond :

De heren :

Kris FORTIE te 9000 Gent

Benjamin MOEST te 1080 Brussel

- voor de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België :

De heer Xavier MULS te 1780 Wemmel.”.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 2012.

Brussel, 27 mei 2013.

P.-P. MAETER

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2013/203345]

**Direction générale Relations collectives de travail
Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires**

Commission paritaire des entreprises d'assurances

Par arrêté du directeur général du 17 mai 2013, qui entre en vigueur le 31 mai 2013, M. Olivier Vanbellinghen, à Dilbeek, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire des entreprises d'assurances, en remplacement de Mme Dominique Brouhon, à Wemmel, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée. Il achèvera le mandat de son prédécesseur.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2013/203345]

**Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen
Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités**

Paritair Comité voor het verzekeringswezen

Bij besluit van de directeur-generaal van 17 mei 2013, dat in werking treedt op 31 mei 2013, wordt de heer Olivier Vanbellinghen, te Dilbeek, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het verzekeringswezen, ter vervanging van Mevr. Dominique Brouhon, te Wemmel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen. Hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C – 2013/22280]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité
Comité de l'assurance soins de santé
Démission et nomination d'un vice-président**

Par arrêté royal du 21 mai 2013, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de son mandat de vice-président du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. LABILLE, Jean-Pascal.

Par le même arrêté, M. LAASMAN, Jean-Marc, membre effectif du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est nommé en qualité de vice-président dudit Comité, en remplacement de M. LABILLE, Jean-Pascal.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2013/22280]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering
Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging
Ontslag en benoeming van een ondervoorzitter**

Bij koninklijk besluit van 21 mei 2013, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn mandaat van ondervoorzitter van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer LABILLE, Jean-Pascal.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer LAASMAN, Jean-Marc, werkend lid van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, benoemd in de hoedanigheid van ondervoorzitter van voornoemd Comité, ter vervanging van de heer LABILLE, Jean-Pascal.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2013/203222]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Section spéciale du Conseil technique intermutualiste, instituée auprès du Service des indemnités. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 21 mai 2013, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre effectif de la Section spéciale du Conseil technique intermutualiste, instituée auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme ESTEINGELDOIR, Christine.

Par le même arrêté, M. DEGRAEVE, Ruben, est nommé en qualité de membre effectif dudit Conseil, au titre de représentant d'un organisme assureur, en remplacement de Mme ESTEINGELDOIR, Christine, pour un terme expirant le 15 octobre 2019.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/203222]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Speciale afdeling van de Technische ziekenfondsraad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 21 mei 2013, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit haar functies van werkend lid van de Speciale afdeling van de Technische ziekenfondsraad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. ESTEINGELDOIR, Christine.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer DEGRAEVE, Ruben, benoemd in de hoedanigheid van werkend lid bij genoemde raad, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van Mevr. ESTEINGELDOIR, Christine, voor een termijn verstrijkend op 15 oktober 2019.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C - 2013/22281]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Section consultative de l'Observatoire des maladies chroniques, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 21 mai 2013, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre effectif de la section consultative de l'Observatoire des maladies chroniques, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme MARLIÈRE, Gisèle.

Par le même arrêté, Mme LEMIERE, Catherine, est nommée en qualité de membre effectif de la dite section consultative, au titre de représentante d'un organisme assureur, en remplacement de Mme MARLIÈRE, Gisèle, dont elle achèvera son mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C - 2013/22281]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Raadgevende afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 21 mei 2013, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit haar functies van werkend lid van de raadgevende afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. MARLIÈRE, Gisèle.

Bij hetzelfde besluit wordt Mevr. LEMIERE, Catherine benoemd in de hoedanigheid van werkend lid bij bovengenoemde raadgevende afdeling, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van Mevr. MARLIÈRE, Gisèle, wier mandaat zij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C - 2013/22282]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission de remboursement des médicaments, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 21 mai 2013, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre de la Commission de remboursement des médicaments, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme GOETHALS, Heidi, membre suppléant.

Par le même arrêté, M. VAN HAECHT, Christiaan est nommé en qualité de membre suppléant de ladite Commission, au titre de représentant d'un organisme assureur, en remplacement de Mme GOETHALS, Heidi, dont il achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C - 2013/22282]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 21 mei 2013, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit haar functies van lid van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. GOETHALS, Heidi, plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit wordt de heer VAN HAECHT, Christiaan benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid bij voornoemde commissie, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van mevr. GOETHALS, Heidi, wier mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/203417]

Notariat

Par arrêté royal du 1^{er} septembre 2012, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment de son successeur, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Colla, Ch., de ses fonctions de notaire à la résidence de Looz.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/203417]

Notariaat

Bij koninklijk besluit van 1 september 2012, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging van zijn opvolger, is aan de heer Colla, Ch., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van notaris ter standplaats Borgloon.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Par arrêté royal du 27 mai 2013, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, laquelle doit intervenir dans les deux mois à partir de ce jour, Mme van Parijs, B., licenciée en droit, candidat-notaire, est nommée notaire dans l'arrondissement judiciaire de Tongres.

La résidence est fixée à Looz.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste

Bij koninklijk besluit van 27 mei 2013, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, welke dient te gebeuren binnen de twee maanden te rekenen vanaf heden, is mevr. van Parijs, B., licentiaat in de rechten, kandidaat-notaris, benoemd tot notaris in het gerechtelijk arrondissement Tongeren.

De standplaats is gevestigd te Borgloon.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2013/09210]

Services centraux. — Démission

Par arrêté royal du 6 mars 2013, qui entre en vigueur le 1^{er} juin 2013, il est mis fin aux fonctions de M. Pierre Hoeven, attaché.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2013/09210]

Centrale Diensten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 6 maart 2013, dat in werking treedt op 1 juni 2013, wordt een einde gemaakt aan de functie van de heer Pierre Hoeven, attaché.

Het is hem vergund zijn pensioenaanspraak te doen gelden en hij is ertoe gemachtigd de titel van zijn ambt eershelve uit te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/203418]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 7 mai 2013, entrant en vigueur le jour prévu à l'article 61, premier alinéa, de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, sont nommées substitut du procureur du Roi près le parquet de Hal-Vilvorde :

- M. Colpin, J., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 27 juillet 1978.

Il est désigné à titre définitif comme premier substitut du procureur du Roi près le parquet de Hal-Vilvorde avec prise de rang à la date du 22 avril 1998;

- M. Steppe, J., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 29 juillet 1980.

Il est désigné à titre définitif comme premier substitut du procureur du Roi près le parquet de Hal-Vilvorde avec prise de rang à la date du 10 avril 2001;

- Mme Van Molle, A., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 28 novembre 2003.

Elle est désignée comme premier substitut du procureur du Roi près le parquet de Hal-Vilvorde, avec prise de rang à la date du 14 août 2012;

- M. De Camps, N., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 27 avril 2004.

Il est désigné comme premier substitut du procureur du Roi près le parquet de Hal-Vilvorde, avec prise de rang à la date du 23 août 2012;

- Mme Carlens, K., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 30 avril 1999;

- Mme Brys, K., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 30 avril 2002;

- Mme Verlinden, L., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 30 avril 2002;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/203418]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 7 mei 2013, die in werking treden op de dag bedoeld in artikel 61, eerste lid, van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel, zijn benoemd tot substituut-procureur des Konings bij het parket te Halle-Vilvoorde :

- de heer Colpin, J., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 27 juli 1978.

Hij is vast aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij het parket te Halle-Vilvoorde met ranginname op datum van 22 april 1998;

- de heer Steppe, J., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 29 juli 1980.

Hij is vast aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij het parket te Halle-Vilvoorde met ranginname op datum van 10 april 2001;

- Mevr. Van Molle, A., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 28 november 2003.

Zij is aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij het parket te Halle-Vilvoorde, met ranginname op datum van 14 augustus 2012;

- de heer De Camps, N., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 27 april 2004.

Hij is aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij het parket te Halle-Vilvoorde, met ranginname op datum van 23 augustus 2012;

- Mevr. Carlens, K., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 30 april 1999;

- Mevr. Brys, K., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 30 april 2002;

- Mevr. Verlinden, L., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 30 april 2002;

- Mme Baetens, L., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 18 février 2003.

Elle est nommée simultanément substitut du procureur du Roi près les parquets de Bruxelles et de Louvain;

- M. Boelens, K., substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 26 janvier 2010.

Il est nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les parquets de Bruxelles et de Louvain.

Par arrêtés royaux du 8 mai 2013, entrant en vigueur le jour prévu à l'article 61, premier alinéa, de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, sont nommés substitut du procureur du Roi près le parquet de Hal-Vilvorde :

- M. Soetemans, G., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 26 avril 1978.

Il est désigné à titre définitif comme premier substitut du procureur du Roi près le parquet de Hal-Vilvorde, avec prise de rang à la date du 17 novembre 1998;

- M. Quiryne, W., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 30 avril 1999.

Il est désigné comme premier substitut du procureur du Roi près le parquet de Hal-Vilvorde, avec prise de rang à la date du 2 août 2012;

- Mme Coninx, M., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 21 novembre 1990;

- Mme Leemans, E., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 3 janvier 2006.

Elle est nommée simultanément substitut du procureur du Roi près les parquets de Bruxelles et de Louvain;

- Mme Bruyninckx, K., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 27 avril 2010;

Elle est nommée simultanément substitut du procureur du Roi près les parquets de Bruxelles et de Louvain;

- Mme Van Heuverswyn, N., substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 5 septembre 2011;

- Mme Verbeeren, I., substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 14 février 2012;

- M. Blondeau, G., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 8 mai 2012.

Il est nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les parquets de Bruxelles et de Louvain;

- Mme Vercarre, C., substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, avec prise de rang à la date du 19 février 2013.

Elle est nommée simultanément substitut du procureur du Roi près les parquets de Bruxelles et de Louvain.

Par arrêté royal du 23 mai 2013, entrant en vigueur le jour prévu à l'article 61, premier alinéa, de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, Mme Stroobant B., substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Bruxelles, est nommée substitut de l'auditeur du travail près l'auditorat du travail de Hal-Vilvorde, avec prise de rang à la date du 15 septembre 1994.

- Mevr. Baetens, L., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 18 februari 2003.

Zij is gelijktijdig benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de parketten te Brussel en te Leuven;

- de heer Boelens, K., toegevoegd substituut-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, met ranginname op datum van 26 januari 2010.

Hij is gelijktijdig benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de parketten te Brussel en te Leuven.

Bij koninklijke besluiten van 8 mei 2013, die in werking treden op de dag bedoeld in artikel 61, eerste lid, van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel, zijn benoemd tot substituut-procureur des Konings bij het parket te Halle-Vilvoorde :

- de heer Soetemans, G., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 26 april 1978.

Hij is vast aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij het parket te Halle-Vilvoorde, met ranginname op datum van 17 november 1998;

- de heer Quiryne, W., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 30 april 1999.

Hij is aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij het parket te Halle-Vilvoorde, met ranginname op datum van 2 augustus 2012;

- Mevr. Coninx, M., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 21 november 1990;

- Mevr. Leemans, E., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 3 januari 2006.

Zij is gelijktijdig benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de parketten te Brussel en te Leuven;

- Mevr. Bruyninckx, K., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 27 april 2010.

Zij is gelijktijdig benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de parketten te Brussel en te Leuven;

- Mevr. Van Heuverswyn, N., toegevoegd substituut-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, met ranginname op datum van 5 september 2011;

- Mevr. Verbeeren, I., toegevoegd substituut-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, met ranginname op datum van 14 februari 2012;

- de heer Blondeau, G., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, met ranginname op datum van 8 mei 2012.

Hij is gelijktijdig benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de parketten te Brussel en te Leuven;

- Mevr. Vercarre, C., toegevoegd substituut-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, met ranginname op datum van 19 februari 2013.

Zij is gelijktijdig benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de parketten te Brussel en te Leuven.

Bij koninklijk besluit van 23 mei 2013, dat in werking treedt op de dag bedoeld in artikel 61, eerste lid, van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel, is Mevr. Stroobant B., substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Brussel, benoemd tot substituut-arbeidsauditeur bij het arbeidsauditoraat te Halle-Vilvoorde, met ranginname op datum van 15 september 1994.

Par arrêté ministériel du 8 mai 2013, entrant en vigueur le jour fixé à l'article 61, alinéa 1^{er}, de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, M. Smets, D., premier substitut de l'auditeur militaire, repris dans le cadre temporaire visé à l'article 112 de la loi du 10 avril 2003 réglant la suppression des juridictions militaires en temps de paix ainsi que leur maintien en temps de guerre, est délégué pour exercer les fonctions de substitut du procureur du Roi près le parquet de Hal-Vilvorde.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste

Bij ministerieel besluit van 8 mei 2013, dat in werking treedt op de dag bedoeld in artikel 61, eerste lid, van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel, is aan de heer Smets, D., eerste substituu-krijgsauditeur, opgenomen in de tijdelijke personeelsformatie zoals bedoeld in artikel 112 van de wet van 10 april 2003 tot regeling van de afschaffing van de militaire rechtscollèges in vredetijd alsmede van het behoud ervan in oorlogstijd, opdracht gegeven om het ambt van substituut-procureur des Konings bij het parket te Halle-Vilvoorde uit te oefenen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2013/09251]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 21 mai 2013, entrant en vigueur le 31 juillet 2013 au soir, Mme Wéry, M., greffier au tribunal de première instance de Charleroi, est admise à la retraite à sa demande;

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions;

Par arrêté royal du 23 mai 2013, entrant en vigueur le 7 août 2013 au soir, M. Juvyns, G., greffier en chef dans la classe de métier A3 du tribunal du travail de Tongres, est admis à la retraite;

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions;

Par arrêté royal du 27 mai 2013, est nommée greffier au tribunal du travail de Gand, Mme Bloeyaert, A., collaborateur au greffe du tribunal du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

Par arrêtés ministériels du 3 juin 2013 :

Mme Lanckriet, S., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix du quatrième canton de Gand, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment; sont temporairement délégués aux fonctions de greffier à la justice de paix du canton de Limbourg – Aubel :

Mme Pantalone, G., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix de ce canton;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juillet 2013 et prend fin le 31 juillet 2013 au soir;

M. Frennet, J.-C., collaborateur au greffe de la justice de paix de ce canton;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} août 2013 et prend fin le 31 août 2013 au soir;

Mme Maraite, J., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Saint – Vith, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juillet 2013 et prend fin le 31 juillet 2013 au soir;

sont temporairement délégués aux fonctions de secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège :

Mme Carbone, S., assistant à ce parquet;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2013/09251]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 21 mei 2013, in werking tredend op 31 juli 2013 's avonds, is Mevr. Wéry, M., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, op haar verzoek in ruste gesteld;

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren;

Bij koninklijk besluit van 23 mei 2013, in werking tredend op 7 augustus 2013 's avonds, is de heer Juvyns, G., hoofdgriffier in de vakklassse A3 van de arbeidsrechtbank te Tongeren, in ruste gesteld;

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren;

Bij koninklijk besluit van 27 mei 2013, is benoemd tot griffier bij de arbeidsrechtbank te Gent, Mevr. Bloeyaert, A., medewerker bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Kortrijk, te Ieper en te Veurne;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

Bij ministeriële besluiten van 3 juni 2013 :

is aan Mevr. Lanckriet, S., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vrederecht van het vierde kanton Gent, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

is opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vrederecht van het kanton Limbourg – Aubel te vervullen aan :

Mevr. Pantalone, G., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vrederecht van dit kanton;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2013 en komt ten einde op 31 juli 2013 's avonds;

de heer Frennet, J.-C., medewerker bij de griffie van het vrederecht van dit kanton;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 augustus 2013 en komt ten einde op 31 augustus 2013 's avonds;

is aan Mevr. Maraite, J., medewerker bij de griffie van het vrederecht van het kanton Sankt Vith, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2013 en komt ten einde op 31 juli 2013 's avonds;

is opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik te vervullen aan :

Mevr. Carbone, S., assistent bij dit parket;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

Mme Frebel, G., collaborateur sous contrat à ce parquet;
Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2013/11262]

15 MAI 2013. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du Registre de Commerce, création de Guichets d'Entreprises agréés et portant diverses dispositions, les articles 42, 45 et 46;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des Guichets d'Entreprises agréés, modifié par l'arrêté ministériel du 22 août 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 agréant en tant que Guichet d'Entreprises l'association sans but lucratif P.M.E. DIRECT (0480.204.636), actuellement dénommé ZENITO, dont le siège social est établi quai de Willebroeck 37, à 1000 Bruxelles, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 17 janvier 2013;

Vu la demande du 25 avril 2013, introduite par l'association sans but lucratif ZENITO Guichet d'Entreprises afin de supprimer de la liste de ses unités d'établissement celle établie place Vandervelde 1, à 5590 Ciney et afin d'agréer deux unités d'établissement supplémentaires;

Considérant que les nouvelles unités d'établissement ont démontré qu'elles satisfont aux conditions exigées,

Arrête :

Article unique. La liste des unités d'établissement de l'association sans but lucratif ZENITO Guichet d'Entreprises (0480.204.636) dont le siège social est établi quai de Willebroeck 37, à 1000 Bruxelles, mentionnée dans l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 et modifiée en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 17 janvier 2013, est remplacée par la liste suivante :

Dirk Martensstraat 67, 9300 Aalst
Oudeleuwenrui 25, 2000 Antwerpen
Rue du Château Bourlu 14, 7800 Ath
't Zand 20, 8000 Brugge
Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge
Quai de Willebroeck 37, 1000 Bruxelles
Avenue Jules Bordet 164, 1140 Bruxelles (Evere)
Esplanade René Magritte 1, 6010 Charleroi (Couillet)
Hoogveld 22, 9200 Dendermonde
Gasthuisstraat 1, 8600 Diksmuide
Stationsstraat 17, 9900 Eeklo
Diestseweg 63, 2440 Geel
Lange Kruisstraat 7, 9000 Gent
Boelarestraat 11-13, 9500 Geraardsbergen
Marktstraat 41, 8530 Harelbeke
Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt
Belgiëlaan 52, 2200 Herentals
Maarschalk Fochlaan 34, 8900 Ieper
Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist
Lekkerbeetstraat 2, 8500 Kortrijk
Rue de la Loi 36, 7100 La Louvière
Diestsevest 52-54, 3000 Leuven
Rue du Serpont 29A/3, 6800 Libramont
Kruisbogenhofstraat 23, 2500 Lier
Eiensestraat 26, 9700 Oudenaarde

Mevr. Frebel, G., medewerker op arbeidsovereenkomst bij dit parket;
Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2013/11262]

15 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het Handelsregister, tot oprichting van erkende Ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, de artikelen 42, 45 en 46;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende Ondernemingsloketten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 augustus 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 september 2008 tot erkenning als Ondernemingsloket van de vereniging zonder winstoogmerk K.M.O. DIRECT (0480.204.636), thans genoemd ZENITO, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Willebroekkaai 37, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 17 januari 2013;

Gelet op de aanvraag van 25 april 2013, ingediend door de vereniging zonder winstoogmerk ZENITO Ondernemingsloket, teneinde van de lijst van haar vestigingseenheden deze gevestigd te 5590 Ciney, Place Vandervelde, 1, te schrappen en teneinde twee nieuwe bijkomende vestigingseenheden te erkennen;

Overwegende dat de nieuwe vestigingseenheden hebben aangetoond dat zij voldoen aan de vereiste voorwaarden,

Besluit :

Enig artikel. De lijst van de vestigingseenheden van de vereniging zonder winstoogmerk ZENITO Ondernemingsloket (0480.204.636), waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Willebroekkaai 37, vermeld in het ministerieel besluit van 9 september 2008 en laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 17 januari 2013, wordt vervangen als volgt:

Dirk Martensstraat 67, 9300 Aalst
Oudeleuwenrui 25, 2000 Antwerpen
Rue du Château-Bourlu 14, 7800 Ath
't Zand 20, 8000 Brugge
Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge
Willebroekkaai 37, 1000 Brussel
Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel (Evere)
Esplanade René Magritte 1, 6010 Charleroi (Couillet)
Hoogveld 22, 9200 Dendermonde
Gasthuisstraat 1, 8600 Diksmuide
Stationsstraat 17, 9900 Eeklo
Diestseweg 63, 2440 Geel
Lange Kruisstraat 7, 9000 Gent
Boelarestraat 11-13, 9500 Geraardsbergen
Marktstraat 41, 8530 Harelbeke
Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt
Belgiëlaan 52, 2200 Herentals
Maarschalk Fochlaan 34, 8900 Ieper
Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist
Lekkerbeetstraat 2, 8500 Kortrijk
Rue de la Loi 36, 7100 La Louvière
Diestsevest 52-54, 3000 Leuven
Rue du Serpont 29A/3, 6800 Libramont
Kruisbogenhofstraat 23, 2500 Lier
Eiensestraat 26, 9700 Oudenaarde

Rijksweg 9, 2870 Puurs
Arme Klarenstraat 55, 8800 Roeselare
Hendrik Heymanplein 1b, 9100 Sint-Niklaas
Quai Andreï Sakharov 8, 7500 Tournai
Meirgorenstraat 6, 2300 Turnhout
Duinkerkestraat 17, 8630 Veurne
Pand 349, 8790 Waregem
De Merodedreef 100, 2260 Westerlo
Bruxelles, le 15 mai 2013.

Mme S. LARUELLE

Rijksweg 9, 2870 Puurs
Arme Klarenstraat 55, 8800 Roeselare
Hendrik Heymanplein 1b, 9100 Sint-Niklaas
Quai Andreï Sakharov 8, 7500 Tournai
Meirgorenstraat 6, 2300 Turnhout
Duinkerkestraat 17, 8630 Veurne
Pand 349, 8790 Waregem
De Merodedreef 100, 2260 Westerlo
Brussel, 15 mei 2013.

Mevr. S. LARUELLE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2013/11280]

**29 MAI 2013. — Arrêté ministériel
portant agréation d'une société coopérative**

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agréation des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1986, 25 février 1996 et 10 novembre 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. Est agréée dans la Commission des coopératives de services, avec effet au 1^{er} avril 2013, la société coopérative suivante :

5244 Wonen en Natuur CVBA
Te Ruiselede
Numéro d'entreprise :
Ondernemingsnummer :

Art. 2. L'agrément mentionné à l'article précédent reste valable jusqu'au 31 mai 2015 pour autant que la société coopérative concernée ne fasse pas l'objet d'une radiation en vertu des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agréation des groupements nationaux de sociétés coopératives et de sociétés coopératives.

Bruxelles, le 29 mai 2013.

J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2013/11280]

**29 MEI 2013. — Ministerieel besluit
tot erkenning van een coöperatieve vennootschap**

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, 25 februari 1996 en 10 november 1996,

Besluit :

Artikel 1. Wordt erkend in de Commissie der dienstcoöperaties met ingang van 1 april 2013, de volgende coöperatieve vennootschap :

0442.055.823

Art. 2. De erkenning in het vorige artikel vermeld blijft geldig tot 31 mei 2015 voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschap niet het voorwerp is van een schrapping overeenkomstig de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van coöperatieve vennootschappen.

Brussel, 29 mei 2013.

J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2013/11282]

**29 MAI 2013. — Arrêté ministériel portant démission et nomination
de membres de la Commission de coordination du système BELAC
d'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité**

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 20 juillet 1990 concernant l'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité, l'article 2, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2009;

Vu l'arrêté royal du 31 janvier 2006 portant création du système BELAC d'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité, les articles 2, § 1^{er}, et 4, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel du 19 octobre 2006 portant nomination de membres de la Commission de coordination du système BELAC d'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité;

Vu l'arrêté ministériel du 9 mai 2008 portant démission et nomination de membres de la Commission de coordination du système BELAC d'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2013/11282]

**29 MEI 2013. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming
van leden van de Coördinatiecommissie van het BELAC accreditatie-
stelsel van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling**

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 betreffende de accreditatie van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling, artikel 2, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 januari 2006 tot oprichting van het BELAC accreditatiesysteem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling, de artikelen 2, § 1, en 4, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 oktober 2006 houdende benoeming van leden van de Coördinatiecommissie van het BELAC accreditatiesysteem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 mei 2008 houdende ontslag en benoeming van leden van de Coördinatiecommissie van het BELAC accreditatiesysteem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling;

Vu l'arrêté ministériel du 5 octobre 2010 portant démission et nomination de membres de la Commission de Coordination du système BELAC d'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité,

Arrête :

Article 1^{er}. Démission honorable de leur fonction de membre effectif de la Commission de coordination pour l'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité est accordée à :

M. W. Geeraerts;
M. G. Jacques;
M. V. Merken;
M. M. Roothoof;
M. M. Van de Laer;
M. M. Vandercammen.

Art. 2. Sont nommés membres effectifs de la Commission de Coordination pour l'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité :

- en qualité de Président du Conseil national d'Accréditation et de Certification :

M. C. Van der Cruyssen;

- en qualité de représentant de chaque instance compétente telle que définie à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 5^o, de l'arrêté royal du 31 janvier 2006 portant création du système d'accréditation BELAC :

sur proposition du Ministre de la Défense :

M. P. Verlinden;

sur proposition de la Ministre de la Justice :

M. J. De Kinder.

Art. 3. Démission honorable de leur fonction de membre suppléant de la Commission de Coordination pour l'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité est accordée à :

M. J. Nicolas.

Art. 4. Sont nommés membres suppléants de la Commission de coordination pour l'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité :

- en qualité de représentants désignés par l'ensemble des organisations les plus représentatives des consommateurs et des organisations de travailleurs :

M. R. Buurman;

- en qualité de représentant de chaque instance compétente telle que définie à l'article 1^{er}, 5^o, de l'arrêté royal du 31 janvier 2006 portant création du système d'accréditation BELAC :

en qualité de représentant du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie en tant qu'autorité d'agrément dans le secteur métrologie :

M. H. Pirée.

Bruxelles, le 29 mai 2013.

J. VANDE LANOTTE

Gelet op het ministerieel besluit van 5 oktober 2010 houdende ontslag en benoeming van leden van de Coördinatiecommissie van het BELAC accreditatiesysteem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling,

Besluit :

Artikel 1. Eervol ontslag uit hun functie van effectief lid van de Coördinatiecommissie voor de accreditatie van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling wordt verleend aan :

de heer W. Geeraerts;

de heer G. Jacques;

de heer V. Merken;

de heer M. Roothoof;

de heer M. Van de Laer;

de heer M. Vandercammen.

Art. 2. Worden benoemd tot effectieve leden van de Coördinatiecommissie voor de accreditatie van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling :

- als Voorzitter van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie :

de heer C. Van der Cruyssen;

- als vertegenwoordiger van iedere bevoegde instantie volgens het artikel 1, § 1, 5^o, van het koninklijk besluit van 31 januari 2006 houdende de oprichting van het accreditatiesysteem BELAC :

op voordracht van de Minister van Landsverdediging :

de heer P. Verlinden;

op voordracht van de Minister van Justitie :

de heer J. De Kinder.

Art. 3. Eervol ontslag uit hun functies van plaatsvervangend lid van de Coördinatiecommissie voor de accreditatie van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling wordt verleend aan :

de heer J. Nicolas.

Art. 4. Worden benoemd tot plaatsvervangende leden van de Coördinatiecommissie voor de accreditatie van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling :

- als vertegenwoordigers aangesteld door het geheel van de meest representatieve gebruikers- en werknemersorganisaties :

de heer R. Buurman;

- als vertegenwoordiger van iedere bevoegde instantie volgens het artikel 1, 5^o, van het koninklijk besluit van 31 januari 2006 houdende de oprichting van het accreditatiesysteem BELAC :

als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie bevoegd voor het afleveren van erkenningen in de sector metrologie :

de heer H. Pirée.

Brussel, 29 mei 2013.

J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11283]

29 MAI 2013. — Arrêté ministériel portant nomination de membres du Conseil national d'Accréditation

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 20 juillet 1990 concernant l'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité, l'article 2, § 3, remplacé par la loi du 30 décembre 2009;

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 1991 portant création du Conseil national d'Accréditation et de Certification, l'article 2;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11283]

29 MEI 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van leden van de Nationale Raad voor Accreditatie

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 betreffende de accreditatie van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling, artikel 2, § 3, vervangen bij de wet van 30 december 2009;

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 1991 houdende oprichting van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie, artikel 2;

Vu l'arrêté ministériel du 18 juin 1991 portant nomination des membres du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté ministériel du 26 mars 1993 portant nomination de membres du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté ministériel du 29 juillet 1994 portant nomination d'un membre du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté ministériel du 9 septembre 1994 portant nomination de membres du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté ministériel du 27 août 1996 portant nomination de membres du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté ministériel du 5 février 1997 portant démission et nomination du Président du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté ministériel du 6 décembre 2007 portant nomination de membres du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté ministériel du 23 février 2011 portant nomination de membres du Conseil national d'Accréditation;

Considérant qu'il s'est avéré impossible à certaines instances concernées de présenter, pour chaque mandat, la candidature d'au moins un homme et une femme mais que, néanmoins, la présence équilibrée d'hommes et de femmes, telle que prévue par la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, est dûment respectée,

Arrête :

Article 1^{er}. Démission honorable de leur fonction de membres effectifs du Conseil national d'Accréditation est accordée à :

M. P.-H. Besem;
Mme W. Callewaert;
Mme B. Fremault;
M. G. Jacques;
M. R. Martens;
Mme C. Renard;
M. J.-F. Rivez;
Mme M. Van Rumst-De Kerf.

Art. 2. Est nommé membre effectif du Conseil national d'Accréditation :

en qualité de représentant de chaque ministère habilité à agréer des laboratoires, des organismes de contrôle et des organismes de certification en vertu de lois, arrêtés, décrets ou ordonnances :

sur proposition de la Ministre de la Justice :
M. G. De Boeck.

Art. 3. Démission honorable de leur fonction de membres suppléants du Conseil national d'Accréditation est accordée à :

M. G. Jacques;
M. F. Rivet;
Mme M. Rohl;
M. R. Van Beers;
M. M. Vandercammen.

Art. 4. Sont nommés membres suppléants du Conseil national d'Accréditation :

en qualité de représentant de chaque ministère habilité à agréer des laboratoires, des organismes de contrôle et des organismes de certification en vertu de lois, arrêtés, décrets ou ordonnances :

a) sur proposition de la Ministre de la Justice :
Mme N. Samyn;
b) sur proposition du Ministre du Climat et de l'Energie :
M. D. De Lathauwer.
Bruxelles, le 29 mai 2013.

J. VANDE LANOTTE

Gelet op het ministerieel besluit van 18 juni 1991 houdende benoeming van de leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 maart 1993 houdende benoeming van leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 juli 1994 houdende benoeming van een lid van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 september 1994 houdende benoeming van leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 augustus 1996 houdende benoeming van leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 februari 1997 houdende ontslag en benoeming van de voorzitter van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 december 2007 houdende benoeming van leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 februari 2011 houdende benoeming van leden van de Nationale Raad voor Accreditatie;

Overwegende dat het onmogelijk is gebleken voor sommige betrokken instanties om, per mandaat, de kandidatuur van minstens één man en één vrouw voor te dragen maar dat desalniettemin, de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen, zoals voorzien door de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, behoorlijk gerespecteerd is,

Besluit :

Artikel 1. Eervol ontslag uit hun functie van effectieve leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie wordt verleend aan :

de heer P.-H. Besem;
Mevr. W. Callewaert;
Mevr. B. Fremault;
de heer G. Jacques;
de heer R. Martens;
Mevr. C. Renard;
de heer J.-F. Rivez;
Mevr. M. Van Rumst-De Kerf.

Art. 2. Wordt benoemd tot effectief lid van de Nationale Raad voor Accreditatie :

als vertegenwoordiger van ieder ministerie dat gemachtigd is laboratoria, keuringsinstellingen en certificatie-instellingen te erkennen krachtens wetten, besluiten, decreten of ordonnances :

op voordracht van de Minister van Justitie :
de heer G. De Boeck.

Art. 3. Eervol ontslag uit hun functie van plaatsvervangende leden van de Nationale Raad voor Accreditatie wordt verleend aan :

de heer G. Jacques;
de heer F. Rivet;
Mevr. M. Rohl;
de heer R. Van Beers;
de heer M. Vandercammen.

Art. 4. Worden benoemd tot plaatsvervangende leden van de Nationale Raad voor Accreditatie :

als vertegenwoordiger van ieder ministerie dat gemachtigd is laboratoria, keuringsinstellingen en certificatie-instellingen te erkennen krachtens wetten, besluiten, decreten of ordonnances :

a) op voordracht van de Minister van Justitie :
Mevr. N. Samyn;
b) op voordracht van de Minister van Klimaat en Energie :
de heer D. De Lathauwer.
Brussel, 29 mei 2013.

J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[C - 2013/21063]

Etablissements scientifiques fédéraux. — Personnel

Par arrêté royal du 5 décembre 2012 qui produit ses effets le 1^{er} décembre 2012, M. Dam, Eric, né le 26 mars 1968, est désigné comme titulaire de la fonction de directeur du service d'appui des Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, rémunéré dans la classe 3 pour une période de six ans.

Par arrêté royal du 5 décembre 2012 qui produit ses effets le 1^{er} décembre 2012, Mme Lammens, Sara, née le 17 décembre 1978, est désignée comme titulaire de la fonction de directeur du service d'appui de la Bibliothèque royale de Belgique, rémunérée dans la classe 3 pour une période de six ans.

Par arrêté royal du 18 avril 2013 qui produit ses effets le 1^{er} mars 2013, Mme Vancoppenolle, Chantal, née le 11 septembre 1963, agent scientifique de la classe SW3 aux Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, est désignée pour un mandat de six ans comme titulaire de la fonction de Directeur opérationnel « Archives de l'Etat dans les provinces flamandes » au même établissement.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[C - 2013/21063]

Federale Wetenschappelijke Instellingen. — Personeel

Bij koninklijk besluit van 5 december 2012 dat uitwerking heeft op 1 december 2012 wordt de heer Dam, Eric, geboren op 26 maart 1968, aangeduid als houder van de functie van Directeur voor de ondersteunende dienst van het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën, bezoldigd in klasse 3 voor een periode van zes jaar.

Bij koninklijk besluit van 5 december 2012 dat uitwerking heeft op 1 december 2012 wordt Mevr. Lammens, Sara, geboren op 17 december 1978, aangeduid als houder van de functie van directeur van de ondersteunende dienst van de Koninklijke Bibliotheek van België, bezoldigd in klasse 3 voor een periode van zes jaar.

Bij koninklijk besluit van 18 april 2013 dat uitwerking heeft op 1 maart 2013 wordt Mevr. Vancoppenolle, Chantal, geboren op 11 september 1963, wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW3 bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën, voor een mandaat van zes jaar aangesteld als houder van de functie van Operationeel Directeur « Rijksarchieven in de Vlaamse Provinciën » bij dezelfde instelling.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2013/35504]

**Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening
Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan te Kampenhout**

Bij besluit van 28 maart 2013 heeft de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Weesbeek' te Kampenhout, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 8 november 2012, bestaande uit een toelichtingsnota, een plan bestaande toestand, een grafisch plan en de stedenbouwkundige voorschriften, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2013/35475]

Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

MEISE. — Bij besluit van 11 april 2013 heeft de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'De Vlieten' te Meise, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 20 december 2012, bestaande uit een toelichtingsnota, een plan bestaande toestand, een grafisch plan en de stedenbouwkundige voorschriften, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2013/203371]

24 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de onafhankelijke commissie, belast met de bepaling, actualisering en voortgangsbewaking van de minimumkwaliteitseisen voor het niet-dringend liggend ziekenvervoer

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 betreffende het niet-dringend liggend ziekenvervoer, artikel 6;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006 houdende de oprichting van de onafhankelijke commissie, belast met de bepaling, actualisering en voortgangsbewaking van de minimumkwaliteitseisen voor het niet-dringend liggend ziekenvervoer, artikel 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011, 9 september 2011 en 14 oktober 2011,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personen worden benoemd tot effectief lid van de onafhankelijke commissie, belast met de bepaling, actualisering en voortgangsbewaking van de minimumkwaliteitseisen voor het niet-dringend liggend ziekenvervoer :

1° als vertegenwoordiger van de ziekenfondsen :

- a) Mevr. Greta De Geest, Onafhankelijke Ziekenfondsen;
- b) Mevr. Lut Cools, Neutrale Ziekenfondsen;
- c) Mevr. Sarah Willockx, Socialistische Mutualiteiten;
- d) Mevr. Kim Cierkens, Christelijke Mutualiteiten;
- e) de heer Ronny Van Hee, Liberale Mutualiteiten;

2° als vertegenwoordiger van de ambulancediensten die op jaarbasis 50.000 ritten uitvoeren :

- a) de heer Jan Christiaen, Falck Ambuce;
- b) Mevr. Daisy Houvenaeghel, First Care;
- c) de heer François Oliviers, ACL-ACK;
- d) de heer Yves Brouwers, Rode Kruis;
- e) de heer Daniël Van Themssche, Vlaamse Kruis;
- f) de heer Filip Imbo, Vita-ambulancedienst;
- g) de heer Peter Cleymans, Ambulance Centrum Dendermonde;
- h) de heer Johan Martens, Ambulance Martens;
- i) de heer Jonathan Gybels, Ziekenwagen Aarschot;

3° als vertegenwoordiger van het Vlaams Patiëntenplatform :

- a) Mevr. Els Meerbergen;

4° als vertegenwoordiger van de koepelorganisaties :

- a) de heer Frank Lippens, Zorgnet Vlaanderen;

5° als vertegenwoordiger van Test Aankoop :

- a) de heer Peter Kupers.

Art. 2. De volgende personen worden benoemd tot plaatsvervangend lid van de onafhankelijke commissie, belast met de bepaling, actualisering en voortgangsbewaking van de minimumkwaliteitseisen voor het niet-dringend liggend ziekenvervoer :

1° als vertegenwoordiger van de ziekenfondsen :

- a) de heer Luc Detavernier, Onafhankelijke Ziekenfondsen;
- b) de heer Danny De Boeck, Neutrale Ziekenfondsen;
- c) de heer Dominique Vanhonacker, Socialistische Mutualiteiten;
- d) de heer Erwin Vanden Eynden, Christelijke Mutualiteiten;
- e) Mevr. Karin Van Roy, Liberale Mutualiteiten;

2° als vertegenwoordiger van de ambulancediensten die op jaarbasis 50.000 ritten uitvoeren :

- a) Mevr. Ingrid Martens, Falck Ambuce;
- b) de heer Luc Travers, First Care;
- c) de heer Chris Verbeeck, ACL-ACK;
- d) Mevr. Katja Verhelst, Rode Kruis;
- e) Mevr. Angelick Vanderheeren, Vlaamse Kruis;
- f) Mevr. Veronique Rubbens, Vita Ambulancedienst;
- g) Mevr. Els De Nauw, Ambu 2000;
- h) Mevr. Annick Mievis, Ambulance Martens;
- i) Mevr. Sahin Van Meldert, Ziekenwagen Aarschot;

3° als vertegenwoordiger van het Vlaams Patiëntenplatform :

a) de heer Roel Heijlen, VPP;

4° als vertegenwoordiger van de koepelorganisaties :

a) de heer Johan Pauwels, Zorgnet Vlaanderen;

5° als vertegenwoordiger van Test Aankoop :

a) Mevr. Martine Van Hecke.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2013.

Brussel, 24 mei 2013.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2013/35512]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening

KRUISSHOUTEM. — Bij besluit van 30 april 2013 heeft de Deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "nr. 7 A en B en nr. 4 C, D en E Markt en omgeving" van de gemeente Kruishoutem goedgekeurd mits uitsluitingen :

— van alle delen van de respectievelijke grafische plannen van dit RUP gelegen binnen de begrenzing van de op 8 december 2012 definitief aangeduide ankerplaats "Schelde Leie interfluvium" te Anzegem, Kruishoutem, Oudenaarde, Waregem, Wortegem-Petegem;

— in de stedenbouwkundige voorschriften bij het deelplan 7 A punt 12.2.1. ontwikkelingszone ten behoeve van wonen, artikel 1 de bepaling "naast deze oppervlakte is een maximale oppervlakte van 300 m² voor kantoor, opslag, sanitaire ruimten e.d. toegelaten ten behoeve van de handelsactiviteit, gemeenschapsvoorzieningen, sociaal-culturele inrichtingen en recreatieve voorzieningen;"...

— het grafisch plan (deelplan) 4 C en bijhorende stedenbouwkundige voorschriften onder punt 12.4. zijnde 12.4.1. zone voor open bebouwing (artikel 1), 12.4.2. zone voor voortuintjes (artikel 2), 12.4.3 zone voor koeren en hovingen (artikel 3) en 12.4.4. zone voor wegenis (artikel 4);

— van de twee zones voor openbaar nut gemengd met wonen aan het Nieuw Plein op het grafisch plan (deelplan) 4 D en bijhorende stedenbouwkundige voorschriften zijnde punt 12.5.5. zone voor openbaar nut gemengd met wonen (artikel 5) en 12.5.6. zone voor wegenis (artikel 6).

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203322]

Eau. — Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 222.716 du 4 mars 2013, Section du Contentieux administratif, XIII^e Chambre, annule l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 mai 2007 adoptant la cartographie de l'aléa d'inondation par débordement de cours d'eau du sous-bassin hydrographique de l'Amblève en ce qu'il vise le territoire de la commune d'Aywaille.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/203322]

Wasser. — Nichtigerklärung durch den Staatsrat

Durch Urteil des Staatsrats Nr. 222.716, Verwaltungsstreitsachenabteilung, XIII. Kammer, vom 4. März 2013, wird der Erlass der Wallonischen Regierung vom 3. Mai 2007 zur Verabschiedung der Kartographie der Überschwemmungsgefahr durch Ausuferern eines Wasserlaufs des Zwischeneinzugsgebiets der Amel, was das Gebiet der Gemeinde Aywaille betrifft, für nichtig erklärt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/203322]

Water. — Vernietiging door de Raad van State

Bij besluit van de Raad van State nr. 222.716 van 4 maart 2013, Afdeling Bestuurrechtspraak, XIII^e Kamer, wordt het besluit van de Waalse Regering van 3 mei 2007 tot aanneming van de cartografie van het risico op overstroming door het buiten de oevers treden van waterlopen van het onderstroomgebied van de Amel, in zoverre het betrekking heeft op de gemeente Aywaille.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31438]

Arrêtés concernant les villes et communes

Ixelles. — Marchés publics. — Approbation

Par arrêté du 3 mai 2013 est approuvée la délibération du 11 mars 2013 par laquelle le collège des bourgmestre et échevins d'Ixelles approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs à la préparation et à la livraison de repas individuels pendant 3 ans dans une perspective d'une alimentation durable pour un montant estimé à 355.000 EUR TVAC.

Ixelles. — Marchés publics. — Approbation

Par arrêté du 3 mai 2013 est approuvée la délibération du 21 mars 2013 par laquelle le conseil communal d'Ixelles approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs au réaménagement de diverses voies et espaces dans le domaine public de la Commune d'Ixelles pour un montant estimé à 1.500.000,00 EUR TVAC.

Uccle. — Marchés publics. — Approbation

Par arrêté du 22 mai 2013 est approuvée la délibération du 28 mars 2013 par laquelle le conseil communal d'Uccle approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs au marché pour la conclusion d'emprunts pour le financement du service extraordinaire de la commune et le financement du budget patrimonial de la Régie Foncière de l'exercice 2013, pour un coût global estimé à 7.850.000 EUR.

Forest. — Marchés publics. — Approbation

Par arrêté du 3 mai 2013 est approuvée la délibération du 26 février 2013 par laquelle le conseil communal de Forest approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs à la rénovation intérieure de l'école 9 pour un montant estimé à 785.000,00 EUR TVAC.

Forest. — Approbation

Par arrêté du 27 mai 2013 est approuvée la délibération du 26 mars 2013 par laquelle le conseil communal de FOREST décide de modifier le chapitre 3, point H du statut pécuniaire communal – Déplacements à bicyclette.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/31438]

Besluiten betreffende steden en gemeenten

Elsene. — Overheidsopdrachten. — Goedkeuring

Bij besluit van 3 mei 2013 wordt goedgekeurd de beslissing van 11 maart 2013 waarbij het college van burgemeester en schepenen van Elsene de wijze van gunning en het bestek betreffende de voorbereiding en de levering van individuele maaltijden gedurende drie jaar in het kader van duurzame voeding met een onkostenraming ten bedrage van 355.000 EUR BTWI goedkeurt.

Elsene. – Overheidsopdrachten. — Goedkeuring

Bij besluit van 3 mei 2013 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 maart 2013 waarbij de gemeenteraad van Elsene de herinrichting van diverse wegen en ruimten van het openbare domein van de Gemeente Elsene met een onkostenraming ten bedrage van 1.500.000,00 EUR BTWI goedkeurt.

Ukkel. — Overheidsopdrachten. — Goedkeuring

Bij besluit van 22 mei 2013 wordt de beslissing van 28 maart 2013 waarbij de gemeenteraad van Ukkel de wijze van gunning en het bestek betreffende de opdracht voor het afsluiten van leningen ter financiering van de buitengewone begroting van de gemeente en ter financiering van de patrimoniale begroting van de Grondregie van het dienstjaar 2013, voor een totaal geraamde kost van 7.850.000 EUR goedkeurt, goedgekeurd.

Vorst. – Overheidsopdrachten. — Goedkeuring

Bij besluit van 3 mei 2013 wordt goedgekeurd de beslissing van 26 februari 2013 waarbij de gemeenteraad van Vorst de wijze van gunning en het bestek betreffende de binnenhuisrenovatie van school 9 met een onkostenraming ten bedrage van 785.000,00 EUR BTWI goedkeurt.

Vorst. — Goedkeuring

Bij besluit van 27 mei 2013 wordt goedgekeurd de beslissing van 26 maart 2013 waarbij de gemeenteraad van VORST beslist hoofdstuk 3, punt H van het gemeentelijk geldelijk statuut – verplaatsingen per fiets te wijzigen.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18262]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La Centrale générale des Services publics et Mme Anne-Marie Vanhooren ont demandé l'annulation de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18262]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De Algemene Centrale der Openbare Diensten en Mevr. Anne-Marie Vanhooren hebben de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 14 février 2013.

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros G/A 208.539/VIII-8576 et G/A 208.551/VIII-8580.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 2013.

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers G/A 208.539/VIII-8576 en G/A 208.551/VIII-8580.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18262]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Allgemeine Zentrale des öffentlichen Dienstes und Frau Anne-Marie Vanhooren haben die Nichtigerklärung des Erlasses der Regierung der Französischen Gemeinschaft vom 20. September 2012 zur Einführung einer Regelung über die Mandate für die Generalbeamten in den Dienststellen der Regierung der Französischen Gemeinschaft und der dem Sektorenausschuss XVII unterliegenden Einrichtungen öffentlichen Interesses beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 14. Februar 2013 veröffentlicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern G/A 208.539/VIII-8576 und G/A 208.551/VIII-8580 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. Stassart
Hauptsekretär

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18261]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'UNSP secteur Finances a demandé l'annulation de l'arrêté royal du 11 février 2013 modifiant l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 15 février 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 208.548/VIII-8578.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18261]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NUOD Sector Financiën heeft de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 11 februari 2013 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 208.548/VIII-8578.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18261]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die «UNSP - Secteur Finances» hat die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 11. Februar 2013 zur Änderung des Königlichen Erlasses vom 2. August 2002 zur Einführung eines Bewertungszyklus in den föderalen öffentlichen Diensten beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 15. Februar 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 208.548/VIII-8578 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. Stassart
Hauptsekretär

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18260]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La Centrale générale des Services publics a demandé l'annulation de l'accord de coopération du 20 septembre 2012 relatif au certificat de management public pour l'accès aux emplois soumis au régime des mandats au sein de la Communauté française et de la Région wallonne, tel qu'adopté par la Région wallonne.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18260]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De Algemene Centrale der Openbare Diensten heeft de nietigverklaring gevorderd van het samenwerkingsakkoord van 20 september 2012 betreffende het getuigschrift management overheidsbesturen voor de toegang tot de betrekkingen vallend onder de mandatenregeling in de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, zoals aangenomen door het Waalse Gewest.

Cet accord a été publié au *Moniteur belge* du 28 mars 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 208.580/VIII-8584.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

Dit akkoord is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 28 maart 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 208.580/VIII-8584.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18260]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Allgemeine Zentrale des öffentlichen Dienstes hat die Nichtigerklärung des von der Wallonischen Region angenommenen Zusammenarbeitsabkommens vom 20. September 2012 über das Zeugnis für Public Management für den Zugang zu den der Mandatsregelung unterliegenden Stellen innerhalb der Französischen Gemeinschaft und der Wallonischen Region beantragt.

Dieses Abkommen wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 28. März 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 208.580/VIII-8584 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. Stassart
Hauptsekretär

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18259]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La Centrale générale des Services publics a demandé l'annulation de l'accord de coopération du 20 septembre 2012 relatif au certificat de management public pour l'accès aux emplois soumis au régime des mandats au sein de la Communauté française et de la Région wallonne, tel qu'adopté par la Communauté française.

Cet accord a été publié au *Moniteur belge* du 25 février 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 208.582/VIII-8585.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18259]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De Algemene Centrale der Openbare Diensten heeft de nietigverklaring gevorderd van het samenwerkingsakkoord van 20 september 2012 betreffende het getuigschrift management overheidsbesturen voor de toegang tot de betrekkingen vallend onder de mandatenregeling in de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, zoals aangenomen door de Franse Gemeenschap.

Dit akkoord is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 25 februari 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 208.582/VIII-8585.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18259]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Allgemeine Zentrale des öffentlichen Dienstes hat die Nichtigerklärung des von der Französischen Gemeinschaft angenommenen Zusammenarbeitsabkommens vom 20. September 2012 über das Zeugnis für Public Management für den Zugang zu den der Mandatsregelung unterliegenden Stellen innerhalb der Französischen Gemeinschaft und der Wallonischen Region beantragt.

Dieses Abkommen wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 25. Februar 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 208.582/VIII-8585 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. Stassart

Hauptsekretär

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

[C – 2013/09253]

Appel aux candidats en vue du recrutement d'un administrateur francophone au Conseil supérieur de la Justice

Le Conseil supérieur de la Justice organisera une sélection en vue du recrutement d'un administrateur (m/f) dans le cadre linguistique français.

L'emploi d'administrateur francophone est vacant à partir du 1^{er} septembre 2013.

Conditions d'admissibilité

Les candidats doivent :

- 1) être ressortissant d'un des Etats membres de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;
- 2) être de bonne conduite et mœurs, en conformité avec la fonction;
- 3) jouir des droits civils et politiques;
- 4) être titulaire d'un diplôme francophone de licencié ou master.

Contexte de la fonction

Le CSJ est un organe fédéral ayant pour mission principale d'améliorer le fonctionnement de l'ordre judiciaire. Le CSJ est notamment chargé :

- de présenter des candidats à la fonction de magistrat dans le cadre des nominations et désignations,
- d'organiser les examens donnant accès à la magistrature et au stage judiciaire,
- de fixer les directives pour la formation des magistrats,
- de recevoir les plaintes sur le fonctionnement de l'ordre judiciaire et d'en assurer le suivi,
- d'exercer un contrôle externe sur le fonctionnement de l'appareil judiciaire et de formuler des recommandations pour l'amélioration du fonctionnement de l'organisation judiciaire,
- de rendre des avis sur les propositions et projets de loi ayant une incidence sur ledit fonctionnement.

(voy. www.csj.be).

Description de la fonction

Il y a deux emplois d'administrateur au cadre organique du CSJ, un administrateur francophone et un administrateur néerlandophone.

Les administrateurs du Conseil supérieur de la Justice :

- sont placés directement sous l'autorité du Bureau;
- assurent, sous l'autorité du Bureau, la direction des services qui leur sont confiés;
- sont chargés de la coordination générale des services pour ce qui concerne entre autres :
 - le management général : organisation et gestion des ressources humaines et des ressources budgétaires et matérielles, gestion de la communication interne et externe,...
 - le contenu des travaux des différentes commissions du Conseil : suivi de la préparation, la rédaction et la diffusion des avis, enquêtes, audits et rapports du Conseil, traitement des plaintes par l'administration, dossiers traités par le service d'études,...
- sont responsables de l'ordre et de la discipline et du respect des lois, arrêtés et instructions;
- assistent le Bureau dans toutes les tâches dont celui-ci est chargé.

Ils assurent également les tâches spécifiques qui leur sont confiées par les organes internes du Conseil. Enfin, les deux administrateurs travaillent en étroite collaboration.

Des horaires irréguliers sont inhérents à cette fonction, impliquant parfois de travailler en soirée.

Votre lieu de travail se situera à Bruxelles.

Exigences de la fonction

Expérience :

Avoir une expérience démontrable de :

- au moins trois ans comme dirigeant d'un service, avec au moins cinq collaborateurs sous ses ordres directs,

ou

- au moins cinq ans comme responsable final des ressources humaines, avec au moins cinq collaborateurs sous ses ordres directs.

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

[C – 2013/09253]

Oproep tot de kandidaten met het oog op de aanwerving van een Franstalig administrateur bij de Hoge Raad voor de Justitie

De Hoge Raad voor de Justitie zal een selectie organiseren met het oog op de aanwerving van een administrateur (m/v) in het Franse taalkader.

De betrekking van Franstalig administrateur is vacant vanaf 1 september 2013.

Toelatingsvereisten

De kandidaat moet :

- 1) burger zijn van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat;
- 2) van goed gedrag en zeden zijn, in overeenstemming met de functie;
- 3) de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4) houder zijn van een Franstalig licentiaats- of masterdiploma.

Context van de functie

De HRJ is een federaal orgaan met als voornaamste taak het verbeteren van de werking van de rechterlijke orde. De HRJ is onder meer belast met :

- het voordragen van kandidaten in het kader van de benoeming en de aanwijzing van magistraten,
- het organiseren van de examens die toegang geven tot de magistratuur en tot de gerechtelijke stage,
- het vaststellen van de richtlijnen voor de opleiding van magistraten,
- het ontvangen van klachten over de werking van de rechterlijke orde en het verzekeren van de opvolging ervan,
- het uitvoeren van een externe controle op de werking van het gerechtelijk apparaat en het formuleren van aanbevelingen voor het verbeteren van de werking van de rechterlijke organisatie,
- het uitbrengen van adviezen over wetsvoorstellen en -ontwerpen met weerslag op voornoemde werking.

(zie www.hrj.be).

Functiebeschrijving

Er zijn twee betrekkingen van administrateur in de personeelsformatie van de HRJ, een Nederlandstalig en een Franstalig administrateur.

De administrateurs bij de Hoge Raad voor de Justitie :

- staan rechtstreeks onder het gezag van het Bureau;
- verzekeren, onder het gezag van het Bureau, de leiding van de diensten die hen zijn toevertrouwd;
- zijn belast met de algemene coördinatie van de diensten met betrekking tot onder meer :
 - het algemeen management : organisatie en beheer van de personele, budgettaire en materiële middelen, beheer van de interne en externe communicatie,...
 - de inhoudelijke werking van de verschillende commissies van de Hoge Raad : opvolging van de voorbereiding, de redactie en de verspreiding van de adviezen, de onderzoeken, doorlichtingen en verslagen van de Hoge Raad, behandelen van de klachten door de administratie, dossiers behandeld door de studiedienst,...
- staan in voor de orde en tucht en de naleving der wetten, besluiten en instructies;
- staan het Bureau bij in al de taken waarmee het is belast.

Zij staan tevens in voor de specifieke taken die hun door de interne organen van de Raad worden toevertrouwd. Ten slotte werken de twee administrateurs in nauwe samenwerking.

Onregelmatige werkuren zijn inherent aan deze functie, waardoor u soms 's avonds moet werken.

De plaats van tewerkstelling is Brussel.

Functievereisten

Ervaring :

Een aantoonbare ervaring hebben van :

- minstens drie jaar als leidinggevende van een dienst, met rechtstreekse aansturing van ten minste vijf medewerkers,

of

- minstens vijf jaar als human resources eindverantwoordelijke, met rechtstreekse aansturing van ten minste vijf medewerkers.

Compétences:

- a) avoir une bonne connaissance des techniques modernes de gestion, de la gestion des ressources humaines et de l'audit;
- b) faire preuve d'un sens aigu de l'organisation;
- c) avoir le sens des responsabilités et de la déontologie;
- d) avoir une ouverture d'esprit donnant la priorité à l'intérêt général;
- e) être dynamique et faire preuve de fermeté;
- f) avoir le sens du dialogue et de la concertation;
- g) savoir travailler en équipe;
- h) bonne facilité de contact;
- i) faire preuve d'esprit critique et de rigueur administrative;
- j) avoir une présentation appropriée et une grande résistance physique et psychologique;
- k) avoir une bonne connaissance du droit public et du fonctionnement du Conseil supérieur de la Justice et des pouvoirs de l'Etat;
- l) comprendre le fonctionnement des commissions (en particulier la commission de la Justice) de la Chambre et du Sénat;
- m) compréhension du processus de prise de décision politique.

Constituent un atout :

- 1) Une licence ou un master en droit;
- 2) Un diplôme en management;
- 3) Un diplôme en gestion des ressources humaines;
- 4) Une bonne connaissance du néerlandais;
- 5) Une bonne connaissance de l'anglais.

Procédure de sélection

La sélection se réalise sur la base de la réussite d'un entretien de sollicitation avec un jury. Cette entrevue consiste en une évaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences de la fonction et de ses motivations et intérêts pour le cadre général de travail et le contenu de la fonction en question.

Préalablement, le jury peut procéder à une présélection des candidatures sur la base des exigences de la fonction. Une épreuve écrite préliminaire sera éventuellement organisée.

Le jury est composé de membres du Conseil supérieur de la Justice.

Conditions de travail

- Nomination à titre définitif après un stage d'une durée d'un an au grade d'administrateur. Le fonctionnaire déjà nommé à titre définitif au sein d'une autre instance publique sera engagé via la mobilité;
- le traitement brut annuel d'administrateur avec 0 année d'ancienneté est fixé actuellement à 74.254,34 € (c'est-à-dire, 46.166,59 € (100 %) multiplié par l'index actuel de 1,6084);
- les prestations accomplies dans les services publics sont prises en compte pour la fixation de l'ancienneté dans l'échelle de traitement;
- l'expérience professionnelle particulièrement utile peut être prise en compte pour la fixation de l'ancienneté dans l'échelle de traitement;
- abonnement pour déplacement travail-domicile pris en charge par l'employeur;
- assurance hospitalisation gratuite;
- droit à des chèques repas.

Inscription

Les candidatures motivées et accompagnées d'une copie du diplôme requis et d'un *curriculum vitae* doivent être adressées par email job@csj.be, au plus tard le mardi 25 juin 2013, au président du Conseil supérieur de la Justice.

Competenties:

- a) een goede kennis hebben van de moderne managementtechnieken, van human resources management en audit;
- b) grote zin voor organisatie;
- c) zin voor verantwoordelijkheid en deontologie;
- d) openheid van geest die voorrang geeft aan het algemeen belang;
- e) dynamisme en doortastend optreden;
- f) zin voor dialoog en overleg;
- g) in teamverband kunnen werken;
- h) goede contactvaardigheid;
- i) zin voor kritische analyse en administratieve nauwkeurigheid;
- j) een geschikt voorkomen en een grote lichamelijke en psychische weerstand;
- k) een goede kennis van het publiek recht en van de werking van de Hoge Raad voor de Justitie en de Staatsmachten;
- l) inzicht in de werking van de commissies (inzonderheid de commissie voor de Justitie) van Kamer en Senaat;
- m) inzicht in het politieke besluitvormingsproces.

Vormen een pluspunt:

- 1) Een licentie of master in de rechten;
- 2) Een diploma in management;
- 3) Een diploma in human resources management;
- 4) Een goede kennis van het Nederlands;
- 5) Een goede kennis van het Engels.

Selectieprocedure

De selectie gebeurt op basis van het slagen in een sollicitatiegesprek met een jury. Tijdens het onderhoud wordt geëvalueerd of het profiel van de kandidaat overeenstemt met de functievereisten en worden ook zijn motivatie en interesse voor het algemeen werkkader en de inhoud van de functie getoetst.

Voorafgaand kan de jury een preselectie maken van de ingezonden kandidaturen op basis van de functievereisten. Eventueel wordt een schriftelijke proef georganiseerd.

De jury is samengesteld uit leden van de Hoge Raad voor de Justitie.

Arbeidsvoorwaarden

- Vaste benoeming na een stageperiode van één jaar in de graad van administrateur. De vastbenoemd ambtenaar bij een andere overheidsinstantie wordt aangeworven via mobiliteit;
- de jaarlijkse brutowedde van een administrateur met 0 jaar anciënniteit bedraagt momenteel € 74.254,34 (of € 46.166,59 (= 100 %) vermenigvuldigd met de huidige index 1,6084)
- prestaties verricht bij overheidsdiensten worden in aanmerking genomen voor het bepalen van de anciënniteit in de weddeschaal;
- bijzonder nuttige beroepservaring kan in aanmerking worden genomen voor het bepalen van de anciënniteit in de weddeschaal;
- abonnement woon-werkverkeer betaald door de werkgever;
- kosteloze hospitalisatieverzekering;
- recht op maaltijdcheques.

Inschrijving

De kandidaten dienen hun gemotiveerde sollicitatiebrief, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma en een *curriculum vitae*, uiterlijk dinsdag 25 juni 2013 per email job@hrj.be te richten aan de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie.

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[C - 2013/18269]

Approbation de guides

La version 2 du "Guide autocontrôle pour le secteur du biscuit, du chocolat, de la praline, de la confiserie et des céréales petit-déjeuner", datée du 21 mai 2013, a été approuvée le 27 mai 2013 par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire. Ce guide peut être obtenu auprès de :

CHOPRABISCO

Avenue des Arts 43 - 1040 Bruxelles,

Tel. : 02-550 17 68, Fax : 02-550 17 54

E-mail : info@choprabisco.be

Website : www.choprabisco.be

En vertu de l'article 9 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire, l'approbation du 25 juin 2007 (*Moniteur belge* 19 juillet 2007) par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de la 1^{re} version du "Guide autocontrôle pour le secteur du biscuit, du chocolat, de la praline, de la confiserie et des céréales petit-déjeuner", datée du 21 juin 2007, est suspendue 3 mois après la date de publication dans le *Moniteur belge*.

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[C - 2013/18269]

Goedkeuring van gidsen

Versie 2 van de "Gids autocontrole voor de sector van de biscuit-, chocolade-, praline-, suikergoed- en ontbijtgranenindustrie" gedateerd op 21 mei 2013 werd op 27 mei 2013 krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen goedgekeurd. Deze gids kan bekomen worden bij :

CHOPRABISCO

Kunstlaan 43 - 1040 Brussel

Tel. : 02-550 17 68, Fax : 02-550 17 54

E-mail : info@choprabisco.be

Website : www.choprabisco.be

Krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen, wordt de goedkeuring van 25 juni 2007 (*Belgisch Staatsblad* 19 juli 2007) door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van de versie 1 van de "Gids autocontrole voor de sector van de biscuit-, chocolade-, praline-, suikergoed- en ontbijtgranenindustrie" gedateerd op 21 juni 2007, 3 maanden na de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* opgeschort.

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C - 2013/18263]

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[C - 2013/18263]

Liste des agréments d'établissements de matériel corporel humain octroyés entre le 1^{er} mars 2013 et le 31 mars 2013 en application de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique

Lijst van de erkenningen die tussen 1 maart 2013 en 31 maart 2013 toegekend werden bij toepassing van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek

Etablissement	Localité	Type de matériel corporel humain ou d'opérations	Agrément provisoire	Agrément définitif
A. Banques de matériel corporel humain				
Hôpital Militaire Reine Astrid	1120 Neder-over-Heembeek	Kératinocytes	-	Du 01/01/2010 au 31/12/2013
Institut J. Bordet	1000 Bruxelles	Cellules souches hématopoïétiques	Prolongé jusqu'à décision définitive	-
UZ Gent	9000 Gent	Cellules souches provenant de sang ombilical	-	Du 01/02/2012 au 31/01/2016
UZ Leuven	3000 Leuven	Tissus ophtalmiques	-	Du 01/01/2010 au 31/12/2013
Ziekenhuis Netwerk Antwerpen (ZNA) – campus Stuivenberg	2060 Antwerpen	Cellules souches hématopoïétiques	-	Du 01/01/2010 au 31/12/2013

Instelling	Plaats	Type menselijk lichaamsmateriaal of handeling	Voorlopige erkenning	Definitieve erkenning
A. Bank voor menselijk lichaamsmateriaal				
Militair Hospitaal Koningin Astrid	1120 Neder-over-Heembeek	Keratinocyten	-	Van 01/01/2010 tot 31/12/2013
Instituut J. Bordet	1000 Brussel	Hematopoïetische stamcellen	Verlengd tot de definitieve beslissing	-
UZ Gent	9000 Gent	Stamcellen uit navelstrengbloed	-	Van 01/02/2012 tot 31/01/2016
UZ Leuven	3000 Leuven	Oftalmische weefsels	-	Van 01/01/2010 tot 31/12/2013
Ziekenhuis Netwerk Antwerpen (ZNA) – campus Stuivenberg	2060 Antwerpen	Hematopoïetische stamcellen	-	Van 01/01/2010 tot 31/12/2013

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

[C - 2013/18264]

Liste des agréments d'établissements de matériel corporel humain octroyés entre le 1^{er} avril 2013 et le 30 avril 2013 en application de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C - 2013/18264]

Lijst van de erkenningen die tussen 1 april 2013 en 30 april 2013 toegekend werden bij toepassing van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek

Etablissement	Localité	Type de matériel corporel humain ou d'opérations	Agrément provisoire	Agrément définitif
A. Banques de matériel corporel humain				
Ziekenhuis netwerk Antwerpen Campus Middelheim	2020 Antwerpen	Matériel corporel humain de l'appareil reproducteur	Prolongé jusqu'à décision définitive	-
B. Structure intermédiaire				
Laboratoire d'Analyses Médicales de Thuin	6530 Thuin	Capacitation des gamètes masculins	Prolongé jusqu'à décision définitive	-

Instelling	Plaats	Type menselijk lichaamsmateriaal of handeling	Voorlopige erkenning	Definitieve erkenning
A. Bank voor menselijk lichaamsmateriaal				
Ziekenhuis netwerk Antwerpen Campus Middelheim	2020 Antwerpen	Reproductief menselijk lichaamsmateriaal	Verlengd tot de definitieve beslissing	-
B. Intermediaire structuur				
Laboratoire d'Analyses Médicales de Thuin	6530 Thuin	Capacitatie van mannelijke gameten	Verlengd tot de definitieve beslissing	-

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

[C - 2013/18254]

Liste des personnes qualifiées prévue par l'article 84 et l'article 211 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire

Onzième complément à la liste publiée au *Moniteur Belge* du 4 Août 2010, arrêté à la date du 1^{er} mai 2013.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C - 2013/18254]

Lijst der bevoegde personen voorzien in artikel 84 en artikel 211 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeeneeskundig gebruik

Elfde aanvulling van de lijst gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 augustus 2010, afgesloten op 1 mei 2013.

Nummer — Numéro	Naam — Nom	Voornaam — Prénom	Postcode — Code postal	Lokaliteit — Localité
2124	AERTS	KATRIEN	2845	NIEL
2175	AGEMANS	CECILE	2000	ANTWERPEN
2187	ANNE	MICHAËL	2430	LAAKDAL
2224	BIJNENS	TOM	2100	DEURNE
2179	BOLLEN	PHILIPPE	1450	CHASTRE
2213	BOONEN	CHRISTOF	3020	HERENT
2137	BOUALAM	FATIHA	7170	LA HESTRE
2150	BOUCHEZ	GREGOIRE	9600	RONSE
2180	BOULPAEP	DORIEN	1740	TERNAT
2200	BROSSARD	DAMIEN	92170	VANVES (FRANCE)
2143	BROUWERS	ADELINÉ	4000	LIEGE
2147	CALLENS	NIKITA	2840	RUMST
2122	CASTREMANNE	MAGALI	7700	MOUSCRON
2199	CLINCKE	LIES	8755	RUISELEDE
2205	COMMERMAN	TINEKE	9340	LEDE
2162	CONSTANT	JULIE	1300	WAVRE
2136	CZECH	LENE	7060	SOIGNIES

2220	DE GHEY	STEFANIE	8200	SINT-ANDRIES
2192	DE JAEGER	STEPHANIE	9990	MALDEGEM
2212	DE PAUW	MARC	9100	SINT-NIKLAAS
2167	DECOCK	XAVIER	8500	KORTRIJK
2133	DECROIX	TIZIANA	1150	WOLUWE-SAINT-PIERRE
2207	DEFLOU	JILL	9000	GENT
2173	DEL COURT	MATHIEU	1950	KRAAINEM
2182	DEPOITTE	DIMITRI	4920	AYWAILLE
2170	DESCHOENMAEKER	TINE	9000	GENT
2120	DESMET	MATHIEU	1400	NIVELLES
2204	DEWACHTER	CINDY	1860	MEISE
2145	DHAENENS	KRISTOF	9700	OUDENAARDE
2129	DUQUESNE	BERTRAND	4020	WANDRE
2208	DURAND	ANNE-MARIE	1410	WATERLOO
2184	EL AZAB	WALID	1050	IXELLES
2164	ELOUNDOU NOAH	PATRICK	91940	LES ULIS (FRANCE)
2126	EMMERECHTS	GERT	2018	ANTWERPEN
2135	ERNST	VINCENT	1435	MONT-SAINT-GUIBERT
2191	FORIER	MICHEL	9000	GENT
2209	FORIER	THOMAS	3550	HEUSDEN-ZOLDER
2165	FORTIER	JEAN-ETIENNE	1410	WATERLOO
2168	GESKENS	VINCENT	3290	DIEST
2186	GHYSEL	THOMAS	5000	NAMUR
2177	GILDEMYN	DELPHINE	9000	GENT
2178	GILET	DIMITRI	6222	BRYE
2190	GILLEKENS	AURELIE	1390	ARCHENNES
2142	GOHY	NATHALIE	5300	SEILLES
2155	GOUDEZEUNE	FREDERIK	9968	OOSTEEKLO
2202	HERREMANS	TOM	2840	RUMST
2151	HOSTE	DELPHINE	1090	BRUXELLES
2226	IMMESOETE	KRISTOF	9900	EEKLO
2127	HUGARD	CAROLINE	1370	JODOIGNE
2156	LE GRELLE	SOPHIE	1470	BAISY-THY
2211	LEONARD	MARC	4400	FLEMALLE
2201	LHUSSIER	NOEMIE	1200	WOLUWE-SAINT-LAMBERT
2215	LONNEVILLE	ELINE	8340	DAMME
2195	MAMBOUR	BENJAMIN	6001	MARCINELLE
2176	MARTINELLI	THIERRY	54320	MAXEVILLE (FRANCE)
2221	MARVOET	JOHAN	3000	LEUVEN
2144	MEERT	HANS	2850	BOOM
2158	MICHIELSEN	CHRISTOF	2350	VOSELAAR
2123	MIRLON	CAROLINE	1435	MONT-SAINT-GUIBERT
2157	MULONGO ASUMINI MONZA	JOFFROY	1030	BRUXELLES
2222	MOERENHOUT	BRECHT	2880	BORNEM

2139	NIZET	DOMINIQUE	1020	LIEGE
2225	PAGOTTO	GUILIA	1040	ETTERBEEK
2193	PAZZAGLIA	AURELIEN	6200	CHATELET
2189	PHILIPPOTEAUX	BENOÎT	51370	THILLOIS (FRANCE)
2206	POPPE	RAF	3360	BIERBEEK
2140	ROBERT	MARYLISE	1000	BRUXELLES
2169	RODRIGUEZ TAPIA	GUILLERMO JOSE	1200	BRUXELLES
2197	ROTTIER	OLIVIER	1150	BRUXELLES
2130	SAFFROY	JEAN-YVES	4920	AYWAILLE
2181	SAPIN	VALERIE	7080	EUGIES (FRAMERIES)
2161	SEGHERS	KATHLEEN	3060	BERTEM
2214	SENAEVE	JEROEN	8450	BREDENE
2134	SIMONS	WARD	2520	RANST
2172	SOETAERT	ELKE	8420	DE HAAN (WENDUINE)
2146	SPIERTZ	FRANCOIS	4020	LIEGE
2216	STAELS	HENDRIK	9402	MEERBEKE
2138	THIERENS	CELINE	9150	BAZEL
2149	THIRION	VALERIE	4530	VILLERS-LE-BOUILLET
2171	TIMMERMAN	RAGNA	8730	OEDELEM
2198	TIMMERMANS	MARGOT	2650	EDEGEM
2227	VAN DE VELDE	ELLEN	1861	WOLVERTEM
2185	VAN DE WATER	LEEN	2350	VOSELAAR
2152	VAN DYCK	LOUIS	2840	REET
2159	VAN GENECHTEN	HILDE	2520	BROECHEM
2210	VAN LAETHEM	MATTHIAS	8600	DIKSMUIDE
2223	VAN NUFFEL	FILIP	9090	MELLE
2174	VAN PELT	INA	2830	WILLEBROEK
2194	VAN SCHAFTINGEN	ALAIN	5004	BOUGE
2183	VANCRAEYNEST	JULIE	3001	HEVERLEE
2203	VANDAMME	ANDY	8920	LANGEMARK
2132	VANDEN BREMPT	VERONIQUE	2610	WILRIJK
2163	VANDERROOST	AN	1540	HERNE
2153	VANHAMME	DAISY	9550	HERZELE
2131	VANHOORNE	CHARLOTTE	1150	BRUXELLES
2141	VERBRUGGE	STEPHANIE	1495	SART-DAMES-AVELINES
2154	VERELST	SARAH	2830	WILLEBROEK
2166	VERGULT	JANNE	2600	BERCHEM
2121	VERHEYEN	STEFAN	3583	BERINGEN
2148	VEYS	AURELIE	5020	SUARLEE
2188	WALBERS	GREET	3990	PEER
2196	WANDJI MBAKOP	NADINE	1082	BRUXELLES
2160	WAUTELET	ANNE-LISE	7370	DOUR

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35519]

Definitieve vaststelling rooilijn

De gemeenteraad van Geraardsbergen heeft in zitting van 11 september 2012 het plan tot herziening van het rooilijnplan van de Stadsweg met de Oudenaardsestraat, zoals opgemaakt door Plan+ uit 1750 Lennik, definitief vastgesteld.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2013/31447]

Vacance des emplois de directeur général (rang A5), de directeur général adjoint (rang A4+) et de directeur-chef de service (rang A4) au Port de Bruxelles. — Appel aux candidatures

Conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale procède à l'appel public aux candidats pour des emplois attribués par mandat au sein du Port de Bruxelles, organisme d'intérêt public de type B de la Région de Bruxelles-Capitale.

La durée du mandat est de 5 ans. Le mandataire est évalué durant l'exercice de son mandat.

Il s'agit des emplois suivants :

- l'emploi de directeur général de rang A5;
- l'emploi de directeur général adjoint de rang A4+;
- l'emploi de directeur-chef de service commercial et juridique de rang A4;
- l'emploi de directeur-chef de service administratif et financier de rang A4;

En application de l'article 464 octies, qui déroge à l'article 31 de l'arrêté précité, ces emplois sont ouverts simultanément aux agents statutaires et aux membres du personnel contractuel du secteur public, aux membres du personnel d'une assemblée parlementaire et aux membres du personnel des Conseils des commissions communautaires.

- Les candidats internes, c'est-à-dire les agents statutaires du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ainsi que les agents statutaires de l'I.B.G.E., du C.I.R.B., du S.I.A.M.U., de l'I.R.S.I.B. (INNOViris), de la S.L.R.B., de l'O.R.B.E.M. (Actiris) ou de la Société régionale du Port de Bruxelles, doivent être de niveau A et compter au moins 12 années d'ancienneté de niveau A ou être de niveau A et disposer d'une expérience d'au moins 6 ans dans une fonction dirigeante.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2013/31447]

Vacatures van de betrekkingen van directeur-generaal (rang A5), van adjunct-directeur-generaal (rang A4+) en van directeur-diensthofd (rang A4) bij de Haven van Brussel. — Oproep aan de kandidaten

Overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gaat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering over tot een publieke oproep tot kandidaatstelling met het oog op de toekenning van betrekkingen voor mandaten bij de Haven van Brussel, een instelling van openbaar nut van het type B van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De duur van het mandaat bedraagt 5 jaar. De mandaathouder wordt geëvalueerd tijdens de uitoefening van zijn mandaat.

Het gaat om de volgende betrekkingen :

- de betrekking van directeur-generaal in rang A5;
- de betrekking van adjunct-directeur-generaal in rang A4+;
- de betrekking van commercieel en juridisch directeur-diensthofd in rang A4;
- de betrekking van administratief en financieel directeur-diensthofd in rang A4.

In toepassing van artikel 464 octies, dat afwijkt van artikel 31 van het voornoemde besluit, worden die betrekkingen gelijktijdig opengesteld voor de statutaire ambtenaren en de contractuele personeelsleden van de openbare sector, voor personeelsleden van een parlementaire vergadering en voor personeelsleden van de raden van de gemeenschapscommissies.

- De interne kandidaten, d.w.z. de statutaire ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de statutaire ambtenaren van het B.I.M., het C.I.B.G., de D.B.D.M.H., het I.W.O.I.B. (INNOViris), de B.G.H.M., de B.G.D.A. (Actiris) of de Gewestelijke Vennootschap van de Haven van Brussel moeten van niveau A zijn en minstens 12 jaar anciënniteit in niveau A tellen of van niveau A zijn en beschikken over een ervaring van minstens 6 jaar in een leidinggevende functie;

- Les autres candidats doivent être porteurs d'un diplôme donnant accès au niveau A et compter au moins six ans d'expérience dans une fonction dirigeante.

Par « expérience dans une fonction dirigeante » on entend l'expérience en matière de gestion dans un service public ou dans une organisation du secteur privé.

Tout acte de candidature comporte :

- un exposé des titres et expériences que le candidat fait valoir pour postuler à l'emploi;

- un plan de gestion qui tient compte des objectifs à atteindre pendant la durée du mandat, fixés par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale sur proposition du ministre compétent.

Les candidats admissibles seront invités à un entretien.

L'entretien consistera en :

- un examen du plan de gestion avec séance de questions/réponses;

- une épreuve d'assessment (jeu de rôle de mise en situation) organisée par un bureau externe de sélection.

La commission de sélection émet, pour chaque candidat, un avis motivé sur le degré d'adéquation des compétences, le degré d'aptitude relationnelle et le degré d'aptitude de management.

Le Gouvernement désigne le mandataire parmi les candidats « aptes ».

La candidature doit être adressée par lettre recommandée et sous double enveloppe scellée dans un délai de 30 jours (sous peine de nullité). Le délai commence à courir le jour qui suit la publication de la présente vacance d'emploi au *Moniteur Belge*.

Les deux enveloppes doivent porter la mention soit « mandat de rang A5 directeur général – candidature », soit « mandat de rang A4+ directeur général adjoint – candidature », soit « mandat de rang A4 directeur-chef de service commercial et juridique – candidature », soit « mandat de rang A4 directeur-chef de service administratif et financier – candidature ».

En cas de candidature à plusieurs emplois, le candidat est tenu de prévoir un acte de candidature par enveloppe.

Chaque candidature doit être adressée à l'attention du président du Conseil de direction, M. A. Moens, société régionale du Port de Bruxelles, place des Armateurs 6, à 1000 Bruxelles.

La description de fonction, les objectifs à atteindre et tout renseignement relatif à la procédure peuvent être obtenus auprès de la Direction Ressources humaines : M. Albert BORREMANS - 02-421 66 75 - aborremans@port.irisnet.be

Le présent avis annule et remplace l'avis paru au *Moniteur belge* du 16 mai 2013 ayant le même objet.

- De andere kandidaten moeten houder zijn van een diploma dat toegang geeft tot niveau A en moeten beschikken over een ervaring van minstens 6 jaar in een leidinggevende functie.

Met « ervaring in een leidinggevende functie » wordt bedoeld de ervaring op het vlak van beheer in een openbare dienst of een organisatie in de privésector.

Elke kandidaatstelling omvat :

- een overzicht van de aanspraken en ervaring die de kandidaat aanvoert om voor de betrekking te solliciteren;

- een beheerplan dat rekening houdt met de doelstellingen die tijdens de duur van het mandaat moeten worden verwezenlijkt en die op voordracht van de bevoegde minister door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering werden vastgelegd.

De toegelaten kandidaten zullen worden uitgenodigd voor een onderhoud.

Dat onderhoud zal bestaan uit :

- een analyse van het beheerplan met vragenronde;

- een assessmentproef (rollenspel) georganiseerd door een extern selectiebureau.

De selectiecommissie geeft voor elke kandidaat een met redenen omkleed advies over de gelijkwaardigheidgraad van de competenties, van de relationele en managementvaardigheden.

De Regering duidt de mandaathouder aan uit de « geschikte » kandidaten.

De kandidatuur moet per aangetekend schrijven en onder dubbele, verzegelde briefomslag worden verstuurd binnen een termijn van 30 dagen (op straffe van nietigheid). De termijn begint te lopen op de dag na de publicatie van deze vacantieverklaring in het *Belgisch Staatsblad*.

Beide enveloppes moeten de vermelding dragen ofwel « mandaat van rang A5 directeur-generaal – kandidatuur », ofwel « mandaat van A4+ adjunct-directeur-generaal – kandidatuur », ofwel « mandaat van A4 commercieel en juridisch directeur-diensthoofd – kandidatuur », ofwel « mandaat van A4 administratief en financieel directeur-diensthoofd – kandidatuur ».

Indien een kandidaat voor meerdere betrekkingen solliciteert, zal deze een omslag per kandidaatsakte moeten voorzien.

Elke kandidaatstelling moet gericht zijn ter attentie van de voorzitter van de directieraad, de heer A. Moens, gewestelijke vennootschap Haven van Brussel, Redersplein 6, 1000 Brussel.

Voor de functiebeschrijving, de te behalen doelstellingen en alle inlichtingen met betrekking tot de procedure kan men terecht bij het Management Human Resources, de heer Albert Borremans, telefoon 02-421 66 75, mail : aborremans@haven.irisnet.be

Onderhavig bericht vernietigt en vervangt het bericht met hetzelfde onderwerp dat op 16 mei 2013 in het *Belgisch Staatsblad* werd aangekondigd.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Universités - Hautes Ecoles - Facultés

Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

Universiteit Gent

Vacatures

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Psychologie en Pedagogische Wetenschappen is volgende mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

PP01 - referte 2013/01/1

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Data-Analyse (tel. : 09/264.63.80) – salaris à 100 % : min. € 23.468,58 – max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 160,84 %)

Profiel van de kandidaat

academisch diploma van de tweede cyclus;

ervaring in het gebruik van software voor data-analyse;

voldoende kennis bezitten van uni- en multivariate statistiek toegepast in de psychologie en pedagogische wetenschappen.

Inhoud van de functie

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek m.b.t. een onderwerp dat aansluit bij een van de vakgebieden van de vakgroep, nl. data-analyse en/of mathematische modellering in de psychologie en/of pedagogische wetenschappen ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat).

Indiensttreding : 1 oktober 2013

Sollicitaties dienen uiterlijk op 21 juni 2013 per e-mail verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage (samengevoegd in één document) de sollicitatiebrief, een kopie van het vereiste diploma en voor assistenten een overzicht van de behaalde studieresultaten. Vermeld duidelijk het mandaat en de vakgroep waarvoor u solliciteert. U krijgt een bevestiging bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Hier vindt u ons arbeidsreglement :

<https://www.ugent.be/nl/univgent/reglementen/werken/algemeen/arbeitsreglement.pdf>

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91*novies* van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees Referentie Kader voor talen) C1.

Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(80482)

Universiteit Gent

Vacatures

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Psychologie en Pedagogische Wetenschappen is volgende mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar die éénmaal hernieuwbaar is.

PP01 - referte 2013/01/2

een betrekking van voltijds doctor-assistent bij de vakgroep Data-Analyse (tel. : 09/264.63.80) – salaris à 100 % : min. € 29.069,73 – max. € 45.317,25 (thans uitbetaald à 160,84 %)

Profiel van de kandidaat

diploma van doctoraat op proefschrift (aan de diplomaveristen moet voldaan zijn op datum van aanstelling);

onderzoek verricht hebben op het gebied van de data-analyse en/of mathematische modellering in de gedragswetenschappen;

in één of beide vakgebieden relevante wetenschappelijke publicaties hebben in internationale en nationale wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen en die een beroep doen op deskundigen voor de beoordeling van de ingezonden manuscripten;

actieve deelname aan internationale en nationale wetenschappelijke bijeenkomsten die relevant zijn voor één van beide vakgebieden;

ervaring hebben met de begeleiding van oefeningen en scripties in één van beide vakgebieden strekt tot aanbeveling;

uitgesproken interesse hebben voor studentenbegeleiding in de academische en/of voortgezette academische opleidingen.

Inhoud van de functie

verrichten van wetenschappelijk onderzoek in de vakgebieden data-analyse en/of mathematische modellering;

medewerking aan het onderwijs en de oefeningen van de vakgroep;

meewerken aan de begeleiding van scripties en van doctoraatsstudenten;

minimum 70 % van de tijd dient aan wetenschappelijk onderzoek besteed te worden.

Indiensttreding : 1 oktober 2013

Sollicitaties dienen uiterlijk op 21 juni 2013 per e-mail verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage (samengevoegd in één document) de sollicitatiebrief, een kopie van het vereiste diploma en voor assistenten een overzicht van de behaalde studieresultaten. Vermeld duidelijk het mandaat en de vakgroep waarvoor u solliciteert. U krijgt een bevestiging bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Hier vindt u ons arbeidsreglement :

<https://www.ugent.be/nl/univgent/reglementen/werken/algemeen/arbeidsreglement.pdf>

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91*novies* van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees Referentiekader voor talen) C1.

Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(80483)

Universiteit Gent

Vacatures

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Psychologie en Pedagogische Wetenschappen is volgende mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die twee keer hernieuwbaar is (i.c. een maximale termijn van 6 jaar).

PP07 - referte 2013/07/3

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Ontwikkelings-, Persoonlijkheds- en Sociale Psychologie (tel. : 09/264.64.62) – salaris à 100 % : min. € 23.468,58 – max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 160,84 %)

Profiel van de kandidaat

diploma van licentiaat/master in de psychologie;

interesse hebben voor empirisch onderzoek op het gebied van de sociale psychologie;

ervaring hebben met analyse van onderzoeksgegevens;

bereidheid tot wetenschappelijk onderzoek dat moet leiden tot een doctoraat.

Inhoud van de functie

ondersteunen van het onderwijs en de practica aansluitend bij het vakgebied sociale psychologie;

begeleiden van scripties;

empirisch wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat in het vakgebied (minstens 50% van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

meewerken aan de dienstverlening van de vakgroep.

Indiensttreding : 1 oktober 2013

Sollicitaties dienen uiterlijk op 21 juni 2013 per e-mail verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage (samengevoegd in één document) de sollicitatiebrief, een kopie van het vereiste diploma en voor assistenten een overzicht van de behaalde studieresultaten. Vermeld duidelijk het mandaat en de vakgroep waarvoor u solliciteert. U krijgt een bevestiging bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Hier vindt u ons arbeidsreglement :

<https://www.ugent.be/nl/univgent/reglementen/werken/algemeen/arbeidsreglement.pdf>

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91*novies* van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees Referentiekader voor talen) C1.

Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(80484)

Universiteit Gent

Vacatures

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Psychologie en Pedagogische Wetenschappen is volgende mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van één jaar.

PP07 - referte 2013/07/4

een betrekking van deeltijds praktijkassistent (30 %) bij de vakgroep Ontwikkelings- Persoonlijkheds- en Sociale Psychologie, (tel. : 09/264.64.62) – salaris à 100 % : min. € 23.468,58 – max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 160,84 %)

Profiel van de kandidaat

diploma van licentiaat/master in de psychologie, optie klinische psychologie;

ervaring hebben in een klinisch psychologische functie (psycho-diagnostiek en/of begeleiding) strekt tot aanbeveling;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs in de Ontwikkelingspsychologie.

Inhoud van de functie

bijstand bij de werkcolleges in de Ontwikkelingspsychologie;

medewerking aan het ontwikkelen van didactisch materiaal.

Indiensttreding : 1 oktober 2013

Sollicitaties dienen uiterlijk op 21 juni 2013 per e-mail verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage (samengevoegd in één document) de sollicitatiebrief, een kopie van het vereiste diploma en voor assistenten een overzicht van de behaalde studieresultaten. Vermeld duidelijk het mandaat en de vakgroep waarvoor u solliciteert. U krijgt een bevestiging bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Hier vindt u ons arbeidsreglement :

<https://www.ugent.be/nl/univgent/reglementen/werken/algemeen/arbeidsreglement.pdf>

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91*novies* van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees Referentiekader voor talen) C1.

Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(80485)

Universiteit Gent

Vacatures

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Psychologie en Pedagogische Wetenschappen zijn volgende mandaten te begeben : het betreft tijdelijke aanstellingen voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar zijn.

PP09 - referte 2013/09/1

Betrekking 1

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Personeelsbeleid, Arbeids- en Organisationspsychologie (tel. : 09/264.64.56) – min. € 23.468,58 – max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 160,84 %)

Profiel van de kandidaat

diploma van licentiaat/master in de psychologie.

Inhoud van de functie

bijstand in het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in één van de gebieden van de vakgroep ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd moet besteed worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat).

PP09 - referte 2013/09/2

Betrekking 2

een betrekking van voltijds doctor-assistent bij de vakgroep Experimenteel-Klinische en Gezondheidspsychologie (tel. : 09/264.64.62) – min. € 23.468,58 – max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 160,84 %)

Profiel van de kandidaat

diploma van licentiaat/master in de psychologie.

Inhoud van de functie

bijstand in het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in één van de gebieden van de vakgroep ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd moet besteed worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat).

Indiensttreding : 1 oktober 2013

Sollicitaties dienen uiterlijk op 21 juni 2013 per e-mail verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage (samengevoegd in één document) de sollicitatiebrief, een kopie van het vereiste diploma en voor assistenten een overzicht van de behaalde studieresultaten. Vermeld duidelijk het mandaat en de vakgroep waarvoor u solliciteert. U krijgt een bevestiging bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Hier vindt u ons arbeidsreglement :

<https://www.ugent.be/nl/univgent/reglementen/werken/algemeen/arbeidsreglement.pdf>

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91*novies* van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees Referentiekader voor talen) C1.

Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(80486)

Universiteit Gent

Vacatures

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Psychologie en Pedagogische Wetenschappen is volgende mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van één jaar.

PP09 - referte 2013/09/3

een betrekking van voltijds doctor-assistent bij de vakgroep Personeelsbeleid, Arbeids- en Organisationspsychologie (tel. : 09/264.64.56) - salaris à 100 % : min. € 29.069,73 – max. € 45.317,25 (thans uitbetaald à 160,84 %)

Profiel van de kandidaat

diploma van doctoraat op proefschrift (aan de diplomaveristen moet voldaan zijn op datum van aanstelling);

empirisch onderzoek verricht hebben op het gebied van de organisatiopsychologie;

in het vakgebied relevante wetenschappelijke publicaties hebben in internationale wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen en die een beroep doen op deskundigen voor de beoordeling van de ingezonden manuscripten;

actieve deelname aan internationale en nationale wetenschappelijke bijeenkomsten die relevant zijn voor het vakgebied;

onmiddellijk inzetbaar zijn voor de onderzoeks- en onderwijstaken van de vakgroep.

Inhoud van de functie

wetenschappelijk onderzoek verrichten dat aansluit bij het lopend onderzoek van de vakgroep op het gebied van de Organisationspsychologie;

medewerking aan het onderwijs van de vakgroep;

meewerken aan het begeleiden van masterproeven en van doctoraatsstudenten.

Indiensttreding : 1 oktober 2013

Sollicitaties dienen uiterlijk op 21 juni 2013 per e-mail verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage (samengevoegd in één document) de sollicitatiebrief, een kopie van het vereiste diploma en voor assistenten een overzicht van de behaalde studieresultaten. Vermeld duidelijk het mandaat en de vakgroep waarvoor u solliciteert. U krijgt een bevestiging bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Hier vindt u ons arbeidsreglement :

<https://www.ugent.be/nl/univgent/reglementen/werken/algemeen/arbeidsreglement.pdf>

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91*novies* van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees Referentiekader voor talen) C1.

Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(80487)

Assemblées générales

Algemene vergaderingen

**FIXINOX, société anonyme,
Première Rue 8, 6040 JUMET (BELGIQUE)**

*Ordre du jour de l'assemblée générale de la SA Fixinox,
du 20 juin 2013, à 11 heures*

1. Examen des comptes annuels clôturés au 31/12/2012 et du rapport de gestion du conseil d'administration.

2. Rapport du Commissaire, M. J. POULAIN.

3. Approbation des comptes après affectation de la SA FIXINOX au 31/12/2012.

4. Décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat.

5. Décharge au Commissaire pour l'exercice de son mandat.

6. Démission/Nominations d'administrateurs

Démission de MOFRA SPRL

Nomination pour une durée de 6 ans de Richard MOOS, Jonathan MOOS, Michael MOOS, TOPSERVICES SCRL, représentée par M. D. TILLIER et A.O.C Société unipersonnelle représentée par M. P. HERMANS.

7. Renouvellement pour une durée de 3 ans du mandat du Commissaire POULAIN, BALCAEN et Cie SPRL, représentée par M. J. POULAIN.

8. Mandats pour les formalités.

(19369)

**ING (B) Collect Portfolio
sicav de droit belge – catégorie : instruments financiers et liquidités,
avenue Marnix 23, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0444.774.494
(« la Société »)

Avis de convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires de la société sont invités à prendre part à l'Assemblée générale extraordinaire qui se tiendra au siège social de la société, avenue Marnix 23, à 1000 Bruxelles, le 25 juin 2013, à 14 heures, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour et les propositions de décisions suivantes :

Dissolution et mise en liquidation du compartiment « Personal Structured White July » et du compartiment « Personal Structured Yellow July », (ci-après les « Compartiments »).

A. Justification de la proposition de dissolution :

Les compartiments possèdent des actifs insuffisants pour garantir à terme une gestion rentable et efficace :

Les demandes de remboursement très élevées ainsi que l'illiquidité relative des dépôts sous-jacents à six mois menacent la liquidité aux jours de transaction bimensuels.

Le faible niveau des actifs sous gestion rend la recherche de contreparties qui acceptent de couvrir un nouveau panier d'actions sous-jacentes plus difficile aux dates d'anniversaire des compartiments, ce qui menace le potentiel à la hausse.

En tenant compte des risques énoncés ci-dessus et pour garantir un traitement égal de tous les actionnaires, le conseil d'administration propose aux actionnaires de dissoudre les compartiments, en vue de leur liquidation.

B. Formalités préalables :

examen du rapport du conseil d'administration justifiant la proposition de dissolution et de mise en liquidation des compartiments auquel est joint un état résumant la situation active et passive des compartiments au 29 avril 2013;

examen du rapport du Commissaire de la société portant sur l'état des actifs et passifs de ces compartiments.

C. Dissolution des compartiments :

Proposition de dissolution et de liquidation des compartiments à la date de l'assemblée générale extraordinaire.

D. Nomination de mandataires :

Proposition de nommer deux mandataires spéciaux ayant pour mission de liquider les compartiments et de déterminer leurs pouvoirs.

E. Acompte sur liquidation :

Proposition de verser anticipativement un acompte sur la valeur de liquidation à l'actionnaire des compartiments à liquider.

F. Gestion des compartiments pendant la période de liquidation :

En vue de protéger au mieux les intérêts des actionnaires et tenant compte des conditions de marché récentes, les compartiments seront gérés de la manière suivante entre la date d'anniversaire, étant le 12 juillet 2013 et la liquidation effective des compartiments :

les swaps venant à maturité seront liquidés;

les dépôts disponibles seront placés chez la banque dépositaire de la société;

aucune autre action ne sera entreprise.

Les actionnaires de la société qui souhaitent participer à l'assemblée générale extraordinaire ou qui souhaitent se faire représenter sont priés de respecter les dispositions des articles 26 et 27 des statuts en matière de dépôt d'actions et de représentation. Ils sont notamment tenus d'utiliser le formulaire de procuration établi par le conseil d'administration. Ce formulaire peut être obtenu au siège social de la société, avenue Marnix 23, 1000 Bruxelles (tél. 02-504 47 09). Les actions et les procurations doivent être déposées au siège de la société ou auprès des agences de l'institution financière des actionnaires six jours ouvrables au moins avant l'Assemblée. Le service financier est assuré par RBC Investor Services Belgium, Place Rogier 11, 1210 Bruxelles.

Le conseil d'administration a décidé de ne plus accepter, à compter de la date de cette publication, ni de souscriptions ni des ordres de rachat de parts pour les compartiments et de suspendre la détermination de la valeur nette d'inventaire. Cette suspension sera d'application jusqu'à ce qu'un avis à l'intention des actionnaires des compartiments soit communiqué portant sur les informations relatives aux compartiments en liquidation et les modalités de remboursement de leurs parts.

Les actionnaires des compartiments ont la possibilité, pendant un mois à dater de la mise en paiement de la valeur de liquidation des parts, de souscrire sans frais, sauf taxes éventuelles, à des parts d'un ou de plusieurs autres organismes de placement collectif ou compartiments affichant de préférence une politique d'investissement similaire à celle des compartiments susmentionnés.

L'assemblée délibérera valablement sur l'ordre du jour si la moitié au moins du capital social est présente ou représentée. Si le quorum de présence n'est pas atteint, une seconde assemblée générale extraordinaire sera convoquée le 12 juillet 2013, à 14 h 30 m au siège social de la société. La seconde assemblée générale pourra valablement délibérer, quelle que soit la portion du capital social représentée par les actionnaires présents ou représentés.

Les frais de liquidation des compartiments sont à charge de ING Investment Management Belgium S.A., ayant son siège social avenue Marnix 23, à 1000 Bruxelles.

Le prospectus sera adapté pour se conformer aux modifications mentionnées ci-dessus (sous réserve de l'approbation de l'ordre du jour par l'assemblée).

Le projet de prospectus, les derniers rapports périodiques, le rapport du conseil d'administration justifiant la proposition de dissolution et de mise en liquidation des compartiments auquel est joint un état résumant la situation active et passive des compartiments, ainsi que le rapport du commissaire sont disponibles au siège social de la société.

Le service financier est assuré par RBC Investor Services Belgium, place Rogier 11, 1210 Bruxelles.

Le conseil d'administration de la société.
(19370)

ING (B) Collect Portfolio
bevek naar Belgisch recht – categorie : financiële instrumenten
en liquide middelen
Marnixlaan 23, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer : 0444.774.494
(« de Vennootschap »)

Oproepingsbericht voor de Buitengewone algemene vergadering

De aandeelhouders van de Vennootschap worden uitgenodigd om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap te Marnixlaan 23, 1000 Brussel op 25 juni 2013, om 14 uur om er te beraadslagen en te stemmen over de volgende agenda en voorstellen tot beslissingen :

Ontbinding en invereffeningstelling van het compartiment « Personal Structured White July » en van het compartiment « Personal Structured Yellow July » (hierna de « Compartimenten »).

A. Rechtvaardiging van het voorstel tot ontbinding :

De compartimenten beschikken over onvoldoende activa om op termijn een rendabel en efficiënt beheer te verzekeren :

De erg hoge aanvragen tot terugbetaling en ook de relatieve liquiditeit van de onderliggende depositó's op zes maanden vormen een bedreiging op de halfmaandelijks transactiedagen.

Het lage niveau van de activa onder beheer bemoeilijkt de zoektocht naar tegenpartijen die aanvaarden om een nieuwe onderliggende aandelenkorf in te dekken op de verjaardagen van de compartimenten, wat het stijgingspotentieel bedreigt.

Rekening houdend met de hierboven opgesomde risico's en om een gelijke behandeling van de aandeelhouders te verzekeren, stelt de raad van Bestuur aan de aandeelhouders voor om de compartimenten te ontbinden met het oog op hun vereffening.

B. Voorafgaande formaliteiten :

Onderzoek van het verslag van de raad van bestuur aangaande de rechtvaardiging van het voorstel tot ontbinding en invereffeningstelling van de compartimenten met als bijlage een staat van de activa en passiva van de compartimenten op 29 april 2013;

Onderzoek van het verslag van de Commissaris van de Vennootschap over de staat van activa en passiva van de compartimenten.

C. Ontbinding van de compartimenten :

Voorstel tot ontbinding en vereffening van de compartimenten op datum van de buitengewone algemene vergadering.

D. Benoeming van mandatarissen :

Voorstel tot benoeming van twee bijzondere mandatarissen met als opdracht de vereffening van de compartimenten en het bepalen van hun machten.

E. Voorschot op vereffening :

Voorstel om anticipatief een voorschot op de vereffeningswaarde uit te keren aan de aandeelhouder van de te liquideren compartimenten.

F. Beheer van de compartimenten gedurende de periode van vereffening :

Om de belangen van de aandeelhouders op de best mogelijke manier te beschermen en rekening houdend met de recente marktontwikkelingen zullen de compartimenten op de volgende manier beheerd worden tussen de verjaardag - zijnde 12 juli 2013 en de effectieve vereffening van de compartimenten :

de swaps die op vervaldag komen zullen worden geliquideerd;

de beschikbare tegoeden zullen bij de bewaarder van de Vennootschap worden geplaatst;

geen enkele andere maatregel zal worden ondernomen.

De aandeelhouders van de Vennootschap die wensen deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering of die zich willen laten vertegenwoordigen, worden verzocht de bepalingen van artikelen 26 en 27 van de statuten met betrekking tot de neerlegging van aandelen en de vertegenwoordiging te eerbiedigen. Zij zijn verplicht het formulier van volmacht te gebruiken dat door de raad van bestuur werd opgesteld. Dit formulier kan bekomen worden bij de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, Marnixlaan 23, 1000 Brussel (tel. 02-504 47 09) De aandelen en volmachten dienen te worden neergelegd bij de maatschappelijke zetel van de vennootschap of bij de financiële instelling van de aandeelhouders, ten minste zes werkdagen voorafgaand aan de algemene vergadering. De financiële dienst wordt verzorgd door RBC Investor Services Belgium, Rogierplaats 11, 1210 Brussel.

De raad van bestuur heeft beslist om vanaf de datum van deze publicatie inschrijvingen noch orders voor het terug inkopen van aandelen meer te aanvaarden in de compartimenten, evenals de bepaling van de netto-inventariswaarde te schorsen. Deze schorsing zal gelden tot een bericht gecommuniceerd wordt aan de aandeelhouders van de compartimenten met informatie over de compartimenten in vereffening en de modaliteiten inzake de vergoeding van hun aandelen.

De aandeelhouders van de compartimenten hebben de mogelijkheid om gedurende een maand, te rekenen vanaf de betaalbaarstelling van de vereffeningswaarde van aandelen, zonder kosten, behoudens eventuele taksen, in te schrijven op de rechten van deelneming van één of meerdere andere instellingen voor collectieve belegging of compartimenten die bij voorkeur een gelijkaardig beleggingsbeleid hebben als de bovenvermelde compartimenten.

De vergadering kan geldig beraadslagen over de agenda wanneer de aanwezigen ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen. Als het aanwezigheidsquorum niet wordt bereikt, zal een tweede buitengewone algemene vergadering worden bijeengeroepen op 12 juli 2013, om 14 u 30 m op de maatschappelijke zetel. De tweede algemene vergadering zal op geldige wijze kunnen beraadslagen, ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal.

De kosten van de vereffening van het compartiment vallen ten laste van ING Investment Management Belgium NV, met maatschappelijke zetel Marnixlaan 23, 1000 Brussel.

Het prospectus zal aangepast worden volgens de hierboven vermelde wijzigingen (onder voorbehoud van goedkeuring van de agenda door de vergadering).

Het ontwerp prospectus, de laatste periodieke verslagen, het verslag van de raad van bestuur aangaande de motivering van het voorstel van de ontbinding en de invereffeningstelling van de compartimenten met als bijlage een staat van de activa en passiva van de compartimenten, alsook het verslag van de commissaris zijn beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

De financiële dienst wordt verzorgd door RBC Investor Services Belgium, Rogierplein 11, 1210 Brussel.

De raad van bestuur van de vennootschap.
(19370)

**AEDIFICA, société anonyme,
sicaif immobilière publique de droit belge,
avenue Louise 331-333, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0877.248.501

L'assemblée générale extraordinaire du 7 juin 2013 n'ayant pas recueilli le quorum de présence légalement requis, les actionnaires sont invités à assister à une nouvelle assemblée générale extraordinaire qui se tiendra devant le Notaire Catherine GILLARDIN, notaire associé à Bruxelles, le 24 juin 2013 à 10H00 au Thon Hotel Bristol Stephanie à 1050 Bruxelles, avenue Louise, 91-93, avec l'ordre du jour suivant :

A. FUSIONS PAR ABSORPTION DE LA SOCIETE ANONYME « TERINVEST » ET DE LA SOCIETE EN COMMANDITE SIMPLE « KASTEELHOF-FUTURO » PAR LA SOCIETE ANONYME AEDIFICA.

1. Projets, rapports et déclarations préalables :

1.1. Lecture et examen des projets de fusion établis par le conseil d'administration de AEDIFICA, société absorbante, et par respectivement le conseil d'administration et le gérant unique des sociétés à absorber mentionnées ci-après, conformément à l'article 693 du Code des sociétés, lesquels prévoient les fusions par absorption au sens de l'article 671 du Code des sociétés de chacune des sociétés ci-après mentionnées par AEDIFICA, projets de fusion selon lesquels les sociétés à absorber ci-après mentionnées transfèrent à AEDIFICA, par suite de leur dissolution sans liquidation, l'intégralité de leur patrimoine, tant les droits que les obligations.

Les projets de fusion établis au nom de AEDIFICA et au nom des sociétés à absorber ci-après mentionnées ont été déposés le 25 avril 2013 aux greffes du tribunal de commerce ci-après mentionnés :

1. La société anonyme « TERINVEST », ayant son siège social à 1050 Bruxelles, avenue Louise 331-333, RPM Bruxelles 0440.659.518 (ci-après dénommée « TERINVEST ») au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles.

2. La société en commandite simple « KASTEELHOF-FUTURO », ayant son siège social à 1050 Bruxelles, avenue Louise 331-333, RPM Bruxelles 0439.190.066 (ci-après dénommée « KASTEELHOF ») au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles et au greffe du tribunal de commerce de Termonde.

1.2. Lecture et examen des rapports spéciaux du conseil d'administration de AEDIFICA sur les fusions projetées, établis conformément à l'article 694 du Code des sociétés et, en ce qui concerne KASTEELHOF, du rapport complémentaire établi conformément à la même disposition.

1.3. Lecture et examen des rapports écrits du commissaire de AEDIFICA sur les fusions projetées, établis conformément à l'article 695 1^{er} §, du Code des sociétés et, en ce qui concerne KASTEELHOF, du rapport complémentaire établi conformément à la même disposition.

Tout actionnaire peut, sur simple demande et gratuitement, recevoir une copie des documents mentionnés ci-dessus.

1.4. Communication des modifications importantes éventuelles du patrimoine des sociétés concernées qui seraient intervenues depuis la date de l'établissement des projets de fusion susmentionnés.

1.5. Description du patrimoine à transférer à AEDIFICA par les sociétés à absorber.

2. Fusions et augmentation de capital

2.1. Proposition de constater que la condition suspensive à laquelle les fusions sont soumises a été remplie, à savoir l'approbation par l'Autorité des Services et Marchés Financiers (ci-après la « FSMA ») du projet de modifications des statuts de AEDIFICA, conformément à l'article 8 de l'arrêté royal du 7 décembre 2010 relatif aux sicaif.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2.2. TERINVEST :

2.2.1. Proposition d'approuver la fusion par absorption de TERINVEST par AEDIFICA conformément au projet de fusion précité et au rapport spécial du conseil d'administration précité, par voie de transfert à AEDIFICA de l'intégralité du patrimoine de TERINVEST, tant l'actif que le passif, par suite de la dissolution sans liquidation de TERINVEST, moyennant l'attribution à l'actionnaire de TERINVEST autre que AEDIFICA (étant la SA Senior Living Group), de 8.622 actions nouvelles ordinaires de AEDIFICA à émettre dans le cadre de l'augmentation de capital déterminée sous le point 2.2.2. ci-après sur base du rapport d'échange mentionné ci-après, sans paiement d'une soulte.

Rapport d'échange.

Pour déterminer le nombre d'actions AEDIFICA qui seront émises lors de la fusion, la valeur d'une action TERINVEST a été fixée à 654,783 €.

La valeur d'une action AEDIFICA a été fixée à 49,665 €, ce qui correspond au cours de clôture moyen sur NYSE Euronext Brussels pendant les 30 jours calendrier précédant la date du dépôt du projet de fusion.

Le rapport d'échange a été fixé à une action TERINVEST contre 13,1840 actions AEDIFICA.

Conformément à l'article 703, § 2, 1^o du Code des sociétés, aucune action AEDIFICA ne sera émise en échange des actions TERINVEST que AEDIFICA détiendra à la date de la réalisation de la fusion par absorption.

La date à partir de laquelle les opérations de TERINVEST seront considérées du point de vue comptable comme accomplies pour le compte de AEDIFICA est le 26 mars 2013.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2.2.2. A la suite de la réalisation de la fusion par absorption, proposition d'augmenter le capital social de AEDIFICA proportionnellement à la partie du capital libéré de TERINVEST qui, à la date de la réalisation de la fusion par absorption, ne sera pas détenue par AEDIFICA, à savoir de 10.398,81 € (au lieu de 16.588,57 € - erreur matérielle dans la convocation publiée le 8 mai 2013), et d'émettre 8.622 nouvelles actions AEDIFICA conformément au point 2.2.1. ci-avant.

Ces nouvelles actions seront intégralement libérées. Elles seront identiques aux actions existantes et resteront nominatives jusqu'à la mise en paiement (actuellement prévue le 4 novembre 2013) des coupons de l'exercice clôturé le 30 juin 2013. Elles prendront part aux résultats et donneront droit aux dividendes à partir de la date de la réalisation de la fusion.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2.2.3. Proposition de constater la réalisation de l'augmentation du capital visée au point 2.2.2.

En conséquence de cette constatation, attribution des actions nouvellement émises à l'actionnaire de TERINVEST autre que AEDIFICA (étant la SA Senior Living Group), et inscription des actions nouvellement émises dans le registre des actions de AEDIFICA.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2.3. KASTEELHOF :

2.3.1. Proposition d'approuver la fusion par absorption de KASTEELHOF par AEDIFICA conformément au projet de fusion précité et au rapport spécial du conseil d'administration précité, par voie de transfert à AEDIFICA de l'intégralité du patrimoine de

KASTEELHOF, tant l'actif que le passif, par suite de la dissolution sans liquidation de KASTEELHOF, sans paiement d'une soulte, moyennant l'attribution aux actionnaires de KASTEELHOF autres que AEDIFICA (étant la SCS Wielant-Futuro et la SA Cordia Holding), d'un nombre d'actions nouvelles ordinaires de AEDIFICA à émettre dans le cadre de l'augmentation de capital déterminée sous le point 2.3.2. ci-après sur base du rapport d'échange fixé conformément au projet de fusion mentionné au point 1.1. ci-dessus et aux rapports (spéciaux) mentionnés ci-dessus sous les points 1.2. et 1.3.

Conformément à l'article 703, § 2, 1^o du Code des sociétés, aucune action AEDIFICA ne sera émise en échange des actions KASTEELHOF que AEDIFICA détiendra à la date de la réalisation de la fusion par absorption.

Le nombre définitif d'actions AEDIFICA qui seront émises sera arrondi à l'unité inférieure, avec au minimum une (1) action par actionnaire de KASTEELHOF autre que AEDIFICA.

La date à partir de laquelle les opérations de KASTEELHOF seront considérées du point de vue comptable comme accomplies pour le compte de AEDIFICA est le 17 avril 2013.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2.3.2. A la suite de la réalisation de la fusion par absorption, proposition d'augmenter le capital social de AEDIFICA proportionnellement à la partie du capital de KASTEELHOF qui ne sera pas détenue par AEDIFICA à la date de la réalisation de la fusion par absorption et d'émettre le nombre d'actions déterminé en application de ce qui est prévu au point 2.3.1. ci-avant.

Ces nouvelles actions seront identiques à celles dont question sous le point 2.2.2. ci-avant.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2.3.3. Proposition de constater la réalisation de l'augmentation du capital visée au point 2.3.2.

En conséquence de cette constatation, répartition des actions nouvellement émises aux actionnaires de KASTEELHOF autres que AEDIFICA (étant la SCS Wielant-Futuro et la SA Cordia Holding), et inscription des actions nouvellement émises dans le registre des actions de AEDIFICA.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

3. Modifications aux statuts :

Dans la mesure de la réalisation des fusions avec TERINVEST et KASTEELHOF, proposition de modifier les articles 6.1 et 7 des statuts de AEDIFICA, dans la version française et néerlandaise.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

B. FUSION SIMPLIFIEE PAR ABSORPTION DE LA SOCIETE ANONYME « IMMO CHEVEUX D'ARGENT » PAR LA SOCIETE ANONYME « AEDIFICA ».

1. Projet et déclarations préalables :

1.1. Lecture et examen du projet de fusion établi par les conseils d'administration de AEDIFICA, la société absorbante, et d'IMMO CHEVEUX D'ARGENT, la société à absorber, conformément à l'article 719 du Code des sociétés et déposé au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles le 25 avril 2013, lequel prévoit la fusion par absorption au sens de l'article 676, 1^o du Code des sociétés de la société anonyme « IMMO CHEVEUX D'ARGENT » ayant son siège social à 1050 Bruxelles, avenue Louise 331-333, 0849.065.348 RPM Bruxelles (ci-après dénommée « IMMO CHEVEUX D'ARGENT ») par AEDIFICA qui détient (actuellement) et détiendra à la date de la fusion par absorption toutes les actions de IMMO CHEVEUX D'ARGENT, projet de fusion selon lequel IMMO CHEVEUX D'ARGENT transfère à AEDIFICA, par suite de sa dissolution sans liquidation, l'intégralité de son patrimoine, tant les droits que les obligations.

Tout actionnaire peut, sur simple demande et gratuitement, recevoir une copie des documents mentionnés ci-dessus.

1.2. Description du patrimoine à transférer par IMMO CHEVEUX D'ARGENT à AEDIFICA.

2. Fusion par absorption :

Proposition d'approuver la fusion par absorption de IMMO CHEVEUX D'ARGENT par AEDIFICA conformément au projet de fusion précité, selon lequel l'intégralité du patrimoine de IMMO CHEVEUX D'ARGENT, tant l'actif que le passif, est transféré à AEDIFICA, par suite de la dissolution sans liquidation de IMMO CHEVEUX D'ARGENT.

Conformément à l'article 726 du Code des sociétés, aucune action AEDIFICA ne sera émise en échange des 1.210 actions de IMMO CHEVEUX D'ARGENT qui sont détenues par AEDIFICA le jour de la fusion par absorption, par l'effet de la fusion, ces actions seront annulées.

La date à partir de laquelle les opérations de IMMO CHEVEUX D'ARGENT seront considérées, du point de vue comptable, comme accomplies pour le compte de AEDIFICA est le 20 décembre 2012.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

C. RENOUELEMENT DE L'AUTORISATION DE PROCEDER A DES RACHATS D'ACTION PROPRES

1. Sous réserve de l'approbation préalable par la FSMA, proposition de renouveler l'autorisation donnée au conseil d'administration, de procéder à des rachats d'actions propres, conformément à l'article 620 du Code des sociétés, pour une période de cinq ans et à concurrence de maximum vingt pour cent du total des actions émises. Ce renouvellement s'applique aux mêmes conditions que celles qui sont prévues dans les statuts.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2. En conséquence de la décision visée au point 1 ci-dessus, proposition d'adapter les paragraphes 2 et 3 de l'article 6.2 des statuts, dans la version française et néerlandaise.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

D. APPROBATION DES CLAUSES RELATIVES AU CHANGEMENT DE CONTRÔLE DANS LA CONVENTION DE CREDIT LIANT AEDIFICA

Proposition d'approuver toutes les dispositions de la convention de crédit conclue le 4 avril 2013 entre AEDIFICA et la SA ING Belgique et prévoyant la possibilité d'une exigibilité anticipée de la ligne de crédit en cas de changement de contrôle de AEDIFICA, conformément à l'article 556 du Code des sociétés.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

E. NOMINATION D'UN ADMINISTRATEUR INDEPENDANT AU SENS DE L'ARTICLE 526TER DU CODE DES SOCIETES

Proposition de nommer, avec effet au 1^{er} juillet 2013, Monsieur Jean FRANKEN, en qualité d'administrateur non-exécutif indépendant au sens de l'article 526ter du Code des sociétés, jusqu'à l'issue de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra en 2016.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition sous la condition suspensive de son approbation par la FSMA.

F. POUVOIRS SPECIAUX - COORDINATION DES STATUTS :

Proposition de conférer à deux administrateurs agissant conjointement et avec possibilité de subdélégation tous pouvoirs d'exécution des résolutions qui précèdent; au Notaire instrumentant tous pouvoirs pour coordonner les statuts en conséquence des décisions prises; et à tout tiers, tous pouvoirs en vue d'opérer toute modification éventuelle d'inscription de AEDIFICA auprès de toutes administrations publiques ou privées en exécution des décisions qui précèdent.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette dernière proposition.

Information pour les actionnaires :

I. Approbation des propositions à l'ordre du jour :

L'assemblée générale du 7 juin 2013 n'ayant pas recueilli le quorum de présence légalement requis, cette assemblée générale pourra statuer sur toutes les propositions visées ci-dessus, quel que soit le nombre d'actionnaires présents ou représentés.

Pour pouvoir être adoptées, les propositions de fusions et de modifications aux statuts requièrent un vote à la majorité des trois quarts des voix émises à l'assemblée et toutes les autres propositions peuvent être adoptées par simple majorité des voix émises à l'assemblée.

II. Conditions d'admission :

Pour assister à l'assemblée générale du 24 juin 2013 ou s'y faire représenter, les actionnaires doivent respecter les deux conditions suivantes, conformément à l'article 21 des statuts :

1. Enregistrement des actions au nom de l'actionnaire :

La société doit pouvoir déterminer, sur la base de preuves soumises en application de la procédure d'enregistrement décrite ci-dessous, que l'actionnaire détenait au 10 juin 2013 à minuit (heure belge) (la date d'enregistrement) le nombre d'actions pour lesquelles il a l'intention de participer à l'assemblée générale du 24 juin 2013 ou de s'y faire représenter. Seules les personnes qui sont actionnaires à la date d'enregistrement, ont le droit de participer et de voter à l'assemblée générale du 24 juin 2013 ou de s'y faire représenter, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par ces personnes au jour de l'assemblée générale.

La procédure d'enregistrement se déroule comme suit :

Pour les détenteurs d'actions nominatives, le nombre d'actions pour lesquelles ils peuvent participer à l'assemblée générale est repris du registre des actions de la société à la date d'enregistrement. Dans la notification visée au point II.2 ci-après, ces actionnaires peuvent notifier s'ils souhaitent participer à l'assemblée générale avec moins d'actions qu'inscrites dans le registre des actions de la société.

Les détenteurs d'actions dématérialisées doivent demander une attestation à leur(s) teneur(s) de compte(s) agréé(s) ou organisme de liquidation qui détient le(s) compte(s) sur le(s)quel(s) leur(s) titres dématérialisés se trouvent. Cette attestation doit certifier le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire dans ses comptes à la date d'enregistrement et pour lequel l'actionnaire a déclaré vouloir participer à l'assemblée générale.

Les détenteurs d'actions au porteur doivent présenter leurs actions pour lesquelles ils souhaitent participer à l'assemblée générale, à un intermédiaire financier le 10 juin 2013 afin que ce dernier puisse constater que l'actionnaire est bien propriétaire de ces actions au porteur à la date d'enregistrement et qu'il puisse donner une attestation qui le certifie.

2. Confirmation de participation à l'assemblée générale :

En outre, les actionnaires qui ont l'intention d'assister à l'assemblée générale du 24 juin 2013 ou de s'y faire représenter, doivent notifier cette intention au plus tard le 18 juin 2013 comme suite :

Les détenteurs d'actions nominatives par lettre ordinaire, télécopie ou courriel adressé au siège social de la société avenue Louise 331-333 à 1050 Bruxelles, F : 02/626.07.71, E : shareholders@aedifica.be.

Les détenteurs d'actions dématérialisées ou d'actions au porteur par dépôt de l'attestation visée au point II.1 ci-dessus à un des trois endroits suivants :

- au siège social de la société, 1050 Bruxelles, avenue Louise 331-333, ou

- auprès de KBC Bank, 1080 Bruxelles, avenue du Port, 2, et en ses sièges, agences et bureaux, ou

- auprès de la BANQUE DEGROOF, 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie, 44.

III. Procurations :

Tout actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée générale par un mandataire. Sauf lorsque le droit belge autorise la désignation de plusieurs mandataires, un actionnaire ne peut désigner qu'une seule personne comme mandataire. Tout mandataire doit être désigné en utilisant le formulaire de procuration établi par la société et mis à

disposition sur le site internet de la société (<http://www.aedifica.be/fr/assemblee-generale-2013>). La procuration originale signée dans le cadre de l'assemblée générale du 7 juin 2013 vaut également pour l'assemblée générale du 24 juin 2013. (Une copie du) formulaire de procuration original signé doit parvenir à la société par lettre ordinaire, télécopie ou courriel au plus tard le 18 juin 2013 au siège social avenue Louise 331-333 à 1050 Bruxelles, F : 02-626.07.71, E-mail : shareholders@aedifica.be. L'original du formulaire de procuration signé sur support papier dont une copie a été adressée à la société par télécopie ou courriel, doit être transmis par le mandataire à la société au plus tard lors de l'assemblée générale. Toute désignation d'un mandataire devra être conforme à la législation belge applicable, notamment en matière de conflits d'intérêts et de tenue de registre.

IV. Questions par écrit :

Les actionnaires peuvent poser par écrit des questions aux administrateurs de la société au sujet de leurs rapport et des points portés à l'ordre du jour de cette assemblée et au commissaire au sujet de ses rapports. Ces questions doivent parvenir à la société, par lettre ordinaire, télécopie ou courriel au plus tard le 18 juin 2013 au siège social de la société, avenue Louise 331-333, à 1050 Bruxelles, fax 02-626.07.71.

E-mail : shareholders@aedifica.be. Des informations plus détaillées sur ce droit sont disponibles sur le site internet de la société : <http://www.aedifica.be/fr/droits-des-actionnaires>

V. La mise à disposition des documents :

Tous les documents concernant l'assemblée générale que la loi requiert de mettre à la disposition des actionnaires pourront être obtenues par les actionnaires au siège social de la société (avenue Louise 331-333 à 1050 Bruxelles) pendant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Le conseil d'administration.

(19371)

**AEDIFICA, naamloze vennootschap,
openbare vastgoedbevak naar Belgisch recht
Louizalaan 331-333, 1050 Brussel**

Handelsregister : 0877.248.501

Daar de buitengewone algemene vergadering van 7 juni 2013 niet het wettelijk vereiste aanwezigheidsquorum heeft bereikt, worden de aandeelhouders uitgenodigd om een nieuwe buitengewone algemene vergadering bij te wonen. Deze zal plaatsvinden op 24 juni 2013, om 10 uur, voor Meester Catherine GILLARDIN, geassocieerde notaris te Brussel in het Thon Hotel Bristol Stephanie te 1050 Brussel, Louizalaan 91-93, met de volgende agenda :

A. FUSIES DOOR OVERNEMING VAN DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP « TERINVEST » EN VAN DE GEWONE COMMANDITAIRE VENNOOTSCHAP « KASTEELHOF-FUTURO » DOOR DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP AEDIFICA.

1. Voorstellen, verslagen en voorafgaande verklaringen :

1.1. Lezing en onderzoek van de fusievoorstellen opgesteld door de raad van bestuur van AEDIFICA, overnemende vennootschap, en door de raad van bestuur respectievelijk de enige zaakvoerder van de hierna vermelde over te nemen vennootschappen overeenkomstig artikel 693 van het Wetboek van vennootschappen, die voorzien in de fusies door overneming in de zin van artikel 671 van het Wetboek van vennootschappen van elk van de hierna vermelde vennootschappen door AEDIFICA, als gevolg waarvan de hierna vermelde over te nemen vennootschappen hun volledige vermogen, zowel de rechten als de verplichtingen, ten gevolge van hun ontbinding zonder vereffening, overdragen aan AEDIFICA.

De fusievoorstellen opgesteld in naam van AEDIFICA en in naam van de hierna vermelde over te nemen vennootschappen werden neergelegd op 25 april 2013 op de hierna vermelde griffies van de Rechtbank van Koophandel :

1. De naamloze vennootschap « TERINVEST », met zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 331-333, RPR Brussel 0440.659.518 (hierna « TERINVEST ») ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel.

2. De gewone commanditaire vennootschap « KASTEELHOF-FUTURO », met zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 331-333, RPR Brussel 0439.190.066 (hierna « KASTEELHOF ») ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel en ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde.

1.2. Lezing en onderzoek van de omstandige schriftelijke verslagen van de raad van bestuur van AEDIFICA over de geplande fusies, opgesteld in overeenstemming met het artikel 694 van het Wetboek van vennootschappen en, voor wat betreft KASTEELHOF, van het bijkomend verslag opgesteld in overeenstemming met dezelfde bepaling.

1.3. Lezing en onderzoek van de schriftelijke verslagen opgesteld door de commissaris van AEDIFICA, in overeenstemming met het artikel 695, § 1 van het Wetboek van vennootschappen en, voor wat betreft KASTEELHOF, van het bijkomende verslag opgesteld in overeenstemming met dezelfde bepaling.

Elke aandeelhouder kan op eenvoudig verzoek en kosteloos een afschrift van de hierboven vermelde documenten verkrijgen.

1.4. Mededeling van de eventuele belangrijke wijzigingen die zich in het vermogen van de betreffende vennootschappen zouden hebben voorgedaan sinds de datum waarop de hierboven vermelde fusievoorstellen werden opgesteld.

1.5. Beschrijving van het over te dragen vermogen door de over te nemen vennootschappen aan AEDIFICA.

2. Fusies en kapitaalverhoging :

2.1. Voorstel om vast te stellen dat de opschortende voorwaarde waaraan de fusies zijn onderworpen, met name de goedkeuring door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (hierna de « FSMA ») van het ontwerp tot wijziging van de statuten van AEDIFICA overeenkomstig artikel 8 van het Koninklijk Besluit van 7 december 2010 met betrekking tot vastgoedbevaks is vervuld.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

2.2. TERINVEST :

2.2.1. Voorstel om de fusie door overneming van TERINVEST door AEDIFICA conform het voornoemde fusievoorstel en het voornoemde omstandig schriftelijk verslag van de raad van bestuur, goed te keuren, waardoor het gehele vermogen van TERINVEST, zowel de activa als de passiva, als gevolg van de ontbinding zonder vereffening van TERINVEST, wordt overgedragen aan AEDIFICA, tegen de uitreiking van 8.622 nieuwe gewone aandelen in AEDIFICA in het kader van de kapitaalverhoging bedoeld in punt 2.2.2. hierna op basis van de hierna vermelde ruilverhouding, zonder opleg in geld, aan de aandeelhouder van TERINVEST andere dan AEDIFICA (zijnde NV Senior Living Group).

- De ruilverhouding

Om het aantal aandelen AEDIFICA te bepalen die uitgegeven zullen worden op de datum van de fusie, werd de waarde van één aandeel TERINVEST bepaald op 654,783 €.

De waarde van een aandeel AEDIFICA werd bepaald op 49,665 €, zijnde de gemiddelde slotkoers op NYSE Euronext Brussels gedurende de dertig kalenderdagen voorafgaand aan de datum waarop het fusievoorstel werd neergelegd.

De ruilverhouding werd bepaald op 1 aandeel TERINVEST tegen 13,1840 aandelen AEDIFICA.

Conform artikel 703, §2, 1° van het Wetboek van vennootschappen zal geen enkel aandeel AEDIFICA uitgegeven worden in ruil voor de aandelen TERINVEST die AEDIFICA aanhoudt op de datum van de te verwezenlijken fusie door overneming.

De datum vanaf wanneer de verrichtingen van TERINVEST vanuit boekhoudkundig oogpunt zullen worden beschouwd als zijnde verricht voor rekening van AEDIFICA, is 26 maart 2013.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

2.2.2. Ten gevolge van de verwezenlijking van de fusie door overneming, voorstel om het maatschappelijk kapitaal van AEDIFICA te verhogen ten belope van het proportioneel deel van het volstort kapitaal TERINVEST dat niet door AEDIFICA wordt aangehouden op

datum van de te verwezenlijken fusie, met name 10.398,81 € (in plaats van 16.588,57 € - materiële vergissing vervat in de oproeping gepubliceerd op 8 mei 2013), en om 8.622 nieuwe aandelen AEDIFICA uit te geven conform het punt 2.2.1. hiervoor.

Deze nieuwe aandelen zullen volledig volgestort zijn. Ze zullen identiek zijn aan de bestaande aandelen en zij zullen op naam blijven tot aan de couponbetaling die gebeurt op basis van de resultaten van het boekjaar dat wordt afgesloten op 30 juni 2013 (thans voorzien op 4 november 2013). Zij zullen delen in de resultaten en zullen recht geven op dividenden vanaf de datum dat de fusie effectief verwezenlijkt is.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

2.2.3. Voorstel tot vaststelling van de in punt 2.2.2. bedoelde kapitaalverhoging.

Ten gevolge van deze vaststelling, toekenning van de nieuw uitgegeven aandelen aan de aandeelhouder van TERINVEST andere dan AEDIFICA (zijnde NV Senior Living Group), en inschrijving van de nieuw uitgegeven aandelen in het aandelenregister van AEDIFICA.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

2.3. KASTEELHOF :

2.3.1. Voorstel om de fusie door overneming van KASTEELHOF door AEDIFICA conform het voornoemde fusievoorstel en het voornoemde omstandig schriftelijk verslag van de raad van bestuur, goed te keuren, waardoor het gehele vermogen van KASTEELHOF, zowel de activa als de passiva, als gevolg van de ontbinding zonder vereffening van KASTEELHOF, wordt overgedragen aan AEDIFICA, tegen de uitreiking aan de aandeelhouders van KASTEELHOF andere dan AEDIFICA (zijnde Comm. V Wielant-Futuro en NV Cordia Holding), zonder opleg in geld, van een aantal nieuwe gewone aandelen in AEDIFICA in het kader van de kapitaalverhoging bedoeld in punt 2.3.2 hierna op basis van de ruilverhouding die wordt vastgesteld conform het fusievoorstel vermeld in punt 1.1. hierboven en de (bijzondere) verslagen vermeld in punten 1.2. en 1.3. hierboven.

Conform artikel 703, § 2, 1° van het Wetboek van vennootschappen zal geen enkel aandeel AEDIFICA uitgegeven worden in ruil voor de aandelen KASTEELHOF die AEDIFICA aanhoudt op de datum van de te verwezenlijken fusie door overneming.

Het definitieve aantal aandelen AEDIFICA dat zal worden uitgegeven, zal afgerond worden op het afgerond lager aantal, met een minimum van één (1) aandeel per aandeelhouder van KASTEELHOF andere dan AEDIFICA.

De datum vanaf wanneer de verrichtingen van KASTEELHOF vanuit boekhoudkundig oogpunt zullen worden beschouwd als zijnde verricht voor rekening van AEDIFICA, is 17 april 2013.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

2.3.2. Ten gevolge van de verwezenlijking van de fusie door overneming, voorstel om het maatschappelijk kapitaal van AEDIFICA te verhogen ten belope van het proportioneel deel van het kapitaal van KASTEELHOF dat niet door AEDIFICA wordt aangehouden op datum van de te verwezenlijken fusie door overneming en om het aantal aandelen uit te geven bepaald in overeenstemming met punt 2.3.1. hiervoor.

Deze nieuwe aandelen zullen identiek zijn aan de nieuwe aandelen waarvan sprake in punt 2.2.2. hiervoor.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

2.3.3. Voorstel tot vaststelling van de in punt 2.3.2 bedoelde kapitaalverhoging.

Ten gevolge van deze vaststelling, verdeling van de nieuw uitgegeven aandelen onder de aandeelhouders van KASTEELHOF andere dan AEDIFICA (zijnde Comm. V Wielant-Futuro en NV Cordia Holding), en inschrijving van de nieuw uitgegeven aandelen in het aandelenregister van AEDIFICA.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

3. Wijziging van de statuten :

Voorstel om, in de mate van de verwezenlijking van de fusies met TERINVEST en KASTEELHOF, de artikelen 6.1 en 7 van de statuten van AEDIFICA in de Franstalige en Nederlandstalige versie te wijzigen.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

B. VEREENVOUDIGDE FUSIE DOOR OVERNEMING VAN DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP « IMMO CHEVEUX D'ARGENT » DOOR DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP « AEDIFICA »

1. Voorstel en voorafgaande verklaringen :

1.1. Lezing en onderzoek van het fusievoorstel opgesteld door de raden van bestuur van AEDIFICA, overnemende vennootschap, en van IMMO CHEVEUX D'ARGENT, de over te nemen vennootschap, overeenkomstig artikel 719 van het Wetboek van vennootschappen en neergelegd op de griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel op 25 april 2013, die voorziet in de fusie door overneming in de zin van artikel 676, 1° van het Wetboek van vennootschappen van de naamloze vennootschap « IMMO CHEVEUX D'ARGENT » met zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 331-333, 0849.065.348 RPR Brussel (hierna « IMMO CHEVEUX D'ARGENT ») door AEDIFICA, die houdster is van alle aandelen in IMMO CHEVEUX D'ARGENT en zal blijven tot op de datum van de fusie door overneming, als gevolg waarvan IMMO CHEVEUX D'ARGENT haar gehele vermogen, zowel de rechten als de verplichtingen, ten gevolge van haar ontbinding zonder vereffening, overdraagt aan AEDIFICA.

Elke aandeelhouder kan op eenvoudig verzoek en kosteloos een afschrift van de hierboven vermelde documenten verkrijgen.

1.2. Beschrijving van het over te dragen vermogen door IMMO CHEVEUX D'ARGENT aan AEDIFICA.

2. Fusie door overneming :

Voorstel om de fusie door overneming van IMMO CHEVEUX D'ARGENT door AEDIFICA conform het voornoemde fusievoorstel goed te keuren, waardoor het gehele vermogen van IMMO CHEVEUX D'ARGENT, zowel de activa als de passiva, als gevolg van de ontbinding zonder vereffening van IMMO CHEVEUX D'ARGENT, wordt overgedragen aan AEDIFICA.

Conform artikel 726 van het Wetboek van vennootschappen zal geen enkel aandeel AEDIFICA uitgegeven worden in ruil voor de 1.210 aandelen IMMO CHEVEUX D'ARGENT die AEDIFICA aanhoudt op de datum van de te verwezenlijken fusie door overneming; als gevolg van deze fusie zullen deze aandelen geannuleerd worden.

De datum vanaf wanneer de verrichtingen van IMMO CHEVEUX D'ARGENT vanuit boekhoudkundig oogpunt zullen worden beschouwd als zijnde verricht voor rekening van AEDIFICA, is 20 december 2012.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

C. HERNIEUWING VAN DE TOELATING VAN DE VERKRIJGING VAN EIGEN AANDELEN

1. Voorstel om, onder voorbehoud van voorafgaande goedkeuring door de FSMA, de toelating tot verkrijging van eigen aandelen gegeven aan de raad van bestuur te hernieuwen, conform artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen, voor een periode van vijf jaar en tot belope van maximum twintig procent van het totaal aantal uitgegeven aandelen. Deze hernieuwing vindt plaats aan dezelfde voorwaarden als deze voorzien in de statuten.

De raad van bestuur nodigt u uit dit voorstel goed te keuren.

2. Ingevolge de beslissing bedoeld in punt 1 hierboven, voorstel om §§ 2 en 3 van het artikel 6.2., zowel in de Franstalige als in de Nederlandstalige versie, van de statuten dienovereenkomstig te wijzigen.

De raad van bestuur nodigt u uit dit voorstel goed te keuren.

D. Goedkeuring van de clausules m.b.t. de verandering van controle in de kredietovereenkomst die AEDIFICA bindt.

Voorstel om alle bepalingen van de kredietovereenkomst van 4 april 2013 gesloten tussen AEDIFICA en NV ING België die voorzien in een mogelijke vervroegde opeisbaarheid van de kredietlijn in geval van een verandering van controle over AEDIFICA, goed te keuren, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

E. BENOEMING VAN EEN ONAFHANKELIJK BESTUURDER IN DE ZIN VAN ARTIKEL 526TER WETBOEK VAN VENNOOTSCHAPPEN

Voorstel om de heer Jean FRANKEN, vanaf 1 juli 2013, te benoemen in de hoedanigheid van niet-uitvoerend onafhankelijk bestuurder in de zin van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen, tot aan het einde van de gewone algemene vergadering die gehouden zal worden in 2016.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren onder de opschortende voorwaarde van haar goedkeuring door de FSMA.

F. BIJZONDERE MACHTEN – COORDINATIE VAN DE STATUTEN

Voorstel om aan twee bestuurders, die gezamenlijk optreden en met mogelijkheid tot subdelegatie, alle machten tot uitvoering van de voorafgaande besluiten toe te kennen; aan de instrumenterende notaris alle machten toe te kennen voor de coördinatie van de statuten ten gevolge van de genomen beslissingen; en aan iedere derde alle machten toe te kennen voor het verrichten van iedere eventuele inschrijvingswijziging van AEDIFICA bij alle publieke of private administraties in uitvoering van de voorafgaande besluiten.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit laatste voorstel goed te keuren.

Informatie voor de aandeelhouders :

I. Goedkeuring van voorstellen op de agenda

Daar de algemene vergadering van 7 juni 2013 niet het wettelijk vereiste aanwezigheidsquorum heeft gehaald, zal deze algemene vergadering mogen beslissen over alle hierboven vermelde voorstellen, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders.

Om te kunnen worden aangenomen, vereisen de voorstellen tot fusies en tot statutenwijzigingen een stemming bij meerderheid van drie vierde van de op de vergadering uitgebrachte stemmen en vereisen alle andere voorstellen een stemming bij gewone meerderheid van de op de vergadering uitgebrachte stemmen.

II. Toelatingsvoorwaarden

Aandeelhouders die wensen deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering van 24 juni 2013 of die zich hierop wensen te laten vertegenwoordigen, moeten de volgende twee voorwaarden naleven, conform artikel 21 van de statuten :

1. Registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder :

Op basis van de met toepassing van de hierna beschreven registratieprocedure overgelegde bewijzen moet de vennootschap kunnen vaststellen dat de aandeelhouder op 10 juni 2013, om middernacht (Belgische tijd) (de « registratiedatum ») in het bezit was van het aantal aandelen waarvoor hij voornemens is aan de algemene vergadering van 24 juni 2013 deel te nemen of zich op de algemene vergadering te laten vertegenwoordigen. Alleen de personen die op de registratiedatum aandeelhouder zijn, zijn gerechtigd om deel te nemen aan en te stemmen of om zich te laten vertegenwoordigen op de algemene vergadering van 24 juni 2013, ongeacht het aantal aandelen dat zij bezitten op de dag zelf van de algemene vergadering.

De registratieprocedure verloopt als volgt :

Voor de houders van aandelen op naam volstaat de inschrijving van het aantal aandelen (waarvoor zij voornemens zijn aan de algemene vergadering deel te nemen) in het aandelenregister van de vennootschap op de registratiedatum. Indien de houders van aandelen op naam wensen deel te nemen aan de algemene vergadering met minder aandelen dan ingeschreven in het aandelenregister van de vennootschap, dan kunnen zij dit meedelen in de bevestiging bedoeld in punt II.2 hierna.

De houders van gedematerialiseerde aandelen moeten een attest vragen aan hun erkende rekeninghouder(s) of vereffeningsinstelling die de rekening(en) houdt(en) waarop hun gedematerialiseerde aandelen staan. Uit dit attest moet blijken dat het aantal aandelen waarvoor zij voornemens zijn aan de algemene vergadering deel te nemen, op hun rekening(en) staan ingeschreven op de registratiedatum.

De houders van aandelen aan toonder moeten op 10 juni 2013 hun aandelen waarvoor zij voornemens zijn aan de algemene vergadering deel te nemen, voorleggen aan een financiële tussenpersoon, zodat deze het bezit ervan kan vaststellen op de registratiedatum en een attest ter bevestiging hiervan kan afleveren.

2. Bevestiging deelname aan de algemene vergadering :

Bovendien moeten de aandeelhouders die voornemens zijn om aan de algemene vergadering van 24 juni 2013 deel te nemen of zich hierop te laten vertegenwoordigen, hun voornemen om dat te doen uiterlijk op 18 juni 2013 melden als volgt :

De eigenaars van aandelen op naam per gewone brief, fax of e-mail verstuurd naar de zetel van de vennootschap, te 1050 Brussel, Louizalaan 331-333, fax 02-626.07.71, e-mail : shareholders@aedifica.be.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen en van aandelen aan toonder door neerlegging van het attest bedoeld in punt II.1 hiervoor op één van de volgende drie plaatsen :

- op de zetel van de vennootschap, te 1050 Brussel, Louizalaan 331-333, ofwel

- bij KBC BANK, te 1080 Brussel, Havenlaan 2, of bij haar vestingen, agentschappen of kantoren, ofwel

- bij BANK DEGROOF, 1040 Brussel, Industriestraat 44.

III. Volmacht

Iedere aandeelhouder kan zich tijdens de algemene vergadering door een volmachtdrager laten vertegenwoordigen. Behalve wanneer het Belgische recht toestaat dat verschillende volmachtdragers worden aangewezen, mag een aandeelhouder slechts één persoon als volmachtdrager aanwijzen. Bij de aanwijzing van een volmachtdrager moet gebruik worden gemaakt van het volmachtformulier dat ter beschikking wordt gesteld op de website van de vennootschap (<http://www.aedifica.be/nl/algemene-vergadering-2013>). Het originele volmachtformulier dat werd ondertekend naar aanleiding van de algemene vergadering van 7 juni 2013 is tevens geldig voor de algemene vergadering van 24 juni 2013. (Een kopie van) het ondertekende originele volmachtformulier moet uiterlijk op 18 juni 2013 bij de vennootschap toekomen via gewone brief, fax of e-mail op de zetel van de vennootschap, Louizalaan 331-333 te 1050 Brussel, fax 02-626.07.71, e-mail : shareholders@aedifica.be. Het op papier ondertekende originele volmachtformulier waarvan een kopie per fax of per mail aan de vennootschap werd bezorgd, moet door de volmachtdrager aan de vennootschap overhandigd worden uiterlijk op het ogenblik van de algemene vergadering. Elke aanwijzing van een volmachtdrager moet gebeuren conform de terzake geldende Belgische wetgeving, met name inzake belangenconflicten en het bijhouden van een register.

IV. Schriftelijke vragen

De aandeelhouders kunnen schriftelijke vragen met betrekking tot de verslagen van de raad van bestuur en de agendapunten van deze algemene vergadering respectievelijk met betrekking tot de verslagen van de commissaris richten aan de bestuurders respectievelijk de commissaris. Deze vragen moeten uiterlijk op 18 juni 2013 bij de vennootschap toekomen per gewone brief, fax of e-mail op de zetel van de vennootschap, Louizalaan 331-333 te 1050 Brussel, fax 02-626.07.71, e-mail : shareholders@aedifica.be. Meer gedetailleerde informatie over dit recht is te vinden op de website van de vennootschap : <http://www.aedifica.be/nl/rechten-van-de-aandeelhouders>.

V. Ter beschikking stellen van stukken

Alle stukken over de algemene vergadering die krachtens de wet, ter beschikking moeten worden gesteld van de aandeelhouders, kunnen door de aandeelhouders worden verkregen op de zetel van de vennootschap (Louizalaan 331-333 te 1050 Brussel) tijdens de normale kantooruren op werkdagen.

De raad van bestuur.

(19371)

Vitrufin SA
rue des Croisiers 24, 4000 Liège
Numéro d'entreprise : 0806.904.101

—
Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires et les porteurs d'obligations sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se réunira le vendredi 21 juin 2013, à 16 heures, avenue de l'Astronomie 19, à 1210 Bruxelles, avec l'ordre du jour ci-après :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur les comptes annuels de Vitrufin au 31 décembre 2012.

2. Rapport du commissaire sur les comptes annuels de Vitrufin au 31 décembre 2012.

3. Approbation des comptes annuels de Vitrufin au 31 décembre 2012 et affectation du résultat.

4. Rapport de gestion du conseil d'administration sur les comptes consolidés de Vitrufin au 31 décembre 2012.

5. Rapport du commissaire sur les comptes consolidés de Vitrufin au 31 décembre 2012.

6. Comptes consolidés de Vitrufin au 31 décembre 2012.

7. Décharge aux administrateurs.

8. Décharge au commissaire.

Pour être admis à cette assemblée générale ordinaire, les porteurs d'obligations doivent communiquer par écrit au conseil d'administration leur intention de participer à l'assemblée au moins trois jours ouvrables avant celle-ci. Les porteurs d'obligations pourront alors assister à l'assemblée générale ordinaire, avec voix consultative.

Le conseil d'administration.
(19372)

Vitrufin NV
rue des Croisiers 24, 4000 Luik
Ondernemingsnummer : 0806.904.101

—
Gewone algemene vergadering

De aandeelhouders en obligatiehouders worden uitgenodigd om de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatsvinden op vrijdag 21 juni 2013, om 16 uur, Sterrenkundelaan 19, te 1210 Brussel.

De agenda is als volgt :

1. Beheersverslag van de raad van bestuur over de jaarrekeningen van Vitrufin op 31 december 2012.

2. Verslag van de commissaris over de jaarrekeningen van Vitrufin op 31 december 2012.

3. Goedkeuring van de jaarrekeningen van Vitrufin op 31 december 2012 en bestemming van het resultaat.

4. Beheersverslag van de raad van bestuur over de geconsolideerde rekeningen van Vitrufin op 31 december 2012.

5. Verslag van de commissaris over de geconsolideerde rekeningen van Vitrufin op 31 december 2012.

6. Geconsolideerde rekeningen van Vitrufin op 31 december 2012.

7. Kwijting aan de bestuurders.

8. Kwijting aan de commissaris.

Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten moeten de obligatiehouders, minstens drie werkdagen voor de vergadering, aan de raad van bestuur schriftelijk hun voornemen meedelen om aan de algemene vergadering deel te nemen. De obligatiehouders kunnen aldus de gewone algemene vergadering bijwonen met raadgevende stem.

De raad van bestuur.
(19372)

**SERVICEFLATS INVEST, naamloze vennootschap,
Openbare vastgoedbeleggingsvennootschap
met vast kapitaal naar Belgisch recht**

Maatschappelijke zetel : Plantin en Moretuslei 220, 2018 Antwerpen
Handelsregister : 0456.378.070

*Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering
van aandeelhouders van 26 juni 2013*

Aangezien op de eerste buitengewone algemene vergadering van 7 juni 2013 het vereiste quorum niet werd bereikt, worden de aandeelhouders, bestuurders en commissaris van de Vennootschap hierbij opnieuw uitgenodigd om de buitengewone algemene vergadering van Serviceflats Invest NV (de « Vennootschap » of « SFI ») bij te wonen die zal worden gehouden op woensdag 26 juni 2013 om 15.00 uur op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap (de « Buitengewone Algemene Vergadering »), teneinde te beraadslagen over, mutatis mutandis, dezelfde agenda en voorstellen tot besluit als die van de buitengewone algemene vergadering van 7 juni 2013, zoals hieronder wordt beschreven :

I. Doelwijziging

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de Raad van Bestuur omtrent de doelwijziging opgesteld met toepassing van artikel 559 van het Wetboek van vennootschappen (W.Venn.).

Aangezien het om een loutere kennisname gaat, dient geen besluit te worden genomen door de Algemene Vergadering. Bijgevolg is geen voorstel van besluit opgenomen in deze oproeping met betrekking tot dit agendapunt.

2. Kennisname van de staat van activa en passiva per 31 maart 2013 opgesteld in het kader van de doelwijziging.

Aangezien het om een loutere kennisname gaat, dient geen besluit te worden genomen door de Algemene Vergadering. Bijgevolg is geen voorstel van besluit opgenomen in deze oproeping met betrekking tot dit agendapunt.

3. Kennisname van het verslag van de Commissaris omtrent de staat van activa en passiva per 31 maart 2013.

Aangezien het om een loutere kennisname gaat, dient geen besluit te worden genomen door de Algemene Vergadering. Bijgevolg is geen voorstel van besluit opgenomen in deze oproeping met betrekking tot dit agendapunt.

4. Voorstel tot wijziging van het statutaire doel.

Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 3 (Doel) van de statuten als volgt : (i) vervanging van de huidige tekst, vanaf « De vennootschap heeft tot doel [...] » t.e.m. « ...erfpacht of andere zakelijke of persoonlijke rechten op vastgoed zoals hierboven beschreven; ») door een tekst die luidt als volgt : « De vennootschap heeft tot doel, het collectief beleggen van financiële middelen in de categorie beleggingen als bedoeld in artikel 7, eerste lid, 5° van de ICB-Wet, zijnde vastgoed, zoals nader gedefinieerd in artikel 2, 20° van het Vastgoedbevak-KB. Het collectief beleggen van financiële middelen in vastgoed, zoals omschreven in het eerste lid van dit artikel 3, dient betrekking te hebben op het financieren en realiseren van (i) wat het Vlaams Gewest betreft, uitsluitend projecten inzake (a) het tot stand brengen van serviceflatgebouwen vermeld in artikel 88, §5, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009 (zoals van tijd tot tijd gewijzigd) of (b) onroerende goederen voor voorzieningen in het kader van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009 of (c) onroerende goederen voor personen met een handicap, (ii) wat de Europese Economische Ruimte, uitgezonderd het Vlaamse Gewest, betreft, projecten gelijkaardig aan de projecten vermeld onder (i), of (iii) andere projecten die van tijd tot tijd toegelaten zijn onder de toepasselijke wetgeving inzake de vrijstelling van successierechten, zonder intrekking van de erkenning onder die wetgeving » (hierna samen, « Projecten »). De Projecten kunnen in leasing gegeven worden en het in leasing geven van Projecten met koopoptie kan de hoofdactiviteit van de bevak en haar dochtervennootschappen zijn, zoals bepaald in, en voor zover wordt voldaan aan de voorwaarden van, artikel 37, derde lid van het Vastgoedbevak-KB. De vennootschap kan, in overeenstemming met de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks, en binnen de hogervermelde grenzen, zich inlaten met : - de verwerving, aankoop, de bouw (zonder afbreuk te doen aan het verbod om op te treden als bouwpromotor, behoudens wanneer het occasionele verrichtingen betreft), de verbouwing, renovatie, de inrichting, de verhuur, de

onderverhuur, het beheer, de ruil, de verkoop, de inbreng, de overdracht, de verkaveling, het onderbrengen onder het stelsel van mede-eigendom of onverdeelde van vastgoed zoals hierboven beschreven, het verlenen of verkrijgen van opstalrechten, vruchtgebruik, erfpacht of andere zakelijke of persoonlijke rechten op vastgoed zoals hierboven beschreven; » (ii) in het zesde lid, vierde punt, worden volgende woorden toegevoegd na « in leasing geven » : « (met dien verstande dat het in leasing geven van onroerende goederen met koopoptie slechts de hoofdactiviteit kan zijn, zoals bepaald in, en voor zover wordt voldaan aan de voorwaarden van, artikel 37, derde lid van het Vastgoedbevak-KB) », (iii) in het achtste lid, derde punt, worden de woorden « ten gunste van een dochtervennootschap » vervangen door de woorden « binnen de daartoe door de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks bepaalde grenzen », en (iv) in het voorlaatste lid worden na de woorden « De vennootschap zal » volgende woorden toegevoegd », met inachtneming van de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks, binnen de hogervermelde grenzen, ».

De Raad van Bestuur nodigt u uit om het voorstel van besluit zoals bedoeld in Titel I van deze agenda goed te keuren.

II. Beleggingsbeleid

1. Voorstel tot inlassen van een nieuw artikel 4 houdende het beleggingsbeleid

Voorstel tot inlassen van een nieuw artikel 4 (beleggingsbeleid) in de statuten, met een tekst die luidt als volgt : « De vennootschap streeft ernaar om, op geconsolideerde basis, een gedifferentieerd aanbod van Projecten uit te bouwen. De vennootschap kan dit doel verwezenlijken door een gericht aan- en verkoopbeleid te voeren, eigen ontwikkelingen, renovaties en uitbreidingen te doen (of bijstand te verlenen inzake ontwikkelingen, renovaties en uitbreidingen door derden), lange- en/of korte termijn overeenkomsten met solvabel geachte huurders of gebruikers af te sluiten; zij kan zelf of via derden (bijvoorbeeld via een beheervennootschap) het beheer van dit vastgoed doen. Er wordt gestreefd naar een goede diversificatie van de risico's door geografische spreiding, veelheid van panden en van individuele huurders c.q. gebruikers. De vennootschap kan haar activiteiten uitoefenen zowel in het Vlaams, Waals en Brussels Hoofdstedelijk Gewest, alsook elders in de Europese Economische Ruimte. De vennootschap kan ter financiering van haar investeringspolitiek in de ruimst mogelijke mate en met inachtneming van de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks, beroep doen op eigenvermogensfinanciering of externe financiering. Beleggingen in effecten worden uitgevoerd overeenkomstig de criteria vastgesteld in de artikelen 80 en 82 van het koninklijk besluit van twaalf november tweeduizend en twaalf met betrekking tot bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging. ».

De Raad van Bestuur nodigt u uit om het voorstel van besluit zoals bedoeld in Titel II van deze agenda goed te keuren.

III. OVERIGE WIJZIGINGEN AAN DE STATUTEN

1. Voorstel tot wijziging aan de statuten in het kader van de Wet van 3 augustus 2012 houdende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles.

- Voorstel tot wijziging van artikel 1 (Vorm en naam) van de statuten door in het vijfde lid te verwijzen naar de nieuwe Wet betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles van 3 augustus 2012 (de « ICB-Wet »).

- Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 15 (Samenstelling van de Raad van Bestuur) door in het laatste lid de verwijzing naar « artikel 38 » van de ICB-Wet te vervangen door een verwijzing naar « artikel 39 ».

- Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 49 (Gemeen recht) van de statuten door toevoeging in het laatste lid van het getal « 111 » na het woord « artikels » en schrapping van « 559 ».

2. Goedkeuring van de wijziging aan (het huidige) artikel 7 van de statuten in het licht van de recente wijzigingen aan het Besluit van 3 mei 1995 van de Vlaamse regering tot regeling van de vrijstelling inzake successierechten verbonden aan de maatschappelijke rechten in vennootschappen opgericht in het kader van de realisatie en/of financiering van investeringsprogramma's van serviceflats.

Het laatste lid van (het huidige) artikel 7 (Wijziging van het kapitaal) wordt geschrapt.

De Raad van Bestuur nodigt u uit om alle voorstellen van besluit zoals bedoeld in Titel III van deze agenda goed te keuren.

IV. Coördinatie van de statuten

1. Voorstel om de statuten te coördineren en opnieuw te nummeren, en om aldus een nieuwe gecoördineerde tekst van de statuten op te stellen in overeenstemming met de besluiten die zullen worden genomen met betrekking tot de punten onder Titels I, II en III van deze agenda.

De Raad van Bestuur nodigt u uit om het voorstel van besluit zoals bedoeld in titel IV van deze agenda goed te keuren.

De nieuwe gecoördineerde statuten van de vennootschap, zoals ze zullen voortvloeien uit de goedkeuring van de punten onder titels I, II, III, en IV van deze agenda, zijn bij wijze van ontwerp beschikbaar op de website van de Vennootschap : www.sfi.be. In dat document zijn de wijzigingen ten opzichte van de huidige statuten zichtbaar.

V. Volmacht

1. Voorstel tot het verlenen van een volmacht, voor zover noodzakelijk, voor de uitvoering van de genomen beslissingen.

2. Voorstel tot het verlenen van een bijzondere volmacht voor de vervulling van de formaliteiten bij de KBO, het Ondernemingsloket, en de neerlegging van de aktes en publicaties in de Bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* en voor de diensten van de Btw.

De Raad van Bestuur nodigt u uit om alle voorstellen van besluit zoals bedoeld in titel V van deze agenda goed te keuren.

Informatie voor de aandeelhouders :

Gelieve te noteren dat alle hierna opgenomen data en aangeduide uren finale deadlines zijn en dat deze niet verlengd zullen worden ingevolge een weekend, een wettelijke feestdag of andere redenen.

Goedkeuring van de wijzigingen van de statuten : er wordt gepreciseerd dat de Buitengewone Algemene Vergadering geldig zal kunnen beraadslagen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen en dat, voor wat betreft de goedkeuring van de statutenwijzigingen opgenomen onder titel II, III en IV een meerderheid van ten minste drie vierden van de op de vergadering uitgebrachte stemmen vereist is, en voor wat betreft de goedkeuring van de doelwijziging opgenomen onder titel I een meerderheid van ten minste vier vijfde van de op de vergadering uitgebrachte stemmen vereist is.

De statutenwijzigingen en doelwijziging die hierboven zijn beschreven, werden goedgekeurd door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) op 30 april 2013.

Toelatingsformaliteiten en uitoefening van het stemrecht : ten einde deze Buitengewone Algemene Vergadering bij te wonen of zich daar te laten vertegenwoordigen, moeten de aandeelhouders de bepalingen van artikelen 32 en 33 van de statuten van de Vennootschap naleven. Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhouders bewijzen dat zij werkelijk eigenaar zijn van de betrokken aandelen.

Registratie : Een aandeelhouder kan alleen deelnemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering en er het stemrecht uitoefenen op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op de naam van de aandeelhouder, op de Registratiedatum, hetzij door de inschrijving in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkend rekeninghouder of een vereffeningsinstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon (via de loketten van Belfius Bank, BNP Paribas Fortis NV, KBC Bank, Petercam of VDK-Spaarbank), ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de Buitengewone Algemene Vergadering. Woensdag 12 juni 2013 (24 uur Belgische tijd) geldt als registratiedatum (de « Registratiedatum »).

Besteding deelname : De houders van gedematerialiseerde aandelen die wensen deel te nemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering moeten een attest voorleggen dat is afgeleverd door Euroclear of een erkende rekeninghouder bij Euroclear waaruit blijkt met hoeveel gedematerialiseerde aandelen die op de naam van de aandeelhouder staan ingeschreven op zijn rekeningen op de Registratiedatum, de aandeelhouder heeft aangegeven aan de Buitengewone Algemene Vergadering te willen deelnemen.

De eigenaars van aandelen aan toonder die wensen deel te nemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering moeten een attest voorleggen dat is afgeleverd door een financiële tussenpersoon (via de

loketten van Belfius Bank, BNP Paribas Fortis NV, KBC Bank, Petercam of VDK-Spaarbank) en waaruit blijkt met hoeveel aandelen aan toonder die op de Registratiedatum zijn voorgelegd, de aandeelhouder heeft aangegeven aan de Buitengewone Algemene Vergadering te willen deelnemen.

De neerlegging van het hierboven bedoelde attest door de eigenaars van gedematerialiseerde aandelen of van aandelen aan toonder moet ten laatste op donderdag 20 juni 2013 gebeuren op de zetel van de Vennootschap, Plantin & Moretuslei 220, 2018 Antwerpen, fax +32-3 222 94 95; e-mail : aandeelhouders@sfi.be ofwel via de loketten van Belfius Bank, BNP Paribas Fortis NV, KBC Bank, Petercam of VDK-Spaarbank.

De eigenaars van aandelen op naam die aan de Buitengewone Algemene Vergadering wensen deel te nemen, moeten de Vennootschap uiterlijk op donderdag 20 juni 2013 in kennis stellen van hun voornemen om aan de Buitengewone Algemene Vergadering deel te nemen volgens de gegevens vermeld in hun uitnodigingsbrief.

Volmacht : iedere aandeelhouder kan zich op de Buitengewone Algemene Vergadering door een volmachtdrager laten vertegenwoordigen. Elke aandeelhouder kan slechts één persoon aanwijzen als volmachtdrager.

Om zich te kunnen laten vertegenwoordigen door een lasthebber moet de schriftelijke volmacht worden ingevuld en ondertekend conform het formulier van volmacht dat door de Raad van Bestuur werd vastgesteld en waarvan een type-exemplaar ter beschikking ligt op de zetel van de Vennootschap of kan gedownload worden via de website van de Vennootschap www.sfi.be. Deze volmacht dient uiterlijk op donderdag 20 juni 2013 op de zetel van de vennootschap toe te komen via gewone brief, fax of e-mail (Plantin & Moretuslei 220, 2018 Antwerpen, fax +32-3 222 94 95; e-mail : aandeelhouders@sfi.be). De aandeelhouders worden verzocht de op het volmachtformulier vermelde instructies te volgen, om op rechtsgeldige wijze vertegenwoordigd te kunnen zijn tijdens de Buitengewone Algemene Vergadering.

Bij het aanwijzen van een volmachtdrager zal elke aandeelhouder rekening houden met de regels inzake belangenconflicten en het bijhouden van een register. Bovendien zullen de aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen de hierboven vernoemde registratie- en bevestigingsprocedure moeten naleven.

Aangezien het quorum niet werd bereikt op de buitengewone algemene vergadering van 7 juni 2013, zal de volmacht gegeven voor deze vergadering eveneens gelden voor de Buitengewone Algemene Vergadering van 26 juni 2013.

Schriftelijke vragen : aandeelhouders kunnen hun vraagrecht uitoefenen. Schriftelijke vragen aan de bestuurders en de commissaris dienen uiterlijk op donderdag 20 juni 2013 toe te komen via gewone brief, fax of e-mail op de zetel van de vennootschap (Plantin & Moretuslei 220, 2018 Antwerpen, fax +32-3 222 94 95; e-mail : aandeelhouders@sfi.be). Meer gedetailleerde informatie over de rechten uit hoofde van artikel 540 W.Venn. wordt ter beschikking gesteld op de website van de Vennootschap www.sfi.be

Ter beschikking stellen van stukken : iedere aandeelhouder kan, tegen overlegging van zijn effect of attest, zodra de oproeping tot de Buitengewone Algemene Vergadering is gepubliceerd, ter zetel van de Vennootschap (Plantin & Moretuslei 220, 2018 Antwerpen) kosteloos een afschrift van volgende stukken verkrijgen :

- de stukken die zullen worden voorgelegd aan de Buitengewone Algemene Vergadering;

- de agenda van de Buitengewone Algemene Vergadering, die tevens een voorstel van besluit of een commentaar van de raad van bestuur bevat; en

- het formulier dat gebruikt kan worden voor het stemmen bij volmacht.

Deze documenten, evenals de gegevens die overeenkomstig artikel 533bis, §2 W.Venn. moeten worden ter beschikking gesteld, kunnen worden geraadpleegd op de maatschappelijk zetel van de Vennootschap (Plantin & Moretuslei 220, 2018 Antwerpen) of op de website van de Vennootschap (www.sfi.be).

Praktische informatie: De aandeelhouders die meer informatie wensen te bekomen over de modaliteiten aangaande de deelname aan de Buitengewone Algemene Vergadering kunnen contact opnemen met de Vennootschap.

Tel. : +32-3 222 94 94.

E-mail : aandeelhouders@sfi.be).

De raad van bestuur.
(19373)

**DEGROOF DBI-RDT, société anonyme,
Sicav de droit belge, OPCVM**

Siège social : rue Guimard 18, 1040 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0460.299.444

Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire de Degroof DBI-RDT S.A., sicav publique de droit belge, qui se tiendra le vendredi 28 juin 2013, à 11 heures, au siège social, rue Guimard 18 à 1040 Bruxelles, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

1. Lecture du rapport du Conseil d'Administration sur l'exercice clôturé au 31 mars 2013.

2. Lecture du rapport du Commissaire sur l'exercice clôturé au 31 mars 2013.

3. Approbation des comptes annuels de l'exercice clôturé au 31 mars 2013.

Proposition du Conseil d'Administration : L'Assemblée approuve, globalement et par compartiment, les comptes annuels de l'exercice clôturé au 31 mars 2013.

4. Affectation des résultats.

Proposition du Conseil d'Administration : L'Assemblée approuve, par compartiment, la proposition du Conseil d'Administration de l'affectation des résultats pour l'exercice clôturé au 31 mars 2013.

5. Décharge aux administrateurs et au commissaire pour l'exercice clôturé au 31 mars 2013.

Proposition du Conseil d'Administration : L'Assemblée donne décharge, globalement et par compartiment, aux administrateurs et au commissaire pour l'exercice clôturé au 31 mars 2013.

6. Nomination des administrateurs.

Proposition du Conseil d'Administration : L'Assemblée décide de renouveler le mandat de Madame Véronique Dumoulin et Monsieur Vincent Planche en tant qu'administrateur. Leur mandat n'est pas rémunéré et prendra fin à l'Assemblée générale ordinaire de 2017.

Les résolutions à l'ordre du jour de l'Assemblée seront adoptées si elles sont votées par la majorité des actionnaires présents ou représentés. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente, en comptant pour une voix l'action représentant la quotité la plus faible et en ne tenant pas compte des fractions de voix.

Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent au plus tard cinq jours ouvrables avant la date de l'Assemblée, déposer au siège social de la Société ou au guichet de l'institution susmentionnée, une attestation établie par un teneur de comptes agréé ou par le teneur de comptes agréé centralisateur (Banque Degroof S.A.) constatant l'indisponibilité des dites actions jusqu'à la date de l'Assemblée.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer par un écrit le conseil d'administration (C/O Banque Degroof Luxembourg, succursale de Bruxelles, rue Guimard 19, 5^{ème} étage, 1040 Bruxelles) de leur intention d'assister à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

Le rapport annuel, le prospectus, les informations clés pour l'investisseur ainsi que les statuts sont disponibles gratuitement, en français et néerlandais, auprès de la Banque Degroof S.A., qui assure le service financier, rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles.

Le conseil d'administration.

(19374)

**DEGROOF DBI-RDT, naamloze vennootschap,
Openbare Bevek naar Belgisch recht, ICBE**

Maatschappelijke zetel : Guimardstraat 18, 1040 Brussel

Handelsregister : 0460.299.444

Oproepingsbericht voor de gewone algemene vergadering

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering van de aandeelhouders van Degroof DBI-RDT N.V., bevek naar Belgisch recht die zal plaatsvinden op vrijdag 28 juni 2013, om 11 uur op de maatschappelijke zetel, Guimardstraat 18, te 1040 Brussel, om te beraadslagen en te stemmen over de volgende agenda :

1. Lezing van het verslag van de Raad van Bestuur voor het boekjaar afgesloten op 31 maart 2013.

2. Lezing van het verslag van de commissaris voor het boekjaar afgesloten op 31 maart 2013.

3. Goedkeuring van de jaarrekeningen voor het boekjaar afgesloten op 31 maart 2013.

Voorstel tot beslissing : de Vergadering keurt, globaal en per compartiment, de jaarrekening goed voor het boekjaar afgesloten op 31 maart 2013.

4. Toewijzing van de resultaten.

Voorstel tot beslissing : de Vergadering aanvaardt het voorstel van de Raad van Bestuur met betrekking tot de toewijzing van de resultaten van het boekjaar afgesloten op 31 maart 2013.

5. Kwijting te verlenen aan de Bestuurders en de Commissaris.

Voorstel tot beslissing : de Vergadering verleent, globaal en per compartiment, kwijting aan de Bestuurders en de Commissaris voor het boekjaar afgesloten op 31 maart 2013.

6. Benoeming van bestuurders.

Voorstel tot beslissing : de vergadering beslist het mandaat van mevrouw Véronique Dumoulin en de heer Vincent Planche als bestuurder te hernieuwen. Hun mandaat wordt onbezoldigd en zal een einde nemen op de Gewone Algemene Vergadering van 2017.

De besluiten met betrekking tot de agenda van de Vergadering worden aangenomen als de meerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders ermee instemt. Elk aandeel beschikt over een stemrecht in verhouding tot het deel van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de laagste quotiteit vertegenwoordigt, voor één stem geldt en waarbij geen rekening gehouden wordt met fracties van stemmen.

De houders van gedematerialiseerde aandelen moeten uiterlijk vijf werkdagen vóór de datum van de Vergadering op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of aan de loketten van Bank Degroof N.V., Nijverheidsstraat 44, te 1040 Brussel, een attest neerleggen dat werd opgesteld door een erkende rekeninghouder of de erkende rekeninghouder-centralisator (Bank Degroof N.V.) en dat de onbeschikbaarheid van de bovenvermelde aandelen vaststelt tot de datum van de Vergadering.

De houders van aandelen op naam moeten, binnen dezelfde termijn, de Raad van Bestuur (C/O Banque Degroof Luxembourg, bijkantoor te Brussel, Guimardstraat 19, 5de verdieping, 1040 Brussel) schriftelijk op de hoogte brengen van hun intentie om de Vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen.

Het jaarverslag, het prospectus, de essentiële beleggersinformatie alsook de statuten zijn kosteloos te verkrijgen, in het Nederlands en het Frans, bij Bank Degroof N.V., die de financiële dienst verzorgt, Nijverheidsstraat 44, te 1040 Brussel.

De raad van bestuur.

(19374)

ALL IMMO, société anonyme,
rue Fonds Gouvar 2, 1440 WAUTHIER-BRAINE

Numéro d'entreprise 0418.021.894

Assemblée ordinaire au siège social le 27/06/2013, à 18 h 30 m. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC11201857/ 07.06) (19505)

A.M.C., société anonyme,
rue de la Clef 90, 4621 RÉTINNE

Numéro d'entreprise 0445.708.565

Assemblée ordinaire au siège social le 27/06/2013, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-13-00006/ 07.06) (19506)

Begravenissen en Huwelijken Serrus, naamloze vennootschap,
Caesar Gezellestraat 6, 8560 WEVELGEM

Ondernemingsnummer 0472.866.189

Algemene vergadering ter zetel op 28/06/2013 om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-13-00008/ 07.06) (19507)

BUO, société anonyme,
avenue d'Hougoumont 9, bte 2, 1180 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0403.253.249

Assemblée ordinaire au siège social le 28/06/2013, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-13-00443/ 07.06) (19508)

CAVES SAINT-AMAND, naamloze vennootschap,
Gentbruggestraat 169, 9040 SINT-AMANDSBERG

Ondernemingsnummer 0400.017.211

Algemene vergadering ter zetel op 28/06/2013 om 15 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-01790/ 07.06) (19509)

Clinique d'Orthopédie Dento-Maxillo-Faciale
et d'Orthodontie Del Aguila, société anonyme,
avenue des Pins 5, 4121 NEUVILLE-EN-CONDROZ

Numéro d'entreprise 0463.289.024

Assemblée ordinaire au siège social le 27/06/2013, à 20 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-12-01845/ 07.06) (19510)

COURTRIMMO, naamloze vennootschap,
Weidenstraat 40, 8520 KUURNE

Ondernemingsnummer 0441.143.033

Algemene vergadering ter zetel op 28/06/2013. Agenda : 1. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2012. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Overgedragen verlies – art. 96 par 1,6°. 6. Benoeming raad van bestuur. 7. Varia.

(AOPC-1-13-00696/ 07.06) (19511)

COUTURE AGNES, naamloze vennootschap,
Sint-Truidenstraat 56, 3700 TONGEREN

Ondernemingsnummer 0439.318.740

Algemene vergadering ter zetel op 28/06/2013 om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-13-00496/ 07.06) (19512)

GOVAERTS, naamloze vennootschap,
HEISTRAAT 27, 2400 MOL

Ondernemingsnummer 0449.757.920

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2013. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-13-00731/ 07.06) (19513)

GREEN ENERGY 4 SEASONS, société anonyme,
rue Porte Basse 3, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE

Numéro d'entreprise 0897.430.241

Assemblée ordinaire au siège social le 29/06/2013. Ordre du jour : nous vous prions de bien vouloir assister à l'assemblée générale annuelle de Green Energy 4 Seasons, qui se tiendra le 30 juin 2013, à 20 heures, à Marche-en-Famenne, rue Porte Basse 3.

Les points suivants seront à l'ordre du jour de cette réunion :

- Constatation de la validité de l'assemblée générale ordinaire.
- Présentation des comptes annuels clôturés au 31 janvier 2013, et lecture du rapport de gestion.
- Lecture du rapport du commissaire.
- Questions – réponses.
- Approbation des comptes annuels et affectation du résultat.
- Décharge aux administrateurs pour l'exercice clôturé.
- Décharge au commissaire pour l'exercice clôturé.
- Divers.

Par ailleurs, les comptes annuels, rapport de gestion et rapport du commissaire sont consultables au siège de la société.

Pour assister à l'assemblée générale annuelle, les détenteurs de titres sont priés de se conformer aux dispositions de l'article 24 des statuts. Les propriétaires de titres dématérialisés doivent effectuer le blocage de ses titres au plus tard le 25 juin 2013, aux guichets d'un organisme bancaire agréé constatant l'indisponibilité des actions jusqu'au 30 juin 2013. La preuve dudit blocage devra être apportée à l'assemblée générale.

(AOPC-1-13-00673/ 07.06) (19514)

HOUTHANDEL W. VOLKAERT, naamloze vennootschap,
Noordveld 26, 2800 MECHELEN

Ondernemingsnummer 0403.634.915

Algemene vergadering ter zetel op 30/06/2013 om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-13-00705/ 07.06) (19515)

JACQUES, naamloze vennootschap,
Ind. terr. Kanaal Noord 1102, 3960 BREE

Ondernemingsnummer 0416.765.250

Algemene vergadering ter zetel op 28/06/2013 om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-13-00175/ 07.06) (19516)

LFB INVEST, naamloze vennootschap,
Heikantstraat 51, 2920 KALMTHOUT

Ondernemingsnummer 0876.067.277

Algemene vergadering ter zetel op 28/06/2013 om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-13-00001/ 07.06) (19517)

METAALBEWERKING METTEN, naamloze vennootschap,
Fabriekstraat 34, 3800 SINT-TRUIDEN

Ondernemingsnummer 0445.510.805

Algemene vergadering ter zetel op 28/06/2013 om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-13-00187/ 07.06) (19518)

MEUBELFABRIEKEN SEGERS-NAEGELS, naamloze vennootschap,
Lakenmakersstraat 1, 2800 MECHELEN

Ondernemingsnummer 0403.618.384

Algemene vergadering ter zetel op 28/06/2013 om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-13-00706/ 07.06) (19519)

N.C.M.A., naamloze vennootschap,
Tweemontstraat 62, 2100 DEURNE

Ondernemingsnummer 0453.447.185

Algemene vergadering ter zetel op 29/06/2013 om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-01806/ 07.06) (19520)

PIETRA, société anonyme,
rue de la Cure 14, 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT

Numéro d'entreprise 0449.481.271

Assemblée ordinaire au siège social le 27/06/2013, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-12-01750/ 07.06) (19521)

PROMOSITE, société anonyme,
rue Grande 48, 7380 QUIEVRAIN

Numéro d'entreprise 0450.109.593

Assemblée ordinaire au siège social le jeudi 27/06/2013, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats.

Décharge administrateurs. Nominations. Divers.
(AOPC-1-13-00704/ 07.06) (19522)

PUBLIGROUND INTERNATIONAL, société anonyme,
rue de Baume 64, 7100 LA LOUVIERE

Numéro d'entreprise 0428.389.810

Assemblée ordinaire au siège social le 30/06/2013, à 11 h 30 m. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Poursuite des activités. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-13-00590/ 07.06) (19523)

QUADROX, naamloze vennootschap,
Duigemhofstraat 101, 3020 HERENT

Ondernemingsnummer 0448.264.318

Algemene vergadering ter zetel op 28/06/2013 om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-13-00687/ 07.06) (19524)

ROMAIN BOIS, société anonyme,
route Provinciale 77, 7120 VELLEREILLE-LES-BRAYEUX

Numéro d'entreprise 0434.233.960

Assemblée ordinaire au siège social le 27/06/2013, à 20 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-13-00592/ 07.06) (19525)

**TER LEMBEEK INTERNATIONAL, naamloze vennootschap,
Kasteelstraat 34, 1570 VOLLEZELE**

Ondernemingsnummer 0406.487.309

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 29 juni 2013, om 10 uur op de zetel, met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening per 31 december 2012. 3. Verslag van de commissaris. 4. Goedkeuring van de jaarrekening. 5. Goedkeuring van de verwerking van het resultaat. 6. Kwijting aan leden van de raad van bestuur en aan de commissaris. 7. Ontslagen en benoemingen. 8. Herbenoeming commissaris. De eigenaars van aandelen aan toonder dienen uiterlijk op 24 juni 2013 hun aandelen neer te leggen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Kasteelstraat 34 – 1570 Vollezele (art. 16 statuten).

De raad van bestuur.

(AOPC-1-13-00583/ 07.06)

(19526)

**TER LEMBEEK INTERNATIONAL, naamloze vennootschap,
Kasteelstraat 34, 1570 VOLLEZELE**

Ondernemingsnummer 0406.487.309

De aandeelhouders worden verzocht de bijzondere algemene vergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 29 juni 2013, om 9 u. 30 m op de zetel, met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur ex. art. 633.
2. Beslissing continuïteit.

De eigenaars van aandelen aan toonder dienen uiterlijk op 24 juni 2013 hun aandelen neer te leggen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Kasteelstraat 34, 1570 Vollezele (art. 16 statuten).

De raad van bestuur.

(AXPC-1-13-00692/ 07.06)

(19527)

**THIPI, société anonyme,
rue de Fexhe 49, 4000 LIEGE-1**

Numéro d'entreprise 0479.581.361

Assemblée ordinaire au siège social le 28/06/2013, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-13-00620/ 07.06)

(19528)

**VANKERSCHAEVER & SERRUS, naamloze vennootschap,
Kozakstraat 15, 8560 WEVELGEM**

Ondernemingsnummer 0429.959.032

Algemene vergadering ter zetel op 28/06/2013 om 19 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benamingen. Divers.

(AOPC-1-13-00007/ 07.06)

(19529)

**WILAN, naamloze vennootschap,
Oude Heidestraat 81, 3740 BILZEN**

Ondernemingsnummer 0413.224.354

Algemene vergadering ter zetel op 28/06/2013 om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benamingen. Divers.

(AOPC-1-12-01721/ 07.06)

(19530)

Places vacantes**Openstaande betrekkingen****Universiteit Gent**

(2013/GE24/B) : één voltijdse betrekking in functieklassse B als hoofdmedewerker (deskundige IT) bij de vakgroep Revalidatiewetenschappen en Kinesitherapie van de faculteit Geneeskunde en Gezondheidswetenschappen - wedde aan 100 % : min. € 15.891,05 – max. € 30.897,78; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 160,84 %) : min. € 2.129,93 – max. € 4.141,33.

Profiel van de kandidaat :

Diploma :

- Diploma van bachelor in de toegepaste informatica of gelijkwaardig diploma

Kennis/Ervaring :

- Ervaring hebben met de configuratie van PC's en met servers.
- Ervaring hebben met het installeren en ondersteunen van software.
- Kennis hebben van de courante softwarepakketten (Word, Acces, PowerPoint, enz...).
- Kennis hebben van hardware op het niveau van PC's, printers en netwerken.

- Ervaring hebben met één of meerdere script- en programmeertalen (bv. PHP, MySQL, Drupal, Java of MATLAB) en het opzetten en uitbouwen van databanken is een pluspunt.

Vaardigheden :

- Beschikken over communicatieve vaardigheden.
- Zelfstandig kunnen werken.
- In team kunnen werken.

Attitudes :

- Stressbestendig zijn.
- Klantgericht zijn (t.o.v. studenten en collega's).
- Plichtsbewust zijn.
- Prestatiebewust zijn.
- Zin hebben voor orde, kwaliteit en initiatief.

Inhoud van de functie :

Bieden van ondersteuning aan de vakgroep bij het gebruik van enerzijds IT-toepassingen die door de directie ICT (de centrale IT-dienst van de UGent) worden beheerd (zoals MS Office, Apollo en SAP) en anderzijds toepassingen die specifiek voor de vakgroep werden ontwikkeld of uitgebouwd (zoals het aanwezigheidsregistratiesysteem, het materiaalregistratiesysteem, de stagedatabank en de eigen website).

Dit omvat volgende taken :

- Intern onderhouden en up-to-date houden van de specifieke IT-toepassingen, inclusief afstemmen van de toepassingen op de noden van de gebruikers
- Leveren van eerste-lijn-support aan leden van de vakgroep inzake PC-gebruik, lesmateriaal (zoals beamers, filmpjes, PowerPointpresentaties), software en hardware crash.
- Operationeel houden van het PC-park en instaan voor de configuratie, herstelling, installatie, het onderhoud en het testen van PC's, laptops, printers, servers, shares, enz...

- Instaan voor het beheer van de website van de vakgroep en het IPVK (Instituut voor permanente vorming kinesitherapie) en van de programma's eigen aan de vakgroep.

- Bieden van ondersteuning aan de leden van de vakgroep opdat zij hun toepassingen optimaal kunnen gebruiken en actief meehelpen in de ontwikkeling van programma's in functie van de administratieve vereenvoudiging, automatisering van het onderwijs- en onderzoeksgebeuren en de permanente vorming.

- Instaan voor de verdere ontwikkeling en optimalisatie van de stage database (PHP/Drupal/MySQL).

- Fungeren als eindverantwoordelijke voor de documentatie van procedures, gebruikershandleidingen en probleemoplossingen voor de toepassingen binnen de vakgroep.

- Detecteren van nieuwe noden van gebruikers en analyseren van de mogelijkheden om hieraan tegemoet te komen, inclusief vertalen van de vragen in een oplossing en eventueel ontwikkelen van kleine specifieke toepassingen en aanpassingen.

- Fungeren als aanspreekpunt en coördinator voor het gebruik en de uitbouw van shares (in overleg met de directie ICT).

- Mee instaan voor de uitbouw en optimalisatie van databeheer en IT-toepassingen binnen de vakgroep.

- Verder uitbouwen en opvolgen van de back-up strategie.

- Meewerken aan het softwarematige aspect van onderzoeksprojecten voor studenten en collega's (in samenwerking met een collega-onderzoekstechnologe).

Gelieve het referentenummer van de vacature te vermelden. Voor deze vacature is dit GE24B.

(2013/CA60/B): één voltijdse betrekking in functieklassse B als hoofdmedewerker (informaticus netwerkbeheer en telefonie) bij de directie Informatie- en Communicatietechnologie - wedde aan 100 % : min. € 15.891,05 – max. € 30.897,78; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 160,84 %) : min. € 2.129,93 – max. € 4.141,33

Profiel van de kandidaat :

Diploma :

- Diploma van bachelor of gelijkwaardig diploma.

OF

- Diploma van volledig secundair onderwijs met minstens 10 jaar relevante ervaring in een netwerk- & bekabelingsfunctie.

Kennis/Ervaring :

- Ervaring hebben met Siemens VoIP telefonie en/of Cisco Wireless Access systemen is een pluspunt.

- Kennis hebben van de campussen en gebouwen van de UGent is een pluspunt.

- Ervaring hebben met de aanpak van de volledige netwerkuitrol in nieuwbouw- of renovatieprojecten is een noodzaak.

Vaardigheden :

- Kunnen (elektronische) bouwplannen hanteren op PC.

- Beschikken over goede communicatieve vaardigheden.

- Beschikken over praktisch inzicht in netwerkbekabeling (koper en glasvezel).

- Beschikken over een probleemoplossend denkvermogen.

- Zelfstandig kunnen werken.

Attitudes :

- Zin hebben voor initiatief.

- Resultaatgericht zijn.

Inhoud van de functie :

- Instaan voor de coördinatie en projectopvolging van aanpassingen aan en vernieuwingen van de netwerk-infrastructuur en bijhorende actieve componenten ten velde in het kader van de uitbating van het UGent-netwerk.

- Fungeren als aanspreekpunt voor de Directie Gebouwen en Facilitair Beheer voor het afstemmen en opvolgen van facilitaire werkzaamheden met een impact op de netwerkinfrastructuur en verlenen van advies wat betreft netwerk- en bekabelingsaspecten in de ontwerpfase van facilitaire projecten.

- Opvolgen van de uitbreiding van de WiFi en VoIP dienstverlening op de verschillende UGent-campussen.

- Intervenieren en instaan voor de troubleshooting ter plaatse bij algemene netwerk- of specifieke gebruikersproblemen in het kader van de UGentNet-dienstverlening.

Gelieve het referentenummer van de vacature te vermelden. Voor deze vacature is dit CA60B.

(2013/WE06/A) – één deeltijdse (50%) betrekking in functieklassse A als directiemedewerker (logistiek medewerker wetenschappelijk onderzoek) bij de vakgroep Anorganische en Fysische Chemie - wedde aan 50 % : min. € 10.639,39 – max. € 20.477,55 ; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 160,84 %) : min. € 1.426,03 – max. € 2.744,67.

Profiel van de kandidaat :

Diploma :

- Diploma van master of gelijkwaardig diploma in de chemie of biochemie, in de bio-ingenieurswetenschappen of in de industriële wetenschappen : chemie of biochemie.

Kennis :

- Expertise hebben in het domein van de X-stralen diffractie, gasadsorptie en porositeit.

- Ervaring hebben met gaschromatografie en elementaire analyse (C, H, N, O en S).

- Ervaring hebben met vibratoire spectroscopie.

Vaardigheden :

- Beschikken over een probleemoplossend denkvermogen.

- Beschikken over leidinggevende vaardigheden.

- Beschikken over sociale vaardigheden.

Attitudes :

- Zin hebben voor initiatief.

- Stressbestendig zijn.

- Klantgericht zijn.

- Resultaatgericht werken.

- Nauwkeurig zijn.

- Leerbereid zijn (o.a. bereid zijn zich bij te scholen in het domein van de X-stralen diffractie).

- Flexibel zijn.

- Discreet zijn.

- Hulpvaardig zijn.

- Interesse hebben voor diversiteit en interculturele verschillen.

- Verantwoordelijkheidszin hebben.

Inhoud van de functie :

- Instaan voor de leiding van het X-stralen diffractie labo, aansturen en trainen van operatoren en instaan voor de metingen en interpretatie voor derden (intern en extern).

- Instaan voor het algemeen overzicht van het onderhoud en de veiligheid van het X-stralen diffractie labo.

- Opleiden en begeleiden van stagiairs (professionele bachelors en academische masters) uit de Hogeschool m.b.t. de synthese en karakterisering van poreus geordende materialen middels X-stralen diffractie en gasadsorptie.

- Instaan voor de coördinatie en de uitvoering van diverse analyse-technieken : CHNS/O analyse, stikstof adsorptie, chromatografie, vibratoire spectroscopie : metingen voor derden, algemeen onderhoud en technische assistentie aan onderzoekers binnen de eigen vakgroep.

Gelieve het referentenummer van de vacature te vermelden. Voor deze vacature is dit WE06A.

(2013/CA30/A) – Eén voltijdse betrekking in functieklass A als directiemedewerker (milieuadviseur) bij de directie Bestuurszaken - wedde aan 100 % : min. € 21.278,78 – max. € 40.955,09; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 160, 84 %) : min. € 2.852,06 – max. € 5.489,35.

Profiel van de kandidaat :

Diploma :

- Diploma van master of gelijkwaardig diploma.

Kennis :

- Ervaring hebben met projectmanagement.
- Vertrouwd zijn met het omgaan met gevaarlijke stoffen.
- Kennis van interne milieuzorg.
- Kennis van de courante softwarepakketten (MS Office).

Vaardigheden :

- Beschikken over communicatieve vaardigheden.
- Beschikken over sociale vaardigheden.
- Kunnen werken in teamverband.

Attitudes :

- Oplossingsgerichte ingesteldheid hebben.
- Gemotiveerd zijn om op een krachtdadige manier de implementatie van het milieubeleid aan de UGent voortdurend te ondersteunen.

Inhoud van de functie :

- Uitrollen van het voorraadbeheersysteem voor gevaarlijke stoffen over de verschillende laboratoria van de Universiteit.
- Opleiden van medewerkers en intensief begeleiden tijdens het initieel opladen van de voorraad en voorraadlokalen per labo.
- Instaan voor het beheer van de gegevensbanken.
- Instaan voor de functionele opvolging van knelpunten en optimalisaties van het voorraadbeheersysteem.
- Opvolgen van de kwaliteit en de volledigheid van de digitale marktplaats van leveranciers van gevaarlijke stoffen.
- Uitbreiden van de welzijns- en milieu-informatie van de aangekochte artikels.
- Initiëren en opvolgen van milieuzorg- en duurzaamheidsprojecten.
- Instaan voor algemene beleidsondersteunende activiteiten en ondersteunende (inhoudelijke en administratieve) taken voor de milieucoördinator (het afdelingshoofd Milieu).

Gelieve het referentenummer van de vacature te vermelden. Voor deze vacature is dit CA30A.

Algemene beschikkingen voor deze betrekking :

Meer info omtrent de selectieprocedure kan u opvragen bij mevrouw Isabelle De Rycke op het telefoonnummer 09-242 53 48 of op het e-mailadres hrs.government@hudson.com. Erkenningsnummer werving & selectie VG. 206/B – BHG B-AA04.008 – W.RS.98 ° Lid Federgon

De Universiteit Gent wil graag dat haar personeelsbestand een afspiegeling is van onze maatschappij. De UGent werkt daarom aan een uitgebalanceerd diversiteitsbeleid en moedigt iedereen, ongeacht geslacht, afkomst of functiebeperking, van harte aan te solliciteren.

De kandidaten moeten een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch toezicht.

Deze vacature is voltijdse statutaire betrekking met een stageperiode van 6 maanden. De selectieprocedure is functiegericht en staat op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekking. De definitieve selectie gebeurt door de Universiteit Gent.

De kandidaturen, bestaande uit een gemotiveerde sollicitatiebrief, CV en een kopie van het behaalde diploma, worden, bij voorkeur per e-mail, ten laatste op 13 juni 2013, om 17 uur, gericht aan :

Hudson Belgium NV, t.a.v. mevrouw Isabelle De Rycke, Moutstraat 56, 9000 GENT.

Via e-mail : hrs.government@hudson.com

(een automatische antwoordmail zal de ontvangst van uw e-mail bevestigen).

(19362)

Intercommunale Watermaatschappij (IWM)

IWM is verantwoordelijk voor de drinkwatervoorziening in 8 steden en gemeenten in Limburg en Vlaams-Brabant.

Wij gaan over tot de aanwerving van :

1 verantwoordelijke algemeen secretariaat, personeel en communicatie – niveau A (masterdiploma Humane Wetenschappen) voltijds met proefperiode.

Bijkomende inlichtingen, examenreglement en inschrijvingsformulier te bekomen bij de personeelsdienst van IWM, Carla Henckaers in onze kantoren Willekensmolenstraat 122 te 3500 Hasselt. Tel. : 011/28 85 75 – carla.henckaers@iwm.be

Het inschrijvingsformulier voor deelname aan het examen dient uiterlijk 15 juli 2013 in ons bezit te zijn.

(19375)

Commune d'Ecaussinnes

Enseignement de promotion sociale

Les emplois suivants sont à conférer pour l'année scolaire 2013-2014 : Enseignement secondaire inférieur :

Initiation aux techniques de communication professionnelle

Fleuriste - bases de l'art floral

Chocolaterie-confiserie - niveau élémentaire

Enseignement secondaire supérieur :

E55 - Méthodes de travail

Communication - expression orale et écrite appliquée au secteur tertiaire

Mathématiques appliquées

Mathématiques appliquées à l'informatique

Informatique : introduction à l'informatique

Réseaux - internet/intranet

Informatique : EAO - niveau élémentaire

Informatique : intro, à la tech. des ordinateurs

Informatique : conception de pages web

Intégration de logiciels

Stage : technicien en bureautique

Image numérique : numérisation - traitement - retouches

Connaissances de gestion

Infographie : image numérique

Anglais UF 3/4 - niveau moyen

Etude des Vins : initiation

Etude des Vins : les vins européens étrangers à la France

Etude des Vins : les vins de France

Initiation aux loisirs créatifs

Enseignement supérieur économique :

Langage procédure

Administration et gestion de réseaux

Projet de développement

Projet de développement sous IG

Analyse et conception d'applications

Projet de développement Internet/Intranet

Bachelier en informatique de gestion - stage d'insertion socio-professionnelle

Mathématique appliquée à l'informatique

Éléments de statistiques

Information et communication professionnelles

Base des réseaux

Principe d'analyse informatique

Initiation aux bases de données

Bachelier en informatique de gestion - stage d'intégration professionnelle

Principes algorithmiques et programmation

Programmation orientée objet

Web principes de base

Structure des ordinateurs

Système d'exploitation

Organisation des entreprises et éléments de management

Notions de e-business

Epreuve intégrée de la section : bachelier en informatique de gestion

Enseignement secondaire inférieur :

Hab - techniques élémentaires

Hab - techniques d'exécution

Anglais UF 1 et 2 - niveau élémentaire

Image numérique : prise de vues

Enseignement secondaire supérieur :

Initiation à l'anglais informatique - UF 1/2

Informatique : Logiciel Graphique d'Exploitation

Réseaux - internet/intranet

Informatique : EAO - niveau élémentaire

Informatique : Tableur - niveau élémentaire

GBD - niveau élémentaire

Informatique - Utilitaire Complémentaire au Système d'Exploitation

Informatique : EAO - niveau moyen

Informatique : Tableur - niveau moyen

GBD - niveau moyen

Epreuve Intégrée : Technicien en bureautique

Enseignement Supérieur économique :

Anglais en sit. Appl. à l'ens. sup. - UF 2 Anglais en sit. Appl. à l'ens. sup. - UF 3

Conditions :

- être porteur du titre requis;
- être de bonne conduite vie et moeurs.

Les candidatures doivent parvenir pour le 31 mai 2013, à l'Ecole industrielle et commerciale, rue Ernest Martel 6, 7190 ECAUSSINNES.
(19376)

**Vlaamse Autonome Hogeschool
Hogere Zeevaartschool**

—
Vacante betrekking

Aanstelling 1 halftijds assistent elektronica

Oproep tot kandidaatstelling voor een halftijds assistent aan de Hogere Zeevaartschool vanaf 1/10/2013.

De aanstelling is statutair tijdelijk en kan jaarlijks verlengd worden. Voor meer informatie aangaande de organisatie en de missie van de Hogere Zeevaartschool zie onze website www.hzs.be

Taakomschrijving

assisteren en uitvoeren onderwijsactiviteiten in de nautische wetenschappen;

begeleiden van studenten bij hun eindwerk;

deelname aan wetenschappelijk onderzoek;

deelnemen aan maatschappelijke dienstverlening.

Profiel

Opleiding :

diploma industrieel of burgerlijk ingenieur in de richting elektronica, elektromechanica, elektrotechniek, werktuigkunde of (toegepaste) natuurkunde met kennis van digitale en analoge elektronica, telecomunicatie en ICT;

kennis Nederlands en Frans is vereist voor het doceren van de cursussen (op het ERK-niveau C1 voor wat de taal betreft die niet de onderwijstaal is voor het behaalde bachelor of masterdiploma);

voldoen aan de wettelijke vereisten voor de toegang tot een ambt van de hogescholen (art 89 van het hogescholendecreet) – www.ond.vlaanderen.be

Pluspunten :

vlotte omgang met jongeren;

ervaring in de maritieme of industriële sector;

goede contacten met rederijen of industrie;

pedagogische kwaliteiten;

inzet en goede contactvaardigheid;

vertrouwd zijn met de courante informaticatoepassingen.

Indienen van de kandidaturen

De gemotiveerde kandidaturen worden toegezonden via een aangekend schrijven aan de Algemeen Directeur van de Hogere Zeevaartschool Antwerpen, Noordkasteel Oost 6, 2030 Antwerpen. Zij mogen ook op het algemeen secretariaat worden afgegeven tegen ontvangst van een afgiftebewijs.

De kandidaatstelling moet vergezeld zijn van volgende documenten :

1. *curriculum vitae* met opgave van ervaring in en buiten het onderwijs

2. afschriften van diploma's en getuigschriften, voor zover niet in ons bezit.

De uiterste datum voor het indienen van de kandidatuur is vastgesteld op 23 augustus 2013.

(19555)

**Vlaamse Autonome Hogeschool
Hogere zeevaartschool**

—
Vacante betrekking

Tijdelijke aanstelling docent Zeerecht (15/100)

Oproep tot kandidaatstelling voor een deeltijds docent Zeerecht (15/100) aan de Hogere Zeevaartschool vanaf 1 oktober 2013. De aanstelling is tijdelijk en kan jaarlijks worden verlengd. De kandidaat kan na positieve evaluatie op termijn in aanmerking komen voor een vaste benoeming.

Voor meer informatie aangaande de organisatie en de missie van de Hogere Zeevaartschool zie onze website www.hzs.be

Taakomschrijving

doceren van cursussen Zeerecht in de opleiding Master Nautische Wetenschappen;

begeleiden van studenten bij hun eindschrijving;

meewerken aan opdrachten in het kader van wetenschappelijk onderzoek.

Profiel

Opleiding :

doctor in de Rechten (op proefschrift);

kennis Nederlands en Frans is vereist voor het doceren van de cursussen;

voldoen aan de wettelijke vereisten voor de toegang tot een ambt van de hogescholen (art 89 van het hogescholendecreet – www.ond.vlaanderen.be).

Pluspunten :

ervaring in het hoger en/of maritiem onderwijs;

specialisatie zee- en maritiem recht;

pedagogische kwaliteiten;

contacten met de maritieme wereld;

inzet en goede contactvaardigheid;

vertrouwd zijn met de courante informaticatoepassingen voor het maken van cursussen en voorbereiden van lessen.

Indienen van de kandidaturen

De kandidaturen moeten gemotiveerd zijn en worden toegezonden via een aangetekend schrijven aan de Algemeen Directeur van de Hogere Zeevaartschool Antwerpen, Noordkasteel Oost 6, 2030 Antwerpen. Zij mogen ook op het algemeen secretariaat worden afgegeven tegen ontvangst van een afgiftebewijs.

De kandidaatstelling moet vergezeld zijn van volgende documenten :

1. *curriculum vitae* met opgave van ervaring in en buiten het onderwijs;

2 afschriften van diploma's en getuigschriften.

De uiterste datum voor het indienen van de kandidatuur is vastgesteld op 23 augustus 2013.

(19556)

**Vlaamse Autonome Hogeschool
Hogere Zeevaartschool**

—
Vacante betrekking

Aanstelling 2 assistenten Nautische Wetenschappen

Oproep tot kandidaatstelling voor 2 voltijds assistenten Nautische Wetenschappen aan de Hogere Zeevaartschool vanaf 23 september 2013.

De aanstellingen zijn statutair tijdelijk en kunnen jaarlijks verlengd worden. Voor meer informatie aangaande de organisatie en de missie van de Hogere Zeevaartschool zie onze website www.hzs.be

Taakomschrijving

assisteren en uitvoeren onderwijsactiviteiten in het vakgebied Nautische Wetenschappen;

meewerken aan wetenschappelijk onderzoek aan de HZS;

deelname aan internationalisering;

deelnemen aan maatschappelijke dienstverlening.

Profiel

Opleiding :

master/licentiaat in de Nautische Wetenschappen;

Frans (attest niveau C1) en Engels (attest niveau C1) is vereist voor het doceren van de cursussen;

voldoen aan de wettelijke vereisten voor de toegang tot een ambt van de hogescholen (art 89 van het hogescholendecreet) - www.ond.vlaanderen.be

Pluspunten :

vlotte omgang met jongeren;

doctoraat op proefschrift in een nautisch gecentreerd domein;

bijkomende maritiem gerichte opleidingen;

STCW 95 vaarbevoegdheidsbewijs, voorschrift II/1 of II/2;

certificaat van advanced fire fighting STCW 95, voorschrift VI/3;

STCW 2010 tanker familiarization oil & chemicals en/of STCW 2010 tanker familiarization liquefied gases, conform voorschrift A-V/1-1 & A-V/1-2

STCW-tanker certificaten (olie, gas en chemicaliën) op management niveau (advanced training), conform voorschrift A-V/1-1 & A-V/1-2 + praktische tankerervaring

interesse voor het veiligheidsaspect aan boord van zeeschepen;

technisch-manueel vaardig en interesse voor schiemanswerk;

goede contacten met rederijen of industrie;

pedagogische kwaliteiten;

inzet en goede contactvaardigheid;

vertrouwd zijn met de courante informaticatoepassingen.

Indienen van de kandidaturen

De gemotiveerde kandidaturen worden toegezonden via een aangetekend schrijven aan de Algemeen Directeur van de Hogere Zeevaartschool Antwerpen, Noordkasteel Oost 6, 2030 Antwerpen. Zij mogen ook op het algemeen secretariaat worden afgegeven tegen ontvangst van een afgiftebewijs.

De kandidaatstelling moet vergezeld zijn van volgende documenten :

1. *curriculum vitae* met opgave van ervaring in en buiten het onderwijs

2. afschriften van diploma's en getuigschriften

De uiterste datum voor het indienen van de kandidatuur is vastgesteld op 23 augustus 2013.

(19557)

**Vlaamse Autonome Hogeschool
Hogere Zeevaartschool**

—
Vacante betrekking

Aanstelling techniek elektro-mechanica

Oproep tot externe kandidaatstelling voor een ambt van voltijds techniek (m/v) aan de Hogere Zeevaartschool met ingang van 1 oktober 2013.

Voor meer informatie aangaande de organisatie en de missie van de Hogere Zeevaartschool zie onze website www.hzs.be

Taakomschrijving

Voltijdse betrekking van techniker, weddeschaal niveau C

Zijn/haar kerntaak omvat technische assistentie bij het begeleiden van eindwerken en PWO projecten in diverse disciplines. Verder staat hij/zij in voor het onderhoud en de herstelling van technische apparatuur : varend materiaal, didactische toestellen, apparatuur gebruikt bij wetenschappelijk onderzoek. Het bestellen en opvolgen van materiaal en gereedschappen gebruikt in de werkplaatsen behoort eveneens tot zijn/haar taak.

Profiel

Opleiding :

Hij/zij is in het bezit van een diploma middelbaar technisch onderwijs richting elektromechanica (TSO) of gelijkwaardig door ervaring en hij/zij heeft een relevante beroepservaring van minstens 15 jaar.

Hij/zij beschikt over een grondige kennis Nederlands en voldoende kennis Frans.

Andere pluspunten zijn :

goede contactvaardigheid, teamplayer

ervaring in onderhoud en herstellingen van machines

vertrouwd met verspanende bewerkingen en lassen

in het bezit van minstens rijbewijs B

ruime kennis van verbrandingsmotoren

basiskennis elektriciteit en elektrische machines

ervaring in het onderhoud en herstellen van vaartuigen

Toelatingsvoorwaarden :

De aanstelling is contractueel.

De uiterste datum voor het indienen van de kandidatuur is vastgesteld op 28 juni 2013.

Indienen van de kandidaturen

De kandidaturen dienen gemotiveerd te zijn en schriftelijk te worden toegezonden aan de Algemeen Directeur van de Hogere Zeevaartschool Antwerpen, Noordkasteel Oost 6, 2030 Antwerpen.

De kandidatuurstellingen dienen vergezeld te zijn van volgende bescheiden :

1. *curriculum vitae* met opgave van ervaring in en buiten het onderwijs

2. voor eensluidend verklaarde afschriften van diploma's en getuigschriften

3. afschrift van akte van benoeming in het onderwijs (eventueel)
(19558)

—————
Stad Oostende
—

De stad Oostende organiseert een wervingsselectie voor de aanwerving van twee beroepsonderluitenanten bij de Brandweer in statutair verband

Profiel :

U beschikt over de Belgische nationaliteit.

U bent houder van een diploma van niveau 1 bij de federale overheidsdiensten, vermeld in bijlage I bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, hetzij een diploma vermeld in bijlage I van het koninklijk besluit van 19 april 1999.

Een uitgebreide omschrijving van uw taken, de benoemingsvoorwaarden en het selectieprogramma kunt u vinden op www.oostende.be/vacatures.

Gedetailleerde voorwaarden en bijkomende inlichtingen over deze betrekking kan men ook verkrijgen in de dienst Personeel, Stadhuis derde verdieping, Vindictivelaan 1, 8400 Oostende.

De kandidaturen worden gericht aan de Burgemeester van de stad Oostende uitsluitend door middel van een inschrijvingsformulier dat wordt afgeleverd door de dienst Personeel van de stad Oostende. Uw kandidatuur moet uiterlijk op 24 juni 2013 ofwel tegen ontvangstbewijs in de dienst Personeel worden afgegeven, ofwel bij een ter post aangetekende brief (de datum van poststempel geldt als bewijs) of via het digitaal loket (www.oostende.be) naar de dienst Personeel worden opgestuurd.

(19559)

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488bis

Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 16 mai 2013, faisant suite à la requête du 2 avril 2013, le nommé BAUDOUR, Fabian, né à Anderlecht, le 4 décembre 1974, domicilié à 1070 ANDERLECHT, rue Léopold De Swaef 14/8, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : DEMEYER, Caroline, avocat, domiciliée à 1602 SINT-PIETERS-LEEUEW, Bekersveldstraat 3.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Carine PAUWELS.

(67401)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du Juge de Paix du Second Canton d'Anderlecht, en date du 2 mai 2013, le nommé M. COQUETTE, Etienne (13A1671) né à Tournai le 27 mai 1977, domicilié à 7500 Tournai, avenue des Etats-Unis 20, bte 22, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, rue Meylemeersch 72 FACERE, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Mme Anne Bocquet, domiciliée à 7500 Tournai, avenue des Etats-Unis 20.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(67402)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du Juge de Paix du Second Canton d'Anderlecht, en date du 2 mai 2013, le nommé M. VERVALLE, Fabrice (13A1667) né à Bruxelles le 10 mars 1977, domicilié à 6140 Fontaine-l'Evêque, boulevard du Nord 36, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, rue Meylemeersch 72, FACERE, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Me Alain STUCKENS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 277.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(67403)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du Juge de Paix du Second Canton d'Anderlecht, en date du 2 mai 2013, la nommée Mme SABATINO, Jacqueline (13A1668) née à La Hestre le 23 février 1962, domiciliée à 1620 Drogenbos, rue Kuiiken 145, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, rue Meylemeersch 72, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Me Alain STUCKENS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 277.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(67404)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du Juge de Paix du Second Canton d'Anderlecht, en date du 2 mai 2013, la nommée Mme SIMON, Anne, née à Mons le 26 septembre 1969, domiciliée à 7011 Mons, rue d'Herchies 35, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, rue Meylemeersch 72 FACERE, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Me Alain STUCKENS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 277.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(67405)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 22-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 8 mai 2013, DELYS, Marie, née le 12 mars 1927, domiciliée à 7912 FRASNES-LEZ-ANVAING, rue de la Résistance 10, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de ROMAN, Laurie, avocate à 7911 FRASNES-LEZ-ANVAING, rue Léon Desmottes 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne MARBAIX.

(67406)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne

En suite à la requête déposée au greffe le 23 avril 2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de BASTOGNE, rendue le 10 mai 2013, M. HINCKELS, Guy Ghislain Joseph, né à Wardin le 8 avril 1948, domicilié à 6600 BASTOGNE, rue de Neufchâteau 56, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Jocelyne OLIVIER, avocate, dont l'étude est établie à 6600 BASTOGNE, place Mac Auliffe 31.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOUVIENNE, José.

(67407)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne

En suite à la requête déposée le 23 avril 2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de BASTOGNE, rendue le 10 mai 2013, Mme DAVID, Marie-Hélène Ghislaine, née à Bastogne le 5 septembre 1957, domiciliée à 6600 BASTOGNE, rue de Neufchâteau 56, a été déclarée incapable de

gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Jocelyne OLIVIER, avocate, dont l'étude est établie à 6600 BASTOGNE, place Mac Auliffe 31.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOUVIENNE, José.

(67408)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne

En suite à la requête déposée le 22-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de BASTOGNE, rendue le 03-05-2013, M. Benoît PAHAUT, né à Dochamps le 20 janvier 1965, domicilié à 6960 Manhay, Freyneux, rue du Trésor 3, résidant à « Animalaine », Bizory 5, à 6600 BASTOGNE, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Frédérique BATARDY, avocate, dont les bureaux sont établis à 6600 BASTOGNE, route de Marche 8, R5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOUVIENNE, José.

(67409)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne

En suite à la requête déposée le 15-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de BASTOGNE, rendue le 15-05-2013, Mme Françoise WINTERBEEK, née à Bruxelles le 5 février 1933, domiciliée à 2580 PUTTE, Grensstraat 42, mais résidant actuellement à Cobreville 28/A, maison de repos « Le Chemin des Mimosas », à 6640 VAUX-SUR-SURE, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. René FOL, domicilié à L-8551 NOERDANGE (grand-duché de Luxembourg), Batzent 10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOUVIENNE, José.

(67410)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de paix du canton de Binche, en date du quatorze mai deux mille treize, DEVILLEZ, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de TSIOURA, Mohamed, né à Meknes (Maroc) le 11 janvier 1940, domicilié à 7134 Ressaix, rue Majois 3, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.

(67411)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du seize mai deux mille treize, il a été mis fin au mandat de WERY, Alain, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 43/6, en qualité d'administrateur provisoire de DANNEAUX, Georgette Lucienne, née à Maubeuge (France) le 31 mars 1930, résidant de son vivant à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 92.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.

(67412)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Suite à la requête déposée le 03/04/2013, par ordonnance du Juge de Paix du cinquième Canton de Bruxelles, rendue en date du 29-04-2013, la nommée FRISQUE, Liliane, née le 11 novembre 1938, résidant actuellement à la Résidence Saint-Ignace, rue de Lima 20, à 1020 Laeken, domiciliée à 1853 Grimbergen, Bloemendallaan 116, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : GEURTS, Gilbert, domicilié à 1853 Grimbergen, Bloemendallaan 116.

Le greffier délégué, (signé) Diane LEFAIBLE.

(67413)

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Par ordonnance rendue le 6 mai 2013 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, Marie Anne JANSSEN, née à Eisdén le 27 mars 1918, domiciliée à la résidence « Cocoon », à 1120 Bruxelles, avenue des Croix de Guerre 173, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Christian BRANDELEER, domicilié à 1310 La Hulpe, avenue Bruyère du Loup 24.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Kathleen De Backer.

(67414)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 08-03-2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Charleroi, rendue le 29-04-2013, Mme Mercedes MEURANT, née à Lobbes le 16 février 1973, domiciliée à 6060 Charleroi, rue du Calvaire 147/1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Laurence COUDOU, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, quai de Brabant 12.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Fabienne Bultynck.

(67415)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 18-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Charleroi, rendue le 02-05-2013, Mme Aline BEUN, née le 13 mai 1951, domiciliée à 6060 Charleroi, chaussée de Lodolinsart 200, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Sophie LABEYE, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Fabienne Bultynck.

(67416)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 08-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Charleroi, rendue le 02-05-2013, Mme Berthe Anna DECONNINCK, née à Jumet le 11 août 1928, domiciliée à 6060 Charleroi, rue Genard 5/01/1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Hélène WART, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Fabienne Bultynck.

(67417)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du Juge de paix du cinquième canton de Charleroi en date du 8 mai 2013, la nommée Mme Séverine WINE, née à Charleroi le 14 février 1982, domiciliée à 6032 Mont-sur-Marchienne, avenue Paul Pastur 188, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Maître Géraldine DRUART, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7.

Requête déposée le 17 avril 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Alain SACRE.

(67418)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix suppléant, Geneviève Gelenne, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 13-05-2013, Maître Olivier BRIDOUX, ayant son cabinet sis à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 8, a été déchargé de ses fonctions d'administrateur provisoire des biens de Mme Laurence DEBATTY, née le 8 janvier 1926, domiciliée de son vivant à 7340 Colfontaine, home « La Moisson », rue Potresse 1, et décédée le 16 mars 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) BREUSE, Brigitte.

(67419)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'ENGHIEN-LENS, siège d'Enghien, rendue le 2 mai 2013, celle-ci maintient comme administrateur provisoire, Maître Luc RIGAUX, avocat, résidant place Dr Schweitzer 18, à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, de Mme Mariette HARSCH, née à Verviers le 15 février 1921, domiciliée et résidant à la Maison de repos « Les Jardins de le Sille », résidant rue Wastinelle 19, à 7830 Silly.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) GODFRINT, Brigitte.

(67420)

Friedensgericht des Kantons Eupen

Durch Beschluss des Friedensrichters des Kantons EUPEN vom 8. Mai 2013 wurde die hiernach identifizierte Person : DERKS, Stefan, Geburtsdatum: 30. August 1984, jetziger Aufenthaltsort: Gülcherstraße 26, 4700 Eupen, für unfähig erklärt Ihre Güter zu verwalten, und als Vermögensverwalter wurde bezeichnet: BROCAL, Cathérine, Wohnort: 4700 Eupen, Bellmerin 94.

Eupen, den 08.05.2013.

FUR DIE RICHTIGKEIT DIESES AUSZUGS: (gez.) der Chefgreffier, Roger Brandt.

(67421)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le vingt-trois avril deux mille treize par ordonnance du Juge de Paix du canton de FLERON, rendue le sept mai deux mille treize, M. MAT, Georges, né le 1^{er} mars 1922, retraité, domicilié à 4620 Fléron, rue Longue Hayoulle 10/10, résidant à La Belle Fleur, rue Th. Blanvalet 8, 4620 Fléron, a été déclaré incapable

de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme MOTTE, Monique Louise, retraitée, domiciliée à 4620 Fléron, rue Longue Hayoulle 10/10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Sabine NAMUR.

(67422)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de Monsieur le juge de Paix du canton de FONTAINE-L'EVEQUE, en date du 13 mai 2013, le nommé DEFOSSEZ, Roberto, né à Charleroi le 9 août 1976, domicilié et résidant actuellement à 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE, rue Emile Mignolet 32, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : M. DEFOSSEZ, Pascale, domicilié à 6180 COURCELLES, rue Duployer 12/1/2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martine Métillon.

(67423)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de Monsieur le juge de Paix du canton de FONTAINE-L'EVEQUE, en date du 13 mai 2013, la nommée DELVAUX, Madeleine Alfreda Anna Louise Simone, née à Jumet le 13 décembre 1929, domiciliée et résidant à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, Home Le Hanois, rue du Hanois 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Maître Frédérique MAHIEU, avocat dont le cabinet est établi à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, rue du Parc 42.

Requête déposée et visée le 12 avril 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martine METILLON.

(67424)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de Monsieur le juge de Paix du canton de FONTAINE-L'EVEQUE, en date du 13 mai 2013, le nommé FUSILLIER, Olivier, né à La Hestre le 16 octobre 1968, domicilié et résidant à 6150 ANDERLUES, rue du Vivier à Taille 49, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : VERHOFSTADT, Yvette, domiciliée à 6150 ANDERLUES, rue Vivier à Taille 49.

Requête déposée et visée le 5 avril 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martine METILLON.

(67425)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de Monsieur le juge de Paix du canton de FONTAINE-L'EVEQUE, en date du 13 mai 2013, le nommé LAURENTY, François Julien René Victor, né à Verviers le 9 juillet 1930, domicilié et résidant à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, Home Le Hanois, rue du Hanois 1, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Maître Frédérique MAHIEU, avocat dont le cabinet est établi à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, rue du Parc 42.

Requête déposée et visée le 12 avril 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martine METILLON.

(67426)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 18-03-2013, par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 14-05-2013, Mme Paula Marie Ghislaine FALLAY, née à Gerin le 4 octobre 1926, domiciliée à la Résidence Saint-Jean, à 5640 Mettet, rue du Noir Chien 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Benoît DARMONT, avocat, à 5070 Vitrival (Fosses-la-Ville), chaussée de Charleroi 164.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise.

(67427)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 29-03-2013, par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 15-05-2013, Mme Marie-Anne Renée Laura DELETTER, née à Alost le 5 décembre 1958, domiciliée à 5060 Auvelais (Sambreville), rue de la Larronnerie 172, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Anne LAMBRECHT, avocat, à 5070 Fosses-la-Ville, rue Franceschini 18.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise.

(67428)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 25-04-2013, par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 15-05-2013, Mme Rose-Marie Nelly Fernande Ghislaine ANCKAERT, née à Charleroi le 2 février 1946, domiciliée à 5060 Moignelée (Sambreville), rue de Fleurus 104, résidant au Home « Le Gai Logis », rue de l'Institut 5, à 5060 Auvelais (Sambreville), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Christine Marie Estelle DE WEGHE, domiciliée à 5070 Vitrival (Fosses-la-Ville), rue Jean Touseul 11, et d'une personne de confiance en la personne de DE WEGHE, Dominique, domiciliée rue d'Oignies 73, à 6250 Aiseau.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise.

(67429)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée,
siège de Gembloux

Suite à la requête déposée le 09-04-2013, par ordonnance de Mme le Juge de Paix du canton de GEMBLoux-EGHEZEE, siège de Gembloux, rendue le 14 mai 2013, le nommé M. Eddy DELVAUX, né le 23 juillet 1969 à Gembloux, domicilié à 5031 Grand-Leez (Gembloux), Résidence « Saint-Joseph », rue Marache 22, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Johanne MARTIN, avocate dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue du Lombard 85.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer.

(67430)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Suite à la requête déposée le 18-03-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de GRACE-HOLLOGNE, rendue le 19 avril 2013, Mme Liliane LACROIX, née à Seraing le 19 décembre 1949, domiciliée à 4460 Grâce-Hollogne, rue de l'Arbre à la Croix 472, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Isabelle BALDO, avocat, domiciliée à 4000 Liège, avenue de la Closeraie 36.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon DOSSERAY.
(67431)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Suite à la requête déposée le 18-03-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de GRACE-HOLLOGNE, rendue le 19 avril 2013, M. Michel HOUBEN, né à Liège le 16 janvier 1953, domicilié à 4460 Grâce-Hollogne, rue de l'Arbre à la Croix 472, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Isabelle BALDO, avocat, domiciliée à 4000 Liège, avenue de la Closeraie 36.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray.
(67432)

Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal, du 14 mai 2013, le nommé VOZ, Olivier, né le 01-04-1974 à Rocourt, domicilié à 4041 Herstal, rue du Bouxthay 32, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de JAMMAER, Thierry, avocat à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Chantal DEFLANDRE.
(67433)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 13 mai 2013 (RG.N° 13a1215), SCHINS, Dominique, née à Verviers, le 5 juillet 1968, domiciliée à 5000 Namur, « Les Trieux », rue de Bruxelles 94, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Maître Marie-Eve CLOSSEN, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19.

Namur, le 14/05/2013.
Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.
(67434)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 13 mai 2013 (RG.N° 13a1345), PUITTS, Tyffanie, née à Namur, le 21 mars 1987, domiciliée et résidant à 5000 Namur, avenue des Combattants 16, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, M. HONORE, Maikel, domicilié à 5300 Andenne, rue Léon Simon 35/02-2.

Namur, le 14/05/2013.
Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.
(67435)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le dix-sept avril deux mille treize, une ordonnance du Juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le quinze mai deux mille treize a déclaré : Mme Laetitia LAMBLIN, née à Namur le 21 avril 1978, radiée d'office de 4020 Liège, rue de Berghes 15/0011, résidant à 4000 Liège, rue Bassenge 46, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marielle GILLIS, avocate, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Sainte-Véronique 20.

Liège, le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lefort, Carine.
(67436)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le dix-sept avril deux mille treize, une ordonnance du Juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le quinze mai deux mille treize a déclaré : Mme Carmen BONELLO, née à Ougrée le 22 octobre 1976, domiciliée à 4000 Liège, rue de la Centrale 11, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Lise VANDENBEYLAARDT, avocate, dont le cabinet est sis à 4600 Visé, rue de Berneau 3.

Liège, le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lefort, Carine.
(67437)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le dix-sept avril deux mille treize, une ordonnance du Juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le quinze mai deux mille treize a déclaré : Mme Virginie Christine Marie-Pierre GORDENNE, née à Liège le 15 novembre 1989, domiciliée à 4000 Liège, rue Albert Mockel 85, résidant à 4000 Liège, rue des Augustins 12, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Véronique Marguerite Christiane LETESSON, domiciliée à 4000 Liège, rue Albert Mockel 85.

Liège, le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lefort, Carine.
(67438)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du Juge de paix du second canton de Namur en date du 13 mai 2013, le nommé JACOB, Alain Camille Ghislain, né à Dinant le 10 mai 1945, domicilié à 5523 SOMMIERE, rue Grande 68, résidant à 5100 DAVE, rue Saint-Hubert 84, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Me LEFEVRE, Nathalie, avocate « Résidence la Paix », à 5000 NAMUR, rue Grandgagnage 28, bte 12.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Emmanuel BOQUET.
(67439)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 24 avril 2013, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 14 mai 2013, M. Fabrice BOUTEILLE, né à Liège le 31 décembre 1975, domicilié à 4000 Liège, Féronstrée 101/0031, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Yves LARDIN, né le 13 février 1965, domicilié à 4000 Liège, rue de Montegnée 54.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.
(67440)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 23 avril 2013, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 13 mai 2013, M. Jean-Marie TOUMPSIN, né le 27 juin 1931, domicilié à 4000 Liège, boulevard Piercot 21/07, résidant à 4000 Liège, Montagne Sainte-Walburge 4b, à l'ISOSL Le PERI, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Nadine TIMMERMANS, avocat dont le cabinet est sis à 4053 Chaudfontaine, rue Baileux 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.
(67441)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 7 mai 2013, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 13 mai 2013, M. Thierry LIBION, né à Verviers le 28 décembre 1961, domicilié à 4860 Pepinster, quai Nicolaï 19, résidant à 4000 Liège, rue de Hesbaye 15, à la Clinique Saint-Joseph, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Jeannine CERFONTAINE, née le 15 janvier 1937, domiciliée à 4860 Pepinster, rue du Fort 6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.
(67442)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 16 avril 2013, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 13 mai 2013, M. Philippe SIMON, né le 24 septembre 1950, domicilié à 4000 Liège, rue F. Braconnier 197, résidant à 4000 Liège, rue du Calvaire 172, au RAYON DU SOLEIL, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Emmanuelle UHODA, ayant son cabinet à 4000 Liège, place Emile Dupont 8.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.
(67443)

Justice de paix du canton de Messancy

Suite à la requête déposée le 26 avril 2013, par jugement rendu par le Juge de Paix du canton de Messancy le 8 mai 2013, M. REITZ, Jeannot, né à Libramont le 6 mars 1946, domicilié avenue de la Libération 39, à 6791 Athus (Aubange), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DISCRET, Marie, avocate dont les bureaux sont établis rue des Martyrs 19, à 6700 Arlon.

Le 16 mai 2013.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Claire LAURENT.
(67444)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 24 avril 2013, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 13 mai 2013, M. Pierre KELLER, né à Liège le 24 janvier 1938, domicilié à 4000 Liège, rue de l'Arbre Courte-Joie 54, résidant à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 352, à la « Closerie Sainte-Walburge », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Josette POSTULA, née le 24 janvier 1938, domiciliée à 4000 Liège, rue Gaillard-Cheval 103.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.
(67445)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, en date du 08 mai 2013, le nommé PIRNAY, Jean, né à Hombourg, le 8 octobre 1925, domicilié à 3791 Fourons, Bois Rouge 10, mais résidant à la Maison de Repos et de Soins « Saint-Joseph », à 4850 Moresnet, rue de la Clinique 24, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : GERARDY, Lucie, avocat, dont le cabinet est établi à 4880 Aubel, rue de la Station 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gisèle FERY.
(67446)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel en date du 08 mai 2013, la nommée GILLIS, Germaine, née à Ensival, le 10 juillet 1930, domiciliée et résidant la Maison de Repos « Pannesheydt », à 4850 Plombières, rue de Hombourg 76, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : GERON, Martine, domiciliée à 4721 La Calamine, An den Eichen 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gisèle FERY.
(67447)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton

Suite à la requête déposée le 22-03-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton, rendue le 13 mai 2013, M. Michaël BRIZARD, né à Belœil le 26 septembre 1982, domicilié à 7100 La Louvière, rue Mathys 10, mais résidant rue du Touquet 94, à 7783 Bizet, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marie-Paule DAUCHY, avocat, dont les bureaux sont sis à 7780 Comines, rue du Faubourg 1.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vincent Dumoulin.
(67448)

**Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton,
siège de Mouscron**

—

Suite à la requête déposée le 03-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 14 mai 2013, Mme Yolande COSTERS, née à Wervik le 16 octobre 1939, domiciliée à 7700 Mouscron, avenue Wolfgang Amadeus Mozart 45, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Martine VLOEBERGS, dont les bureaux sont sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Virginie Haerens.
(67449)

**Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton,
siège de Mouscron**

—

Suite à la requête déposée le 04-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 7 mai 2013, Mme Sabine PIPART, née à Dottignies le 11 février 1935, domiciliée à 7740 Pecq, rue de la Croix Rouge 19, résidant rue de Saint-Léger 51, à 7711 Dottignies, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Jacqueline MACHOEL, domiciliée à 7700 Mouscron, rue Roger Decoene 30.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Virginie Haerens.
(67450)

Justice de paix du premier canton de Namur

—

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 13 mai 2013 (RG.N° 13a1380), ALEXIS, Céline, née à Namur, le 18 janvier 1982, domiciliée et résidant à 5002 Saint-Servais (Namur), rue Muzet 3, bte 1, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Mme PRESTIFILIPPO, Maria, domiciliée à 5003 Saint-Marc, rue du Houx 14.

Namur, le 14 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.
(67451)

Justice de paix du premier canton de Namur

—

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 13 mai 2013 (RG.N° 13A1236), DECOUX, André, né à Bossière, le 23 janvier 1930, domicilié à 5020 Suarlée (Namur), rue Léon de Moriamé 22, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir, Maître Véronique DANCOT, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, avenue de la Plante 11A.

Namur, le 14 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.
(67452)

Justice de paix du canton de Nivelles

—

Suite à la requête déposée le 18-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Nivelles, rendue le 8 mai 2013, Mme Françoise Maria NOE, née à OTTIGNIES le 21 décembre 1963, domiciliée à 1400 Nivelles, allée des Pinsons 19/9, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Laurence TILQUIN, avocat à 1400 Nivelles, place Emile de Lalieux 40/3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin.
(67453)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 2 mai 2013, la nommée DE RYCKERE, Christine, née à Etterbeek le 22-11-1961, domiciliée à 1140 Evere, rue Fernand Léger 44, bte 54, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de DUPUIS, Damien, dont le cabinet est établi à 1000 Bruxelles, rue des Patriotes 88.

Le greffier délégué, (signé) Valérie DECRAUX.
(67454)

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith

—

Durch Beschluß des delegierten Friedensrichters des Kantons Sankt Vith vom 07.05.2013 wurde der Herr René GUTKIN, wohnhaft in 4960 MALMEDY, route de Preaix 9E, zum vorläufigen Verwalter der Frau Lucia SIEBERATH, geboren am 13-09-1932 in Crombach, wohnhaft in 4780 Sankt Vith, Poststraße, Emmels 93 bestellt.

Es wurde festgestellt, dass die vorgenannte Frau Lucia SIEBERATH auBer Stande ist, ihre Güter selbst zu verwalten.

Für gleichlautenden Auszug: Chefgreffier, (gez.) Brigitte Wiesemes.
(67455)

Justice de paix du canton de Thuin

—

Suite à la requête déposée le 15 avril 2013, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 10 mai 2013, Mme Suzanne Massaux, née à Gosselies le 29 juin 1932, domiciliée à 6032 Charleroi, rue des Combattants 23, résidant au Centre de Revalidation « Léonard de Vinci », rue de Gozée 706, à 6110 Montigny-Le-Tilleul, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Cuvelier, avocat, dont le cabinet est sis à 6530 Thuin, place Albert 1^{er} 6.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.
(67456)

Justice de paix du premier canton de Tournai

—

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Tournai, rendue le 14 mai 2013, Mme Vincent, Marie-Louise, née à Pottes le 12 mars 1928, domiciliée à 7540 Kain (Tournai), rue du Troisième Age 10, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Callens, François, domicilié à 7500 Tournai, rue des Pâturages 8.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Dehaen.
(67457)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 7 mai 2013, M. Greuse, Quentin, né à Tournai le 23 janvier 1989, domicilié à 7540 Kain (Tournai), Val de la Résistance 45, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vloebergs, Martine avocate, dont le Cabinet est sis 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Dehaen. (67458)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 6 mai 2013, Dubuisson, Thierry, né à Lubumbashi le 27 décembre 1977, domicilié à 7090 Braine-le-Comte, chaussée de Mons 117/2, mais résidant au CRP « Les Marronniers », Pavillon « Les Genêts », à 7500 Tournai, rue des Fougères 35, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Scouflaire, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin. (67459)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 13 mai 2013, Marquant, Thérèse-Marie, née à Tournai le 11 avril 1958, domiciliée à 7500 Tournai, rue de Courtrai 38/32, mais résidant à l'Institut psychiatrique Saint-Charles, à 7620 Wez-Velvain (Brunehaut), rue du Chauchoir 45, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Scouflaire, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin. (67460)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 10 mai 2013, en suite de la requête déposée le 8 avril 2013, Mme Mila Vreme-Nistor, née à Orgueev (U.R.S.S.) le 26 novembre 1924, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue Général Dossin de Saint-Georges 52, résidant à la résidence Le Sagittaire, à 1180 Uccle, rue Vanderkindere 235, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Gaillard, Martine, avocate, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Carine Herckenrath. (67461)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 10 mai 2013, en suite de la requête déposée le 26 avril 2013, Mme Sylvie Trygier, née à Gand le 6 février 1967, domiciliée à 1180 Uccle, rue du Merlo 6C/33, hospitalisée à la Clinique Fond'Roy, à 1180 Uccle, avenue Jacques Pastur 49, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant M. Trygier, Maurice, domicilié à 1180 Uccle, rue du Merlo 6C/33.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Carine Herckenrath. (67462)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton

Suite à la requête déposée le 16 avril 2013 par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton, rendue le 25 avril 2013, M. David Kim, né à Virton le 2 septembre 1992, domicilié à 6750 Musson, rue Adrien Victor 19, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Geneviève Adam, avocate, dont le cabinet est sis à 6760 Virton, faubourg d'Arival 72.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, Discret Maria. (67463)

Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée par Madame le Juge de paix du Canton de VISE le 14 MAI 2013, Madame FERRARI, Anna, née à Carrara (Italie) le 19 février 1929, domiciliée rue de Visé 230, à 4602 Visé, a été déclarée incapable de gérer ses biens, et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Thierry JAMMAER, avocat, dont les bureaux sont situés à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien, Brigitte. (67464)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 09-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Wavre, rendue le 08-05-2013, Madame DUMITRESCU, Laura-Daniela, née le 13-07-1978 à CRAIOVA (ROUMANIE), domiciliée à 1348 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE, rue Charlemagne 5/303, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur GERAJ, Tush, domicilié à 1348 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE, rue Charlemagne 5/303.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lucette Jonet. (67465)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du Second Canton d'Anderlecht (12A5489), en date du 16 mai 2013, il a été mis fin au mandat de Madame YEE, Pun Chi, domiciliée à 1400 Nivelles, rue de Soignies 17, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur WONG, Tim Lun, né à Hong Kong le 12 avril 1962, domicilié à 1400 Nivelles, rue de Soignies 17.

Etant donné que ce dernier retourne vivre dans sa famille en Chine à Hong Kong et quittera le territoire belge le 27 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken. (67466)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du Second Canton d'Anderlecht, en date du 16 mai 2013 (11A1325), il a été constaté la fin de mission de Me VALVEKENS, Sandrine, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45, en qualité d'administrateur des biens de Monsieur STRUBBE, Claude, né le 29 mars 1929, domicilié de son vivant à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, « Home Val des Fleurs », avenue Albert 88, ce dernier étant décédé le 17 avril 2013.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) Martine Van der Beken.

(67467)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 24-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'ATH-LESSINES, siège d'Ath, rendue le 13.05.2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 30.09.2011, à l'égard de VERHELLE, Nelly Jeanne, née le 27-02-1926, en son vivant domiciliée à 7800 ATH, rue Jean Jaurès 7, cette personne étant décédée le 14.04.2013, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : D'HOOP, Solange, domiciliée à 7600 PERUWELZ, rue Petit-Gobert 40.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne MARBAIX.

(67468)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à l'avis de décès déposé le 8 mai 2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Bruxelles, rendue le 15 mai 2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 octobre 2011, et publiée au *Moniteur belge* du 25 octobre 2011, à l'égard de Madame WIZNITZER, Judith, domiciliée de son vivant à 1000 Bruxelles, rue de la Samaritaine 43, et résidant de son vivant rue des Capucins 23A, « Résidence Sainte Gertrude », et décédée le 22 avril 2013, il a été mis fin, en conséquence à la mission de son administrateur provisoire à savoir : Madame RAES-SIMETIN, Catherine, avocat, dont les bureaux sont établis à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 116, bte 9.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Monique VAN CAMP.

(67469)

Justice de paix du deuxième canton de Liège*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le vingt février deux mille treize, une ordonnance du Juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le quinze mai deux mille treize, a déclaré que :

« Mettons fin, à la date du 31/05/2013, à la mission d'administrateur provisoire des biens de Monsieur VIELVOYE, Henri, né le 30 mars 1951, domicilié à 4000 Liège, rue des Wallons 147/A000, confiée à Maître HENQUET, Yves, avocat, dont l'étude est établie à 4000 Liège, rue Fabry 13, par ordonnance du 16/05/2002, rendue par Madame le Juge de Paix du canton d'Herstal ».

Liège, le seize mai deux mille treize.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lefort, Carine.

(67470)

Justice de paix du deuxième canton de Liège*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le vingt-six mars deux mille treize, une ordonnance du Juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 15 mai deux mille treize a déclaré que :

Mettons fin, à la date du 31/05/2013, à la mission d'administrateur provisoire des biens de Monsieur AMALE DIBO, Aye David-Christ, né à Abidjan (Côte d'Ivoire) le 27 septembre 1981, domicilié à 4000 Liège, rue Vinave d'Ile 5, confiée à Maître DEMBOUR, François, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, place de Bronckart 1, par notre ordonnance du 08/09/2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lefort, Carine.

(67471)

Justice de paix du troisième canton de Liège*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de paix du troisième canton de Liège, du 14 mai 2013, A ETE LEVEE la mesure d'administration provisoire prise par décision du 22 novembre 2005, et publiée au *Moniteur belge* du 15 décembre 2005, à l'égard de Monsieur Jacques ARNOLD, né à Liège le 19 novembre 1977, domicilié à 4000 Liège, rue du Haut Pavé 86.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, A ETE MIS FIN, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, Monsieur ARNOLD, Francis, domicilié rue Emile Tilman 53, à 4040 Herstal, et ce, à partir du 14 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.

(67472)

Justice de paix du troisième canton de Liège*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de paix du troisième canton de Liège, du 14 mai 2013, A ETE LEVEE la mesure d'administration provisoire prise par décision du 8 janvier 2007, et publiée au *Moniteur belge* du 18 janvier 2007, à l'égard de Monsieur EL ASRI, Omar, né le 29.07.1956, domicilié à 4000 Liège, rue des Bayards 165/2.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, A ETE MIS FIN, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, Me Olivier DEVENTER, avocat, ayant ses bureaux à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, et ce, à partir du 1^{er} juin 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.

(67473)

Justice de paix du premier canton de Namur*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 14 mai 2013 (REP. N° 2870/2013), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Monsieur Ernest GONFROID, domicilié à 5020 Vedrin, su L'Tidge 144, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 1^{er} mai 2013, de la personne protégée, Madame DELAHAUT, Léa, née à Morlanwelz le 5 mars 1919, domiciliée en son vivant à 5020 Vedrin (Namur), « Résidence de l'Univers », rue François Lorge 54.

Namur, le 15/05/2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(67474)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 14 mai 2013, il a été mis fin au mandat de MUHADRI, Pushtrig, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Bruxelles, boulevard Lambermont 138/2, en sa qualité d'administrateur provisoire de CHADILI, Hassane, né à Oued Zem (Maroc) en 1925, résidant en son vivant à 1030 Schaerbeek, rue Emile Wittmann 29.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël SCHIPPEFILT.

(67475)

Justice de paix du canton de Thuin*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 08-05-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 15 mai 2013, il a été mis fin au mandat de Monsieur Yves JOSTEN, domicilié à 6531 Thuin, rue Saint-Druon 17, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Cécile RAUCH, née à Schweishouse-sur-Moder (France) le 16 juillet 1925, domiciliée à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue des Bruyères 25, résidant à « La Visitation », rue Paschal 15, à 6540 Lobbes, étant décédée à Lobbes.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François MAHIEUX.

(67476)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 13 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 3 mai 2004, a pris fin suite au décès de VAN JEAN, Jean, né à Etterbeek le 26 février 1937, domicilié à 7500 Tournai, CHP « Les Marronniers », Pav. « Dahlias » Etage, rue Despars 94, décédé à Tournai, le 2 avril 2013.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : PONCIN, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21,

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.

(67477)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 13 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 8 juillet 2005, a pris fin suite au décès de PETTEAU, Charles, né à Binche le 6 avril 1925, domicilié à 7540 Kain (Tournai), Home « MOULIN A CAILLOUX », rue des Brasseurs 244, décédé à Tournai, le 6 avril 2013.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : SCOUFLAIRE, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.

(67478)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 13 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 18 août 2008, a pris fin suite au décès de LELEUX, Marie-Rose, née à Ellignies-Sainte-Anne le 12 août 1960, domiciliée à 7520 Templeuve (Tournai), Home « Saint-Joseph », rue aux Pois 8, décédée à Templeuve, le 20 mars 2013.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : WAIGNEIN, Michèle, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, boulevard du Roi Albert 51.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.

(67479)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 13 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 15 octobre 2012, a pris fin suite au décès de CARBONNELLE, Albert, né à Tournai le 6 juin 1939, domicilié à 7500 Tournai, boulevard Léopold 23/1, mais résidant à l'Institut Saint-Joseph, à 7520 TEMPLEUVE (TOURNAI), rue aux Pois 8, décédé à Tournai, le 22 avril 2013.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : NUTTIN, Julie, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 7.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.

(67480)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 13 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 13 septembre 1999, a pris fin suite au décès de BARA, Maryse, née à Hem le 25 février 1942, domiciliée à 7760 Celles, à l'Institut Saint-Joseph, rue du Calvaire 1, décédée à Celles, le 15 novembre 2012.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : HELLIN, Martine, domiciliée à 1480 Clabecq (Tubize), rue des Frères Verkleeren 10.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.

(67481)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 13 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 15 mai 2009, a pris fin suite au décès de LEVEUGLE, Simone, domiciliée à 59150 Wattrelos, rue E. Vaillant 58, mais résidant au Home « Alphonse Marie », à 7520 TEMPLEUVE (TOURNAI), rue aux Pois 7, décédée le 20 janvier 2013.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : DE WINTER, Virginie, avocate, dont les bureaux sont situés à 7712 Herseaux (Mouscron), chemin du Fruchuwé 3.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.

(67482)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 13 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 2 novembre 2010, a pris fin suite au décès d'ARTISIEN, Raymond, né à Jollain-Merlin le 21 juin 1938, domicilié à 7540 Kain (Tournai), rue d'Ormont 12, mais résidant au CHWAPI, site Union, chambre 251, à 7500 TOURNAI, boulevard Lalaing 39, décédé à Tournai, le 22 novembre 2010.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : POCHART, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(67483)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 14 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24 octobre 2005, a pris fin suite au décès de DUGARDIN, René, né à Kain le 10 mars 1924, domicilié à 7500 Tournai, au Home Moulin à Cailloux, rue des Brasseurs 244, décédé à Tournai, le 21 février 2013.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : VLOEBERGS, Martine, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(67484)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 13 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 16 janvier 2007, a pris fin suite au décès de GHYSELS, Marie-Henriette, née à Tournai le 21 janvier 1915, domiciliée à 7500 Tournai, rue du Chambge 57, mais résidant au home « LES MYOSOTIS », à 7500 TOURNAI, rue du Viaduc 52, décédée à Tournai, le 20 juillet 2010.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : DE WINTER, Virginie, avocate, dont les bureaux sont situés à 7712 Herseaux (Mouscron), chemin du Fruchuwé 3.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(67485)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 13 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 2 avril 2007, a pris fin suite au décès de LISSENS, Michel, né à Courcelles le 17 mars 1960, domicilié à 6230 Pont-à-Celles, rue René Deversenne 24, mais résidant à l'E.D.S., pavillon LES ROSES, à 7500 TOURNAI, rue Despars 94, décédé à Tournai, le 7 avril 2013.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : PONCIN, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(67486)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 13 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 5 juillet 1999, a pris fin suite au décès de LEFEBVRE, Hélène, née à Templeuve le 22 décembre 1919, domiciliée à 7500 Tournai, avenue de Maire 32, mais résidant à l'Institut Saint-Joseph, à 7520 TEMPLEUVE (TOURNAI), rue aux Pois 8, décédée à Tournai, le 21 août 2012.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : PONCIN, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(67487)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 13 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 5 juillet 1999, a pris fin suite au décès de LEFEBVRE, Hélène, née à Templeuve le 22 décembre 1919, domiciliée à 7500 Tournai, avenue de Maire 32, mais résidant à l'Institut Saint-Joseph, à 7520 TEMPLEUVE (TOURNAI), rue aux Pois 8, décédée à Tournai, le 21 août 2012.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : PONCIN, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(67488)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 13 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 8 février 2010, a pris fin suite au décès de SPEL, Jeanne, née à Vaulx-lez-Tournai le 25 février 1920, domiciliée à 7640 Péronnes-lez-Antoing (Antoing), avenue du Lac 2, mais résidant au Home « Au P'tit Bonheur », à 7623 RONGY (BRUNEHAUT), rue de l'Eglise 17, décédée le 30 avril 2012.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : VLOEBERGS, Martine, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(67489)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 16 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 janvier 2013, a pris fin suite au décès de DEPLECHIN, Jacques, né à Kain le 10 décembre 1929, domicilié à 7730 Néchin (Estaimpuis), rue des Saules 59A, décédé à Tournai, le 2 mai 2013.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : KENSIER, Aline, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Georges Rodenbach 14.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.
(67490)

Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 17.04.2013, par ordonnance du Juge de Paix du Canton de VERVIERS 1-HERVE, siège de Verviers 1, rendue le 13.05.2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 13.11.2006, et publiée au *Moniteur belge* du 23.11.2006, à l'égard de Monsieur Jean Hubert Stéphan Simon RANDAXHE, né à Verviers le 19 mars 1956, ajusteur, domicilié à 4860 Pepinster, rue Pépin 30, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Pierre-Eric DEFRAANCE, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue des Martyrs 24.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) HEINRICHS, Chantal.

(67491)

Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 26.02.2013, par ordonnance du Juge de Paix du Canton de VERVIERS 1-HERVE, siège de Verviers 1, rendue le 13.05.2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 26.01.2009, et publiée au *Moniteur belge* du 11.02.2009, à l'égard de Monsieur Albert Arthur Julien Marie WANSARD, né à Andrimont le 19 février 1930, pensionné, domicilié à la Résidence « LE COUQUEMONT », à 4820 Dison, rue de la Station 31, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Dominique FYON, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, avenue Müllendorff 61.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) HEINRICHS, Chantal.

(67492)

Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 26.02.2013, par ordonnance du Juge de Paix du Canton de VERVIERS 1-HERVE, siège de Verviers 1, rendue le 13.05.2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 10.06.2005 et publiée au *Moniteur belge* du 23.06.2005, à l'égard de Madame Christine Antoinette Marie Renée RONCARATI, née à Liège le 1^{er} mai 1987, domiciliée à 4040 Herstal, En Marexhe 75, résidant à la « Cité de l'Espoir », domaine des Croisiers 2, à 4821 Andrimont (Dison), cette personne est décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Pierre MACHIELS, avocat, dont les bureaux sont établis à 4500 Huy, rue des Croisiers 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) HEINRICHS, Chantal.

(67493)

Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 30-11-2012, par ordonnance du Juge de Paix du Canton de VERVIERS 1-HERVE, siège de Verviers 1, rendue le 13-05-2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 23-11-2009, et publiée au *Moniteur belge* du 09-12-2009, à l'égard de Madame Marcelle Catherine Josephine Elisabeth Anna JULEMONT, née à Verviers le 10 juillet 1925, pensionnée, domiciliée à 4860 Pepinster, rue de l'Hospice 1, cette personne étant décédée, il a été

mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Nathalie DUMOULIN, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, place Albert I^{er} 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) HEINRICHS, Chantal.

(67494)

Justice de paix du second canton de Wavre*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Wavre, rendue le 15 mai 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 19 décembre 2012, a pris fin suite au décès de Madame PIFFET, Colette, née le 20 mai 1933, domiciliée à 1342 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE, « Résidence Malvina », rue du Champ Dabière 18, décédée à OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE le 28 avril 2013.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, Me Valérie TOLLE-NAERE, avocat à 1300 WAVRE, rue de Bruxelles 37.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lucette Jonet.

(67495)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du cinquième Canton de Bruxelles, rendue en date du 29-04-2013, il a été mis fin au mandat de ABBES, Mehdi, avocat, domicilié à 1180 Uccle, rue Xavier de Bue 26, en sa qualité d'administrateur provisoire de SASSI, Basreddine, née à Bizerte le 24 septembre 1961, résidant et domiciliée actuellement à 1060 Saint-Gilles, rue A. Cluysenaar 9/2.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : SASSI, Khaïreddine, domiciliée à 1060 Bruxelles, rue A. Cluysenaar 9.

Le greffier délégué, (signé) Diane LEFAIBLE.

(67496)

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance rendue le 2 mai 2013, par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, Me Van den Bossche, Paule, désignée par ordonnance rendue le 28 juillet 2008 (numéro du rôle 08A1187 - rép. 2620/2008) en qualité d'administrateur provisoire de Véronique MARLOYE, née à Etterbeek le 6 septembre 1968, domiciliée à 1081 Koekelberg, rue de l'Eglise Sainte-Anne 49, a été déchargée de sa mission.

Me Oliviers, Gilles, avocat à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47, a été désigné comme nouvel administrateur provisoire à la personne protégée.

Bruxelles, le 14 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Kathleen De Backer.

(67497)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de GEMBLOUX-EGHEZEE, rendue le 14 mai 2013, en son cabinet à Gembloux, il a été mis fin au mandat de Madame Catherine PIERARD, domiciliée à 1360 Perwez, rue de la Station 54, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur John PIERARD, né le

10 septembre 1979 à Namur, domicilié à 1360 Perwez, rue Notre-Dame 72, résidant actuellement rue de la Commune 18, à 1315 OPPREBAIS (INCOURT), fonction à laquelle elle avait été désignée par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Wavre du 18 mai 2011.

A été désignée pour la remplacer, Madame Caroline LINOTTE, avocate, dont les bureaux sont établis à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer. (67498)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du Canton d'Ixelles, en date du 14-05-2013, il a été mis fin à la mission de BAINI, Jean-Miche, docteur en médecine, domicilié à 1480 Tubize, rue de Mons 118, en qualité d'administrateur provisoire des biens de BAINI, François, né à Braine-l'Alleud le 1^{er} avril 1984, domicilié à 1050 Ixelles, rue Saint-Georges 70/003e, et ce dernier a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître Vincent DENONCIN, avocat, dont le cabinet est sis à 1070 Bruxelles, rue G. Moreau 160.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus. (67499)

Justice de paix du premier canton de Namur

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur, prononcée en date du 14 mai 2013 (REP. N° 2873/2013), Maître Sophie PIERRET, avocat, dont le cabinet est établi à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon 128, a été déchargée de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Monsieur KARAGEL, Durmus, né à Boussu le 21 octobre 1981, domicilié à 3294 Molenstede (Diest), Groenstraat 9, qui lui a été confiée par ordonnance du 10 mai 2011.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Koen VAN ATTENHOVEN, avocat, dont le cabinet est établi à 3270 Scherpenheuvel, Kloosterstraat 26.

Namur, le 15 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique. (67500)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, en date du 13 mai 2013, Maître HERBIET, Benoit, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, avenue Blondin 33, étant décédé, a été déchargé de sa fonction d'administrateur provisoire des biens de Monsieur VANANROYE, Alain, né à Saint-Josse-ten-Noode le 20 décembre 1971, domicilié et résidant à la Résidence « Les Mirabelles », à 4890 Thimister-Clermont, chapelle des Anges 28, ce dernier étant pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître PAQUOT, Jean-Luc, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, avenue Blondin 33.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gisèle FERY. (67501)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 6 mai 2013, il a été mis fin au mandat de Me DERVEAUX, Dominique, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, avenue Louise 50, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame STEIN, Huguette Geneviève Taitua, née à Papeete (Polynésie Française) le 1^{er} avril 1937, résidant et domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue de Linthout 65, à la Séniorie « Linthout ».

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Madame LEFRANCOIS, Vaea Sylvie, née à Vernon (France) le 08.08.1964, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Victor Lefèvre 50, lien de parenté : fille.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marc Davin. (67502)

Justice de paix du canton de Sprimont

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Sprimont, en date du 14 mai 2013, TIMMERMANS, Nadine, avocate, domiciliée rue Baileux 11, à 4053 Chaudfontaine, a été désignée administrateur provisoire des biens de SERVAIS, Eric Joseph Jules, célibataire, né à Esneux le 27 novembre 1957, domicilié rue de Picopré 6, à 4140 Sprimont, en remplacement de Monsieur Léon LIGOT, avocat, dont l'étude est établie à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15 (désigné à cette fonction par ordonnance du 14 février 2007).

Sprimont, le 16 mai 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique SELECK. (67503)

Vrederegerecht van het tweede kanton Aalst

Bij vonnis van de Vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 29.5.2013, werd : VAN HECK, Maria Louisa, geboren te Wichelen op 18.4.1921, wonende te 9340 Lede, Suikerstraat 38.

Verblijfplaats : 9300 Aalst, Rozendreef 190.

Ons kenmerk : niet in staat verklaard haar/zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : DE CREMER, Willy, wonende te 9420 Erpe-Mere, Grobbestraat 24.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Myriam Haegeman, hoofdgriffier. (67504)

Vrederegerecht van het tweede kanton Aalst

Bij vonnis van de Vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 28.5.2013, werd DE COCK, Daniël, geboren te Aalst op 18.8.2013, wonende te 9450 Haaltert, Bruulstraat 65.

Ons kenmerk : niet in staat verklaard haar/zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : DE BACKER, Hildegarde, wonende te 9450 Haaltert, Bruulstraat 65.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Myriam Haegeman, hoofdgriffier. (67505)

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 8 mei 2013 werd :

VAN DIERENDONCK, Germaine, geboren te Genk op 8 mei 1929, wonende te 9300 Aalst, Watertorenstraat 16, thans verblijvende te 9300 Aalst, Sint kamielstraat 85, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

BACKAERT, Christiane, wonende te 9300 Aalst, Klein Parksken 1/B2.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 20 maart 2013.

Aalst, 15 mei 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) De Cremer, Erik, griffier. (67506)

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 8 mei 2013 werd : GHIJSENS, David, geboren te Dendermonde op 11 september 1973, wonende te 9310 Baarddegem, Bieseweide 5A, thans verblijvende te 9340 Lede, Reymeersstraat 13A, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Mr. Van Wilder, Johan, advocaat te 9300 Aalst, Korte Zoutstraat 32 C. Aalst, 15 mei 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) De Cremer Erik, hoofdgriffier. (67507)

Vrederecht van het vijfde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het Vrederecht Antwerpen 5, verleend op 7 mei 2013 werd :

MEERBERGEN, Henri, geboren te POTTES op 26 oktober 1927, wonende te 2000 ANTWERPEN, Paardenmarkt 27, niet in staat verklaard om zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : PROOST, Renate, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Belegstraat 24.

Antwerpen, 15 mei 2013.

(Get.) Inez Christiaensen, griffier. (67508)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het ACHTSTE KANTON ANTWERPEN, verleend op 14 mei 2013, werd :

Mevrouw Julienne Francine HOSTEAUX, geboren te Hemiksem op 3 augustus 1933, verblijvende in het WZC Sint-Anna te, 2600 Berchem (Antwerpen), Floraliënlaan 400, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Mr. Johan VAN STEENWINKEL, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164.

Antwerpen, 14 mei 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christine Engelen, afgevaardigd griffier. (67509)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het ACHTSTE KANTON ANTWERPEN, verleend op 14 mei 2013, werd :

de heer Charles WAGEMANS, geboren te Antwerpen op 1 juni 1931, verblijvende in het WZC Sint-Anna te, 2600 Berchem (Antwerpen), Floraliënlaan 400, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Meester Johan VAN STEENWINKEL, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164.

Antwerpen, 14 mei 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christine Engelen, afgevaardigd griffier. (67510)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het ACHTSTE KANTON ANTWERPEN, verleend op 14 mei 2013, werd :

Mevrouw Josephina Stephanian Lodovica SCHIPPER, geboren te Kontich op 19 november 1933, verblijvende in het WZC SINT-ANNA te 2600 Berchem (Antwerpen), Floraliënlaan 400, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Mr. Johan VAN STEENWINKEL, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164.

Antwerpen, 14 mei 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christine Engelen, afgevaardigd griffier. (67511)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het ACHTSTE KANTON ANTWERPEN, verleend op 14 mei 2013, werd :

de heer André Louis Victor Ghislenus VAN DEN BULTE, geboren te Geraardsbergen op 6 maart 1935, wonende te, 2018 Antwerpen, Lange Batterijstraat 15/02, opgenomen in de instelling Rust- en Verzorgingstehuis SINT-ANNA, Floraliënlaan 400, 2600 Berchem (Antwerpen), niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Mr. Johan VAN STEENWINKEL, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164.

Antwerpen, 14 mei 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christine Engelen, afgevaardigd griffier. (67512)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 14 mei 2013, werd VAN OOSTENRYCK, Clementina Leopoldina, geboren te Antwerpen op 28 november 1921, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum De Manevinke, Bisschoppenhoflaan 361-367, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : DE SCHRYVER, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 29 april 2013.

Deurne, 14 mei 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.

(67514)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,
zetel Brakel

Bij beschikking, d.d. 6 mei 2013, van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel, werd DEMUYNCK, Maria, geboren te Deerlijk op 24.10.1928, wonende te 9667 Horebeke, Kromstraat nr.5 (Rusthuis De Vlaamse Ardennen), niet meer in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Ze kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: DECUYPER, Marijke, wonende te 9520 SINT-LIEVENS-HOUTEM, Pofbroek nr. 3.

Brakel, 15 mei 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Verschuren, Hildegard.

(67515)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel

Bij beschikking, d.d. 8 mei 2013 van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel werd VAN DE MEULEBROUCKE, Wivine, echt. G. Van den Abeele, geboren te Zottegem op 27.10.1931, gedomicilieerd te 9667 HOREBEKE, Kromstraat nr. 5 (Rusthuis De Vlaamse Ardennen), niet meer in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Ze kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: VAN DE MEULEBROUCKE, Gerard, gepensioneerde, wonende te 9620 ZOTTEGEM, Meersstraat nr. 99.

Brakel, 15 mei 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Verschuren, Hildegard.

(67516)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 8 mei 2013, werd de heer MOUS, Jimmy Leopold, geboren te Brasschaat op 2 augustus 1991, zonder beroep, wonende te 2930 Brasschaat, Kerkedreef 4, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Erwin JORIS, advocaat, met kantoor te 2110 WIJNEGEM, Marktplein 22.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 16 april 2013.

Brasschaat, 14 mei 2013.

Voor eensluitend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Verbessens, Nicole.

(67517)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 13 mei 2013, ingevolge het verzoekschrift van 19 april 2013, neergelegd ter griffie op 30 april 2013, werd DE CORTE, Jean Marie, geboren te Blankenberge op 18 oktober 1960, wonende te 8301 Knokke-Heist (Heist-Aan-Zee), Garnaalstraat 10/0021, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem, niet

in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. VANDERMERSCH, Caroline, advocaat, met kantoor te 8340 Damme (Sijsele), Vossenbergh 10.

Brugge, 15 mei 2013.

De griffier, (get.) Nancy Hosdey.

(67518)

Vrederecht van het derde kanton Brugge

Beschikking, d.d. 3 mei 2013 van de heer Vrederechter van het Vrederecht derde kanton Brugge:

Verklaart dat de heer Willy VAN BUGGENHOUT, gepensioneerde, geboren te Etterbeek op 11 februari 1936, weduwnaar, wonende te 8300 Knokke-Heist, Elizabetlaan 122/1, thans verblijvende in het AZ O.L.V. Ter Linden, te 8300 Knokke-Heist, Graaf Jansdijk 162, niet in staat is zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Mr. Christophe VERWILGHEN, advocaat, met kantoor te 8300 Knokke-Heist, Dumortierlaan 8.

Brugge, 15 mei 2013.

De griffier, (get.) Desal, Caroline.

(67519)

Vrederecht van het derde kanton Brugge

Beschikking, d.d. 3 mei 2013 van de heer Vrederechter van het Vrederecht derde kanton Brugge.

Verklaart dat mevrouw Irma DOBBELAERE, zonder beroep, geboren te Knokke op 12 maart 1923, weduwe, wonende in het WZC O.L.V. Van Troost, te 8300 Knokke-Heist, Rustoordstraat 1, niet in staat is haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Mr. Dirk PLANCKE, advocaat, met kantoor te 8310 Brugge (Assebroek), Baron Ruzette-laan 417.

Brugge, 15 mei 2013.

De griffier, (get.) Desal, Caroline.

(67520)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'ANDENNE, en date du 17 mai 2013, la nommée, Madame Nelly Ghislaine MATHIEU, née le 26 mai 1930 à Saint-Servais, domiciliée rue Gabrielle Chatelain n° 49, à 5020 NAMUR, section de Champion, résidant actuellement à la « Résidence Saint-Charles », rue Jean Tousseul 19 à 5300 LANDENNE, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Françoise BRIX, avocat, dont les bureaux sont établis boulevard Isabelle Brunell n° 2/1, à 5000 NAMUR.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) GREGOIRE, Martine.

(67579)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'ANDENNE, en date du 17 mai 2013, le nommé: Monsieur René Alfred Ghislain DUMONT, né le 11 juillet 1929 à Vedrin, domicilié rue Gabrielle Chatelain n° 49, à 5020 NAMUR, section de Champion, actuellement résidant à la « Résidence Saint-Charles », rue Jean Tousseul 19, à 5300 LANDENNE, a été déclaré incapable de gérer ses biens

et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Françoise BRIX, avocat, dont les bureaux sont établis boulevard Isabelle Brunell n° 2/1, à 5000 NAMUR.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GREGOIRE, Martine.

(67580)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'ANDENNE, en date du 17 mai 2013, le nommé : Monsieur Michaël Jacques Elisa Joseph DEWITTE, né le 12 septembre 1982 à Liège, domicilié rue Notre Dame des Chaminiats n° 77, à 5300 SCLAYN, résidant à l'HAIM, chemin de Foresse à 5300 SCLAYN, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean MINNE, avocat, dont le cabinet est établi rue Janson n° 11, à 5300 Andenne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GREGOIRE, Martine.

(67581)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 7 mai 2013, Madame VAN REETH, Celina, née à Boom le 10 juin 1923, domiciliée à 1000 Bruxelles, Borgval 2, bte 16, résidant à 1000 Bruxelles, Institut Pacheco, rue du Grand Hospice 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me DEBROUX, Annick, avocat à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13.

Bruxelles, le 17 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Jean-Louis MOTTIN.

(67582)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

« Suite à la requête déposée le 23/04/2013, par ordonnance du Juge de Paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 08-05-2013, la nommée, FILIPKOWSKA, Elzbieta, née à Wysokie Male le 30 octobre 1941, résidant actuellement à CHU Brugmann U 82, place Arthur Van Gehuchten 4, 1020 Laeken, domiciliée à 1020 Laeken, rue Drootbeek 135, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant WOJDA, Barbara, domiciliée à 1020 Laeken, rue Drootbeek 135.

Le greffier délégué, (signé) Diane Lefaille.

(67583)

Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 4 avril 2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Châtelet, rendue le 16 mai 2013, Monsieur Daniel PIERARD, né à Charleroi le 2 novembre 1957, domicilié à 6200 CHATELET, rue Ferrer 209, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Brigitte DUBUISSON, avocat dont le cabinet est sis à 6000 CHARLEROI, rue Tumelaire 93.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.

(67584)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville

Suite à la requête déposée le 11-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix suppléant du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Philippeville, rendue le 15-05-2013, Madame PREUMONT, Mireille Marie-Paule, Nelly, Ghislain, née à Charleroi le 22 octobre 1959, domiciliée à 5630 Soumoy, rue Nicodème 64, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me VANOLST, Bénédicte, avocat, dont les bureaux sont établis à 5660 Couvin, rue de la Gare 35.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Régine TREVIS.

(67585)

Friedensgericht des Kantons Eupen

Durch Beschluss des Friedensrichters des Kantons EUPEN, vom 13 Mai 2013, wurde die hiernach identifizierte Person : STARK, Wilfried, Geburtsdatum : 8 Juli 1945, jetziger Aufenthaltsort : « Haus Katharina », Spitalstrasse 17, 4730 Raeren, für unfähig erklärt ihre Güter zu verwalten, und als Vermögensverwalter wurde bezeichnet, STARK, Alex, Wohnort : 4711 Lontzen, Ketteniser Straße 52.

Eupen, den 13 Mai 2013

Für die richtigkeit dieses Auszugs : der Chefgreffier, (gez.) Roger Brandt.

(67586)

Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 14 mai 2013, le nommé, BERNARD, André, né le 21-01-1939 à Chênée, avocat, domicilié à 4040 Herstal, rue Pépin 9 et résidant à 4040 Herstal, rue André Renard 1, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de HENQUET, Yves-Paul, avocat à 4000 Liège, rue Fabry 13.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signature illisible).

(67587)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 22-04-2013, par décision du Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue le 6 mai 2013, Madame HARDY, Aline José Alice, née à LIEGE le 20 août 1937, domiciliée à 4020 Liège, Quai Marcellis 15, résidant à 4020 LIEGE, Quai Mativa 43, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame GRATIA, Annie, domiciliée à 4870 Trooz, rue Bois Lamarche 9.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) BONTEMPS, Catherine.

(67588)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 4 avril 2013, par ordonnance du Juge de Paix du Premier Canton de Mons, rendue le 30 avril 2013, Madame Marguerite Palmyre Jeanne MARTENS, née à Nimy le 16 juin 1923, domiciliée à 7020 Mons, Chemin des Princes 28, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Luc VAN KERCKHOVEN, avocat dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction : (signé) A.-F. Cordier.

(67589)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 3 avril 2013, par ordonnance du Juge de Paix du Premier Canton de Mons, rendue le 8 mai 2013, Mademoiselle Grégorienne DISCARTE, née à Mons le 10 mars 1995, domiciliée à 7020 Mons, rue Vilain XIV 14, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Luc VAN KERCKHOVEN, avocat dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A.-F. Cordier.

(67590)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon, siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 11-04-2013, par jugement du Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseur, siège de SAINT-HUBERT, rendu le 16 mai 2013, Madame Adrienne LAMBERT, née le 12-03-1923 à Ragnies, domiciliée à 6920 Wellin, Cité du 150ème 16, résidant au Val des Séniors, rue des Chenays 121, 6921 Wellin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Hélène COOMANS, domiciliée à 4910 Theux, Vert Buisson 330.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie HAUTOT.

(67591)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 16-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Wavre, rendue le 08-05-2013, Madame AMUAT, Marguerite, née le 29-08-1930 à UCCLE, domiciliée à 1332 RIXENSART, rue du Cerf 207, résidant à 1340 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE, Centre Neurologique William Lennox, Allée de Clerlande 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame RINQUET, Isabelle, domiciliée à 1330 RIXENSART, avenue Thérèse 10A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Muraille.

(67592)

Justice de paix du premier canton de Charleroi*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 26-03-2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Charleroi, rendue le 15-05-2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 17.01.2012 et publiée au *Moniteur belge* du 01.02.2012, à l'égard de Madame Myriam COPPEJANS, née le 22.10.1959, domiciliée à 6240 Farciennes, rue Jean Jaurès 33, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Monsieur Francis DIERICK, retraité, domicilié à 6240 Farciennes, rue Jean Jaures 33.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Fabienne Bultynck.

(67593)

Justice de paix du premier canton de Charleroi*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 15-05-2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Charleroi, rendue le 15-05-2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 20.08.2009 et publiée au *Moniteur belge* du 03.09.2009, à l'égard de Laurent BUYSE, né le 03.01.1977, domicilié à 6010 Couillet, rue J. Wauters 62/6, cette personne étant redevenue capable de gérer ses

biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Géraldine DRUART, avocat, dont le cabinet est sis 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4/7.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Fabienne Bultynck.

(67594)

Justice de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Jodoigne*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Jodoigne, rendue en date du 22 novembre 2012, le nommé : PIETTE, Roger, né à Ixelles le 27 juin 1929, domicilié à 1190 FOREST, rue du Charme 22, et résidant à la Résidence du Parc, à 1390 GREZ-DOICEAU, avenue des Sapins 27, avait été déclaré incapable de gérer ses biens et avait été pourvu d'un administrateur provisoire étant : PIETTE, Manuel, avocat à 1640 RHODE-SAINT-GENESE, avenue des Hirondelles 32.

Cette mesure a été levée par ordonnance du 16 mai 2013 suite au décès de Monsieur PIETTE le 03 mai 2013.

Jodoigne, le 16 mai 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) V. Vandenplas.

(67595)

Justice de paix du premier canton de Namur*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 16 mai 2013 (REP. N° 2899/2013), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Me GROSSI, Pierre, avocat dont le cabinet est établi à 5100 Jambes, rue de Dave, 45, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 18/03/2013 de la personne protégée, Madame DECAMP, Bertha, née à Jambes le 12 octobre 1916, domiciliée en son vivant à 5002 Saint-Servais (Namur), chaussée de Waterloo 146.

Namur, le 17 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique.

(67596)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 17 mai 2013, il a été mis fin au mandat de POLET, Quentin, avocat, dont le cabinet est établi à 1200 Bruxelles, boulevard Brand Whitlock 64, en sa qualité d'administrateur provisoire de GERMIAT, Désiré Paul, né à Ixelles le 13 octobre 1935, résidant en son vivant à : 1030 Schaerbeek, rue Thomas Vinçotte 36, en la Maison de Repos Albert De Latour, décédé le 03 mai 2013 à Schaerbeek.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël SCHIPPÉFILT.

(67597)

Justice de paix du second canton de Verviers*Mainlevée d'administration provisoire*

Par décision de Monsieur le Juge de Paix du second canton de Verviers, rendue en date du 15 mai 2013, suite à la requête déposée le 08 mai 2013 a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 20 juillet 2013 et publiée au *Moniteur belge* du 01.08.2007, à l'égard de Madame MONVILLE, Renée Julienne Marie, née à La

Gleize le 5 septembre 1918, domiciliée à 4990 LIERNEUX, Hierlot 8, résidant à 4910 THEUX, Résidence « Sainte-Joséphine », rue de la Chaussée 25, cette personne étant décédée en date du 17 avril 2013.

En conséquence, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire confiée à Maître LEROY Frédéric, avocat, rue du Palais 64, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker, Carole.
(67598)

Justice de paix du second canton de Verviers

Mainlevée d'administration provisoire

Suite à la requête déposée le 6 mai 2013, par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Verviers rendue en date du 15 mai 2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 novembre 2012, à l'égard de Monsieur NICOLAY, Albert, Jean Marie Lucien Corneil, né le 7 février 1952 à Stavelot, domicilié de son vivant avenue Constant Grandprez 8B, à 4970 STAVELOT, mais résidant de son vivant à la Résidence « Ferdinand Nicolay » - aile du Pré Messire, Pré Messire 22, à 4970 STAVELOT, cette personne étant décédée en date du 10 avril 2013, il a été mis fin, en conséquence à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me HALLET, Pierre, avocat, dont les bureaux sont établis à 4970 STAVELOT, place Elise Grandprez 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole Becker.
(67599)

Justice de paix du canton d'Andenne

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance en date du dix-sept mai deux mille treize, le Juge de Paix du canton d'Andenne, a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 20 avril 2006, prononcée par le juge de Paix du canton de Seraing (*Moniteur belge* du 11.05.2006 - n° 64764) à Monsieur Albert Joseph Ernest DEWITTE, domicilié rue Emile Royer n° 68, à 4101 JEMEPPE-SUR-MEUSE, en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Ronald Raphaël Élixa Jacques DEWITTE, né le 20 décembre 1984 à Liège, domicilié rue Emile Royer n° 68, à 4101 JEMEPPE-SUR-MEUSE, résidant à l'HAIM, chemin de Foresse à 5300 ANDENNE, section de Sclayn.

A dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité : Me Jean MINNE, avocat, dont le cabinet est établi rue Janson n° 11, à 5300 Andenne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.
(67600)

Justice de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney

Remplacement d'administrateur provisoire

Suite à la requête déposée le 23-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de CINEY-ROCHEFORT, siège de CINEY, rendue le 17-05-2013, COULON, Eliane, née à Nassogne le 06-12-1934, résidence/domicile : 5590 Ciney, Hôme du Sacré Coeur, rue Walter Sœur 11, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Muriel PIGEOLET, avocat à Ciney, rue du Commerce n° 8, en remplacement du fils de la personne protégée, Monsieur Claude RARY, lequel avait été désigné par ordonnance du tribunal de céans en date du 25/09/2001.

Le Greffier, (signé) Céline Driesen.
(67601)

Justice de paix du canton de Liège IV

Remplacement d'administrateur provisoire

Suite à la requête déposée le 15-03-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue le 8 avril 2013, il a été mis fin à la mission de Monsieur GUSTIN, Pierre, domicilié à 5310 Eghezée, rue de la Fontaine-Dieu 7, désigné à ces fonctions par jugement en date du 17 janvier 2012 et publié au *Moniteur belge* le 03 février 2012, en tant qu'administrateur provisoire de Madame DEGENEFTE, Jeanne Celestine Georgette, née à GRIVEGNEE le 31 mars 1933, résidant au centre EUROSTER site VAL MOSAN 4020 Liège, rue Grétry 172.

La personne protégée a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir Me HAENEN, Anne-Françoise, dont les bureaux sont sis 4030 Liège, rue Pirenne 42.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) BONTEMPS, Catherine.
(67602)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 14 mai 2013, désignons en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Denise VANDENBULCKE, née à Dottignies le 4 avril 1917, domiciliée à 7711 Dottignies, avenue de la Délivrance 73, et en remplacement de Me Anne-Sophie VIVIER, avocate, dont les bureaux sont sis à 7640 Antoing, Grand'Rue 15, désignée par notre ordonnance du 31 mai 2011, Me Virginie DE WINTER, avocate, dont les bureaux sont sis à 7712 Herseaux, Chemin du Fruchuwé 3.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Virginie Haerens.
(67603)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Schaerbeek en date du 15 mai 2013,

a) il a été mis fin au mandat de DAUVIRIN, Anne, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, rue Jonniaux 14, en sa qualité d'administrateur provisoire de JIMENEZ SANTANA, Esther, née à Bruxelles le 17 février 1976, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue de l'Angle 10/6, résidant à 1030 Schaerbeek, rue Vifquin 66;

b) un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir DERVEAUX, Dominique, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 50.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël SCHIPPÉFILT.
(67604)

Vrederegrecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 8 mei 2013 werd :

LEFEVRE, Noëlla, geboren te Harelbeke op 14 juni 1919, wonende te 9300 Aalst, Sint Jobstraat 175, thans verblijvende te 9300 Aalst, Merestraat 80, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Mr. PENNEWAERT, Anne Marie, advocaat te 9420 Erpe Mere, Oudenaardsesteenweg 251.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 2 april 2013.

Aalst, 16 mei 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) De Cremer Erik, griffier. (67605)

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 14 mei 2013 werd VILLATORO JIMENEZ, Andrés, geboren te Malaga (Spanje) op 23 april 1964, invalide, wonende te 2060 ANTWERPEN, Sint-Elisabethstraat 2/42, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : John Elbers, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Britselei 28 bus 2.

Antwerpen, 16 mei 2013.

(Get.) Wouters, Valerie, griffier. (67606)

Vrederecht van het zesde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het zesde kanton Antwerpen, verleend op 13 mei 2013, werd VAN HELLEMOND, Isabella, geboren op 29 april 1927, wonende te 2000 ANTWERPEN, Keizerstraat 3, verblijvende in het RVT VINCKHEYMANS, Arthur Goemaerelei 18 te 2018 Antwerpen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder LUYTEN, Natalie, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Arthur Goemaerelei 39, bus 8.

Antwerpen, 13 mei 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) E. Cornelis, griffier. (67607)

Vrederecht van het elfde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de Vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 14 mei 2013 werd : de heer KOENS, Ivo, geboren te Ekeren op 3 februari 1963, wonende te 2180 ANTWERPEN, Pastorijveld 87, niet in staat zelf zijn goederen te beheren, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder mevrouw RENDERS, Caroline, geboren te Deurne op 31 augustus 1931, wonende te 2180 ANTWERPEN, Maria-Theresialei 32.

Ekeren-Antwerpen, 15 mei 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Saskia Blockx, griffier. (67608)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking d.d. 15 mei 2013, gewezen op verzoekschrift van 16 april 2013 heeft de Vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat HALLEZ, Mariette, geboren te Ichtegem op 15 mei 1946, wonende te 8000 Brugge, Boomgaardstraat 14/0301 en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis O.L.VROUW, Koning Albert I-laan 8 te 8200 BRUGGE, niet in staat is zelf haar goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : meester VANDEPUTTE, Piet, advocaat, te 8000 Brugge, Houthulststraat 9.

Brugge, 17 mei 2013.

(Get.) Impens, Nancy, griffier. (67609)

Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent-3, verleend op 2 mei 2013 werd beslist dat :

VAN BEVER, Jurgen, geboren te Gent op 19 oktober 1977, wonende in het PC. Gent-Sleidinge, campus Sleidinge te 9940 Sleidinge (Evergem), Weststraat 135, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Voegt hem toe als voorlopige bewindvoerder :

Mr. PEERAER, Marleen, advocaat te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977, mandaat aanvang nemend op 18 april 2013, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederecht derde kanton Gent.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Schepens, Vera, griffier. (67610)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de Vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 07.05.2013 werd Jaak CLAESKENS, geboren te Ukkel op 22-12-1956, gedomicilieerd te 3090 Overijse, Witherendreef 45, verblijvende te UPC St.-Kamillus, Krijkelberg 1 te 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Geert DEMIN, advocaat, kantoorhoudend 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90.

Leuven, 17 mei 2013.

(Get.) Veronique Verbist, griffier. (67611)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de Vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 7 mei 2013, werd Gerry BEKEN, geboren te Leuven op 06-06-1973, ambtshalve geschrapt, verblijvend te UPC Sint-Kamillus, Krijkelberg 1 te 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Geert DEMIN, advocaat, kantoorhoudend 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90.

Leuven, 16 mei 2013.

(Get.) Veronique Verbist, griffier. (67612)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 7 mei 2013, werd : REUSENS, Godelieve Valentine Jules Annie, geboren te Lier op 9 februari 1959, wonende te 3140 Keerbergen, Dennendreef 23, verblijvende in het Imeldaziekenhuis te 2820 BONHEIDEN, Imeldalaan 9, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

VANDAELE, Pascale, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 97.

Mechelen, 16 mei 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Wim Heremans, griffier. (67613)

Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking, d.d. 15 mei 2013.

Mevr. Maria VAN DEN EYNDE, geboren te Brussegem op 14 oktober 1938, verblijvende te 1840 Londerzeel, Woonzorgcentrum Herfstvreugde, Kerkhofstraat, 50, werd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Meise niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg de heer Hedwig LAUWERS, wonende te 2870 Puurs, KLeine Amer 117, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

De hoofdgriffier, (get.) Geert Hellinckx. (67614)

Vrederecht van het kanton Ieper-Poperinge, met zetel te Poperinge

Vonnis, d.d. 18 april 2013.

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Poperinge, verleend op 18 april 2013, werd niet in staat verklaard zijn/haar goederen te beheren : Malvina WOSTYN, geboren te Reningelst op 28 november 1935, wonende te 8908 Ieper, Vlamertingstraat 43, verblijvende in het Residentie BENAJA, te 8640 VLETEREN, Hendrik De Berghstraat 37a en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : QUARTIER, Nadine, wonende te 8970 Poperinge, Westvleterseweg 65.

Poperinge, 19 april 2013.
De griffier, (get.) Nadine Dorme. (67615)

Vrederecht van het kanton Roeselare

Bij vonnis van de Vrederechter over het kanton ROESELARE, van 14 mei 2013, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 19 april 2013, werd Mevr. Angèle DUIST, geboren te Leke op 14 juni 1936, wonende in het WZC Ter Linde, te 8830 Hooglede, Gitsbergstraat 36, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Tom PRIEM, advocaat met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358.

Roeselare, 15 mei 2013.
Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina SEGERS. (67616)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Het vonnis van de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 16 mei 2013 : Verklaart : COOPMANS, Lilianne Leona Josephine Antoinette, geboren te Sint-Truiden op 5 oktober 1944, wonende te 3850 Nieuwerkerken, Kloosterstraat 26, flat 614, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : SNEIJERS, Els, advocaat, 3800 Sint-Truiden, Kogelstraat 3.

Sint-Truiden, 16 mei 2013.
Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane HOUWAER. (67617)

Vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Zele

Bij vonnis, d.d. 8 mei 2013 met rolnummer 13A127, van de heer vrederechter van het vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Zele, werd VAN HERREWEGHE, Elie, advocaat te 9240 Zele, aangewezen als voorlopig bewindvoerder over BUYLE, Daniel, geboren te Schellebelle op 2 april 1940, wonende te 9200 Dendermonde, Bakkerstraat 46, doch verblijvende te 9240 Zele, Koevliet 5, welke niet in staat werd verklaard zijn goederen te beheren.

Zele, 17 mei 2013.
De griffier : (get.) De Wilde, Peggy. (67618)

Vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Wetteren

Bij beschikking, d.d. 16 mei 2013 met rolnummer 13859, van de heer vrederechter van het vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Wetteren, werd VAN WILDER, Johan, advocaat te 9300 Aalst, Korte Zoutstraat 32C, ter vervanging van Haegeman, Els, aangewezen als voorlopig bewindvoerder over VERMASSEN, Deborah, geboren te Aalst op 24 augustus 1984, wonende te 9260 Wichelen (Serskamp), Galgenberg 66/204, welke niet in staat werd verklaard haar goederen te beheren.

Wetteren, 13 mei 2013.
De griffier : (get.) De Wilde, Peggy. (67619)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele

Vonnis, d.d. 8 mei 2013.

Verklaart PANDELAERE, Paul, geboren te Rozebeke op 12 augustus 1936, wonende en verblijvende in het WZC Terlinden, te 9550 Herzele, Tolstraat 11, geheel niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. DELMELLE, Delphine, advocaat gevestigd te 9500 Geraardsbergen, Kouterstraat 29.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 april 2013.

Herzele, 16 mei 2013.
De griffier, (get.) Kirstel CANSSE. (67620)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele

Vonnis, d.d. 3 mei 2013.

Verklaart DE JAEGER, Albert, geboren te Ressegem op 4 december 1935, wonende te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Balei 43, geheel niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. DE BRUYN, Karolien, advocaat gevestigd te 9550 Herzele, Kasteelstraat 9.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 11 april 2013.

Herzele, 17 mei 2013.
De griffier, (get.) Kristel CANSSE. (67621)

Vrederegerecht van het tweede kanton Aalst*Opheffing voorlopig bewind*

Bij vonnis van de Vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 30.5.2013, werd EEN EINDE GESTELD aan het voorlopig bewind over VAN POELVOORDE, Tineke, geboren te Aalst op 29 augustus 1969, woonplaats : 9300 Aalst, Bredestraat 139/7.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier van het vrederegerecht van het tweede kanton Aalst, (get.) Myriam Haegeman.

(67622)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Tribunal de première instance de Dinant**

L'an deux mille treize, le vingt-trois mai.

Au greffe du tribunal de première instance de DINANT, A COMPARU :

FABRION, Eddy, né à Charleroi le 19/06/1979, domicilié à Monceau-sur-Sambre, route de Trazegnies 83, agissant en sa qualité de mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Charleroi le 22/05/2013, et qui restera annexée au présent acte, de :

DUFRASNE, Caroline, née à Mons le 22/01/1981, domiciliée à Monceau-sur-Sambre, route de Trazegnies 83, fille de la défunte.

Lequel comparant a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION D'ALARDIN, Pascaline Marie Ghislaine, née à Frameries le 30 mars 1953, de son vivant domiciliée à TARCENNE (WALCOURT), rue Ahérée 24/A, et décédée le 6 mai 2013 à Charleroi.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Denis CARPENTIER, notaire à Fontaine-l'Évêque, rue de l'Enseignement 15.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M. FOCAN.

(19377)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille treize, le deux mai.

Au greffe du tribunal de première instance de LIEGE, A COMPARU :

PAQUOT, JEAN-LUC, avocat à 4000 Liège, avenue Blondin 33, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

VRANCKEN, SERGE, né à Ans le 15 août 1958, domicilié à 4000 Liège, rue du Puits 2;

à ce désigné par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue en date du 20 mars 2013, en remplacement de Maître Benoît HERBIET, lequel avait été autorisé à effectuer la présente déclaration par ordonnance du juge de paix dudit canton rendue en date du 8 mars 2013;

les deux ordonnances sont produites en simple copie et resteront annexées au présent acte.

Lequel comparant a déclaré, ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE VRANCKEN, Elise Rodolphe Marie, née à Liège le 10 juin 1933, de son vivant domiciliée à LIEGE-2, rue d'Amercoeur 64/0064, et décédée le 31 octobre 2012 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude, dont l'adresse est dûment citée ci-dessus.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(19378)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille treize, le trois mai.

Au greffe du tribunal de première instance de LIEGE, A COMPARU :

Maître COLLARD, PIERRE-YVES, avocat, rue de Lexhy 75, à 4101 JEMEPPE-SUR-MEUSE, porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de :

Maître PAQUOT, MURIELLE, avocat, rue de Tirlemont 4, à 4280 HANNUT, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

DIGNEFFE, LAETTITIA, née à Hasselt le 12 septembre 1936, domiciliée à 4280 HANNUT, rue Gustave Detière 1;

désignée à cette fonction par ordonnance de Madame le juge de paix du canton de HUY II-HANNUT, siège de Hanut, rendue en date du 7 mars 2002;

et à ce autorisée par ordonnance de Monsieur le juge de paix dudit canton, rendue en date du 17 avril 2013;

ordonnances toutes deux produites en photocopie et qui resteront annexées au présent acte.

Lequel comparant a déclaré, ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE CELIS, ANNA JULIA, née à MONTÉGNEE le 29 février 1936, de son vivant domiciliée à LIEGE, rue des Glacis 23/0072, et décédée le 13 mars 2012 à LIEGE.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile au cabinet de Maître PAQUOT, MURIELLE, avocat, rue de Tirlemont 4, à 4280 HANNUT.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(19379)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille treize, le vingt-deux mai.

Au greffe du tribunal de première instance de LIEGE, A COMPARU :

LONEUX, MICHELE, née à Ougrée le 8 octobre 1964, domiciliée à Fraiture, Bois de la Bouhaye 6, porteuse de 4 procurations sous seing privé qui resteront annexées au présent acte pour et au nom de :

LEPPENS, JOSEE, née à Hermalle-sous-Huy le 19 juillet 1945, domiciliée à Soumagne, avenue de la Résistance 502;

HERBILLON, THIERRY, né à Seraing le 9 août 1957, domicilié à Saint-Georges-sur-Meuse, rue du Centre 32;

LEPPENS, CHANTAL, née à Seraing le 2 janvier 1961, domiciliée à Soumagne, rue de l'Athénée 39;

HERBILLON, CORINNE, née à Seraing le 19 juillet 1959, domiciliée à Flémalle, Trihe Alle Cinse 1/7,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE LEPPENS, Henri Joseph, né à Engis le 18 septembre 1929, de son vivant domicilié à SERAING, square de Zenica 6, et décédé le 23 mai 2010 à Seraing.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Gabriel RASSON, notaire à Liège, rue Ernest Solvay 259.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(19380)

Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 21 mai 2013 :

Monsieur DE DEKEN, Laurent René J., né à Etterbeek le 5 août 1978, domicilié à 5030 Gembloux, rue du Maurlage 21.

Lequel comparant s'exprimant en français, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de LERINCKX, Yvonne Sylvia, née à Hal le 9 juin 1921, de son vivant domiciliée à Wavre, rue de Champles 8/106, et décédée le 21 mars 2013 à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître CORNELIS, Michel, notaire de résidence à 1070 Bruxelles, avenue Clémenceau 86/88.

Nivelles, le 21 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) B. RYCHLIK.

(19381)

Tribunal de première instance de Tournai

L'an deux mille treize, le vingt-deux mai.

Par-devant nous, Claudine Verschelden, greffier au tribunal de première instance de TOURNAI, province de Hainaut, A COMPARU :

DESMEDT, INGRID MARIE SUZANNE GHISLAINE, née à Tournai le 15 mai 1958, domiciliée à 7623 Rongy (Brunehaut), rue d'Ombrie 3, agissant en qualité mère et de titulaire de l'autorité parentale de :

VANCAMELBEKE, BASILE, né à Belœil le 23 septembre 1998, domicilié avec sa mère, autorisée par ordonnance rendue le 6 mai 2013, par Monsieur le juge de paix du SECOND CANTON DE TOURNAI,

laquelle comparante agissant comme dit ci-dessus a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE VANCAMELBEKE, Bernard Julien, né à Courtrai le 6 janvier 1952, en son vivant domicilié à BRUNEAUT, rue d'Ombrie 3, et décédé le 11 janvier 2013 à Tournai.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Bruno VANDENBERGHE, de résidence à 7500 Tournai, rue du Curé du Château 7.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VERSCHELDEN, Claudine.

(19382)

Tribunal de première instance de Tournai

L'an deux mille treize, le vingt-trois mai.

Par-devant nous, Claudine Verschelden, greffier au tribunal de première instance de TOURNAI, province de Hainaut, A COMPARU :

Maître Alain MAHIEU, notaire de résidence à 7700 Mouscron, agissant en qualité de mandataire de :

SEYNAEVE, ROSITA, née à Kortrijk le 5 décembre 1954, domiciliée à 8530 Harelbeke, Wijgenlaan 3, en vertu d'une procuration qui restera annexée à l'acte,

lequel comparant agissant comme dit ci-dessus, a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE MARTYN, Madeleine Marie, née à Sint-Denijs le 7 avril 1923, en son vivant domiciliée à DOTTIGNIES, rue des Roses 30, et décédée le 16 décembre 2002 à Kortrijk.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître MAHIEU, Alain, notaire de résidence à 7700 MOUSCRON, rue de Tourcoing 86.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VERSCHELDEN, Claudine.

(19383)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an 2013, le vingt-deux mai, au greffe du tribunal de première instance de Verviers, a comparu :

Me Vincent DUPONT, avocat, ayant son cabinet à 4900 SPA, place Achille Salée 1, agissant en qualité d'administrateur provisoire ad hoc de la nommée :

REMION, Martine, née à Heusy le 31 juillet 1969, domiciliée à 4900 SPA, Promenade de 4 heures 7, fille du défunt;

désigné à cette fonction par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Spa, Stavelot, Malmedy, siège de Spa, rendue en date du 12 février 2013, et à ce autorisé par ordonnance dudit juge de paix rendue en date du 7 mai 2013, ordonnances toutes deux produites et qui resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès dites qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de REMION, Philippe Roger Joseph, né à Verviers le 9 mars 1936, époux de DUGARD, Brigitte, de son vivant domicilié à 4900 SPA, rue Jean-Baptiste Romain 30, et décédé à Verviers le 1^{er} février 2013.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son Cabinet, place Achille Salée 1, à 4900 SPA.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs droits, par envoi recommandé, adressé au notaire Xavier DUGARDIN, chaussée de Waterloo 38, à 5002 SAINT-SERVAIS, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) V. DUPONT, avocat.

(19384)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Op veertien mei tweeduizend dertien

Door : Mr. Brigitta VERHAEREN, advocaat te 1820 Steenokkerzeel, Braambos 4,

In hoedanigheid van : voorlopig bewindvoerder over Mevr. Michelle Jeanne Cornélise VANDELANNOOTE, geboren te Ieper op 17 januari 1943, wonende te 1950 Kraainem, Arthur Dezangrélaan 86,

Hiertoe aangesteld bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Kraainem - Sint-Genesius-Rode, zetel Kraainem, op 10 juni 2010.

Toelating : beschikking van de Vrederechter van het kanton Kraainem - Sint-Genesius-Rode, zetel Kraainem, op 2 mei 2013,

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving, a/d. nalatenschap van GOBERT, Henrietta Joanna Cornelia, geboren te Ieper op 26 juni 1913, in leven wonende te SCHAARBEEK, Paul Deschanellaan 28 en overleden op 31 maart 2008 te Schaarbeek.

Waarvan akte, na voorlezing,

De afgevaardigde griffier, (get.) Brigitta VERHAEREN; Cindy De Paepe.

(19385)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte (akte nr. 13-1170) verleden ter griffie van de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel op eenentwintig mei tweeduizend dertien :

Door Mevr. Joyce VEKEMAN, wonende te 1502 Lembeek, Veroonskouter 38, en de heer Jeremy VEKEMAN, wonende te 1702 Dilbeek, Robert Dansaertlaan 200, handelend in hun eigen naam,

Verklaren de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving van de heer VEKEMAN, Dirk Francis Catherine, geboren te Ukkel op 25 september 1960, in leven wonende te SINT-GENESIUS-RODE, Kerkstraat 91 en overleden op 5 mei 2013 te Beersel.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Mr. Jean-Paul VERNIMMEN, notaris te 1640 Sint-Genesius-Rhode, Zoniënwoodlaan 252.

De afgevaardigde griffier, (get.) Cindy DE PAEPE.

(19386)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op drieëntwintig mei tweeduizend dertien, heeft Mr. Bernaers Sarah, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Vermorgenstraat 20, handelend als gevolmachtigde van Mevr. Sokona, Diane, geboren te Hamdallaye op 23 november 1974, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Stationsplein 27/bus 3, handelend in haar hoedanigheid van ouder over het bij haar inwonend minderjarig kind zijnde : KERSTENS, PEARLY, geboren te Sint-Niklaas op 20 december 2007.

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen KERSTENS, Frank René François, geboren te Antwerpen op 28 juni 1959, in leven laatst wonende te 9100 SINT-NIKLAAS, Stationsplein 27, B003, en overleden te Sint-Niklaas op 15 maart 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Meert, Henri, met standplaats te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 18.

Dendermonde, 23 mei 2013.

De afg. griffier, (get.) M. Beeckman.

(19387)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op drieëntwintig mei tweeduizend dertien, heeft Mr. De Vulder, Trui, advocaat te 9450 Denderhoutem, Vondelen 171, handelend als gevolmachtigde van Mr. Cottyn, Marc, advocaat te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, voorlopige bewindvoerder hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, d.d. 6 oktober 2010 over de beschermde persoon zijnde : VERHULST, CATHARINA, geboren te Aalst op 5 juli 1962, wonende te 9300 Aalst, Arendstraat 18, verblijvende Psychiatrisch Centrum Zoete Nood Gods, te 9340 Lede, Reymeersstraat 13A.

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE LEEUW, Yvonna Philomena, geboren te Aalst op 13 juli 1921, in leven laatst wonende te 9300 AALST, Sint-Kamielstraat 85, en overleden te Aalst op 28 maart 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Breckpot Daniële, met standplaats te 9300 Aalst, Graanmarkt 11.

Dendermonde, 23 mei 2013.

De afg. griffier, (get.) M. Beeckman.

(19388)

Vredegerecht van het kanton Genk

Op de zitting in raadkamer van woensdag tweeëntwintig mei tweeduizend dertien van het Vrederecht van het kanton GENK, werd door Lode VRANCKEN, vrederechter, bijgestaan door Vicky COENEN, griffier de volgende beschikking verleend INZAKE TOSUN, Yilmaz, geboren te AKSARAY (Turkije) op 3 april 1962, wonende te 3600 GENK, Nieuwe Kuilenweg 115

verzoekende partij,

in zijn hoedanigheid van langstlevende ouder en wettelijke

vertegenwoordiger van TOSUN, Saniye, geboren te GENK op 2 februari 1997, wonende te 3600 GENK, Nieuwe Kuilenweg 115;

TOSUN, Hasan, geboren te OSS op 8 juni 1998, wonende te 3600 GENK, Nieuwe Kuilenweg 115

minderjarigen.

Yilmaz TOSUN heeft zijn verzoekschrift tot machtiging om de nalatenschap van wijlen Elmas CELEBI, geboren te Aksaray op 25 maart 1966 en overleden te Genk op 7 februari 2013 (echtgenote van Yilmaz TOSUN), te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving namens zijn minderjarige kinderen Saniye TOSUN (geboren op 2 februari 1997) en Hasan TOSUN (geboren op 8 juni 1998) neergelegd ter griffie op 15 mei 2013.

Het verzoek is in het belang van de minderjarigen en derhalve gegrond. De Wet op het taalgebruik in gerechtszaken werd nageleefd.

OM DEZE REDENEN :

Rechtdoende.

Machtigt TOSUN, Yilmaz, geboren te AKSARAY (Turkije) op 3 april 1962, wonende te 3600 GENK, Nieuwe Kuilenweg 115, om in zijn hoedanigheid van langstlevende ouder en wettelijke vertegenwoordiger van TOSUN, Saniye, geboren te GENK op 2 februari 1997, wonende te 3600 GENK, Nieuwe Kuilenweg 115;

TOSUN, Hasan, geboren te OSS op 8 juni 1998, wonende te 3600 GENK, Nieuwe Kuilenweg 115, de nalatenschap van wijlen Elmas CELEBI, geboren te Aksaray op 25 maart 1966 en overleden te Genk op 7 februari 2013 (echtgenote van Yilmaz TOSUN), te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving namens zijn minderjarige kinderen.

Wijst Yilmaz TOSUN erop dat naast de machtiging vanwege de vrederechter :

er een verklaring moet afgelegd worden op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement waar de nalatenschap is opgevallen (art. 793, eerste lid B.W.) dit is het arrondissement van de woonplaats van de overledene (art. 110 B.W.);

deze verklaring moet voorafgegaan of gevolgd worden door een getrouwe en nauwkeurige inventaris van de goederen van de nalatenschap, in de vorm die het Gerechtelijk Wetboek voorschrijft (art. 794 B.W.)

Legt de kosten ten bedrage van 31 euro ten laste van verzoekende partij.

De vrederechter heeft getekend met de griffier.

De griffier, (get.) Vicky Coenen; de vrederechter, (get.) Lode VRANCKEN.

(19389)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op drieëntwintig mei tweeduizend dertien, heeft Mr. De Becker, Ann, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219; handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Merelbeke op 9 december 2010 over SCHEPENS, WILLY, geboren te Gent op 14 juni 1943 en wonende te 9840 De Pinte, Oude Gentweg 55;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen BAELEN, GODELIÈVE JOSEPHINE PHARAILDE, geboren te BEERVELDE op 24 maart 1946, in leven laatst wonende te 9840 DE PINTE, OUDE GENTWEG 55, en overleden te NAZARETH op 5 mei 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. De Becker, Ann, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219.

Gent, 23 mei 2013.

(Get.) Anne Van Wambeke, griffier-hoofd van de dienst.

(19390)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 22 mei 2013, blijkt dat WEETS, KRISTINE MARIA ALBERTINE, geboren te Leuven op 05.11.1971, wonende te 3010 Leuven, Pieter Nollekensstraat 124, handelend in haar hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag over :

THOELLEN, FIEN MIA JOS, geboren te Leuven op 27.03.1997.

THOELLEN, PAULIEN ANN ALFONS, geboren te Leuven op 23.10.1998.

THOELLEN, LISELOTTE ELISABETH JOS, geboren te Leuven op 19.04.2001.

Allen wonende te 3010 Leuven, Pieter Nollekensstraat 124.

Teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de Vrederechter van het tweede kanton te Leuven d.d. 14.02.2013 (Rolnr. 13B749 - Rep. Nr. 1960);

in het Nederlands verklaard heeft : de nalatenschap van wijlen THOELLEN, Paul Germanus Raymond, geboren te Hasselt op 16 november 1967, in leven laatst wonende te 3800 SINT-TRUIDEN, Schurhoven 48/B000, en overleden te Sint-Truiden op 20 september 2012, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van Mr. L. KUIJPERS, NOTARIS, met standplaats te 3001 Heverlee, Schreurverst 5.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 22 mei 2013

(Get.) D. Poelmans, griffier.

(19391)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op tweeëntwintig mei tweeduizend dertien, blijkt dat :

Mr. Reard, Frederik, advocaat te 3700 Tongeren, Kogelstraat 19 in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld ingevolge vonnis van de vrederechter van het vredegerecht van het kanton Tongeren-Voeren met zetel te Tongeren, d.d. 27.02.2013 (Rolnr. 13A116 -Reprnr. 493/2013) over :

SCHEPERS, Maria Joanna Clementina Elisabeth, geboren te Zonhoven op 17.10.1920 en wonende te 3500 Hasselt, Guffenslaan 62 doch verblijvend te 3700 Tongeren, Wijkstraat 100, dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het kanton Tongeren-Voeren met zetel te Tongeren, d.d. 15.03.2013 (Rolnr. 13B80 — Reprnr. 636/2013),

in het Nederlands verklaard heeft : de nalatenschap van wijlen STAS, Henri, geboren te Hasselt op 17 juli 1920, in leven laatst wonende te 3500 HASSELT, Guffenslaan 62, en overleden te Hasselt op 6 januari 2013.

Te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van :

Mr. Van SOEST, ERNST, notaris met standplaats te 3500 Hasselt, Koningin Astridlaan 59.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 22/05/2013.

(Get.) G. Kelchtermans, griffier.

(19392)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 22 mei 2013, blijkt dat :

GORREMANS, GINA CHRISTIANNE EDDY, geboren te Lommel op 27.07.1972, wonende te 3920 Lommel, Scheepvaartstraat 7, in haar hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kinderen :

MAES, SENNE, geboren te Lommel op 14.01.1999.

MAES, ROBBE, geboren te Lommel op 04.02.2002.

MAES, BERRE, geboren te Mol op 13.03.2009.

Allen wonende te 3920 Lommel, Scheepvaartstraat 7.

Teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de Vrederechter van het vredegerecht van het kanton Neerpelt-Lommel met zetel te Lommel d.d. 29.04.2013 (Rolnr. 13B73 - Rep.nr. 995/2013), in het Nederlands verklaard heeft : de nalatenschap van wijlen MAES, Rob, geboren te Lommel op 10 november 1972, in leven laatst wonende te 3920 LOMMEL, Scheepvaartstraat 7, en overleden te Breda op 10 april 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van :

Mr. P. CROLLA, notaris met standplaats te 3920 Lommel, Kerkplein 20-21-22.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 22 mei 2013.

(Get.) G. Kelchtermans, griffier.

(19393)

Rechtbank van eerste aanleg te Nijvel

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel op 14 mei 2013, heeft Mr. Salteur, Virginie, advocaat met kantoor te 1400 Nijvel volmacht houdende voor Mr. Opsteijn, Chris, advocaat, kantoorhoudende te 3621 Lanaken, Steenweg 246 bus 1, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij Beschikking van de Vrederechter van het kanton Maasmechelen, d.d. 14 september 2011 gekend onder rolnummer 11B718, over de goederen van de heer Drochmans, Maurice, geboren te Leuven op 22 maart 1949, wonende te 3621 Lanaken, Daalbroekstraat 108, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mevr. Deconninck, Alice Marie Flore Adeline, in leven wonende te 1370 Jodoigne, chaussée de Tirlemont 58, weduwe van de heer Raouil Zénon Actave Drochmans, geboren te Jodoigne op 4 januari 1924 destijds gedomicilieerd te Jodoigne, chaussée de Tirlemont en overleden te Jodoigne op 19 december 2012.

Er wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van Notaris Thibaut van Doorslaer, avenue des Commandants Borlée 9.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, gericht aan de gekozen woonplaats.

Rekem, 21 mei 2013.

(Get.) Chris Opsteijn, advocaat.

(19394)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren op eenentwintig mei tweeduizend dertien, heeft :

Mr. Colette WAGEMANS, advocaat te 3960 Bree, Witte Torenwal 17/1/1, handelend als volmacht draagster namens :

-KNOOPS, Eduard Honoré, geboren te Genk op 28.09.1985, wonende te 3660 Opplabbeek, Vinkenkantstraat 8 A2.

-KNOOPS, Miranda Marie, geboren te Bree op 14.09.1983, wonende te 3650 Rotem, Klaverstraat 6.

-KNOOPS, Sanny Albert, geboren te Genk op 07.07.1989, wonende te 3660 Opplabbeek, Weg naar Bree 17.

Allen handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : KNOOPS, Marcel Honoré Leonardus, geboren te Genk op 6 december 1958, in leven laatst wonende te 3660 OPGLABBEEK, Weg naar Bree 17, en overleden te Opplabbeek op 15 april 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Myriam FRANSMAN-DAELEMANS, met kantoor te Bree.

Tongeren, 21 mei 2013.

I. Charlier, griffier-hoofd van dienst.

(19395)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 5043 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 22 mei 2013 werd door :

PRIMS, Jan-David Hilde, geboren te Duffel op 24 juli 1988, wonende te E14 OJY London, 64 Orchard Place, Trinity Buoy Wharf, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, nalatenschap van wijlen :

THOMAS, Paul Antoon Edward, geboren te Veurne op 26 juli 1949, laatst wonende te De Panne, overleden te De Panne op 4 oktober 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de 3 maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan :

Meester D. Vandermarliere, met kantoor te 8620 Nieuwpoort, Oostendestraat 11.

Veurne, 22 mei 2013.

(Get.) C. Coolsaet, griffier.

(19396)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 5041 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 23 mei 2013 werd door :

VAN ZANDWEGHE, Gerda, wonende te 8432 Leffinge, (Middelkerke), Bonte Pierstraat 5, in hoedanigheid van voogd over DE RUYCK, Miguel, geboren te Veurne op 4 maart 2000, wonende te 8432 Leffinge (Middelkerke), Bonte Pierstraat 5, aangesteld als voogd bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende van 16/01/2013, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende van 29/04/2013, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen :

DE RUYCK, Chantal, laatst wonende te 8670 Koksijde, Hertstraat 52/0201, overleden te Alicante (Spanje) op 17 september 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan Meester Nathalie DESIMPEL, notaris te 8790 Waregem, Zuiderlaan 71.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) C. Coolsaet, griffier.

(19397)

Réorganisation judiciaire

Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 22.05.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

Constate que la réorganisation judiciaire de la SPRL BMC, immatriculée à la B.C.E. sous le n° 0870.297.163, dont le siège social est 5660 COUVIN, rue de la Gare 14 et d'après la B.C.E. : rue Reine Astrid 3, à 5660 MARIEMBOURG, prend fin de plein droit le 23 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux.

(19398)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de 22e kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 22 mei 2013, werd van : SCHELFHOUT, MANUELLA, BRAZILIANENSTRAAT 4, 2040 ANTWERPEN-4, ondernemingsnummer : 0884.636.436, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (19399)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de 22e Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 22 mei 2013 werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 22 november 2013 aan : BOHR BVBA, CHURCHILLAAN 70, 2900 SCHOTEN, ondernemingsnummer 0862.331.285.

Gedelegeerd rechter : DE GREEF, GEERT, PIERSTRAAT 211, 2840 REET (RUMST).

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 28 oktober 2013.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op vrijdag 15 november 2013 om 10 uur voor de 22e kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3de verdieping (zaal C3).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (19400)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de 22e Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 22 mei 2013 werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 22 september 2013 aan : CASA 366 BVBA, HOGE WEG 366, 2940 STABROEK, ondernemingsnummer 0897.955.625.

Gedelegeerd rechter : KIEBOOMS, LUC, CREYBOSCHLAAN 28, 2520 RANST.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 26 augustus 2013.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op vrijdag 13 september 2013 om 10 uur voor de 22e kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3de verdieping (zaal C3).

De griffier-hoofd van Dienst, M. Caers. (Pro deo) (19401)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van 23 mei 2013 verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven in de procedure van het WCO CVOA ET CAETERA, met zetel te 3381 Glabbeek, Dorpsstraat 31A, KBO nr. 0433.726.194, het verzoek tot het bekomen van de rechterlijke reorganisatie ontvankelijk en gegrond, en de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend met het oog op het bereiken van minnelijke akkoorden met twee of meer schuldeisers. De rechtbank bepaalt de duur van opschorting op 4 maanden, vanaf heden (23.05.2013) om te eindigen op 20 september 2013. De aanwijzing van de heer W. CLAES als gedelegeerd rechter wordt bevestigd en alle wijzigingen in de toestand van verzoekster dienen hem onmiddellijk meegedeeld.

De tgv. griffier, (get.) L. NACKAERTS. (19402)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van 23 mei 2013 verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven in de procedure van het WCO DE HEER KASHIMBA MBUYI MWENA NKOLA PAUL, geboren te Kinshasa (Kongo Rep.) op 28.11.1966 en wonende te 3080 Tervuren, Moorselstraat 193, KBO nr. 0561.675.530, het verzoek tot het bekomen van de rechterlijke reorganisatie ontvankelijk en gegrond, en de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend, met het oog op het bereiken van minnelijke akkoorden met twee of meer schuldeisers. De rechtbank bepaalt de duur van opschorting op vier maanden, vanaf heden (23.05.2013) om te eindigen op 20 september 2013. De aanwijzing van de heer G. DECLERCQ als gedelegeerd rechter, wordt bevestigd en alle wijzigingen in de toestand van verzoeker dienen hem onmiddellijk meegedeeld.

De tgv. griffier, (get.) L. NACKAERTS. (19403)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van 23 mei 2013 verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven in de procedure van het WCO NV ZAMEX BOUW, met zetel te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Vossekotstraat 139, KBO nr. 0873.409.576, het verzoek ontvankelijk en gegrond. De rechtbank homologeert het reorganisatieplan, neergelegd op 30.04.2013 en sluit de reorganisatieprocedure af.

De tgv. griffier, (get.) L. NACKAERTS. (19404)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT van 21/05/2013 werd een verlenging van de opschorting conform artikel 38 van de wet op de Continuïteit van de Onderneming van 31.01.2009 toegestaan inzake : FEESTVERLICHTING NV, met vennootschapszetel te 2200 HERENTALS, SCHEPPERSSTRAAT 58, met ondernemingsnummer 0428.562.034, aard van de handel : VERHUUR EN VERKOOP VAN FEESTVERLICHTING.

Duur van de verlenging van de opschorting : 5 maanden, tot 29/10/2013.

Neerlegging reorganisatieplan : uiterlijk ter zitting van 15/10/2013 om 09.30 uur in Raadkamer.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (19405)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT van 21/05/2013 werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie inzake : BIO-PLUS SERVICES BVBA, met vennootschapszetel te 2400 MOL, INDUSTRIEZONEVLASMEER 5, met ondernemingsnummer 0479.608.48, SPEUR- EN ONTWIKKELINGSWERK OP BIOTECHNOLOGISCH GEBIED, procedure geopend op 09.10.2012, met aanstelling van Mevr. DIELEMAN, INGE als gedelegeerd rechter, beëindigd.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (19406)

Faillite**Faillissement****Tribunal de commerce de Huy**

Par jugement du Tribunal de Commerce de HUY du 22/05/2013, a été déclarée ouverte, sur aveu la faillite de la SPRL P.P.S. LOGISTIC, dont le siège social et d'exploitation est établi à 4280 HANNUT (Trognée), rue de la Sucrierie 33A, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0819.362.067, pour l'activité de transports routiers de marchandises.

Juge-Commissaire : FREDERIC DELEUZE, Juge Consulaire.

Curateur : NATALIE DEBOUCHE, avocat à 4470 SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE, RUE ALBERT I^{er} 23/4.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE HUY, dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 24/07/2013 à 8.45 H., au greffe de ce Tribunal.

Le greffier, (signature illisible).

(19407)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du Tribunal de Commerce de HUY du 22/05/2013, a été déclarée ouverte, sur aveu la faillite de la SPRL MC COIFFURE, dont le siège social est établi à 4500 HUY, avenue de Batta 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0880.829.878, pour les activités d'exploitation de salons de coiffure.

Juge-Commissaire : CLAUDINE ROUHARD, Juge Consulaire.

Curateur : OLIVIER GUSTINE, avocat à 4500 HUY, RUE DELPEREE 5.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE HUY, dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 24/07/2013 à 8.45 H., au greffe de ce Tribunal.

Le greffier, (signature illisible).

(19408)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 21.05.2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite ouverte à charge de la SPRL MI PLAFONNAGE, B.C.E. n° 0827.521.054, rue de Borlez 21, à 4317 Faimés, déchargé le curateur de sa gestion, déclaré ladite société dissoute, prononcé la clôture immédiate de sa liquidation et désigné M. INFANTOLINO, Michel, rue de Borlez 21, à 4317 Faimés, en qualité de liquidateur.

(Signé) Frédéric Kerstenne, avocat.

(19409)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 21.05.2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite ouverte à charge de la SPRL EK CONSTRUCT, B.C.E. n° 0875.638.004, Grand'Rue 1, à 4870 Trooz, déchargé le curateur de sa gestion, déclaré ladite société dissoute, prononcé la clôture immédiate de sa liquidation et désigné M. EL KHARMOUTE, Karim, rue Roosevelt 253/11, à 4870 Trooz, en qualité de liquidateur.

(Signé) Frédéric Kerstenne, avocat.

(19410)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 21 mai 2013, le Tribunal de Commerce de LIEGE a déclaré close par liquidation d'actif la faillite de la SA PETITJEAN FRERES, ayant eu son siège social à 4020 LIEGE, rue Bastin 67, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0411.896.939.

Décharge est donnée aux curateurs de leur gestion.

Liquidateur désigné : M. Yvan PETITJEAN, rue Bastin 71, à 4020 WANDRE.

Le Tribunal a déclaré la société dissoute.

Les curateurs : Maîtres Adrien ABSIL, avocat, rue des Vennes 38, à 4020 LIEGE et Frédéric KERSTENNE, avocat, boulevard d'Avroy 7c, à 4000 LIEGE.

(Signé) Ad. Absil, avocat.

(19411)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 21 mai 2013, le Tribunal de Commerce de LIEGE a déclaré close par liquidation d'actif la faillite de la SPRL MADELH, ayant eu son siège social à 4100 SERAING, rue du Croupet 353/6, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0474.702.855.

Décharge est donnée au curateur de sa gestion.

Liquidateur désigné : M. Sébastien SALVE, rue Croupet 353/6, à 4100 SERAING.

Le Tribunal a déclaré la société dissoute.

Le curateur : Maître Adrien ABSIL, avocat, rue des Vennes 38, à 4020 LIEGE.

(Signé) Ad. Absil, avocat.

(19412)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 22/05/2013, werd JAMROZIK DANIEL, ELEKTRICITEITSWERKEN + ALGEMENE KLUSSEN, BOSDREEF 34, 9255 BUGGENHOUT, in staat van faillissement verklaard, ondernemingsnummer 0887.986.993.

Rechter-Commissaris : DIRK DE CUYPER.

Curator : Mr. MARC PEETERS, 9200 DENDERMONDE, KERKSTRAAT 52.

Datum staking van betaling : 15/05/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 28 juni 2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : (get.) de griffier, BLANCKAERT, K.
(19413)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 22/05/2013, werd VD-IN VEST BVBA, MANAGEMENT VENNOOTSCHAP, « VD-INVEST », BERKENHOF 14, 9100 SINT-NIKLAAS, in staat van faillissement verklaard, ondernemingsnummer 0835.307.580.

Rechter-Commissaris : DIRK DE CUYPER.

Curator : Mr. ALAIN CLEYMAN, 9100 SINT-NIKLAAS, PR. JOS. CHARLOTTELAAN 71.

Datum staking van betaling : 15/05/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 28 juni 2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : (get.) de griffier, BLANCKAERT, K.
(19414)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 22/05/2013 - OP BEKENTENIS - 04 kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : TOPFACADES BVBA, pleisterwerken, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9860 OOSTERZELE, KORTE BRIELSTRAAT 8, hebbende als ondernemingsnummer 0808.798.371.

Rechter-commissaris : de heer VERSTRAETEN, HUGO.

Datum staking der betalingen : 22/05/2013.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 19/06/2013.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 04/09/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill. W.).

De curator : Meester DE MUER, KARIN, advocaat, kantoorhoudende te 9900 EEKLO, VISSTRAAT 20.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19415)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 21/05/2013 - OP BEKENTENIS - 03 kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : BOONE, LINDSEY, geboren te Deinze op 12/02/1977, wonende te 9810 NAZARETH, ALBERT CLAEYSSTRAAT 1, in haar hoedanigheid van hoofdelijk aansprakelijk vennoot van VOF JELLEN.

Rechter-commissaris : de heer VAN DER WULST, PETER.

Datum staking der betalingen : 21/05/2013.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 18/06/2013.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 03/09/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill. W.).

De curator : Meester DE MUER, KARIN, advocaat, kantoorhoudende te 9900 EEKLO, VISSTRAAT 20.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19416)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 21/05/2013 - OP BEKENTENIS - 03 kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : TRANSPORT VAN DER POORTEN B. BVBA, transportbedrijf, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9080 LOCHRISTI, STATIONSSTRAAT 83A, hebbende als ondernemingsnummer 0480.242.545.

Rechter-commissaris : de heer RASSCHAERT, MARC.

Datum staking der betalingen : 17/05/2013.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 18/06/2013.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 03/09/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill. W.).

De curator : Meester DEFREYNE, GEERT, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, KORTRIJKSESTEENWEG 361.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19417)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 21/05/2013 - OP BEKENTENIS - 03 kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : STAESSENS MARIJKE BVBA, eetgelegheid met beperkte bediening, met handelsnaam Pizza Italia en met maatschappelijke zetel gevestigd te 9800 DEINZE, KORTRIJKSTRAAT 86/1, hebbende als ondernemingsnummer 0822.499.622.

Rechter-commissaris : Mevr. ANECA, DORINE.

Datum staking der betalingen : 29/04/2013.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 18/06/2013.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 03/09/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill. W.).

De curator : Meester DE MEYER, HANS, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, COUPURE 373.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19418)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 21/05/2013 - OP BEKENTENIS - 03 kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : ANTONE, ANDY, geboren te Tielt op 30/03/1977, gedomiciëerd te 9681 MAARKEDAL, RIJKSWEG 113, met adreswijziging naar 9810 NAZARETH, ALBERT CLAEYSSTRAAT 1, in zijn hoedanigheid van hoofdelijk aansprakelijk vennoot van VOF JELLEN.

Rechter-commissaris : de heer VAN DER WULST, PETER.

Datum staking der betalingen : 21/05/2013.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 18/06/2013.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 03/09/2013

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill. W.).

De curator : Meester DE MUER, KARIN, advocaat, kantoorhoudende te 9900 EEKLO, VISSTRAAT 20.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19419)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 21/05/2013 - OP BEKENTENIS - 03 kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : JELLEN VOF, dakwerkzaamheden, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9810 NAZARETH, ALBERT CLAEYSSTRAAT 1, hebbende als ondernemingsnummer 0837.200.268.

Rechter-commissaris : de heer VAN DER WULST, PETER.

Datum staking der betalingen : 21/05/2013.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 18/06/2013.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 03/09/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Meester DE MUER, KARIN, advocaat, kantoorhoudende te 9900 EEKLO, VISSTRAAT 20.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19420)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 17/05/2013 - BIJ DAGVAARDING - 01 kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : DEMEYER BVBA, reisorganisatoren, reisbureaus, met maatschappelijke zetel te 9051 GENT, DRIE KONINGENSTRAAT 11, hebbende als ondernemingsnummer 0431.210.827.

Rechter-commissaris : de heer BULTE, FIRMIN.

Datum staking der betalingen : 17/05/2013.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 14/06/2013.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 05/09/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Meester DE MUER, KARIN, advocaat, kantoorhoudende te 9900 EEKLO, VISSTRAAT 20.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19421)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 17/05/2013, BIJ DAGVAARDING, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake CACTUS BLUES BVBA, met maatschappelijke zetel te 9000 GENT, PIETER VANDERDONCKTDOORGANG 36, hebbende als ondernemingsnummer 0476.180.126.

Rechter-commissaris : de heer VAN DER MAAT, LUC.

Datum staking der betalingen : 17/05/2013

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 14/06/2013.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 04/09/2013

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. DE MEYER HANS, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, COUPURE 373.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19422)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 17/05/2013, BIJ DAGVAARDING, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake AC-CARS BVBA, overige detailhandel in nieuwe artikelen in gespecialiseerde winkels n.e.g., met maatschappelijke zetel voorheen te 9030 MARIAKERKE, WIJMENSTRAAT 21/T4 en thans te 6000 CHARLEROI, AVENUE DE WATERLOO 19, hebbende als ondernemingsnummer 0457.384.494.

Rechter-commissaris : de heer VERHAEGHE, JOHAN.

Datum staking der betalingen : 17/05/2013

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 14/06/2013

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 05/09/2013

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. DE MUYNCK, LUC, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, JOZEF KLUYSKENSSTRAAT 25/8.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19423)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 17/05/2013, BIJ DAGVAARDING, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake LITEX COMM. V, bouwrijp maken van terreinen, met maatschappelijke zetel te 9000 GENT, SLEEPSTRAAT 125, hebbende als ondernemingsnummer 0831.226.454.

Rechter-commissaris : de heer VAN DER WULST, PETER.

Datum staking der betalingen : 17/05/2013

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 14/06/2013

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 03/09/2013

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. DE SCHRYVER, HELENA, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, RIJSENBERGSTRAAT 37.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19424)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 17/05/2013, BIJ DAGVAARDING, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake ALGEMENE BOUW & DECORATIEWERKEN VAN HOECKE COMM. V, met maatschappelijke zetel te 9032 WONDELGEM, EVERGEMSESTEENWEG 33, hebbende als ondernemingsnummer 0844.019.368.

Rechter-commissaris : de heer VAN LAERE, PHILIPPE.

Datum staking der betalingen : 17/05/2013

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 14/06/2013

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 03/09/2013

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. DEFREYNE, GEERT, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, KORTRIJKSESTEENWEG 361.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19425)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 21/05/2013, OP BEKENTENIS, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake DE OUDE ROUTE BVBA, café, met maatschappelijke zetel te 9031 DRONGEN, MARIAKERKSESTEENWEG 17, hebbende als ondernemingsnummer 0885.052.150.

Rechter-commissaris : de heer VAN LAERE, PHILIPPE.

Datum staking der betalingen : 15/05/2013

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 18/06/2013

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 03/09/2013

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. DEFREYNE, GEERT, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, KORTRIJKSESTEENWEG 361.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19426)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2013, het faillissement op naam van ABEELS, FREDERICK, HOLLANDSVELDLAAN 19/0039 te 3500 HASSELT, ondernemingsnummer 0882.751.072, dossiernummer : 6735, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening-niet-verschoonbaar (art. 80 F).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(19427)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2013, het faillissement op naam van DIYAR BAKIR BVBA, RUE ARTHUR DECOUX 68 te 6030 MARCHIENNE-AU-PONT, ondernemingsnummer 0475.717.494, dossiernummer : 7046, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Krumova, Tatyana.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(19428)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2013, het faillissement op naam van ILBAY BVBA, KAMPWEG 76/1 te 3582 KOERSEL, ondernemingsnummer 0466.800.325, dossiernummer : 7013, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Willemsen, Mattheus Willem.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(19429)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2013, het faillissement op naam van ESTEE NV, NIJVERHEIDSPARK 5 te 3580 BERINGEN, ondernemingsnummer 0458.106.848, dossiernummer : 3683, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Schepkens, Toni.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (19430)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2013, het faillissement op naam van BEMA BVBA, GENERAAL DE KRAHESTRAAT 159 te 3970 LEOPOLDSBURG, ondernemingsnummer 0412.775.976, dossiernummer : 4611, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Meulemans.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (19431)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2013, het faillissement op naam van XEDOS BVBA, STATIONSSTRAAT 86/1 te 3550 HEUSDEN (LIMB.), ondernemingsnummer 0465.108.070, dossiernummer : 7517, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Bastianon, Giorgio.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (19432)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2013, het faillissement op naam van EUROFORM CARS V.B.R., ENGLEBERT ADANGLAAN 17 te 3970 LEOPOLDSBURG, ondernemingsnummer 0870.645.472, dossiernummer : 6669, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vanlingen, Johnny.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (19433)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2013, het faillissement op naam van BOUWCONSULT VOF, KOLDERSTRAAT 130 te 3530 HOUTHALLEN, ondernemingsnummer 0472.736.230, dossiernummer : 7155, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Roth, Danielle Natalie.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (19434)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16/05/2013, het faillissement op naam van BELSON BVBA, Antwerpsesteenweg 282, te 3970 LEOPOLDSBURG, ondernemingsnummer 480.479.996, dossiernummer : 7248, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Moons, Steven.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS. (19435)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Ieper, enige kamer, de dato drieëntwintig mei tweeduizend en dertien, werd op aangifte, het faillissement vastgesteld inzake VOLCKAERT, Christian Léonnel, geboren te Menen op 21 oktober 1988, wonende en handeldrijvende te 8908 Ieper (Vlamertinge), Vijfgebodenstraat 2, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0826.923.911 voor de volgende activiteiten : « Reparatie van auto's reparatie van de mechanische onderdelen en van de elektrische installatie - Activiteiten i.v.m. mechanische sporten (auto's, motorrijwielen, karts, enz. - Slepen van auto's en de hulpverlening bij pech onderweg - Kleinhandel in smeer- en koelmiddelen voor auto's - Kleinhandel in banden voor motorvoertuigen - Kleinhandel in onderdelen en accessoires van auto's inclusief de kleinhandel in tweedehands onderdelen - Installatie van onderdelen en accessoires, inclusief de ombouw- en uitbouwwerkzaamheden - Revisie van automotoren - Algemeen onderhoud en reparatie van auto's en lichte bestelwagens (= 3,5 ton) - Handel in nieuwe en gebruikte aanhangwagens en opleggers - Kleinhandel in nieuwe en gebruikte auto's voor personenvervoer, inclusief die voor bijzondere doeleinden (b.v. ambulances) - Handelsbemiddeling in nieuwe en gebruikte auto's voor personenvervoer, inclusief die voor bijzondere doeleinden (b.v. ambulances) » en met als handelsbenaming « V.C.S. Volckaert's car service ».

Rechter-Commissaris : de heer F. Dequeker, Rechter in Handelszaken bij de Rechtbank van Koophandel te Ieper

Curator : Mr. S. De Rouck, advocaat te 8900 Ieper, Nijverheidsstraat 2.

Datum staking der betalingen : zaterdag vijftwintig mei tweeduizend en dertien.

Indienen der schuldvorderingen :

ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, voor vrijdag veertien juni tweeduizend en dertien

Neerlegging ter griffie van de Rechtbank van Koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag vier september tweeduizend en dertien, om 9 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Melsens. (19436)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 22/05/2013, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : VIEW TUBE NV, vennootschapszetel te 8800 ROESELARE, DWARSWEG 15.

Uitbatingszetel te 8800 ROESELARE, BEVERSESTEENWEG 624.

Ondernemingsnummer : 0810.811.122

Ontwerp en commercialisering van een draaietalage.

Rechter-commissaris : COUSSEE, DIRK.

Curator : Mr. DEBRABANDER, Lieven, BRUGSESTEENWEG 51, 8800 ROESELARE.

Datum der staking van betaling : 22/05/2013

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19/06/2013

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 17/07/2013, te 10 uur, in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtshofgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(19437)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 22/05/2013, werd BIJ DAGVAARDING failliet verklaard : MOHSEN & CO BVBA, BRUGSESTEENWEG 282, te 8800 ROESELARE.

Ondernemingsnummer : 0807.478.478

Detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen. Overige posterijen en koeriers.

Rechter-commissaris : COUSSEE, DIRK.

Curator : Mr. VINCKIER, MAARTEN, HOOGLEEDSESTEENWEG 7, 8800 ROESELARE.

Datum der staking van betaling : 22/05/2013

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19/06/2013

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 17/07/2013, te 9 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtshofgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) V. Soreyn (Pro Deo).

(19438)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 22/05/2013, werd BIJ DAGVAARDING failliet verklaard : FV CONSULTANCY LTD, vennootschapszetel te DN68DA DONCASTER, OWSTON ROAD 43 Bijkhuis te 8511 AALBEKE, PREISBERGSTRAAAT 48.

Ondernemingsnummer : 0822.968.784

Activiteiten van hoofdkantoren. Organisatie van congressen en beurzen. Detailhandel in overige bouwmaterialen in gespecialiseerde winkels. Groothandel in bouwmaterialen, algemeen assortiment

Rechter-commissaris : COUSSEE, DIRK.

Curator : Mr. BEERNAERT, Nathalie, DAMMESTRAAT 93, 8800 ROESELARE.

Datum der staking van betaling : 22/05/2013

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19/06/2013

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 17/07/2013, te 9 u. 30 m., in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtshofgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) V. Soreyn (Pro Deo).

(19439)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 16.05.2013, werd het faillissement van de BVBA QUALITY TEAM VOF, met zetel van de vennootschap te 3300 TIENEN, Konijnenbergstraat 120, KBO nr. 0892.081.977.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Meesters D. De Maeseneer, J. Mommaerts, S. Nysten, advocaten te 3000 LEUVEN, Brusselsesteenweg 62

Vereffenaar : Tim Gelaude, wonende te 3370 BOUTERSEM, Leuvensevoetweg 2/13.

De griffier, (get.) C. Piot.

(19440)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd : AMERICAN WOODS GLOBAL CORPORATION BVBA, gevestigd te : POSTELSEBAAN 62, 2470 RETIE, met ondernemingsnummer : 0832.105.095.

Activiteit : IMPORT EXPORT, GROOT- EN KLEINHANDEL TEXTIEL, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW)

Rechter-commissaris : VAN BRECHT, HERMAN.

Curator :

Mr. VAN OVERSTRAETEN, ANTJE, advocaat te 2400 MOL, JAKOB SMITSLAAN 52.

Mr. HERMANS, GERT, advocaat te 2400 MOL, JAKOB SMITSLAAN 52.

Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 02/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19441)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de RECHTER-COMMISSARIS van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd :

SNOWFALL, EUROPE NV, gevestigd te : HARMONIESTRAAT 52, 2300 TURNHOUT met ondernemingsnummer : 0808.792.136.

Activiteit : VERLICHTING, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOMHALS, KURT.

Curator :

Mr. STESENS, EEF, advocaat te 2400 MOL, COLBURNLEI 22.

Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 02/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail- leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier. (19442)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koop- handel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd : HEVECO, BVBA, gevestigd te : TOEKOMSTLAAN 18, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0464.038.102.

Activiteit : VERHUUR VIDEOBANDEN, DVD'S EN CD'S, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : GILIS, GUIDO.

Curator :

Mr. PEETERS, LUDWIG, advocaat te 2250 OLEN, GERHEIDEN 66.

Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 02/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail- leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier. (19443)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koop- handel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd : CODE SLEUTEL BLOK, BVBA, gevestigd te : TOEKOMSTLAAN 18, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0432.163.209.

Activiteit : VERVAARDIGING OVERIGE ARTIKELEN VAN METAAL, ELEKTROTECHNISCHE INSTALLATIEWERKEN GEBOUWEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : GILIS, GUIDO.

Curator :

Mr. PEETERS, LUDWIG, advocaat te 2250 OLEN, GERHEIDEN 66.

Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 02/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail- leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier. (19444)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koop- handel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd : ABC BVBA, gevestigd te : WEHELSEBAAN 24, 2275 LILLE, met ondernemingsnummer : 0893.097.113.

Activiteit : DETAILHANDEL IN KRANTEN EN KANTOOR- BEHOEFTEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : GILIS, GUIDO.

Curator :

Mr. PEETERS, LUDWIG, advocaat te 2250 OLEN, GERHEIDEN 66.

Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 02/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail- leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier. (19445)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koop- handel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd : GEVRAMCO BVBA, gevestigd te : RUBENSSTRAAT 127/3, 2300 TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0476.347.105.

Activiteit : ALUMINIUMWERKEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOMHALS, KURT.

Curator :

Mr. CEUSTERS, RONNY, advocaat te 2300 TURNHOUT, GEMEENTESTRAAT 4 BUS 6.

Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 02/07/2013

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail- leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier. (19446)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd : DE TIEGE, GWENDOLINA, geboren op 03/06/1968 te TURNHOUT, gevestigd te : STEENWEG OP OOSTHOVEN 285, 2300 TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0731.466.706.

Activiteit : VOEDINGSWINKEL « TRENDY COOL », failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : VAN HOECK, FRANCIS.

Curator :

Mr. VAN EVEN, TOM, advocaat te 2300 TURNHOUT, PARKLAAN 88.

Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 02/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19447)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd : LEEMANS, TOM, geboren op 26/12/1977 te TURNHOUT, gevestigd te : LANGEVORENWEËG 4, 3920 LOMMEL, uitbating Berthoutsdreef 16, 2440 Geel, met ondernemingsnummer : 0899.555.135.

Activiteit : RAMENWASSER, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : VAN HERCK, PETER.

Curator :

Mr. STERCKX, SILVY, advocaat te 2440 GEEL, DENNENSTRAAT 26.

— Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

— Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

— Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 02/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19448)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd : G & G BOUW BVBA, gevestigd te : AARSCHOTSESTEENWEG 148, 2230 HERSEL, met ondernemingsnummer : 0878.166.833.

Activiteit : BOUWONDERNEMING, DAKWERKEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOIY, JEF.

Curator :

Mr. VAN ROMPAEY, PAUL, advocaat te 2260 WESTERLO, ZANDBERG 19.

— Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

— Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

— Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 02/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19449)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd : JUMPING BVBA, gevestigd te : GROTE MARKT 59, 2300 TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0414.377.565.

Activiteit : KLEINHANDEL IN LEDERWAREN EN REISARTIKELN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : DELEU MARIA

Curator :

Mr. SOMERS, KATTY, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 24.

Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 02/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19450)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd :

DEN BRASSEUR, IN VEREFFENING, NV, gevestigd te : AUGUSTIJNENLAAN 84 E, 2200 HERENTALS met ondernemingsnummer : 0459.684.879.

Activiteit : TAVERNE « DEN BRASSEUR », failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : VANHERCK, PETER.

Curator :

Mr. VANDECRUYS, TOM, advocaat te 2440 GEEL, ROZENDAAL 78.

Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 02/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19451)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd : BIO-PLUS SERVICES, BVBA, gevestigd te : INDUSTRIEZONE VLASMEER 5, 2400 MOL, met ondernemingsnummer : 0479.608.481.

Activiteit : speur- en ontwikkelingswerk op biotechnologisch gebied, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris :

SLEEBUS, ROELAND.

Curator :

Mr. PIEDFORT, RIA, advocaat te 2275 GIERLE, DENEFSSTRAAT 102.

Mr. WILLEMS, PETRA, advocaat te 2275 GIERLE, DENEFSSTRAAT 102.

Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 2/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19452)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd : MTC VISUAL MEDIA, BVBA, gevestigd te : ANTWERPSESTEENWEG 16, 2350 VOSSelaar, met ondernemingsnummer : 0824.257.401.

Activiteit : PRODUCTIE BIOSCOOPFILMS, TELEVISIEFILMS, failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris :

VAN BRECHT, HERMAN.

Curator :

Mr. ROEFS, WIM, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 31.

Mr. NYSMANS, WIM, advocaat te 2340 BEERSE, BISSCHOPSLAAN 31.

Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 2/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19453)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT d.d. 21/05/2013 werd : CW VILLA D'ESTE, gevestigd te : KORTE MERMANSSTRAAT 86/2, 2300 TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0886.049.171.

Activiteit : FOKKEN VAN PAARDEN, failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris : IMANS, JEF.

Curator :

Mr. DE FERM, PATRICK, advocaat te 2360 OUD-TURNHOUT, KERKSTRAAT 58.

Tijdstip van ophouding van betaling : 21/05/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 18/06/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 02/07/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19454)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 21/05/2013 werd de datum van staking van betaling van het faillissement ALGEMENE ELEKTRICITEIT 8e TELECOMMUNICATIE BVBA -TELECOMMUNICATIELIJNEN EN -NETTEN, VARKENSMARKT 12, 2230 HERSELT, met ondernemingsnummer 0865.533.077 failliet verklaard op 09/10/2012, teruggebracht op 09/04/2012.

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19455)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 21/05/2013 werd het faillissement van FAIL. PACT HAIRDRESSERS SINT-TRUIDEN BVBA, HAGELBERG 4, 2250 OLEN, met ondernemingsnummer : 0818.971.592, failliet verklaard op 02/11/2011, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA

Vereffenaar : de heer Wouters, Robert.

Met laatst gekend adres : Via Victor Hugo 317, 20123 Milano (Italië).

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19456)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 21/05/2013 werd het faillissement van FAIL. PACT HAIRDRESSERS HASSELT BVBA HAGELBERG 4, 2250 OLEN, met ondernemingsnummer : 0810.283.956, failliet verklaard op 02/11/2011, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Vereffenaar : de heer Wouters, Robert.

Met laatst gekend adres : Via Victor Hugo 317, 20123 Milano (Italië).

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19457)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 21/05/2013 werd het faillissement van FAIL. PACT HAIRDRESSERS TURNHOUT BVBA HAGELBERG 4, 2250 OLEN, met ondernemingsnummer : 0818.754.234, failliet verklaard op 02/11/2011, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Vereffenaar : de heer Wouters, Robert.

Met laatst gekend adres : Via Victor Hugo 317, 20123 Milano (Italië).

(Get.) L. Verstraelen, griffier.

(19458)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout, d.d. 21/05/2013, werd het faillissement van FAIL. PACT HAIRDRESSERS MOL BVBA, HAGELBERG 4, 2250 OLEN, met ondernemingsnummer : 0811.367.980, failliet verklaard op 02/11/2011, afgesloten, AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Vereffenaar : de heer Wouters, Robert.

Met laatst gekend adres : Via Victor Hugo 317, 20123 Milano (Italië).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19459)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout, d.d. 21/05/2013, werd het faillissement van FAIL. PACT HAIRDRESSERS LEUVEN-1 BVBA, HAGELBERG 4, 2250 OLEN, met ondernemingsnummer : 0818.774.228, failliet verklaard op 02/11/2011, afgesloten. AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Vereffenaar : de heer Wouters, Robert.

Met laatst gekend adres : Via Victor Hugo 317, 20123 Milano (Italië).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19460)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout, d.d. 21/05/2013, werd het faillissement van FAIL. PACT HAIRDRESSERS HERENTALS BVBA, HAGELBERG 4, 2250 OLEN, met ondernemingsnummer : 0816.901.336, failliet verklaard op 02/11/2011. AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Vereffenaar : de heer Wouters, Robert.

Met laatst gekend adres : Via Victor Hugo 317, 20123 Milano (Italië).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19461)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout, d.d. 21/05/2013, werd het faillissement van FAIL. PACT HAIRDRESSERS GEEL BVBA, HAGELBERG 4, 2250 OLEN, met ondernemingsnummer : 0811.363.230, failliet verklaard op 02/11/2011, afgesloten, AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Vereffenaar : de heer Wouters, Robert.

Met laatst gekend adres : Via Victor Hugo 317, 20123 Milano (Italië).

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19462)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout, d.d. 21/05/2013, werd het faillissement van FAIL. TC MAINTENANCE BVBA, BEGONIALAAN 1, 2275 LILLE, met ondernemingsnummer : 0887.846.839, failliet verklaard op 09/06/2009, afgesloten. - DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : Mr. K. Somers.

Met laatst gekend adres : Bisschopslaan 24, 2340 Beerse.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19463)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout, d.d. 21/05/2013, werd het faillissement van FAIL. BAKKERIJ RUDI WOUTERS BVBA, LANGESTRAAT 28, 2400 MOL, met ondernemingsnummer : 0862.388.396, failliet verklaard op 03/08/2011, afgesloten. - DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Wouters, Robert.

Met laatst gekend adres : Langestraat 28, 2400 Mol.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19464)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout, d.d. 21/05/2013, werd het faillissement van FAIL. M.I.B. BUSINESS PROMOTIONS BVBA, HILDERING 49, 2290 VORSELAAR, met ondernemingsnummer : 0478.030.846, failliet verklaard op 23/03/2010, afgesloten. - DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : De Loose, Bart.

Met laatst gekend adres : Hildering 49, 2290 Vorselaar.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19465)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout, d.d. 21/05/2013, werd het faillissement van FAIL. RADECON BVBA, MAAL 7, 2440 GEEL, met ondernemingsnummer : 0890.146.630, failliet verklaard op 12/08/2009, afgesloten. - DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaars : Mrs. N. Devos & G. Naulaerts, met laatst gekend adres te 2440 Geel, Diestseweg 155.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(19466)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout, d.d. 21/05/2013, werd het faillissement van FAIL. BUSINESS SOFTWARE INTERNATIONAL BVBA, TIEBLOKKEN 8, 2300 TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0474.071.068, failliet verklaard op 25/09/2007, afgesloten. - DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaars: Mr. R. Van Gompel, met laatst gekend adres te 2360 Oud-Turnhout, Dorp 8 en Mr. W. Roefs, met laatst gekend adres te 2340 Beerse, Bisschopslaan 31.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (19467)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, van 22/05/2013, werden de verrichtingen van het faillissement van DEBRUYNE, Gilbert Maurice, geboren te Vladslo op 10 juli 1944, destijds wonende te 8600 Diksmuide (Beerst), Nachtegaalstraat nr. 13, met ondernemingsnummer 0532.927.797, afgesloten door vereffening waarbij de gefailleerde verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt. (19468)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, van 22/05/2013, werden de verrichtingen van het faillissement van DE CUYPER, Noël Emiel Cornelius, geboren te Woumen op 30 augustus 1955, destijds wonende en zijn handel uitbatende te 8650 Houthulst, Zegestraat nr.17, met ondernemingsnummer 0674.113.574, afgesloten door vereffening waarbij de gefailleerde verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt. (19469)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, van 22/05/2013, werd de heer DEGELAEN, Johan, geboren te Veurne op 19 januari 1984, destijds wonende te 8630 Veurne, Steengracht Oost nr. 17, thans wonende te 8630 Veurne, Brugse Steenweg nr. 143, met ondernemingsnummer 0884.322.670, vervroegd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt. (19470)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, van 22/05/2013, werden de verrichtingen van het faillissement van LOOTENS-STAELE, Fons Jan, geboren te Roeselare op 29 september 1982, destijds wonende te 8600 Diksmuide, Ijzerlaan nr. 54/0011, met ondernemingsnummer 0811.724.803, afgesloten door vereffening waarbij de gefailleerde niet verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt. (19471)

Faillite rapportée**Intrekking faillissement****Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Door vonnis, d.d. 30 mei 2013, geveld door de elfde kamer van de Rechtbank van koophandel te Antwerpen, werd het faillissement van BVBA PARES, met zetel te 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijklaan 33, K.B.O. 0894.652.081 ingetrokken.

(Get.) P. VRIAMONT, zaakvoerder. (19472)

Régime matrimonial

Code civil - article 1396

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Aux termes d'un acte de modification de régime matrimonial reçu par Maître Philippe BOSSELER, notaire à Arlon, le 23 janvier 2013, enregistré à Arlon, le 25 janvier suivant, intervenu entre M. FELLER, Alphonse Raymond, né à Attert, le 15 juin 1944, et son épouse, Mme DUFÉY, Bernadette Thérèse Albine Marie Fernande Ghislaine, née à Erneuville, le 12 juillet 1947, les époux FELLER-DUFÉY ont supprimé l'attribution de communauté au survivant prévue dans leur contrat de mariage reçu par le notaire Henri-Joseph BOSSELER, alors à Arlon, en date du 28 avril 1975.

Pour le notaire, (signature illisible). (19473)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Bruno MICHAUX, notaire associé à Etterbeek, le 17 mai 2013, M. BOITE, Jean-Yves, né à Düren (Allemagne) le 22 juillet 1980, et son épouse, Mme DEVILLEZ, Myriam, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 3 avril 1982, domiciliés ensemble à Ottignies-Louvain-la-Neuve, avenue de la Résistance 18; mariés sous le régime de la communauté légale à défaut de contrat de mariage, ont modifié leur régime matrimonial et adopté celui de la séparation de biens pure et simple, usant ainsi de la faculté qui leur est offerte en application des articles 1394 et 1395 du Code civil.

Ladite modification a été précédée d'un inventaire de leurs biens reçu par le notaire Grégoire MICHAUX, à Beauvechain, le 15 mai 2013, ainsi que le prescrit l'article 1394, § 2, alinéa 2, du Code civil.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Bruno MICHAUX, notaire associé à Etterbeek. (19474)

D'un acte reçu par le notaire Robert LANGHENDRIES de résidence à Uccle en date du 23 avril 2013, enregistré deux rôles deux renvois au premier bureau de l'enregistrement d'Anderlecht le 26 avril 2013, vol. 74, fol. 3, case 7. Reçu vingt-cinq euros (25,00 €), signé : Le Receveur B. FOUQUET, le Vérificateur principal, par délégation, il résulte que : M. DERIDDER, Jean Léopold, né à Linkebeek le 1^{er} novembre 1932 (NN 32.11.01-325.06), et son épouse, Mme DEMUNTER, Mariette Paula, née à Linkebeek le 21 juillet 1939 (NN 39.07.21-324-11), demeurant

ensemble à 1630 Linkebeek, rue de la Station 24, mariés à Linkebeek le 21 mai 1958 sous le régime de la communauté légale à défaut de conventions matrimoniales arrêtées à ce jour, ainsi déclaré.

Ont apporté au régime existant entre eux, une modification entraînant un changement dans la composition des patrimoines par l'apport par Madame au patrimoine commun de biens propres, sans liquidation du régime préexistant.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Robert LANGHENDRIES, notaire.

(19475)

Aux termes de leur contrat modificatif, reçu par Maître Roland STIERS, en date du 15 mai 2013, M. LAMBERT, Claude Denis Joseph Fernand, né à Seraing, le seize mai mil neuf cent quarante-huit, registre national numéro 48.05.16-087.88, et son épouse, Mme AHN, Alberte Marguerite Marie, née à Battice le vingt octobre mil neuf cent quarante-huit, numéro national 48.10.20-056.34, domiciliés à 4020 Liège, rue de Fléron 190.

Mariés à Herve le 25 octobre 1969 sous le régime légal belge de la communauté réduite aux acquêts.

Ont modifié leur régime matrimonial comme suit : le contrat modificatif comporte le régime de la communauté conventionnelle avec apport d'immeuble.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Roland Stiers, notaire.

(19476)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Guy BUTAYE de résidence à Ecaussinnes, en date du 3 mai 2013, M. DECHIEF, Luc, et son épouse, Mme VAN OSSELAER, Léa, domiciliés à Ecaussinnes, Closière du Fy 14, ont modifié leurs conventions matrimoniales : maintien de leur régime légal de communauté à défaut de contrat de mariage mais apport immobilier à cette communauté par l'époux.

(Signé) Guy BUTAYE, notaire associé.

(19477)

Extrait du contrat modificatif du régime matrimonial de M. CAMBIER, Daniel René Julien, pensionné, né à Ogy le sept décembre mil neuf cent quarante-quatre, et son épouse, Mme DEGAVRE, Francine Noëlle, secrétaire communale, née à Mainvault le vingt-cinq décembre mil neuf cent quarante-six, domiciliés à 7812 Ath (Mainvault), rue du Mont 120.

De ce contrat reçu par Nous, Maître Albert LOIX, notaire associé à Tournai, en date du 26 avril 2013 et portant la mention suivante : Enregistré à Tournai 2 le deux mai 2013, vol. 306, fol. 10, case 12, rôle deux.

Il résulte que M. Daniel CAMBIER a déclaré faire apport au profit du patrimoine commun d'une maison lui appartenant en propre située à Etterbeek, rue d'Oultremont 67, cadastrée section A, numéro 501/F/3 pour un are cinquante centiares.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Albert LOIX, notaire associé à Tournai.

(19478)

Par acte reçu par le notaire Jean François DELATTRE, à Braine-l'Alleud, le 6 mai 2013, M. DUEZ, Michel César Milfort, né à Baudour le vingt-quatre mars mil neuf cent cinquante-neuf (registre national des personnes physiques numéro 59.03.24-227.22), domicilié à Braine-l'Alleud, rue de l'Hôpital 5/0025, de nationalité belge, et son épouse, Mme DELFORGE, Elisabeth Yvonne Viviane Francine, née à Uccle le vingt-quatre novembre mil neuf cent soixante-deux (registre national des personnes physiques numéro 62.11.24-330.38), domiciliée à Braine-l'Alleud, rue de l'Hôpital 5/0025, de nationalité belge, ont modifié leur contrat de mariage sans changer leur régime.

Ils se sont mariés devant l'officier de l'état civil de la commune de Braine-l'Alleud, le 10 novembre 2012 sous le régime de la séparation de biens pure et simple suivant contrat de mariage reçu par le notaire Jean François DELATTRE, soussigné, le 23 octobre 2012.

Aux termes de leur modification de contrat de mariage du 06 mai 2013, Monsieur Michel DUEZ a déclaré faire entrer dans la communauté la totalité en pleine propriété du bien ci-après décrit, savoir le terrain et les constructions érigées ou à y ériger :

VILLE DE HUY — Troisième division — Ben-Ahin

Une maison d'habitation avec jardin sise chaussée d'Andenne 46, cadastrée ou l'ayant été section C, numéro 551 R, pour une superficie de quatre ares septante-trois centiares (4 a 73 ca).

Et selon titre de mil neuf cent soixante-cinq, maison d'habitation avec cabinet médical, annexes, dépendances et jardin sise à Gives (Ben-Ahin), rue Joseph Wauters, cadastrée Section C, numéros 551 N et 552 X pour une contenance de cinq ares (5 ares).

Le 21 mai 2013.

Pour compte des époux Duez-Delforge, mandataire verbal à ce requis : (signé) Jean François DELATTRE, notaire.

(19479)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Ilse BANMEYER, notaire associée à Gembloux, en date du 6 mai 2013, enregistré à Gembloux, le 7 mai 2013, volume 599, folio 30, case 19, 3 rôles, sans renvoi, M. PIERRE, Jean Marie L., né à Gembloux le 10 juillet 1956, registre national 56.07.10-173.73, et son épouse, Mme WILMET, Claudine Flore A., née à Ham-sur-Sambre le 9 février 1953, registre national 53.02.09-240.35; domiciliés ensemble à 5190 Jemeppe-sur-Sambre (Ham-sur-Sambre), rue Chaumont 5, ont modifié leur régime matrimonial par l'apport à titre gratuit à ladite communauté d'un bien immeuble sis rue Chaumont 5, appartenant à M. PIERRE, Jean Marie.

Les époux PIERRE-WILMET se sont mariés devant l'officier de l'état civil de la commune de Jemeppe-sur-Sambre, le 14 mai 2011, sous le régime de la séparation des biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Ilse Banmeyer, de Gembloux, le 22 mars 2011, régime non modifié depuis lors.

Pour extrait conforme : pour les époux PIERRE-WILMET, (signé) Ilse Banmeyer, notaire associée à Gembloux.

(19480)

Uit de akte verleden voor Mr. Bart Drieskens, geassocieerd notaris te Houthalen op 14 mei 2013, blijkt dat de heer HOUBEN, Lucien Jean Willy, geboren te Hasselt op zeven februari negentienhonderd éenen-vijftig, en zijn echtgenote, Mevr. DIERICKX, Miranda Angèle Willy, geboren te Genk op twee juli negentienhonderd zevenenzestig, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, De Leemskuilen 25, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Voor de verzoekers, (get.) : B. DRIESKENS, notaris.

(19481)

Uit de akte verleden voor Mr. Bart Drieskens, geassocieerd notaris te Houthalen op 17 mei 2013, blijkt dat de heer RAMPINI, Marco Enrico, geboren te Genk op dertien maart negentienhonderd drieënzestig, van Italiaanse nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. BUIESE, Ivana, geboren te Genk op negentien oktober negentienhonderd drieënzestig, van Italiaanse nationaliteit, wonende te 3600 Genk, Schansbroekstraat 61, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Voor de verzoekers, (get.) : B. DRIESKENS, notaris.

(19482)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 2 mei 2013 voor notaris Stéphane D'Hollander, te Herenthout, tussen de heer Hens, Walter Jozef, en zijn echtgenote, Mevr. Maes, Susy, wonende te 2560 Nijlen, Paterstraat 10.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 2 mei 2013 blijkt dat :

Mevr. MAES, Susy de volle eigendom van nagemeld onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen heeft gebracht : Een woonhuis gelegen te Nijlen, Paterstraat 10, kadastraal bekend volgens titel sectie C, nummer 23/D, met een oppervlakte van 25 a 79 ca, thans kadastraal bekend sectie C, nummer 23 F, met eenzelfde oppervlakte.

De echtgenoten een keuzebeding betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen hebben toegevoegd.

Herenthout, 22 mei 2013.

(Get.) Stéphane D'Hollander, notaris.

(19483)

Bij akte verleden voor notaris Stephane Van Roosbroeck, te Boechout, op twee april tweeduizend dertien, hebben de heer JUGNON, Pol Arsène Joseph Ghislain, geboren te Gerpinnes op vier december negentienhonderd tweeënvijftig, en zijn echtgenote, Mevr. LIEBAUT, Martine, geboren te Antwerpen op twintig maart negentienhonderd vierenvijftig, samen wonende te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Perckhoevelaan 11; gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Frederic Aeby, te Antwerpen en notaris Alexis Desmet, te Antwerpen op negentien juni negentienhonderd negenenzeventig; hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd zonder dat deze wijziging een vereffening van het stelsel tot gevolg had.

De echtgenoten Jugnon-Liebaut hebben bij hoger vermelde akte hun bestaande huwelijkscontract gewijzigd door schrapping van artikel 6 en toevoeging van het keuzebeding; en hebben zij inbreng gedaan in het gemeenschappelijk vermogen bestaande tussen hen.

(Get.) Stephane Van Roosbroeck, notaris te Boechout.

(19484)

Uit een akte, verleden voor Mr. BART VAN THIELEN, notaris te Herselt op 28 maart tweeduizend dertien, geregistreerd te Herentals, 11 april tweeduizend dertien, boek 5/171, blad 36, vak 18.

Blijkt dat de heer VAN BAEL, Roger Joannes, geboren te Houtvenne op 15 januari 1947, en zijn echtgenote, Mevr. VAN DEN BRUEL, Maria Alphonsina, geboren te Heist-op-den-Berg op 6 mei 1948, wonende te 2235 Hulshout, Vennekensstraat 110, een akte wijziging huwelijkscontract hebben laten verlijden waarbij door de Heer VAN BAEL, onroerende goederen werden ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor Uittreksel, opgemaakt door Mr. BART VAN THIELEN, notaris te Herselt, op 14 mei 2013.

(Get.) Bart Van Thielen, notaris.

(19485)

Uit een akte verleden voor Vincent TALLON, geassocieerd notaris, met standplaats te Geetbets, op 13 mei 2013, blijkt dat de heer BOYEN, Jan Emiel Octaaf, geboren te Sint-Truiden op 10 april 1962, nationaal nummer 62.04.10 511-34, en zijn echtgenote, Mevr. HUPKO, Joëlle Victoire Stefania, geboren te Sint-Truiden op 8 juni 1965, nationaal nummer 65.06.08 448-40, samen wonende te 3440 Zoutleeuw, Durasweg 21B.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Eric TALLON, te Geetbets op 30 juli 1986.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Jan BOYEN een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Vincent TALLON, geassocieerd notaris.

(19486)

Uit een akte verleden voor notaris Johan De Bruyn te Zemst op 22 mei 2013 blijkt dat de heer JACOBS, André Marie Gustaaf, geboren te Tilff op 22 juni 1950, en zijn echtgenote, mevrouw DELAET, Lutgarde Adolphine, geboren te Perk op 17 oktober 1951, samenwonende te 1982 Zemst, Waversebaan 50, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Denis Tuerlinckx te Haacht op 16 mei 1972, dit stelsel behouden, met inlassing van een keuzebeding.

Zemst, 22 mei 2013.

(Get.) Johan De Bruyn, notaris.

(19487)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Bart Cluyse, te Pittem op 07/05/2013 blijkt dat de heer TUYTENS, José Pierre Maria, geboren te Tielt op 06/08/1945, en zijn echtgenote, mevrouw DEWULF, Rosa Marie, geboren te Lendeledede op 17/03/1948, samenwonende te 8740 Pittem, Eikeldreef 22, gehuwd te Pittem op 15/04/1971 onder het wettelijk stelsel, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel waarin de echtgenoot een eigen goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en waarin een keuzebeding werd toegevoegd.

Pittem, 23 mei 2013.

(Get.) Bart Cluyse, notaris.

(19488)

Er blijkt uit een akte verleden voor meester Annelies Wylleman, geassocieerd notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « WYLLEMAN - VAN DE KEERE, GEASSOCIEERDE NOTARISSEN » met zetel te Evergem (Sleidinge), Sleidinge-dorp 102, op 12 februari 2013, tussen : de heer RYCKAERT, Geert Valère Gerarda, geboren te Sleidinge op 30 september 1963, met rijksregisternummer 63.09.30-395.91, en zijn echtgenote, mevrouw BUYSE, Greta Jozefa Elza Maria Léontine, geboren te Gent op 11 mei 1958, met rijksregisternummer 58.05.11-404.34, samenwonende te 9940 Evergem, Hospitaalstraat 16.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de Burgerlijke stand der gemeente Evergem, op 12 juli 1985, onder het wettelijk stelsel, blijkens de bepalingen van hun huwelijkscontract verleden voor notaris WYLLEMAN, Luc te Sleidinge, op 3 juli 1985.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft, door inbreng door de echtgenote van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en door toevoeging van een keuzebeding.

Opgemaakt te Evergem (Sleidinge), 12 februari 2013.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Annelies WYLLEMAN, geassocieerd notaris.

(19489)

Bij akte d.d. 4 mei 2013 verleden voor geassocieerd notaris Francis Moeykens, met zetel te Brugge (Sint-Kruis) hebben de heer VANDEGHINSTE, Peter Geert Medard, geboren te Roeselare op zeventwintig september negentienhonderd zestig, nationaal nummer 60.09.27-051.74, en zijn echtgenote, mevrouw BALEDDA, Rosanna, geboren te Charleroi op zeventwintig juli negentienhonderd drieënzestig, nationaal nummer 63.07.27-072.05, samenwonende te 1805 Jongny (Zwitserland), chemin des Crosettes 50, hun huwelijkscontract gewijzigd houdende, bevestiging van rechtskeuze voor het Belgisch Wettelijk Stelsel.

(Get.) Geassocieerd notaris Francis Moeykens.

(19490)

Bij akte d.d. 27 april 2013 verleden voor geassocieerd notaris Francis Moeykens, met zetel te Brugge (Sint-Kruis) hebben de heer HOLVOET, Walther Leon Gentil Gabriel, gepensioneerde, geboren te Jabbeke, op veertien maart negentienhonderd achtentwintig, en zijn echtgenote, mevrouw KINGET, Maria Joanna Georgina Christiana, landbouwster,

geboren te Gistel op dertien juni negentienhonderd veer-tig, samen wonende te Koekelare, Oostmeetstraat 73, hun huwelijkscontract gewijzigd houdende, inbreng diverse onroerende goederen eigen aan de heer Holvoet, Walther.

(Get.) Geassocieerd notaris Francis Moeykens.

(19491)

De heer GOVERS, Joannes Jozef François, geboren te Geel op 9 augustus 1966, en zijn echtgenote, mevrouw VANEYNDE, Griet Regina Alfonsine, geboren te Geel op 28 mei 1969, samenwonende te 2440 Geel, Zammel, Zammelseweg 141, hebben bij akte verleden voor Dirk Michiels, geassocieerde notaris te Aarschot op 3 mei 2013, een wijziging gedaan van hun huwelijksvermogensstelsel waarbij het wettelijk stelsel dat op hun van toepassing is bij gebrek aan een huwelijkscontract behouden bleef, een inbreng werd gedaan van meerdere onroerende goederen door de heer GOVERS in het gemeenschappelijk vermogen onder bepaalde voorwaarden, een keuzebeding in te lassen omtrent de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Michiels, geassocieerde notaris.

(19492)

Bij akte verleden voor notaris Louis Dierckx met standplaats te Turnhout, op 15 mei 2013 werd het huwelijksstelsel gewijzigd tussen de heer DE BONT, Paul Clothilde Hilaire, geboren te Merksem op 10 juni 1964, en zijn echtgenote, mevrouw JACOBS, Greta Anna Louis, geboren te Turnhout op 26 oktober 1967, samenwonend te 2350 Vosselaar, Heidestraat 56.

Deze wijziging behelsde de inbreng van eigen onroerende goederen van mevrouw JACOBS, gelegen te Vosselaar, en van een eigen goed van de heer DE BONT, gelegen te Vosselaar, in het gemeenschappelijk vermogen van de echtgenoten.

(Get.) Louis Dierckx, notaris.

(19493)

Uit een akte verleden voor notaris Eveline DE VLIAGER, met standplaats te Ichtegem, op 16 mei 2013, geregistreerd op het kantoor der registratie Torhout op 16 mei 2013, tussen de heer NAUWYNCK, Freddy Carlos, en zijn echtgenote, Mevr. VANHULLE, Monique Lucienne Maria, samen wonende te 8820 Torhout, Camiel Meysmanstraat 8.

BLIJKT :

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Torhout op 3 juli 1975.

Dat zij gehuwd zijn onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris René De Vlieger, te Ichtegem, op 25 juni 1975.

Dat zij het op hen toepasselijk stelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek door ondermeer inbreng door de heer Freddy NAUWYNCK, van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Eveline DE VLIAGER, notaris.

(19494)

Uit een akte verleden voor notaris Patrick Pien, geassocieerd notaris te Kruikebeke, vervangende zijn ambtgenoot Lucas Neirinckx, notaris-plaatsvervanger, vervangende wijlen notaris Maurice Ide, met standplaats te Hamme, hiertoe aangesteld ingevolge beschikking van de Voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, van 26 april 2012, op 4 april 2013, geregistreerd op het kantoor van Beveren, op 11/4/2013, vier bladen, één verzending, boek 458, blad 48, vak 20. Ontvangen : vijftiengint euro (25,00 €). (Get.) de Ontvanger, An Van Avermaet, e. a. Inspecteur a. i., blijkt dat de heer KEYMOLEN, Julbert Victor, en zijn echtgenote, Mevr. D'HOOGHE, Marie-José Bertha Jeanne, samen wonende te 9280 Lebbeke, Hannaerden 19, gehuwd onder het beheer der scheiding van goederen met een gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor Mr. Achille Eeman, notaris te Lebbeke, op 13 maart 1972, zonder latere bedongen wijzigingen tot op heden, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd inhoudende het behoud van het bestaande huwelijksstelsel,

doch met toevoeging van een keuzebeding, inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap door de heer KEYMOLEN, Julbert en integrale schrapping van artikel 7 van voormeld huwelijkscontract de dato 13 maart 1972.

(Get.) P. PIEN, geassocieerd notaris.

(19495)

Uit de akte, verleden voor Mr. Leen VAN BREEDAM, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Marij Hendrickx & Leen Van Breedam, geassocieerde notarissen », met zetel te Heusden-Zolder (Zolder), Koeltorenlaan 11, op 2 mei 2013, geregistreerd, blijkt dat de heer WARSON, Wim en Mevr. STIERS, Kristien, samenwonende te 3630 Maasmechelen, Kerkstraat 2; met elkaar gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Maasmechelen op 1 augustus 2009 en bij ontstentenis van bedongen huwelijksvoorwaarden onderworpen aan het wettelijk huwelijksvermogensstelsel, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. De wijziging leidt niet tot vereffening van het vorige stelsel maar betreft uitsluitend een wijziging in de samenstelling van hun gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een overlevingsbeding, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd.

Heusden-Zolder, 22 mei 2013.

(Get.) Leen VAN BREEDAM, notaris, ter standplaats Zolder (gemeente Heusden-Zolder).

(19496)

Uit de akte, verleden voor Mr. Marij Hendrickx, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Marij Hendrickx & Leen Van Breedam, geassocieerde notarissen », met zetel te Heusden-Zolder (Zolder), Koeltorenlaan 11, op 30 april 2013, geregistreerd, blijkt dat de heer WERCKX, Paul Alfons en Mevr. BEX, Mathilda Jeanne, samenwonende te 3550 Heusden-Zolder, Veldstraat 42; met elkaar gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Zolder op 29 mei 1965, onder het stelsel der algemene gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Louis van Soest te Zolder op 13 februari 1965, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. De wijziging leidt niet tot vereffening van het vorige stelsel, noch tot een dadelijke verandering in de samenstelling van hun vermogens, maar betreft uitsluitend de schrapping en vervanging van het overlevingsbeding en het vereffeningsbeding, vervat in artikelen twee en drie van hun huwelijkscontract, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd.

Heusden-Zolder, 22 mei 2013.

(Get.) Marij Hendrickx, notaris, ter standplaats Zolder (gemeente Heusden-Zolder).

(19497)

Uit een akte verleden voor Jean MATTHYS, notaris, met standplaats te Lokeren, op 13 mei 2013, blijkt dat de heer BUGGENHOUT, John Christiaan Robert, geboren te Dendermonde op tweeëntwintig oktober negentienhonderd vierenvijftig, nationaal nummer 54.10.22 333-17, identiteitskaart nummer 591-2086504-39, wonende te 9200 Dendermonde, Ringstraat 12.

2. Mevr. D'HONDT, Betty Maria Joseph, geboren te Lebbeke op zeventien augustus negentienhonderd drieënvijftig, nationaal nummer 53.08.17 362-06, identiteitskaart nummer 591-2181623-01, wonende te 9200 Dendermonde, Ringstraat 12.

Gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap, bij gebrek aan een huwelijkscontract, zonder verklaring van behoud.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte blijven de echtgenoten gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap, bij gebrek aan een huwelijkscontract, zonder verklaring van behoud en met toevoeging van een keuzebeding.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Jean Matthys, notaris.

(19498)

De heer Deveen, Frederic, geboren te Ukkel op vijftien januari negentienhonderd tweeënzeventig, en zijn echtgenote, Mevr. De Sutter, Mia, geboren te Leuven op negentwintig oktober negentienhonderd eenenzeventig, samenwonende te 3090 Overijse, Schoolstraat 7, hebben bij akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op negentwintig april tweeduizend dertien, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd met behoud van het stelsel.

De echtgenoten zijn thans gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Overijse op veertien september negentienhonderd zesennegentig onder het wettelijk stelsel, zonder voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel werd onder andere het volgende gewijzigd :

inbreng van een onroerend goed door Mevr. De Sutter;

een alternatief verdelingsbeding werd ingelast

Overijse, 22 mei 2013

(Get.) M. Van den Moortel, notaris.

(19499)

Bij akte verleden voor notaris Vonnicq Vermeulen, te Hulshout, op dertien mei tweeduizend dertien, geregistreerd te Herentals, Registratie, op 14 mei 2013, boek 165, blad 50, vak 20, hebben de heer SALAERTS, Josephus Hubertus, geboren te Hulshout op negen augustus negentienhonderd negenenveertig (identiteitskaart nummer 591-3482133-32 - nationaal nummer 49.08.09 263-67), en zijn echtgenote, Mevr. PROOST, Martina Francyne, geboren te Heist-op-den-Berg op veertien mei negentienhonderd vijftig (identiteitskaart nummer 591-3409444-93 - nationaal nummer 50.05.14 344-30), beiden wonende te 2235 Huishout, Booischotseweg 60, wijzigingen aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Deze wijzigingen betreffen de toevoeging van een gemeenschap van onroerende goederen; de inbreng in de huwgemeenschap van eigen onroerende goederen hetzij onverdeelde delen in volle eigendom door ieder van de echtgenoten; terugname ingeval van ontbinding van het huwelijk, alsmede de toevoeging van een gift tussen echtgenoten.

(Get.) Vonnicq Vermeulen, notaris.

(19500)

Bij akte verleden voor notaris Vonnicq Vermeulen, te Hulshout, op twee mei tweeduizend dertien, geregistreerd te Herentals, Registratie, op 14 mei 2013, boek 165, blad 50, vak 19, hebben de heer VANDERSTAPPEN, Frank Geert Johanna, geboren te Leuven op zeven april negentienhonderd drieëntachtig (identiteitskaart nummer 591-0418141-76 - nationaal nummer 83.04.07 379-18), en zijn echtgenote, Mevr. HESPEL, Claire Louisa Anna, geboren te Etterbeek op zeventien januari negentienhonderd negentachtig (identiteitskaart nummer 591 0486346 90 - nationaal nummer 89.01.17 410-83), beiden wonende te 2220 Heist-op-den-Berg (Hallaar), Herentalsesteenweg 73, wijzigingen aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Deze wijzigingen betreffen de toevoeging van een gemeenschap beperkt tot één goed ; de uitbreiding van het bestaande gemeenschappelijk vermogen met de volle eigendom van een onroerend goed, alsmede terugname ingeval van ontbinding van het huwelijk.

(Get.) Vonnicq Vermeulen, notaris.

(19501)

Succession vacante

Onbeheerde nalatenschap

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg van Tongeren, van 22.02.2013, werd de heer Hans JANSSEN, advocaat te 3700 Tongeren, Elisabethwal 27, bus 10, aangesteld als curator van de voor onbeheerde gehouden nalatenschap van wijlen Leopold Willy Marie SMETS, geboren te Tongeren op 10.07.1932, in leven wonende te 3700 Tongeren, 18de Oogstwal 26, overleden te Tongeren op 18.09.2011.

Tongeren, 22 februari 2013.

De curator, (get.) Hans JANSSEN.

(19502)

ANNEXES AU MONITEUR BELGE BIJLAGEN TOT HET BELGISCH STAATSBLAD

Waarborg en Sociaal Fonds van de Voedingsnijverheid

Samenstelling van de raad van bestuur

In uitvoering van artikel 6 van de Collectieve Arbeidsovereenkomst van 7.1.2009, zoals gewijzigd bij latere algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomsten, wordt de Raad van Beheer van het Waarborg- en Sociaal Fonds van de Voedingsnijverheid, met KBO nummer 0417.417.031, als volgt samengesteld :

1° Als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties :

- Ansieaux, Marie-France, effectief lid, rijksregisternummer 79.05.17 318-90, avenue du Docteur Schweitzer 9, 1330 Rixensart.

- Cools, Romain, effectief lid, rijksregisternummer 58.10.12 041-41, Naastveldstraat 53, 9160 Lokeren.

- Plas, Nele, effectief lid, rijksregisternummer 88.08.25 420-55, Brusselstraat 24B6, 1740 Ternat.

- Moerman, Greet, effectief lid, rijksregisternummer 77.07.23 134-66, Sneppestraat 10, 9790 Wortegem-Petegem.

- Stiers, Eric, effectief lid, rijksregisternummer 64.04.13 469-28, Driesstraat 67B, 3461 Molenbeek-Wersbeek (Bekkevoort).

2° Als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

- Hautekeur, Charlotte, effectief lid, rijksregisternummer 86.08.24 144-28, Pezelstraat 71, 8970 Poperinge.

- Gielis, Inge, effectief lid, rijksregisternummer 81.01.28 132-57, Van Notenstraat 142, 2100 Deurne.

- Dewinter, Koen, effectief lid, rijksregisternummer 72.10.29 313-11, Maskensstraat 30, 2235 Hulshout.

- Vannelbosch, Bart, effectief lid, rijksregisternummer 66.03.24 429-64, Klein Vilvoordestraat 48, 3078 Meerbeek.

- Tangui, Cornu, effectief lid, rijksregisternummer 50.05.07 113-78, place de Saint-Maur 14, 7500 Tournai.

Werden door de Raad van Beheer aangesteld als :

Voorzitter : Moerman Greet.

Coördinator en Secretaris : Lampo Lieven, rijksregisternummer 66.04.10 399-36, Jan Willemstraat 12C, 2830 Blaasveld.

(19503)

Fonds social et de Garantie de l'Industrie alimentaire*Composition du conseil d'administration*

En exécution de l'article 6 de la Convention collective de Travail du 7.1.2009, telle que modifiée par les conventions collectives de travail rendues obligatoires ultérieurement, le conseil d'administration du Fonds social et de Garantie de l'Industrie alimentaire, avec n° BCE 0417.417.031, se compose comme suit :

1° En tant que représentants des organisations d'employeurs :

- Ansieaux, Marie-France, membre effectif, numéro de registre national 79.05.17 318-90, avenue du Docteur Schweitzer 9, à 1330 Rixensart.

- Cools, Romain, membre effectif, numéro de registre national 58.10.12 041-41, Naastveldstraat 53, 9160 Lokeren.

- Plas, Nele, membre effectif, numéro de registre national 88.08.25 420-55, Brusselstraat 24B6, 1740 Ternat.

- Moerman, Greet, membre effectif, numéro de registre national 77.07.23 134-66, Sneppestraat 10, 9790 Wortegem-Petegem.

- Stiers, Eric, membre effectif, numéro de registre national 64.04.13 469-28, Driesstraat 67B, 3461 Molenbeek-Wersbeek (Bekkevoort).

2° En tant que représentants des organisations de travailleurs :

- Hautekeur, Charlotte, membre effectif, numéro de registre national 86.08.24 144-28, Pezelstraat 71, 8970 Poperinge.

- Gielis, Inge, membre effectif, numéro de registre national 81.01.28 132-57, Van Notenstraat 142, 2100 Deurne.

- Dewinter, Koen, membre effectif, numéro de registre national 72.10.29 313-11, Maskensstraat 30, 2235 Hulshout.

- Vannetelbosch, Bart, membre effectif, numéro de registre national 66.03.24 429-64, Klein Vilvoordestraat 48, 3078 Meerbeek.

- Tangui, Cornu, membre effectif, numéro de registre national 50.05.07 113-78, place de Saint-Maur 14, 7500 Tournai.

Ont été désignés par le conseil d'administration comme :

Président : Moerman, Greet.

Coordinateur et Secrétaire : Lampo Lieven, numéro de registre national 66.04.10 399-36, Jan Willemstraat 12C, 2830 Blaasveld.

(19503)

Sectoraal Fonds voor de Tweede Pijler voor de Arbeiders in de Voedingsnijverheid*Samenstelling van de raad van beheer*

In uitvoering van artikel 12 van de Collectieve Arbeidsovereenkomst van 8 oktober 2003, tot instelling van het sectoraal fonds voor de tweede pijler voor de arbeiders van de voedingsindustrie, zoals gewijzigd bij latere algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomsten, wordt de Raad van Beheer van het Fonds voor de Tweede Pijler voor de Arbeiders in de Voedingsnijverheid, afgekort F2P 118, met KBO nummer 0873.776.988, als volgt samengesteld :

1° Als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties :

- Ansieaux, Marie-France, effectief lid, rijksregisternummer 79.05.17 318-90, avenue Du Docteur Schweitzer 9, 1330 Rixensart.

- Cools, Romain, effectief lid, rijksregisternummer 58.10.12 041-41, Naastveldstraat 53, 9160 Lokeren.

- Depondt, Philippe, effectief lid, rijksregisternummer 68.07.12 329-12, Gaverssesteenweg 454, 9820 Merelbeke.

- Kuylen, Bruno, effectief lid, rijksregisternummer 57.01.01 003-07, Koningin Elisabethlei 49, 2950 Kapellen.

- Moerman, Greet, effectief lid, rijksregisternummer 77.07.23 134-66, Sneppestraat 10, 9790 Wortegem-Petegem.

2° Als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

- Hautekeur, Charlotte, effectief lid, rijksregisternummer 86.08.24 144-28, Pezelstraat 71, 8970 Poperinge.

- Dewinter, Koen, effectief lid, rijksregisternummer 72.10.29 313-11, Maskensstraat 30, 2235 Hulshout.

- Dirix, Frans, effectief lid, rijksregisternummer 58.04.26 125-50, Stationsstraat 60, 1785 Merchtem.

- Vannetelbosch, Bart, effectief lid, rijksregisternummer 66.03.24 429-64, Klein Vilvoordestraat 48, 3078 Meerbeek.

- Tangui, Cornu, effectief lid, rijksregisternummer 50.05.07 113-78, place de Sint-Maur 14, 7500 Tournai.

Werden door de Raad van Beheer aangesteld als :

Voorzitter : Moerman, Greet, rijksregisternummer 77.07.23 134-66, Sneppestraat 10, 9790 Wortegem-Petegem.

Ondervoorzitter : Vannetelbosch, Bart, rijksregisternummer 66.03.24 429-64, Klein Vilvoordestraat 48, 3078 Meerbeek.

Coördinator en Secretaris : Lampo Lieven, rijksregisternummer 66.04.10 399-36, Jan Willemstraat 12C, 2830 Blaasveld.

(19504)

Fonds sectoriel pour le Deuxième Pilier pour les Ouvriers de l'Industrie alimentaire*Composition du conseil d'administration*

En exécution de l'article 12 de la Convention Collective de Travail du 8 octobre 2003, instaurant le Fonds sectoriel pour le Deuxième Pilier pour les Ouvriers de l'Industrie alimentaire, telle que modifiée par les conventions collectives de travail rendues obligatoires ultérieurement, le conseil d'administration du Fonds Deuxième Pilier pour les Ouvriers de l'Industrie alimentaire, F2P 118, avec n° BCE 0873.776.988, se compose comme suit :

1° En tant que représentants des organisations d'employeurs :

- Ansieaux, Marie-France, membre effectif, numéro de registre national 79.05.17 318-90, avenue du Docteur Schweitzer 9, 1330 Rixensart.

- Cools, Romain, membre effectif, numéro de registre national 58.10.12 041-41, Naastveldstraat 53, 9160 Lokeren.

- Depondt, Philippe, membre effectif, numéro de registre national 68.07.12 329-12, Gaverssesteenweg 454, 9820 Merelbeke.

- Kuylen, Bruno, membre effectif, numéro de registre national 57.01.01 003-07, Koningin Elisabethlei 49, 2950 Kapellen.

- Moerman, Greet, membre effectif, numéro de registre national 77.07.23 134-66, Sneppestraat 10, 9790 Wortegem-Petegem.

2° En tant que représentants des organisations de travailleurs :

- Hautekeur, Charlotte, membre effectif, numéro de registre national 86.08.24 144-28, Pezelstraat 71, 8970 Poperinge.

- Dewinter, Koen, membre effectif, numéro de registre national 72.10.29 313-11, Maskensstraat 30, 2235 Hulshout.

- Dirix, Frans, membre effectif, numéro de registre national 58.04.26 125-50, Stationsstraat 60, 1785 Merchtem.

- Vannetelbosch, Bart, membre effectif, numéro de registre national 66.03.24 429-64, Klein Vilvoordestraat 48, 3078 Meerbeek.

- Tangui, Cornu, membre effectif, numéro de registre national 50.05.07 113-78, place de Saint-Maur 14, 7500 Tournai.

Ont été désignés par le conseil d'administration comme :

Président : Moerman, Greet, numéro de registre national 77.07.23 134-66, Sneppestraat 10, 9790 Wortegem-Petegem.

Vice-Président : Vannetelbosch, Bart, numéro de registre national 66.03.24 429-64, Klein Vilvoordestraat 48, 3078 Meerbeek.

Coordinateur et Secrétaire : Lampo Lieven, numéro de registre national 66.04.10 399-36, Jan Willemstraat 12C, 2830 Blaasveld.

(19504)